



N. N.  
Z. 147.

K.95.21







*Numeros et nomina.  
Tirg. G. I.*

*Leges et fideles  
var. i.*

*F. Landerer sculp.*

Systematisches Verzeichniß  
der  
**Schmetterlinge**

der  
Wienergegend  
herausgegeben  
von einigen Lehrern  
am f. f. Theologianum

Bonet. Sc.

---

Wiener  
verlegt Augustin Bernardi  
Büchhändler 1770



# An den Leser.



Sie sind vorüber die Zeiten, in welchen man einem fleisigen Untersucher der einheimischen Natur im Kleinen für seine Bemühungen mit Spott und Gelächter lohnte. Freylich mag es noch hin und wieder geschnersche Syacinthe (\*) geben, die durchs verächtliche Gras neben der Natur hineilen, und pfeifen, die sie anlächelt — vergebens anlächelt; allein sie werden überstimmt. Sie mögen immer unempfindlich bleiben zur grossen Pflicht ihre Begriffe von der Weisheit und Allmacht des Schöpfers durch die Betrachtung seiner dem Ansehen nach minderen Werke zu erhöhen und aufzuklären; unser geläutertes Jahrhundert sieht diese Bemühungen sowohl von der moralischen als physischen Seite für so nützlich und angenehm an, daß es jedem, der die Naturaussichten durch seine Entdeckungen erweitert, Dank weis, und schon auf verschiedenen hohen Schulen, auch unsers Deutschlandes, Lehrstühle errichtet hat dieselben gemeinnütziger zu machen.

Haben wir nun nöthig auf eine Entschuldigung unsers Unternehmens zu denken? Wir wachen über die Erziehung adelicher Jünglinge

A

in

\* S. seine Idylle: Die Gegend im Grafe.

in einem Collegio, in welchem zu jedem Kenntniß, das Weltbürgern ansteht, wenigstens die Grundlinien gezogen werden müssen. Der weitläufige Garten, in welchem sich unsre jungen Freunde bey günstiger Witterung eine und die andre Stunde des Tages ergözen, bent bey einer grossen Verschiedenheit von Bäumen und Pflanzen die manchen sehr angenehme Unterhaltung an, den Schmetterlingen, und andern verglichen buntfarbigen Thierchen nachzustellen. Man weis aus eigner Erfahrung, wie geneigt das Knabenalter ist, an dem männlichen eine Allwissenheit voraus zu setzen. Man drang mit Fragen in uns, wie dies und jenes Insect heiße, wo es zu finden, wie es zu behandeln, aufzubehalten, zu ordnen sey. Konnten wir einem so wissbegierigen Zunöthigen ausweichen? Wir thaten uns also ungefähr vor 7 Jahren zusammen, studierten das System des Ritters v. Linne des Mannes, für den die Natur fast kein Geheimniß zu haben scheint, besuchten die Quellen, aus denen er geschöpf't, stiengen an dauerhaftere Sammlungen zu machen, und brachten alle unsere Beobachtungen und Entdeckungen genau zu Papiere. Fähigkeit und Lust zum Malen, und einige Uebung in der architektonischen Zeichnung Iemandes aus unserm Mittel, der es unternahm die in Natur nicht wohl aufbehältlichen Raupen mit Farben nach dem Leben zu entwerfen, kam uns wohl zu statten. Allein, wer mit der Einrichtung der uns anvertrauten Ritterschule, mit unsern Lehr- und Erziehungspflichten etwas näher bekannt ist, sieht auch ohne unser Erinnern wohl ein, daß wir diesen Beschäftigungen nur die wenigen Nebenstunden widmen, und fast jeden Zeitsplitter dazu auflesen mußten.

Wir sahen unterdessen in verschiedenen Ländern Europens immer neue Bücher über diesen Theil der Naturgeschicht, die Arbeiten eines Geoffroys in Frankreich, eines Sulzers in der Schweiz, eines Grenovs in Holland, eines Brünnichs in Dänemark, eines Schrebers in Sachsen, eines Beckmanns im Hannoverschen ans Licht traten. Wir lasen im Lyonnet, (\*) und andren gelehrten Naturforschern den Wunsch, daß sich in jeder größeren Gegend jemand finden möchte, der es auf sich nähme die einheimischen Insecten zu beschreiben, damit endlich durch die Vereinigung dieser besonderen Beyträge ihr Kenntniß jenen Grad der Vollständigkeit ersteige, zu welchem wir die Kräuterkunde, meistentheils durch eben dieses Mittel, gelanget zu seyn schehen. Wir fanden auch hierinn schon Vorarbeiter, den P. Posda aus der G. I. in Steyermark, den gelehrten Arzt H. Scopoli in Krain, den berühmten H. D. Schäfer in der Regensburgergegend. Sollten die Wienergegenden nicht eben die Arbeit verdienen, der sich diese unermüdeten Männer unterzogen haben? Wie fruchtbar sind sie an manchfältigen und seltnen Pflanzen! man kennt die Sammlungen eines älteren Clusius, und verschiedner heutigen erfahrensten Botaniker.

Da nun fast keine Pflanze ist, die nicht ihre eigenen Bewohner und Gäste vom Raupengeschlechte hätte, schließe man auf die Menge und Verschiedenheit der Schmetterlinge, und hieraus auf die Erheblichkeit einer genauen Untersuchung, und systematischen Behandlung.

Wir schmeicheln uns, dieser Untersuchung und Behandlung um so viel mehr gewachsen zu seyn, da wir mit vereinigten Kräften, und mehrern Augen zu Werke gehen. Der aufmerksamste Recumur (\*\*) war

(\*) In seinen französischen Notizen zu Lessers Insectentheologie. Einl. 24 S.

(\*\*) Mémoires pour servir à l'histoire des Insectes à Amsterdam. 1737. Tom. i. Num. 1. pag. 40.

war schon der Meinung, daß der Umfang eines vollständigen Werkes in dieser Gattung weit über die Sphäre eines einzelnen Geistes hinausgehe, und daß ohne wechselseitige Beyhilfe und Unterstützung mehrerer Beobachter in der Naturgeschichte kaum etwas Gründliches zu Stande gebracht werden könne. Daher preist er einen erleuchteten Physiker und Botaniker du Hamel, einen scharfsinnigen Meßkünstler Mauupertuis, einen berühmten Sternseher Grandjean, daß sie nicht selten von dem hohen Fluge ihrer Betrachtungen in angenehmen Ebnen ausrauhten, Insecten untersuchten, und mit ihren darüber gemachten Anmerkungen ihm zusandten. Er danket dem Oberaufseher des königlichen Gartens, dem Generalintendanten der Posten, und mehr andern, welche zur Vermehrung und Ausgabe seiner Sammlung hilfreiche Händ gebogen hatten. Auch wir werden nicht ermangeln die Verbindlichkeit gegen adeliche und andere Liebhaber der Naturgeschichte an seinem Orte zu äußern, die uns mit ihren Sammlungen oder sonst auf eine Art Vorschub gegeben haben. Gleichwie wir wider die Pflicht ehrlicher Männer handeln würden, wenn wir schon gedruckte Beobachtungen mit Verschweigung des Authors auf unsre Rechnung setzen, und ohne Grund für unsre eignen ausgeben sollten.

Geschrieben am F. T. Theresians  
den 16. März 1771.

\* \* \*

## I. Abschnitt.

---

### Entwurf des Werkes.



#### I. §.

Der Titel, den wir unsrer Schrift zu geben gedenken, ist: *Die Schmetterlinge der Wienergegend untersucht, und systematisch beschrieben.* Wir schränken uns also diesmal ohne andere Insecten, die wir besitzen, zu berühren, welches mit der Zeit wohl noch geschehen mag, allein auf jene ein, die der Ordo Lepidopterorum des H. Linnäus in sich begreift, die unter dem Namen der Papilionen, der Schmetterlinge, der Weinsfalter, u. d. g. bekannt sind, die vier schüppigte oder bestäubte Flügel haben. Es ist uns aber von diesen Thierchen fast alles hier aufgestossen, was man immer bisher in unserm Europa davon entdeckt und kenntlich beschrieben hat, und was ein Liebhaber durch viele, kostbare, zum Theil schon vergriffene, in verschiedenen Sprachen verfasste Bücher aufzusuchen muß. Viele, die in unsern Händen sind, wird er auch in allen Büchern vergebens suchen. Nun war unser Hauptgeschäft dem Platze nachzuspüren, welchen die Natur in Hervorbringung dieser Geschöpfe sich vorgezeichnet hat. Wir fanden ihn von dem grossen Linnäus in seinem Wissenschaftlichsten bereits entdecket, nahmen sein Lehrgebäude zur Grundlage, und suchten nur die besondern Verhältnisse der Theile unter sich mehr zu entwickeln, die Uebergänge von einem zum andern deutlicher anzugezeigen, und die Eurythmie in ein helleres Licht zu setzen. Daher bekümmerten wir uns nicht allein um das Thier im Stande seiner Vollkommenheit, sondern um alle vier Gestalten, in welchen es nacheinander in der Natur erscheinet, ich will sagen: um das Ei, die Raupe, die Pupe und den Schmetterling, und so legten wir endlich die systematische Geschicht an, die wir zu liefern versprechen.



## II. §.

Diese Geschicht wird nichts weniger als schwärhaft und zu weitläufig seyn. Keine chriemäßigen Eingänge, keine ermüdenden Erzählungen, wie oft wir diese oder jene Raupe vergebens aufgesuchet, wie wir sie endlich in einer glücklichen Stunde gefunden, aber ach! durch einen Unfall wieder verloren haben. Bey den Arten keine unmöthigen Wiederholungen dessen, was schon bey der Gattung gesagt worden, u. s. f. Es ist nur ein Bißchen Logik und Geschmack vonnöthen, um ein solch Werk nicht lesen zu können. Wir werden also zuerst jedesmal die Raupe mit dem Ey, woraus sie kommt, mit den Monaten, worin sie lebet, mit den Pflanzen, worauf sie wohnet, mit der Pupe, in welche sie verwandelt wird, mit der Zeit, welche sie in der Pupe reif zu werden nothig hat, angeben, denn das vollkommene Insect, oder den Schmetterling mit allen seinen unterscheidenden Kennzeichen, mit allen Abänderungen der Farben und Größe, die es zuweilen in der nemlichen Art besonders unter beyden Geschlechtern giebt, beschreiben. Weise sich zu verwandeln, Waffen sich zu vertheidigen, Schlauglichkeit sich zu retten, Sorge für die Nachkommenschaft, Schädlichkeit, Seltenheit, und andere Eigenschaften, die einer ganzen Gattung gemeint sind, werden bey jeder Gattung, die einer Familie in der Gattung, werden bey jeder Familie, die endlich einzelnen Arten in der Familie, werden bey jeder Art angezeigt werden. Vielleicht soll es wienerischen Liebhabern nicht zuwidder seyn, wenn wir auch die Gegenden um diese Hauptstadt namhaft machen, in welchen diese oder jene seltnerne Art Schmetterlinge leichter zu finden ist, und für Anfänger überhaupt wird ein kurzer Unterricht von den vier Ständen oder Gestalten der Schmetterlinge, von der Weise die Raupen zu finden, zu nähren, die Puppen zur Zeitzigung zu bringen, und die gesammelten Schmetterlinge vor Unheil zu bewahren, in dieser Ankündigung ganz am rechten Orte stehn.

## III. §.

Bey allem dem sind wir für unsere Beschreibungen nicht sogar eingetommen, daß wir nicht glaubten dem Werke durch beygefügte Abbildungen

\* \* \*

in Kupfer einen höhern Grad der Vollkommenheit geben zu können. Beschreibungen, wenn sie zu kurz gefaßt sind, bleiben manchem undeutlich. Fallen sie zu weitläufig aus, welche Anstrengung des Gedächtnisses ihre Theile noch einmal zu überdenken, und sich in der Einbildungskraft ein coexistirendes Ganzes daraus zu gestalten! (\*) Man halte dagegen dem Auge eine wohlgerathene Abbildung vor. Wie wahr wird man finden, was H. Lessing §. XVII. in seinem Laokoon sagt. Man darf nur den Beschreiber an die Stelle des Dichters setzen. Daher hat Linnæus im Natursysteme, besonders den Ansängern, einen guten Dienst geleistet, daß er, fast wo es möglich war, die Bücher anführt, in welchen das beschriebene Thier auch abgebildet zu sehen ist. Welchen Schwierigkeiten entgeht man dadurch in einer solchen Menge sich bis auf einige Kleinigkeiten ganz ähnlicher Insecten! wie getreu ist der durch die Augen überkommene Begriff! wie geltend auch hier das Horazische:

Segnus irritant animum demissa per aures,  
Quam quae sunt oculis subiecta fidibus, et quae  
Ipse sibi tradit Spectator.

Hat nun Reaumur wohl unrecht, wenn er wünscht, daß jeder Naturforscher selbst ein Zeichner wäre? (\*\*) Und Lyonnet (\*\*\*) wenn er bedauert, daß man sich dieses Mittels, die Insectenkenntniß zu beförderen, gar nicht zweckmäßig gebrauchet, indem man die Abbildungen von Malern versetzen läßt, die aus künstlerischem Eigensinne mit einer Freyheit arbeiten, die sich

an

(\*) Les Dessins disent bien plus vite, ce qu'ils ont à dire; ils ne peuvent pourtant pas toujours représenter tout, ce qu'on voudroit, qu'ils représentassent, mais ils soutiennent toujours l'imagination, & avec leur secours on lit, & on entend des descriptions, qu'autrement on n'entendroit, ni ne liroit. *Reaumur Tom. 1. Mem. 1.* pag. 62.

(\*\*) Il conviendroit, que tout observateur eût lui-même le talent de dessiner. *Reaum. Tom. 1. Mem. 1.* pag. 66.

Il seroit à souhaiter, que tout Naturaliste fut habile Dessinateur. — Il exigeroit au moins, qu'ils en fussent assez pour pouvoir diriger les Dessinateurs, qu'ils emploient, & juger de leurs Ouvrages en Connoisseurs. C'est par ce moyen - qu'on pourroit enfin parvenir - à avoir une connoissance aussi générale, & distincte des Insectes, qu'on l'a des autres Animaux & des Plantes. P. Lyonnet *Remarques sur la Théologie des Insectes* de Leffer. à la Haye. 1742. pag. 25.

(\*\*\*) Pag. 25. & 26.



an Kleinigkeiten — hier oft entscheidende Kleinigkeiten — von einem ungeübten Auge oft nicht einmal bemerkte Kleinigkeiten zu binden weigert? Es beweist dieses daher, weil nicht selten das nämliche Insect in verschiedenen Büchern also gebildet ist, daß man es in jedem für ein anderes halten sollte. Ist von den ältern, einem Altvorwand, Mousset, Jonston, Blankaart, Goedart, u. s. f. die Nede, so haben wir nichts einzurwenden. Aber ein fleißiger und kunstreicher Mösel und sein würdiger Nachfolger H. Kleemann? trotz allen Ausländern, daß sie in dieser Gattung etwas aufzeigen, welches der Natur näher käme!

#### IV. §.

Diesen Betrachtungen zu Folge haben wir beschlossen alles, was uns von Schmetterlingen bisher hier bekannt geworden ist, auf Kupferstafeln vorzustellen. Da wir nebst vielen noch nie beschriebenen fast alle europäischen Arten, die man in Büchern findet, bey sammen haben, werden Liebhaber freylich manches kostbaren Werkes entrathen, oder doch die Mühe ersparen können Bände durchzblättern, in denen alles untereinander läuft. Wir werden uns an ein genaues System, dessen Entwurf bald folgen wird, halten, und jedesmal auf einer Tafel mehrere Raupenarten einer Gattung, die aber ihrer gemeinen Kennzeichen und nahen Ähnlichkeit wegen zu eben derselben Familie gehören, auf einer andern gegenüber die daraus entstehenden Schmetterlinge vorstellen. Ein jeder sieht leicht ein, wie geschickt dieses Mittel sey die Wunder des Schöpfers in der Verschiedenheit, Manchfältigkeit und fortgehenden Verbindung der Gattungen, Familien und Arten, und die Unmehrlichkeit eines Lehrgebäudes, das ganz nach Anweisung der Natur eingerichtet ist, in das gehörige Licht zu setzen.

#### V. §.

Zu glücklicher Aussführung dieses Versayes können wir uns von dem kunstreichen und auswärtig mit Ruhme bekannten Griffel Hrn. Landerers Lehrers der Zeichenkunst an der k. k. Kadettenschule auf der Leingrube, der bey gegenwärtiger Ankündigung seine erste Probe in dieser Art liefert, alles ver-

versprechen, und ihm mehr zutrauen, als Beaumur und Schwammerdam<sup>(\*)</sup> ihren Künstlern, die doch glaubten, daß es Schade wäre, wenn ihre Insectenkupfer mit Farben belegt würden. Weil es aber doch auch Insektenliebhaber giebt, die diese Thierchen immer lieber mit ihren eigentlichen Farben entworfene schen, so waren wir auch für dieses besorgt, und gleichwie die unbemalten Abdrücke eine französische Stärke und Neinigkeit zeigen werden, so werden auch die bemalten für ihre Meister reden. Ueber dies haben wir noch ein Mittel auszufinden gesucht, welches allenfalls den Abgang des Illuminirens ersezet, jeder Undeutlichkeit in den Beschreibungen abhelfen, und überhaupt den Begriff von den Farben festsetzen soll.

## II. Abschnitt.



### Kurzer Unterricht von den vier Ständen der Schmetterlinge überhaupt.

#### I. §.

**D**er erste Stand dieses Insects ist in dem Ei. Der weibliche Schmetterling legt die Eier bald nach der Begattung, und zuweilen auch einige hundert. Er legt sie auch unbefruchtet, wenn er in die Länge des Gatten entrathen muß. Er legt sie einzeln, oder zu Haufen, auf eine, oder auf mehrere Pflanzen, leimet sie allein auf dem Grunde, oder auch an den Seiten aneinander an, läßt sie bloß, oder überzieht sie mit einer seiden- oder wollenartigen Hülle, die er zu diesem Ende am Hinterleibe trägt. Der Gestalt nach giebt es runde, halbrunde, kegel- und walzenförmige; der Farbe nach weiße, beimfarbige, graue, bräunliche, hell- und dunkelgrüne, perlens- gold- und fleischfarbige, auch bunte Schmetterlinge. Man findet sie immer ganz nahe bey dem Futter, von welchem sich die austrie-

B

chens

(\*) Schwammerdams Eidel der Natur. 50. E.



chenden Raupen müssen, an der Rinde eines Baumes, an der Ober- oder Unterfläche eines Blattes, oder in mehrern aneinander geleimten Reis-chen um einen Zweig geringelt. Man kann die Rinde behutsam ablösen, oder den Zweig abschneiden, und zu Hause ins Wasser stecken, um sie auskriechen zu schen. Dies geschicht früher oder später nach dem Verhältnisse der Wärme. Einige der Bedeckten überwintern auch. Zu häufige Sonnenhitze, und zu grosse Nässe ist ihr Verderben. Schmetterlingeyen von einer feineren Schale verändern die Farbe, wenn die Raupe zum Auskriechen reif wird. Endlich beift sie den Eydeckel auf. Man kann leicht anderer Insecten Eyer besonders einiger Baumwanzen und Blattwespen für Schmetterlingeyen halten, und der Irrthum wird erst beym Auskriechen entdecket.

## II. §.

Aus dem Ey kommt die Nalipe (*Eruca, larua*). Keine Schmetterlingsraupe ist giftig, wie viele noch wähnen (\*). Die Raupen theilen sich in nackte, haarige, dornige, bürstige und zottige. Nach ihrem Frasse sind sie schädlich oder unschädlich, nach ihrem Aufenthalte einsam oder gesellig. Die einsamen sichtbar, oder unsichtbar, unter der Erde, in faulen Bäumen, in zusammengesponnenen Blättern, oder sonst in einer Art Ge- spinnstes. Die Beschreibung der innerlichen Theile der Raupe kann ein anatomischer Liebhaber in Balmonts *Dictionnaire d' Histoire naturelle* unterm Artikel *Ver* a loie nachsehen. Was an ihr ins Aug fällt, ist der Kopf, der Leib, der Schwanz. Der Kopf ist ründlich, herzförmigt, oder dreigliedrig. Die Stirne platt oder gewölbt, die Wangen mit einigen kleinen, oft kaum sichtbaren Warzen besetzt, die einige für die Augen der Raupen gehalten haben (\*\*), neben dem Munde zweo Fühlspitzen, das Gebiß ver-

bors

(\*) Und unter andeen der Sänger der schönen Musarion, wenns im zweyten Gesange heißt:

Sauge nicht auf gleichem Rosenstrauche

Die Raupe Gifft, die Biene Süßigkeiten?

Auch im Saugen ist die Natur verstellt. Die Raupen fressen Blätter.

(\*\*) Uns scheint, daß die nach Schwammerl-  
dams Versuchen schon formirten Augen des in der Raupe verborgen liegenden Schmetterlings durch  
die halbdurchsichtige Schale des Raupenkopfes ei-

borgen, oder sichtbar zum Holzbeissen. Der Leib besteht aus 11 durch Einschnitte (Incisuræ) voneinander gesonderten Ringen. (Segmenta) Er hat auf jeder Seite über den Füßen neun vertiefte eyrunde Luftlöcher, (Spiracula) durch welche die Raupe athmet. Er ist glatt, geriefelt, knöpfigt, oder bucklicht, gleich dick, gleich dünn, oder gegen die Ende abnehmend, eins oder mehrfarbig; der Schwanz ist eben, oder aufgeworfen, unbesezt, oder mit einem Horne, einer Warze, Bürste, Spize, auch zweoen Spizzen versehen, und die Leibsöffnung mit einer Klappe bedeckt. Eine Schmetterlingraupe hat 10, 12, 14, oder 16 Füße. Ein Wurm, der mehr oder weniger hat, giebt ein anderes Insect. Jede Schmetterlingraupe hat 6 schallige, spize Brustfüße, die sie auch anstatt der Hände braucht. Die übrigen Füße sind unterschiedlich vertheilet. Ueberhaupt bewegen sich einige Arten geschwind, einige langsam. Einige ruhen ausgestreckt, andre mit gesenktem, eingebognem Nacken, andere mit emporer Brust gleichsam gen Himmel schauend, andere mit zurückgewandtem Vordertheile, wie in einem Rinne, noch andere halten sich mit den einzigen 4 Schwanzfüßen, und strecken den Leib, wie ein Baumästchen, in die Lust aus. Bis die Raupen zu ihrer vollkommenen Größe gelangen, streifen sie die Haut wenigstens dreymal ab. Dedesmal vorher werden sie unthätig, sitzen stille, der Kopf wird unformlich klein, und steht sichtbar vom Leibe ab. Die Haut zerspringt oben auf dem Genicke, und wird von dem Thiere durch wiederholte Bewegungen unter sich fortgeschoben, bis sie wegfällt, oder auf der Stelle haften bleibt. Die neue Bildung ist weich und zärtlich; wird aber bald von der Lust abgehärtet. Einige Raupen fressen fast von allen, andere von vielerley, wieder andere nur von verwandten Pflanzen. Von vielen ist uns nur eine Art Pflanzen bekannt, auf der sie leben. Einige speisen auch Holz. Viele Raupen

## B 2

ars

nen Schein empfangen, fast so, wie wir bey geschlossenen Augendeckeln das Sonnenlicht spüren. Das aber dieser Schein sehr schwach seyn müsse, ergiebt sich daraus, wenn man betrachtet, wie zweifelhaft sie sich herumbewegen, um zu ihrem Grasre zu gelangen. Man kann sich nicht besser überzeugen, als wenn man unter den von einem

Baume herabgefallenen Schmetterlingraupen auch einige Raupen der Blattwespen (Teuthredo) antrifft. Diese haben vollkommen sichtbare Augen, und eilen über alle Hindernisse dem Stamme des Baumes wieder zu, da sich die Schmetterlingraupen mit Aufstrichen an jedem Grase oft immer mehr und mehr davon entfernen.



arten findet man im Jahre nur einmal, viele im Frühlinge, und wieder im Herbst. Einige überwintern in Baumrinden, oder unter dünnen Blättern und Reisern auf der Erde zu nächst an einem Baume, oder in zusammengefloppneten und mit Fäden an einem Ast befestigten Blättern. Die Waffen der Raupen sind entweder zwei weiche Hörner, (*Tentacula*) die sie aus dem ersten Leibringe oder aus den Schwanzspitzen bey einer gähn Verührung hervorstrecken, und damit einen Geruch verbreiten, oder grüne Tropfen, die sie aus dem Munde lassen, oder ein gewaltsames Schlagen mit dem Kopfe. Einige suchen ihr Heil auf der Flucht, lassen sich an einem Faden herunter, oder kugeln sich zusammen, und versallen ins Gebüsch, wo sie lange unbeweglich liegen bleiben. Ihre Feinde sind die Vögel, die Erdkäfer, (*Carabi*) die eigentlichen Raupertödter, (*Ichneumones*) die Asterraupertödter, (*Sphecius*) und einige Fliegenarten. Der Asterraupertödter (*Sackwespe* sens.) fängt die Raupe, heißt sie halb tot, trägt sie in ein Loch, das er in die Erde gemacht hat, und legt sein Ei darauf. Hieraus kommt die Madle, saugt sich am Saft der Raupe groß, verzehrt sie, und spukt sich ein. Der Raupertödter spürt mit seinen bitternden Fühlhörnern auf Bäumen und Kräutern die Raupen aus, bespringt sie, sticht ihnen seinen hohlen Legstarthel in den Leib, und lässt durch selben ein oder mehrere Eier in die Raupe rollen. Diese Eier fallen in der Raupe aus, und sie muss die jungen Madlen bis zu ihrer Reife mit sich ernähren. Sind sie reif, so brechen sie hin und wieder aus der sterbenden Raupe, und spinnen sich ihre Verwandlungshüllen um selbe herum. Eine Raupe, die man einzeln findet, wenn sich als le ihrer Art schon verwandelt haben, besonders wenn sie einige unordentlichen braunen Flecken auf sich trägt, ist verdächtig. Solche besetzte Raupen kriechen meistens hoch auf an die Sonne; denn ihre Gäste haben nachmal zur Auszeitigung in ihren Verwandlungshüllen der Wärme vonnothen. Zuweilen kommt auch ein langer fadenförmiger Wurm (*Gordius*) aus den Raupen. Die weibliche Raupe ist meistens größer als die männliche. Ein anderes Unterscheidungszeichen der beyden Geschlechter kann kaum angegeben werden. Findet man in einer Gegend nur zwei Raupen einer Art, so ist's glaublich Mann und Weib. Aus der Schönheit der Raupen lässt sich nicht auf die Schönheit der daraus kommenden Schmetterlinge schließen. Die gefunden Raupen scheuen meistens die Sonne, und Nässe, dennoch saugen sie

sie oft den Thau von den Blättern auf. Raupen zu finden muß man ein gutes, geübtes Aug haben. Ihre Unbeweglichkeit, und die Gleichheit der Farbe mit dem, werauf sie sitzen, betrügt oft. An niedrigen Pflanzen und Gesäulen muß man die Unterfläche der Blätter beschen. Man muß Acht haben, wo viel abgefressen ist, wo der Boden umher mit Raupenkoth bestreuet ist, wo zusammengeponnen Blätter sind. So kriechen sie auch an Zäunen, Planken, und Mauern auf. Wenn man an die höhern Asten der Bäume einen unverschnitten stärkeren Schlag oder Stoß thut, so stürzt alles in Schrecken herunter; aber es verliert sich vieles im Grase, wenn man nicht vorher ein Tuch aufbreitet. Die gefangenen Raupen bewahrt man in Schachteln, Gläsern, oder Irdengegittern, oder Leinwand; denn sie sollen Lust haben. Man giebt ihnen das Futter, worauf sie gefunden worden. Kann man es ihnen nicht in kleinen Wassergläsern hineinsetzen, damit es sich länger frisch erhält, so soll es, wenigstens bei grosser Hitze, zweymal des Tages verändert werden. In Gläsern kann man ihnen freylich besser zusehen; aber sie kriechen sehr hart auf, und dieses sollen sie. Man kann mit einigen Spazieren und Astchen abhelfen, die man ihnen quer hineinlegt. Etwas Baumrinde oder dünnes Holz in den Ecken ihres Behältnisses erleichtert ihnen das Einspinnen. Auf dem Boden soll, wenigstens für die nackten und haarigsten Raupen, drey Finger hoch lockere Erde seyn, und zuweilen mit einem Schwamme besuchtet werden. Mancherley Arten, besonders der nackten, sollen nicht beisammen wohnen. Sie beißen und fressen einander oft gar auf, absonderlich wenn man sie hungrig läßt. Sie greifen dann auch die schon eingesponnenen Puppen an. Neben dem irrt man sich auch nachmal in Unterscheidung der Puppen und Schmetterlinge. Das häufige Roth der Raupen beginnet zuweilen auf der Erde zu schimmeln, man säubere daher öfter das Behältniß; aber man lasse die Raupen, so viel möglich, in der Ruhe, und tasche sie nicht an. Hat eine Raupe ihre Reife erlangt, so versäuft sie sich meistens, entlastet sich des überflüssigen Unrathes, läuft geschäftig herum, und wählt den Ort ihrer Verwandlung.



### III. §.

Die Raupe wird zur Pupe (Pupa, Chrysalis, Aurelia). Die Vorbereitung zu dieser Verwandlung geschieht sichtbar oder unsichtbar. Sichtbar, wenn sich die Raupe mittels eines gemachten Gewebes mit dem Hinterleibe senkrecht aufhängt, oder wenn sie sich nebst festigtem Hinterleibe auch einen Brustfaden umlegt, und gerad an der Wand aussieht, oder quer hinaüber liegt. Unsichtbar, wenn sie sich entweder eine Hülse (Folliculus) spinnt, oder unter die Erde geht. Die sichtbare Vorbereitung geschieht an Jäumen, Mauern, Baumstämmen, Aesten oder Pflanzenstengeln, immer mit einer grossen Vorsicht gegen die Witterung. Die unsichtbare über der Erde entweder ganz unten an Bäumen, in den Höhlungen oder Rissen der Bäume, zwischen den Blättern, in Gärten an den Statuen, Geländern, Bänken, Mauern, wo sie immer eine Art Daches über sich haben. Die unsichtbare unter der Erde meistens nicht ferne von der Pflanze, worauf sie gelebet haben, in einem lockeren, nicht steinigten, nicht zu sehr mit Wurzeln durchwebten Grunde. Die sich eine Hülse spinnen, brauchen dazu ihren eignen Faden, den sie aus einem Behältnisse ziehen, dessen Definition gleich unter dem Mund ist. Einige mengen ihre Haare, andere kleine ab gebissene Holzspäne, andere etwas Erde darunter, einige arbeiten trocken, andere leimen ihr Gebäude mit einem gummiartigen Saft. Das Gespinnst ist dicht oder dünn, meistens eyförmigt, weiß, gelblich, grau oder braun. Die unter die Erde gehen, höhlen sich einen eyrunden Raum aus, bespinnen ihn, daß das Gewölbe nicht eingehe, oder schließen sich in dicht durchspinnene Erdhülsen. Nach dieser Vorbereitung ruhet das Thier, schrämpft ein, nach einigen Tagen zerspringt auf dem Genicke der Raupenbalg, die Pupe erscheint und streift durch ihre Bewegungen den Balg ab, der doch nicht immer ganz wegfällt. Die Pupe ist eine schalige Hülle, unter welcher nun der zukünftige Schmetterling, wie ein kleines Kind in Windeln, liegt, und sich nach und nach ausbildet. Sie ist glatt oder rauh, walzenförmigt, ein wenig platt gedrückt, oder eckigt. Der Kopf einspitzig, zweispitzig, stumpf, oder ründlich. Man unterscheidet die Lage der Augen, der Fühlhörner, der Saugspitze, der Flügel. Der Rücken ist glatt oder gleichsam mit einer Kruste besetzt. Der Leib im Range getheilet, an beyden

Seiten mit Lustlöchern besetzt. Der Schwanz spitzig, oder bärfigt, oder zweyborstigt. Bey der Abstreifung des Raupenbalges sind die Puppen grün, nachmal wird die Farbe weisslich, mit Gold geslecket, grün, blaulich, rothbraun, kastanienbraun oder schwarz, glänzend oder roh. Es giebt einige mit einer ganz steifen Schale, die meistens aber betrogen den Leib, wenn sie angerührt, angehanchet, in den Händen erwärmet, unsanft geleget, oder von feindlichen Insecten angeschosschen werden. Dies ist auch ihre einzige sichtbare Lebensspur, und nebst der Kälte und Schwere das Zeichen ihrer Gesundheit. Wo man Puppen suchen müsse, ist schon oben angezeiget. Die unter der Erde liegen, wird man finden, wenn man mit einem spitzigen Eisen oder Holze den Grund um die Bäume etwa eine Spanne im Umkreise, und in der Tiefe aufwühlet; aber vorsichtig, indem man besonders die frischern leicht zerquetschen kann. Man soll sie zu Hause in eben der Stellung halten, in der man sie gefunden hat. Es ist immer rathamer sie in ihren Gespinnsten und Hülsen zu lassen. Der Fürwirz hat schon manchen hübschen Schmetterling das Leben gefosset. Die Lust, die Sonne, der Staub, der sich in ihre Lustlöcher legt, tödtet sie. Hat man mehr Stücke von einer Art, dann kann man wohl etwas wagen. Die Schachtel, worin man sie aufbehält, soll sich mit einem Glasdeckel wohl schließen, soll rauhe Wände haben, damit die ausfallenden Schmetterlinge leicht aufkriechen können, an die Wände sollen die gefundenen Gespinnste mit einer Stecknadel angehäftet, die ausgegrabenen blossen Puppen aber auf dem mit Erde bedeckten Boden umher gelegt, und die Erde alle zwey oder drey Tage etwas besuchtet werden, gesert auch, daß es die Puppen ein wenig träse. Eine übel gefütterte oder verletzte Raupe macht eine krüpelige, oder gar keine Puppe. Wenn die Leibringe meimander schließen, die Fliegeldecken runzelicht, gelblich werden, oder sich vertiefen, dann istts meistens mit der Puppe geschehen. Zuweilen brechen anstatt des Schmetterlings grosse weiße Flies gemadaden ans der Puppe, die bräunlichte Cylinder spinnen, zuweilen ein Raupentödter. Die Raupe war nemlich auf die oben erzählte Art mit Efern besetzt, hatte aber dennoch so viele Kräfte noch sich zu verwandeln. Zuweilen wird man auch in dem Gespinnste oder in der Erde nebst dem Raupenbalge nichts als einen walzenförmigt eingesponnenen Raupentödter finden, der die Substanz der Raupe aufgezehrt hat, und über eine Zeit aussliegen wird.



wird. Ist der Schmetterling dem Auskriechen nahe, denn färben sich einige Puppen tiefer, bey andern scheint die Farbe der Flügel durch, die meisten strecken sich.

#### IV. §.

Endlich frieht der Schmetterling, (*Lepidopterum, Zweifalter, Weinfalter, Pfaffenholder, Papilion, Molkendieb*) aus der Puppe. Ein Bild unsrer Auferstehung! (\*) Nachdem einige Arten 12 oder mehr Tage, andere ein und mehr Monate, manche auch übers Jahr, gleichsam im Grabe gelegen sind, löset sich der Brustschild der Puppe auf. Ist sie in einem Gespinst, so lässt der Schmetterling einen Tropfen aus dem Munde, der den Deckel des Gespinnstes erweicht, darauf stößt er mit dem Kopfe an selben, öffnet ihn ganz leicht, läuft noch ganz feucht mit einem langen Leibe, und kurzen Flügelchen heraus, und sucht sogleich, wo er austriechen kann. Er sitzt endlich still. Die Flügelchen hängen flach. Die Gäste beginnen aus dem Leibe in sie zu dringen. Das Insect sucht durch wiederholte Bewegungen den Zuschluss zu befördern. Je mehr die Flügel zunehmen, desto geschmeidiger wird der Leib. Haben sie die gehörige Länge, dann neigen sie sich ganz sachte zusammen, glätten sich aus, und werden steif. Indessen bearbeitet sich der Schmetterling mit der Zusammenrollung seiner Saugspitze, (*lingua spiralis*) wenn er eine hat, leget endlich die Flügel voneinander, entledigt sich der überflüssigen rothen oder weißen Feuchtigkeiten, und nun ist er allen Pflichten seines Daseyns gewachsen. Dieses geschieht längstens in ein paar Stunden. Stört man ihn, so kann er sehr leicht ein Krüpel bleiben. An einem Schmetterlinge kommt der Kopf, der Rücken, (*Thorax*) die Flügel, der Leib, (*Abdomen*) in Betrachtung. Der Kopf hat ein paar Fühlhörner, (*Antennae*) die kolbigt, (*clavatae*) dreischneidig, (*prismaticae*) gekämmt, (*peccinatae*) oder borstenförmig (*setaceae*) sind, er hat eine zusammengerollte Saugspitze, die zwischen zwei aufrechststehenden

(\*) Non v' accorgete voi, che nol siam vermi

Nati a formar l' angelica farfalla,

Che vola alla giustizia senza schermi? Dante.

henden meist rauhen Spisen (Palpi) ruht, und dem Insecte zum Aussauen der Blumen dient, er hat ein paar Augen, an welchen man bey einigen durch Vergrößerungsgläser 34650 hell geschlissene Seiten im schönsten Ebenmaasse beobachtet hat. Der Rücken ist glatt, oder mit einem Kamme (crista) geziert; vorne an der Brust sind 6 oder 4 Füße, die Flügel sind die schönste Augenweide, man mag Zeichnung oder Farben betrachten. (\*). Glaubt man den Fingern, so ist es glänzender, bunter Staub, was unsern Blick so sehr anzog; aber das Vergrößerungsglas lehrt, daß jeder Flügel mit kleinen, glänzenden, vielfärbigten, nach verschiedner Art zugeschnittenen Schuppen (squamae imbricatae) auf das regelmäßigte besetzt sey. Der Gestalt nach sind diese Flügel breit oder schmal, lanzenförmigt (lanceolatae) geründet, (rotundatae) geschellt, (falcatae), oder ausgezacket (dentatae). Ihre Bewegung im Fluge ist ungleich; daher ist der Flug gebrochen, und ungewiß, ein treslich Mittel ihren fliegenden Feinden zu entgehen. Ihre Lage in der Ruhe ist zusammengeschlagen, (connuentes) flach, (patulae) abhängend, (desclexae) oder aufstehend, (reueriae). Der Leib ist in Kürze getheilet, rund oder platt, am Ende spitzig, stumpf oder mit einer Art Wolle dick umwunden. Der Unterschied des Geschlechtes ergiebt sich bey einigen Arten aus der Grösse, so, daß der grössere Schmetterling das Weib ist, bey andern aus der verschiedenen Farbe, wieder bey andern aus der Dicke und Dünne des Leibes, bey andern endlich aus den Fühlhörnern, da der Mann gekämmt, das Weib aber borstenförmigte trägt. Einige Schmetterlinge (Papilio) fliegen bey Tage, besonders wenns hell und windstill ist. Man trifft sie auf grasreichen Fluren meistens von 8 Uhr Morgens, wenn die Sonne den Thau aufgetrocknet hat, bis 3 oder 4 Uhr des Abends an.

(\*) Those wav'd their limber fans

For Wings, and smalleſt lineaments exact,

In all the Liveries deck'd of summers pride

With Spots of Gold and Purple, azure and green Parad. loſt. Book VII.



Ein lustiges Volk! (\*) Die meisten setzen sich auf Blumen, einige auf die blosse Erde, andere auf Steine, auf faules Obs u. d. g. Man sieht ihnen, wenn sie sitzen, mit einem Schnapper nach, der dem Instrumente ähnlich ist, worum man Oblaten bickt, und dessen beyde Flächen mit einem engen Gärnchen überstrickt sind. Im Fluge aber sind sie leichter mit einem beutelförmigten Netz, das an einem Stecken befestigt ist, zu erhaschen. Andere fliegen nur bey Nacht (Phalaena). Der Kerzenschimmer lockt sie in unsre Wohnungen. Man kann zu diesem Ende ein Licht ans offne Fenster stellen; aber es kostet sie meistens ihre Flügel. — Welcher Stoff zu Gleichnissen! — Besser ist's, man suchet sie des Tages; da sitzen sie im Schatten in den Baumklüften, an den Aesten, Mauern, Planken, doch meistens so, daß sie gleichsam ein Dach über sich haben. Andere endlich fliegen hauptsächlich in der Abenddämmerung (Sphinx). Auch diese sind sicherer am Tage zu finden, wenn sie ruhen, wie die vorige Gattung. Dennoch wird ein Liebhaber, der nicht kaufen, sondern selbst sammeln will, auch in mehreren Jahren kaum eine beträchtliche Anzahl Schmetterlinge von den großen letzten Gattungen aufbringen, wenn er sie nicht aus den Raupen zu ziehen trachtet. Die Schmetterlinge der ersten Gattung sind leichter zu finden, als jene der zwei letzten; hingegen wird man leichter der Raupen dieser zwei Gattungen habhaft, als jener der ersten. Gefangene Schmetterlinge sind vorsichtig zu behandeln, damit man ihnen die Flügel nicht verwische. Man spießt sie mit einer Stecknadel Mitten durch den Rücken, daß die Nadel mehr oder weniger unten durchgeht. Mitteidige Herzen kürzen ihnen ihre Pein ab. Sie halten ein Licht an den Nadelknopf, oder an eine andre Nadel, die sie ihnen unter den Flügeln quer durch die Brust gestochen haben, und nachmal wies-

(\*) Ich muß den mythologischen Ursprung dieses Volkes herschaffen, wie ihn einer unsrer jungen Freunde gedichtet hat.

Die Göttin Pallas hatte  
Richt unrecht einen Jüngling,  
Der immer neue Dinge  
Mit Lust zu lernen anstieß,  
Und nie sein Ding vollendete.  
Es lernte dieser Jüngling  
Bald Rüssel und bald Leichenz,

Nun sammelt' er Insecten,  
Nun gypserne Medaillen,  
Nun Kräuter und nun Steine.  
Igt las er Klopstocks Werke,  
Igt Teencabineter,  
Und igo Moralisten,  
Und igt den Entenspiegel,

Minerva sah's. Er mußte  
Zum Schmetterlinge werden.  
Nur flattert er zu Rosen,  
Von Rosen zu den Nesseln,  
Von Nesseln zu den Bäumen,  
Von Bäumen zu der Erde,  
Und bleibt nirgends fügen.

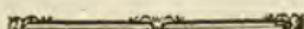
wieder herausziehen. Denn steckt man sie auf einem Brett fest. Sollen die Flügel recht flach liegen, so gräbt man Furchen ins Brett, in welche der Leib des Schmetterlinges zu liegen kommt. Man macht sich von langen Stecknadeln oder dümmen Drate Klammern, mit welchen man die aus einander gezogenen Flügel sachte niederdrückt, daß der Schmetterling zu liegen scheint. Alle 4 Flügel müssen im Gesichte seyn. Den Fühlhörnern und Füßen kann man mit daneben gesteckten Nadeln ihre Richtung geben. In dieser Stellung muß das Insect wenigstens einige Tage bleiben, bis es erhärtet. Starrgewordene Flügel kann man wieder erweichen, wenn man sie über den Dunst eines aufwallenden Wassers hält, oder mit Weingeiste an den Gelenken besprühet, abgebrochene Glieder mit Gummi oder feinem Kleister ansetzen. Von den Tagschmetterlingen soll man jede Art auf beyden Seiten, von den Abend- und Nachtschmetterlingen aber beyde Geschlechter jeder Art nur auf der oben Seite zu erhalten suchen, von allen aber auch um die Zeichnung- und Farbenänderungen (Varietates) in der Art (Species) sich bewerben. Die Sammlung ist systematisch zu ordnen, und gut unter Gläsern wider den Staub und die Speckkäfer (Dermestes) zu bewahren. Einige bestreichen auch die Brust und den Bauch auf der abstehenden Seite mit Spick- oder Terpentiniöl, so wie das ganze Behältniß der Schmetterlinge. Aller Sorgfalt ungeachtet sterben doch einige Farben mit der Zeit ab. Daher hat man alle Jahre etwas zu recrutiren. Hat ein Schmetterling das zweydeutige Glück nicht, irgend in einer Sammlung nach dem Tode bewundert zu werden, so genießt er doch auch seiner Freyheit nicht lange. Er wird von Vögeln gefangen, oder müßt seine Flügel so ab, daß er zuletzt nur im Grase herumtaumelt, und von andern Insecten aufgefressen wird. Es ist von allen wahr, was Vida von jenem des Seidenswurms singt.

Brevis omnibus aetas,

Et nunquam ex feso prolem videre creatam. *Boyle. I. 1.*



### III. Abschnitt.



Gedanken von der Stelle der Schmetterlinge im Thierreiche, ihrer Folge untereinander, und ihren Namen.

#### I. §.

**M**an ist den Schmetterlingen durch alle vier Gestalten gefolget, unter welchen sie auf der Schaubühne der Natur erscheinen. Nun läßt sichs fragen: welche Stelle scheint ihnen die grosse Meisterin im Thierreiche angewiesen zu haben? Und mit welcher Folge unter sich behaupten sie diese Stelle? Wir wollen unsre Gedanken ohne alle demonstrative Zuversicht eröffnen. Es ist eine von allen Natursorschern nun schon eingestandene Wahrheit, daß die Allmacht des Schöpfers in Hervorbringung ihrer Werke, so zu sagen, Schritt auf Schritt fortgehe, und keinen Zwischenraum lasse, dessen Gränzen sich nicht ineinander verlöhren. Man kann freilich nicht überall die Linie der Verschmelzung angeben, weil noch nicht alles in der Natur entdecket, und uns bekannt ist; allein, daß das Thierreich (*Regnum animale*) mit dem Pflanzenreiche (*Regnum vegetable*) durch die Thierpflanzen (*Zoophyta*) und diese beyden Reiche mit dem Steinreiche (*Regnum minerale*) durch die Steinpflanzen (*Lichophyta*) verbunden sind, daß im Thierreiche z. B. die vierfüßigen Thiere (*Mammalia*) durch das Wallroß, den Seehund u. s. f. (*Phocae*) zu den Amphibien (*Amphibia*) und diese durch die Fische mit Luftsäcken an den Seiten (*Nantes vel pisces chondropterygii*) zu den wahren Fischen übergehen, daß endlich die Fische durch den fliegenden Fisch (*Exocoetus*) an die Vögel, und diese Mittels der Fledermaus an die vierfüßigen Thiere gränzen, daran wird wohl niemand zweifeln.

## II. §.

Wo soll sich nun die Classe der Insecten anschmiegen? Sie ist meistens mit Flügeln versehen. Sollte es nicht an die Vögel seyn? Und ist es, muß nicht jene Ordnung den ersten Platz in der Classe behaupten, die an Gestalt, Ansehn und Eigenschaften den Vögeln am meisten gleichet? Ganz oder halb mit Schalen bedeckte Flügel, neuförmigte oder pergamentene Flügel, sie mögen nun schon vier oder zweeen seyn, haben wohl wenig Ähnliches mit den Vögeln, ja vielleicht bestimmten die mit schaligten Flügeldecken versehene Käfer (Coleoptera) besser den Uebergang zu den schaligen unbeschlagten Insecten (Aptera) wie z. B. die Krebse sind, besonders, da man unter den Lauf- oder Erdekafern (Carabi) schon nicht wenige Arten findet, die gar keine Flügel, oder auch ungespaltete Flügeldecken haben; so käme also der Vorzug auf undurchsichtige, mit federartigen Schüppchen besetzte, bunte Flügel, und diese sind allein den Schmetterlingen eigen. Die Stelle der Ordnung in der Classe schiene mithin festgesetzt; aber wie wäre nun die Folge der Gattungen in der Ordnung unter sich zu berichtigten? Die Schmetterlingordnung (Ordo Lepidopterorum) zerfällt in drey Gattungen, (Genera) wie wir schon oben angezeigt haben. Es giebt Tagschmetterlinge, (Papilio) Abendschmetterlinge, (Sphinx) und Nachschmetterlinge (Phalaena). Ist kehret die Frage: welche dieser drey Gattungen gränzt näher an die Vögel? Oder was eben so viel heißt, welche soll in der Ordnung die erste, welche die mittlere, welche die letzte Stelle einnehmen? Wir sagen wieder unsre Meinung, ohne sie jemanden aufzudringen. Wir glauben dem Abendschmetterlinge die erste, dem Nachschmetterlinge die mittlere, dem Tagschmetterlinge endlich die dritte Stelle einraumen zu können. Man beliebe die Gründe zu erwägen, die für diese Folge sprechen.

## III. §.

Man halte erstlich den Bau des Abend- und Nachschmetterlings gegen jenen des Tagschmetterlings. Die ersten haben einen grossen, dicken, schweren Leib, dicht mit Federchen besetzt, an dem man die Ringe oder Einschnitte nur wenig bemerket. Ihre Zollzunge ist meistens hornartig, ih-

re Augen gleichen mehr den Augen der Vögel, indem man an einigen sogar den Apfel ausnimmt, ihre Füße haben eingreifendere Klauen. Der Stech-  
apfelschwärmer (*Sph. Atropos*) giebt selbst einen zwitschernden Laut von sich. Der Leib des Tagschmetterlings hingegen hängt nur durch ein zartes Gelenk mit dem Vordertheile zusammen, ist klein, fast bloß, mit sichtbaren Ringen. Seine Nollzunge ist weich und fadenförmig. Seine Augen nehmen fast den ganzen Kopf ein, und sind aus vielen kleineren zusammengesetzt, wie jene der Wassernymphen und Fliegen. — Man sehe nochmal auf die beyderseitige Stellung. Abend- und Nachtschmetterlinge tragen meistens ihre Flügel in der Ruhe gesenkt, an den Leib angeschlossen, so, daß unversahrnere auf den ersten Anblick z. B. den Spinner der Birnhalsbandraupe (*Quercifolia Lin.*) gar leicht etwa für einen Zaunkönig, oder eine unbekannte Spierschwalbenart halten können: Und wie oft ist unser Spinner der Birnsternebraupe (*Pauonia M. Lin.*) für eine Fledermaus angesehen, und mit Geschrey verfolgt oder geflohen worden? Sollte jemand sich etwas Aehnliches beygehen lassen, wenn er einen Tagschmetterling in der Ruhe mit aufstehenden und zusammengeneigten Flügeln erblicket?

#### IV. §.

Was könnte man für die Tagschmetterlinge einwenden? Ihre Anzahl gewiß nicht; denn, obwohl es bisher außer Europa an geschickten Aufsuchern der Nachtschmetterlinge gemangelt zu haben scheint, so übertreffen sie dennoch an Menge der Arten die Tagschmetterlinge weit. Ihre Größe? Allein Flügel gegen Flügel gehalten, wird das Verdienst gleich seyn, und Leiber gegen Leiber? Diesen Vergleich därfen die Tagschmetterlinge nicht einmal wagen. Ihre Schönheit? Ist es denn ausgemacht, daß ein brennendes Colorit mehrere Augen anziehe, als ein sanftes? Dort sind alle erdenklischen Mischungen, auch hier sind sie; dort ist Gold und Silber, auch hier ist es. Ihren Tagflug? Dieser beweist so wenig, daß Linnäus kein Bedenken getragen hat, Uhu und Eulen (*Striges*) jene nächtlichen Schreckenbäder den bunten Papageyen und fast allen andern Tagvögeln vorzuziehen. Wad giebt es denn nicht auch unter den Abend- und Nachtschmetterlingen manche Art, die die Blumen am Tage besauget? Wenn also in der Vögel-

klasse die Ordnung der Spechte (Picae) und in dieser Ordnung die Gattung der Honigsauger (Trochili) die letzte stehen könnte, wie ungezwungen würden sich unsere Abendschmetterlinge daranschließen? Beckmann schreibt von den Kolibri oder Honigsaugern: Sie sind die kleinsten von allen Vögeln, und zum Theil nur so gross, als eine wälsche Nuss. Sie haben einen fadenförmigen Schnabel, der länger ist als der Kopf. Sie saugen Honig aus Blumen, ohne sich auf sie zu setzen. Sie haben bunte und schöne Farben, grün, roth und himmelblau. Ihre Eyer sind so gross wie Erbsen. u. s. f. (\*) Wer sieht nicht die nahe Verwandtschaft mit den Abendschmetterlingen? Man folge dieser Hypothese. Man wird in der Schmetterlingsordnung einen fast unmerklichen Uebergang von einer Gattung zur andern entdecken, und h. Schäffern bepflichten, wenn er in seiner Abhandlung vom Asterejferchen (Pap. Macaronius Scop.) sagt, daß auch hier der Natur die Sprünge unbekannt sind.

## V. §.

Diese wären nun so beyläufig unsre Gedanken von der Stelle der Schmetterlinge und ihrer Folge unter sich. Wir legen selbe den Liebhaber zu prüfen vor. Ueberzeugen sie nicht, vielleicht, daß sie doch Gelegenheit zu Versuchen geben, die den wahren Absichten der Natur näher kommen. Nun haben wir in diesem Absätze noch von den Namen der Schmetterlinge zu reden. Der erste Grad der Weisheit, sagt der Mitter v. Linne (\*\*), ist das Erkenntniß der Dinge. Dieses Erkenntniß besteht in einem wahren Begriffe der Gegenstände, vermöge dessen Ähnliche von Unähnlichen durch eigene vom Schöpfer ihnen aufgedrückte Kennzeichen unterschieden werden. Wer dieses Kenntniß andern mittheilen will, muß allen verschiedenen Dingen eigene Namen geben, die niemal vermenget werden müssen. Denn mit den Namen fällt auch das Erkenntniß der Dinge. Und in einer Anmerkung (\*\*\* ) zur Schmetterlingsordnung schreibt er: wenn man wissen kann, auf

(\*) Anfangsgründe der Naturhistorie. 41. S.

(\*\*) Syll. Nat. pag. 13. Edit. Wien.

(\*\*\*) pag. 767.



auf welcher Pflanze ein Schmetterling entspringt, von welcher er sich nähret, denn geht der Name, der von dieser Pflanze genommen wird, allen übrigen vor. So nöthig also den verschiedenen Gattungen und Arten der Schmetterlinge verschiedene eigene Namen sind, so sehr empfiehlt sich eine Schmetterlingnomenclatur, die mir zugleich die Gattung und Art des Thieres, zugleich das Gewächs ins Gedächtniß zurückführt, auf welchem ich es im Raupenstande suchen, mit welchem ich es näheren, und zur Vollkommenheit bringen muß. Und eine solche Nomenclatur zu standen zu bringen haben wir unser Geschäft seyn lassen. Wir geben davon Rechenschaft.

## VI. §.

Wir nehmen die Ordnung dieser Thiere zu bezeichnen für das Lepidopterum des Linnäus das Wort **Schmetterling** an. Dieses Wort hat zwar der gemeine Gebrauch meistens auf diejenigen angewendet, die am Tage fliegen; da es aber Frisch in seinem Wörterbuche von dem holländischen **Schmetten** ableitet, weil diese Thiere, wie er sagt, ihre Eyer auf allerley Grünes schmeissen oder legen, so sieht man wohl, daß dieser Gebrauch nicht sehr gegründet ist, indem die Eigenschaft die Eyer auf allerley Grünes zu legen allen, sie mögen am Abende, zu Macht, oder am Tage fliegen, gemein ist. Wir glauben also alle drei Gattungen unter dem Namen **Schmetterling** begreifen zu können. Die Abendschmetterlinge, welche die erste Gattung, die **Sphinx** des Linnäus, sonst Abend- oder Dämmerungsvogel, ausmachen, heißen uns **Schwärmer**. Dieser Name ist weniger zweideutig, kürzer für die Zusammensetzung, und erinnert des schnellen, unrichtigen und sausenden Fluges, mit welchem uns die Schmetterlinge dieser Gattung zur Abendzeit, wenn man sich noch im Garten aufhält, zu begegnen pflegen. Der zweyten Gattung, der **Phalaena** des Linnäus geben wir den Namen **Nachtschmetterling**, damit wir aber bey dieser sehr zahlreichen Gattung alle Verwirrung vermeiden, bringen wir sie nach der Vorschrift des ersten in 7 Abtheilungen. Die Nachschmetterlinge der ersten Abtheilung, (Bombyces Lin.) die H. Sulzer **Seidenspinner** nennt, glauben wir Spinner allein nennen zu können, weil es nicht ausgemacht ist, daß das Geweb aller hieher gehörigen Arten eigentlich aus Seide bestehet. Den

Nas

Namen der zweyten Abtheilung (*Noctua Lin.*) übersezzen wir mit Eule wegen der Aehnlichkeit, die diese Thierchen mit den Nachteulen in Ansicht ihres Kopfpanzes haben. Die zur dritten Abtheilung gehörigen Arten, die dem Linnäus *Geometrae*, und Frischen, wenn er von ihren Raupen redet, Spannernummesser heißen, weil sie gehen, wie man etwas mit Spannen ausmäßt, dürfen wir wohl Spanner nennen, denn so kommt der Namen auch dem vollkommenen Thiere zu, das immer in der Ruhe die Flügel ausgespannt zu halten pflegt. Die vierte Abtheilung, oder die *Tortricæ Lin.* verdeutscht H. Sulzer mit Blattwickler. Wir müssen bei unseren beschlossenen Zusammensetzungen auf Kürze bedacht seyn, und daher Wickler sagen. Jedermann wird leicht begreifen, daß, wenn wir z. B. Eichenwickler sagen, die Rede vom Blätterwickeln sey. Den Namen der fünften linnäischen Abtheilung *Pyralis* übersezzen wir, wie schon andere vor uns, mit Lichtmücke, weil die hierunter begriffenen Nachtschmetterlingarten zu Nacht ungemein gern dem Lichte zusiegen. Die sechste Abtheilung, die Linnäus *Tinea* überschreibt, heißtt uns Schabe, und die siebente *Alucita Lin.* Federmücke wegen der federartigen Zweige, in welche die Flügelchen der hieher gehörigen Arten gespaltet sind. Die dritte Gattung endlich, die Tagschmetterlinge (*Papilio Lin.*) bezeichnen wir mit dem Namen Falter. Frisch will dieses Wort auch wirklich von *Papilio* herleiten. Wir lassen seine Meinung in ihrem Werthe, aber wir sehen es lieber als eine Abkunft von dem Zeitworte Falten anz; denn so erklärt es uns das Zusammenschlagen oder Falten der Flügel, das diesen Thieren gewöhnlich ist, wenn sie irgendwo ansitzen.

## VII. §.

Soll man nun bei dieser Abtheilung in Gattungen stehen bleiben? Allein in so artreichen Gattungen einen Schmetterling zur Bestimmung aufzusuchen, welche ermüdende Arbeit! Wir haben daher noch ferner ins besondere zu gehen gesucht. Wir untertheilen die Gattungen auf Anleitung der Natur in mehrere Familien. Aehnlichkeiten, die gewisse Arten in der Gattung untereinander haben, reichen uns den Grund dazu, und geben jedesmal der Familie so wohl in Ansicht der Raupe, als des Schmetterlings den Namen. So heißtt uns z. B. die Familie A in der Schwärmergattung

tung den Naupen nach die Spitzköpfigte, den Schmetterlingen nach die Zackenflüglichte. Nur bitten wir die patriotischen Sprachfeierer, die jedes neugewagte Wort also gleich in den Bann thuen, Horazs untenangesezte Ausprüche zu erwägen. (\*) Wir müssen dieses auch der Arten wegen thuen; denn wir setzen die Namen der Gattungen mit den Namen der Pflanzen, auf welchen sich die Arten erhalten, zusammen, und so bezeichnen wir die Arten. z. B. Der Ligusterschwärmer, der Weidenspinner, die Nittersporneule, der Birkenspanner, der Eichenwickler, die Hopfenlichtimücke, der Spindelbaumshabe, die Windlingsfedermücke, der Osterluzeyfalter. Wem diese sesquipedalia verba zuviel Althem zu erfordern scheinen, der ermire sich mancher zusammengesetzten Titel unsrer Civil- und Militärbiedienungen, die noch länger sind, denen aber der Gebrauch schon alles Ungewöhnliche benommen hat. Wider die Sprachgesetze sind sie gewiß nicht; dabei sind sie nicht länger, als die linnäischen, z. B. Ilicifolia, Caeruleocephala u. d. g. sind einförmiger, ausdrückender, und bringen weniger Zweideutigkeit in den Umgang, als alle Trauermäntel, Karpfenköpfe, Nicholsköcklein, oder Robert le diable, Tabac d'Espagne, Plein-chant u. a. m. (\*\*) Dennoch wird es auch zu seiner Zeit an diesen gleichbedeutenden Benennungen (Synonyma) nicht mangeln. Sie werden im Werke bei jeder Art angezeigt werden; aber jederzeit den lateinischen linnäischen, oder im Abgange dessen den von uns geschöpften Namen an der Spitze haben. Man erwäge, ob ein solches Namensregister das Gedächtniß des Schmetterlingssammlers mehr beschwere, als was immer für ein anderes; daß es aber dem Naupenerzieher besser zu statten komme, als jedes andere, ist einleuchtend. Und diesen haben wir in gegenwärtiger Schrift unser wichtiges Augenmerk seyn lassen, wie sich aus nachstehendem Versuche ergeben wird.

## IV.

(\*) Ein Ausdruck findet Statt,

Sobald er Ähnlichkeit mit schon gewöhnten hat. — —

Wenn mit kluger Wahl zwey Wörter sich vereinen,

Und durch der Fuge Kraft ein neuer Ausdruck scheinen,

Denn ik es lobenwerth. Sind neue Dinge da,

So nenne selbe neu, wenn schon dein Großpapa

Den Ausdruck nie gehört, den Nachsicht dir erlaubet. Dicht.

(\*\*) Mus. Richt. Rösel. Geoffroy.

## IV. Absch n i t t.

---

### Versuch einer Eintheilung der Schmetterlinge mit Beziehung ihrer Raupen.

#### I. §.

**S**egliche Eintheilung setzt Ähnlichkeit und Verschiedenheit voraus; Ähnlichkeit und Verschiedenheit aber gründen sich auf gewisse in die Augen fallende, beständige Merkmaale, Unterscheidungszeichen oder Charaktere. Nun ist die Frage, an welche Merkmaale man sich in Eintheilung des ganzen Schmetterlingheeres vorzüglich halten sollte. Fast jeder Naturkundige, der von Insecten geschrieben hat, ist diesfalls einer andern Meinung gewesen. Man will einigen sonderbar zur Last legen, daß sie der Natur zu vielseitige Gewalt angethan, und bisweilen Gattungen oder Arten in Classen oder Ordnungen versetzen haben, zu welchen sie durchaus nicht gehören könnten. So nahm Walismieri seine Eintheilung in 4 Classen von einem mehr zufälligen als wesentlichen Dinge, dem verschiednen Aufenthalte der Insecten, auf den Pflanzen, auf den Thieren, im Wasser, oder unter der Erde, und setzte hiemit die verschiedensten Gattungen z. B. Käfer, Schmetterlinge und Fliegen, die auf Pflanzen wohnen, in ebendieselbe Classe, und trennte hingegen die ähnlichsten z. B. Käfer mit harten Flügeldecken, derer Larven theils unter der Erde, theils auf Pflanzen, und theils im Wasser leben. So ward Schwamerdam, da er seine 4 Classen nur auf die verschiedene Art der Verwandlung gründete, gezwungen einige Fliegen mit den Schmetterlingen und Käfern in eine Classe zu nehmen, andere derselben in einer andern unterzubringen. So mußte endlich Lesser, der nur die Füße der Insecten zählte, die Schmetterlingraupen in verschiedene Classen vertheilen, und mit den Spanuraupen einige Arten zehnfüßiger Spinnen in eine vereinigen. — Allein wir kritisiren nicht, und schränken unsre Brachtungen nur auf die Schmetterlinge ein.



## II. §.

Linnäus hat bey diesen sein Auge sonderbar auf die Forme der Fühlhörner, auf die Flugzeit, und mit Lister (\*) auf die Art in der Ruhe die Flügel zu halten gerichtet. Und diese sind ohne Zweifel die hervorstechendsten Merkmale die Gattungen dieser Thierchen zu unterscheiden. Geoffroy (\*\*) bemerket nebst diesen noch, ob die Pupe frey ausgesetzt, oder verwahret zu seyn pflege, und nach ihm H. Scopoli (\*\*\*) , ob die Verwandlung in der offenen Lust, oder in einem Gespinnste, ober oder unter der Erde vor sich gehe. Man sieht, wie sie sich immer mehr den Raupen nähern. Wenn wir nun den letzten Schritt wagten, und zu zeigen suchten, daß vereinigende oder unterscheidende Merkmale der Schmetterlinge mit jenen ihrer Raupen in einem ziemlichen Verhältnisse stehn, daß man also einen Mittelweg einschlagen, und die Raupen mit in die Theilung ziehen könne und solle? — Wir unternehmen es. Erfahrnuere Naturforscher werden entscheiden, wie weit man uns folgen darf.

## III. §.

H. Schäffer, aus dessen gelehrten Schriften wir manchen Nutzen gezogen haben, scheint zwar unserm Unternehmen zuwider zu seyn, (\*\*\*\*) da er nicht gutheissen will, daß Linnäus zum Merkmaale der gemeinen Tagschmetterlinge die oft zusammengezogene Pupe angebe, und Geoffroy zum Kennzeichen der Nachtschmetterlingsfamilien die Raupe und Pupe mit zu Hilfe nehme, weil, wie er sagt: solche Dinge an einer jeden einzelnen Art nicht so gleich in die Augen fallen, und nicht zu erkennen sind, ohne daß man die ganze Geschicht einer solchen Art oder Gattung wisse. Allein neben dem, daß wir unsre Arbeit hauptsächlich jenen widmen, die die Geschicht einer jeden Art oder Gattung wissen wollen, wird er uns nachsehen, wenn wir von seinem in Ansehen der Insecten insgemein ganz richtig gen

(\*) Listers lateinische Anmerkungen zu Gobarts Insectenverwandlung.

(\*\*) Hist. abregée des Insectes à Paris 1762. Tom. 2. pag. 24. &c.

(\*\*\*) Joan. Ant. Scopoli Entomologia Carniolica. pag. 182. & 191.

. (\*\*\*\*) Zweifel und Schwierigk. in der Insectenlehre. S. 6.

gen Aussprüche bei den Schmetterlingen eine Ausnahme machen. Man höre warum. — In der Schmetterlingordnung ist die Gattung der Nachtschmetterlinge viel zahlreicher an Arten, als die andern zwei der Abend- und Tagschmetterlinge. Man wird von europäischen Tagschmetterlingen wohl niemal viel über hundert Arten zählen. Sie fliegen in aller Augen; mithin ist die Hoffnung neue zu entdecken, die nicht schon von einem und anderm Jahrhunderte wären gesehen und aufgemerkt worden, sehr gering. Die Zahl der Nachtschmetterlingarten hingegen ist schon auf mehrere Hunderte angewachsen. Sie scheint unerschöpflich, indem man fast täglich neuer Arten gewahr wird. Diese Gattung überwiegt also, folglich ist auf sie mehr, als auf die andern zu schen. So groß aber die Zahl der Nachtschmetterlinge ist, so wenig kommen sie uns zu Gesichte. Sie verbergen sich den Tag hindurch ganz sorgfältig vor unsern Augen. Manches Weibchen kommt zeitlebens nicht von seiner Stelle; kaum daß noch einige Männchen, die auf die Freye aussliegen, gefangen werden. Daher verfielen die Liebhaber, die eine Sammlung auch von Nachtschmetterlingen anzulegen ernstlich vorhabten, bald auf den Gedanken die Raupen derselben aufzusuchen, zu ernähren, und zur Verwandlung zu bringen; gewiß aus keiner andern Ursache, als, weil einestheils die Raupen sowohl der Nacht- als auch der Abendschmetterlinge unvergleichlich leichter zu finden sind, als die daraus entspringenden Thiere, anderstheils aber, weil auf diese Weise die Schmetterlinge unabgenützt, unverflogen, in ihrer ursprünglichen Schönheit, mit unversehrtem Zierrath ihrer Zeichnung und Farben erhalten werden. Auch diese zweite Ursache kommt uns zu statten, aber die erste bedarf noch einiger Erläuterung.

#### IV. §.

Man weis, daß nur wenige Nachtschmetterlinge auf ihren Oberflügen frische und hohe Farben haben, die die Augen an sich ziehen. Man unterscheidet sie in der Ruhe hart von der Baumrinde, oder andern Körnern, weil sie meistens solche wählen, die ihnen an Farbe ähnlich sind. Die Raupen im Gegentheile haben sehr oft lebhafte Farben, stossen uns nicht selten von sich selbsten auf, da sie durch den Wind oder eine andere Bewegung von den Bäumen herabgeschlendert blind und ungewiß umherirren,



über den Weg nach ihrem Frasse, oder nach einem bequemen Orte zur Verwandlung laufen. Sie verrathen sich durch abgefressene oder zusammengewickelte Blätter der Bäume und Kräuter, und sonst auf vielerley Art, wie sichs an seiner Stelle zeigen wird. Sie sind also leichter zu sehen, zu haben, als die vollkommenen Thiere, die aus ihnen entspringen. Reaumur (\*) und De Geer (\*\*) haben daher recht, wenn sie von den Schmetterlingen schreiben: ihre Geschickl. und jene der Raupen wären eins, sie wollten sie darum vereinigt abhandeln, und jedesmal von den Raupen auf ihre Schmetterlinge kommen, weil die Raupen öfter und beständiger vor unsren Augen und leichter zu beobachten sind, als die Schmetterlinge. Noch eine andere Erfahrung soll dieses bestätigen. Welcher Insectensörscher, der sich durch einige Jahre auf die Sammlung der Schmetterlinge, und ihrer Raupen geleget hat, klaget nicht, daß ihm von diesen letzteren wohl zwei Drittheile zu Grunde gegangen, und daß seine Sammlung wenigstens noch einmal so zahlreich seyn würde, wenn er alle gefundenen Raupenarten zur Verwandlung gebracht hätte? Wenn man nun aber mehr Raupen, als Schmetterlinge von dieser Gattung zu Gesichte bekommt, so können ja von den Raupen genommene Merkmaale nicht so unerkenbar seyn, und es muß Sammelnden angenehm und vortheilhaft werden, wenn sie die Raupen in gewisse Familien eingetheilet finden, und bald bestimmen können, zu welcher diese oder jene neugefundene Raupe gehöre, was sie für einen Schmetterling daraus zu erwarten haben, womit sie zu erhalten sey. Ein Kenntniß, in dessen Ermanglung sie so manche Raupe müssen verderben sehn, die sie nicht eben auf ihrem Futter angetroffen haben.

## V.

(\*) L' histoire (des Papillons) & celle des Chenilles sont la même; elles se trouveront aussi dans les mêmes Articles, — Je remonterai de Chenilles à leurs Papillons, parce que les Chenilles sont plus souvent & plus constamment devant nos yeux que les Papillons; Reaum. Tom. 1. P. 1. pag. 51.

(\*\*) Les Chenilles sont ordinairement plus à portée de nos yeux que les Papillons, nous avons plus de facilité de les suivre, & de les éllever, que ces derniers. De Geer. Hist. des Ins. Mem. 3. pag. 102.

## V. §.

Doch dieses ist nicht der einzige Vortheil. H. Schäffer (\*) behauptet: daß es noch immer Schwierigkeiten und Ausnahmen gebe, man nehme zu dem Hauptkennzeichen eines Geschlechtes die Fühlhörner, oder die Flügel, oder was immer für einen Theil des Insectes an; daß weder die von einem Ritter von Limne, noch die von einem grossen Geoffroy angegebenen Merkmale der Geschlechter überall zutreffen wollen. Wir können ihm nicht widersprechen. Man wird in unserm Werke verschiedene Arten der Schmetterlinge bemerken, denen die angeführten berühmten zwei Naturforscher ganz gewiß eine andere Stelle gegeben haben würden, wenn sie die Gelegenheit gehabt hätten ihre Raupen, ihre Verwandlungsart, ihre Puppen zu beobachten. Die Annahmung der Fühlhörner allein könnte jemanden dahin leiten, daß er z. B. bey gewissen Arten der Spanner das Männchen, welches gekämme Fühlhörner hat, weit von dem Weibchen, das nur borstenförmigte trägt, absonderte, und viele andere Arten dazwischen setzte. Nimmt er aber auch die Haltung der Flügel zu Hilfe, so ist noch nicht alles berichtiget. Ein klein Beyspiel. Zu einem Unterscheidungszeichen der Schmetterlinge, die aus Spannraupen kommen, wird die flachausgebreitete Flügelhaltung angegeben. Allein in unserm Werke werden ziemlich viele erscheinen, die die Flügel in der Ruhe halb aufgerichtet nach Art einiger Tagschmetterlinge tragen, andere, bey denen sie abhängig sind, und noch andere, bey denen sie flach und übereinander geschoben auf dem Körper liegen. Endlich muß jedermann mit dem H. D. Schäffer (\*\*) bekennen, daß alle Insectenarten ihre Abänderungen oder Spielarten (Varietates) haben. Wer wird nun sicher bestimmen können, ob dieser oder jener Schmetterling eine eigene Art, oder nur die Abänderung einer Art sey, wenn er ihm nicht aus der Raupe, die er zur Verwandlung gebracht hat, geworden ist.

## VI. §.

Ein Aug auf den Schmetterling, das andere auf die Raupe, so werden alle dergleichen Schwierigkeiten gehoben, und man erhält Stoff zu vie-

(\*) Zweifel und Schwierigl. S. 5.

(\*\*) Fernere Zweifel und Schwierigl. S. 6.



vielen und sehr sichtbaren Untertheilungen. Was für einen merklichen Unterschiede würde bey grossen Thieren z. B. die verschiedene Zahl der Füsse gründen! Sind die Kleinen nicht von eben dem Schöpfer gebauet, und ist die Vollkommenheit im Kleinen nicht bewunderungswürdiger? Nun aber haben von den Nachtschmetterlingen einige Raupenarten 10, andere 12, einige 14, die meisten gar 16 Füße. Was für gründliche Unterscheidungszeichen! die darum auch Reaumur (\*) angenommen hat. Sehe man mit Lyonnet (\*\*) noch hinzu den regelmässigen oder unregelmässigen Bau der Raupe z. B. durch Abweichung von der cylindrischen Figur, oder durch Buckeln, Spizzen, Knöpfe, u. s. w. Beobachte man darüber mit de Geer und andern (\*\*\*) ob die Raupe nackt, oder haarig, mit Dornen oder Würsten besetzt, oder über dem Hintertheile mit einem Horne versehen sey, u. s. f. Sichtbarere und deutlichere Kennzeichen wird man an den Schmetterlingen wohl niemal entdecken. So kann also eine Eintheilung, zu welcher auch die Raupen gezogen werden, noch immer ein dienliches Hilfsmittel seyn, (und hierin setzt H. D. Schäffer die rechte Absicht, und den wahren Nutzen der Lehrgebäude, die man heut zu Tage aufführen kann) (\*\*\*\*) sich die unübersehbliche Menge der Insecten — geschwind und leicht erinnerlich und zum Sammeln, Finden und Nachsehen tauglich zu machen. Der moralische Zweck der Insectenlehre, die Erkenntniß und Herrlichkeit des Schöpfers in seinen Werken, wird eben dadurch mehr erhalten, daß man auf die Raupen aufmerksamer ist, weil diese den Unwissenden so geringsschätzigen Thiere doch noch immer in der Verschiedenheit ihrer Gestalt und Farbe, besonders aber in ihren Trieben, Vorsichten und Handlungen sehr viel, ja wohl mehr Wunderbares haben, als selbsten die Schmetterlinge, die daraus entspringen; und wenn man einerseits die Seidenraupe, anderseits so manche schädlichen Raupenarten betrachtet (\*\*\*\*), so

erz

(\*) Reaumur Tom. 1. Mem. 2.

(\*\*\*\*) Zweifel und Schwierigk. §. 2.

(\*\*) Lyon. In seinen Anmerkungen zu Lessers Insectentheolog. 94. S. Ann.

(\*\*\*\*\*) Les Papillons ne nous semblent faire aucun mal — — —; mais nous voyons tous les jours le mal, que les Chenilles nous causent. De Geer Mem. 3. pag. 100.

(\*\*\*) De Geer Histoire des Inf. Mem. 3. & M. Valmont de Bonare Diction. d' Hist. Nat. Tom. 1. pag. 560.

ergiebt sich, daß auch der physikalische Zweck, welcher in ökonomischen, medizinalischen oder andern gemeinnützigen Entdeckungen besteht, durch eine genauere Beobachtung der Raupen mehr befördert werde.

## VII. §.

Ein Leser, der bemerk't hat, daß wir bisher fast nur von den Raupen der Abend- und Nachschmetterlinge gesprochen haben, könnte uns hier einen Einwurf machen. Sollte man nicht bey allen drey Gattungen: könnte er sagen: gleichförmig zu Werke gehen? Wie aber nun mit den Tagschmetterlingen, derer Raupen grossentheils noch nicht entdecket sind? Wir müssen gestehen, daß von diesen noch nicht eben so viele bekannt sind. Allglein warum sollten sie es nicht werden können? Man kennt schon fast alle Dornraupen, woraus die Falter mit eckigen Flügeln, und die so genannten Perlmuttvögel kommen; man kennt die meisten von den Kohlraupen, woraus die wässer Falterarten entspringen; man kennt endlich, nebst andern, auch schon mehrere von den Grasraupen, welche verschiedene Arten brauner, mit Augen besetzter Falter hervorbringen, und weil von dergleichen ähnlichen Tagschmetterlingen auch die bisher bekannten Raupen unter sich jedesmal ähnlich sind, läßt sich indessen von diesen mit Grund auf die noch unbekannten schließen. Dabei haben wir ja niemal gesagt, daß wir die Merkmale allein von den Raupen nehmen wollen. Nein! wir wollen sie nur mit denjenigen der Schmetterlinge zu verbinden suchen. Ein Insektentiehaber, wenn er eine ihm unbekannte Raupe findet, oder abgebildet sieht, oder beschrieben liest, ist wohl auch bis zur Unruhe begierig zu wissen, was für ein Schmetterling daraus entspringe, und im Gegensatz wünscht er die Raupe zu kennen, wenn er einen seltnen Schmetterling vor sich hat; man mag also was immer für eine Eintheilung annehmen, so muß, ihm genug zu thuen, der Schmetterling und die Raupe, wovon er kommt, vereinigt werden, und nebeneinander stehn. Freylich scheint die Natur dieser Vereinigung Schwierigkeiten in den Weg gelegt zu haben. Meaunur sah sie anfangs für unüberwindlich an, und glaubte: Raupen von ebenderselben Classe müßten immer Schmetterlinge von verschiedenen Classen geben, so daß man niemals den Schmetterling mit seiner Raupe zusam-



sammensetzen könnte, ohne Unordnung zu stiften. (\*) Allein etwas später scheint er auf mildere Gedanken gekommen zu seyn (\*\*). Er spricht in einem prophetischen Tone: Es habe sogar das Ansehen, man werde durch vervielfältigte Beobachtungen dahin gelangen, daß man an jedem Schmetterlinge Sonderlichkeiten bemerke, die uns die Classe und selbst die Gattung der Raupe andeuten, aus der er entspringt, und daß man dem Scheine nach ganz ähnliche Raupen durch Umstände unterscheiden lerne, die uns ist noch verborgen sind, und die die Gattung des Schmetterlings verrathen, der daraus zu hoffen ist.

## VIII. §.

Nichts würde uns lieber seyn, als wenn diese Prophezeihung durch unsre Bemühungen einigermassen in Erfüllung gehen sollte. Wenigstens finden wir, daß, wo merkliche Unterscheidungszeichen die Raupen in eine Familie vereinigen, dort auch die daraus entwickelten Schmetterlinge durch gewisse deutliche Charaktere miteinander in Verwandtschaft stehen. Man wird aus der nachfolgenden systematischen Nomenclatur von der Sache urtheilen können. Sollte dennoch nicht alles haargenau aufeinander passen, so erinnere man sich des Ausspruches des verdienstvollen H. Schäffers (\*\*\*):

daz

(\*) Si on prend pour Caractères des différentes classes de Chenilles & pour Caractères des différentes classes de Papillons ceux, qui nous frappent le plus, & qui semblent les plus naturels à faire, les Chenilles de même classe, de même genre donneront des Papillons de différentes Classes: - - - si chaque Papillon se trouve avec sa Chenille (& il faut qu'il s'y trouve) ou les Papillons, ou les Chenilles ne seront pas en ordre. Rien ne sauroit sauver cet inconvenient. Reum. Tom. 1. Mem. 2.

(\*\*) Il y a même apparence, que, lorsque les observations se seront plus multipliées, on

parviendra à remarquer sur chaque Papillon des particularités, qui nous indiqueront la Classe & même le genre de la Chenille, d'où il est sorti; que de même on parviendra à distinguer des Chenilles, en apparence assez semblables, par des circonstances, qui nous échappent actuellement, & qui indiqueront le genre du Papillon, qui en doit éclorre. Mem. 6. pag. 349.

(\*\*\*) H. Schäffers Zweifel und Schwier. §. 2. und wieder §. 3. am Ende.

dass auch das beste Lehrgebäude noch immer einigen Unvollkommenheiten und Anstreben unterworfen sey; man erwäge die Worte Lyonnets (\*). Der Urheber der Natur scheinet sich zuweilen mit Bedacht von den Gesetzen, die er festgestellt hat, zu entfernen, um uns zu zeigen, dass er uns unmehr an die Hand zu geben weiß. Und endlich haben wir ja nur Versuch über diesen Artikel geschrieben.

## V. Abschnitt.

### Von den Farben der Schmetterlinge.

#### I. §.

**N**ach einzigen Betrachtungen, die die Ordnung und Gattungen der Schmetterlinge überhaupt zum Gegenstande hatten, wollen wir auch eine den Arten widmen. Hier nehmen sich besonders die Farben aus, und geben vielleicht das wesentlichste Unterscheidungszeichen. Der gütigste Urheber der Natur hat unser Neide durch den Schauplatz seiner Wunderarbeiten nicht allein mit allem Nöthigen versehen, sondern er hat uns auch den Weg mit jeglichem Neide der Sinne gleichsam bestreut. Neide des Geschubes in der Duft der Blumen und Gewürze, Neide des Geschmackes in so manchen Früchten, Neide des Gehörs in den Vogelstimmen, Neide endlich des vernünftigsten unserer Sinne, des Auges, in dem verwundbarlichsten Ebenmaasse und dem Reichtum der Farben stossen uns aller Orten auf, und leiten jedes Herz, das sich zeitlich dem Gefühl der Dankbar-

(\*) L'auteur de la Nature voulant en quelque sorte nous faire voir, qu'il est le Maître des loix, & des règles, qu'il a établies, pa-

roit quelquefois s'en être écarté comme à plaisir. Lyonnet Remarques à la Théologie des Inf. de Leffer.

barkeit aufgeschlossen hat, zum Schöpfer (\*). Unter den letzten nun behaupten die Schmetterlinge eine ansehnliche Stelle. Der grosse Haufen mag immer verächtlich über sie wegsehen. Die Manchfaltigkeit, die Lebhaftigkeit ihrer Farben entzückt ein aufmerksameres Aug. Fast jede einzelne Art scheint mit der andern um den Vorzug zu streiten, und eine ganze Sammlung ist eine Scene, die gesehen, und nicht beschrieben werden will.

## II. §.

Man weidet zwar insgemein die Augen nur an dem Schmelze der Blumen, und endlich auch an den vielfärbigten Muschelgeschöpfen. Allein wir getrauen uns zu sagen, daß die Schmetterlinge nebst den verschiedenen Farben, die man an den Blumen bewundert, noch viele andere und besonders trübe und graue hegen, welche man im Florens Eigenthume vergebens suchen wird; dazu findet man an einer Blume nicht leicht mehr als zwei oder drey Farben; die Schmetterlinge hingegen zählen zuweilen bis zehn und mehrere. Mit einer andern Farbe prangt öfter der Rücken, mit einer andern der Unterleib, eine andere zeigt sich auf dem Ober : eine andere auf

(\*) So singt einer unser Freunde:

Vor mir eröffnet sich das Buch  
Der lehrenden Natur.  
Ich Schüler blick' es an, und schon  
Schon les' ich stammelnd Gott,

Gott in des Westes kühlem Wahn,  
Der säuslend mich umschleicht,  
Iht durch die Blumen scherzet, iht  
Zu Schilfe lieblich seufzt.

Gott im Gemurmel jenes Quells,  
Der mir den Schlummer lobt,  
Und arbeitsam auf buntem Ries  
In hellen Kreisen eilt.

Gott in dem Vogel, dessen Ruff  
Die treue Gattian lockt,  
Gott in der Blume, deren Schmelz  
Der Künste Wiz beschäm't.

Gott in der Pracht des Schmetterlings,  
Gott in der Biene Fleiß,  
Im Zwitschern der Cicade Gott,  
Im Grillenliede Gott.

Nur ihn im Apfel, dem der Herbst  
Die Wangen roth gefärbt,  
Ihn in der Traube, die den Schwefel  
Des braunen Winters krönt.

auf den Unterflügeln. Die Flügel sind wieder mit bunten Macken, Querbandern, Streifen, Linien und Punkten besetzt, und wenn man das Insekt umwendet, so sind manchmal eben so viele neue Farben im Auge. Hreylich sind es nicht immer hohe und glänzende, wie jene des Regenboogens, sondern tiefe, düstere, matte Farben; allein wie viel haben diesen die ersten zu danken, wie nöthig sind sie ihnen unser Aug nicht zu stumpsen, mit welcher Auswahl hat die Natur sie nebeneinander gestellet, jedem gewaltsamen Abfall zu verhindern, so daß in der Malersprache keine der andern wehe thut, alle lieblich aufeinander lassen, und sich wechselseitig empfehlen. Kunstverwandten, die mit Farben zu thuen haben, mag es vielleicht nicht undienlich seyn, wenn sie zuweilen im Verfolge des Werkes angemerkt finden, was für besondere Zusammensetzungen der Farben die Natur auf manchen Schmetterlingen angebe, derer Nachahmung Leuten von Geschmack gewiß nicht missfallen würde. Ein Beispiel soll hier stehen. Grün und Blau verträgt sich nach dem angenommenen Urtheile fast am wenigsten. Sei es, wenn vom gemeinen Grün- und Blauen die Rede ist; aber man betrachte die bey uns eben nicht seltene Raupe des Nachtschmetterlings, der unter dem Namen des grossen Nachtpfaeu geht, und in Europa wohl der grösste ist. Man wird mit Vergnügen sehen, wie angenhm ein hohes Himmelblau mit seiner vollkommenen Schattirung über einem garten Sittich- oder vielmehr Olivengrünen stehe. Das Beispiel ist von einer Raupe genommen; denn nach den Schmetterlingen ist gewiß keine Ordnung der Thiere, die uns Beispiele von mehreren Abwechslungen der schönsten Farben lieferte (\*). Nur allein Gold und Silber mangelt ihnen, mit welchem doch mehrere Schmetterlinge, ja sogar viele Puppen bis zum Ueberflusse stolz sind.

### III. §.

Diese Farben nun zu beschreiben fühlen alle Entomologen eine nicht geringe Beschwernd. Viele Menschen haben von manchen sonderbaren Farben

E 3 ben

(\*) On voit sur les corps des Chenilles facile de trouver ailleurs des exemples Réass., toutes les Couleurs, qui nous sont connues, Torn. 1. Mem. 2. pag. 95. & une infinité de nuances, dont il seroit dif-



ben gar keine Kenntniß (\*). Andern sind zwar die Namen bekannt; allein sie verbinden verschiedene Begriffe damit. Die Beschreibungen bleiben also insgemein dunkel, lassen in der Ungewissheit, besonders bey einer so grossen Menge und Ähnlichkeit der Thiere, oder verführen gänzlich. Will man aber bey den gemeinen und allen bekannten Farbennamen, z. B. Gelb, Roth, Grün, Braun, u. s. w. halten, so macht man die Sache noch schlimmer, denn wie vielerley Gelb, Roth, u. s. f. giebt es nicht in der Natur, und besonders auf den Raupen und Schmetterlingen? Wer wird sich aus einer solchen Beschreibung einen richtigen Begriff abziehen? Wer z. B. eine Art so vieler braunen Nachtschmetterlinge von der andern unterscheiden?

#### IV. §.

Was ist also für ein Mittel? Ohne Zweifel eine allgemeine und genaue Bestimmung der bey Insecten erscheinenden Farben. Es haben auch schon wirklich ein und anderer Naturkundige hierüber Entwürfe gemacht, die wir an seinem Orte getreulich anzeigen werden. Welchen Weg werden aber wir einschlagen? — Wir werden die Farben selbst, so viel möglich ist, in einer natürlichen Folge dem Auge vorlegen (\*\*). Diese Folge wird jedem, der sie einmal überlässt, verhülflich seyn, sie im Gedächtniß

(\*) Z. B. Russus, Pudorinus, Moschatus, Haematicus. Bey Hrn. Scopoli in seiner *Entomologia Carniolica. Explic. color. Agate-vineuse, Jaspe-sanguin, Rouge-de-rocou, gris-de-maure.* Bey Reuttmur Mem. p. 1. & PHist. n. a. Und wenn man Benennungen, die sonst von Farben gefärbten Stoffe gebraucht wördet, entlehnen wöllte: Grijolin, Tristamie, Silvie, verd molequin. Bey Savary Dits. de Com. Blundsfarbe, Rauchfarbe, Müllersfarbe, Apfelfinsafarbe, Lebensbaumblütfarbe. Bey

Z. L. G. die rechte Farbkunst Langensalze 1752. Und vielleicht bringen wir selbsten andertheil wo einige Farbennamen bey, die, ob sie schon vorlängst üblich sind, doch nicht allen unsern Lesfern durchaus bekannt seyn werden.

(\*\*) Wir müssen bekennen, daß wir in diesem Vorhaben durch das Urtheil des berühmten Naturkundigen Hr. Schäfers ungemein sind bestätiger und aufgemuntert worden. Wir sammelten schon von einigen Jahren her, bey den

nisse zu behalten, wenigstens wird zur Erneuerung der Begriffe kein anderer Mechanismus erfodert, als jener des Auges. Da aber dieses Unternehmen nach dem Wunsche vieler heutigen Naturforscher auszuführen eine weitläufigere Abhandlung nöthig wird, die den Zusammenhang des übrigen Werkes zu sehr unterbrechen würde, haben wir beschlossen eine besondere Ausgabe davon zu veranstalten, deren Format und Einrichtung dem gegenwärtigen Werke ganz ähnlich seyn wird, so daß man sie auch ihrer wechselseitigen Beziehung halber leicht miteinander wird vereinbaren können. Und nun zu dem Grundriss des Systems.

## Sy:

wenigen Stunden, die uns unsre Amtspflichten, und nothwendigere Geschäfte übrig ließen, Stoff dazu. Unterdessen erschien vor fast drey Jahren D. Jacob Christian Schäffers Entwurf einer allgemeinen Farbenverein. Wie sahen mit Vergnügen, daß der gelehrt. Dr. Verfasser nicht nur eine Bestimmung der Farbenbenennungen mit uns für die Naturkunde ungemein vortheilhaft, ja nothwendig finde (worüber er sich schon ein andermal erklärte hatte) sondern auch eben jenen Weg, den wir eingeschlagen hatten, für das tauglichste Mittel, zu diesem Zwecke zu gelangen, halte. Freylich kommen wir in der Ausführung nicht gänzlich überein, wie man aus der Gegeneinanderhaltung der Entwürfe bemerken wird. Allein vielleicht gedenkt H. D. Schäffer seinen ohnehin nicht auszuführen; da er zu Ende der Vorrede schreibt: Er sehe

zum voraus, daß er an eine weitere Bearbeitung dieser Sache schwerlich werde denken können, sondern solche andern werde überlassen müssen. Wir werden von beeßeren Einrichtung dieses Entwurfs bey eigentlicher Erläuterung unserer Gedanken noch ein und anderes zu melden Gelegenheit haben.

Der gelehrt. und einsichtsvolle Botaniker Dr. G. C. Oeder hatte sowohl von der Nothwendigkeit als von der Art einer Farbenbestimmung fast gleiche Gedanken; was ihn schon immer mag verhindert haben, den Entwurf zu liefern, von dem er uns schon im ersten Theil seiner Einleitung zu der Kräuterkenntniß (Kopenhagen 1764.) S. 96. Hoffnung gemacht, und den er wieder im zweyten Theil (1766.) 433. S. besonders nachzutragen versprochen hat.

## Sy:



# Systematische Nomenclatur Der im Werke zu beschreibenden Schmetterlinge.

---

## Erste Ordnung der Insectenclasse.

### Die Schmetterlinge (*Lepidoptera Lin.*)

Erste Gattung (Genus *L.*) der Schmetterlingordnung.

#### Die Abendschmetterlinge oder Schwärmer (*Sphinges L.*)

Les Papillons à antennes prismatiques. *Reaum.* Les Sphinx. *Geoffro.*

**D**ie Fühlhörner der Schmetterlinge dieser Gattung sind fast dreyschneidig, bey einigen in der Mitte dicker als an beyden Enden. Der Flug ist meistens in der Dämmerung.

Die Raupen, wovon dieselben kommen, haben durchgehends 16 Füße, sehr oft ein Horn auf dem Hinterleibe oder dem ersten Ringe, nicht selten auch Seitenstriche, die sich von dem Horne und dem Rücken immer quer gegen die vordern Füße neigen (\*).

#### A. Spitzkopfraupen.

Larvae *Acrocephalaæ.*

Chenilles Chagrinées. *Reaum.*

#### Zackenflügliche Schwärmer.

*Sphinges Angulatae.*

Sphinx-bourdons. *Reaum.* & *Geoffro.*

Diese Raupen haben ein Horn auf dem Hinterleibe, einen oben zusgespitzten fast dreieckigen Kopf, eine bloße aber geriefelte Haut, bleichgelbe

(\*) Man hat auf diese Richtung der Querstriche wohl acht zu haben. Denn in unserer ersten Familie der Spinnier kommen einige Mäuse vor, die man ohne diese Beobachtung gar zu leicht für Schwärmerraupen halten möchte;

indem sie nebst einem kleinen Horne auf dem letzten Ringe auch Querstriche zeigen, deren Wendung doch immer gegen die Bauch- und Schwanzfüße gerichtet ist.

be Querstriche an den Seiten. Die Verwandlung geschieht unter der Erde ohne Geweb. Die Schwärmer haben eine sehr kurze zweitheilige Zunge und ausgezackte Flügel.

1. Weidenschwärmerraupe. (*Salicis albae &c. Lin.*) Weidenschwärmer — — *Sphinx Ocellata Lin.*  
*Le demi-paon. Geoffr.*
2. Eichenschw. R. (*Quercus Roboris.*) Eichenschw. — — — *Sph. Quercus.*  
*(Tab. I. a. Fig. 1.) (Tab. I. b. Fig. 1.)*
3. Lindenschw. R. (*Tiliae europ.*) Lindenschw. — — — *Sph. Tiliae. L.*  
*La chenille à corne du tilleul. Reaum.*  
*Le Sphinx du tilleul. Geoffr.*
4. Alberschw. R. (*Populi nigrae.*) Alberschw. — — — *Sph. Populi. L.*  
*La chenille à corne du Peuplier. de Geer.*  
*Le Sphinx à ailes dentelées. Geoffr.*

## B. Stumpfkopfraupen.

Larvae Amblocephalae.

## Ringleibigte Schwärmer.

*Sphinges Fasciatae.*

*Sphinx-éperviers. Reaum. & Geoffr.*

Diese Raupen haben platt abgeschnittene eyrunde Köpfe, eine blosse glatte Haut, ein langes krümmeres Horn auf dem Hinterleibe. Die Verwandlung geschieht unter der Erde ohne Geweb. Die Schwärmer haben lanzenförmigte unausgezackte Flügel, starke Nellzungen, die sich meistens durch eine nasenförmige Erhöhung auch an der Puppe zeigen. Auf dem ganzen Leibe wechseln zu beyden Seiten schwarze und helle Querstreife ab.

1. Windeschw. R. (*Convolvuli arvens.*) Windeschw. — — — *Sph. Convolvuli. L.*  
*Le Sphinx à cornes de boeuf. Geoffr.*
2. Rainweidenschw. R. (*Ligustri vulgaris.*) Rainweidenschw. — — — *Sph. Ligustri. L.*  
*Le Sphinx ou la chenille à corne du troène. Reaum.*  
*Le Sphinx du troène. Geoffr.*
3. Föhrenschw. R. (*Pini Sylvestris.*) Föhrenschw. — — — *Sph. Pinastri. L.*
4. Stechäpfelschw. R. (*Daturae Stramonii.*) (\*) Stechäpfelschw. — — — *Sph. Atropos. L.*  
*La chenille du jasmin. Reaum.*  
*Le Sphinx à tête de mort. Reaum. & Geoffr.*

## F

## C. Flez

(\*) Wir finden diese Raupe zu oft auf einzheimischen Pflanzen, als daß wir ihr den Namen von einer ausländischen und seltneren, dem Jasmin nämlich, geben sollten, wie einige gesagen haben.



### C. Fleckeraupen.

Larvae Maculatae.

### Halbringleibigte Schwärmer.

Sphinges Semifasciatae.

Diese Raupen haben kleine kugliche Köpfe, die sie nicht einziehen, eine bloße glatte Haut, ein Horn auf dem Hinterleibe, durchaus bleiche Seitenmackeln. Die Verwandlung geschieht auf der Erde mit über sich gesponnenen Blättern. Die Schwärmer haben schmale Nollzungen, längliche unausgezackte Flügel, nur auf dem halben Leibe an beyden Seiten schwarze Querstreife.

1. **Wolfsmilchschw.** N. (Euphorbiae Wolfsmilchschw. — — Sph. Euphorbiae. L. Cypris.) La belle ou la chenille à corne du Tithy-Le Sphinx du Tithymale. Goffry.  
male. Ream.
2. **Wallstrohschw.** N. (Galii veri.) (\*) Wallstrohschw. — — Sph. Galii.  
La chenille à corne & à grandes taches jaunes. de Geer.

### D. Augenraupen.

Larvae Ophthalmicae.

### Spitzleibigte Schwärmer.

Sphinges Caudacutae.

Diese Raupen haben einen kleinen kuglichen Kopf, den sie in die nächsten sehr schwülstigen Ringe zurückziehen können, eine bloße Haut, meistens ein Horn auf dem Hinterleibe, bald nach dem Kopfe auf beyden Seiten ein paar Augenmackeln. Die Verwandlung geschieht auf der Erde mit über sich gesponnenen Blättern. Die Schwärmer haben kleinere Nollzungen, länglichste, am Unten- und Innenrande ein wenig hohl ausgeschweifte Flügel, und den Hinterleib in eine Spize auslaufend.

1. **Lorberrosenschw.** N. (Nerii Olean- Lorberrosenschw. N. — Sph. Nerii. L. dr.)
2. **Weinstockschw.** N. (Vitis viniferae.) Weinstockschw. N. — — Sph. Celerio. L.  
3. Schot-

(\*) Hr. Hufnagel hat in den Amerikungen zu seiner 2. Tab. N. 4. (Berlin. Magazins 2. B.) die standhaften Unterscheidungszeichen sowohl der Raupen als der Schwärmer dieser und

der vorgehenden Art genau angeführt, ohne dieselben doch wirklich abzuändern. Wir sind von der Verschiedenheit dieser zwei Arten gar zu gut überzeugt.



3. Schottenweiderichschw. R. (Epi-lobii hirsuti.) Schottenweiderichschw. Sph. Elpenor. L.

La chenille à corne de la Lysimachie rouge. de Geer.

4. Labkrautschw. R. (Galii veri.) Labkrautschw. — — Sph. Porcellus. L.  
Le Sphinx à bandes rouges dentelées. Geoffr.

### E. Langleibraupen.

Larvae Elongatae.

### Bartleibigte Schwärmer.

Sphinges Caudiberbes.

Diese Raupen haben einen kuglichten Kopf, einen langen cylindrischen Leib ohne Augenmackeln an den Seiten, ein Horn oder anstatt desselben ein Spiegelfleckchen auf dem Hinterleibe. Die Verwandlung geschieht auf der Erde mit über sich gesponnenem Grase oder Blättern. Die Schwärmer haben lange Nollzungen, und fast kurze Flügel, sind an den Seiten und am Ende des breitgedrückten Leibes härtigt, fliegen auch beym Tage.

1. Nachtkerzenschw. R. (Oenotherae Nachtkerzenschw. — — Sph. Oenotherae. biennis.)

2. Sternkrautschw. R. (Galii veri Sternkrautschw. — — Sph. Stellatarum. L. &c.)

La chenille à corne du caillat. Recum. Le moro - Sphinx. Geoffr.

### F. Milchhaarraupen.

Larvae Subpilosae.

### Glasflügeliche Schwärmer.

Sphinges hyalinae.

Les Sphinx - mouches. Geoffr.

Diese Raupen, soviel davon bekannt ist, haben einen halbkuglichen Kopf, einige auch ein Horn auf dem Hinterleibe. Die Haut ist mit sehr feinen weißlichen Haaren besetzt. Die Verwandlung geschieht in einem Gewebe. Die Schwärmer haben keine Nollzungen, am Ende des Leibes insgemein ein breites Haarbüschen, glasartige durchsichtige Flügel, fliegen auch in der Some.



\* Fast die ganzen Flügel durchsichtig.

1. Skabiosenschw. R. (Scabiosae arvensis) — Sph. Fuciformis. L.
2. Papelbaumschw. R. (Populi ab. baiae ligno.) — Sph. Crabroniformis. (\*)
3. Unbekannte R. — Schnakenähnlicher Schw. Sph. Culiciformis. L.
4. Unbek. R. — Erd schnakenähn'l. Schw. Sph. Tipuliformis. L.
5. Unbek. R. — Wespenähnlicher Schw. Sph. Vespidiformis. L.
6. Unbek. R. — Schlufwespenähn'l. Schw. Sph. Tenthrediniformis.
7. Unbek. R. — Raupentöterähn'l. Schw. Sph. Ichneumoniformis.  
\*\* Nur einige Fleckchen durchsichtig.
8. Unbek. R. — Glasmakelichter Schw. Sph. Fenestrina.

### G. Scheinspinnerraupen.

Larvae Phalaeniformes.

### Fleckigte Schwärmer.

Sphinges Maculatae.

Les Sphinx à cornes de belier. Reaum. & Geoffr.

Diese Raupen sind tråg, haarig, gewölbt meistens mit zwei oder vier Reihen schwarzer Puncte, mit einem kleinen verdeckten Kopfe, und verdeckten Füßen. Die Verwandlung geschieht über der Erde in einer glänzenden gewölbten Hülse. Die Schwärmer haben Nollzungen, schwarze, fast gekolbte Fühlhörner, und lange abhangende Flügel mit hochfärbi- gen Fleckchen. Fliegen nur beym Tage.

I. Wie

(\*) Soll dieser vielleicht der Bienenähnliche Schwärmer (S. Apiformis) des Hrn. von Linne seyn? Sonst müssen wir bekennen, daß uns aus den europäischen Abendschmetterlingen seiner neueren Ausgabe Syst. Nat. dieser mangle. Unser Crabroniformis ist eben so groß als der vorgehende Fuciformis, hat nebst dem gelben Kopfe vier gelbe Maceln auf dem Rücken, die Fühlhörner unten braun, u. m. a. das mit

des Hrn. Linnaeus Beschreibung des Apiformis nicht übereinstimmt. Er zieht zu diesem auch die S. Scopigera des H. A. Scopoli, die wir in derselben Sammlung gesehen haben. Sie ist von unserm Papelbaumchwärmer sehr unterschieden, und scheint eine Abänderung der S. Tipuliformis L. zu seyn, dergl. ichen auch wir besitzen.

\* Mit fleckigen Oberflügeln.

1. Wiesenschw. N. (\*) — — — **Schwärzlicher dreifließ** Sph. Minos.  
ichter Schw.
2. Frühlingswickenschw. (Viciae thy- Frühlingswickenschw. — Sph. Viciae.  
roidis &c.)
3. Krähenklauschw. N. (Loti corni- Krähenklauschw. — — Sph. Loti,  
culati.)
4. Erdeichelschw. N. (Spiraeae sili- Erdeichelschw. — — — Sph. Filipendulac. L.,  
pendulae.) Le Sphinx - belier. Geoffr.
5. Hahnenkopfschw. N. (Hedysari O- Hahnenkopfschw. — — — Sph. Onobrychis.  
nobrychis.) Carniolica. Scop.
6. Sichelkleeschw. N. (Medicaginis Sichelkleeschw. — — — Sph. Falcatae,  
Falcatae.) (S. Ephialtes. L. (\*\*))
7. Kronwickenschw. N. (Coronillae Kronwickenschw. — — — Sph. Coronillae.  
variae.)
8. Unbek. N. — — — — — Schwarzer Schw. mit gel- Sph. Aeacus.  
hen Unterflügeln.
9. Kahneichen (\*\*\* ) schw. N. (Quer- Kahneichen Schw. — — — Sph. Phegea. L.  
eus Roboris.)

### F 3

\*\* Mit

(\*) Wir haben die Nahrung der artigen Raupen dieser Art bisher noch nicht entdecken können. Sie kommen auf Wiesen Abends zum Vorscheine, wo die meisten Raupen auf den Gras auszugehn; ruhen auf einer Pflanze, oder kriechen langsam über verschiedene weg, nur als wollten sie frische Lust anziehen; sie genossen auch nichts in unsern Behältnissen, wo sie doch zwey oder drey Wochen lebten. Etliche erwachsenen spannen sich dennoch ein, und frochen auch glücklich aus.

(\*\*) Wir glauben, mit den Absichten des Hr. Linnäus besser einzustimmen, wenn wir einem Schmetterlinge von der entdeckten Nahrungsplantze einen neuen Namen geben, als wenn wir den vom Hrn. Ritter ungefähr geschöpf-

ten seien lassen. Er hat dieses in den erneuerten Ausgaben seines Syst. Nat. immer selbst gethan, und in der letzten dererselben heißt es: *Nomina trivialia a plantis, e quibus vitam hauriunt, — — — ubi obtinenda, primaria sunt in omnibus insectis, reliquis omnibus anteponenda, ideoque etiam sollicite indaganda, ut in Politia naturae arco foedere jungantur Flora & Fauna.* pag. 767. Edit. Vien.

(\*\*\*) Man weiß, daß sich öfter mehrere Raupenarten von der nämlichen Pflanzenart nähren; wir müssen uns also im Deutschen, um jeder Art einen besonderen Namen zu geben, gleichbedeutender Pflanzennamen bedienen. Der beigefügte lateinische Namen des Hr. Linnäus wird, da die deutschen Benennungen noch nicht durch:



\*\* Mit einfarbigen Flügeln.

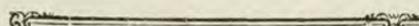
10. *Seenelkenschw.*, R. (\*) Lin. (Statices Armeriae.) *Seenelkenschw.* — — Sph. Statices, L. La Turquoise, Geoffr.

durchgehends genug bestimmt, oder bekannt sind, jedesmal den Zweifel heben. Die gemeinste Eichenart ist freylich auch in hiesiger Gegend *Quercus Robur Lin.* wenn man es doch nur für eine Abänderung ansiehen will, daß auf unsern Eichen die Frucht beständig ohne Stengel fest an den Asten sitzt (*fructu sessili*). Eine

*Kahnt-, Stein- und Hageiche* s. B. sind uns also nur Namen dieser nämlichen Art; ob-schon einige der älteren Kräuterkundigen, s. B. Röslin und Ponicerus wirklich verschiedene Arten darunter verstanden haben. Sie sind doch auch uns in Absicht auf den Aufenthalt der Raupen nicht gänzlich gleichgültig, und meistens mit Bedachte gewählt. Also verstehen wir mit *Frischen* (T. L. Wörterb.) durch eine *Hageiche* eine so starke oder grosse Eiche, daß aus selber ein Kahn ausgehöhlt werden kann. Der Name *Steinteiche* deutet uns auf eine sehr

harte und folglich wohl bejahrte Eiche. *Hageiche* aber will uns eine niedere junge Eiche sa- gen, dergleichen öfter unter Hecken an Bäumen stehen, und deren saftige Blätter einigen Raupenarten so vorzüglich beliebt sind, daß sie wohl auch Hungers sterben, bevor sie von andern et-was verloren.

(\*) Von diesen Raupen haben wir in ver- schiedenen Jahren wohl hundert auf Schlesien (*Pruno spinosa, L.*) aber niemals eine auf *Seenelken* gefunden, die doch in hiesigen Gär- ten nicht selten sind. Kann Dr. v. Linne nicht etwa unrecht berichtet worden seyn? Eine dieser sehr ähnliche Raupe, die denn gewöß höher ge- höret, haben wir einige Male auf den Kugel- blumen oder Massfeln, *Globularia vulgaris* und *cordifolia L.* gefunden, aber noch nicht zur Verwandlung gebracht.



## Älterung zu den Schwärmen.

**M**an muß sich nicht wundern, wenn in dieser Gattung die Familien klein sind. Die Gattung selbst ist nicht zahlreich, besonders, wenn von Europa allein die Nede ist. Geoffroy (*Abregé d'Hist. des Infl. Paris 1762.*) zählt nur dreyzehn Arten, Dr. R. Scopoli (*Entomol. Carn.*) siebenzehn, andere noch weniger. Nehme man nun die bekannten Arten aus andern Welttheilen dazu, so würden freylich die Familien anwachsen. Wir wollen nur eine

Pro-

Probe mit den Surinamischen aus der Merian machen. Sie sollen zugleich zum Beweise dienen, wie man auch in den übrigen Gattungen mittels Zugiehung auswärtiger Arten die Lücken in den Familien ausfüllen, und die Uebergänge und Verbindungen merkbarer machen könnte. Z. B. der Schwärmer der 55<sup>ten</sup> merianischen Tafel würde ganz hübsch in unsrer Familie B der erste stehen, weil seine Raupe mit ihren halbspitzen Kopfe diese Familie mit der vorhergehenden A verbände. Der Schwärmer der 45<sup>ten</sup> und jener der 57<sup>ten</sup> Tafel (S. Carolina Lin.) gehörten zu unsrer Stechäpfelraupe und ihrem Schwärmer, folglich zu den übrigen Ringelabigten. Sogar die auf der 3<sup>ten</sup>, 14<sup>ten</sup> und 38<sup>ten</sup> Tafel könnten hieher gezogen werden. Sie haben zwar die schwarzen Leibringe nicht so deutlich ausgedrückt, zeigen aber noch immer jene goldgelben Flecken, die unsrer Stechäpfel-schwärmer zwischen den Ringen stehen hat. Die Raupe der 5<sup>ten</sup> Tafel nähert sich, besonders Kopf und Hinterleibe nach, unsrer Wolfsnulchraupe, ob schon die Seitenflecken fast in Ringe versießen. Der Schwärmer dieser Raupe würde die leicht gemeldten drey mit unsrer Familie C verbinden. Zu dieser unsrer dritten Familie könnten die zwei Arten der 47<sup>ten</sup> Tafel stoßen, wovon die erste S. Vitis Lin. ist, die wir auch auf dem Titelkupfer aus unsrer Sammlung vorstellē. Ihre beiden Raupen haben zwar kein Horn, aber sie haben die Seitenflecken dieser Familie. Zwischen der letzten Art unsrer Familie D und ersten der Familie E scheint ein merklicher Abstand zu seyn, ausgenommen, daß die Raupen beider Arten ohne Horn sind. Allein man seye die surinamische Art der 34<sup>ten</sup> Tafel (S. Labruscae Lin.) darzwischen. Die Raupe hat alles, was der Familie D eigen ist, daneben aber anstatt des Hornes einen Spiegelflecken, wie die erste Art der Familie E. Nach dieser Art würde sich jene der 39<sup>ten</sup> merianischen Tafel ganz wohl schicken, deren Schwärmer auch einen breiten stufenweise abnehmenden Leib hat. Sodann könnten mit unserm Sternkrautschwärmer noch ganz füglich der von der 46<sup>ten</sup> Tafel, und der von der 33<sup>ten</sup> (S. Ficus Lin.) vereinigt werden. Letzterer, davon dort eine Abänderung auch ohne Bart am Hinterleibe vorgestellt wird, würde zugleich zeigen, daß, wenn wir eine ganze Familie, deren Arten sonst sehr viel Ähnliches untereinander haben, bartleibigt nennen, dieses nicht eben im strengsten Verstände genommen werden müsse.



### Zweyte Gattung der Schmetterlingordnung.

## Die Nachtschmetterlinge (Phalaenae L.)

Les Papillons de nuit ou Les Phalènes. Valm. Geoffr. &c.

Die Fühlhörner dieser Gattung nehmen gegen die Spizien ab. Der Flug ist meistens nächtlich.



### Erste Abtheilung.

## Die Spinner (Bombyces L.)

Die Raupen dieser Abtheilung haben 16 oder 14 Füsse, sind größtentheils rauh, und spinnen zu ihrer Verwandlung ein Geweb. Der Schmetterling, wenigstens das Männchen, hat gekämmte Fühlhörner (*Antennae pectinatae*) einen wolligen Rücken und meistens sehr rauhe Vorderfüße.

### † Raupen mit 16. Füssen.

A. Scheinschwärmerraupen.

Larvae Sphingiformes.

Mondmäckliche Spinner.

Phalaenae Bombyces Lunigerae.

Diese Raupen sind grün, meistens mit gerieselten Haut, oder sonst dem Kopfe, Schwanz und den Strichen nach, den Schwärmerraupen ähnlich. Die Verwandlung geschieht in einer gewebten Hülse unter der Erde. Die Spinner sind zunglos, haben abhängende Flügel, auf den oberen insgemein zwischen zweien geschwungenen Querstrichen ein weißes oder schwarzes Mondfleckchen, nicht selten auch am Innerrande eine zahnförmige Vorragung.



\* Ursprünglich fremd.

\* Mit ausgeschweiften Flügeln.

1. Maulbeerspinnraupe (Mori albae.) Le Ver à Soie. Reaumur &c.	Maulbeerspinner — — Ph. B. Mori. Linne.
** Einheimische.	** Mit geränderten Flügeln.
2. Hagebuchensp. R. (Carpini Betuli.)	Hagebuchensp. — — B. Vericoloria. L.
3. Unbekannte Sp. R. — —	Weißer gelbgespeckter Sp. B. Bicoloria. (*)
4. Alespensp. R. (Populi tremulae.)	Alespensp. — — — — B. Tremula. L.
5. Hageichenhsp. R. (Quercus Roboris)	Hageichenhsp. — — — B. Querna.
6. Kahneichenhsp. R. (Quercus Rob.)	Kahneichenhsp. — — — B. Dodonaea.
7. Steineichenhsp. R. (Quercus Rob.)	Steineichenhsp. — — — B. Chaonia.
8. Rothbuchensp. R. (Fagi Sylvaticae.)	Rothbuchensp. — — — B. Tau. L. La Hachette du Soissonnois. Buffon.

## B. Sternraupen.

### Larvae Verticillatae.

Chenilles à tubercles. Reaum. DeGeer  
& Bazin.

## Pfauenauge Spinner.

### Ph. Bombyces Pavoniae. L.

Phalenes - Paons. Reaum. & Geoffr.

Diese Raupen haben auf jedem Ringe 6 mit Haaren gleichsam gesetzte Knöpfe. Die Verwandlung geschieht in einer birnenförmigen sehr harten Hülse über der Erde. Die Spinner sind zunglos mit flachverbreiteten augenartigen Flügeln.

1. Birnsp. R. (Pyri communis.) La chenille à tubercles du poirier. Reaum.	Birnsp. — — — — B. Pyri. Le grand Paon (de nuit) Reaum. &c.
2. Schwarzdornsp. R. (Pruni spinaceae.)	Schwarzdornsp. — — — B. Spini. Le Paon moyen. (**)

## G

## 3. Hayn-

(\*) Diesen Spinner haben wir mit mehr andern Schmetterlingen, die wir in der Folge anzeigen werden, von einem verehrungswürdigen Freunde aus Sachsen erhalten, der uns doch ein andermal erlauben wird seinen Namen und seine

gelehrten Gemüthungen für die Erweiterung der Naturkunde anzurühmen.

(\*\*) Reaumur, De Geer und Geoffroy zählten ebenfalls von diesen so genannten Nach-



3. Haynbuchensp. R. (Carpini Betuli  
frutic.)  
La chenille à tubercles de la Charmil-  
le. Reaum.

Haynbuchensp. — — — B. Carpini.  
Le petit Paon. Reaum. &c.

### C. Knospenraupen.

Larvae Tuberosae.

### Nachtflügeliche Spinner.

Ph. Bombyces Subnudae.

Diese Raupen haben einen kleinen halbversteckten Kopf; sind fast ganz mit halbkugelichen Erhöhungen, derer doch auf jedem Ringe nur 6 zu stehen kommen, und darüber mit einigen feinen Haaren besetzt. Die Verwandlung geschieht in einem leichten Gewebe in eine haarige Pupe. Die Spinner sind zunglos; haben (die Männchen) sehr breitgefächerte Fühlhörner, verbreitete, immer nur mit dünnen Schüppen bedeckte, und also halbdurchsichtige, die Weibchen nur ganz kleine, unbranchbare Flügel.

1. Lülich (\*) sp. R. (Lolii perennis.) Lülichsp. — — — B. Morio. L.

2. Heck-

Nachtfaulen drey Arten, die Große, Mittlere und Kleine. Allein wir halten ihre zwei letzten nur für Abänderungen unsrer dritten Art. Sie gründeten die Verschiedenheit der zwei Arten auf die orangenrothen oder rosenrothen Knöpfe, und grösseren oder kleineren schwarzen Flecken, die ihre einzelne Raupen auf der grünen Haut hatten. Wir haben öfter ganze Bruten dieser Raupen auch aus den Eiern erzogen, und dann, wie sehr sie, besonders im Betriffe der schwarzen Flecken, abändern, mit Verwunderung gesehen. Von unsrer mittlern Art ist die Raupe, die man in einigen Jahren hierherum häufig, doch immer nur auf Schlehen findet, vom Epe ab bis zur Puppe immer gänzlich und glänzend schwarz, nur die anfangs stahlblauen und hernach goldgelben Knöpfe ausgenommen. Es ist also sicher eine von der ersten und dritten unterschiedene Art, welches auch der Schmetterling einigermaßen zeigt.

Wir werden uns zu seiner Zeit hierüber ausführlich und genau erklären.

Aus den surinamischen Schmetterlingen der Merian könnte man diese kleine Familie wieder sehr vermehren; nur jenes müsste man anmerken, daß einige Raupen, anstatt der glatten oder köpfigten, federartige Haare auf den Knöpfen haben.

(\*) Für diejenigen Liebhaber der Insectengesellschaft, die sich nicht eben besonders auf die Käuterkunde verlegen haben, müssen wir anmerken, daß Lülich und, welche wir etwa in der Folge brauchen werden, Trep., Twalch., Dort., Glanz., Quecken., Wind-, Wiesen- und Goldhaber., Schwaden., Schmett., Schwingel und Fönich Namen verschiedener fast gemeiner Arten des Grases sind; und daß



2. Heckeichen (\*) sp. R. (*Quercus Roburis.*)

Heckeichensp. — — — B. Rubra.

D. Knöpferaupen.  
Larvae Nodosae.

Weißlichte Spinner.  
Ph. Bombyces Albidae.

Diese Raupen haben auf jedem Ninge 8 mit längeren aber nicht dichten Haaren besetzte Knöpfe, sonst auch auf dem übrigen Leibe kurze feine Haare, auf den letzten Ningen öfter zwei knöpfenähnliche Blasen, die sie einziehen, und wieder erhöhen können. Die Verwandlung geschieht in einem durchsichtigen Gewebe über der Erde. Die Spinner sind zunglos,

G 2 ha

dass Raupen, die schon einmal von einer Gräserart zehren, im Mangel dieser vorzülichen, doch auch andere, nicht gar sehr unterschiedene, nicht leicht verschmähnen: welches legtere auch von den verschiedenen Weiden- oder Felsingerarten (*Salices*) zu bemerken ist.

(\*) Eine Heckeiche, heißt es in der Uebersetzung des Dr. Hamels (Abhandlung von Bäumen 136. S.) ist jene, „die auf allen Seiten die freie Luft hat“. Und anderswo (160. S.) erinnert derselbe: „da die Eichen sich durch Saamen vermehren, so findet man in den Wäldern so viele Abänderungen derselben (varieties), dass es schwer halten wird, zwei einander vollkommen gleiche anzutreffen. Dass also unser Verzeichniß mehr aus Abänderungen, als Sorten besteht.“ Unter denen, die er hernach anführt, sind z. B. „Eiche mit wolligten“, „Eiche mit spitzigen Blättern, mit Traubeln, mit Galläpfeln, Ziergeiche“, u. s. w. In dem fünften Theil des Haussvaters 250. S. wird von der deutschen Eiche (*Quercus robur* — *glandulis sessilibus Mill.*) gesagt, sie

sein unsere gemeine Winter- oder Biereiche, Druf-, Trauben-, Loh- oder Rothiche. Da die gemeine Eichenart (*Quercus Robur L.*) für sich allein, wie schon Neumann bemerkt hat, so vielerlei Raupenarten nährt, muss man uns wohl zu Gute halten, dass wir hierzu sowohl diese münchenhausescheit als auch jene dühammelschen Namen entlehnen. Eine andere Art Eichen, *Quercus Cerris Lin.* („*Cerrus*, — — Germanis Cerreichel „*Caylus Stirp. Pannon. Hist.*“) ist doch in Oesterreich eben nicht gar selten, aber sie näht wenige Raupen.

Hieher möchte vielleicht auch die kleine Ph. *Attacus Mundana* des Hrn Linnaeus gehören, die uns allein, wenn wir sie nicht verkennen, von seinen europäischen Spinncn mangelt. Er segt sie zu den Pfauenaugigten, und beschreibt sie mit diesen Worten: *Seticornis, Spirlinguis*, alis *denudatis albidis, fasciis & moniliformibus obsoletis*. Und weiter unten: *Statura & magnitudo Tortricum*, sed diversa alis *denudatis, unde dubiae familiae &c.*



haben abhangende, fast weiße, zuweilen mit schwarzen Strichchen oder nur sehr wenigen Punkten bezeichnete Flügel.

1. Wintereichensp. R. (Quercus Rob.)	Wintereichensp. — — — B. Nivosa.
2. Weidenisp. R. (Salicis albae.)	Weidenisp. — — — — B. Salicis. L. L'apparente. Geogr.
3. Weißdornsp. R. (Crataegi Oxyacanthae.) La chenille commune. Reum. &c.	Weißdornsp. — — — — B. Chrysorrhœa. L. La phalène blanche à cul brun. Geogr.*
4. Gartenbirnsp. R. (Pyri communis. Sativaæ.)	Gartenbirnsp. — — — B. Auriflava.
5. Apfelsp. R. (Pyri Malii.)	Apfelsp. — — — — B. Monacha. L.
6. Rosenisp. R. (Rosæ centifoliae &c.) La chenille à Oreilles. Reum. &c.	Rosenisp. — — — — B. Dilpar. I.

## E. Bärenraupen.

### Larvae Ursinae.

Chenilles Martes. Lyonnet, Baran. &c.

## Edle Spinner.

### Ph. Bombyces Nobiles. L.

Diese Raupen haben auf jedem Ringe 10 meistens mit langen dichten Haaren besetzte Knöpfe. Die Verwandlung geschieht in einem weißen fast dichten Gewebe über der Erde. Die Spinner sind kurzzüngig, ihre Flügel ein wenig abhängend, die unteren immer von einer hohen Farbe.

\* Über die dunkeln Oberflügel  
weißliche Streife. (rivuli).

1. Nesselsp. R. (Urticae dioicae.) L'herbeuse. Reum., Geogr.	Nesselsp. — — — — — B. Caja. I. L'écailler martre. Geogr.
2. Gartenisp. R. (Achillæa Millefolii.)	Gartenisp. — — — — B. Hebe. L. L'écailler couleur de rose. Geogr.
3. Beinwellspl. R. (Symphiti tuberosi.)	Beinwellspl. — — — — B. (*) Hera. L. La phalène chinée. Geogr.

4 We-

(\*) Wir haben 4 Schmetterlinge, die bei  
Hrn. Linnaeus unter den Eulen (Noctuae)  
stehen, die Hera, Matronula, Dominula und  
Fuliginosa bisher in diese Familie der Spinner

übertragen. Wir müssen gestehen, daß dieselben  
eigentlich nur borstenförmige Fühlhörner haben,  
und also nach seien festgesetzten Kennzeichen der  
Spinner und Eulen durch gekennmrite oder  
durch



4. Wegerichsp. R. (*Plantaginis majoris.*) Wegerichsp. R. — — — B. *Plantaginis. L.*  
\*\* Auf den dunkeln Oberflügeln  
bleiche Madchen (*Guttæ*).  
5. Beysüßsp. R. (*Artemisia vulgaris.*) Beysüßsp. — — — B. *Matronula. L.*  
Hr. Bleemann.  
aus Sachsen.  
6. Tausendblattsp. R. (*Achilleae Millefolii.*) Tausendblattsp. — — — B. *Aulica. L.*  
La dure - pelisse. Goed.  
7. Spinatsp. R. (*Spinaciae oleraceæ.*) Spinatsp. — — — B. *Villica. L.*  
L'écaille marbrée. Geffr.  
8. Hundszungengsp. R. (*Cynoglossi officin. J.*) Hundszungengsp. — — — B. *Dominula. L.*  
\*\*\* Auf den einfarbigen Oberflügeln schwärzliche Fleckchen,  
Punze oder Striche.  
9. Megerkrautsp. R. (*Galii Molluginis &c.*) Megerkrautsp. — — — B. *Purpurea. L.*  
L'écaille mouchetée. Geffr.

## G 3

## 10. Kle-

durch horstenförmige Fühlhörner freylich zu den Eulen gehören. Allein wir glauben, daß jenes: Keine Regel ohne Ausnahme, auch hier Platz haben könne. Wir werden wohl mehrere Schmetterlingarten, derer Männer einigermaßen gekämmte Fühlhörner haben, aus gründlichen Ursachen, wie man sehen wird, den Eulen bezähnen müssen: warum sollte man nicht entgegen aus einer so grossen Menge diese wenigen Arten herausziehen können? Unsere Gründe sind folgende: die Raupen der 4 benannten Arten für sich alleine betrachtet, gehören unwiderrücklich hierher: sie haben, wie alle übrigen dieser Familie, die fast steisen-haare auf 10 Knöpfchen, sind lebhaft und hurtig, im Betreffe ihrer Nahrung für sehr viele niedere Pflanzen fast gleichgiltig (*polyphagæ*), lieben die Sonne, überwintern als Raupen, welches sie auch von den hier zu nächst folgenden Hasentraupen unterscheidet, und spinnen zeitlich im Frühjahr zu ihrer Verwandlung an Bäumen oder sonst erhobenen

Orten ein weiches Geweb. In diesem behält die wohl leibige Pupe an ihrem nur ein wenig gespitzten Hinterleibe immer den rauhen Bald. Die Schmetterlinge kriechen nach etwa 3 Wochen aus. Diese aber wie ähnlich sind sie nicht den ihnen hier zunächst stehenden Spinnern? Sie haben mit denselben sogar auch jenes gemein, welches man sonst außer dieser Familie nicht findet, daß sie durch zwei Dessenungen zwischen dem Halse und Rücken einen goldgelben Saft herauslassen, wenn sie geplagt, oder durchstochen werden. Man beobachte beynebens bey der Matronula, die wir aus Sachsen erhalten, und bey der Fuliginosa den wolligten Rücken, bey allen den buntfarbigen, cylindrischen und stumpfen Leib samt den rauhen kurzen Fäßen ohne Sporne u. dgl. Dinge n. die hier für Unterscheidungszeichen der Spinner gelten können. Sollte doch jemand die Hera und Dominula lieber zu den Eulen sezen wollen, dann würden sie zwischen den Familien B und C einzurücken seyn.



10. Klebekrautsp. R. (*Galii Apparines.*)

11. Ampfersp. R. (*Rumicis acuti.*)

12. Schwingelssp. R. (*Festucae durisulcatae.*)

13. Apostenkrautsp. R. (*Scabiosae arvensis.*)

Klebekrautsp. — — — B. *Maculosa.*

Ampfersp. — — — B. *Fuliginosa. L.*

Schwingelssp. — — — B. *Grammica. L.*  
*La phalène chouette. Goffr.*

Apostenkrautsp. — — — B. *Russula. L.*

### F. Hasenraupen.

Larvae Celeripedes.

Les Lièvres. *Reaum.*

### Gelbfärbige Spinner.

Ph. *Bombyces Luteopedes.*

Auch diese Raupen haben ihre dichten Haare auf zehn, doch weniger sichtbaren Knöpfen, dazwischen meistens einen nackten Rückenstreif; laufen ungemein schnell. Die Verwandlung geschieht in einem leichten Gewebe halb unter der Erde. Die Spinner haben kurze Rollzungen, abhangende, meistens mit vielen schwarzen Puncten bestreute Flügel, rauhe oder gelbe Schenkel der Vorderfüße, öfter auch den Hinterleib von solcher Farbe.

1. Hollunderbsp. R. (*Sambuci nigrae.*) La roulanter. *Goeß.* Hollunderbsp. — — — B. *Lubricipeda. L.*

2. Münzensp. R. (*Menthae syriacae.*) Münzensp. — — — B. *Menthastris.*

3. Frauenmünzensp. R. (*Tanacetum Balsamitae.*) La chenille du coq des jardins. *Reaum.* Frauenmünzensp. — — — B. *Mendica. L. (\*)*

4. Spitzwegerichsp. R. (*Plantaginis lanceolatae.*) Spitzwegerichsp. — — — B. *Luctifera.*

### G. Büstenraupen.

Larvae Fasciculatae.

Chenilles à brosses. *Reaum. Sc.*

### Streckfäßige Spinner.

Ph. *Bombyces Tendipedes.*

Diese Raupen tragen auf dem Leibe aufstehende büstenförmigte Haarbüsche, auch sonst noch einige Knöpfchen und kürzere Haare. Die Weibchen sind weiß.

(\*) Dr. Linnæus beschreibt doch nur das auffälligste Männchen von dieser Art. Das Weibchen ist jederzeit weiß.

Verwandlung geschieht über der Erde in einem weichen nicht dichten Gewebe. Die Spinner sind zunglos; strecken in der Ruhe die rauhen Vorderfüße artig voraus; haben theils abhangende, theils flachverbreitete Flügel.

\* Beide Geschlechter mit abhangenden Flügeln.

1. Wallnussp. R. (*Juglandis regiae*.)  
La chenille à brosse du Chataigner.  
Reaum.
  2. Tannensp. R. (*Pini Abietis Clus.*  
*Piceae. L.*)
  3. Kleeblumensp. R. (*Trifolii pra-*  
*tent. Flor.*)  
La Limagnone. Goed.
  4. Haselnussp. R. (*Coryli Avellanae*).  
La chenille à brosse du Bouleau. de Geer.
  5. Abricosensp. R. (*Pruni Armenia-*  
*cae.*)
  6. Zwetschkensp. R. (*Pruni domesti-*  
*cae.*)  
La chenille à brosse du prunier. Reaum.
- Wallnussp. — — — — — B. *Pudibunda. L.*  
La patte - étendue. Geoffr.
- Tannensp. — — — — — B. *Abietis.*
- Kleeblumensp. — — — — — B. *Fascelina. L.*
- Haselnussp. — — — — — B. *Coryli. L.*
- \*\* Die Männchen mit flachvors breiteten Flügeln, die Weibchen flügellost.
- Abricosensp. — — — — — B. *Antiqua. L.*  
L'étoilée. Geoffr.
- Zwetschkensp. — — — — — B. *Gonostigma. L.*  
La Soucieuse. Goed.

## H. Schopfraupen.

Larvae Cristatae.

Diese Raupen haben nur auf dem vierten und letzten Ringe aufsteckende, aber fast spitzig zusammenlaufende Haarbüsche, sonst auch einige Knöpfchen und keine Haare auf dem Leibe. Die Verwandlung geschieht über der Erde in einem dichten doch weichen Gewebe. Die Spinner sind zunglos, haben abschließende Flügel mit einer Mackel am Unterrande, über den Kopf bis auf den halben Rücken einen dunkelbraunen Streif, die Männchen einen zweibüschtigen Hinterleib, den sie in der Ruhe über die Flügel erheben.

1. Lorbeerweidensp. R. (*Salicis pen-*  
*tandrac.*)
  2. Rosenweidensp. R. (*Salicis Helicis*)
- Lorbeerweidensp. — — B. *Anastomosis. L.*
- Rosenweidensp. — — — B. *Curtula. L.*

## Stirnreisigste Spinner.

### Ph. Bombyces Signatae.

3. Korb-



3. Korbweidensp. R. (*Salicis amygdalinae.*)

4. Rosmarinweidensp. R. (*Salicis rosmarinifoliae.*)

Korbweidensp. — — — B. Anachoreta.

Rosmarinweidensp. — — B. Reclusa.

### I. Halsbandraupen.

#### Larvae Collariae:

### Zähnflügelichte Spinner.

#### Ph. Bombyces dentatae.

Diese Raupen sind halbrauh; zeigen bey Beugung des Halses an dem zweyten und dritten Ringe einen dunkelblauen oder goldgelben Einschnitt, und tragen auf dem letzten Ringe eine Warze. Die Verwandlung geschieht ober der Erde in einer länglichten, weichen, inwendig weißlich bestäubten Hülse. Die Spinner sind zunglos, mit vorstehenden Fühlspitzen gezähnten aufstegenden Flügeln. Der Außenrand der Unterflügel steht meistens unter den Oberflügeln hervor.

- |  |  |
|--|--|
| 1. Frühbirnsp. R. ( <i>Pyri communis.</i> )<br>La chenille demi-vetue de poirier.<br>Reum. | Frühbirnsp. — — — B. Quercifolia. L.<br>Le paquet de feuilles sèches.<br>Reum. |
| 2. Traubeneichensp. R. ( <i>Quercus Roburis.</i> )   | Traubeneichensp. — — B. Ilicifolia. L.   |
| 3. Pfauenensp. R. ( <i>Pruni domesticae.</i> )   | Pfauenensp. — — — — B. Pruni. L.   |
| 4. Föhrensp. R. ( <i>Pini Sylvestris.</i> )  | Föhrensp. — — — — B. Pini. L.  |

### K. Pelzraupen.

#### Larvae Villosoe.

### Weißmacflichte Spinner.

#### Ph. Bombyces Centropunctae.

Diese Raupen haben auf den Ringen kurze, untereinander verwundene, pelzartige Haare. Die Verwandlung geschieht ober der Erde bey den ersten zwei Arten in weichen, bey den übrigen in hartschaligen, walzenförmigen Hülsen. Die Spinner sind zunglos, haben grosse, geründete, abhangende Flügel, meistens mit einem weißen Mittelpunkte und einem oder zween Querstrichen.

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| 1. Tressp. R. ( <i>Bromi sterilis &amp;c.</i> )<br>La Beuveuse. Goed. | Tressp. — — — — — B. Potatoria. L. |
| 2. Brombeersp. R. ( <i>Rubi fruticosi.</i> )                          | Brombeersp. — — — B. Rubi. L.      |

3. Eichen (\*) sp. R. (*Quercus Roboris.*)  
La Piquante. Goed.
4. Wiesenkleesp. R. (*Trifolii pratens.*)  
La Chemille du gazon. Reaum.
5. Löwenzähnsp. R. (*Leontodontis Taraxaci.*)
6. Kienbaumsp. R. (*Pini sylvestris.*)

### L. Haarraupen.

#### Larvae Pilosae.

- Eichenssp. — — — B. *Quercus, L.*  
La minime à bande. Geoffr.  
Wiesenkleesp. — — — B. *Trifolii.*  
Löwenzähnsp. — — — B. *Dumeti. L.*  
Kienbaumsp. — — — B. *Lobulina.*  
aus Oberösterreich von A. St.

### Wollige Spinner.

#### Ph. Bombyces Tomentosae.

Diese Raupen sind langlebig, weich, mit feinen Haaren durchaus besetzt, so, daß man doch alle Farben der verschiedenen Streife oder Bänder durchsieht; leben (die meisten) in ihrer Jugend gesellig. Die Verwandlung geschieht ober oder an der Erde in einer eiförmigten Hülse. Die Spinner sind zunglos, haben fast aufstehende Flügel, die oberen meistens mit einem paar Querstriche, oder auch einem hellen Puncte bezeichnet, einen sehr rauhen Rücken, die Weibchen der meisten Arten beynebens am Ende des Leibes eine dicke Wolle, die Eyer zu bedecken.

1. Cerreichensp. R. (*Quercus Cerris.*)
2. Kirschensp. R. (*Pruni Cerasi.*)
3. Holzbirnsp. R. (*Pyri communis. Sylv.*)
4. Weißbuchensp. R. (*Carpini Betuli.*)  
La Livree. Reaum.
5. Glockenblumsp. R. (*Centauriae jacea.*)  
La Livree des Prés. de Geer.
6. Queckensp. R. (*Tritici repantis.*)  
Gr. J. Vit. Römer.
7. Butterblumsp. R. (*Leontodontis Taraxaci.*)

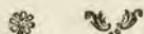
- Cerreichenssp. — — — B. *Rimicola.*  
Kirschenssp. — — — B. *Lanestris. L.*  
Holzbirnsp. — — — B. *Catax. L.*  
Weißbuchensp. — — — B. *Neustria. L.*  
Glockenblumsp. — — — B. *Castrensis. L.*
- Queckensp. — — — B. *Franconica.*  
von Frankfurt.  
Butterblumsp. — — — B. *Taraxaci.*

H

8. Hä

(\*) Wir haben unter einer Menge Raupen von dieser Art, die wir, wie Reaumur, Merrian, u. m. a. immer auf verschiedenen niedern Staufen, besonders auf Weißdorn, Schlehen,

Stachelbeeren, u. dgl. gefunden haben, eine doch auch einmal auf einer ziemlich hohen Eiche angetroffen, welches genug zu seyn scheint, daß man bey dem linnäischen Namen verbiebe.



8. Hagedornsp. R. (Crataegi Oxyacanthae.)  
La Chenille demi-velue d'aube - epine. Ream.
9. Albernsp. R. (Populi nigrae.)
10. Bierchenisp. R. (Quercus Rob.)  
La Chenille Processionnaire. Ream.
11. Fichtenisp. R. (Pini sylvestris et Piceae.)  
La Chenille du Pin. Ream.  
(περυκάρην Διοσκορίδ.)

Hagedornsp. — — — B. Crataegi. L.

Albernsp. — — — B. Populi. L.

Bierchenisp. — — — B. Processionea. L.

Fichtenisp. (\*) — — — B. Pityocampa.

### M. Hals:

(\*) Den Spinnern besitzen wir zwar noch nicht; es hat ihn aber schon Beaumir (Mémoires des Ins. Tom. 2. Mem. 13.) genau beschrieben, und wir haben doch Hoffnung ihn bald zu sehen. Der gelehrte Naturkundige Dr. Pydowitsch hat uns neulich einige Raupen dieser Art mitgetheilet, die er durch den Freiherrn von Sperges einen Mann, der alle möglichen Kenntnisse mit patriotischem Eifer befördert, aus Throl erhalten hatte. Sie nähren sich sehr gut sowohl von Nothtannen als Föhrentangeln; welches auch schon Gualt. Charleton (Onomaticon animalium Ins.) bemerkt, und daher diese Raupen pineas piceasque erucas genennet hat. Wir haben also nicht zu fürchten, daß wir österreichische Insectenliebhaber verführen, wenn wir dieser, insgemein doch nur auf der Föhre oder dem Kienbaum wohnenden Raupenart den Namen von Fichten lassen, der ihr schon zu des Matthiolus Zeiten eigen war („Germanica dicitur der Num (Wurm) von Fichten“, Matth. in Diosc. Lib. 2. cap. 54. vel 55. Edit. Veneti.

Lat. 1565. et Ital. 1604.) ob man schon in Österreich, wie auch meistens im röm. Reiche, durch das Wort Fichten, Feuchten und Fichtenbaum (welches dem Hrn. Beckmann Anfangsgr. der Naturh., wie dem Ruppius, Ponicerius u. m. a. Pinum sylvestrum Lin. bedeutet) die Roth- oder Pechtanne, Pinum Piceam Clusi, Baub., Tournef. etc. zu verstehen, und den Kienbaum nur Föhre, Föhre oder wohl auch mit Clusius (Stirp. Pannon. Hist. pag. 16.) Ferent, Ferent zu nennen pflegte.

Den Botanikern ist bekannt, und man findet es im Hausvater 5. Th. 224. S. angemerkt, daß der Mitter v. Linne im Betriffe der Fichte und Tanne die Namen verwechselt habe, und unsere Tanne Piceam, unsere Fichte oder Pechtanne entgegen Abietem nenne: daher wir bei diesen zweien Bäumen, um alle Verwirrung zu vermeiden, die lateinischen Namen jedesmal von den erwähnten älteren Schrifsteller entlehnen werden.

## M. Halbhaarraupen.

Larvae Subpilosae.

## Großstirnigte Spinner.

Ph. Bombyces Capitones.

Diese Raupen sind weich, schwarzsprenkelt; haben fast nur auf den schwarzen Puncten einzelne Haare. Die Verwandlung geschieht in einer irdenen Hülse entweder ober oder unter der Erde. Die Spinner sind zunglos oder doch kurzzüngig, haben einen flachen, breiten Kopf, oder viels mehr einen runden erhöhten Kragen um denselben, einen buschigen Rücken, auf den abhängenden Oberflügeln neben zweien halbgähnlichen Querstrichen eine oder mehr helle Mackeln; sind einigermaßen Eulen ähnlich.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Lindensp. R. ( <i>Tiliae europaeæ</i> .)                            | Lindensp. — — — B. <i>Bucephala. L.</i><br>La Lunule. Geöffr.   |
| 2. Schlehensp. R. ( <i>Pruni spinosæ</i> .)                            | Schlehensp. — — — B. <i>Oleagina.</i>   |
| 3. Mandelisp. R. ( <i>Amygdali communis</i> .)<br>La Tête bleue. Goed. | Mandelisp. — — — B. <i>Caeruleocephala double-omega. Geöffr.</i><br>La. <i>L.</i>                                   |
| 4. Unbel. R. — — — — —   | Graulichter Sp. mit drey B. <i>Tramacula.</i><br>vereinigten weißen Mackeln.<br>a. d. Samml. des Gen. von<br>Käner. |

## N. Holzraupen.

Larvae Lignivoraæ.

Chenilles rongeantes le bois. Lyonnet.

## Bleidringigte Spinner.

Ph. Bombyces Albocinctæ.

Diese Raupen zeigen auf der sehr glatten Haut noch wenigere feine und kurze Haare, haben ein starkes Gebiß, und einen dunklen glänzenden Halsschild; leben im Holze meistens älterer Bäume. Die Verwandlung geschieht in den ausgehöhlten Bäumen, in einer weichen, eiförmigten, mit Spänen durchwebten Hülse. Die Spinner sind zunglos, haben abhängende Flügel, die untern besonders breit, die Fühlhörner merklich von andern Arten unterschieden, einen schwülstigen Rücken, auf dem langen dunkelfärbigten Leibe jeden Abschnitt mit weißlichen Haaren gesäumt.



1. Kopfweidensp. R. (*Salcis pentandrae &c. Truncatae.*)  
Le Cossus. de Geer.

2. Salbenbaumsp. R. (*Populi nigrae.*)

3. Pferdekastaniensp. R. (*Aesculi Hippocastani.*)

\* Mit blätterigen Fühlhörnern.

Kopfweidensp. — — B. Cossus. L.

Salbenbaumsp. — — B. Terebra.

\*\* Das Männchen mit gekämmten scheibenförmigen, das Weibchen mit wolligten Fühlhörnern.

Pferdekastaniensp. — — B. Aesculi.  
Noct. L.

## O. Wurzelraupen.

Larvae Radicivorae.

## Schmalflügeliche Spinner.

Ph. Bombyces Lanceolatae.

Diese Raupen sind fast ganz bloß, haben ebenfalls ein Zangengebiß, einen glänzenden Kopf und Halschild; wohnen unter der Erde, und ernähren sich von den Wurzeln einiger fast holzartigen Pflanzen. Die Verwandlung geschieht unter der Erde in einem langen, mit Erdkörnern vermengten Gewebe. Die Spinner (\*) sind zunglos, haben ungemein kurze, ein wenig gezähnte Fühlhörner, einen fast nackten Leib, spitzig zulaufende, schmale Flügel. Das Weibchen ist immer von Farbe trüber als das Männchen.

I. Ho-

(\*) Wir zählen diese Nachschmetterlinge den Spinnern bei, die bey Hrn. von Linne unter den Eulen stehen. Es ist doch fast gleichgültig. In Betracht der Fühlhörner gehören sie weder recht zu den Eulen, noch zu den Spinnern; indem dieselben weder gekämmt, noch eigentlich borstenförmig, sondern stumpf und fast durchaus gleich dick sind. Die Raupe aber, die man kennt, und die mit Häckchen an den Einschnitten des Leibes besetzten Puppen, die wir von einigen Arten sich aus der Erde hervorschleben sahen, sind je-

ner der Ph. B. Cossi durchaus ähnlich. Die Hofsraupe spinnt auch unter der Erde ein Geweb, das an Größe vielleicht alle bekannten Höhlen anderer Spinraupen übertrifft. Die Schmetterlinge zeigen endlich sonst ebenfalls nichts, was sie den Eulen zueignen sollte, keine Ring- und Nierenmackeln auf den Flügeln, keinen spitig zulaufenden Leib, keine langen, mit Dornen besetzten Füße; der Rücken ist vielmehr wollig, und selbst die Hinterfüße sehr kurz und rauh.

1. Hopfensp. M. (Humuli Lupuli.) Hopfensp. — — — — B. Humuli. L.  
La chenille rongeante les racines du Houblion, de Geer.
2. Unbek. St. — — — Zimmetbräunlicher dunkel und weiß B. Hamma.  
lich gezeichneter Sp. (nur das Weibchen) aus Sachsen.
3. Unbek. R. — — — Rothbrauner silberweiße, das Weibchen Braungraulicher blau = geszeichnete Sp. Diese aus Sachsen, das Männchen aus der gräf. traun. Samml.
4. Unbek. R. — — — Oraniengelber silberglänzend =, das B. Hecta. L., Wabchen grauer düster = gestreift (sem. Ph. *Vitis vitacea* L.) ter Sp.
5. Unbek. R. — — — Ockergelber düster = und silberweiß B. Lupulina. L.  
das Weibchen schenograuer dunkel  
gestrichter Sp. Dieses aus d. Bacon Penkler. Samml.
6. Unbek. R. — — — Hellbrauner - , das Weibchen grau= B. Jodutta.  
bräunlicher weißgezeichneter Sp.  
aus Sachsen.

### P. Scheineulenraupen.

Larvae Noctuiformes.

### Haarigte Spinner.

Ph. Bombyces Hispidae.

Diese Raupen sind gänzlich nackt, haben einen rundlichen halbverdeckten Kopf, und nach der Länge des Leibes fünf helle Linien oder Streif. Die Verwandlung geschieht in einer Höhle unter der Erde. Die Spinner sind zunglos, haben abhangende, nur mit undeutlichen Strichen bezeichnete Flügel, zeigen um die Augen, auf dem Leibe und selbst an den Flügeln stärkere Haare oder haarsförmige Schuppen (\*).

1. Gräslindensp. R. (*Tiliae europ.*) La Cassini. Vilm. Gräslindensp. — — B. Cassinia.  
2. Ahornsp. R. (*Aceris campestris.*) Ahornsp. — — — B. Plumigera.

§ 3

1. Grass-

(\*) Diese und die nächst folgende Familie sind freylich sehr klein; aber sie bestehen aus solchen Arten die gar nichts außerordentliches ha-

ben; wo sich denn wohl hoffen lässt, daß man noch mehrere dergleichen entdecken wird.



**Q. Scheinspannraupen.**

Larvae Geometriformes.

**Großzähnigste Spinner.**

Ph. Bombyces Erosae.

Diese Raupen sind ebenfalls vollkommen nackt, haben einen gewölbten vorragenden Kopf, und einen langen feingestreiften Leib, wodurch sie in der Ruhe einigen grünen Spanraupen ähnlich sehen. Die Verwandlung geschieht in einem leichten Gewebe zwischen Blättern oder an der Erde. Die Spinner haben merkliche Fühlspitzen, die Flügel am Unten- oder am Innenrande stark und ungleich ausgezähnet.

1. Dotterweidensp. R. (*Salicis vitellinae,*)

Dotterweidensp. — — B. Libatrix. L.  
La découverte. Geoffr.

2. Weißweidensp. R. (*Salicis albae,*)

Weißweidensp. — — B. Palpina. L.

La Chenille verte à rues blanches du Saule. de Geer.

**R. Buckelraupen.**

Laryae Gibbosae.

**Rückenähnigte Spinner.**

Ph. Bombyces Dorsoden-tatae.

Diese Raupen sind nackt, haben einen vorne fast stumpfen Kopf, etwas höhere Bauchfüße und sonst einen unregelmäßigen Bau des Körpers. Die Verwandlung geschieht zwischen zusammengesponnenen Blättern oder in einem mit Erdkörnern vermengten Gewebe. Die Spinner haben sehr kleine Nollzungen, öfter einen schöpfigten Rücken, abhangende Flügel, den Innenwinkel der untern meistens brandmarkelicht, den Untenrand der obren aber kleingesähnet, und an dem Innenrande derselben einen merklicheren Zahn oder Haarbusch, der sich, wann die Flügel in der Ruhe sind, über den Rücken erhebt.

\* Mit unrichtigen Säcken vornehmlich auf den ersten Ringe.

1. Schwarzpapelsp. R. (*Populi nigrae,*)

Schwarzpapelsp. — — B. Dictaca. L.

2. Eichbuschsp. R. (*Quercus Rob. Frutic.*)  
(Tab. I. a. Fig. 2.)

Eichbuschsp. — — — B. Argentina.  
(Tab. I. b. Fig. 2.)

\*\* Mit zwei Spangen auf dem letzten Ring.  
ge. ("")

- |   |   |
|---|---|
| 3. Erlenssp. R. ( <i>Betulae Alni.</i> )  | Erlenssp. — — — — B. <i>Camelina. L.</i><br><i>La Cete de coq. Geoffr.</i>  |
| 4. Bachweidensp. R. ( <i>Salicis vitellinae.</i> )  | Bachweidensp. — — — B. <i>Capucina. L.</i>                                  |
| *** Mit buckelförmigen Erhöhungen auf den mittleren Ringen.                                       |   |
| 5. Flechtweidensp. R. ( <i>Salicis pentandrae &amp;c.</i> )<br>Le Zizzac. <i>Reaum., de Geer.</i> | Flechtweidensp. — — — B. <i>Zizzac. L.</i><br><i>Le Bois veiné. Geoffr.</i> |
| 6. Bitterpapelsp. R. ( <i>Populi tremulae.</i> )  | Bitterpapelsp. — — — B. <i>Tritophus.</i>                                   |
| 7. Birkenssp. R. ( <i>Betulae albae.</i> )  | Birkenssp. — — — B. <i>Dromedarius. L.</i>                                  |

### †† Raupen mit 14. Füßen.

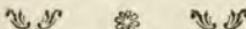
- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| S. Gabelraupen.                           | Zackenstriemigte Spinner.             |
| Larvae Furcatae.                          | Ph. <i>Bombyces Flexuosostriatae.</i> |
| Chenilles à queue fourchue. <i>Reaum.</i> |                                       |

Diesen Raupen mangeln die zweien Schwanzfüße; sie tragen den Hinterleib hoch, der sich in zwei Spitzen endet. Die Verwandlung geschieht in einer harten ründlichsten Hülse, die sich die Raupen von abgesagten Holzspänen zusammenleimen. Die Spinner sind zunglos, haben sehr wollige Vorderfüße, abhangende, mit einigen sehr zackigten Querlinien und an den Gelenken mit schwarzen Puncten bezeichnete Flügel.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Trusseichensp. R. ( <i>Quercus Rob.</i> ) | Trusseichensp. — — — B. <i>Terrifica.</i> |
| 2. Buchensp. R. ( <i>Fagi sylvaticae.</i> )  | Buchensp. — — — B. <i>Fagi. L.</i>        |

### 3. Band-

(\*) Wir haben noch eine dritte Raupenart, die bisher gehörte, von Buchen (*Fagus Sylvat.*) gehabt, aber nie zur Verwandlung gebracht. Ein den zweuen hier gesetzten ähnlicher Schmetterling, dessen Bildniß uns aus Sachsen geschickt worden, mag vermutlich eben der seyn, der daraus hätte kommen sollen.



3. Bandweidensp. R. (*Salicis viminalis.*)

La double - queue. Goed.

4. Papelweidensp. R. (*Populi nigrae.*) (\*)

Bandweidensp. — — B. Vinula. L.

Papelweidensp. — — B. Furcula. L.

### T. Spizraupen.

#### Larvae Cuspidatae.

Chenilles à queue simple. Ream.

### Spannertöpfchen-Spinner.

Ph. Bombyces Geometri-formes.

Der fußlose Hinterleib dieser Raupen läuft in eine einfache Spitze hinaus; der Rücken ist höckerig. Die Verwandlung geschieht in einem oder in zwey zusammengesponnenen Blättern. Die Spinner sind zunglos, mit breiten, in der Ruhe doch abhangenden oder auch abschiesenden am Hinterrande meist sickelförmigten Flügeln. Sie gränzen an die Nachtschmetterlinge der Spannraupen.

1. Mayensp. R. (*Betulae albae.*)

Mayensp. — — — B. Sicula.  
aus Sachsen.

2. Weißbirkensp. R. (*Betulae albae.*)

Weißbirkensp. — — B. Falcula.  
*G. Falcataria. L.*

3. Unbek. R. (\*\*) — — — —

Rothlichtgrauer Sp. mit B. Flexula.  
doppelt ausgeschweiftem  
Unterende.

4. Rothbuchensp. R. (*Fagi Sylvaticae.*)  
Le cheval marin. Ream.

Rothbuchensp. — — B. Hamula.

5. Hängbirkensp. R. (*Betulae albae*  
*Virgis pendulis.*)

Hängbirkensp. — — B. Lacertula.  
*G. Lacertinaria. L.*

La chenille à 14. jambes du Bouleau.  
de Geer.

6. Schlehendornsp. R. (*Pruni spinosae.*)

Schlehendornsp. — — B. Spinula.

La chenille à queue simple de l'aubépine. Ream.

### III Raupe

(\*) Wir haben einigemale auch von der Palm- oder Saalweide (*Salix Caprea*) Raupen gehabt, die diesen überhaupt an Gestalt freilich ähnlich, in der Zeichnung doch und den Farben immer sehr merklich davon unterschieden waren. Aber an dem Schmetterling, der daraus kam, haben wir

bisher noch keinen genugsaamen Unterschied bemerken können.

(\*\*) Vermuthlich lebt die Raupen auf Eichen. Man hat das Weibchen von dieser Spinnerart auf einer Eiche gefunden: vielleicht war es eben des schäfzigstes Eyer darauf zu legen.

††† Raupen ohne sichtbare Füße.

V. Schneckenraupen.

Larvae Limaciformes.

Wicklerförmigte Spinner.

Ph. Bombyces Tortriciformes.

Diese Raupen sind länglich, halbrund erhoben, wie die kleinen nackten Gartenschnecken; sie halten, und bewegen sich mittels zweier unten an den Seiten nach der Länge des Leibes laufenden Blasen, mit derer klebrigsten Feuchtigkeit sie auch den Weg, den sie machen, bezeichnen. Die Verwandlung geschieht in einer ehrunden harten Hülse. Die Spinner sind zunglos, haben einen wolligen Rücken, abhangende, dem Umrisse nach, jenen der Wickler ähnliche Flügel (\*).

1 Zvergeichensp. R. (*Quercus Rob. pu-*  
*milae.*) Zvergeichensp. — — — B. Testudo.

2 Alberbuschsp. R. (*Populi nigrae frutic.*) Alberbuschsp. — — — B. Asella.

3

Zwey-

(\*) Zu dieser Gattung und dieser letzten Familie kann auch jener allerkleinsten weißen Nachtschmetterling am häufigsten gezogen werden, der bei Hrn. Geoffroi (*Hist. abr. des Inf.*) unter den Phalänen der letzte (n. 126.) steht, und nach Reaumür *Phalène culiciforme de l'éclaire* genannt wird. Seine Raupe wohnt häufig auf dem *Schelkraut* (*Chelidonio maiori L.*). Wir haben zwar noch nicht Muße genug gehabt, die Raupe zu untersuchen, ob wir schon den Schmetterling öfter gefangen, und genau betrachtet haben. Allein Reaumür schreibt (*Tom. 2. Mem. 7.*) sehr ausführlich von beyden, daß die Raupen eben auch ehrund und ein wenig platt gebrückt seyn, daß sie auf dem Blatte fast immer an dem nämlichen Orte wie angehaftet sitzen, und daß er keine Bauch-

füße habe bemerken können. Der Schmetterling scheint zwar borstenförmigte Fühlhörner zu haben, und also zu den Eulen zu gehören; sein wolliger Kopf, seine auftschenden Flügel, und seine übrige Gestalt fordern doch, daß wir ihm vielmehr bei den Spinnern diese letzte Stelle einzräumen; wenn nicht etwa jene eben so kleine Raupe, die auf den Kohlblättern (*Brassica oleracea*) wohnt, und ihr ebenfalls weißer Schmetterling, wovon *Gestoni* schon geschrieben hat (in den Werken des *Valisnieri edit. veneta 1733. Tom. I.*) eine besondere Art ist, und also auch noch hier einen Platz, und vielleicht mit der vorigen in einer gemeinschaftlichen Familie verlängert; welches wir uns in der Geschichte dieser Thierchen zu bestimmen vorbehalten.



## Sweyte Abtheilung.

### Die Eulen (Noctuae L.)

Papillons (Phalènes) à tête de hibou. Reaum.

**D**ie Raupen dieser Abtheilung haben 16 oder 12 Füße, sind größtentheils nackt, und verwandeln sich gemeinlich unter der Erde. Der Schmetterling hat borstenförmige Fühlhörner (antennae setaceae) meistens keine gespornte Füße, auf den Oberschlügeln eine Ring- und Nierenmacel (macula annularis et reniformis) und eine merkliche Röllzung.

† Raupe mit 14. Füßen.

A. Astergabelraupe.

Larva Tentaculata.

Halbgekämmte Eule.

Phalaena Noctua Semipectinata.

Dieser Raupe mangelt die zween Schwanzfüße. Der Leib ist geschmeidig, und geht in zwei Spitzen aus, die den Schneckenhörnern gleichen. Die Verwandlung geschieht ohne Geweb unter der Erde. Die Eule hat abhängende Flügel, einen rauhen Rücken, die Fühlhörner zur Hälfte gekämmet.

1. Rüstereuleraupe (*Ulmia campestris*) Rüstereule — — — Noct. Ulmi.

†† Raupen mit 16. Füßen.

B. Scheinspinnerraupen.

Larvae Bombyciformes.

Düstere Eulen.

Ph. Noctuae Nubilae.

Diese Raupen sind haarig, dem Aussehen nach immer den Spinnerraupen gleich. Die Verwandlung geschieht über der Erde in einem dichten Gewebe. Die Eulen haben meistens aschensfarbene oder trübgraue, ein  
wenig

wenig abhangende Flügel mit einer kleinen Ringmackel und sehr feine borstensiformigte Fühlhörner.

\* Mit einem Auswuchs auf dem Rücken.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Abricosen E. R. (Pruni armeniacae.)<br>La chenille demi-velue de l'abricotier<br>Reaum.    | Abricosen E. — — — N. Tridens.                                       |
| 2. Schlehen E. R. (Pruni spinosae.)<br>** Die Haare auf Knöpfchen. (*)                        | Schlehen E. — — — N. Pū. L.<br>Le Psi (ψ) Geoffr.                    |
| 3. Ampfer E. R. (Rumicis crispī etc.)   | Ampfer E. — — — N. Rumicis. L.                                       |
| 4. Wolfsmilch E. R. (Euphorbiae Cyparissiae.)   | Wolfsmilch E. — — — N. Euphorbiæ.                                    |
| 5. Weiden E. R. (Salicis triandrae etc.)  | Weiden E. — — — N. Megacephala.                                      |
| 6. Vockbeer E. R. (Rubi caefii.)<br>*** Sehr lange Haare ohne Knöpfe.                         | Vockbeer E. — — — N. Auricomæ.                                       |
| 7. Rosskastanien E. R. (Aesculi Hippocastani.) (**)<br>La chenille du Marronier d'Inde. Reau. | Rosskastanien E. — — — N. Aceris. L.<br>L'omicrone nébuleux. Geoffr. |
| 8. Erlen E. R. (Betulae Alni.)<br>La chenille extrêmement velue de l'Aune, de Geer.           | Erlen E. — — — N. Leporina. L.                                       |

## C. Spindelraupen.

Larvae Fusiformes.

Diese Raupen sind gleichfalls haarig, haben einen kleinen Kopf, und sind wegen der Dicke gegen den Kopf und Hinterleib einigermaßen

## Schabenartige Eulen.

Ph. Noctuae Tineiformes.

I 2

mas-

(\*) Hier würde auch jene Raupe einzurücken seyn, die Rosel auf den Heydelbeeren, oder wie er schreibt, auf den Schwarzbeeren (*Vaccinium Myrtillus*), wovon sie etwa auch den deutschen Namen entlehnen könnte, und Albin auf dem Weißdorn (*Crataegus Oxyacantha*) angetroffen, und mit ihrem düsteren Schmetterlinge jener T. 1. Cl. 2. pag. noct. tab. 45. dieser Tab. 88. fig. f. entworfen haben.

Wir haben die Raupe ein paarmal von Schlehen gehabt, aber nie zur Verwandlung gebracht.

(\*\*) Da wir jährlich eine Menge dieser Raupen nur auf den wilden Kastanienbäumen finden; glauben wir, bei dieser Art in der deutschen Benennung von der lateinischen des Hrn. von Linne abweichen zu können.



massen spindelförmigt. Die Verwandlung geschieht in einem nicht dichten Gewebe an der Erde. Die Eulen haben dünne Leiber, sehr zarte Flügel, die Oberflügel schmal, ohne Ring- und Nierenmackel, in der Ruhe um den Leib geschlagen, die Unterflügel breit, und in der Ruhe gefaltet; sehr feine Fühlhörner, und kohlschwarze hervorragende Augen.

1. Pfauen <i>E. N.</i> ( <i>Pruni domesticae.</i> )	Pfauen <i>E.</i> — — — <i>N. Quadra. L.</i> La jaunette à quatre points. <i>Geoffr.</i>
2. Tannen <i>E. N.</i> ( <i>Pini Abietis. Clus.</i> )	Tannen <i>E.</i> — — — <i>N. Unita.</i> Le manteau jaune. <i>Geoffr.</i>
3. Steinslechten <i>E. N.</i> ( <i>Lichenis saxatilis.</i> )	Steinslechten <i>E.</i> — — — <i>N. Luteola.</i> <i>Tin. Lutarella. Lin.</i>
4. Papelbaum <i>E. N.</i> ( <i>Populi albae.</i> )	Papelbaum <i>E.</i> — — — <i>N. Complana. L.</i> Le manteau à tête jaune. <i>Geoffr.</i>
5. Unbek. <i>N.</i> — — — —	Weisse gelbgerandete <i>E.</i> <i>N. Eborina.</i>
6. Baumlechten <i>E. N.</i> ( <i>Lichenis olivacei etc.</i> )	Baumlechten <i>E.</i> — — — <i>N. Irrorea.</i> ( <i>Tin. Irrorella. Lin.</i> )
7. Unbek. <i>N.</i> — — — —	Gelbe schwarzpunktierte <i>E.</i> <i>N. Roscida.</i>
8. Unbek. <i>N.</i> — — — —	Weisse schwarzpunktierte <i>E.</i> <i>N. Cribrum. L.</i> Le manteau à points. <i>Geoffr.</i>
9. Sonnenwende <i>E. N.</i> ( <i>Heliotropii europ. etc.</i> )	Sonnenwende <i>E.</i> — — — <i>N. Pulchra.</i> ( <i>Tin. Pulchella. Lin.</i> )
10. Unbek. <i>N.</i> — — — —	Fleischfarbene rothgerannte <i>E.</i> — — — <i>N. Rubicunda.</i> La rosette. <i>Geoffr.</i> (*)
11. Astermoss <i>E. N.</i> ( <i>Iungermanniae complanatae etc.</i> )	Astermoss <i>E.</i> — — — <i>N. Rubricollis. L.</i> La veuve. <i>Geoffr.</i>
12. Jakobsblum <i>E. N.</i> ( <i>Senecionis Jacobaeae.</i> )	Jakobsblum <i>E.</i> — — — <i>N. Iacobaeae. L.</i> La chenille du Séneçon. <i>Geoffr.</i>
	La phalène Carnuin. <i>Geoffr.</i>

(\*) Novae Species Insectorum Centuria I. auctore Joanne Reinoldo Forstero S. A. S. Londini 1771. Es werden dort nebst einem ostindischen Falter 3. Nachschmetterlinge angeführt; davon von uns der erste, Ph. N. Muralis bisher unbekannt ist; der dritte wird bei den Spannern vorkommen: den zweyten hielt Forster auch für einen

Spanner; welches zeigt, daß er das Thierchen nicht lebend, sondern nur getrocknet gesehen hat, wo es fast jeder für einen Spanner halten würde. Uns sind ein paarmal die rauhen Käppchen aus den Eiern ausgebrochen, aber wir haben ihr Futter noch nicht errathen können.

13. Unbek. R. — — — — — Schwarzgrüne gelbsaumte E. N. Marginea.

14. Wändeslechten E. (Lichenis parietini etc.) Wändeslechten E. — — N. Ancilla. L.

#### D. Schläfenraupen.

Larvae Rhomboideae.

#### Lichtmückenförmigte Eulen.

Ph. Noctuae Pyralidiformes.

Diese Raupen sind ebenfalls noch mit feinen Haaren dicht besetzt. Der kurze Leib läuft von der breiteren Mitte gegen den kleinen Kopf und den schmalen Hinterleib fast spitzig zusammen. Die Verwandlung geschieht an einem Nestchen in einer von abgeschälter Rinde künstlich zusammengezogenen Hülse (\*). Die Eulen haben abhangende, zarte, grauschartige Flügel, und mit den gemeineren Lichtmücken viele Ähnlichkeit.

1. Birn E. R. (Pyti communis.)

Birn E. — — — — N. Palliola.

2. Eichen E. R. (Quercus Roboris.)

Eichen E. — — — — N. Strigula.

3. Bachmünzen E. R. (Menthae aquatica.)

Bachmünzen E. — — — — N. Albula.

#### E. Dünnhhaarraupen.

Larvae Pubescentes.

#### Scheckigte Eulen.

Ph. Noctuae variegatae.

Diese Raupen haben nur wenige, doch fast lange Haare. Die Verwandlung geschieht in einem dichten Gewebe an der Erde. Die Eulen haben einen höckerichten Rücken, abhangende grünliche oder silbergraue Flügel mit verschiedenen schwarzen Linien, oder Strichchen und weißen Flecken.

(\*) Eben die besondere Gestalt der Verwandlungshülse (Coque en bateau, coque parquée. Ream. T. 1. M. 13.) und die artigen Mittel, welche diese Eulenraupen bey dem Baue derselben anwenden, haben uns vornehmlich bewogen, sie in eine besondere Familie zu setzen. Man

wird diese kleine Familie nach der Zeit ganz gewiss vermehren können; wir haben selbst schon eine vierte Art solcher Raupen von Aepfeln gehabt, wovon wir aber den Schmetterling noch nicht erhalten haben.



- |  |  |
|--|--|
| 1. Hartriegel E. R. ( <i>Ligustrum vulgaris</i> .) | Hartriegel E. — — N. <i>Ligustrum</i> .  |
| 2. Unbek. R. — — — —                               | Blaßscheckigte E. — — N. <i>Glandifera</i> ,<br>Aus der Samml. des Freyh.<br>von Buol. |
| 3. Unbek. R. — — — —                               | Perlensarbene E. — — N. <i>Perla</i> .   |
| 4. Aepfel E. R. ( <i>Pyri Malii</i> )<br>2. St.    | Aepfel E. — — — N. <i>Degener</i> ,<br>Aus Oberösterreich u. Sachsen                   |
| 5. Eichbaum E. R. ( <i>Quercus Roboris</i> )       | Eichbaum E. — — — N. <i>Aprilina. L.</i>   |

### F. Rinderaupen.

#### Larvae Corticinae.

### Fleckigte Eulen.

#### Ph. Noctuac Maculatae.

Diese Raupen sind nackt, an Farbe den Baumrinden ähnlich, in derer Spalten sie gerne sitzen, die meisten haben auf dem Hinterleibe zwei Spitzen, oder sonst eine Erhöhung. Die Verwandlung geschieht unter der Erde in einer eiförmigten Höhlung. Die Eulen haben einen scheckigen Rücken, hängende Flügel, mit unrichtigen Wellenlinien neben einer oder mehr hellen Mackeln auf den oberen, und einem Striche oder Punkte an dem Innenwinkel der unteren.

- \* Ohne Spitzen auf dem Hinterleibe.
- |   |   |
|---|---|
| 1. Kahneichen E. R. ( <i>Quercus Roboris</i> )    | Kahneichen E. — — N. <i>Ronica. (*)</i>               |
| ** Mit Spitzen auf dem Hinterleibe.               |   |
| 2. Ulmbaum E. R. ( <i>Ulmus campestris</i> )      | Ulmbaum E. — — — N. <i>Bimaculosa. L.</i>             |
| 3. Weißdorn E. R. ( <i>Crataegi Oxyacanthae</i> ) | Weißdorn E. — — — N. <i>Oxyacanthae. L.</i>           |
| 4. Holzbirn E. R. ( <i>Pyri communis. Sylv.</i> ) | Holzbirn E. — — — N. <i>Culta.</i>                    |
| 5. Unbek. R. — — — —                              | Schwarzgraue weißmaß N. <i>Compta.</i><br>fleckige E. |

#### 6. Un-

(\*) Diese weißgrüne mit schwarzen Charakteren gezeichnete Eule ist der N. *Aprilina*, die hier oben steht, sehr ähnlich, (wie diese ganze Eulenfamilie der nächst vorgehenden). Linnäus schreibt ein gleiches von seiner Ph. N. *ludifica* (*Syst. Nat. ph. 143. und Faun. Suec. 1177.*) Sollte man daher nicht etwa glauben, daß unsre *Ronica* eben die *Ludifica Lin.*

sehen? Doch er sagt von dieser, daß sie der gelbe, drenfach schwarzpunktirte Leib von der *Aprilina* unterscheide: und unsre Kahneichen-eule wird von jener, nebst der Raupe und ihrer Größe, standhaft durch den schwarzgrauen glatten Leib unterschieden. Die *Ludifica* mangelt uns also, und würde vermutlich in der Familie E zu stehen kommen.

6. Unbek. R. — — — —

\*\*\* Mit einer stumpfen Erhöhung.

7. Brombeer E. R. (Rubi fruticos.)

8. Flöhkraut E. R. (Polygoni Persicariae.)

9. Unbek. R. — — — —

Schwarz- und weißsprenkelte E.  
Aus Oberösterreich A. St.

Brombeer E. — — — N. Batis. L.

Flöhkraut E. — — — N. Persicariae. L.

Schwarzbraune gelbfleischige E.

## G. Wellenstrichraupen.

Larvae Undatostriatae.

## Glänzende Eulen.

Ph. Noctuae Familiares.

Die bekannten Raupen haben auf dem Rücken beyderseits eine wellenförmigte Linie, oder daneben auch einige sehr feine Haare. Die Verwandlung geschieht an der Erde in einem mit Erdkörnern vermengten Gespinste. Die Eulen haben abhangende, meistens staubfarbige, immer mit verweichten Wellenlinien quer besetzte, glänzende Flügel. Fliegen gern zum Lichte in die Zimmer.

\* Mit erhabnem gespitztem Hinterleibe.

\* Mit kupferbraunen Flügeln. (\*)

1. Nussbaum E. R. (Juglandis regiae.)

Nussbaum E. — — N. Pyramidea. L.

\*\* Mit einigen kurgenden Häckchen,

\*\* Mit trübschwarzen Flügeln (\*\*)

2. Unbek. R. — — — —

Gelbgezeichnete E. N. Lucipeta.

3. Unbek. R. — — — —

Weißgezeichnete E. N. Bitivia.

Aus der Samml. des Zrn.  
von Kärner.

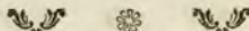
4. Unbek. R. — — — —

Dunkelgraugezeichnete E. N. Pyrophila.

5. Un-

(\*) Hier gehörte auch die Glmetteule, die Hr. Kleemann in seinem Beytrage zur Ins. Gesch. tab. 18. entworfen hat. Wir haben Hoffnung sie bald von einem Freunde zu erhalten. Um sich aber zu überzeugen, daß der hier angegebene Familiencharakter auch auf die von Hrn. Kleemann bezügliche Raupe passe, muß man, was er davon 158. S. schreibt, wohl bemerken, „daß sich weißlichgelbe Strichchen nach der Längsge., gleichsam hin und her geschlängelt durch den Körper der Raupe ziehen, die sich im Glumminen nicht wohl anzeigen lassen.“

(\*\*) Hier sollte vielleicht vor allen übrigen die anderwo ganz gemeine Ph. Noct. Lucernea Lin. stehen: allein wir müssen gestehen, daß sie uns hier noch nicht zu Gesicht gekommen ist, oder daß wir sie verkennen. Sie sollte über die aschengrauen glatten Flügel drey weißliche geschwungene Striche haben; und auf den unsern zeigen sich zwei oder fünf dergleichen bleiche, oder aber nur düstere Linien.



5. Unbek. R. — — — — Schwarzgezeichnete E. N. Candelissequa.  
Aus der Samml. des Freyh.  
von Buol.

6. Lämmersattich E. R. (Valerianae Lo- Lämmersattich E. — — N. Cubicularis.  
cuitae.)

H. Schmalstrichraupen.  
Larvae Tenuistriatae.

Grauscheckigte Eulen.  
Ph. Noctuae Griseovariae.

Diese Raupen sind nackt, und grünlich, einige darüber mit düsteren Punkten bestreuet, haben an den Seiten einen bleichen schmalen Strich, bleiben auch den Tag hindurch sichtbar auf den Pflanzen. Die Verwandlung geschieht unter der Erde in einem Gewebe. Die Eulen haben einen unebenen Rücken, abhangende hellgraue, zuweilen mit ein wenig gelb oder oliv gemischte, immer aber mit vielen düstern wellenförmigten Linien oder gezähnten Strichen quer besetzte Oberflügel.

1. Birken E. R. (Betulae albae.) Birken E. — — — N. Polyodon. L.  
Hr. von B.

2. Kirschen E. R. (Pruni Cerasi.) Kirschen E. — — — N. Flaviciueta.  
Röhl.

3. Agley E. R. (Aquilegiae vulgaris.) Agley E. R. — — — N. Chi. L.  
L'ix. Geoffr.

4. Rettich E. R. (Raphani sativi.) Rettich E. — — — N. Polymita. L.  
Hr. von Linne.

5. Wildlattich E. R. (Lactucae viro- Wildlattich E. — — — N. Dysodea.  
lae.)

6. Hageichen E. R. (Quercus Roboris.) Hageichen E. — — — N. Flavicornis. L. (\*)

I. Ty-

(\*) Wir glauben nicht zu irren; Dr. Bergmann beh. Hrn. v. Linne hatte zwar seine Flavicornis vom Papelbaum (habitat in populo); wir entgegen erhalten solche Eulen immer nur und häufig von der Eiche. Es stimmen

freilich nur wenige davon mit der Beschreibung des Ritters Linnéus ein: allein diese Art spielt in ihren einzelnen Eulen so verschieden, daß sich selten zwei recht ähnlich sehen.

## I. Thygerraupen.

Larvae Variegatae.

## Kappenhalsigte Eulen.

Ph. Noctuae Cucullatae.

Diese Raupen sind nackt, sehr schön gefleckt; leben (die letzte ausgenommen) hoch auf den Pflanzen, und fressen meistens nur die Blumen davon. Die Verwandlung geschieht unter der Erde in einer dichtdurchwebten Erdenhülse. Die Eulen haben eine zugespitzte Halskappe, mit der sie in der Nähe den Kopf bedecken können, schmale, lanzenförmigte Oberflügel, lange Röllzungen, die sich schon in der Pupe durch die verlängerte Scheide auszeichnen, und einen langen Leib.

\* Weiß mit roth und grün.

1. Wermuth E. R. (Artemisiae Absynthii.) Wermuth E. — — — N. Absynthii, L.  
La Gravisante. Goed.
2. Stabwurz E. R. (Artemisiae Abrot et campestris.) Stabwurz E. — — — N. Abrotani.
3. Camillen E. R. (\*) Matricariae Chamomillae.) Camillen E. — — — N. Chamomillae.

\*\* Weiß mit schwarz und gelb.

4. Wollkraut E. R. (Verbasci Thapsi.) Wollkraut E. — — — N. Verbasci, L.  
La chenille du bouillon blanc. Reaum.
5. Rheinfarn E. R. (Tanaceti vulgaris) Rheinfarn E. — — — N. Tanaceti.
6. Leinkraut E. R. (Antirrhini Linariae.) (\*\*) Leinkraut E. — — — N. Linariae.  
La sangsue ou La chenille de la Linare. Reaum.

(\*) Vielleicht wird man vermutthen, daß diese eben jene Raupe sei, die Rösel Tom. 3. Tab. 51. ohne ihren Schmetterling entworfen, und in der Aufschrift (289. S.) Camillenraupe genannt hat. Wir müssen dieser Verung zuvorkommen. Die röselische ist hier unsere zweite oder Stabwurzraupe; wie treffen sie immer nur auf dem Wermuth oder den damit nächstverwandten Pflanzen an. Selbst Rösel erinnert, „daß sie auch auf der Stabwurz

R wohnen soll.“ Unsere dritte, die von den Blumen der Camillen lebt, ist von jener sehr verschieden, und bei allen Abänderungen noch viel artiger gefärbt und gezeichnet.

(\*\*) Vermuthlich werden einige Kräuterfunden mit manchen unserer deutschen Pflanzennamen nicht allenthalben zufrieden seyn. Aber ist dies zu vermeiden, da die deutsche Nomenclatur der Pflanzenarten noch so wenig bestimmt.



7. Lattich E. R. (*Lactuca Sativae.*)

\*\*\* Braun mit röthlichgelb. (\*)

8. Hasenkohl E. R. (*Sonchi oleracei laevis.*)

Lattich E. — — — N. *Lactucae.*

Hasenkohl E. — — — N. *Umbratica. L.*

K Rie-

stummet, manche bekanntere Pflanze bey verschiedenen Schriftstellern oder in verschiedenen deutschen Provinzen mit so verschiedenen Namen belegt, und entgegen der nämlichen Namen oft auf so verschiedene Pflanzen angewandt ist? Wir haben wenigstens unsere Benennungen mit Auswahl zu sehen gesucht. Man sehe einmal ein Beispiel: Wir lassen hier *Antirrhinum Linaria Lin.* im Besitze des deutschen Namens Leinkraut, obwohl man diesen in einer der neuern botanischen Schriften (Versuche einer deutschen Nomenclatur der linnäischen Gattungen, Erfurt. 52. S.) dem Thesum *Lin.* zugesetzt, und zur Bestätigung den *Tabernamontanus* (1209. S.V.) anziehet, dem schon die Vorrede jenes Werkchens im Betrifice der deutschen Pflanzennennungen den Vorzug vor allen andern dergleichen Schriftstellern beyles get. Allein dieser schätzbare Botaniker entwirft zwar dort jene Pflanze, nennt sie aber beständig das falsche Leinkraut, von dem *Antirrhinum Linaria L.* entgegen, das bey ihm auf der folgenden Seite (I.) vordimmt, redet er schon auf der 1208. S. immer unter dem Namen des gemeinen Leinkrauts. Ruppianus, Loricerus, Tragus, und unter den Neueren der Nomenclator botanicus zum Gebrauche bey der *Glossa Danica*, und C. F. Dietrich in seinem Pflanzenteiche stimmen ebenfalls ein.

Fast gleiche Beschaffenheit hat es mit dem Namen Woll- oder Wulkraut, den wir die nächstvorhergehende Eule zu bezeichnen, nach

dem Beispiele Grischs (Beschreibung von als ley Insecten. 6. Th. 9. §.) und mehr anderer, gebraucht haben. Deutschen Kräuterkundigen möchte es auch wirklich schwer fallen zu verlernen, daß das Wollkraut zu *Verbascum* seien. In dem erwähnten Versuche braucht man doch (136. S.) dieses Wort für eine in Deutschland fremde Pflanze, *Phlomis Lin.*, und beruft sich abermal auf *Tabernamontanus* 957. S. IX. Man findet bei diesem, sieben theils Arten, theils Abänderungen von dem *Verbascum Lin.*, alle unter dem Namen Wollkraut vorgestellet, an der Spize das *Verbascum Thapsus L.*, von dessen wolligten Blättern die Benennung Wollkraut kommen mag, wie wenigstens die alten lateinischen Synonyma *Lanaria* oder *Thapsus barbatus*, und die niederländischen Namen Wolllecruyt und Wollblat (S. Haub. Famil Nomenclat. Rei herbariae, Antwerp. an. 1577. pag. 106. und Tabern. 957.—958. S.) vermutchen lassen: zulegt ist eine, dem ersten Ansehen nach, ein wenig ähnliche, in der That aber sehr verschiedene Pflanze, die man zu selber Zeit vielleicht sonst nirgends unterzubringen wußte, *Phlomis L.*, gleichwohl unter der nämlichen Benennung beygesetzt: und diese soll nunmehr jenen Namen allein behaupten, der sonst in allen Kräuterbüchern nur dem *Verbascum* eigen war.

(\*) Es sind zweyerley merklich verschiedene Raupen, die daher gehören: eine ist braun mit minthenrothen Punkten in mehrern Reihen oder auch

oh-

## K. Nieselraupen.

Larvae albosparsae.

## Holzfärbigte Eulen.

Ph. Noctuae Lignicolores.

Diese Raupen haben nach der Länge des Leibes 3 oder 4 helle Striche; die meisten sind über die grüne Haut mit weißen Punkten ganz bestreuet, andere doch mit wenigern ordentlich besetzt (\*); leben in freyer Luft. Die Verwandlung geschieht in einem dünnen Gewebe unter der Erde. Die Eulen haben lange, schmale, an Farbe und länglichsten Strichen dem faulen oder versteinerten Holze ähnliche Oberflügel, meistens einen kleinen zweigetheilten Rückenkamm und abwachsende Haarschöpfe auf dem Leibe.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Scharte E. R. (Serratulae tinct. et<br>avr.)  | Scharte E. — — — N. Exfolera. L.                      |
| 2. Winterbirn E. R. (Pyri communis.)             | Winterbirn E. — — N. Lithoxylaea.                     |
| 3. Steineichen E. R. (Quercus Rob.)              | Steineichen E. — — N. Petrificata.                    |
| 4. Unkel. R. — — — —                             | Weißliche braungerauw. N. Putris. L.<br>dete E. — — — |
| 5. Wirbelkraut E. R. (Astragali Onobrych.)       | Wirbelkraut E. — — N. Conspicillaris. L.              |
| 6. Weißeichen (**) E. R. (Quercus Ro-<br>boris.) | Weißeichen E. — — N. Rizolitha.                       |

## K 2

## 7. Gr.

ohne Ordnung bestreuet; die andere schwarz auf jedem Ringe mit 3 orangefarbenen Flecken besetzt. Man findet gemeiniglich einmal und an einem Orte nur Raupen von einer, ein andersmal und anderswo von der andern Farbe. Die Schmetterlinge sind doch nicht wohl zu unterscheiden; welches sich aber auch bey jenen der Lattich- und der Hasenkohlraupen ereignet, ob sie schon gewiss verschiedene Arten sind. Wir wollen die gegenwärtigen nur als Abänderungen ansehen, bis uns mehrere Erfahrung das Wider-spiel sicher lehret.

(\*) Die erste Raupe ist noch einigermaßen bunttheiligt; hat auf dem Rücken neben den gel-

ben Linien weiße, schwarz gesäumte Fleckchen oder sehr grosse Punkte; die letzte soll nur gestreift syn; man that uns von weißen Punkten keine Meldung; die vorletzte doch, die wir selbst öfter erdhähret haben, hat nebst den abwechselnden Streifen, auf dem Rücken 3 weiße so vielfältig unterbrochene Linien, daß sie für längliche Punkte gelten können.

(\*\*) Die Namen Weiß- und Schwarzeiche sind in Österreich üblich in Absicht auf die zu Schreinerarbeiten mehr oder weniger dienlichen Abänderungen der hier gemeinen Eichenart.



7. Ellerbaum E. R. (*Betulae Alni.*) Ellerbaum E. — — N. Conformis.  
 8. Schwarzeichen E. R. (*Quercus Roborisi.*) Schwarzeichen E. — — N. Pulla.  
 9. Unbek. R. — — — — Graustriemige schwarz. N. Comma. L. gezeichnete E.  
 10. Johanniskraut E. R. (*Hyperici perforati.*) Johanniskraut E. — — N. Hyperici.  
 11. Conradskraut E. R. (*Hyperici hirsuti* etc.) Conradskraut E. — — N. Perspicillaris. L.  
 Sr. J. N. Körner.

## L. Spreckenraupen.

Larvae Albopunctatae.

## Geradgestrichte Eulen.

Ph. Noctuae Rectolineatae.

Diese Raupen sind nackt, bräunlich oder grün; die meisten haben 5. helle Striche nach der Länge des Leibes, auf dem Rücken weißliche wohl merkliche Punkte, insgemein nur 4 auf jedem Flügel. Die Verwandlung geschieht unter der Erde in einer Höhlung. Die Eulen haben auf den fast einfarbigen röthlichgrauen Oberflügeln die gewöhnlichen zwei Mackeln mit einer helleren Linie umzogen, und gegen den Unterrand eben eine solche fast gerade Querlinie. Der Rücken ist rauh, die Fühlhörner der Männchen ein wenig gekämmt.

\* Die Raupen grün.

1. Mandeln E. R. (*Amygdali communis.*) Mandeln E. — — — N. Instabilis.  
 2. Linden E. R. (*Tiliae europaeae.*) Linden E. — — — N. Stabilis.  
 3. Löwenzahn E. R. (*Leontodontis Tax.*) Löwenzahn E. — — — N. Humilis.  
 4. Weiderich E. R. (*Lysimachiae vulgaris.*) Weiderich E. — — — N. Gracilis.  
 5. Wiederstoss E. R. (*Lychnidis dioicae.*) Wiederstoss E. — — — N. Lychnidis.  
 \*\* — — bräunlich.  
 6. Wasserweiden E. R. (*Salicis peutandrae.*) Wasserweiden E. — — — N. Lota. L.  
 7. Gartenbirn E. R. (*Pyri communis.*) Gartenbirn E. — — — N. Munda.

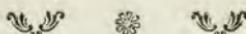
8. Unbek. R. — — — — — Fahl weißlich gezeichnete E. N. Blanda.  
 9. Eichbusch E. R. (Quercus Roboris.) Eichbusch E. — — — N. Cruda.  
 10. Unbek. R. — — — — — Röthlichte hellgrauze N. Ambigua.  
     Zeichnete E. — — — Aus der Samml. des Grafen  
     von Simjendorf.  
 \*\*\* — — — Lichtgrau.  
 11. Mayen E. R. (Betulae albae.) Mayen E. — — — N. Advena.  
     aus Sachsen.

M. Seitenstreifraupen.  
 Larvae Albilateres.

Schwarzgezeichnete Eulen.  
 Ph. Noctuae Atrosignatae.

Diese Raupen sind fast walzenförmig, haben an den Seiten über den Füßen einen breiten weißen Streif, oder eine sehr merkliche Blässe, mehrere auch auf jedem Ringe ein paar schwarzer Striche oder Fleckchen; wechseln meistens in der nämlichen Art mit braun und grün. Die Verwandlung geht in einer Erdhülse unter der Erde vor. Die Eulen haben einen kleinen lärzgtheilten Rückenschopf, auf den Oberflügeln am Untenrande, fast wie die vorhergehenden, eine helle aber mehr gekrümmte Querlinie, bey dem Anfange am Außenrande zusammengeflossene schwarze Punkte, oder auch im Mittelraume zwischen blassen Querstrichen sammelschwarze Fleckchen.

- \* Mit schwärzlichen Punkten  
     am Außenrande.
1. Flockenkraut E. R. (Centaureae scabiosae.) Flockenkraut E. — — N. Pistacina.  
 2. Korbweiden E. R. (Salicis amygdalinae.) Korbweiden E. — — N. Litura. L.  
 3. Tollkraut E. R. (Atropae Belladonae.) Tollkraut E. — — — N. Baja.  
 4. Grindwurz E. R. (Rumicis acuti.) Grindwurz E. — — — N. Rubricosa.  
 5. Spitzwegerich E. R. (Plantaginis lanceolatae.) Spitzwegerich E. — — N. Erythrocephala.  
     \*\* Mit schwärzten Fleckchen  
     im Mittelraume.
6. Windlattich E. R. (Lactucae sativae.) Windlattich E. — — N. Plesta. L.  
 7. Spinat E. R. (Spinaciae oleraceae.) Spinat E. — — — N. C nigrum. L.



8. Gartenmelde E. R. (Atriplicis hor-	Gartenmelde E. — — N. Sigma.
tenlis.)	
9. Klebekraut E. R. (Galii Aparines.)	Klebekraut E. — — N. Nun atrum.
10. Unbek. R. — — — —	Röthlichtgraue bogen- striemigte E. — — aus der Samml. des Grafen von Traun.
11. Waldküchern E. R. (Orobi nigri.)	Waldküchern E. — — N. Charactera.
12. Unbek. R. — — — —	Fahle geradstriemigte E. N. Basilinea.
13. Garbaum E. R. (Populi albae.)	Garbaum E. — — — N. Ypsilon.
14. Unbek. E. R. — — — —	Weißgraue kreuzstriemig- te E. — — — N. Forcipula. aus der Samml. des Freyh. von Buol.
15. Siebengezeit E. R. (Trifolii M. Caerulei.)	Siebengezeit E. — — N. Rectangula.
16. Breitwegerich E. R. (Plantaginis majoris.)	Breitwegerich E. — — N. Polygona.
17. Rockenhalme E. R. (Secalis cerealis intra culmos habitans.)	Rockenhalme E. — — N. Secalis. L. S. N. *** Mit schwarzen Punkten am Außenwinkel und gelb den schwarzen Enden unz- ersetzgeln. (*)
18. Schlüsselblum E. R. (Primulae ve- ris.)	Schlüsselblum E. — — N. Fimbria. L.
19. Unbek. R. — — — —	Weißblaulichte brauns- tigete E. — — — N. Janthina. aus der Samml. des Gen. von Popowitsch.
	20. Sauer-

(\*) Es wird vielleicht bestreiten, daß wir diese Eulen nicht mit den letztern der Familie X, die ebenfalls mit goldgelben Unterflügeln prangen, vereinbaren haben; besonders, da sie Hr. von Linne sowohl durch die ihnen angewiesenen Stellen als geschäftigsten Namen verbunden zu haben scheint, (S. Palla, Pronuba, Paronympba, u. s. m.) Allein, nochst dem, daß die Raupen eine ganz wesentliche Verschiedenheit zeigen, sind auch beiderlei Eulen noch durch Merkmale, die viel beträchtlicher sind als die Farbe, getrennt. Denn

die von der Familie X haben breite mit sehr zackigen Querlinien bezeichnete Oberflügel, und verbreiten dieselben in der Ruhe fast nach Art der Spanner; diese entgegen haben längliche und schmale, und halten sie über dem Leibe fast waagrecht, oder auch eintheils übereinander geschlagen. Es sind aber selbst die Unterflügel der beiderlei Eulenarten nicht ganz ähnlich; indem die gegenwärtigen nur am Unterrande einen schwächeren Bogenstreif, jene aber auch im Mittelraume vergleichende Striche oder Flecke haben.



20. Sauerampfer E. R. (Rumicis acetosae.)	Sauerampfer E. — — N. Pronuba. L. La Proserpine. Seba.
21. Bogelkraut E. R. (Alines mediae.)	Bogelkraut E. — — N. Subsequa.
22. Unbek. R. — — — —	Beigraulicht braungerandete E. — — N. Linogrisea.
23. Heydelbeer E. R. (Vacciniu Myrtilli.)	Heydelbeer E. — — N. Myrtilli. L.

### N. Erderaupen.

#### Larvae Terricolae.

### Gemeine Eulen.

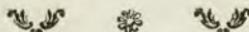
#### Ph. Noctuae Rusticae. L.

Diese Raupen sind ebenfalls fast walzenförmig, dick und träge, insgemein von düsterer Farbe mit halbverwischten braunen und grauen Streifen. Über dem Rücken oder an den Seiten stehen insgemein auf jedem Flügel 4 schwärzliche Punkte, und über den lichtbraunen Kopf laufen bis zum Maul zwei dunkelpunktierte Striche herab. Sie nähren sich vom Grase oder sonst niedern Pflanzen, verbergen sich des Tages unter denselben, an oder auch in der Erde, und weiden nur zur Nachtzeit. Die Verwandlung geschieht unter der Erde in einer Höhle. Die Eulen haben einen sehr kleinen Rückenschopf, meistens schmale, erdfarbene oder sonst düstere Oberflügel mit einer dritten inne der zwei genöhnlichen von einem blassen Querstriche hängenden Zapfenmackel. In der Ruhe tragen diese Eulen die Flügel fast wagerecht und ein wenig übermander geschoben. Einige Männchen haben gekämmte Fühlhörner. (\*)

I. III.

(\*) Dieses ist auch von einigen Arten der nächstfolgenden Familie, ja auch der zwe vorhergehenden zu bemerken, besonders von den Malacis Munda, Cruda, Nun atrum, Valligera, Segetum und Graminis. Nach den strengen Gesetzen einer Methode, die das Unterscheidungszeichen der Spinner und der Eulen bloß von den gekämmten oder horstensförmigten Fühlhörnern hernimmt, würden sie freilich zu den

Spinnern gehören: aber wir dachten nie, uns so genau an einen einzigen Charakter zu binden; wir haben mehrere angesehen, die fast gleichen Werth und ein gewünschftliches Recht haben sollen. Man wird denn, wenn die meisten vorhanden sind, leicht einen davon missen, oder im Betriebe desselben einer Ausnahme statt geben. Nun aber haben die erwähnten Schmetterlinge eine lange Zunge, verschieden gefärbte Haarbogen über den



		*	Mit schwarzen Halskragen.
1. Unbek. R.	— — — — —	Graubraune flammen- striemigte E.	N. Flammata. (*)
2. Kreuzwurz E. R. (Senecionis vulga- ris.)	— — — — —	Kreuzwurz E.	— — N. Exclamationis. L. La double tache. Geoff.
3. Unbek. R.	— — — — —	Ashengraue feingestrich- te E.	N. Cinerea. aus der Samml. des M. P.
4. Gånsedistel E. R. (Sonchi asvensis.)	— — — — —	Gånsedistel E.	— — N. Suffusa. ** Mit hellen oder deutlichen Ring- und Nierenmackeln
5. Unbek. R.	— — — — —	Rehsfarbene blaßgeran- dete E.	N. Obelica.
6. Unbek. R.	— — — — —	Adlerbraune schwarzge- zähnte E.	N. Aquilina.
7. Unbek. R.	— — — — —	Wolfsfarbene wellenstriz- chige E.	N. Ravida.
8. Türkenkresse E. R. (Cochleariae Dra- bae.)	— — — — —	Türkenkresse E.	— — N. Signifera.
9. Unbek. R.	— — — — —	Hornfarbene kleinmackel- lichte E.	N. Valligera.

## 10. Weiß

Augen, einen spitzschöpfigen Rücken, einen schmalen Hinterleib, seine gespornte Füße, glänzende blaßgraue Unterflügel, und, was das beträchtlichste ist, auf den Oberflügeln deutliche Ring- und Nierenmackeln; mit einem Worte: sie sind ihrem ganzen Ansehen nach (habitus) den gemeinsten Eulen ähnlich. Die Raupen würde ohnehin auch Niemand, der sie finden sollte, in Büchern anderswo als unter jenen der Eulen auffinden. Es kommt daher fast nur auf die Verwechslung zweier Buchstaben B. und N. an; das Thierchen wird doch immer Phalaena, s. B. Graminis heißen, und also in jedem Falle leicht zu finden, aber auch wieder zu übertragen seyn. Wir brauchten auch das

her die Vorsicht, in jener Sprache keiner Eule einen Namen benzulegen, den schon ein Spinner trüge.

(\*) Auch diese Eulenart hat mit einigen der nächstfolgenden ein oder zwey längliche schwarze Strichchen zwischen oder neben den gewöhnlichen Mackeln; doch sind diese Strichchen hier bey den einzelnen Arten nicht so standhaft wie bey denen der vorhergehenden Familie, von welchen sich die gewörtigten Eulen noch darüber durch ihre unschöne Farbe, und durch die dritte Mackel genug unterscheiden.

10. Weizen E. R. (*Triticum hyberni. Spicatum.*) Weizen E. — — — N. *Triticum L.*  
Gr. von Linne.
11. Unbek. R. — — — — — Sandfarbene Kleinmäuse N. *Testacea*.  
lichte E. — — —
12. Wintersaat E. R. (*Secalis cerealis  
gramine et radice.*) Wintersaat E. — — — N. *Segetum*.  
(Tab. I. a. Fig. 3.) (Tab. I. b. Fig. 3.)
13. Unbek. R. — — — — — Rindenfarbene Kleingeschlechte E. N. *Corticea*.  
stricte E. — — — aus der Samml. des R. p.
14. Sichelkraut E. R. (*Silene Falcariae.*) Sichelkraut E. — — — N. *Caeccimacula*.
15. Graswurzen E. R. (*Poa pratensis,  
etc. radicibus.*) Graswurzen E. — — — N. *Radicula*.  
\*\*\* Mit verfinsterten Mas-  
schen.
16. Unbek. R. — — — — — Braunschwarze blaßgesichtige E. N. *Lutulenta*.  
stricte E. — — — aus der Samml. des R. p.
17. Unbek. R. — — — — — Erdfarbene mattgezeichnete E. N. *Sordida*.
18. Unbek. R. — — — — — Rauchfarbene weißgesichtige E. N. *Fumosa*.  
zähnte E. — — —
19. Wegewart E. R. (*Cichorium Intybi.*) Wegewart E. — — — N. *Nigricans. L.*  
\*\*\*\* Mit zweydentiger Zähf-  
nung.
20. Kletten E. R. (*Arcium Lappae.*) Kletten E. — — — N. *Furva*.
21. Kohl E. R. (*Brassicae oleraceae.*) Kohl E. — — — N. *Brassicac. L.*
22. Unbek. R. — — — — — Honigbraune weißaderige E. N. *Anceps*.  
te E. — — —

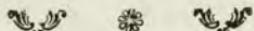
## O. Breitsfreifrauen.

Larvae *Lagostratae.*

## Jaspissfarbigte Eulen.

Ph. *Noctuae venosae.*

Diese Naupen haben insgemein auf dem Rücken und an den Seiten helle deutliche und so breite Streife, daß dieselben mit der Grundfarbe oder den dunklen Streifen fast in gleichem Verhältnisse stehen. Sie leben, obwohl schon beym Tage einiger Weise verbergen, doch in freyer Luft. Die Verwandlung geschieht in einer Höhle unter der Erde. Die Eulen haben einen kleinen getheilten Rückenschoß, abhangende breitere Oberschlägel meistens



von lieblich vermengten Farben, am Untenrande eine helle sehr merklich geschwungene oder gezähnte Querlinie; mehrere haben noch die Zapfenmackel, einige auch erhobene weißliche Nerven.

	* Die Oberflägel schwärzlich mit gelber Sädenlinie.
1. Föhren E. R. ( <i>Pini Sylvestris.</i> )	Föhren E. — — — N. Pinastri. L.
2. Wasengras E. R. ( <i>Airae cespitosae.</i> )	Wasengras E. — — — N. Cespitis.
	** — — graulich mit weißen Linien.
3. Futtergras E. R. ( <i>Poae pratensis &amp;c.</i> ) La chenille rase brune des Gramens, de Geer.	Futtergras E. — — — N. Graminis. L.
4. Flechweiden E. R. ( <i>Salicis pentandrae.</i> ) Gr. von Linne.	Flechweiden E. — — — N. Typica. L.
5. Tausendblatt E. R. ( <i>Achilleae Milletioli.</i> )	Tausendblatt E. — — — N. Leucophaea.
6. Gänsefuß E. R. ( <i>Chenopodii viridis &amp;c.</i> )	Gänsefuß E. — — — N. Chenopodii.
7. Gutheinrich E. R. ( <i>Chenopodii Bonni-Henrici.</i> )	Gutheinrich E. — — — N. Contigua.
8. Unbek. R. — — — —	Bräunlichtgraue zähnmackeliche E. — — — N. Dentina.
9. Unbek. R. — — — —	Blaulichtgraue düstern fleckige E. — — — N. Caesia. aus der Samml. des Gr. v. Hodi.
	*** — — grünemischt.
10. Melden E. R. ( <i>Atriplicis patulae etc.</i> )	Melden E. — — — N. Atriplicis. L.
11. Meerrettich E. R. ( <i>Cochleariae Armoraciae.</i> ) Gr. von B.	Meerrettich E. — — — N. Prästina, aus Sachsen.
12. Unbek. R. — — — —	Vlaßgrüne braungerandete E. — — — N. Praecep. (*)
13. Flechten E. R. ( <i>Lichenis ciliaris &amp;c.</i> )	Flechten E. — — — N. Thalassina.
	14. Erb.

(\*) Wir standen lang im Zweifel, ob wir bey dieser Art nicht *Noldia Praecox* Lin. sezen sollten. Es trifft sowohl die linnäische Beschreibung als die rößelsche Schilderung mit unserer Eule, die Farbe ausgenommen, gänzlich ein. Diese ist bey ihnen aschengrau, und unser Schmetterling ist außer dem rothbraunen Querbande durchgehends blaßgrün. Es kann wohl eine bloße Ab-



\*\*\*\* — — rothbraun.

14. Erbsen E. R. (*Pisi Sativi.*) Erbsen E. — — — N. Pis. L.  
 15. Stockerbsen E. R. (*Pisi arvensis.*) Stockerbsen E. — — — N. Brunnea.  
 aus der Samml. des M. v.  
 16. Unbek. R. — — — — Leberbraune düstern- und N. Hepatica. L.  
 gelbgemischte E. —  
 17. Unbek. R. — — — — Purpurbraune dunkel N. Porphyrea.  
 spredichte E. — —  
 aus der Samml. des M. p.  
 18. Stein Klee E. R. (*Trifolii Melil. officinalis.*) Steinklee E. — — — N. Suasa.  
 19. Kopfstattich E. R. (*Lactucae Sativae capitatae &c.*) Kopfstattich E. — — — N. Oleracea. L.  
 20. Unbek. R. — — — — Kastanienbraune gelbgez. N. Xanthographa.  
 zeichnete E. — —  
 21. Unbek. R. — — — — Weißbraune weißlichtige N. Leucographa.  
 zeichnete E. — —  
 aus Sachsen.

## P. Schrägstrichraupen.

Dreieckmäckliche Eulen.

## Larvae Obliquostriatae.

Ph. Noctuae Trigonophorae.

Diese Raupen sind nackt, haben, nebst einigen bleichen nach der Länge des Leibes gerichteten Linien, auf allen Ringen schräge Striche, die aus zusammengehäusten dunkleren Punkten bestehen. Die Verwandlung geschieht in einer Höhlung unter der Erde. Die Eulen haben auf den Überflügeln ein gegen den Innenrand fast in eine Spitze zusammenlaufendes dunkleres breites Querband, in welchem die sich zusammenmeigenden gewöhnlichen Mackeln noch ein kleineres Dreieck bilden. Am Unterrande zeigt sich noch eine weißliche gezähnte Querlinie, oder der Rand ist selbst gezähnet.

1. Mangold E. R. (*Betae vulgaris.*) Mangold E. — — — N. Meticulosa, L.  
 La Craintive. Goed. La meticuleuse. Geoffr.  
 2. Unbek. R. — — — — Purpurschwärzliche E. N. Satura.  
 aus der Samml. des Grafen  
 v. Traun.  
 2. 3. Brom-

änderung seyn; doch zeigt die Farbe zu viel Bes- besitzt, nicht im geringsten zu unterscheiden ist.  
 ständigkeit, da sie auf zwei Eulen, die wir haben,  
 und einer dritten, die der Graf Joh. von Badik  
 Sie flogen uns in unsere Wohnungen.



3. Brombeerstrauch E. R. (Rubi fructicofl.)      Brombeerstrauch E. — N. Lucipara L.  
 4. Unbek. R. — — — — Perlweisse hellbraunstreif. N. Serena,  
figte E. — — —  
 5. Gliedweich E. R. (Cucubali Behen.)      Gliedweich E. — — N. Cucubali.  
 6. Lychnissaamen E. R. (Lychnidis dioicae Semina.)      Lychnissaamen E. — — N. Capsincola.  
 7. Cerreichen E. R. (Quercus Cerris.)      Cerreichen E. — — N. Protea.  
 8. Zvergeichen E. R. (Quercus Roboris fruticosa.)      Zvergeichen E. — — N. Convergens.  
 (\*)

### Q. Bielstrichraupen.

Larvae Arctostriatae.

### Tagliebende Eulen.

Ph. Noctuae Heliophilae.

Die uns bekannten Raupen sind nackt, mit vielen abwechselnden Linien längsgestreift. Die Verwandlung geschieht in einer Höhlung unter der Erde. Die Eulen haben einen flachen oder nur sehr wenig gekrümmten Rücken, abhangende fast einfarbige Flügel ohne die gewöhnlichen Mackeln; mehrere haben doch im Mittelraume ein weißes Zeichen; die meisten besetzen die Blumen am Tage nach Art einiger Schwärmer.

- \* Mit zwei dunklen am Innern stehende zusammengetragenen Querlinien.
1. Schafampfer E. R. (Rumicis Acetosellae.)      Schafampfer E. — — N. Acetosellae.  
 2. Vinsengras E. R. (Junci pilosi.)      Vinsengras E. — — N. Turca L.  
 3. Unbek. R. — — — — Rothgelbe weißgezeichnete E. — — — N. Conigera.  
 4. Wegerich E. R. (Plantaginis majoris.)      Wegerich E. — — — N. Albipuncta.  
 5. Unbek. R. — — — — Weißliche drengestrichene E. — — — N. Trilinea.

6. Unt.

(\*) Eine ganz deutlich noch höher gehörende aber uns bisher mangelnde Eule hat mit ihrer schräggestreiften Raupe Albin (Ins. Tab. 75. Fig. e, f, g, h.) auf einer Art von Farn-

kräutern (Filices) und zwar, wie es scheint, auf der *Pteris aquilina* („on the Female Fern“,) entworfenes.

6. Unbek. R. — — — — —	Aerzfarbene gemeinstreifige E. — — — — —	N. Aenea.
7. Unbek. R. — — — — —	Leibfarbene braunmackeliche E. — — — — —	** Ohne Querstriche. N. Communimacula.
8. Unbek. R. — — — — —	Weisgrüne E. — — — — —	N. Virens. L.
9. Hundesribbe E. R. (Plantaginis lanceolatae.)	Hundesribbe E. — — — — —	N. L album, L.
10. Butterblume E. R. (Leontodontis Tarax.)	Butterblume E. (*)	N. Pallens. L.
11. Unbek. R. — — — — —	Weißlichte rothgemengte E. — — — — —	N. Pudorina. aus Sachsen.
12. Unbek. R. — — — — —	Lichtgraue geradstremige E. — — — — —	N. Nervosa.
13. Unbek. R. — — — — —	Griechenblaue E. — — — — —	N. Livida. aus der Samml. des grä. Musäums.
14. Bocksbart E. R. (Tragopogonis praeclusi.)	Bocksbart E. — — — — —	N. Tragopogonis, L.

R. Halsshildraupen.  
Larvae Scutellatae.

Röthlichbraune Eulen.  
Ph. Noctuae Badiae.

Diese Raupen sind nackt, braun oder olivgrün und neblig. Der Halsshild und die Schwanzklappe sind fast schwarz mit 2 bleichen Linien längs durchschnitten. Die Verwandlung geschieht unter der Erde in einer Erdhülse. Die Eulen haben flachliegende stumpfe und fast gleichschmale kastanienbraune Oberflügel mit einigen undeutlichen geschwungenen Querlinien, und einer Reihe feiner Punkte am Unterrande, düstere Unterflügel, einen fast flachen Rücken und einen breitgedrückten, an den Seiten büschigten Leib.

1. Feldkohl E. R. (Brassicae campestris.) Feldkohl E. — — — — — N. Silene.
2. Preuselbeer E. R. (Vaccinii Vitis idaeae.) Preuselbeer E. — — — — — N. Vaccini. L.
3. Unbek. R. — — — — — Dunkelbraune glänzende E. — — — — — N. Polita.

§ 3 4. Ehe

(\*) Diese Art mag mit derjenigen, die Dr. Kleemann vom Sauerampfer (*Rumex acetosa*) erhalten, und tab. 24. entworfen hat,



4. Ehrenpreis E. R. (Veronicae arvensis.) Ehrenpreis E. — — N. Nitid.
5. Frühbirn E. R. (Pyri communis.) Frühbirn E. — — N. Satellitia. L.
6. Schafzungen E. R. (Plantaginis mediae.) Schafzungen E. — — N. Spadicea.
7. Unbek. R. — — — — Osterbraune rothlichtige: N. Ferruginea. stricte E. — —
8. Holzäpfel E. R. (Pyri Malii Sylvicfr.) Holzäpfel E. — — — N. Rubiginosa.
9. Löheichen E. R. (Quercus Roboris. tuberculiferae.) Löheichen E. — — — N. Rufina. L.

### S. Blechkopfraupen.

Larvae Ochrocephalae.

### Goldgelbe Eulen.

Ph. Noctuac Aureolae.

Diese Raupen sind nackt, haben einen einfärbigten, im gemeint gelblichen oder weislichen Kopf, sonst sanfte und zarte Farben besonders an der unteren Hälfte des Leibes. Die Verwandlung geschieht unter der Erde in einer mit Erde vermengten Hülse. Die Eulen haben einen schneidigen oder spitzigen Rückenkamm, abhangende lieblichgelbe Oberschlägel, auf denselben gemeiniglich drey schräge rothbraune oder düstere Querstriche. Die Unterschlägel sind meistens weiß.

1. Weißbirken E. R. (Betulae albae.) Weißbirken E. — — N. Fulvago. I.
2. Traubeneichen E. R. (Quercus Roboris.) Traubeneichen E. — — N. Croceago.
3. Steinlinden E. R. (Tiliae europaeae.) Steinlinden E. — — N. Citrago. L.
4. Papelweiden E. R. (Populi nigrae.) Papelweiden E. — — N. Rutilago.
5. Königskerzen E. R. (\*) Königskerzen E. — — N. Flavago.
6. Unbek. R. — — — — Oraniengelbe hellfleckige: N. Luteago. te E. — — —
7. Unbek. R. — — — — Goldgelbe hellstriemigte N. Aurago. E. — — —
8. Unbek. R. — — — — Hellgelbeschwarzspreckige: N. Sulphurago. te E. — — —
9. Palm-

(\*) Diese Raupenart lebt in dem Stengel der Pflanze von dem Mark desselben: wir sahen eine bey dem Hrn. Baron von Buol erziehen.

9. Palmweiden E. R. (*Salicis Capreae.*)  
Albin.  
Palmweiden E. — — N. Cerago.

10. Unbek. R. — — — — Trübgelbe wellenstriemige N. Gilvago.  
te E. — — —

### T. Morbraupen.

Larvae Larvicidae.

### Gewässerte Eulen.

Ph. Noctuae Undatae.

Diese Raupen haben insgemein an dem Kopfe, vornehmlich um das Maul, schwarze Fleckchen, oder auch einen ganz schwarzen Kopf, einen sanft gefärbten Rücken, und blasse Seiten meistens mit einigen schwarzen Fleckchen; sitzen fast immer zwischen zwei ein wenig zusammengesponnenen Blättern verborgen; fressen andere schwächere Raupen, und im Mangel frisches Futters sich auch in der nämlichen Art untereinander auf. Die Verwandlung geschieht in einem schwachen Gewebe an oder unter der Erde. Die Eulen haben fast glatte oder zurückliegend büschigte Rücken, abhängende, geglättete, mit mehrern gelinden, sich einwärts einander nähernden Wellenlinien quer besetzte Oberflügel und dunkle Unterflügel mit einem hellen Saume oder Unterrande.

\* Die Oberflügel gelblich.

- |   |  |
|---|--|
| 1. Biereichen E. R. ( <i>Quercus Roboris.</i> )             | Biereichen E. — — N. Oo. L.                                |
| 2. Himbeer E. R. ( <i>Rubi idaei.</i> )<br>et. von B.       | Himbeer E. — — N. Derafa. L.<br>aus Sachsen.               |
| 3. Unbek. R. — — — —  | Glaßgoldfarbene rothge- N. Flammea.<br>wäserte E. — —      |
| 4. Unbek. R. — — — —  | Gelbbräunliche weißge- N. Ochroleuca.<br>mischte E. — —    |
|   | ** — — graulich.   |
| 5. Albern E. R. ( <i>Populi nigrae.</i> )                   | Albern E. — — — N. Or.                                     |
| 6. Unbek. R. — — — —  | Graugewässerte E. — — N. Diluta.                           |
| 7. Wintereichen E. R. ( <i>Quercus Rob.</i> )               | Wintereichen E. — — N. Ruficollis.                         |
|   | *** — — purpurfarben.                                      |
| 8. Rittersporn E. R. ( <i>Delphinii Con-<br/>folidac.</i> ) | Rittersporn E. — — N. Delphinii. L.<br>L'incarnat. Geoffr. |



9. Unbek. R. — — — —	Purpurrothgewässerte E. N. Purpurina. aus der Säml. des Geyb. von Guol und M. P.
	***** — rothbraun.
10. Feldulmen E. R. (Ulmus campestris)	Feldulmen E. — — N. Disstis. L. Le nacarat. Geogr.
11. Aespen E. R. (Populi tremulae &c.)	Aespen E. — — N. Affinis. L.
12. Unbek. R. — — — —	Dunkelbraune blaulicht- N. Pyralina. gewässerte E. — aus Sachsen.
13. Ahorn E. R. (Aceris campestris.)	Ahorn E. — — N. Trapezina. I
14. Galleichen E. R. (Quercus Rob.)	Galleichen E. — N. Miniosa.
	***** — olivenbraun u. widderförmig.
15. Unbek. R. — — — —	Grünlichbraune graue- N. Strigosa. mischte E. — —
16. Wändeslechten E. R. (Lichenis parietini.)	Wändeslechten E. — — N. Ambusta.
17. Zitterpapel E. R. (Populi tremu- lae.)	Zitterpapel E. — — N. Subtusa.
18. Bandweiden E. R. (Salicis vieni- nalis.)	Bandweiden E. — — N. Retusa. L.

## V. Grabraupen.

Larvae Furtivae.

## Kleine Eulen.

Ph. Noctuae Pusillae.

Die einzige bekannte Raupe ist nackt, weiß und buntscheckig, hat des Tages ihre Gänge unter der Erde, zur Nachtszeit benagt sie die Pflanzen. Man kann von ihr auf die übrigen schließen, da die Eulen dieser Familie eben nicht selten, und ihre Raupen doch bisher nicht bekannt sind. Die Verwandlung geschieht unter der Erde. Die Eulen sind klein, haben auf den abhangenden fast düstern Oberflügeln ein Querband, das einwärts schmalster und wenigstens am Innenrande mit einem weißen wellenförmigten Strichchen begrenzt ist. Auf dem Leibe stehen einige Haarbüschen.

1. Unbek. R.	—	—	—	Braune rothschielende E. N. Latruncula.
2. Unbek. R.	—	—	—	Braune weißgerandete E. N. Praeduncula.
3. Unbek. R.	—	—	—	Braune weißstreifige E. N. Furuncula.
4. Unbek. R.	—	—	—	Braungraue schwarzstrichige E. — N. Raptricula.
5. Nelkenveil E. R. (Cheiranthi incisa.)	—	—	—	Nelkenveil E. — — N. Spoliaticula.
				** Die Flügel schmal. Die Flügel spannervörmig.
6. Unbek. R.	—	—	—	Braune weißgemischte E. N. Fuscula.
7. Unbek. R.	—	—	—	Schwarze weißwechselnde E. — — — N. Attratula.
8. Unbek. R.	—	—	—	Weisse schwarzfleckige E. N. Candidula.

## W. Bogenstrichraupen.

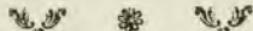
## Divehydutige Eulen.

## Larvae Curvilineatae.

## Ph. Noctuae Aequivocae.

Die bekannten Raupen haben einen sprechichten Kopf, einen schlanken Leib, an dessen Seiten um die Luftlöcher schwarze Punkten oder sonst keine Sprecken, darüber abwechselnde bogenartige Linien nach der Länge des Leibes. Die Eulen haben abhangende meistens etwas breitere Oberflügel, welches ihnen einiges Anschein von Spannern giebt; fliegen auch des Tages, und besaugen die Blumen nach Art der Falter, unterscheiden sich aber besonders durch die Farbe der Unterflügel, die weiß und schwarz ist.

1. Neberriegel E. R. (Artemisiae campistris.)	—	—	—	Aus der Samml. des Hrn. Alois v. Goldeck. N. Scutosa.
2. Unbek. R.	—	—	—	Glaszimmersfarbene randfleckige E. — — — N. Peltigera.
3. Mengelwurz E. R. (Rumicis acut.)	—	—	—	Mengelwurz E. — — — N. Dipsacea, L.
4. Hauhechel E. R. (Ononis spinosae.)	—	—	—	Hauhechel E. — — — N. Ononis, schwarz oder schwarzfleckig.
5. Unbek. R.	—	—	—	Schwarze bräunlichgraudete E. — — — N. Alchymista. L'alchymiste, Geöff.



6. Unbek. R.	—	—	Schwarze weißmädelich. N. Leucomelas. L. te E.
7. Wegebreit E. R. (Plantaginis ma- joris.)	—	—	Wegebreit E. — — N. Luetnosa.
8. Unbek. R.	—	—	Weisse schwarzgemischte E. — — N. Solaris.
9. Unbek. R.	—	—	Schwarze weißlichtge- zeichnete E. — — N. Rupicola.

## X. Franzenraupen.

Larvae Ciliatae.

## Geschmückte Eulen.

Ph. Noctuae Festivae.

Diese Raupen an Farbe den Baumrinden ähnlich werden gegen den würfelförmigen Kopf dünner; haben auf dem achten Ringe einen Schwanz, und auf dem elften meistens eine zweispitzige Erhöhung; der Leib ist beiderseits an den Füßen mit Franzen besetzt; die zwei vordern Paare der Bauchfüße sind merklich kleiner, daher diese Raupen halb spannerartig gehen. Die Verwandlung geschieht insgemein in zusammengesponnenen Blättern über der Erde. Die Eulen haben gezähnte, breite, fast flachliegende Flügel, auf den oben sehr zackige Querlinien, auf den internen, die sich der Farbe wegen besonders ausnehmen, einen schwarzen Rand und sonst schwarze Streife. Sie fliegen gerne in Gebäude.

1. Unbek. R.	—	—	Dunkelolivenbraune E. N. Maura. L. flug. In.
2. Eschen E. R. (Fraxini excelsioris.) (*)	—	—	Eschen E. — — N. Fraxini. L. L'orpheLINE bleue. Seba.
3. Baumweiden E. R. (Salicis albae.) La chenille lichenée. Reaum.	—	—	Baumweiden E. — — N. Paeta. L. L'orpheLINE rouge. Seba.
4. Bachweiden E. R. (Salicis vitelli- nae.)	—	—	Bachweiden E. — — N. Nupta. L.
5. Rothleichen E. R. (Quercus Roboris.)	—	—	Rothleichen E. — — N. Sponsa. L.
6. Wolleichen E. R. (Quercus Rob.)	—	—	Wolleichen E. — — N. Promissa.
			7. Ults.

(\*) Hier haben wir diese Raupe doch fast immer nur auf den Papelbäumen, vornehmlich den schwarzen gefunden.

- \*\*\* Mit gelben Unterflüs  
geln, fast unzählig.
7. Unbek. N. — — — Zackenfleckichte E. — — N. Paranympha, L.  
 8. Schwarzdorn E. N. (Pruni spinosae.) Schwarzdorn E. — — N. Hymenaea.  
 9. Hangelbirken E. N. (Betulae albae.) Hangelbirken E. — — N. Parthenias, L.

### Y. Afterspannraupen.

### Blendende Eulen.

Larvae Pseudogeometrae. Ph. Noctuae Submetallicae.

Diese Raupen haben zwar noch 16 Füße, machen aber im Gehen mit dem Rücken einen Bogen nach Art der Spanner. Sie sind nackt, und haben auf dem vierten oder auch auf dem fünften Ringe eine Mackel. Die Verwandlung geschieht in einem weißlichen Gewebe. Die Eulen tragen die Flügel meist abhangend, haben einen breiten und hohen Rückenschopf, düstere glänzende Unterflügel, auf den Oberflügeln gemeinlich einen falschen Schein eines eingestreuten Goldes oder Silbers; fliegen, und besaugen die Blumen bey Tage.

1. Nessel E. N. (Urticae dioicae.) Nessel E. — — — N. Triplasia, L.  
*La chenille verte, râée de blanc de Tortie. de Geer.*
2. Schwalbenwurz E. N. (Asclepiadis Vincetoxicici.) Schwalbenwurz E. — N. Asclepiadis.
3. Unbek. N. — — — Kupfersarbene dunkelfleſc̄hige E. — — N. Cuprea.
4. Unbek. N. — — — Braunblanke weißgezeichnete E. — — — (Ph. Geom. Uncana, L.)

### †† Raupen mit 12. Füßen.

### Z. Halbspannraupen.

### Reiche Eulen.

Larvae Semigeometrae. Ph. Noctuae Metallicae.

Diese Raupen kommen den Spannern sehr nahe: Sie haben nur 2 paar Bauchfüße, und machen daher im Gehen mit dem Rücken einen Bogen.



gen: Sie sind grün, gegen den kleinen gedrückten Kopf dünner, gemeinlich mit wenigen sehr feinen Haaren besetzt. Die Verwandlung geschieht in einem weißen weichen Gespinnste meistens zwischen Blättern. Die Eulen haben insgemein einen breiten und hohen Rückenschopf, sehr abhängende Oberflügel mit silbernen oder goldenen Mackeln oder Strichen besetzt. (\*)

\* Eulen von mittlerer Größe.

1. Schwingel E. R. (*Festucae fluitantis.*) Schwingel E. — — N. *Festucae. L.*  
Gr. v. Linne. (\*\*)
2. Hansnessel E. R. (*Galeopidis Tetrahit.*) Hansnessel E. — — N. *Chrysitis. L.*  
Le vert doré. Goffr.

### 3. Bren-

(\*) Hier mangelt uns die Ph. *Noctua jota aureum* Lin. Vielleicht würde auch die von Hrn. Husnagel in dem Berlinischen Magazin (I. Bande 648. S.) beschriebene und auf der folgenden Kupferplatte entworfene Beflügelseule (*Artemisias vulgaris*) hier am rechten Orte stehen. Es heißt dort, „sie gehöre unter die phalaenae noctuas spiralingues dorsò cristato. Lin. — die Grundfarbe der Oberflügel sei gelblichgrün, — mit sieben silberfarbenen glänzenden Spiegeln von unterschiedener Größe; „, wodurch sie der Ph. *Noctua Festucae* am nächsten käme, und denn gleich vor- oder nach ihr in der Familie stehen müßte. Aber —

(\*\*) Von eben dieser Ph. *Noctua Festucae* kann man, ob ihr hier die rechte Stelle angewiesen sei, mit Grunde zweifeln: An den Raupen der gegenwärtigen Familie soll man nur zwei paar Bauchfüße finden: Bei allen übrigen Arten, als die wir selbst gesehen haben,

sind wir davon gänzlich überzeugt; nur von dieser Schwingelseule, die wir doch hier öfter in ihrer vollkommenen Schönheit gefunden haben, ist uns die Raupe nie zu Gesichte gekommen. Nach dem Berichte des Ritter Linnäus aber müßten wir glauben, daß sie ganz und gar nichts an sich habe, was sie von gemeinen Eulenraupen unterscheide; denn er sagt nur an: „, die Raupe ist nackt und grün. „ Und, was noch mehr zu beweisen scheint, er hat diese Nachricht ganz vermutlich aus Albin entlehnt, der uns (Tab. 84. fig. e.) diese Raupe geliefert, und ausdrücklich mit vier paar Bauchfüßen geschildert hat. Allein, wenn man die beygefügte Beschreibung liest, kann man billig von der Genauigkeit der Zeichnung zweifeln: Albin fand die Raupe schon eingesponnen, und ihrer Verwandlung ganz nahe. Naturforscher, die in diesem Theile Erfahrung haben, wissen, daß die Raupen in diesem Stande, wie den Leib zusammen, also die Bauchfüße dergestalten einziehen, daß man sie gewissermaßen

3. Brennessel E. R. (*Urticae urens*). **Brennessel** E. — — N. *Interrogationis* L.  
 4. Schafgarben E. R. (*Achilleae Mil-*  
- *iesfolii.*) **Schafgarben** E. — — N. *Circumflexa*. L.  
 5. Zuckererbsen E. R. (*Pisi sativi.*) **Zuckererbsen** E. — — N. *Gamma*. L.  
La chenille de legumes. Reaum.  
 \*\* Kleine Eulen. (\*)  
 6. Winden E. R. (*Convolvuli arvensis.*) **Winden** E. — — N. *Sulphurea*.  
(*Pb. Pyralis Sulphuralis.*  
Lin.) Aa Schlan-

## M 3

massen alle vermisst; daß es auch, in Absicht auf die Verwandlung, sehr gefährlich ist, sie in diesen ihren krankhaften Umständen viel zu fören, und daß man sie also, aus Furcht gänzliches Verlustes, lieber nur nach Muthmaßung, und denn nach dem gemeinsten Fusse zeichnet. Die Raupe, die ist ganz einfärbig grün gemälet ist, würde sonst gewiß auf ihrem Leibe einige weißliche Streiche oder sonst unterscheidende Zeichen weisen, als die kaum bey einer aus hundert grünen Raupenarten gänzlich mangeln; und die Eule zeigt gar zu nahe Verwandtschaft mit den übrigen von dieser gold- und silberreichen Familie, als daß man eine Ausartung der Raupe leichtlich glauben kann. Sollte sie doch wirklich jenen vorsprünglichen Charakter nicht haben, so müßte diese Art das letzte Ort in der nächst vorgehenden Familie behaupten; wo sie wenigstens den Übergang von derselben zur gegenwärtigen deutlicher weisen würde.

Hier können wir nicht umgehen, noch zweien kleine Zweifel aufzuwerfen. Einer ist; Hr. v. Linne sagt uns (zweifelsohne wieder nach Albin) die Raupe lebe auf dem *Mannaschwinge*, „Habitat in *Festuca fluitante.*“ Albin

(\*) Hierher gehören ganz gewiß noch mehrere gleichen kleine Eulen; denn wir haben selbst schon mehrere kleine *Asterauropuppen* von solcher Art gehabt, die wir aber nicht zur Verwand-



## Aa. Schlangenraupen.

Larvae Serpentinae.

## Spannerförmigte Eulen.

Ph. Noctuae Geometriformes.

Diese Raupen haben gleichfalls eigentlich nur 4 Bauchfüße, wovon beynebens das erste Paar kleiner ist: Bey einigen bemerkt man noch an den verhergehenden Ringen Ansätze von Füßen. Sie gehen fast ganz nach Art der Spanner, sind nackt, schlank, bräunlich, längs auch über den Kopf gestreift. Die Eulen haben breite, fast flach verbreitete Oberflügel mit einigen düstern undeutlichen Querstreifen und verschiedenen Zeichen ohne die gewöhnlichen Mackeln; fliegen auch bey Tage.

* Mit einem Anfang von allen Bauchfüßen.	* mit einer schwärzlichen unvollkommenen Mondmaßel auf den Oberflügeln.
1. Truffeichen E. R. (Quercus Roboris.)	Truffeichen E. — — N. Lunaris.
2. Leckritzwicken E. R. (Astragalus Glycyphyllo.)	Leckritzwicken E. — — N. Lusoria. L.
3. Vogelwicken E. R. (Viciae Craccae.)	Vogelwicken E. — — N. Craccae.
** Nur mit 4 Bauchfüßen ohne Anfang von mehreren.	** mit braungelben düstern undeutlichen Unterflügeln.
4. Sichelklee E. R. (Medicaginis Falcatae.)	Sichelklee E. — — N. Mi. L.
5. Wiesenklee E. R. (Trifolii pratensis.)	Wiesenklee E. — — N. Glyphica. L. La doublure jaune. Geoffr.
6. Unbek. R. — — —	Weißgraue dreieckmäcke N. Triquetra. liche E. — — aus der Samml. des Gräfen Revai.
7. Unbek. R. — — —	Kupferbraune mattstreifige E. — — N. Heliaca.

## Drits-

wandlung brachten. Vielleicht sind auch einige von jenen kleinen mit Gold- oder Silberstrichen gezierten Schmetterlingen, die wir, da wir ihre Raupen, und die Haltung der Flügel nicht kannten, mit den Wicklern der zweiten Familie vertriben haben, hieher zu übertragen.

Aus den europäischen Eulen, die Herr von Linne beschrieben hat, sind uns noch unbekannt: Ocularis, Sanguinolenta, Narbonea, Nivea, Alni, Niclitans, Triptera, Occulta, Strigilis, Plebeja und Depuncta.

\* \* \*

## Tritte Abtheilung.

### Die Spanner (Geometrae L.)

Den Raupen von dieser Abtheilung mangeln die drey oder doch zwey ersten Paare der Bauchfüsse. Sie haben also nur 10, selten 12 Füsse, und einen Gang, wie, wenn einer mit Spannen irgendwo eine Länge abmisst. Die Schmetterlinge haben einen sehr geschmeidigen Leib, und pflegen in der Ruhe die Flügel so flach zu verbreiten, daß man auch die untern meist ganz sehen kann.

#### † Raupen mit 12. Füßen.

##### A. Halbeulenraupen.

Larvae Seminoctuales.

##### Doppelstreifte Spanner.

Phalenae Geometrae Bistratae.

Diese Raupen haben einen stumpfen, oben ein wenig getheilten Kopf, länglichsten fast breit gedrückten Leib von brauner und grauer Farbe. Das verdere Paar der vier Bauchfüsse ist merklich kleiner. Die Verwandlung geschieht halb unter der Erde in einem leichten Gewebe. Die Spanner sind blaß, meist grünlich mit zween weißen, und inner diesen mit zween dunklen fast geraden Querstrichen über die obern, und einem von jeder Art über die untern Flügel. Der Außenwinkel der obern Flügel läuft ein wenig spitzig zu, und die untern sind einigermaßen ausgeschweift; welches Ähnlichkeit mit den Flügeln einiger Schwärmer zeigt.

##### 1. Haynbutchenspannraupe (Carpini Betuli.)

Haynbutchenspanner. — *Geom. Margaritaria. La Celadon. Geoffr. (Margarita Lin. C.)*

##### 2. Rien-

(\*) Hr. v. Linne endet die lateinischen Namen der Spanner mit gekämmten Fußyhernen jedesmal in aria, deren aber, die nur borsstensförmigte haben, in aia. Wir werden die-

ses auch genau beobachteten. Er macht aber aus diesem Unterschiede auch eine Untertheilung, und setzt zuerst alle die Spanner von der ersten Gattung, und hernach jene von der zweyten zusammen.



2. Kienbaumsp. N. (*Pini Sylvestris.*)      Kienbaumsp. — — G. *Fasciaria. L.* (\*)  
 3. Lerchbaumsp. N. (*Pini Laricis.*)      Lerchbaumsp. — — G. *Prasinata.*

### †† Raupen mit 10. Füßen.

#### B. Schößraupen.

Larvae Stoloniformes.

#### Weißstriemigte Spanner.

Ph. *Geometrae Albolineatae.*

Die meisten dieser Raupen sind grün, einige mit Rothbraun unter-  
menget; der Kopf ist insgemein oben in zwei röthliche Spizzen gespalten,  
und zwei andere dergleichen stehen in gleicher Richtung auf dem nächsten Rin-  
ge oder doch sonst auf dem Rücken fast wie Neugchen oben an einem junc-  
gen

men. Hierinn denken wir ihm nicht ganz zu folgen: die Weibchen von den Spannern ha-  
ben immer nur borstenförmige Fühlhörner; hat man derer eines, ohne auch das Männchen  
zu haben, so weis man schon nicht, in welche Untertheilung man diese Art Spanner zu se-  
hen, oder wo man sie zu suchen habe. So scheint der Hr. Ritter, oder, auf den er sich beruft, Hr. Schreber von der gegenwärtigen Spannerart nur das Weibchen gesehen zu ha-  
ben: Das Männchen hat sehr merklich gekämme-  
te Fühlhörner; wie wir, da uns mehrere von  
beiden Geschlechtern aus den Raupen gefrochen  
sind, durchaus gefunden haben. Man weis-  
t auch den gekämmten Fühlhörnern keine gewisse Schramen zu seyan: ein schärferes oder mit  
einem Vergrößerungsgläse bewaffnetes Auge sieht  
gekämmte Fühlhörner, wo ein anderes nur  
borstenförmige bemerket; solches ereignet sich  
vornehmlich bey jenen kleinhaarigen Fühlhör-  
nern, die dem Hrn. *Einnius Antennas pubes-  
centes* heissen. Endlich scheint uns diese Un-

tertheilung Arten, die gar zu offenbar nächst  
verwandt sind, zuweit von einander zu entfer-  
nen.

(\*) Dieser Spanner ändert an Farben  
sehr merklich ab: Er ist zuweilen grünlich,  
sonst aber matt- und blaß roth, ein andermal  
isabell-, oder kupfer-, oder zinnfarben; Das  
Querband oder der mittlere Theil des Oberflü-  
gels ist insgemein ein wenig dunkel vornehmlich  
an seinen beiden Rändern; die ferner von wei-  
ßen Querstrichen beschränkt sind, welche manch-  
mal mit andern hellen Farben schielen. Die  
Unterflügel zeigen nur einen derles dunkeln und  
nach demselben einen hellen Querstrich. Nun  
aber ist hierin zugleich die genaueste Beschei-  
bung (Siehe besonders Fauna succ.) der Ph.  
*Prosoparia Lin.* enthalten; welche noch darüber  
ebenfalls auf Tangelbäumen (in Sylvis abieg-  
nis) leben soll. Können sie, diese und die Ph.  
*Fasciaria*, nicht etwa zwei Spielarten seyn?

gen Nebenschosse. Sie ruhen beynahe senkrecht aufgerichtet. Die Verwandlung geht in einem sehr durchsichtigen Gewebe vor. Die Spanner sind, die zween letzten ausgenommen, einsärbigt hellgrün; nur eine oder zweie Linien schwingen sich quer durch den grünlichten Grund aller Flügel. Bey den meisten laufen die Unterflügel in einen Winkel aus.

1. Buchensp. N. ( <i>Fagi sylvatica</i> .)	Buchen. — — — G. <i>Papilionaria</i> . L.
2. Geißklee sp. N. ( <i>Cytisii nigricantis</i> .)	Geißklee sp. — — — G. <i>Cythilaria</i> .
3. Waldrebensp. N. ( <i>Clematis Vitalbae</i> .)	Waldrebensp. — — — G. <i>Vernaria</i> . L.
4. Hasenohrchen sp. N. ( <i>Bupleuri falcata</i> .)	Hasenohrchen sp. — — — G. <i>Bupleuraria</i> , Fimbrialis Scop.
5. Thymiansp. N. ( <i>Thymi vulgaris</i> ). (*)	Thymiansp. — — — G. <i>Thymiaria</i> . L.
6. Eichensp. N. ( <i>Quercus roboris</i> ). (**) Le verdelet. Geoff.	Eichensp. — — — G. <i>Bajularia</i> .
7. Brombeersp. N. ( <i>Rubi fruticosi</i> ). (***) Aspenteule de la ronce. Reaum.	Brombeersp. — — — G. <i>Vitidata</i> . L.

## N

## 8. Unt

(\*) Diese Raupenart soll Frisch auf dem Thymian gefunden haben; wovon denn Dr. Linnäus dem Spanner den Namen gegeben hat. Wir finden sie jählich einigemale, aber immer nur auf den Schlehen (*Prunus spinosa*) oder auf dem Weißdorn (*Crataegus Oxyac.*) worauf sie auch Albin gefunden, und (Tab. 48. Fig. 81.) viel deutlicher als Frisch entworfen hat.

(\*\*) Die Raupe dieser Art hat, um hier einen Platz zu erhalten, einiger Nachsicht nöthig: Sie weicht nicht nur, wie der Spanner einigermaßen durch seine Randmackeln, von den übrigen dieser Familie, sondern auch von allen uns bisher bekannten Spannraupen ab; Sie geht immer beladen, und fast ganz bedeckt ein-

her; indem sie über sich eine Menge abgelöster Blüthenschuppen und dergl. Dinge auf dem Leibe artig angehäuft trägt. Sie kann etwa doch einem Schosse gleichen, das aus der Wurzel durch die Erde bricht, und sich mit auf der Oberfläche aufstossendem Unrathe bedeckt erhebt.

(\*\*\*) Albin malt diese Raupenart (Tab. 48. Fig. 80.) auf Haselnüßblättern: Nach Reaumür Tom. 2. Mem. 9. p. 149. soll dieselbe auf Brombeerstauden und auf Eichen leben. Wir haben dieses vierhörnige Aduphen nur einmal, da es sich schon zu verwandeln suchte, vom Grase gehabt; wohin es wohl von den nicht weit entfernten Brombeer- oder Haselsträuchern gelommen seyn mag.



8. Unbek. N. — — — Perlweißlicher (\*) weiß. G. Putataria. L.  
frimiger Sp.
9. Unbek. N. — — — Weißer schneeweissge- G. Laclearia. L.  
strichter (\*\*) Sp.  
La laiteuse. Geoffr.

### C. Rinderäupen.

#### Larvae Corticinae.

Chenilles arpenteuses en bâton à tête échancrée. Reum.

### Spinnerförmigte Spanner.

#### Ph. Geometrae Bombycifor- mes.

\* Diese Raupen sind an Farbe der Baumrinde ganz ähnlich: sie halten sich auch den Tag hindurch an dieselbe meist unbeweglich. Ihr Leib ist fast durchgehends gleich dick; der Kopf vorne platt abgeschnitten, oben einzigerweise gespalten, zuweilen beynahe zweihörnig. Die Verwandlung geschieht in einer Höhle unter der Erde, wo die Puppen über Winter verharren.

(\*) Dieser Spanner spielt doch aus dem Weißlichen, wie zuweilen ins Abtörichte, so auch nicht selten ins Grüne; wenn er nicht etwa nur eine Spielart ist: Denn es fliegen in hiesigen Gegenden zuweilen noch andere dergleichen perlfarbene Spanner (colore albo margaritaceo. Lin. Fn. Suec.), die an Größe und Form der Flügel der Viridata eben so nahe kommen, als diejenigen, auf welche die linneische Beschreibung der Putataria passt, der schön lachsfarbenen Bupleuraria ähnlich sind. Die Putataria ist hier sehr selten, und scheint häufiger gegen Norden zu wohnen; wo erwann auch das Clima eine Verschiedenheit der Farben wirken kann; wie z. B. das Männchen vom Krummschnabel (Loxia Curvirostra L.), das in nordischen Ländern fast nur grauliche Farben hat, bei uns mit Roth, Goldgelb und Grün wechselt.

In dem Anhange zu den Insecten bei der letzten linneischen Ausgabe wird für die Ph. G. Putataria L. die 67te schäffische Tafel, 10te und 11te Figur angezogen; wo aber die Ph. Bombyx Potatoria (sem.) L. entworfen ist. Sollte es angehenden Liebhabern, die mit den schäffischen Bildern versehen sind, nicht angenehm seyn, wenn wir ihnen anzeigen, was wir sonst in jenen Citationen für Druckfehler, oder, wenn man will, kleine Irrungen dessen, dem Hr. v. Linne diesen Index zu machen, etwa überlassen hat, bemerkt haben? Es kann füglich zu Ende dieser Gattung (der Nachtschmetterlinge) geschehen.

(\*\*) Diese Querlinien, wovon Hr. Linnéus keine Meldung macht, zeigen sich auch in unseren ein wenig verlosgenen Stücken nicht

ren. Die Spanner haben einen breiten wolligten Rücken, runde meistens weißgraue Flügel, darüber düstere unrichtige Striche und Punkte: die Männchen einen kurzen zugespitzten Leib, und stark gekämmte Fühlhörner, die bey mehrern am Ende doch borstenförmigt sind.

\* Große Spanner; Männchen u.  
Weibchen geflügelt.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Lindenssp. N. ( <i>Tiliae europaeae.</i> )  | Lindenssp. — — — G. Prodromaria,<br>La printaniere. Geoffr. |
| 2. Birkenssp. N. ( <i>Betulae albae.</i> ) (*) | Birkenssp. — — — G. Betularia. L.                           |
| 3. Kirschensp. N. ( <i>Pruni Cerasi.</i> )     | Kirschensp. — — — G. Hirtaria. L. Fn.<br>Suec.              |
| 4. Unbek. N. (**) — — — —                      | Dunkelgrauer gelbhörnig: G. Hispidaria.<br>ter Sp. — — —    |

## N 2

## 5. Gars

so deutlich, als in einem des Grafen József Revay, das wir bei Handen haben; und Dr. B. N. Scopoli hat bieselben (*Entomol Carn.*) genau angemerkt. Sonst deuten doch auch die in ein sehr merkliches Eck auslaufenden Unterflügel genugsam an, daß diese Art hieher gehöre.

Von der Ph. G. Striataria schreibt der Kürzer, daß sie ganz weiße, eckliche, mit zwei verbleichten Querlinien bezeichnete Flügel habe. Wir haben von der Laetaria an Größe merklich unterschiedene Stücke: die feinen Querstriche oder vielmehr der obere Rand derselben sind bei denen, die länger herumgeflogen, halb durchsichtig und gelblichbläß. Dieses kann wenigstens einigen Zweifel erwecken, ob die Striataria nicht etwa nur eine Abänderung der Laetaria sei.

(\*) Albin schildert auf der 92ten Tafel eine Raupe mit ihrem Spanner, die noch

hier, und zwar zwischen dieser und der nächst folgenden zten Art, welche zwey sie als eine Mittelstufe genauer verbinden würde, einen Platz fodern möchte. Er hat sie auf Hartreder (*Cornus sanguinea*) oder, wie er diese Pflanze nennt, auf dem Hundsheerstrauche (*Dogberry Tree*) gefunden. Sonst entwirft er unsre gegenwärtige zweyte Art auf den verschiedenen Tafeln, der 40, 41, und 92ten. Wie sie denn auf verschiedenen Bäumen eine so verschiedene Gestalt annimmt, daß er sie leicht für eben so viele Arten halten können.

(\*\*) Es ist uns doch auch diese Spannerart schon einmal aus einer Raupe ausgetrocknet die wir aber, weil wir sie für eine der vorhergehenden Arten hielten, nicht besonders angemerkt hatten.



\*\* Die Weibchen flügellos.

5. Garbensp. R. (*Achillea Millefolii*) Chenille arpenteuse de la jacee,  
Reaum.

Garbensp. — — — G. Zonaria.

6. Birnsp. R. (*Pyri communis*)

Birnsp. — — — G. Pilosaria.

\*\*\* Kleinere Spanner, beyz  
des Geschlecht geflügelt.

7. Unbek. R. — — — — —

Schwarzbrauner schwarz  
gestrichter Sp. — G. Horridaria. (\*)

8. Baumflechtensp. R. (*Lichenis om-*  
*phalodis &c.*)

Baumflechtensp. — — — G. Lichenaria.

9. Ecerreichensp. R. (*Quercus Cerris*)

Ecerreichensp. — — — G. Corticaria.

10. Staubmoossp. R. (*Byssia candelari-*  
*cis &c.*)

Staubmoossp. — — — G. Cineraria.

## D. Stengelraupen.

Larvae Pedunculares.

Chenilles arpenteuses en bâton près-  
que tout lisse.) Reaum.

## Zackenstriemigte Spanner.

Ph. Geometrae Crenatostria-  
tæ.

Auch diese Raupen sind durch die ganze Länge des Leibs fast gleich-  
dick, doch ein wenig schlanker als die vorigen, und nicht selten grünlich;  
haben den Kopf vorne platt abgeschnitten, oben etwa ein wenig gespalten,  
und fast ganz in den ersten Ring des Leibs versteckt. Die Verwandlung  
geht unter der Erde vor. Die Spanner haben einen schmäleren Rücken,  
und dünnen Leib, breite, insgemen lichtgraue Flügel, darüber einige theils  
dunkle, theils weiße zackichte Querstriche, im Mittelraume nicht selten ein  
schwarzgesäumtes eyrundes Fleckchen, am Untenrande eine schwarze, mei-  
stens doch sehr unterbrochene Querlinie. (\*\*)

1. Stein-

(\*) Wir kennen von dieser Art, die auf ho-  
hem Gebirge in der Sonne liegt, nur das Weib-  
chen: ihr rauhes Aussehen und die übrige Ahn-  
lichkeit mit andern dieser Familie lässt uns auf  
des Männchens gekämmt fühlhöher mit Grun-  
de ratzen. Wir haben aus den Ehern Raup-

chen erhalten, die aber aus Mangel ihres ei-  
gentlichen Futters nicht lange leben.

(\*\*) Aus einer grösseren Anzahl vorräthiger  
Spanner, die deutlich zur gegenwärtigen Fa-  
milie gehören, aber einer von andern so wenig  
ab-

	* Mit stumpf gezähnten Un- terflügeln, die Männchen mit sehr gekräumten Fühl- hörnern.
1. Steineichen sp. R. ( <i>Quercus Robo-</i> <i>ris.</i> )	Steineichen sp. — — G. Roboraria.
2. Weißbuchen sp. R. ( <i>Carpini Betuli.</i> )	Weißbuchen sp. — — G. Repandaria. L.
3. Edeltannen sp. R. ( <i>Pini Abietis.</i> <i>Cl.</i> )	Edeltannen sp. — — G. Abietaria.
4. Gutheinrich sp. R. ( <i>Chenopodii Bo-</i> <i>ni - Heur.</i> )	Gutheinrich sp. — — G. Rhomboidaria.
5. Weißtannen sp. R. ( <i>Pini Abietis</i> <i>Cl.</i> )	Weißtannen sp. — — G. Secundaria.
6. Unbek. R. — — — — —	Grauemeblicher ringlie- bigter Sp. — — G. Cinctoria.
7. Neberreiß sp. R. ( <i>Artemisiae cam-</i> <i>pestris.</i> )	Neberreiß sp. — — — G. Selenaria. Porata. L.
8. Aglyen sp. R. ( <i>Aquilegiae vulg.</i> )	Aglyen sp. — — — G. Crepuscularia.
9. Unbek. R. — — — — —	Weißer schwarzgestrich- ter Sp. — — — G. Viduata.
10. Weichsel sp. R. ( <i>Pruni Cerasi au-</i> <i>flerae.</i> )	Weichsel sp. — — — G. Aerugaria.
11. Kahneichen sp. R. ( <i>Quercus Rob.</i> )	Kahneichen sp. — — G. Leucophaearia.

## N 3

## 12. Ross

abweichen, daß es schwer fällt zu bestimmen, ob sie nur Abänderungen oder wirklich ver-  
schiedene Arten sind, haben wir nur jene hies-  
her gesetzt, die wir öftter aus den Raupen er-  
zogen haben, oder die sich sonst durch stand-  
haftste Merkmale gewiß als Arten unterschei-  
den. Bei einigen waren die Raupen immer  
und sehr verschieden; z. B. bei der siebenten  
Art, die wir Selenaria nennen, hatten wir von  
einer dem Wermuth oder vielmehr der Stab-  
wurz ähnlichen Pflanze (*Artemisia Campestris*)

und von der Wolfsmilch (*Euphorbia Cypar.*)  
sich auch in verschiedenen Jahren ganz gleiche  
Raupen, aber weit eine andere vom Wiesen-  
und Steinlee (*Trifol. prat. & Mel. offic.*)  
und noch mehr unterschiedene vom Fenchel oder  
Dille (*Anethum Foenic.*), wie man zu seiner  
Zeit sehen soll; und doch kamen aus allen ganz  
die nämlichen Spanner. Ein gleiches hat ei-  
ner unserer Freunde zu Linz bei der achten Art  
(*Crepuscularia*) bemerkt.



12. Rosskastaniebsp. (*Aesculi Hippocastani.*)

13. Ahornbsp. R. (*Aceris campestris.*)

Rosskastaniebsp. — — G. Aescularia.

Ahornbsp. — — — G. Aceraria.

### E. Zweigshoßraupen.

Larvae Surculiformes.

### Geradstreifigte Spanner.

Ph. Geometrae Rectosasciatae.

Diese Raupen sind, ihrer Gestalt nach, jungen Bäumchen oder Pflanzenzweigen ähnlich: Der Leib ist gegen den Kopf immer ein wenig geschmeidiger ohne schwülfige oder spitzige Erhöhungen, nur zwei kleine Spitzen auf dem letzten Ringe oder an der Schwanzklappe ausgenommen. Die Verwandlung geschieht insgemein an der Oberfläche der Erde. Die Spanner zeigen auf den Oberflügeln immer ein Paar fast gerader Querstreifen, die doch gegen den Innenrand ein wenig enger zusammenlaufen, und den ganzen Raum des Flügels in zwey oder drey fast gleichgroße Felder theilen.

1. Unbek. R. — — — — — Blaßgrauer feingestrichter Sp. — — — G. Lineolata.
2. Unbek. R. — — — — — Schiefergraulichter mattgestrichter Sp. — — — G. Artesaria.
3. Unbek. R. — — — — — Hellgrauer engstreichiger Sp. — — — G. Coarctaria.
4. Unbek. R. — — — — — Weißgrauer dunkelstreicher Sp. — — — G. Vespertaria. L. figter Sp.
5. Kronwickensp. R. (*Coronillae variae.*) Kronwickensp. — — — G. Arenaceaaria.
6. Unbek. R. — — — — — Silbergrauer schreitbraunstreicher Sp. — — — G. Obliquaria.
7. Unbek. R. — — — — — Holztaubefarbener gelbgestrichter Sp. — — — G. Palumbaria. Chlorofata, *Mucronata* Scop.
8. Heckenvwickensp. R. (*Viciae dumetorum.*) Heckenvwickensp. — — — G. Autolaria. La double ceinture. Geoffr.
9. Wegetrittsp. R. (*Polygoni aviculans.*) Wegetrittsp. — — — G. Purpuraria. L. Lensganglantea. Geoffr.
10. Tausendblattsp. R. (*Achilleae Mil. leoli.*) Tausendblattsp. — — — G. Gilvaria,

11. Geißblattsp. R. (Lonicerae Caprifoli.) Geißblattsp. — — — G. Elinguaria L.  
 12. Hagebuchen sp. R. (Carpini Betuli.) Hagebuchen sp. — — G. Pennaria. L.

### F. Nesteraupen.

#### Larvae Ramiformes.

Chenilles arpenteuses en bâton rabouté. Reaum.

### Zackenflügelichte Spanner.

#### Ph. Geometrae Angulatae.

Diese Naupen gleichen Nestchen, nicht nur an der Farbe und Länge des Leibs, sondern auch an gewissen Auswüchsen, Warzen oder Spangen. Sie sind geschmeidiger gegen den Kopf, der vorragend und zugleich breit gedrückt ist. Die Verwandlung geschieht über der Erde meist zwischen Blättern in einem geringen Gewebe. Die Spanner haben zackige, ungleich ausgezähmte oder ausgeschweifte Flügel, und tragen sie in der Ruhe, fast nach Art der Tagfalterlinge, ein wenig zusammengeneigt; darum auch die Unterseite der Flügel lebhaft gefärbt ist.

1. Hollundersp. R. (Sambuci nigrae.) Hollundersp. — — — G. Sambucaria. L.  
 La Souffre à queue. Geoff.
2. Erlen sp. R. (Betulae Alni.) Erlen sp. — — — G. Alniaria. L.
3. Sandlindensp. R. (Tiliae europ.) Sandlindensp. — — — G. Angularia.  
 La Zône. Geoff.
4. Hageichen sp. R. (Quercus Roboris.) Hageichen sp. — — — G. Erosaria.
5. Spindelbaum sp. R. (Evonymi europaei.) Spindelbaum sp. — — — G. Evonymaria.
6. Tannensp. R. (Pini Abietis. Cl.) Tannensp. — — — G. Pectinaria.  
 Aus der Samml. M. P.
7. Holzbirnsp. R. (Pyri communis. Sylv.) Holzbirnsp. — — — G. Lunaria.  
 (Tab. I. a. Fig. 4.)
8. Fliedersp. R. (Syringae vulgaris.) Fliedersp. — — — G. Syringaria. L.  
 La jaipée. Geoff.
9. Ampfersp. R. (Rumicis acuti & acutofae.) Ampfersp. — — — G. Amataria. L.  
 L'anguleuse. Geoff.

10. Un-

(\*) Hr. v. Linne schreibt, „diese Spanner raupe wohne auf Eichen, sey grün, gelb getingelt, unten roth.“ Vermuthlich hat er die- ses von Reaumur entlehnet, den er anzieht: Inf. 2. tab. 29. f. 1. - - 4.; an welcher Stelle uns doch Reaumur gar zu deutlich unsre Ei- chen-



10. Unbek. N. — — — —	Weinsarbener rothgesp. — — — —	G. <i>Emarginata.</i> (*) L. aus Sachsen.
11. Weidensp. N. ( <i>Salicis pentandrae</i> &c.)	Weidensp. — — — —	G. <i>Notataria.</i> <i>Notata.</i> L.
12. Unbek. N. — — — —	Zart ledergelber randmauliglicher Sp. —	G. <i>Flavicaria.</i> aus Ungarn M. p.
13. Weißdornsp. N. ( <i>Crataegi Oxyac.</i> )	Weißdornsp. (*) La citronelle rouillée. Geoffr.	G. <i>Crataegata.</i> L.
14. Unbek. N. — — — —	Oranienfarbener spitzrandstreifiger Sp.	G. <i>Apiciaria.</i>
15. Unbek. N. — — — —	Oranienfarbener breitrandstreifiger Sp.	G. <i>Paralellaria.</i>
16. Winterreichenbsp. N. ( <i>Quercus Roboris.</i> )	Winterreichenbsp. — —	G. <i>Dolabaria.</i> L.
17. Pflaumensp. N. ( <i>Pruni domesticae.</i> )	Pflaumensp. — — —	G. <i>Prunaria.</i> L. <i>Corticalis</i> Scop.

## G. Strei-

chenbuschraupe (*Ph. G. Punctaria L.*) vorzu stellen, und zu beschreiben scheint. Die Raupe der *Amatoria* ist graubraun, ganz astförmig, gewissermassen ungestaltet, und unserer in der I. Tafel entworfenen Holzbirnranape (*Lunaria*), oder der *Fliederraupe* (*Syringaria*) am meisten ähnlich: wie denn auch der Spanner mit dem von dieser letztern Raupe darin übereins kommt, daß ein gerader und ein Bogenquerstrich am Außenwinkel des Oberflügels zusammenlaufen. Wir haben die Raupe öfter, aber immer nur auf Ampferarten angetroffen.

(\*) Das Männchen dieses Spanners hat doch haarige Fühlhörner (*Antennae pubescentes L.*).

(\*\*) Wied man sich nicht etwa verwundern, daß diese Art hier eine Stelle erhalten hat? Wir müssen gestehen, daß wir selbst an derselben immer nur runde Flügel zu sehen glaubten, bis uns eine genauere Betrachtung der Raupe unwidersprechlich zu dieser Familie wiesen hat. Da bemerkten wir denn auch bei dem Spanner, und zwar bey den meisten Stücken sehr deutlich, an den Unterflügeln 3 oder 4 kleine Randspitzen, jede mit einem rothen Puncte, fast wie jene grosse Spize der *Ph. G. Sambucaria* besetzt. Nach der Zeit erhielten wir die nächst vorgehende Spannerart aus Raupen, derer wir uns nicht genau erinnern, und fanden, daß sie der *Crataegata* an der Farbe und an den Mackeln des Außenrandes ungemein ähnlich seyn, an der übrigen Zeichnung aber

G. Streiferaupen.  
Larvae Striatae.

Staubigte Spanner.  
Ph. Geometrae Pulverulentae.

Diese Raupen haben nach der Länge des Leibs fast breite, nur zuweilen ein wenig unterbrochene Seiten- oder Rückenstriche von abwechselnden meist hellen Farben. Die Verwandlung geht nicht tief in einer lockeren Erde, oder auch über derselben in einem geringen Gewebe vor. Die Spanner haben runde mit kleinen dunkeln Puncten oder punctenähnlichen Strichen fast wie mit Staube besprengte Flügel.

\* Mit einem fast gleichfleibigen wellenrandigen Querbande.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Waldlindensp. N. ( <i>Tiliae europaeae</i> ) | Waldlindensp. (*) — G. Defoliaria. L.<br><i>Fn. Suec.</i> |
| 2. Fichtensp. N. ( <i>Pini Picceae etc.</i> )   | Fichtensp. — — — G. Capreolaria.                          |
| 3. Unbek. N. — — —                              | Gämsefarbener mattstreifiger Sp. — — — G. Rupicapratia.   |
| 4. Unbek. N. — — —                              | Mäusefarbener hellgrau streifiger Sp. — — — G. Murinaria. |

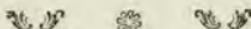
\*\* Mit zusammenstoßenden Querstrichen.

- |  |   |
|--|---|
| 5. Glockenkrautsp. N. ( <i>Centaurea scabiosae</i> ) | Glockenkrautsp. — — G. Atomaria. L.<br>La rayure jaune picotée. ( <i>Pennata</i> , (et fém.)<br><i>Geffr.</i> <i>Ioficulata Scop.</i> )<br>♂ 6. Gelb- |
|--|---|

aber und dem Auschnitte der Flügel mit der nächst vorhergehenden Art (*Notataria*) übereinkomme, und also diese zwei Arten genau verbinde; wodurch wir unser Urtheil um so viel mehr bestätigt sahen.

Über auch die letzte Art (*Prunaria L.*) scheint auf den ersten Anblick runde oder nur gezähnte Flügel zu haben. Es ist doch, wenigstens bey den meisten Stücken, der Rand der Unterflügel ein bischen gezackt, an einem Orte hohl und also ungleich ausgezähnt; und die Raupen, die wir meistens auf dem Geißblatt (*Lo-*

(\* ) In dieser Art finden sich ungemein viele Abänderungen. Eine davon mag wohl die Ph. G. Pulveraria des Hen.v. Linne seyn. Das Weibchen ist flügellos.



6. Gelbwicken sp. R. (*Lathyrus pratensis*). **Gelbwicken sp.** — — G. Glarearia.

\*\*\* Mit nur angefangenen  
Querstreichen oder zusam-  
mengefloßnen Puncten am  
Außenseande.

7. Föhrensp. R. (*Fagi Sylvatica*). **Föhrensp. (\*)** — — G. Pinaria. *L.*

8. Unbek. R. — — — Weißlicher braunspreng- G. Consperaria.  
licher Sp. — —

9. Schottenkleesp. R. (*Lotus Dorycnii*  
&c.) **Schottenkleesp.** — — G. Plumaria.

10. Unbek. R. — — — — Hellgrauer gelbfleckigter G. Liturata. *L.*  
Sp. — — — Fn. Suec.

11. Unbek. R. — — — — Weißgraulichter gelbge- G. Alternata.  
randeter Sp. — —  
aus der Samml. des Graeser  
v. Traun.

12. Johannisbeersp. R. (*Ribes rubrum*). **Johannisbeersp.** — — G. Wamaria. *L.*  
La damas cendré. Geöffr.

13. Unbek. R. — — — — Grauweisser schwarz- G. Punctulata.  
sprenglicher Sp.

## H. Stricheraupen.

Larvae Strigillatae.

## Wechselnde Spanner.

Ph. Geometrae Alternantes.

Diese Raupen sind auf jedem Ringe des Leibs mit hochfarbigen schrägen Seiten- oder einem geraden Rückenstrichchen bezeichnet. Die Verwandlung geschieht ober der Erde in einem geringen Gewebe oder auch, nach Art der meisten Falter, ganz frey in der Luft (\*\*). Die Spanner haben die Flügel noch mit düstern Puncten oder Strichchen gleichsam bestäubt, und

(\*) Diese Spannerart hat die Flügel, die sie in der Ruhe einigermaßen erhoben trägt, vielmehr auf der untern als auf der obren Seite mit Puncten bestäubt. Es hat aber auch Hr. Linnäus in Beschreibung dieser Art, wegen der in beydeley Geschlechte gar zu verschiedenen Oberseite, sein Augenmerk vornehmlich auf die Unterseite gerichtet.

(\*\*) Die drey ersten Raupenarten hängen sich in freier Lust mit geschrücktem Kopfe auf. Ihre Puppen sind vorne glatt abgeschwitten. Die Spanner haben meistens auf jedem Flügel ein Auge. Sie verdienen vielleicht eine besondere Familie auszumachen, wenn diese Augen oder sonst ein sie von andern unterscheidendes Kennzeichen je bey allen drey Arten standhaft wäre.

und zugleich mit dunkeln Querstrichen bezeichnet, doch so, daß einmal die matten Striche fast verschwinden, und die Punkte mehr in die Augen fallen, ein andersmal aber diese sich meist verlieren, und jene mehr zum Vorschein ne kommen. (\*).

\* Mit einem Querstriche.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Hangelbirkensp. N. ( <i>Betulae albae.</i> )  | Hangelbirkensp. — — G. Pendularia. L.<br><i>Fn. Sicc.</i>           |
| 2. Eichenbuschsp. N. ( <i>Quercus Roboris.</i> )<br>Chenille arpenteuse verte du Chêne.<br>Raum. | Eichenbuschsp. — — G. Punctaria. L.                                 |
| 3. Massernsp. N. ( <i>Aceris campestris.</i> )<br>Chenille arpenteuse d'éable. Raum.             | Massernsp. — — — G. Omicronaria.<br>Les quatre omicks. Geoffr.      |
| ** Mit drey Querstrichen.  |   |
| 4. Weißbirkensp. N. ( <i>Betulae albae.</i> )  | Weißbirkensp. — — G. Pustaria. L.<br><i>Serrigata Scop.</i>         |
| 5. Unbek. N. — — —   | Weisser braungelblichgetrichter Sp. — — G. Exanthemata. Scop. (**)  |
| *** Mit untereinander verschlochtenen Tieren + und Querstrichen.                                 |   |
| 6. Unbek. N. — — —   | Gelblichweisser braun-schwarzgegitterter Sp., Les barreaux. Geoffr. |
| 7. Unbek. N. — — —   | Graulichtweisser fahl-graugegitterter Sp. aus der Samml. M. p.      |
| **** Mit gehäuften undeutlichen Wellenlinien.  |   |
| 8. Zaunliliensp. N. ( <i>Lonicerae Caprifoli.</i> )  | Zaunliliensp. — — — G. Immorata. L.                                 |

O 2

I. Walz

(\*) So bemerkst man besonders bey der vorletzten Spannerart (*Clathrata*), wenn sie unlängst aus der Pupe gekrochen ist, auf der Ober- und Unterseite eine gehäufte Menge staubförmiger ockergelber und schwarzbrauner Strichen, entgegen aber, wenn sie einmal einige Tage herumgeflogen ist, nur schwärzliche Gitterstriche.

(\*\*) Unsre Stücke kommen mit der Beschreibung des Hrn. B. N. Scopoli ganz genau überein; und sind von der nächst vorgehenden Art (*Pustaria*), mit der sie viele Ähnlichkeit haben, besonders auch in der Größe unterschieden. Wir sind doch noch nicht ganz überzeugt, daß sie wirklich eine andere Art, und nicht etwa von ders.



### I. Walzenraupen.

Larvae Rigidae.

### Schattige Spanner.

Ph. Geometrae Umbrosae.

Diese Raupen sind einigermassen noch rindförmig, doch glatt, cylindrisch und sehr steif; haben auf dem ersten Ringe zwei aufstehende Spangen, sonst, nach Art vieler Eulenraupen, auf jedem Ringe zwey Paare Punkte. Die Verwandlung geht unter der Erde vor. Die Spanner sind schwarz-grau; haben über alle Flügel undeutliche Wellenstreife oder vielmehr abwechselnde Querschatten nebst einer Reihe schwärzlicher Punkte; die Unterflügel ein wenig ausgezähnt.

1. Mehlbaumsp. R. (*Viburni Lantanae*). Mehlbaumsp. — — — G. Furvata.
2. Unbek. R. — — — — Grausprenglicher schwarz-schattiger Sp. G. Pullata.
3. Vocksbeersp. R. (*Rubi caesi*). Vocksbeersp. — — — G. Obscurata.
4. Ellerbaumsp. R. (*Betulae Alni*). Ellerbaumsp. — — — G. Obscurata.  
aus der Samml. M. p.
5. Knotenmoossp. R. (*Bryi muralis &c.*) Knotenmoossp. — — — G. Carbonaria.  
S. v. S.

### K. Scheineulenraupen.

Larvae Noctuiformes. (\*) Ph. Geometrae Undatae.

### Wellenstriemigte Spanner.

Diese Raupen sind dick und kurzleibig, insgemein grün mit bleichen Linien nach der Länge, oder einigen röthlichen Strichen: Die Ringe des Leibs derselben eine Abänderung sind. Ein Gleicher müssen wir, aus Gelegenheit, von der Ph. G. Comitata L., die unten (*Famil. M. n. 3.*) vorkommen wird, hier vorhin erinnern: Sie sieht der ihr nächst vorgehenden Ph. G. Cheno-podiata L. ungemein ähnlich.

tung angenommen. „Nous composérons, sind seine Worte, le premier de ces genres des arpenteuses, dont le corps est à peu près conformé comme celui du commun des autres chenilles; de sorte, que lorsqu' elles sont en repos, le premier coup d'œil n' apprend point qu' elles sont des arpenteuses. „Tom. 2. Mem.

9. Es war ihm doch nur eine Art bekannt, die hier N. 9. sieht, wovon er verschiedene Abänderungen hatte. Man sche bei ihm selbst,

(\*) Diese Eulengestalt an Spannraupen hat schon Reaumur bemerkt, und sie für ein Unterscheidungszeichen einer ganzen Gat-

Leibs sind meistens deutlich abgesondert. Die Verwandlung geschieht unter der Erde. Die Spanner haben die Flügel über quer mit gehäusften gleichlaufenden Wellenlinien, ohne deutliches Querband, gezeichnet.

- |  |   |
|--|---|
|  | * Die unteren Flügel klein<br>ausgezähnt.                                 |
| 1. Unbek. R. — — — — —                                   | Mattbrauner vollstries-<br>migter Sp. — — — G. Vetusata.                  |
| 2. Kreuzdornsp. R. (Rhamni cathar-<br>etici.)            | Kreuzdornsp. — — — G. Rhamnata.   |
| 3. Wegedornsp. R. (Rhamni cathar.)                       | Wegedornsp. — — — G. Dubitata. L.   |
|  | ** Alle Flügel rund; gelinde<br>Wellenlinie nur über die<br>obern Flügel. |
| 4. Heckleichen sp. R. (Quercus Roboris.)                 | Heckleichen sp. — — — G. Dilutata.  |
| 5. Gartenbirnsp. R. (Pyrus communis.)                    | Gartenbirnsp. — — — G. Impluviata.  |
| 6. Unbek. R. — — — — —                                   | Fahlweisser blaßbraun-<br>striemigter Sp. — — — G. Rupestrata.            |
| 7. Rothannensp. R. (Pinus Piceae &c.)                    | Rothannensp. — — — G. Sylvata.  |
| 8. Unbek. R. — — — — —                                   | Rindesfarbener schwarz-<br>striemigter Sp. — — — G. Polycommata.          |
| 9. Frühbirnsp. R. (Pyrus communis.)                      | Frühbirnsp. — — — G. Brumata. L.<br>(sem. aptera.)                        |
| 10. Bergbuchen sp. R. (Fagi Sylvaticae.)<br>Hr. Clemann. | Bergbuchen sp. — — — G. Hexapterata.<br>aus der Samml. M. p.              |
| 11. Bandweidensp. R. (Salicis vimi-<br>nalis &c.)        | Bandweidensp. — — — G. Salicata.  |
| 12. Unbek. R. — — — — —                                  | Lilienweisser geslichtz-<br>striemigter Sp. — — — G. Albulata.            |
| 13. Unbek. R. — — — — —                                  | Brauner weißstriemigter Sp. — — — G. Rivulata.                            |
|  | *** Keine Wellenlinien über<br>alle Flügel.                               |
| 14. Unbek. R. — — — — —                                  | Hellbrauner mattstries-<br>migter Sp. — — — G. Tenuata.                   |
| 15. Lienensp. R. (Clematis Vitalbae.)                    | Lienensp. — — — G. Vitalbata.   |
| 16. Saalweidensp. R. (Salicis Capreae.)<br>Hr. v. Linne. | Saalweidensp. — — — G. Undulata. L.<br>aus Sachsen.                       |



17. Wiederstoss sp. R. (Lychnidis dioicæc.)	Wiederstoss sp.	— — G. Bilineata. (*) L. La brocaille d'or. Graff.
18. Unbek. R. — — — —	Hesslederfarbener ion- quillengelbstriemig- ter Sp. — —	G. Luteata. aus Oberscereids.
19. Unbek. R. — — — —	Nöthlesteinsfarbener dun- kelstriemigter Sp.	G. Rubricata.
20. Schwingel sp. R. (Festucae duriu- seculæ &c.)	Schwingel sp.	— — G. Ochreata. Scop.
21. Unbek. R. — — — —	Weißlicher braungelb- striemigter Sp.	G. Pallidata,
22. Unbek. R. — — — —	Weinfarbener bräunlich- striemigter Sp.	G. Ossata.
23. Rothbuchensp. R. (Fagi Sylvaticæ)	Rothbuchensp. R.	— — G. Candidata.
24. Unbek. R. — — — —	Ashgrauer längslügelich- ter Sp. — —	G. Succenturiata. L. Signata Scop.
25. Unbek. R. — — — —	Hellgrauer dunkelgerau- deter Sp.	G. Subumbrata.
26. Wachholder sp. R. (Juniperi commu- nis.)	Wachholder sp.	— — G. Pusillata.
27. Wermuth sp. R. (Artemisia Absin- thii.)	Wermuth sp. (**)	G. Mianata.
	**** Ein wechselndes Quer- band über die Oberflä- gel. (***)	
28. Pechtannensp. R. (Pini Picceæ &c.)	Pechtannensp.	— — G. Variata.
29. Krammet sp. R. (Juniperi commu- nis.)	Krammet sp.	— — G. Juniperata. L. L. Run-

(\*) Nur bei wenigen Stücken dieser Art verbreiten sich zwei schwarze Querlinien auf den Oberflügeln einigermaßen in ein Querband (Fascia Lin.)

(\*\*) Wie haben noch mehr dergleichen wels-  
lenstriemige kleine Spanner öfter aus Raupen von Gänsefuß (Chenopodium Verteide &c.),  
von Blüten des Sesels (Soseli glaucum),  
der deutschen Brennklau (Heracleum Sphon-  
dylum), des Alspfauks oder der Wasserdo-

sten (Eupatorium cannabinum) und anderer  
Pflanzen erhalten; aber sie sind entweder denen von Wachholder, oder denen von Wermuth so ähnlich, daß wir kein genugsmäßiges Unterschei-  
dungszeichen bisher haben entdecken können; ob-  
schon ihre Raupen nicht nur an Farbe sondern  
auch an Strichchen und andern Zeichen sehr un-  
terschieden sind.

(\*\*\*) Die nächste (28te) Spannerart  
ändert an der Farbe und den Querstrichen sehr  
viel.

## L. Runzelraupen.

## Larvae Rugosae.

## Mittelstreifigte Spanner.

## Ph. Geometrae Mediosfasciatae.

Diese Raupen sind noch einigermaßen kurz und dick; die Haut ist überquer sehr runzlich, und gleichsam in viele kleine Falten gelegt, insgmein von einer bleichen Farbe. Die Verwandlung geht unter der Erde vor. Die Spanner haben die Oberflügel, fast wie die vorhergehenden, mit geschwungenen oder wellenförmigen Querlinien bezeichnet, doch so, daß diese im Mittelraume des Flügels mehr gehäuft und verwinkelt ein fast durchgehends gleichbreites Querband gestalten.

## \* Die Oberflügel braun.

1. Rosenrapsp. N. (Alcea rosea.)	Rosenpappesp. — — — G. Cervinata. La dent de Scie. Geoffr. Cervinalis Scop.
2. Dresesp. N. (Bromus arvensis.)	Dresesp. — — — G. Mensuraria. Menſurata Scop.
3. Heckrosensp. N. (Rosa caninae.)	Heckrosensp. — — — G. Badiata.
	* — — — grün.
4. Johannskrautsp. N. (Hyperici perforati.)	Johannskrautsp. — — — G. Plagiata. L.
5. Lülp. N. (Lolium perenne.)	Lülp. — — — G. Bipunctaria. Undulata Scop. (*)

## 6. Un-

vielfältig ab: Sie zeigt sammt der folgenden (29ten) Art auf den Oberflügeln meistens ein dunkles Querband, zuweilen doch nur geschwungene Querlinien von verschiedenen Farben; und die Raupen gehörn deutlich höher; von denen sich die letztere Art mit geschrägtem (in der Puppe gespalteten) Kopfe hängend in der freyen Luft verwandelt.

gen, als der in dieser Familie vorhergehenden zweyten, und der in nächst folgender Familie ersten Art gekennzte Fühlhörner haben, hat Dr. Bergrath Scopoli selbst ganz genau angemerket; ob er sich schon an keine bestimmte Endung des Namens gebunden hat. In der That haben diese und dergleichen andere Spanner von diesen letztern Familien nie so merklich gekennzte Fühlhörner, wie die von den erstern oben. Man kann dieselben denn gewissermaßen als eine Ausartung und Ausnahme von der gemeinen Regel der Natur, auf eben die Art, wie bei einzigen Eulen, betrachten.

(\*) Dieser Name steht schon oben (Famil. K. n. 16.) aus dem linneischen Syst. Nat. Dass die Männchen sowohl von der gegenwärti-



6. Unbek. R. — — — — Blaugrauer dunkelstreifiger Sp. — — G. Cachata.  
aus der Steyermark.
- \*\*\* — — — grün.
7. Eschensp. R. (Fraxini excelsioris.) Eschensp. — — — G. Olivata.  
La Cacaille arpenteuse du Frêne.  
Roum.
8. Grässlindensp. R. (Tiliae europaeae.) Grässlindensp. — — — G. Psittacata.
9. Apfelsp. R. (Pyri malii.) Apfelsp. — — — G. Rectangulata. L.

### M. Schuppenraupen.

Larvae Squamosae.

### Eckestreifigte Spanner.

Ph. Geometrae Angulatofasciatae.

Auch diese Raupen sind meistens kurz, ein wenig breit, und auf dem Rücken durch alle Ringe mit Winkelstreifen oder mit Halbzirkeln, wovon die Scheitel oder Spitze gegen den Kopf gewandt ist, bezeichnet. Die Verwandlung geht insgemein in einem Gewebe etwa zwischen Blättern nahe an der Erde vor. Die Spanner haben über den Mittelraum der Oberflügel ein dunkelfärbigtes Querband, von dem eine oder mehrere Ecken gegen den Unterrand vorschießen.

\* Mit einer Ecke des Querbandes.

1. Unbek. R. — — — — Weißgrauer braunstreifiger Sp. — — — G. Moenaria.  
ter Sp. — — — *Meniata Scop.*
2. Gänsefußsp. R. (Chenopodiæ viridis &c.) Gänsefußsp. — — — G. Chenopodiata. L.
3. Unbek. R. — — — — Blaßocker gelber bräunlichstreifiger Sp. — — — G. Comitata. L.
4. Unbek. R. — — — — Hochgelber oranienstreifiger Sp. — — — G. Fulvata. Forst.
5. Hartriegelsp. R. (Ligustri vulgaris.) Hartriegelsp. — — — G. Ligustrata.
6. Unbek. R. — — — — Bräunlicher düsterstreifiger Sp. — — — G. Quadrifasciata L.  
*Fn. Suec.*
7. Unbek. R. — — — — Graubräunlicher schwarzbraunstreifiger Sp. — — — G. Propugnata.
8. Sinausp. R. (Alchemillæ vulgaris.) Sinausp. — — — G. Alchemillata. L.  
*sc. v. Lanne.*

9. Labkrautsp. R. (Galii Sylvatici.)	Labkrautsp. — — —	G. Ocellata. L. Fasciata Scop.
10. Leinkrautsp. R. (Antirrhini Linariae)	Leinkrautsp. — — —	G. Linariata.
	** Mit mehreren Ecken des Querbandes.	
11. Vogelkrautsp. R. (Alsines mediae.)	Vogelkrautsp. — — —	G. Ferrugaria. Ferrugata l., Fn. Suec.
12. Unbek. R. — — — — —	Öderbräunlicher roth- streifiger Sp. —	G. Spadicearia.
13. Megerkrautsp. R. (Galii Molluginis &c.)	Megerkrautsp. — — —	G. Galiata. Didymata? (*) L.
14. Unbek. R. — — — — —	Milchweisser fahlbraun- streifiger Sp. —	G. Montanata.
15. Unbek. R. — — — — —	Schmutzigweisser schwarz- braunstreifiger Sp. —	G. Rusticata.
16. Unbek. R. — — — — —	Gelbweisser graustreifig- ter Sp. — — —	G. Tophacea.
17. Aespensp. R. (Populi tremulae &c.) sc. von Liane.	Aespensp. — — —	G. Populata. L. aus der Steyermark.
18. Unbek. R. — — — — —	Zimmethbrauner schwarz- streifiger Sp. —	G. Russata. aus Sachsen.
19. Zwetschkensp. R. (Pruni domesticae.)	Zwetschkensp. — — —	G. Prunata. L.
20. Unbek. R. — — — — —	Dottergelber schwarzgrau- streifiger Sp. —	G. Silaceata.
21. Mayensp. R. (Betulae albae.) Bergmann bey Grn. Linnäus.	Mayensp. — — —	G. Miaria. Miata. L.
22. Unbek. R. — — — — —	Dunkelrother schwarz- streifiger Sp. —	G. Rubidata.
23. Sauerdornsp. R. (Berberis vulga- ris.)	Sauerdornsp. — — —	G. Berberata.
	*** Mit hellem Durchschnitts- te und unrichtigem Rand de des Querbandes.	
24. Unbek. R. — — — — —	Taubenhalsfarbener braungestricher Sp.	G. Derivata.
25. Birkenbuschsp. R. (Betulae albae.) sc. v. B.	Birkenbuschsp. — — —	G. Haftata. L. aus Sachsen u. Oberösterreich.
26. Unbek. R. — — — — —	Schwarzer weißstreifig- ter und schwarzgestrich- ter Sp. — — —	G. Tristata. L. N. Zei

(\*) Die zwey braunen Fleckchen (macula fusca biloba L.) oder Punkte am Untenrande zeigen sich nur bei einigen Spielarten.



N. Zeichenraupen.  
Larvae Signatae.

Halbstreifigte Spanner.  
Ph. Geometrae Subfasciatae.

Diese Raupen sind von einer hellen Farbe, und haben sowohl auf dem Rücken als auf den Seiten rothe oder schwarze Fleckchen von verschiedener Figur. Die Verwandlung geschieht in einem leichten Gewebe. Die Spanner haben auf den weissen Oberschlägeln ein unvollkommenes Querband von dunkler Farbe.

- \* Das Querband vom Ansrande bis in den Mittelraum.
- 1. Unbek. R. — — — Weißer brandtschwarzstreifiger Sp. — — G. Procellata.
- 2. Meerrettichsp. R. (Cochleariae Amoraciae.) Albin. Meerrettichsp. — — — G. Fluctuata. L. La brocatelle d'argent. Geoffr.
- 3. Unbek. R. — — — Schwarzfleckichter weiß oderichter Sp. — — G. Reticulata.
- 4. Unbek. R. — — — Flachsfarbener schwarz braunfleckichter Sp. aus der Samml. Job. Gräfen v. Hadel u. M. p.
- 5. Unbek. R. — — — Schneeweißer rostgelbfleckichter Sp. — — G. Rubiginata.
- 6. Unbek. R. — — — Mattweißer graubraunfleckichter Sp. — — G. Sinuata.
- 7. Glockenblumesp. R. (Centaureae Scabiosae &c. Flore.) Glockenblumesp. — — — G. Centaureata.
- \*\* Die Querflecken am Ansrande.
- 8. Unbek. R. — — — Milchweißer grauschwarz fleckichter Sp. — — G. Albicillata. L.
- 9. Spülbaumsp. R. (Evonymi europaei.) Spülbaumsp. — — — G. Adustata.
- 10. Haselstaudevp. R. (Coryli Avellanae.) He. von Linne. Haselstaudevp. — — — G. Marginata. L. La bordure entrecoupée. Staphylaea. Scop. Geoffr.

			*** Mit fast zerstreuten Slecken.
11. Stachelbeersp. R. (Ribes Grossul- ariae.)	—	Stachelbeersp. — — G. Grossulariata L. La mouchetée, Geoffr.	
12. Unbek. R. — — —	Weiher düsternfleckichter Sp. — — — G. Pantaria. (*) L. <i>Sylvata Scop.</i>		
13. Unbek. R. — — —	Goldgelber schwarzfleckichter Sp. — — — G. Maculata. La panthere, Geoffr.	Macularia L. (**)	
			**** Mit beydersseits ver- stärktem hellem Quer- bande.
14. Unbek. R. — — —	Cannetschwarzer orz- nienfleckichter Sp.	G. Alpinata.	

## O. Spreckenraupen.

Larvae Punctatae.

## Einfärbigte Spanner.

Ph. Geometrae Unicolores.

Die Raupenart, die wir selbst gesehen haben, hat einen sehr kleinen Kopf, den Leib gegen denselben dünn, in der Mitte dicker, ist blaßfarbigt, und auf jedem Ringe mit einigen Puncten besetzt. Die Verwandlung geschieht in einem geringen Gewebe. Die Spanner haben durchgehends einerley Farbe, nur etwa wenige Puncte am Rande der Oberflügel bey einigen ausgenommen.

P 2

I. Käl-

(\*) Hr. Linnaeus fragt, ob das Weibchen von dieser Art nicht flügellos sei? An semina hujus aptera? Wir antworten: Nein. Oder das Männchen kann keine gekämmtten Fühlhörner haben; und die Art müßte alsdenn Pantherata heißen; denn die Fühlhörner unserer Stücke sind nur borstenförmig.

sich durch einen dreihüschigten Hinterleib, wie haben bey demselben doch, da wir so viele Schafe untersuchten, keine gekämmtten Fühlhörner je bemerken können.

Könnte die Ph. Melanaria Lin. nicht etwa nur eine Abänderung der Ph. Maculata seyn? Wenigstens haben wir unter den Spannern dieser letztern Art öfter einige fliegen sehen, die die Oberflügel, gleichsam von der Sonne gebliebene, ganz weißlich hatten.

(\*\*) Dieser Spanner fliegt in der Sonne, und einige Jahre häufig in hiesigen Gegenden: das Männchen unterscheidet sich sehr deut-



1.	Kälberkernsp. R. (Chaerophylli Sylvestris.)	Kälberkernsp. — — — G. Chacophyllata. Gr. v. Linne.
2.	Unbek. R. — — —	Lichtgrauer Sp. — — G. Griseata.
3.	Unbek. R. — — —	Weißer unten schwarz aderiger Sp. — — G. Dealbata. Scop. & L.
4.	Unbek. R. — — —	Weißer plattrandflügeliger Sp. — — G. Nivearia. Niventa Scop.
5.	Unbek. R. — — —	Weißer wellenrandflügeliger Sp. — — G. Illibata.
6.	Unbek. R. — — —	Weißer außenrandsprenge lichter Sp. — — G. Taminata.
7.	Unbek. R. — — —	Weißer untenrandsprenge lichter Sp. — — G. Temerata.
8.	Unbek. R. — — —	Leberbrauner saumsprenge lichter Sp. — — G. Heparata. aus der Samml. M. P.
9.	Wolfsmilchsp. R. (Euphorbiae Cyathifliae.)	Wolfsmilchsp. — — — G. Euphorbiata.

P. Fadenraupen.  
Larvae Filiformes.

Bogenstriemigte Spanner.  
Ph. Geometrae Arcuatostriatae.

Diese Raupen sind, im Verhältnisse gegen ihre Länge, außerordentlich dünn, und gewissermaßen schnürchen- oder fadenförmigt (\*). Die Verwandlung geschieht in einer Höhle unter der Erde. Die Spanner sind insgemein (\*\*) weißlich, haben aber über alle Flügel zween oder drey ein wenig ausgeschwungene düstere Querstriche, zwischen diesen meist einen schwarzen Punct, gegen den Untenrand einigen Schatten oder eine Reihe dunkler rundlicher Fleckchen: bey mehrern laufen die Unterflügel in einen doch nicht sehr merklichen Winkel aus.

(\*) Sie krümmen sogar, wenn sie leicht berührt, oder erschüttert werden, den vordern Theil des Leibes in eine Art eines architektonischen Schnekkens, oder wohl auch eines unzugezogenen Knopfes.

1. Wall.  
(\*\*) Nur die erste Art ist gelb, und hat noch dieses besonders, daß sie die dunklen Querstriche mit einem Schatten nur auf den oben Flügeln, auf den untern aber nur den Anfang eines Striches an dem Innenvinkel zeiget. Von der



1. Wallstrohp. R. (Galii veri.)	Wallstrohp. — — — G. Pyralata.
2 Schmelensp. R. (Airae montanae &c.)	Schmelensp. — — — G. Vibicaria. L. La bande rouge. Geoffr. <i>Cruentata Scop.</i>
3. Unbek. R. — — — — —	Bleicher braungestrichter G. Aversata L. Sp. — — —
4. Vogelwickensp. R. (Viciae Craccae.)	Vogelwickensp. — — — G. Strigilata. L. <i>Variegata Scop.</i>
5. Zaunwickensp. R. (Viciae sepium.)	Zaunwickensp. — — — G. Remutata. L.
6. Ehrenpreissp. R. (Veronicae agrestis &c.)	Ehrenpreissp. — — — G. Immutata. L.
7. Unbek. R. — — — — —	Graulichter wellenschätziger Sp. G. Incanata. L.
8. Unbek. R. — — — — —	Weißgrauer geradeschätziger Sp. G. Virgulata.
9. Unbek. R. — — — — —	Milchräumfarbener perlrandiger Sp. G. Moniliata.
10. Unbek. R. — — — — —	Röthlich zweifarbiger düsternstriemigter Sp. G. Laevigata. Scop.
11. Unbek. R. — — — — —	Gelblichweisser braungestricter Sp. G. Fimbriata. * aus Sachsen.
12. Unbek. R. — — — — —	Helfenbeinsfarbener rundmackelichter Sp. G. Scutulata.
13. Unbek. R. — — — — —	Weisser blaurandmackelichter Sp. G. Decorata.
14. Unbek. R. — — — — —	Schneeweisser bräunlichrandfleckichter Sp. G. Ornata. Scop.

## P 3

## Vier-

der dritten und vierten Art haben nicht wenige Stücke den mittlern Querstrich gegen den untern, halb oder auch ganz verbreitet, so, daß man sie zusammen vielmehr für ein Querband (Fascia Lin.) halten soll; doch sind die Striche alleine standhaft. Die fadenförmigten Fühlhörner sind bei mehreren dieser Arten ein wenig haarig (*pubescentes L.*)

Welche europäischen Arten von dieser Untertheilung uns aus dem linnesischen Natursysteme noch unbekannt sind, haben wir

schon an jeder Stelle, wo sie hingehören, angekennet. Sollten sie aber, wie wir aus angezeigten Gründen vermutet haben, wirklich nur Abänderungen, oder Spielarten seien; so wäre gar keine, die hier mangelte. Man muß sich aber erinnern, daß zwei davon schon unter den Spinnern (den spannernförmigten) angeführt worden. Andere, die bey Hen. Linnäus (vielleicht weil sie ihm selbst zweifelhaft schienen) die letztern seien, als eine Cingulata, eine Stratotata, u. s. m. wird man unten unter den Lichtmücken ob. Zünslern finden.



## Vierte Abtheilung.

### Die Zünsler (\*) oder Lichtmücken. (Pyralides L.) (\*\*)

Pinceurs Catal. Syst. & rais.

Die Raupen dieser Abtheilung haben 16 oder 14 Füße, sind klein, schlank, die meisten Arten mit wenigen Haaren besetzt. Ihre Verwandlung geschieht in einem engen Gewebe ober der Erde. Die Zünsler bilden in ihrer ruhigen Stellung gleichsam ein griechisches Δ, haben lange schlanke Leiber, und das letzte Paar Füße sehr lang, daß es unter den Flügeln hervorsteht.

A (\*)

(\*) Wir sagten oben (25. S.), daß wir, nach Hrn. Sulzers Beispiele, für das lateinische Pyralis L. Lichtmücke und für Alucita Federmücke zu brauchen dächten. Allein wir fanden beide Wörter für einige Zusammensetzungen mit dem Pflanzennamen gar zu hart und lang. Sie sind für sich selbst schon zusammengesetzt; der Hauptteil Mücke könnte auch manchen Leser gut zu leicht irre machen, und seine Begriffe auf eine ganz andere Ordnung und Gattung der Insecten, als die der Schmetterlinge und Phalänen, leiten: wie ihn denn mehrere deutsch-Eatomologen auf die linneische Gattung Empis, oder doch sonst auf eine aus der Ordnung der zweiflügeligsten Insecten (Diptera L.) angewendet haben. In einem Wörterbuche fanden wir Pyralis mit Zünsler verdeutschet. Vermuthlich stammt dieses Wort vom Zünden her, und deutet denn

eben wie Pyralis, auf das Feuer und auf das Flattern um dasselbe, oder auf das Selbstverbrennen dieser Thierchen.

(\*\*) Wir sehen die Zünsler oder Lichtmücken vor den Blattwicklern, und glauben nicht, daß es jemanden leicht verwirren soll; obwohl bey Herrn Linnaeus die Letztern vor jenen stehen. Die Uebersetzung, die uns zu dieser geringen Veränderung bewogen hat, ist, daß wir hierdurch den ordentlichen Zusammenhang, und sanften Uebergang, den die Natur scheint beobachtet zu haben, mehr zu folgen glauben, und dieses sowohl in Betracht der Raupen, als der Schmetterlinge. Die Raupen besitzen langend, so mangelt vielen von denen der Lichtmücken ein Paar der Bauchfüße; sie gehen daher ein wenig spannungsformig, haben durch-

ge.

# A (\*) Langschnauzigte Zünsler. Phalaenae Pyralides Longipalpes.

\* Mit geraden Schnauzen.  
(*Palpis porrectis. L.*)

- 1. Unbek. Raupe. — — — — — Brauner Zünsler mit spitzigem Außenwinkel der Oberflügel. — — Pyr. Proboscidalis. L.
- 2. Butterblumzünslerraupe. (*Leontodonitis Taraxaci.*) Butterblumzünsler. — P. Tentaculalis. L.
- 3. Hopfenz. M. (*Humuli Lupuli.*) Hopfenz. — — — P. Rosialis. L.  
Le toupet à pointes. Geöffr.
- 4. Unbek. M. — — — Einwärts bleicher, auswärts düsterer Z. — P. Tinealis.
- 5. Unbek. M. — — — — — Mit einem weißlichen X bezeichnete Z. — — P. Decimalis.  
Aus der Samml. des Chorheren v. Hohenwart.

## 6. Ults

gehends einen schlanken Leib, und leben auf den Pflanzen ganz unbedeckt. Die der Blattwickler entgegen haben alle 16 Füße, leben nicht minder als die der sechsten Abtheilung (der Schaben) bedeckt, nur mit dem Unterschiede, daß diese sich meistens eine Wohnung fertigen, die sie mit sich tragen können, jene aber eine unbewegliche zubereiten, und denn, so oft sie wandern wollen, eine neue bauen. Im Besitze der Schmetterlinge scheint es eben so offenbar, daß den Spannern die Zünsler, wie den Schaben die Blattwickler näher kommen; denn diese Letztern haben an den Schultern breite, unten stumpfe, und was meist entscheidend ist, abhangende, die Zünsler aber unten breitere, und in der Nähe flach liegende, oder auch einigermaßen verbreitete Flügel. Sehe man noch die Dünne ihres Leibes hinzu, und halte man die Größe der meis-

ten Arten gegen den größern Theil der Wickler, oder nehme man den Zünslern unsrer ersten und zweyten Familie ihre Schnauzen ab, und sehe man, ob nicht viele von ihnen den Spannern ganz gleich sehn werden. Herr von Linne muß hierin selbst am meisten überzeugen, indem er, unsres Erachtens, 7 oder 8 Arten der Lichtmücken unter die Spanner versetzt hat; wie man sehn wird.

(\*) Die Schwierigkeit die Raupen der folgenden 3 oder 4 Abtheilungen aufzufinden, und zu ernähren, hat uns noch nicht erlauben wollen, etwas so Vollständiges davon zu liefern, als mit den vorhergehenden Größern geschehen ist. Zeit und Fleiß wird es aber auch hierin weiter bringen.



6. Unbek. R. — — — — Gelbbrauner Z. mit gelb-  
gerandetem Querb. — P. Bombycalis. (\*)
7. Unbek. R. — — — — Braunrother Z. mit  
schmalen Oberflügeln. — P. Angustalis.
8. Unbek. R. — — — — Bläß orangengelber Z.  
mit rothbraunen Quer-  
strichen. — — — P. Curtalis.  
\*\* Mit aufgekelbten  
Schmauzen. (*Pulpis recur-*  
*vis. L.*)
9. Kleez. R. (*Trifolii pratensis.*) Kleez. — — — — P. Barbalis. L.
10. Unbek. R. — — — — Gelblichter Z. mit zwei  
Querstrichen. (\*\*) — P. Glaucinalis. L.
11. Unbek. R. — — — — Lichtgrauer Z. mit drei  
Querstrichen. — — P. Grisealis.
12. Unbek. R. — — — — Grünlichtgrauer Z. mit 2.  
gelben Querstrichen. — P. Emortualis.  
Aus der Samml. M. P.
13. Schmalzz. R. (*Butyri allorumque*  
*pinguum.*) Schmalzz. — — — P. Pinguinalis. L.
14. Unbek. R. — — — — Olivengrünlichter zackig-  
gezeichneter Z. — — P. Dentalis.

## B Kurzschnauzigte Zünsler. Ph. Pyralides Brevipalpes.

- \* Die Flügel gewässert.  
(*Undulatae.*)
1. Nesselz. R. (*Urticae dioicae.*) Nesselz. — — — — P. Verticalis. L. (\*\*)
2. Unbek. R. — — — — Glänzender weißlicher u.  
graugewässerter Z. — P. Repandalis.
3. Unbek. R. — — — — Glänzend weißlicher Z.  
mit 2. Wellenstrichen,  
und 1. Dreyecke. — P. Triquetalis.
4. Un-

(\*) Könnte der starken Fühlhörner, und  
des dickeren Leibes wegen leicht für einen Spinn-  
ner gehalten werden.

(\*\*) Diesen Zünsler schildert Dr. Sul-  
zer (Kennzeichen der Ins. Tab. 16. Fig. 98.)  
sehr kennbar, und schön; nennt sie aber Purpu-  
ralis, und fragt, ob sie im linneischen Natur-  
systeme (zu verstehen, der 10. oder 11. Auflage)  
die Phalane 233. sey.

(\*\*) Die Querstreiche sind kaum sichtbar.

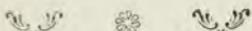


4. Unbek. R. — — — — — Strohgelber und kupfer-  
brauner Z. — — — P. Politalis.  
5. Wollkrautz. R. (Verbasci Thapsi.) Wollkrautz. — — — P. Verbascalis.  
6. Unbek. R. — — — — — Glänzendgrauer Z. mit  
langenförmigten Ober-  
flügeln. — — — P. Lancealis,  
aus der Samml. des Hr. v.  
Sutner.
7. Unbek. R. — — — — — Glänzender hellgelber Z. P. Flavilis.  
8. Unbek. R. — — — — — Glänzender graubräun-  
licher Z. mit bläßen  
Wellenstrichen. — — — P. Fuscalis.  
9. Wegetrittz. R. (Polygoni avicularis.) Wegetrittz. — — — P. Polygonalis.  
10. Unbek. R. — — — — — Glänzendweißer blaßbraun-  
gerandeter Z. — — — P. Elutalis.  
11. Schlehenz. R. (Pruni spinosae.) Schlehenz. — — — P. Prunalis.  
12. Brennesselnz. R. (Urticae urentis  
&c.) Brennesselnz. (\*) — — — P. Urticalis.  
\*\* — — Segeltiert (*Reti-  
culatae.*)
13. Seeblumenz. R. (Nymphaeae lu-  
teae, ac albæ.) Seeblumenz. — — — P. Nymphaealis.

## 14. Holz

(\*) Die Zünsler 11. 12. 19. 21. 27.  
und 28. seht Linnæus unter die Spanner mit  
dem Namen Urticata, Nymphaeata, Limbata,  
Stratiotata, Lemnata, und Cingulata. Eben  
dieses that Hr. Scopoli mit 12. und 14. un-  
ter den Namen Rivulata, und Literata. In-  
des ist ihr Bau immer mehr für diese Abthei-  
lung, als für jene der Spanner, wie jedes  
geübtere Auge leicht bemerket. Der nämlichen  
Meinung sind wir im Betreffe der Potamo-  
gata, und Paludata Lin.; obwohl wir sie nur  
aus Abbildungen, und Beschreibungen kennen.  
Da der charakteristische Namen Geometra von  
den Naupien genommen ist, werden frenslich  
nur diese, wenn sie alle entdeckt seyn werden,  
von jeder Art ins besondere den Auspruch thun.  
Unterdessen sind wir schon von mehreren über-

zeugt. Die von der Urticalis findet man sehr  
leicht auf Nesseln, Gänsefuß, und andern  
Pflanzen. Die von der Limbalis ist auf Gil-  
ster, eben nicht selten, und sowohl wegen ih-  
rer artigen Gestalt, als sehr merklichen Ver-  
waltung der Blüthen dieser Pflanze leicht zu  
entdecken. Drey auf Wasserpflanzen lebende,  
nämlich die der Ph. Stratiotalis, der Ph. Lem-  
nalis, und der Ph. Potamogalis (Potamogata  
Lin.) schildern uns, die erste De Geer (Tab.  
37. Fig. 16.), die andern zwei Reaumur (Ins.  
Tom. 2. Tab. 32. Fig. 13. und Fig. 1.). Alle  
diese Raupen haben 16. Füße. Wir haben  
beynebens selbst im nächst verflossenen Sommer  
eine beträchtliche Anzahl verglichen, ebenfalls  
16. füßigen Wasserraupen vom Froschbiß  
(Hydrocharis Morsus ranae) gehabt, aber nicht



14. Holderz. R. (Sambuci nigræ.)	Holderz. — — — — P. Sambucalis.
15. Unbek. R. — — — —	Brauner Z. mit weissen Zügen. — — — P. Literalis. *** Mit schrägen Strichen. (Obliquostriatae.)
16. Weidenz. R. (Salicis Triandrae &c.) (Tab. I. a Fig. 5.)	Weidenz. (Tab. I. b Fig. 5.) P. Salicalis. (*)
17. Meerrettichz. R. (Cochleariae Armocraciae.)	Meerrettichz. — — — P. Forticalis. La bande esquissee. Geöffr.) **** Mit einem Mittelpunkte. (Mediopunctatae.)
18. Unbek. R. — — — —	Hell ockergelber Z mit düsterer Mittelmackel. — P. Sericealis. Scop.
19. Unbek. R. — — — —	Graulichter Z. mit einem schwarzen Mondstückchen. — — — P. Lunatalis.
20. Ginsterz. R. (Spartii juncei.) (**) Ginsterz. — — — P. Limbalis.	21. Un-

zur Verwandlung gebracht. Vermuthlich würde aus denselben die Ph. Paludata, oder ein anderer von den obenbenannten linneischen Spannern gekommen seyn. Soll man nun aber von allen diesen auf die wenigen übrigen nicht fast mit Gewissheit schließen können?

Mr. Sulzer entwirft Tab. 16. Fig. 96. (Kennzeichen der Ins.) als ein Muster von der Abtheilung der Spanner einen Schmetterling, den er Hortulata nennt, (so hieß bei Hen. Linnæus damals Synt. Nat. Edit. 10. die Phalaena Urticalis, oder dermalige Urticata Lin.) Aber man halte nur die Abbildung gegen jener Rosels Tom. I. Cl. 4. Pap. noč. Tab. 14., wo die Ph. Urticata L. sehr genau entworfen ist; und man wird von der Verschiedenheit der Arten überzeuget seyn. Vermuthlich ist Hen. Sulzers Bild eine Abänderung der Ph. G. Marginata L.; denn Herr Linnæus ziehet dasselbe nicht bei seiner Urticata, sondern bei der Marginata an.

(\*) Könnte leicht für einen Spanner angesehen werden.

(\*\*) Vielleicht sollten wir vielmehr Psidien gesetzt, und Ginster für Genista vorbehalten haben; allein die Nomenklaturen der deutschen Botaniker widersprechen sich auch hierin noch allzusehr, und es sind zu viele, die Genista mit Psidien (z. B. mit Färberpsidien Genista tinctoria, Stechpsidien Genista germanica Heyde oder Erdpsidien, Genista pilosa, u. s. m.) entgegen aber die dermaligen Spartia Lin. noch mit Geniste, Ginster, oder Ginster verdeutschen. Wenigstens ist unser Garstengenster, ob er nun schon ein Spartium Lin. ist, in gar zu allgemein bestätigtem Besitze jenes Namens, als daß wir denselben hier ohne Verwirrung unserer Landsleute abändern könnten.

21. Unbek. R. — — — — — Glänzender olivenbräun-  
licher Z. mit weißen  
Mittelzeichen. — — P. Olivalis.
22. Unbek. R. — — — — — Hellbrauner weiß- und  
schwarzgestrichter Z. — — P. Corticalis.
23. Wasserlvez. R. (Stratiotis Aloidis.) Wasserlvez. — — — P. Stratiotis.
24. Unbek. R. — — — — — Glänzender grauer Z. mit  
weißer Mittelmackel. — — P. Alpinalis.
25. Unbek. R. — — — — — Quittengesichter Z. mit  
einem weißen Puncte.  
\*\*\*\* — — Einfärbig.  
(Unicolores.) P. Punctalis.
26. Unbek. R. — — — — — Bräunlichgrauer kupfer-  
schieler Z. — — P. Aenealis.
27. Unbek. R. — — — — — Bläsigrünlichgelber Z. — — P. Palcalis.  
La bande à Penvers. Geoff.  
aus der Samml. des Graf.  
v. Traun.
28. Unbek. R. — — — — — Hell ocker gelber Z. — — P. Ochrealis.
29. Unbek. R. — — — — — Glänzender perlfarbiger Z. P. Margaritalis.
30. Wasserlinzenz. R. (Lemnae minoris.) Wasserlinzenz. — — P. Lemnalis.  
La chenille de lentille aquatique.  
Reaum.
31. Unbek. R. — — — — — Schwarzer Z. mit weißem  
Querstriche. — — P. Cingulalis.  
La teigne Cordeliere. Geoff.
32. Unbek. R. — — — — — Gelb, braun, und grau-  
neblicher Z. mit gelb-  
lichen Querstrichender  
Unterflügel. — — P. Cespitalis. (\*)
33. Mehls. R. (Farinae culinaris &c.) Mehls. — — — — — P. Farinalis. L.  
La phalène à ventre relé-  
vé. Geoff.
34. Unbek. R. — — — — — \*\*\*\*\* — — Purpurröth-  
lich (Purpuraceentes.)
35. Unbek. R. — — — — — Gelb- u. düsterröthlicher  
Z. mit weiß und braun-  
gezähntem Saume. — — P. Nemoralis. Scop.
- Gelber Z. mit fleischförmig-  
tem Rande. — — — P. Flammealis. (\*\*)   
Ω 2 36. Un-

(\*) Hat viele Abänderungen.

(\*\*) Anvort auch mit Ocker gelb alleine.



36. Unbek. R. — — — — — Purpurbrauner Z. mit 2.  
gelben Querstrichen. — P. Rubidalis.
37. Unbek. R. — — — — — Glänzender braunrother Z.  
mit 2. silbernen halben  
Querb. — — — — P. Regalis.  
aus der Samml. M. p.
38. Unbek. R. — — — — — Purpurfarbigster Z. mit  
goldgelbem Unterenan-  
de. — — — — P. Fimbrialis.
39. Unbek. R. — — — — — Gelber Z. mit Purpur-  
streifen. — — — — P. Auroralis.
40. Unbek. R. — — — — — Der Z. mit weissen rosen-  
rothgesleckten Oberflü-  
geln. — — — — P. Pudoralis. (\*)
41. Unbek. R. — — — — — Gelber Z. mit 2. rothen  
Querb. — — — — P. Sanguinalis. L.
42. Weißdornz. R. (Crataegi Oxyacanthae.) Weißdornz. — — — — P. Purpuralis. L.  
\*\*\*\*\* Schwarz hellig fleck  
(Nigricantes Claromacu-  
latae.)
43. Unbek. R. — — — — — Purpurschwarzer Z. mit  
4. gelben Flecken. — P. Quadripunctalis.  
La teigne à deux taches  
jaunes en bande. Geoffr.
44. Unbek. R. — — — — — Schwarzer weißgesleckter,  
und bestäubter Z. — P. Pollinalis. (\*\*)
45. Unbek. R. — — — — — Schwarzer Z. mits. weissen  
flecken. — — — — P. Guttalis.
46. Unbek. R. — — — — — Schwarzer Z. mit viel wei-  
ßen Flecken. — — P. Anthracinalis. (\*\*\*)  
Scop.

Fünf

(\*) Kommt einem Wickler nahe.

wärtigen über quer, bey dem folgenden nach  
der Länge des Flügels.

(\*\*) Auch dieser Zünsler hat, wie der  
nachstehende, 2. weiße Flecke auf jedem Flü-  
gel; aber die Lage derselben ist bey dem Gegen-

(\*\*\*) Das Männchen hat sehr gekräumte  
Fühlhörner.

## Günste Abtheilung.

### Die Blattwickler (Tortrices L.)

Chenilles plieuses Papillons (*Phalènes*) larges d'épaules. Reaum.

Die Raupen dieser Abtheilung haben 16 Füße, sind klein, schlank, meistens grün, mit wenigen Haaren besetzt, und sehr lebhaft. Sie wohnen in gewickelten, und zusammengespinnerten Blättern, die sie aussäsen (\*). Darin geschieht auch ihre Verwandlung. Die Blattwickler haben in der Ruhe abhängende Flügel, derer Außenrand meist bogenförmigt, der Untenrand aber stumpf abgeschnitten ist.

### A Grüne Blattwickler. (\*\*) Phalaenae Tortrices Virides.

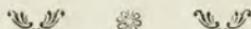
- |   |  |
|---|--|
| 1. Eichenwicklerraupe. (Quercus Roboris.) | Eichenwickler. — — — Tortrix. Quercana.<br>La chappe verte à bande.<br>Geoffr. |
| 2. Hageeichenw. R. (Quercus Rob.)         | Hageichenn. — — — T. Praesiana. L.<br>La phalène verte ondée.<br>Geoffr.       |
| 3. Kahneichenw. R. (Quercus Rob.)         | Kahneichenw. — — — T. Viridana. L.<br>La chappe verte. Geoffr.                 |

#### N. 3 4. Weiz

(\*) Den Grund zur Eintheilung der Raupen dieser kleinen Thierchen, werden wir zu seiner Zeit, nach Erziehung und Beobachtung mehrerer Arten, vorzüglich von dem Baue ihrer Wohnung nehmen; wozu schon Reaumur einen Fingerzeig gegeben hat (Tom. 2. Mem. 5. 6. Sc.) indem er anmerkt, daß einige dieser Raupenarten nur den Rand des Blatts über oder unter sich biegen, und den noch offenen Raum mit einem Gewebe überziehen (Chenilles plieuses) andere aber das Blatt in mehrere Windungen rollen (Chenilles rouleuses)

wieder andere mehr Blätter zugleich, oder die Blüthen der Pflanze in einen Knospen zusammenspinnen, „Chenilles lieuses en paquet, „ Chenilles lieuses des fleurs, und dieses entweder einsam, oder gesellschaftlich, u. s. m.

(\*\*) Die Raupen dieser Familie sind träge, nackt, am Vorderleibe dicker, und höher, und gehen auch frey auf den Bäumen herum. Sie verbinden die Blattwickler mit den Eulen.



4. Weidenw. R. (*Salicis pentandrae*  
&c.) Weidenw. — — — T. Cloran. L.

## B Metallische Blattwickler. Ph. Tortrices Metallicae.

1. Unbek. R. — — — — — Olivengrüner W. mit 2.  
silbernen Schrägstrei-  
fen. — — — T. Olivana.
2. Unbek. R. — — — — — Goldener W. mit 2. brau-  
nen Schrägstreifen. T. Pilleriana.  
Aus der Samml. M. p.
3. Ahornw. R. (*Aceris campestris*,)  
4. Bruchweidenw. R. (*Salicis fragi-*  
*lis &c.*) Ahornw. — — — T. Lecheana. L.  
Bruchweidenw. — — — T. Hastiana. L.  
Aus der Samml. des Frey-  
herren v. Penkler.
5. Unbek. R. — — — — — Gelber W. mit Silber-  
strichen. — — — T. Bergmanniana. L.
6. Unbek. R. — — — — — Gelber oranienstreifiger  
W. mit Silberstrichen. T. Baumanniana.
7. Unbek. R. — — — — — Gelber rothfleckiger W.  
mit Silberstrichen. — — — T. Tesserana,  
La teigne à croix de saint  
André. Geoffr.
8. Unbek. R. — — — — — Graugelber rothbraunfle-  
ckiger W. mit Silber-  
strichen. — — — T. Badiana.
9. Unbek. R. — — — — — Brauner W. mit Roth-  
gold u. Silber gezeich-  
net. — — — — T. Wöberiana.
10. Apfelsw. (\*) (*Pyri mali*,) Apfelsw. — — — — T. Pomonana.
11. Unbek. R. — — — — — Goldgelber W. mit einer  
schwarzen Mackel, und  
Silber. — — — — T. Arcuana. L.
12. Unbek. R. — — — — — Grau- und gelbgemisch-  
ter W. mit Silberstrei-  
fen. — — — — T. Penkleriana.
13. Post-

(\*) Diese Raupen leben versteckt in Früch-  
ten, z. B. Birnen, Apfeln, Zwetschken,  
Nüssen, wie andere in Blättern. Ihr

Schmetterling ist beim Linnäus unter den  
Schaben, Pomonella. Allein er hat offen-  
bar die ganze Gestalt eines Wicklers.

13.	Porschw. R. ( <i>Ledi palustris</i> ). Gr. v. Linne.	Porschw. — — — T. <i>Lediana</i> . <i>L.</i>
14.	Unbek. R. — — — — —	Schwärzlicher W. mit gelber Gemeinfärbung, und silbern. Untenrande. — — — T. <i>Montana</i> , <i>Scop.</i>
15.	Unbek. R. — — — — —	Braunschwarzer W. mit 1. weißem Gemeinfarben und mattren Silberstrichen. — — — T. <i>Lunulana</i> .
16.	Birnw. R. ( <i>Pyri communis</i> ). Gr. v. Linne.	Birnw. — — — T. <i>Holmiana</i> . <i>L.</i>
17.	Unbek. R. — — — — —	Graubräunlicher, und schwarzgemischter W. mit Silbersprechen. — T. <i>Micana</i> .
18.	Unbek. R. — — — — —	Ganzsilberglänzender W. T. <i>Argentana</i> .

## C Gelbe Blattwickler. Ph. Tortrices Flavae.

1.	Unbek. R. — — — = —	Bleichgelber W. mit einem Mittelpunkte. — T. <i>Kaekeritziana</i> . <i>L.</i>
2.	Unbek. R. — — — — —	Schwefelgelber W. — T. <i>Suttnneriana</i> . Aus der Samml. des Grn. v. Suttnner.
3.	Unbek. R. — — — — —	Citrongelber W. mit einem braunen Widerhaken. — — — T. <i>Hamana</i> . <i>L.</i>
4.	Unbek. R. — — — — —	Strohgelber W. mit einem braunen Winkelstriche. — — — T. <i>Zoegana</i> . <i>L.</i>
5.	Unbek. R. — — — — —	Ledergelber W. mit zwey braunen Außenrandmackeln. — — — T. <i>Costana</i> .
6.	Rosenw. R. ( <i>Rosae centifoliae &amp;c.</i> ). Gr. v. Linne.	Rosenw. — — — T. <i>Forskolianana</i> . <i>L.</i>
7.	Unbek. R. — — — — —	Bläßgoldgelber W. mit rothbraunen Schrägsstreifen. — — — T. <i>Gnomana</i> . <i>L.</i>
8.	Haselstaudenw. R. ( <i>Coryli Avelanaceae</i> ). Gr. v. Linne.	Haselstaudenw. — — — T. <i>Avellana</i> , <i>L.</i>



9. Unbek. R. — — — — Hochgelber W. mit rosenrothen Gitterstreifen. T. Christiana, L.  
 10. Heckrosenw. R. (Rosae caninae.) Heckrosenw. — — — T. Rosana, L.  
 11. Salweidenw. R. (Salicis capreae.) Salweidenw. — — — T. Ameriana, L.  
 12. Weißnieswurzw. R. (Veratri albi) Weißnieswurzw. — — — T. Rolandiana, L.  
 13. Buchenw. R. (Fagi Sylvaticæ.) Buchenw. — — — T. Fagana.  
 Tab. I. a Fig. 6.) (Tab. I. b Fig. 6.)  
 14. Unbek. R. — — — — Pfergelber, und braun gezeichneter W. — — — T. Mediana.  
 15. Mehlbaumw. R. (Viburni Lantanae.) Mehlbaumw. — — — T. Viburnana.  
 16. Unbek. R. — — — — Oranienfarbener silber weißgegitterter W. — — — T. Buoliana.  
 Aus dem Samml. des Steyer  
 heren v. Buol.

## D Braune Blattwickler. Ph. Tortrices Ferrugineae.

1. Unbek. R. — — — — Rostbrauner W. — — — T. Ferrugana.  
 2. Zwetschkenw. R. (Pruni domesticæ.) Zwetschkenw. (\*) — — — T. Oporana, L.  
 La chappe à bande & ta che brune. Geoffr.  
 3. Unbek. R. — — — — Lebensorbiger W. mit dunklen Streifen. — — — T. Hepatana.  
 La chappe brune. Geoffr.  
 4. Heckkirschenw. R. (Lonicerae Xylostei.) Heckkirschenw. — — — T. Xylosteana, L.  
 Sc. v. Linne.  
 5. Unbek. R. — — — — Zimmetbrauner goldgelb gemischter W. — — — T. Ministrana, L.  
 6. Specklisenw. R. (Lonicerae Periclymeni). Specklisenw. — — — T. Fulvana.  
 Sc. v. B.  
 7. Unbek. R. — — — — Gelbbrauner W. mit zwey düstern Flecken. (\*) — — — T. Rhombana.

8. III-

(\*) Diese Wickler ändern sehr in der Farbe. Man findet sie gelblich, bräunlich, grünlich und röthlich, aber immer mit gleicher Ausheilung der Streifen, und Flecke.

(\*\*) Zuweilen sind die Flecken kaum sichtbar.

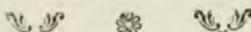


8. Unbek. R. — — — — — Gelbrothlicher W. mit dünnerer Außenrandmackel. — — — T. Rufana.
9. Unbek. R. — — — — — Leberbrauner W. mit weißen Mittelpuncten. — T. Lipsiana.  
Aus Sachsn.
10. Unbek. R. — — — — — Dunkelbrauner W. mit weissem Innenrande. T. Cristana.
11. Unbek. R. — — — — — Caffebräuner W. mit 2. weissglänzenden Bogenflächen. — — — T. Scopoliana.  
Aus der neueren Samml. des Gen. Dr. R. Scopoli.
12. Unbek. R. — — — — — Hellbrauner W. mit dunkler Mitte. — — — T. Laevigana.
13. Unbek. R. — — — — — Rothbrauner W. mit weißgeschrücktem Außenrande. — — — T. Puillana.
14. Unbek. R. — — — — — Bräunlicher W. mit dickeren Streifen. — — — T. Striana.
15. Unbek. R. — — — — — Graubräuner W. mit silberfärbigem Unterrandhäckchen. (\*) T. Hohenwartiana.
16. Unbek. R. — — — — — Glänzender goldbräunlicher W. ohne Mackel. T. Politana.
17. Unbek. R. — — — — — Oraniengelb- und rothbrauner W. mit weißen Strichchen. — — — T. Mitterbacheriana.
18. Unbek. R. — — — — — Weißlich- und zimmetbrauner W. mit seinen Puncten. — — — T. Tenerana.
19. Unbek. R. — — — — — Bläß buntfärbigter W. T. Permixtana.

## E Graue Blattwickler. Ph. Tortrices Cinereae.

1. Unbek. R. — — — — — Grauer röthlichgezeichneter W. — — — T. Sparsana.
2. Unbek. R. — — — — — Hellgrauer W. mit bräunlichen Puncten, und weißen Strichchen. — T. Succedana.
3. Unbek. R. — — — — — Weißer W. mit braunem Querbande, und Flecken. — — — T. Cinctana.

(\*) Man findet ihn auch goldgelb.



4. Unbek. R.	—	—	—	—	Graulichtweisser W. mit düsterer Außenrandmacel. — — — T. Logiana, L.
5. Unbek. R.	—	—	—	—	Röthlichtweisser W. mit blassfarbigten Flecken. T. Dilutana.
6. Unbek. R.	—	—	—	—	Geslichtweisser W. mit düsterer Innenrandmacel, und buntem Unterrande. — — — T. Variegata.
7. Unbek. R.	—	—	—	—	Weißlicher W. mit grauem Rücken, und Innenwinkel. — — — T. Ocellana.
8. Himbeerw. R. (Rubi idaei.)					Himbeerw. — — — T. Udmanniana, L.
9. Unbek. R.	—	—	—	—	Grauer W. mit buntköerigten Flügeln. — — — T. Asperana. Aus der Samml. M. P.
10. Unbek. R.	—	—	—	—	Weißgrauhöckeriger, schwarzgescheckter W. (*) T. Treueriana.
11. Fichtenw. R. (Pini Piceae &c, Clus.)					Fichtenw. — — — T. Pinana.
12. Unbek. R.	—	—	—	—	Grauer W. mit düstern Höckern des Rückenwinkels. — — — T. Scabrana.
13. Unbek. R.	—	—	—	—	Röthlichtgrauer W. mit erhobenen schwarzen Puncten. — — — T. Punctulana.
14. Unbek. R.	—	—	—	—	Perlfarbener W. mit blau-grauen Puncten und Strichchen. — — — T. Conspersana.
15. Unbek. R.	—	—	—	—	Lichtgrauer dunkelsprechiger W. — — — T. Strigulana.
16. Unbek. R.	—	—	—	—	Grauer W. mit schwarzem S. — — — T. Steinkellneriana.
17. Unbek. R.	—	—	—	—	Grauer W. mit einem rothen Mittelpunkte. (**) T. Revayana.
18. Unbek. R.	—	—	—	—	Weißgrauer W. mit Purpurflecken. — — — T. Alstroemeriana, L.
19. Unbek. Raupe.	—	—	—	—	Lichtgrauer W. mit zwey röthlichen Schwulsten. T. Tumidana.
				20. Un-	

(\*) Er ändert sehr an Farben, ist auch grünlichweiss ohne Schwarz.

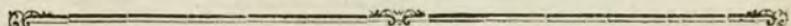
(\*\*) Diese Art hat viele Abänderungen; ein doppeltgerandetes Wellenband über die Mitte der Oberflügel ist beständig.

- |  |   |     |   |
|--|---|-----|---|
| 20. Unbek. R.  | — | —   | Grauer W. mit dunkeln Flecken. — — — T. Walbomiana. L.  |
| 21. Unbek. R.  | — | —   | Grauer W. mit düsteren Schrägstreifen. — — T. Rivulana. Scop.   |
| 22. Unbek. R.  | — | —   | Grauer weißlichgeschlängelter W. — — — T. Undulana,   |
| 23. Unbek. R.  | — | —   | Grauer lichtgewässerter W. T. Stagnana.   |
| 24. Unbek. R.  | — | —   | Dunkelgrauer weißeschlängelter W. — — — T. Comitana.  |
| 25. Unbek. R.  | — | —   | Braungrauer weißgeslechter W. — — — T. Ascleiana.   |
| 26. Weintraubenw. R. (Botri.)  |   |     | Weintraubenw. — — — T. Botriana.  |
| 27. Unbek. R.  | — | —   | Grauer W. mit rothbraunen Flecken. — — — T. Achatana.   |
| 28. Unbek. R.  | — | —   | Grauer abwärts feuerrothgestrichter W — — — T. Mygindiana.  |
| 29. Unbek. R.  | — | —   | Dunkelgrau und weißgeslechter W — — — T. Corticana.   |
| 30. Unbek. R.  | — | —   | Grauer W. mit 2. weißen Flächen. — — — T. Scutulana.  |
| 31. Unbek. R.  | — | —   | Weißlichgrauer W. mit einem schwarzen Mittelstrichchen — — — T. Lineana.  |
| 32. Unbek. R.  | — | —   | Grauer W. mit 2. weißen Flächen, und gestrichtem Außenrande. T. Similana.   |
| 33. Unbek. R.  | — | —   | Mäusefahler W. mit einer weißen Innenrandmakel. T. Sinuana.   |
| 34. Eichenbuschw. R. (Quercus Rob.)  |   |     | Eichenbuschw. — — — T. Roborana.  |
| 35. Unbek. R.  | — | —   | Schwarzgrauer W. mit weißen Mittelräumen, u. 3. schwarzen Pünktchen. T. Tripunctana.  |
| 36. Unbek. R.  | — | —   | Dunkler W. mit breitem weißen Querbande. — La tige bedeckt à tête brune. Geoffr.  |
| 37. Bandweidenw. R. (Salicis viminalis.)   |   |     | Bandweidenw. (*) — T. Salicana.   |
|  |   | N 2 | F Dü  |
| (*) Linnaeus sieht diesen Schmetterling mit dem Namen Salicella unter die Schaben. Aber seine Gestalt ziehet ihn hieher. Hr. Sulzer stellt ihn Tab. 16, Fig. 97. vor; hält ihn ebenfalls für einen Blattwickler, und |   |     | glaubt sogar, er müsse von dieser Abtheilung auch bei Hrn. v. Linne seyn. (, Blattwickler . . . Anonyma. Lin. S. N. Phalaena Tortrix . . . an 250?,,) Koenz. d. Ins. 40. S. |



## F Düsseldorf Blattwickler. Ph. Tortrices Obscurae.

- |                                    |  |                    |
|------------------------------------|--|--------------------|
| 1. Unbek. R. — — — —               | Düster gemischter W. mit<br>weißlicher Gemeinma-<br>ckel. — — — —                    | T. Profundana.     |
| 2. Unbek. R. — — — —               | Schwarzlicher W. mit<br>weißlicher Gemeinma-<br>ckel. — — — —                        | T. Brunnichiana L. |
| 3. Unbek. R. — — — —               | Schwarzer W. mit hoch-<br>gelber Gemeinmackel. T. Trauniana.                         |                    |
| 4. Unbek. R. — — — —               | Braunschwarzer W. mit<br>bleichgelbem Gemein-<br>bande. — — — —                      | T. Jacquiniana.    |
| 5. Unbek. R. — — — —               | Grauschwarzer W. mit<br>licht gezeichnetem Un-<br>tenrande. — — — —                  | T. Furvana.        |
| 6. Unbek. R. — — — —               | Mattschwarzer weißlich-<br>gemäckerter W. mit wei-<br>sem Mittelpunkte. T. Inundana. |                    |
| 7. Nesseltw. R. (Urticae dioicae.) | Nesseltw. — — — —  | T. Urticana.       |
| 8. Unbek. R. — — — —               | Dünsterer W. mit gezähn-<br>ten Oberflügeln. — — — —                                 | T. Pariana. L.     |
| 9. Erlenw. R. (Betulae Alni.)      | Erlenw. I — — — —  | T. Alniana.        |
| 10. Unbek. R. — — — —              | Ganz düsterer W. — — — —   | T. Fuligana.       |



## Geschste Abtheilung.

### Die Schaben (Tineae L.)

Les Teignes. de Geer & Geoffroi.

**D**ie Raupen dieser Abtheilung haben 16, 14, oder nur 8 Füße, sind klein, und wachsen fast bis ins Unmerkliche ab. Einige leben in Ge-  
sellschaft, andere einsam; einige sichtbar, andere stecken in einer Hülse, die sie gleich den Schnecken ziehen. Einige wohnen auf Blättern, andere in  
Baumfrüchten, wieder andere in Kleidern, und Hausgeräthe, andere end-  
lich

lich in den Blättern selbst. (\*) Die Verwandlung geschieht fast durchgehends über der Erde. Die Schaben sind klein, fast bis ins Unmerkliche; haben größtentheils rauhlichte Köpfe, und schlagen die schmalen Flügelchen cylindrisch um den Leib, wenn sie ruhen.

## A Scheinspinner Schaben. (\*\*) (Phalaenae Tineae Bombyciformes.)

1. Grasschabenraupe. (Holci Janati, Grasschabe. — — — Tinea Graminella, Bromi &c.) La teigne à fourreau de paille com- posé. Geoffr.
2. Wickensch.-R. (Viciae sylvaticae &c.) Wickensch. — — — T. Vicicella, (Tab. I. a. Fig. 7.) La teigne à fourreau de pailles trans- verses. Geoffr.
3. Unbek. R. — — — — — Fliegenflügelsichter Sch. T. Muscella.
4. Unbek. R. — — — — — Gelblicher düster gewä- herter Sch. — — — T. Bombycella.
5. Unbek. R. — — — — — Aschengrauer durchsichti- ger Sch. — — — T. Peclinella.
6. Unbek. R. — — — — — Schwärzlicher Sch. — — T. Plumella.

## B Geradschnauzigte Schaben. Ph. Tineae Directipalpes.

- i. Unbek. R. — — — — — \* Mit stampfen Oberflä- geln. (Aliis retusis.) Röthlichgrauer Sch mit schwarzen Mittelpunc- te. (\*\*). — — — T. Colonella. L. R. 3 2. Hes

(\*) Sie verzehren nur das Mark, oder das innere Fleischigste des Blatts, und höhlen sich dadurch zwischen dem oberen und untern Häut- chen desselben Gänge aus, in denen sie woh- nen. Einige Naturkundigen nennen sie daher Minirier (Vers mineurs. Raum. Chenilles mi- neuses, de Geer, u. Geoffr. Larvae Subcutaneae, Lin.).

(\*\*) Die Raupen dieser Familie stecken in cylindrischen Scheiden, die sie aus dünnen Grasfetstengeln und Blättern verfertigen, und immer mit sich fortschleppen, wie die Schne-cken ihre Häuser. Die Weibchen sind flügellos.

(\*\*\*) Dieser Schabe ist groß, und glei- ßet einer Eule.



2.	Honigsch. R. (Mellis in alvearibus.)	Honigsch. (*) — — T. Mellonella, L.
3.	Unbek. R. — — — —	Braungelblicher Sch. mit 2. geraden Silber- streifen. (**) — — T. Palpella, aus der Samml. M. p.
4.	Unbek. R. — — — —	Bleichgelber Sch. mit 1. geraden Silberstreife. T. Pascuella, L.
5.	Unbek. R. — — — —	Brauner Sch. mit silber- artigem Geradstreife. T. Margaritella. La teigne a rayure d'ar- gent. Geoffr.
6.	Unbek. R. — — — —	Gelbbrauner Sch. mit 2. silberartigen Flecken. — T. Conchella.
7.	Föhrensch. R. (Pini sylvestris.) Fr. v. Linne.	Föhrensch. — — — T. Pinetella, L. Aus der Samml. des Gezy- beren v. Buol.
8.	Unbek. R. — — — —	Weißlicher Sch. mit 1. Silberbogen, und Un- tenrande. — — — T. Chrysonuchella, Scop.
9.	Wurzelisch. R. (Radicum graminis.)	Wurzelisch. — — — T. Culmella, L.
10.	Unbek. R. — — — —	Gelblicher am Innen- rande trüber Sch. — — T. Inquinatella.
11.	Unbek. R. — — — —	Glänzendperlenförmiger Sch. — — — T. Pericella, Scop.
12.	Unbek. R. — — — —	Weinfarbener grauge- strichter Sch. — — T. Exoletella.
13.	Unbek. R. — — — —	Strohfärbigter Sch. — — T. Straminella.
14.	Unbek. R. — — — —	Ocker gelber Sch. — — T. Lutcella.
15.	Unbek. R. — — — —	Lichtgrauer Sch. — — T. Convolutella.
16.	Unbek. R. — — — —	Weißlich glänzender dun- kelgezeichneter Sch. (***) T. Falsella, aus Sachsen.
17.	Unbek. R. — — — —	Grau und braungemisch- ter Sch. — — — T. Tristella.
18.	Eichensch. R. (Quercus Rob.)	Eichensch. — — — T. Quercella.
		19. Gelb-

(\*) Dieser Schabe ist lebhaft, und sitzt  
an die Blattwickler.

(\*\*\*) Ist eine Nachahmung der T. Pa-  
scuella, aber arm.

(\*\*) Der Untenrand der Oberflügel ist  
ausgeschweift, die Fühlhörner gekämmt.



19. Unbek. R. — — — — — Gelblicher weisschienender Sch. (\*) — — T. Antennella.  
20. Unbek. R. — — — — — Weißlicher Sch. mit grauen Querflecken. (\*\*) T. Pyralella.  
21. Unbek. R. — — — — — Graßschwefelgelber oliv-gestrichter Sch. — — T. Alpella.  
22. Unbek. R. — — — — — Grauer Sch. mit silberner Unterrandlinie. — T. Cerussella.  
23. Unbek. R. — — — — — Weißer Sch. mit gestrichtem Unterrande. — T. Quadrella.  
24. Tannzapfensch. R. (Strobilorum abieus.) Tannzapfensch. — — T. Stobilella. L.  
25. Unbek. R. — — — — — Gelblicher Sch. mit 2. bräunlichen Bändern. T. Gemmatella. Scop.  
26. Unbek. R. — — — — — Grauer Sch. mit weißen Gerabstrichen. — — T. Striatella.  
\*\* Mit gerundeten Oberflächen. (Aliis rotundatis.)  
27. Unbek. R. — — — — — Großer graugelber Sch. mit langen Schnauzen. T. Gigantella.  
28. Unbek. R. — — — — — Silberner graugesprengter Sch. — — T. Argyrella.  
29. Unbek. R. — — — — — Grauer mit Silber geradgestrichter Sch. — T. Pratella. L.  
30. Unbek. R. — — — — — Graugemischter Sch. mit 2. Mitteringen. — T. Anella.  
31. Unbek. R. — — — — — Grauröthlicher Sch. ohne Ringe. — — T. Canella.  
32. Unbek. R. — — — — — Glänzender schwarzgrauer Sch. — — T. Ahenella.  
33. Unbek. R. — — — — — Weißgrauer Sch. mit breiten düstern Querstreifen. — — — T. Alternella.  
34. Buchensch. R. (Fagi sylvaticae. (\*\*)) Buchensch. (\*\*\*\*) — — T. Fagella.

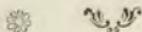
## 35. Un-

(\*) Die Fühlhörner sind fein, weiß geringelt, die Oberschläfen ausgeschweift.

(\*\*\*) Die Raupe hat an dem vierter Paare der Bauchfüße ein Körbchen.

(\*\*) Kommt einem Zünsler nahe.

(\*\*\*\*) Das Weibchen hat gespaltene unvollkommene Flügel.



35. Unbek. R. — — — — Bräunlicher Sch. mit düsteren Ring- und Nierenflecken. — — — T. Noctuella.
36. Wollkrautsch. R. (Verbasci Tapet.) Wollkrautsch. — — T. Verbascella.
37. Zeidelbastsch. R. (Daphnes Mezerei.) Zeidelbastsch. — — T. Daphneella.
38. Unbek. R. — — — — Weißer Sch. mit schwarzen Randflecken. — — T. Nyctemeraella.
39. Fichtensch. R. (Pini sylvestris &c.) Fichtensch. — — T. Cembrella. L.  
Gr. v. Liane.
40. Unbek. R. — — — — Grauer düster gezeichneter Sch. — — T. Dilutella.  
Aus der Samml. m. p.
41. Unbek. R. — — — — Gelbbrauner goldschieler Sch. — — T. Petiverella. L.
42. Unbek. R. — — — — Aschengrauer Sch. mit schwarzem Innenrande. T. Vitella. L.
43. Unbek. R. — — — — Dunkelgrauer Sch. — — T. Barbella.  
Aus der Samml. m. p.
44. Unbek. R. — — — — Nothgoldener Sch. G\*) T. Braeckella.  
\*\*\* Mit gespitzten Oberflügeln. (Alis cuspidatis.)
45. Unbek. R. — — — — Unreinstrohfarbiger Sch. T. Mucronella. L.
46. Unbek. R. — — — — Grünweißlicher Sch. mit gesichelten Oberflügeln. T. Asperella. L.
47. Unbek. R. — — — — Gelbbrauner Sch. mit gesichelten Oberflügeln. T. Falcella.  
Aus der Samml. m. p.
48. Unbek. R. — — — — Graugelber Sch. mit spiegeligen Augenwinkel der Oberflügel. — — T. Apicella.
49. Unbek. R. — — — — Erdfarben- und weißgemischter Sch. mit gesicheltem Augenwinkel der Oberflügel. — — T. Uncella.
50. Unbek. R. — — — — Zimmetbrauner Sch. mit gelbem Innenrande und gesichelten Oberflügeln. T. Harpella.
51. Unbek. R. — — — — Goldbrauner Sch. — — T. Cilicia.
52. Gilb-

(\*) Die Schnauzen sind sehr kurz, und die Völzähne sehr lang.

52. Gilbkrautsch. R. (Genistae tinctoriae.)	Gilkrautsch. — — = T. Genistella.
53. Unbek. R. — — —	Blechgelber Sch. mit sättigtem Augenrande. (*) T. Pyropella. (**)
54. Heckfirschensch. R. (Lonicerae Xylostei.) Dr. v. Linne.	Heckfirschensch. — — T. Xylostella. L. La teigne à bandelette blanche, Geoffr.
55. Unbek. R. — — — —	Mausfarbiger Sch. — T. Murinella. Scop.
56. Unbek. R. — — — —	Weißgrauer Sch. — — T. Albidella.
57. Unbek. R. — — — —	Ockerbrauner Sch. mit weißem Augenrande der Oberflügel. — — — T. Humerella.
58. Unbek. R. — — — —	Silberweißer Sch. mit goldfarbiger Zeichnung. — — — T. Nitidella.
59. Unbek. R. — — — —	Schwarzbrauner Sch. — T. Mendicella.

## C Srummschnauzige Schaben. (Ph. Tineae Recurvipalpes.)

\* Mit breitern gerundeten Oberflügeln. (*Alis latioribus rotundatis.*)

1. Unbek. R. — — — —	Glänzend holzfärbiger, dunkelgezeichneter Sch. T. Choragella.
2. Unbek. R. — — — —	Graulichter Sch. mit schildförmigten Mittelzeichen. — — — T. Characterella.
3. Unbek. R. — — — —	Bleichsandfarbiger Sch. mit bleifarbenem Mittelpunkte. — — — T. Arenella.
4. Unbek. R. — — — —	Gelblicher Sch. mit niederen dunklen Flecken. T. Liturella.
5. Möhrensch. R. (Dauci Carotae.)	Möhrensch. — — — T. Daucella.
6. Unbek. R. — — — —	Graulichter dunkelgesprengter Sch. — — — T. Atomeila.
7. Unbek. R. — — — —	Ziegelfarbiger Sch. — T. Laterella.

(\*) Man findet einige auch ohne Schnauzen von dieser Art.

(\*\*) Dieser Name ist von den rothfunkelnden Augen des lebenden Thieres.



8. Unbek. R. — — — — Vorwärts zimmetrother,  
rückwärts düsterer Sch.  
mit einer Warze. — T. Verrucella.
9. Unbek. R. — — — — Grauer Sch. mit drey  
schwarzen Höckern. — T. Lobella.
10. Unbek. R. — — — — Holzbräunlicher Sch. mit  
1. kleinen weißen Mit-  
telpunkte. — — — T. Putridella.
11. Unbek. R. — — — — Weißlicher Sch. mit 1.  
bunten Mackel am Au-  
ßenrande. — — — T. Monilella.
12. Unbek. R. — — — — Schwärzlicher Sch. mit  
8. weißen Puncten. — T. Scopolella. L.  
\*\* Mit schwälen gerändert  
en Oberflügeln. (*Alis an-*  
*gustioribus rotundatis.*)
13. Unbek. R. — — — — Rosenrother und gelber  
Sch. — — — — T. Carnella. L.
14. Hageichenisch. R. (*Quercus Rob.*) Hageichenisch. — — — T. Roborella.
15. Unbek. R. — — — — Grauer Sch. mit 2. röth-  
lichen Querstrichen. — T. Palumbella.
16. Tannensch. R. (*Pini abietis. Cluf.*) Tannensch. — — — T. Abicella.
17. Unbek. R. — — — — Grauglänzender Sch. (\*) T. Adscitella.
18. Spindelbaumsch. R. (*Evonymi eu-*  
*ropaci.*) Spindelbaumsch. — — T. Evonymella. L.  
La chenille du Fusain. Reaum.
19. Unbek. R. — — — — Övergelber Sch. mit Sil-  
berstrichen und 2. hell-  
gelben Dreycken. — T. Geoffrella. L.
20. Unbek. R. — — — — Goldgelber Sch. mit sil-  
bernen Querstrichen. — T. Procerella.
21. Buchenblattsch. R. (*In Fagi sylva-*  
*tice foliis.*) Buchenblattsch. — — T. Schaefferella. L.  
Gr. v. Linne.
22. Unbek. R. — — — — Düster glänzender Sch. T. Tetricella.
23. Unbek. R. — — — — Gelbgrauer weißgesleckter  
Sch. — — — — T. Denisella.
24. Unbek. R. — — — — Hirschfarbener Sch. mit  
1. weißlichen Nerve. T. Lipsicella.
25. Unbek. R. — — — — Grauglänzender Sch. — T. Cinerella. L.
26. Wach-

(\*) Ist einem Zünsler einigermaßen ähnlich.

26. Wachholdersch. R. (Juniperi communis.)	Wachholdersch.	— — T. Juniperella. L. Aus der Samml. M. p.
27. Bitterpapelsch. R. (Populi tremulae.)	Bitterpapelsch.	— — T. Tremella.
28. Unbek. R. — — —	Hellgrauer Sch. mit schwarzen Randflecken.	T. Cristella.
29. Unbek. R. — — —	Düster- und blaßgraue-mischer Sch.	— — T. Turpella.
30. Unbek. R. — — —	Trübgrauer Sch. mit schwarzpunctirtem Un-teurande.	— — — T. Listerella. L.
31. Unbek. R. — — —	Graugelber glänzender Sch. mit düsteren Flecken.	— — — T. Umbrella.
32. Unbek. R. — — — —	Staubfärbigter Sch.	— T. Obsoletella.
33. Vogelfischensch. R. (Pruni Padi.)	Vogelfischensch.	— — T. Padella. L.
34. Unbek. R. — — — —	Bleyfarbener Sch. mit schwarzer Mittennadel, und schwarzen Puncten.	T. Plumbella.
35. Unbek. R. — — —	Glänzender düster veilstrother Sch.	— — — T. Violella.
36. Unbek. R. — — — —	Brauner Sch. mit Gold-fädenchen.	— — — T. Laevigella.
37. Unbek. R. — — — —	Glänzend braungemischter Sch. mit weißem Kopfe und Rücken.	— T. Lacistema.
38. Unbek. R. — — — —	Holzfärbiger schwarzge-zeichneter Sch.	— — T. Rhombella.
39. Unbek. R. — — — —	Düsterer Sch. mit blei-chem Außenrandpunkte.	T. Obscurella.
40. Unbek. R. — — — —	Bleicher Sch. mit dunkler Zeichnung.	— — T. Aquella.
41. Kleidersch. R. (Veitmentorum.)	Kleidersch.	— — — T. Sarcitella. L.
42. Unbek. R. — — — —	Schwärzlicher Sch. mit weißem Bunde, und Puncten.	— — — T. Leucatella. L.
43. Unbek. R. — — — —	Weißer Sch.	— — — T. Alabastrella. Lalabatre. Geoffr.
44. Unbek. R. — — — —	Grauer Sch.	— — — T. Vulgella.
45. Unbek. R. — — — —	Bleicher Sch.	— — — T. Tersella.



46.	Wellensamensch.	R. (Sisymbrii Sphae.)	Wellensamensch.	—	—	T. Sisymbrella.
47.	Unbek.	R. — — — — —	Gelber Sch. mit silberner Außenrandmackel.	—	T. Formosella.	
48.	Unbek.	R. — — — — —	Bleichglänzender Sch.	—	T. Pedisequella.	
49.	Unbek.	R. — — — — —	Röthlichtgrauer Sch.	—	T. Terrella.	
50.	Unbek.	R. — — — — —	Kupferbrauner Sch. mit unterbrochenem gelben Querb.	—	T. Minutella. L.	
51.	Unbek.	R. — — — — —	Glänzender dunkel stahlgrüner Sch.	—	T. Lamitella.	
52.	Unbek.	R. — — — — —	Ashengrauer Sch. mit schwarzen Puncten.	—	T. Nebulella.	
53.	Unbek.	R. — — — — —	Schmutziger goldgeglätteter Sch.	—	T. Frischella. L.	
			*** Mit gespitzten Oberfläc. geln. ( <i>Alis cuspidatis.</i> )			
54.	Natterkopfsch.	R. (Echii vulgaris.)	Natterkopfsch.	—	—	T. Echiella.
55.	Steinsamensch.	R. (Lithospermum purpureocaeerulei &c.)	Steinsamensch.	—	—	T. Sequella. L.
56.	Unbek.	R. — — — — —	Bleichbrauner Sch.	—	T. Derasella.	
57.	Unbek.	R. — — — — —	Röthlichtgrauer Sch. mit 8. schwarzen Puncten.	T. Moufetella. L.		
58.	Unbek.	R. — — — — —	Schwarzbrauner Sch. mit 4. weißlichen Streifen. (*)	—	—	T. Cuspidella.
59.	Unbek. Rauze.	— — — — —	Stahlgrüner Sch. mit blau-silbernen Puncten.	T. Micella.		
			Aus der Samml. M. P.			
60.	Unbek.	R. — — — — —	Blauschwarzer Sch. mit 4. weißen Puncten.	—	T. Atrella.	
61.	Unbek.	R. — — — — —	Silberweissgestrichter Sch.	—	—	T. Pennella.
62.	Unbek.	R. — — — — —	Weissgestrichter Sch. mit gelblichem Untenrande.	—	—	T. Porrectella. L.
63.	Unbek.	R. — — — — —	Helfenbeinsarbener gelbgestrichter Sch.	—	T. Eburnella.	
64.	Unbek.	R. — — — — —	Grauer bleichgesleckter Sch.	—	—	T. Variella.

(\*) Die Streifen findet man auch gelb.

65. Weidrichsröschenisch. R. (Epilobii hirtut.)	Weidrichsröschenisch. — T. Epilobiella.
66. Unbek. R. — — — — —	Weißlicher schwarzgesprengter Sch. — — T. Sparsella.
67. Unbek. R. — — — — —	Weinsärbigter Sch. — — T. Elongella. L.
68. Unbek. R. — — — — —	Schwarz grau und weiß gemischter Sch. — — T. Nanella.
69. Unbek. R. — — — — —	Bräunlicher Sch. mit silbernem Mittelraume. T. Optimella.
70. Unbek. R. — — — — —	Goldfärbiger Sch. mit bleichem Innenrande. T. Pygmacella.
71. Unbek. R. — — — — —	Golden und silberner Sch. mit düsterm Untenrande. — — — T. Locupletella.
72. "Unbek. R. — — — — —	Halbgelb und halbschwarzer Sch. — — — T. Dimidiella.
73. Unbek. R. — — — — —	Weiß und grauer Sch. — — — T. Pumicella.
74. Unbek. R. — — — — —	Craubrauner Sch. mit bläsigelben Flecken. — — T. Accessella.
75. Schlehensch. R. (Pruni spinosae.)	Schlehensch. (*) — — T. Pruniella. L. Fn. S.
76. Unbek. R. — — — — —	Kupferglänzender Sch. mit 12. Silber-, oder Bläsgoldflecken. — — T. Leuwenhöckel. la. L.
77. Kornsch. R. (Frumenti in granariis.)	Kornsch. (**) — — T. Granella. L. La teigne brune à tête blanchâtre. Geoffr.

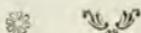
## D Schnauzenlose Schaben. (Ph. Tineae Impalpes.)

	* Mit gerundeten Oberflächen. ( <i>Alis rotundatis.</i> )
1. Unbek. R. — — — — —	Goldbrauner gelbgezeichneter Sch. — — — T. Majorella.
2. Unbek. R. — — — — —	Bleichmessingfarbener genässerter Sch. (***) T. Swammerdamella. 3. Unk.

(\*) Man findet mit gelbgrauen, und mit violetschließenden Oberflächen.

(\*\*\*) Diese Art, so wie 4, 6, 25 und 26, hat sehr lange Fühlhörner.

(\*\*) Bey einigen Exemplaren haben wir keine Schnauzen gefunden.



3. Unbek. R. — — — — —	Mattgelber durchsichtiger Sch. Aus der Samml. M. p.	T. Membranella. <sup>1</sup>
4. Unbek. R. — — — — —	Mattgrüngoldglänzender Sch. — — — — —	T. Virideila, Scop.
5. Unbek. R. — — — — —	Braunröthlicher kleingeschichter Sch. Aus der Samml. des Gr. v. Traun.	T. Rubricella.
6. Unbek. R. — — — — —	Glänzend düstergrauer Sch. — — — — —	T. Pilella.
7. Hagedornsch. R. (Crataegi Oxyacanthae.)	Hagedornsch. — — — — —	T. Crataegella. L.
8. Unbek. R. — — — — —	Glänzender nebligt düberer Sch. — — — — —	T. Robertella. L.
9. Unbek. R. — — — — —	Weißlicher fast durchsichtiger Sch. — — — — —	T. Ephemerella.
10. Unbek. R. — — — — —	Ashengrauer Sch. mit schwarzen Puncten. — — — — —	T. Spretella.
11. Unbek. R. — — — — —	Glänzendschwarzer Sch. — — — — —	T. Maurella.
12. Klettensch. R. (Arctii Lappae.) Gr. v. Linne.	Klettensch. — — — — —	T. Lapella. L.
13. Tapetensch. R. (Tapetium &c.)	Tapetensch. — — — — — La teigne bedeau de a tête blanche. Geoffr.	T. Tapezella. L.
14. Unbek. R. — — — — —	Goldgelber bräunlich gemischter Sch. — — — — —	T. Ferrugella. <sup>1</sup>
15. Unbek. R. — — — — —	Bräunlich messingfarbener Sch. — — — — —	T. Rufimitella. Scop.
16. Unbek. R. — — — — —	Trüb goldschielender Sch. mit gelben Unterflügeln. — — — — —	T. Pronubella.
17. Unbek. R. — — — — —	Grau und schwärzlicher Sch. mit knotigten Fühlhörnern. — — — — —	T. Taurella.
18. Unbek. R. — — — — —	Düstergelb, und blauge mischter Sch. mit Höckern. — — — — —	T. Miscella.
19. Unbek. R. — — — — —	Nothgoldener Sch. mit silbernem Querbande. — — — — —	T. Aurella.
20. Unbek. R. — — — — —	Nothgoldener Sch. mit stahlblauem Querbande. — — — — —	T. Schiffermillerella.
		21. Ullz

21. Unbek. R. — — — — — Dürster Sch. mit weißem Quersirche. — T. Exiguella.  
 \*\* Mit gespitzten Oberflächen. (*Alis cuspidatis.*)
22. Unbek. R. — — — — — Grauglänzender Sch. mit gelbem Kopfe. — — T. Flavifrontella.
23. Unbek. R. — — — — — Aschgrauer Sch. mit gelblichem Innenrande. — T. Obviella.
24. Unbek. R. — — — — — Goldgestrichter Sch. mit weißem Querbande. — T. Sulzella, L.  
 La teigne dorée à bande & toupet jaunes. Geoffr.  
 Aus der Samml. des Steyerherren v. Buol.
25. Unbek. R. — — — — — Goldgestrichter Sch. mit gelbem Querbande. — T. Degeerella, L.  
 La coquille d'or, Geoffr.
26. Dotterweidensch. R. (Salicis Vittellinae &c.) Dotterweidensch. — — T. Reaumurella, L.  
 Geoffr. v. Linne.
27. Unbek. R. — — — — — Schwärzlicher Sch. mit g. weißen Mackeln. — T. Albinigrella.
28. Unbek. R. — — — — — Grauglänzender Sch. mit 2. weißen Innenrand-puncten. (\*) — — T. Masculella.
29. Unbek. R. — — — — — Goldener Sch. mit silbernen Schrägstreifen und Mackeln. — — — T. Goedartella, L.
30. Apfelsblattsch. R. (In Pyri Mali foliis.) Apfelsblattsch. — — T. Roesella, L.  
 Geoffr. v. Linne.
31. Unbek. R. — — — — — Purpurgoldener Sch. mit 3. bläsigoldenen Querbändern. — — — T. Merianella, L.  
 La teigne dorée à bandes d'argent. Geoffr.
32. Erlenblattsch. R. (in Betulae Alni foliis.) Erlenblattsch. — — — T. Rajella, L.
33. Unbek. R. — — — — — Purpur-schielender Sch. mit 1. goldenen Geheim-mackel. — — T. Fibulella.

(\*) Hat gekämpte Fühlhörner.



34. Unbek. R. — — — —	Dunkelgoldener Sch. mit 6. Silberzeichen. — — T. Metallella.
35. Quittenblattsch. R. (in Pyri cydoniae foliis.)	Quittenblattsch. — — T. Cydoniella.
36. Dotterblumensch. R. (Calthae paucifloris.)	Dotterblumensch. — — T. Calthella. L.
37. Unbek. R. — — — —	Grauglänzender Sch. mit 1. schwärzlichen Punkten. — — T. Rejectella.
38. Rothweidensch. R. (Salicis Purpureae.)	Rothweidensch. — — T. Gelatella. L. Fem., Hemiptera.
39. Unbek. R. — — — —	Graulichter dunkelflecker Sch. — — T. Irella.
40. Unbek. R. — — — —	Goldglänzender Sch. mit 2. düsteren Querflecken. T. Alucitella.
41. Unbek. R. — — — —	Oraniengelber rothbraunpunctirter Sch. — — T. Hemimastylella.
42. Unbek. R. — — — —	Weißer Sch. mit goldgelben Winkelstreifen. (*) T. Microdastylella.

## Siebente Abtheilung. Die Geistchen (\*\*) oder Federmücken. (Alucitae L.)

Papillons à ailes en plumes. Reaum. Les Pterophores. Geoffr.

**D**ie Raupen dieser nicht zahlreichen Abtheilung haben 16 Füße, sind klein, langsam, breit, und haarig. Die Verwandlung geschieht nach der Art der Tagschmetterlinge ohne Geweb, so daß die Pupe irgendwo

(\*) Diese drei letzten Arten könnten vermöge ihrer tiefbürmigen Unterflügel auch in der folgenden Abtheilung den Anfang machen.

(\*\*) Wir haben schon oben (118. S.) die Ursachen angeführt, die uns bewegen haben,

den Namen Federmücke, den wir für diese Thierchen zuerst bestimmen hatten, abzuändern. Aber da war nun die Frage, welcher andre seine Stelle füglich ersetzen könnte? Bey dem Landvolke einiger Gegenden Österreichs fanden wir

wo auf einer Fläche mittels zweier Fäden fest hängt (\*). Die Geistchen sind sehr zart, und geschmeidig, haben wenigstens die Unterflügel in Federkielchen gespalten, und sehr lange Füße.

1. Unbekannte Raupe. — — — Blaßrötlichgelbes Geist. Alucita Ochrodactylen. — — — la,
2. Märzenwurzgeistchen R. (Gei ri-  
valis.) Märzenwurzg. — — A. Didaetyla. L.  
Gr. v. Linne.
3. Unbek. R. — — — — — Braunes weißgestrichtetes  
G. — — — — — A. Trichodactyla.  
E. — — — — — 4. Un-

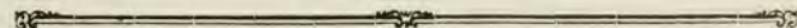
wie den Namen Seele von alten Zeiten her eingeführt; hier ist bey Liebhabern der Insektsammlungen die Benennung Geistlein oder, nach der reinern Mundart, Geistchen, und sonst, so viel uns bekannt ist, keine andre, in Uebung. Beide Namen deuteten freylich bisher vorzüglich und fast allein auf jene schneeweise Art, das Schlehengeistchen (Aluc. Pentadactyla); weil dieselbe fast aller Orte die gemeinst ist, oder wenigstens wegen der schimmernden Weisse am allermeisten in die Augen fällt. Doch jener, wie es scheint, ganz gewichtlose Leib, und die unbeschreibliche Sanftheit des Fluges, die vermutlich zu einer und der andern Benennung mehr, als die Farbe, Anlaß gegeben haben, sind auch allen übrigen Arten eigen. Alles dieses würde uns dennoch kein hinlänglicher Grund geschienen haben, eine oder die andre der erwähnten Benennungen in gegenwärtiges Werk aufzunehmen; wenn uns nicht bengefallen wäre, daß bey den alten Griechen ein Schmetterling überhaupt Ψόχη (Seele, Geist, u. s. w.) hieße. Man sehe bey Aristoteles *Hist. animal. lib. 5. cap. 19.* &c. und bey Plutarchus *Symp. 2. prob. 3.*) und daß wir

denn diesem so alten, bey dem gelehrtesten Volke üblichen Namen die Ehre erweisen sollten, ihn wenigstens bey einer Abtheilung der Schmetterlinge in unserer Sprache beizubehalten. Das Diminutivum Geistchen aber ziehen wir den Benennungen Geist und Seele, als weniger zweideutig, vor.

(\*) Von den Arten dieser Abtheilung sage Beaumir (Tom. I. pag. 412. 413. &c.) daß sie zwischen den Tag- und Nachschmetterlingen (fremlich den kleineren mit borstenförmigen Fühlhörnern) das Mittel halten; indem sie mit den letztern an den Fühlhörnern, mit den erstern aber an der Gestalt der Raupe und der Pupe, und an der Art der Verwandlung übereinkommen. Dr. Geoffroy setzte sie daher (*Hist. des Insel. aux envir. de Paris*) nach den Faltern und Schwärmern vor den Spinnern; Doch ob sie zwischen diesen letztern füglich eine Mittelstufe abgeben, lassen wir andern zu urtheilen über. Wir seien sie mit Hrn. von Linne nach den kleinen Nachschmetterlingen, und da machen sie, nach unserer Einrichtung, den Übergang auf die Falter, wie wir glauben, besser aus.



4. Unbek. R. — — — — Dunkelbraun, und orangefarbigen gemischtes G. A. Calodaëtyla.
5. Heckroseng. R. (Rosae caninae.) Heckroseng. — — — A. Rhododaëtyla.
6. Windlingg. R. (Convolvuli arvensis.) Windlingg. — — — A. Pterodaëtyla. L. (Tab. I. b. Fig. 8.) Le Pterophore brun. Geöffr.
7. Lungenkrautg. R. (Pulmonaria officinalis.) Lungenkrautg. — — — A. Leucodaëtyla.
8. Unbek. R. — — — — Weißliches bräunlichgeflecktes G. — — — A. Megadaëtyla.
9. Schleheng. R. (Pruni spinosae.) Schleheng. — — — A. Pentadaëtyla. L. Le Pterophore blanc. Geöffr.
10. Heckkircheng. R. (Lonicerae Xylostei.) Heckkircheng. — — — A. Hexadaëtyla. L. Le Pterophore en éventail. Geöffr.



## Anmerkung

Über einige linneischen Beziehungen auf Herrn Schäfers Abbildungen regensburgischer Insecten.

**W**ir tragen hier, wie wir oben (98. S.) versprochen haben, unsere Bedenken über die Citationen vor, die in der neuesten Ausgabe (Edit. 12. reform. Holm.) des Natursystems zu Ende des Thierreiches unter der Uberschrift Appendix synonymorum stehen, doch so, daß wir uns wieder auf die Schmetterlinge allein einschränken.

Der auf der 78. Tafel 1. und 2. Figur entworffene Schwärmer wird mit dem auf der 99. T. 3. 4. F. geschilderten für die Sph. Euphorbiae Lin. angegeben. Der letzte ist es ganz gewiß; doch der erste scheint jener zu seyn, den wir Galii nennen, der, so ähnlich, und nahe verwandt er immer dem andern ist, doch aus einer ganz verschiedenen Raupe entstehet, die keine Wolfsmilch (Euphorbia) berühret, sondern von der Färberröthe

(Ru-

(*Rubia*) dem *Wallstroh* (*Galium*) und dem *Waldmeister* (*Asperula*) ic-  
bet. Die Schmetterlinge unterscheiden sich besonders standhaft in dem,  
daß bey jenem von der *Wolfsmilch* der länglichste bleiche Streif auf den  
*Oberschlägeln* von Seite des *Auzenrandes* nur durch ein Paar fast runde sanft  
verschließende Mackeln gemindert, bey dem vom *Wallstroh* aber durch einen  
ununterbrochenen, dunklen, mit scharfen Ecken eindringenden Randstreif be-  
schränkt wird. Welches doch in der Abbildung nicht ganz genau ausge-  
drückt ist.

Der kleine auf der 71. T. 1. F. vorkommende *Schwärmer* soll der  
*Ephialtes* seyn. Es stimmen aber wenigstens die unteren Flügel nicht ein,  
die dort ganz roth bemalte sind; nach des Hrn. von Linné Beschreibung aber  
schwarz sehn müssen mit einem weißen Puncte (*Inferiores nigrae puncto al-  
bo*); und so sind sie in allen unseren Stücken, die wir für des Herrn Ritters  
*Ephialtes* halten, welchen Namen wir doch mit dem von der Pflanze, nebst  
dem dort erwähnten Grunde, auch aus jener Ursache verwechselt haben, weil  
unser *Schwärmer* ebenfalls nicht ganz auf die linnesische Beschreibung passt;  
oder weil wir nicht wohl wissen, an welche von seinen Worten wir uns ei-  
gentlich zu halten haben. Nach seiner ersten charakteristischen Bestimmung  
müssen auf den oberen Flügeln sechs rothe Puncte, einer (doch nicht von  
gleicher Farbe?) auf den unteren seyn (*alis superioribus punctis sex rubris,  
inferioribus uno*). Nach der beigefügten ausführlichen Beschreibung aber  
ist nur das erste, zu nächst an den Schultern stehende Paar Puncte eigent-  
lich, wie bey der Sph. *Filipendulae*, roth (*punctis 2. sanguineis, approxi-  
matis ad basim; 2. rubis in medio, 2. versus apicem*). Bey unseren Stük-  
ken ist auch wirklich das erste oder überste Paar Mackeln nebst dem Ringe  
des Hinterleibes jedesmal hochroth, das zweyte schiebt fast nur ein wenig aus  
dem Weizen ins Röthliche; das dritte ist meistens weiß. Hr. Linnæus be-  
stimmt von der Farbe dieses untersten Paars eigentlich nichts, es kann al-  
so doch wohl seyn, daß er bey der genaueren Beschreibung seines *Ephialtes*  
unsere Art vor sich gehabt habe.

Ein noch kleinerer *Schwärmer* ist in Hrn. Schäffers Abbildungen  
auf der 80. T. 4. 5. F. vorzeiget. In dem linnesischen Anhange heißt



es, er sei Sph. *Caffra*, bey welchem Namen in dem Syst. Nat. die Sph. *Carniolica* des Hrn. B. R. Scopoli, als eben die nämliche Art (Synonymum) angeführt wird. Die schäffersche Abbildung stellt ganz gewiß, ob schon die Farbe nicht aufs genaueste einschlägt, des Hrn. Bergraths Sph. *Carniolicam* vor; doch die Sph. *Caffra*, die der Ritter durch Hrn. Tullbagh von dem Vorgebirge d. gut. Hoffn. erhalten hat, ist, wenn wir nicht fast alle und jede Worte seiner auch genauern Beschreibung (*Mus. Lud. Ulr. p. 362.*) verläugnen wollen, ganz ein anderes Thierchen: Die Carniolica hat keine braungraue (*Fusco-Cinereas*), sondern grünblanke (*viridi nitentes*) oder grünlichblaue glänzende Oberflügel; darauf nicht flins rothe Punete (*punctis 5. sanguineis*) noch weniger von der beschriebenen Gestalt und Lage, sondern sechs (sie, wie bey der Sph. *Filipendulae* berechnet) hechrothe beträchtliche Mackeln, und diese mit weißen Rändern umgeben; welches Unterscheidungszeichen man nie hätte übergehen müssen; indem es das sichtbareste, und standhafteste ist: Aus einer grossen Anzahl dieser Schwärmer, die wir aus den Raupen erzogen haben, und aus mehr Hunderten, die wir in hiesigen Sammlungen und auf österreichischen Wiesen gesehen haben, war nicht ein einziger, der diesen Charakter nicht aufs deutlichste führte. Endlich haben unsere und des Hrn. Scopoli Stücke, die wir gesehen haben, kein rothes Maul, kleine rothen Punete vor und neben den Augen und auf dem Rücken, kleinen braunen Hinterleib mit rothen Einschnitten, und was dgl. m. ist; sondern über den Kopf und neben dem Rücken weiße Linien, einen schwarz-blauen Hinterleib, um denselben meistens einen breiten rothen Ring, sonst aber ganz kein Zeichen. Die Sph. *Virginca* des Hrn. O. F. Müller (*Manipulus Insectorum Taurinensis a Carolo Allionio editus*) ist ungezweifelt mit dieser unsern die nämliche Art. Denn die unterste aus den sechs rothen Mackeln ist auch bey unserm Schwärmer immer über quer sehr lang und schmal, bey einigen einzelnen Stücken aber auch durch die eindringende weiße Einfassung verschieden getheilet: wodurch freylich in dem müllerschen Stücke an der Stelle der sechsten Mackel fünf rothe Punete erscheinen konnten.

Selbst der gemeinste, und bekannteste von den kleinen fleckigsten Schwärmern, Sph. *Filipendulae*, der auf der 16. T. 6. 7. F. entworfen seyn soll, ist einigem Zweifel unterworfen. Beyde Figuren zeigen dort auf

den Oberflügeln nur 5. rothe Fleckchen, ein doppeltes an der Schulter, zwey im Mittelraume, und eines gegen den Unterrand; wo doch Hr. v. Linné bey Beschreibung der S. *Filipendulae* immer 6. Puncte schildert; oder wenn er auch einmal (Faun. Suec. 1097.) bey den Weibchen fünf gelten läßt, doch erklärt, daß der Abgang nicht an dem untersten Paare, sondern an dem obersten, oder nächstien bey der Schulter sey, welches bey dem andern Geschlechte in eine Mackel vereinigt erscheint. Wir haben sehr viele Stücke bey derley Geschlechtes, die jenen schäfferischen Figuren ähnlich sind, und wenn nach linnischer Auslegung die obersten zusammenstoßenden Fleckchen für einen gezählt werden, nur 4. Puncte aufweisen. Wir werden zu seiner Zeit etwas Gewisses zu bestimmen trachten.

*Phalaena Aesculi* Tab. 30. (heißt es im Anhange) Fig. 8. 9. Es ist ein Versehen des Druckers, diese Phalæna steht auf der 31. Tafel.

Eine dem Liebhaber verdrüslichere Irrung ist weiter unten bey der *Ph. Falcataria*, die auf der 54. T. stehen soll, aber erst auf der 64. vor kommt.

Im Betresse der 92. Tafel 5. 7. Figur ist umstreitig ein Verstoß untergelaufen. Diese 3. Abbildungen sollen der *Phalaenæ Noct. Partheniae* seyn; sie sind aber offenbar der *Phalaenæ B. Plantaginis*. Man darf sie nur mit den rösselschen Tom. 4. Tab. 24., auf die sich Hr. Linnæus bey der *Ph. Plantaginis* selbst beruft, zusammen halten. Und ohnehin, die schwarzen Oberflügel mit weissgelben unordentlichen Streifen, des Männchens (Fig. V.) gekämmte Fühlhörner, des Weibchens (Fig. VII.) rothe Unterflügel, u. dgl. m. stimmen nur mit der Beschreibung der *Ph. Plantaginis*, auf keine Weise aber mit jener der *Ph. Partheniae* ein.

Hast gleiche Bewandtniß hat es mit der 24. Tafel 6. 7. Figur. Es soll dort die *Ph. Exoleta* geschildert seyn, es ist aber ungezweifelt die *Ph. Verbasæ*: und muß uns davon die zugespitzte Halskappe, mit der die Phalæna den Kopf bedeckt (*Cucullus Lin.*) verglichen sich nie bey der *Ph. Exoleta* findet, schon für sich allein überzeugen. Man kann doch auch abermal die



rößlichen Schilderungen von diesen beyden Eulen Tom. 1. Cl. 2. phal. Tab. 23. und Tab. 24. zu Rathe ziehen, oder nur die der *Exoleta* von Hrn. Sulzer Tab. 16. Fig. 95. entgegen halten.

Der 51. Tafel legte zwei Figuren (11. 12.) durch welche die Ph. *Leucomelas* entworfen seyn soll, könnten leichter Glauben erhalten. So nahe kommen diese wohlgerathenen Bilder dem Begriffe, den sich jemand, der in der Insectengeschichte auch wohl erfahren ist, von jener *Phalane* machen kann, ohne sie gesehen zu haben. Doch wenn man sich an des Hrn. Ritters Beschreibung halten will, (und wir glauben, daß man sich, wenn nicht alles wanken soll, immer vorzüglich an die Beschreibung halten müsse) so können jene Figuren keinesweges für seine *Leucomelas* gelten. Diese muß nicht nur auf schwarzen Unterflügeln ein weißes Querband, wie jene Schilderungen, haben, sondern den ganzen oberen, oder an die Schulter stossenden Theil des unteren Flügels in Form einer cylindrischen Mackel, milchweiss zeigen: (alis inferioribus antice niveis, s. a medio ad basim lacteis: Syst. Nat. macula adhuc majore, ovata, alba, ad basin, sere dimidiam alam occupante. Faun. Suec.). Und hat hier keine Muthmassung einer Abänderung oder Spielart statt. Die von Hr. Schäffern geschilderte Eule fliegt hier zuweilen bey Sonnenchein so häufig, daß man in kurzer Zeit wohl hundert sameln könnte. Sie ist sich immer gleich. Die entgegen, welche den in des Hrn. Linnäus Beschreibung geforderten Charakter führt, ist bei uns selten, ein wenig größer, als jene, hat auf den Oberflügeln eine am Außewande breitere, mehr halbrunde und fast fleischfarbene Mackel, und ist sogar in jenen standhaft, daß sie an derselben Mackel einwärts einen Anhang eines weißen Häckchens zeigt.

Hier müssen wir noch, um den Verdacht einer Irrung von uns abzulehnen, aus Gelegenheit anmerken, daß eben diese Art, die *Leucomelas Lin.* von jener unterschieden sey, die Hr. Geoffroi L'alchymiste genenret hat; ob sich schon er, und Hr. Linnäus auf einander beziehen. Jener, da er seine Eule größtentheils weiß und schwarz fand, hielt vielleicht dafür, der Abgang der weißen Mackel auf den Oberflügeln möge wohl nur ein Spiel der Natur, eine Abänderung seyn; wie er denn bei Anziehung der linnesischen

Be-

Beschreibung jene Worte: *Macula alba humweggelassen hat*: Hr. von Linne entgegen wird jenem, da er sich bey seiner Alchymiste auf die Ph. Leucomelas *Lin.* berufen hat, leichthin geglaubet haben, ohne seine weitläufige Beschreibung zu lesen, in der er sonst freylich, nebst der fast doppelten Größe und dem Abgange des weißen Fleckens auf den Oberflügeln, an dem Umrande derselben hellere bräunlichte, gegen den Innenwinkel quer sich verbreitende Wellenlinien würde beobachtet haben; die bey der Leucomelas nie anzutreffen, bey der Alchymiste entgegen sowohl in allen unseren Stücken, als in der uns aus Sachsen (wo man die Naupie von Eichen gehabt zu haben glaubet) zugeschickten genauesten Abbildung immer verhanden sind.

Die dritte Figur der 90. Tafel wird in dem Anhange für die Ph. *Flavicornis* gesetzt. Dieses ist eine Irrung, die wir nicht so gleich zu entschuldigen wissen, und die unsre Muthmassung sehr zu bekräftigen scheint, daß der erwähnte Anhang nicht ein Werk des Hrn. v. Linne selbst, sondern etwa eines seiner jüngern Schüler sei. Die Ph. *Flavicornis* ist bey dem Herrn Ritter in seinen Beschreibungen eine Eule (*Noctua*) und kann also nach seinen Grundsätzen, auch das Männchen keine andere als borstensförmigte Fühlhörner haben, sie muß beynebens selbst unter den Eulen nur von mitterer Größe seyn ( *Descr. Rustica media Faun. Sicc. 1204.* ) wie die Ph. *Romicis*, Ph. *Braffiae*, u. dgl. m., frumm erhobene Seiten des Rückens haben, u. s. w. Die 90. Tafel zeigt uns aber in der 1. und 2. Figur das Männchen, (welches man doch nicht hätte verkennen sollen) mit sehr breit gekrämmten Fühlhörnern, das Weibchen aber von besonderer Größe, und mit einem walzensförmigten so dicken Leibe, daß man dergleichen auch bey der allergrößten bekannten Eule nicht findet. Endlich ist der in der dritten Figur vor gestellte weibliche Schmetterling in den schäfferschen Abbildungen schon auf der 44. Tafel 9. 10. Figur vorgekommen, und hat in dem Anhange für die Ph. *Bombyx Pudibunda* gegolten, die er auch auf beyden Tafeln deutlich ist. Die Abänderung oder der Unterschied zwischen einer und der anderen Schil derung ist so gering, daß Hr. Schäffer sie nur scheint wiederholt zu haben, um das Weibchen mit dem Männchen, daß er vielleicht bey Verfertigung des ersten Theils dieses Bandes nicht besaß, auf einer Tafel neben einander zu stellen. Er wird wenigstens nie vermuthet haben, daß, wenn man das Bild



Bild des Weibchens an einem Orte für das, was es ist, erkennen sollte, man es am andern für etwas so Verschiedenes ansiehen, das beygefügte Männchen aber ganz als unkennlich übergehen würde.

Von der Ph. Putataria haben wir schon oben bei ihrer Familie ange-merkt, daß auf der im Anhange bemerkten 67. Tafel 10, 11. Figur nicht dieser Spanner, sondern der Spinner Potatoria (sacm.) entworfen sey. Der Verstoß liegt nur in zween Buchstaben; man würde ihn dem Buchdrucker beymessen, wenn nicht die Stelle unter den Spannern, wo Putataria im Anhange steht, billig zweifeln machte, ob man je Potatoria habe setzen wollen.

Auf der 17. Tafel 2. 3. Figur soll die Ph. Atomaria stehen: sie erscheint aber eben so wenig als die Ph. Putataria im ganzen Bande. Den auf der erwähnten Tafel entworfenen Spanner hat man unrecht dafür angesehen: Er ist des Hrn. Linnäus Ph. Prunaria, Männchen und Weibchen. Die halb-gezähnten Flügel, die schwärzliche Mondmackel, und selbst die Größe sind davon überzeugende Merkmale. Die Ph. Atomaria muß viel kleiner seyn, (Descr. Minor, Faun. Succ. 1245.) so beyläufig, wie sie Frisch vorstellt (Ins. 13. Tab. 5.); und über alle Flügel dunkelbraune Querstreife haben (fasciis fuscis. Syst. Nat. & Faun. Succ.) von denen in jenen schäfferschen Abbildungen nicht das Geringste zu sehen ist.

Auch das auf der 19. Tafel 16. Figur vorgestellte Thierchen ist die Ph. G. Purpuraria nicht, wofür es im Anhange angegeben wird. Denn dieser gar nicht seltene Spanner hat immer alle vier Flügel orangen- oder doch ockergelb, an denselben den Unterrand, oder vielmehr den Saum, nebst zween Querstreifen über die oberen, purpurfarbt, alis Inteis, margine (postico ciliari, Fn. Succ.) anticarumque fasciis duabus purpureis. Syst. Nat. Deses Bild aber hat die unteren Flügel weiß, die oberen nur blaßgelb, den Rand ebenfalls weißgelb, die Querbänder aber vielmehr fleisch- als purpurfarben, und scheint eher die Ph. Pyralis sanguinalis L. zu seyn.

Eindlich können wir mit Vertrauen sagen, daß man sich in jenem Anhange auch die 76. T. 4. 5. F. beläugend geirret habe, und daß selbes Bild

keineswegs die Ph. G. Chenopodiata sey. Die dort geschilderte Spannerart (uns G. Mensuraria) fliegt in hiesigen Gegenden so häufig bey Tage, und die Ph. Chenopodiata ist uns so vielfältig aus der Naupe ausgekrochen, daß wir eine für die andere nicht wohl erkennen können. Doch sind sie sich nahe verwandt, und in mehreren Stücken so ähnlich, daß es sehr schwer fallen möchte, jemanden von ihrem wesentlichen Unterschiede aus den wenigen Worten des linneischen Natursystems allein zu überführen. Damit wir aber doch auch hier unsere Meinung in den Worten des Hrn. Mitters selbsten ge- gründet zeigen, so nehmen wir wieder seine vollständigere Beschreibung aus der Faun. Suec. zu Hilfe. Nach selber muß die Chenopodiata über die Oberflügel drey graue Queränder haben, von denen das erste an dem Schulterwinkel selbsten, und immer eines vom andern entfernet stehe: (*Fasciis tribus griseis, quarum prima ad basin, secunda spatio remota, angusta; tertia magis remota, latior.*) In jenem Wilde aber kann man entweder nur ein einziges grauliches, beyderseits gelbgerandetes Querband bemerken, oder, wenn man schen will, zwar drey Querstreife, einen grauen, und zween gelben, aber alle drey ganz im Mittelraume der Flügel vereinbart zählen. Die jüngste gelbe Farbe der Oberflügel, wie nicht minder das wellenförmigte schwärzlichste Strichchen an derselben Außenwinkel (*Alae superiores - - flavae, nitidiusculae, - - undulata litura linearis ad apicem alae superioris nigricans*) wird man in der Schilderung auch fast vermissen, und sonst mehr anderes, wenn man jene schäffersche Abbildung mit der von der Ph. Chenopodiata in Hrn. Kleemanns Beytrage Tab. 37. oder auch mit der bey Albin Tab. 47. Fig. 79. vergleichen will.

Bis bisher erstrecken sich unsere Anmerkungen über einige Abend- und Nachtschmetterlinge, die in gegenwärtigem Verzeichnisse schon oben irgendwo eingerückt sind. Wir fügen nun gleich auch hinzu, was wir im Betrfe fe einiger Tagsschmetterlinge, die erst unten folgen, bey jenen Bestimmungen beobachtet haben.

Der erste Falter, der im erwähnten Anhange aus den schäfferschen Bildern angeführt wird, ist Pap. *Aegeria*. Er ist in denselben richtig ent-



worsten, nur die Tafel ist nicht gut angezeigt; es heißt Tab. LXV. und der Falter kommt erst Tab. LXXV. vor.

Auf der 98. Tafel sind zween vieläugigste Falter entworfen. Vermöge der Bestimmung des Anhangs soll der erste (Fig. 3. 4.) der P. *Idas*, der andere aber (Fig. 5. 6.) der P. *Arion* seyn. Die linneschen Beschreibungen dieser Schmetterlinge stimmen doch weder mit einem, noch mit dem andern Gemälde ein. Der P. *Arion* muß auf der Oberseite in dem blauen Mittelraume der Oberflügel schwarze Fleckchen haben (disco caeruleo maculis atris Syst. Nat.) in disco caeruleo punctis nigris septem confertis, Fn. Suec. Man kann sein Bild bey Nösel Tom. 3. Tab. 45. Fig. 3., und bey P. Poda Mus. Graec. Tab. 2. Fig. 4. sehen. Die erwähnte schäffersche Abbildung (Fig. 5. 6.) stellt eine besondere Falterart vor, die wir nach Poedda und Scopoli *Corydon* nennen. In dem Natursysteme bezicht sich Hr. Linnäus bey dem P. *Arion*, nebst andern auf Hrn. Sulzer (Bennzeichen der Ins.) T. 14. F. 87. Die hier angeführten Ursachen zeigen doch, daß auch hierin einige Irrung liegt, und dort nicht dieser Falter sondern etwa (es ist nur eine blau Oberseite vorgestellt) unser P. *Adonis* entworfen ist.

Der P. *Idas* hatte einst in der Fauna Suec. als eine besondere, obschon zweifelhafte Art seine eigene Stelle; nummehr aber wird er in dem Syst. Nat. als das Weibchen des P. *Argus* angegeben. Dieses Weibchen ist auf der Oberseite jederzeit braun; und so wurde auch schon der P. *Idas* von Rajus (alis supinis pullis) und vom Hrn. Geöffroi nach Hrn. Linnäus (*L'argus brun.*) weitläufiger aber von diesem selbsten Fn. Suec. (ab Argo differt alarum lateris superioris colore, qui non ut in illo caeruleus, sed omnino nigrofuscus est) beschrieben. Obschon aber andere Worte des Hrn. Ditters, als P. *Idas* alis ecaudatis caeruleis Syst. Nat. die Sache wieder ein wenig verwirren; wird doch immer als ein noch weniger zweifelhaftes Kennzeichen desselben Weibchens oder des P. *Idas*, ein auf der Oberseite der Unterflügel aus gehäuften rothgelben Augenchen zusammengesetzter Randstreif angegeben (Fascia terminali rufa ocellari, Syst. Nat. u. Fn. Suec.). Nun aber kommt in der schäfferschen Schilderung ganz kein solcher Randstreif vor, und die Oberseite aller Flügel ist, außer einigen schwarzen Randpunkten, einfärbigt himmel-

mel- oder hochblau bemahet. Es ist das Männchen unsers P. Adonis, ob- schen nicht in seiner wahren Schönheit entworf'en.

Den P. Cardamines will der Anhang auf zwei verschiedenen schäffer- schen Tafeln, auf der 91ten Fig. 1. 3. und auf der 79ten Fig. 2. 3. ge- schildert wissen. Auf jener befindt er sich ganz gewiß, aber nicht auf der letztern. Es ist der P. Daplidice, der dort vorkommt, der freylich dem Weib- chen des P. Cardamines sehr ähnlich ist, sich aber doch von demselben, beson- ders durch die brauen, oder schwarzen Maculae im Mittelraume der Ober- flügel (Maculae - fuscae in disco. Lm. Syst. Nat.) standhaft und deutlich un- tercheidet.

Die 82. Tafel soll den P. Hermione aufweisen: uns scheint sie aber vielmehr den nämlichen Falter, der sich auf unserer Iten Tafel (b) Fig. 9. a. b. zeigt, (P. Proserpina) vorzustellen. Freylich müssen wir gestehen, daß wir kaum in der ganzen Menge der Schmetterlingarten zwei andere kennen, die unter sich mehr Ähnlichkeit als diese hätten; besonders wenn die letztere schon einige Tage geslogen ist: und ein solches Stück mag wohl von der schäf- fischen Schilderung das Urbild gewesen seyn, denn sonst sieht dieser Falter mehr einem schwarzen Sammet ähnlich; wo entgegen jener der P. Hermione mit brauen Flügeln schon aus der Pupe kriecht. Wir sind von dem Unter- schiede der Arten durch die gar zu merklich verschiedenen Raupen, welche wir öfter erzogen haben, gänzlich versichert. Allein wie können wir auch unsere Leser unterdessen einigerweise überzeugen? Vielleicht doch wieder aus den Worten des Hrn. Linnäus selbst. Der P. Hermione muß über alle brauen Flügel ein bleiches Querband, und auf den untern einen Punct haben, (alis -- fulcis, fascia pallida, --- posticis supra puncto: Syst. Nat.) In dem Musaeum Lud. Ulr. Reg. pag. 281. wird solches noch mehr erklärt, und das Querband besonders der Oberflügel als bleichgelb beschrieben (Pri- mores supra --- fascia pallide flavescens, --- subtus fascia -- magis flava. Posticae supra -- fascia pallida, flavescens). Der schwarze Punct aber be- kennt nun auch einen weißen Mittelpunct, und wird also eine Art eines Augchens oben und unten (Posticae supra punctum nigrum centro albo, pone fasciam --- subius punctum nigrum centro albo, --- uti supra).

Nun aber zeigt die schäffersche Abbildung keinen solchen Punct, und unsere Stücke haben wenigstens auf der Oberseite, wie ganz keinen Punct, also nie ein gelbliches, sondern jederzeit ein schneeweisces Band.

Die 7te Figur der 97ten Tafel lässt der Anhang den P. *Hippothoe* seyn. - - Wäre es nicht vielleicht am besten, über diese Citation wegzugehen? Da, wenn dies Weggehn nicht Gutheissen schiene; und aus welchem Grunde sie gutheissen? Oder auch aus welchem verwerfen? In der That muss es doch einer aus den drey bekannteren feuerfarbenen oder rothgoldschimmernden Faltern, *Hippothoe*, *Virgaureae*, oder *Phlacas* seyn: die Oberseiten ihrer Flügel ändern, besonders nach der Verschiedenheit des Geschlechts, an Farbe und Zeichnung oder den schwarzen Flecken sehr ab, nur durch ihre Unterseiten unterscheiden sie sich standhaft. Aber eben da führen wir auf dem Sande. Hr. Schäffer lässt uns diese Seite errathen; er stellt nur die obere vor. Aber Hr. v. Linné, wird man sagen, unterscheidet ja diese Falter auch durch die Oberseite; ja er macht in dem Syst. Nat. von der Unterseite des P. *Virgaureae* nicht einmal eine Meldung? - - Nun, man sehe, was er schreibt. Von dem P. *Phlacas*: er habe mit schwarzen Puncten besetzte, ein wenig ausgezackte Flügel (zu verstehen die Untern, nahe an dem Innemwinkel (alis subangulatis fulvis nigro-punctatis)). Von dem P. *Virgaureae*: er habe gleichfalls ein bischken ausgezackte Flügel, und darauf zerstreute schwarze Fleckchen (alis subangulatis fulvis --, punctis atris sparsis). Von dem P. *Hippothoe* endlich: seine Flügel seyn ganz genau gerundet, und unbemerkelt (alis integrerrimis, supra fulvis immaculatis). Nun das schäffersche Bild hat unbemerkelte aber offenbar ein wenig ausgezackte oder geschweifte Flügel (alis subangulatis immaculatis). Es stellt also keinen von allen dreyen vor. - - Aber andere Entomologen, die Hr. Linnéus anzieht, werden, wie sonst öfter, so auch hier, uns abhelfen? - - Wir versuchen es: für den P. *Hippothoe* wird keiner angeführt: für den P. *Phlacas* vor andern der Merian 164. Tafel, die sich in unserer Ausgabe nicht befindet; dann des Majus Beschreibung, die mit jedem Weibchen von allen drey Arten einstimmt; endlich unsers Poda P. *Virgaureae* γ, oder dieses Falters zweynte Abänderung, vorgestellt Tab. 2. Fig. 5.; welche ganz gewiss P. *Phlacas* ist; für den P. *Virgaureae* aber, des Hrn. B. N. Scopoli n. 462. Es ist dort ein Geschlecht

(das)

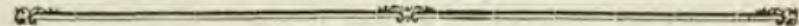
(das Männchen) des P. *Virgaureae* deutlich und gewiss beschrieben; aber für das andere Geschlecht ist, wie es scheint, der P. *Phlaeas* genommen worden. Für jenes wird dabei Nösel's Tom. 3. Tab. 45. Fig. 5. 6., für dieses aber eben desselben Tom. 3. Tab. 37. Fig. 6. 7. angezogen: doch diese sind zwei verschiedene Arten, und keine die *Virgaureae*. Hr. Geoffroi zeigt an der vom Hrn. Linnäus angegebenen Stelle (Tom. 2. p. 65. n. 35.) nicht genugsam an, von welcher der drey Arten das Weibchen, das er als den P. *Virgaureae L.* beschreibt, gewesen sei, vermutlich von dem P. *Phlaeas*; er führt ebenfalls Nösel's Tom. 3. Tab. 45. F. 5. 6. an. Und auf eben diese rößelsche Tafel und Figur bezieht sich der Hr. Ritter selbst: wo dieselbe doch den Kennzeichen, die er in der Fauna Suec. von dem P. *Virgaureae* genauer angegeben hat, ganz zuwider ist. Diese Schwierigkeiten beobachteten wir nicht zuerst; es haben sich schon andere Liebhaber der Insectenkenntnisse darin verwirkt gefunden: wir glauben daher einigen einen Dienst zu leisten, wenn wir hierüber unsre Meinung erklären.

Wir erachten, man müsse sich vorzüglich an des Ritters Fauna Suecica halten: nach dieser hat das Männchen des P. *Virgaureae* ein wenig zartliche Flügel ohne Mackeln oder Puncte, und dessen Abbildung ist die schäffersche 7te Figur der 97ten Tafel, wovon bisher die Frage war. Die Unterseite ist viel entscheidender, immer sein eckergelblich mit einer Querreihe weißer Fleckchen nahe am Unterrande. Im Betriffe dieser Unterseite findet man bei dem Weibchen keinen Unterschied, aber oben hat dasselbe sehr viele schwarze Fleckchen. Und diese Oberseite des Weibchens ist es, die nunmehr in dem linnischen Natursysteme allein beschrieben wird. Der P. *Hippothoe* hat ganz ungewöhnliche Flügel, die Unterseite der intern silbergrau mit einem rothgelben Querbande am Unterrande. Das Weibchen, das zuweilen doppelt so groß als ein *Virgaureae* ist, hat wieder auf der Oberseite viel längliche schwarze Puncte, das Männchen aber, welches bey Nösel Tom. 3. Tab. 37. Fig. 6. 7. auf beyden Seiten sehr gut geschildert zu sehen ist, zeigt nur ein schwarzes Strichchen auf den Oberflügeln, und selbst dieses nicht jederzeit. Hr. v. Linne muß bei seiner Beschreibung in dem Natursysteme freilich ein Männchen, das ohne dieses Zeichen war, vor sich gehabt haben. Der P. *Phlaeas* endlich, der kleinste aus diesen drey Arten



ist bey Nösel Tom. 3. Tab. 45. Fig. 5. 6. entworfen. Er hat die Unterflügel, fast nach Art des *P. Virgaureae* ein wenig ausgezähnt, derselben Oberseite, außer einem gezähnten Randstreife, verdunkelt, die Unterseite fast aschfarben, oder röthlichgrau mit einem trübrothen Querstriche am Unterrande. Und diese Merkmale können unterdessen diese Arten zu bestimmen hinlänglich seyn.

Nun ist eine Beziehung des Anhangs noch übrig, der wir nicht befallen können: die 2. und 3. Figur der 58ten Tafel sollen den *P. Jurina* schildern: sie stellen aber den *P. Maera* vor. Man halte sie nur mit Nösel's Tom. 3. Tab. 34. Fig. 7. 8., wo, auch nach Hrn. Linnäus, der *P. Jurina* entworfen ist, zusammen; und sehe, aber mit Augen eines Naturforschers, ob sie sich wohl gleichen: oder erinnere man sich, daß der *P. Jurina* auf den Unterflügeln ganz kein Auge, sondern höchstens einen schwarzen Punct auf derselben Unterseite haben müsse (*Lin. Syst. Nat. u. Faun. Suec.*); Hrn. Schäffers Abbildung aber oben drey, unten sechs deutliche Augen zeigen; welches eben das Kennzeichen des *P. Maera* ist. *Lin. Syst. Nat.*



### Dritte Gattung der Schmetterlingordnung. Die Tagschmetterlinge oder Falter. (*Papilioes L.*)

Les Papillons. Reaum., Geoffr. &c..

Diese Schmetterlinge haben Fühlhörner, die am äußersten Ende dicker und meistens knöpfig oder kolbenförmig sind; sie halten im Sitzen die Flügel in die Höhe, und fliegen bey dem Tage. Die Raupen, aus denen sie kommen, haben 16. Füße, den zuglichen Kopf merklicher vom Leibe abgesondert, und sind träge und langsam. Die Verwandlung geschieht insgemein in freier Luft ohne Geweb, in eine eitliche Puppe,

† Ge-

+ Gemeinförmige Raupen.

A. Afterwicklerraupen.

Larvae Tortriciformes.

Großköpfige Falter.

Papiliones Plebeji. *Urbicolae L.*

*Les Eftropies. Geffr. Les Bourgeois. Selae Thes. Tom. 4. in ind.*

Diese Raupen sehen einigen der Nachtschmetterlinge viel ähnlich; sind fast nackt, ihr Leib ist gegen einem und dem andern Ende geschmeidiger, der Kopf kuglig, ein wenig gespalten. Sie wohnen gern in zusammengespinneten Blättern, und verwandeln sich, nach Art der Wicklerraupen, in einem Gewebe in eine denen der Nachtschmetterlinge ähnliche Puppe. Die Falter haben sechs gleiche Füße, kurze Fühlhörner, insgemein auch einen kurzen, dicken Leib und grossen Kopf; tragen im Sitzen die Flügel, besonders die untern nur halb erhoben.

- |   |   |
|---|---|
| 1. Malvenfalterraupe (Malvae Sylveticæ &c.)   | Malvenfalter — — — P. <i>Malvae. L.</i><br>Le papillon de la Guimauve, Reaum.                       |
| 2. Mannstreuf. R. ( <i>Eryngii campestris.</i> )  | Mannstreuf. — — — P. <i>Tages. L.</i><br>Le papillon grisette. Geffr.                               |
| 3. Kartens. R. ( <i>Dipsaci Fullonum.</i> )<br>La chenille du chardon à foulon.<br>Geffr. | Kartens. — — — P. <i>Fritillium.</i><br>Le plein-chant, Geffr. (*) (P. <i>Fritillarius. Poda.</i> ) |

4. Pelt-

(\*) Dr. Geoffroi beschreibt (Hist. des Infl. Paris. T. 2. p. 67. n. 38.) offenbar diese Art, die bei Nösel Tom. 1. cl. 2. Pap. Tab. 10. Fig. 7. entworfen ist; ob er schon den Malvenfalter des Hrn. Linnäus, auf den er sich beruft, und von dem er bei dem P. *Malvae* entgegen angeführt wird, zu beschreiben glaubet. Beide ziehen auch jene röthliche rote Tafel an, ohne doch eine aus den drey dort vor kommenden Figuren zu bestimmen. Und freylich die 5te und 6te Figur stellen den Malvenschmetterling deutlich vor; den Unterschied der

7ten aber hat Nösel selbst angemerkt (59. S.) mit den Worten: „Die siebente Figur stellt einen Papilion vor, welcher mit den vorigen fast von gleicher Art zu seyn scheinet. Ich habe au ihm sowohl eine verschiedene Farbe, als auch mancherlei Flecken gefunden; noch keinen aber aus seiner Raupe gezogen.“ Und wie gemein sind doch die Malven- oder Pappelraupen? wie oft hätte man diesen geoffroischen, eben nicht sehr seltenen Falter daraus erhalten müssen, wenn er nur eine Spielart des P. *Malvae* wäre? Und wie hätte Dr. Geoffroi im Gegenseitig



4. Peletschensf. R. (Coronillae variae.)	Peletschensf. — — — P. Comma. L.
5. Schmelenf. R. (Aitae montanae &c.)	Schmelenf. — — — P. Linea. Müller La bande noire. Geoffr. Inf. Taurin. (P. Sylvestris. Pola.)
6. Unbek. R. — — — — —	Goldgelber oben hellbrauner, unten gleichfleckiger. — — — — — P. Brontes.
7. Unbek. R. — — — — —	Schwarzbrauner, unten weißlich evrundgelecker. — — — — — P. Steropes. Le miroir. Geoffr.

## B. Scheinsspinnraupen.

Larvae Bombyciformes.

## Durchsichtige Falter.

Papiliones Heliconii. Z.

Die Raupe, die wir da kennen (\*), ist fast durch ihre ganze Länge gleichdick, fleckig, mit kurzen Haaren und mit Knöpfchen, wie verschied-

theile seine Raupe nie auf Malven, sondern immer nur auf den Kartendisteln oder Weißkarten (wovon wir auf sein Zeugniß im Deutschen die Art benennen) finden können?

Dass auch die schäffersche Abbildung (Elem. t. 94. f. 9.) die Hr. Linndus bei dem P. Malvae anführt, nicht dieser, sondern vielmehr der Kartenfalter sei, wird man nunmehr von selbst bemerken. Der vorzüglichste Unterschied dieser zweien Schmetterlinge besteht in des ersten gezähnten, und des andern ungezähnten Flügeln; welches nie einer Veränderung unterworfen ist. Wären Größe und Farbe eben so sichere Unterscheidungszeichen, so würden wir hier noch eine Art nach der dritten einrücken. Es ist ein Falter, der ein wenig seltener als jener, um die Hälfte kleiner, auf der Unterseite der Unterflügel, wo jener olivengrau, ziegelroth oder zimbersfarben, sonst aber fast mit

den nämlichen weißen Flecken besetzt ist. Wir lassen ihn, bis uns etwa die Raupe vom Ge- gentheile überzeugt, eine Abänderung seyn.

(\*) Die gar zu sonderbare, hier angezeigte Ähnlichkeit der zweien Falter lässt uns fast mit Gewissheit schließen, dass auch ihre Raupen und Puppen in den wesentlichsten Stücken einander ähnlich sind. Wir haben es schon oft gewagt, nach unserer gegenwärtigen Einrichtung aus gewissen Merkmalen der Raupen auf die Schmetterlinge oder entgegen von diesen auf jene zu ratthen, und haben uns sehr selten betrogen. Um diese kleine Familie aber zahlreicher zu machen, müßte man dem Hrn. v. Linne PP. Piera und Horta sammt mehre andern dergleichen Arten aus einem und dem andern Indien entlehnen. Wenn man dem Ge- gen

dene der Spinnraupen, besetzt; hat auf dem Genicke eine Offnung, woraus sie eine fleischigste Gabel hervorruken kann. Die Verwandlung geschieht in einem geringen Gewebe in eine Puppe, die ganz eines Spinners zu seyn scheint. Die Falter gehen auf sechs gleichlangen Füßen; haben einen sehr kurzen, dicken und haarigen Leib, (die Weibchen unter demselben einen Anhang von einer hautartigen Schale,) kurze Fühlhörner, länglichtgeründete, einestheils durchsichtige Flügel, die untern am Innenrande ein wenig ausgeschweift; die denn auch in der Nähe den Leib nicht umfassen, und sich oben nicht ganz zusammenfügen.

1. Hauswurz. R. (Sedi albi &c.) Hauswurz. — — — P. Apollo. L.  
La chenille du Sedum ou de la jou-  
barbe. De Geer.
2. Unbek. R. — — — — — Weißer am Außenrande  
schwarzgespckter F. — P. Mnemosyne. L.

### C. Spreckenraupen.

#### Larvae Variegatae.

### Großschwanzige Falter.

#### Papilioes Equites (\*) L.

Les grands Portes-queue. Geoffr. Les Pa-  
ges, Thes. Sebae.

Diese Raupen sind roth: oder auch schwarzspieglicht, vorne sehr dick; ziehen den kleinen stumpfen Kopf gern unter den ersten Ring zurück; in diesem haben sie, wie die vorhergehenden, eine fleischigste Gabel zu ihrer Be- schützung verborgen. Sie verwandeln sich in freyer Luft in eine eckliche,

X vor:

gewärtigen, oder doch die erste davon (Apollo) im Deutschlande fremd: (Qu'on n'a point ni en France, ni en Angleterre, ni en Allemagne --- Mem. des Ins. p. 282. & 283.). Aber nebst dem, daß dieser schöne Falter in der Obersteiermark und, nach Hrn. Schäffers Zeugnisse in der Gegend um Regensburg häufig fliegt; findet man ihn auch schon ein Paar Meilen außer Wien an den Bergen bey Mödling gegen Baden und Lilienfeld. Die an-  
dere Art (Mnemosyne) ist wieder in der Ober-

steiermark, und bey Schemniz in Ungarn ge-  
mein, hier aber seltener; doch haben wir, auf  
Anleitung des in der Naturkunde erfahrenen  
Hrn. Hofräths v. Mygind, auch diese schon  
zwischen den Bergen bey Mödling angetroffen.

(\*) Die Arten dieser ansehnlichsten Fa-  
milie haben fast alle ihren Wohnsitz in andern  
Welttheilen; unserm Europa sind, soviel bis-  
her bekannt ist, nur diese drei Arten, gleich-  
sam als Schaumuster davon jugeheilte.



vorne doch fast nur einspitzige Pupe, die insgemein wagerecht aufgehängt ist. Der Falter obere Flügel haben fast einen längern Unten- als Innenrand; die untern laufen in einen sehr merklichen Schwanz oder doch große Zähne aus; sind am Innenrande hohl ausgeschweift, und lassen, wenn die Falter auf ihren sechs Füßen ruhen, den buntgestreiften Leib unbedeckt.

\* Mit blattrothen Flecken  
auf der Brust. *Eques Tros.*  
*L.*

1. Österluzenz. R. (*Aristolochiae Clematis.*)

Österluzenz. (\*)

P. Polyxena.

(*P. Hypermenelaus Scop.*)

\*\* Mit einer Augenmacel  
am Innenwinkel der Un-  
terflügel, ohne Flecken auf  
der Brust. *Eques Achiles.*  
*L.*

2. Fenself. R. (*Anethi foeniculi.*)  
La belle Chenille du fenouil. *Resum.* &c.

Fenself. — — — P. Machaon. L.  
Le papillon à queue, du  
fenouil. *Resum.* & *Goffr.*

Basse la Reine. *Gronov.*

3. Mandelf. R. (*Amygdali communis.*)

Mandelf. — — — P. Podalyrius. L.

Le bamb. *Goffr.*

## D. Rückenstreifraupen.

### Larvae Mediostriatae.

## Weisse Falter.

### Papillones *Danai candidi.* L.

Les Brassicaires. *Goffr.* Les Butyracés. *Sela.*

Diese Raupen haben einen schlanken Leib, der nur ein wenig, sowohl gegen den kleinen runden Kopf, als gegen den Schwanz geschmeidiger, durchaus mit sehr kurzen feinen Haaren besetzt, und mit helleren oder dunkleren Streifen, sonderbar über die Mitte des Rückens, nach der Länge bezeichnet ist. Sie verwandeln sich in eine Pupe, die am Hinterleibe und um die Mitte mit Fäden fest gemacht aufrecht steht, ein wenig eckig ist, und sich vorne in eine Spize endet. Die Falter stehen auf sechs Füßen, ihre ungezähnten Flügel bedecken, und umfassen in der Ruhe den Hinterleib, und legen sich oben gänzlich zusammen; sie sind weiß; nur

et

(\*) Man sehe von diesem Falter unten die Erklärung des Titellupfers nach.

etwa ein und andres schwarzes Fleckchen, und die unteren Seiten der Unterflügel ausgenommen, die bey einigen gelblich, bey andern grünlich sind.

- \* Die Raupe auf Bäumen, mehe baastige und braun.
- 1. Weißdornf. R. (Crataegi Oxyacanthae.) La chenille d'aubépine. Reaum.  
Weißdornf. — — — P. Crataegi. L.  
Le papillon blanc d'aubépine. de Geer.  
Le Gau. Geoffr.
- \*\* Die Raupen auf Kohlkräutern, und grünlich.
- 2. Kohlf. R. (Brassicace oleraceae &c.) La plus belle chenille du chou. Reaum.  
Kohlf. — — — P. Brassicae. L.  
Le grand papillon blanc du chou. Geoffr.
- 3. Nübenf. R. (Brassicas Rapae &c.) La petite chenille verte du chou. Reaum.  
Nübenf. — — — P. Rapae. L.  
Le petit papillon blanc du chou. Geoffr.
- 4. Nübesaatsf. R. (Brassicas Napi &c.) La chenille verte du navet. Reaum.  
Nübesaatsf. — — — P. Napi. L.  
Le papillon blanc veiné de vert. Geoffr.
- 5. Senff. R. (Sinapis arvensis &c.) Sc. v. Linne.  
Senff. — — — P. Sinapis. L.
- 6. Wauf. R. (Resedae luteae.) (\*) Le papillon persillé bâtarde. Thef. Sebae.  
Wauf. — — — P. Daplidice. L.  
Le papillon persillé. Thef. Sebae.
- 7. Bergfressef. R. (Cardamines impatiens &c.) Bergfressef. — — — P. Cardamines. L.  
L'aurore. Geoffr.  
Le papillon persillé. Thef. Sebae.

## X 2 Stein

(\*) Wau war sonst der eigentliche Name derjenigen Art von der linneischen Pflanzengattung Reseda, die zum Färben gebraucht wird, *Reseda Luteola*. Es mangelt aber bisher an einem schicklichen Namen sowohl insgesamt für die Gattung als ins besondere für die hier gemeinte Art *Reseda lutea*, auf der wir die gegenwärtige Falterraupe schon einmal gefunden haben. Dr. Dieterich (p. R.) nennt die Gattung Harnkraut; aber mit diesem Namen haben andere Naturkundige schon die *Hernaria glabra*, das *Antirrhinum Linaria* und die *Ononis spinosa* bezeichnet. In der erfurtschen deutschen Nomenklatur der linneischen Gattungen wird für den Gattungsnamen Wau gebraucht. Und dies nehmen denn auch wir unterdessen an: Die *Reseda Luteola* kann gleichwohl Färberwau, wie die *R. lutea* Gelberwau heißen. Den einfachen Namen von der Gattung aber anstatt des zusammengefügten von einer Art der Pflanze zu beau-then muss man uns bey der Fügung mit dem Schmetterlinge und der Raupe schon meistens erlauben; besonders da die Erfahrung fast täglich



## E. Seitenstreifraupen.

Larvae Pallidiventres.

## Gelbe Falter.

Papiliones *Danai Flavi*.

Diese Raupen sind ebenfalls lang, fast durchgehends gleichdicke, mit so kurzen Haaren besetzt, daß sie nackt zu seyn scheinen, auf dem Rücken matt- oder dunkelgrün ohne Mittelstreif, auf der untern Hälfte des Leibs bleich, und an den Seiten mit einem gelblichen Streife bezeichnet. Sie verwandeln sich in eine vorne einspitzige, in der Mitte schneidigt gewölbte Pupe, die mit fest angesponnenem Hinterleibe in einem schlaff gespannten Faden um die Mitte, fast wagerecht hängt, oder doch nur halb aufrecht steht. Die Falter ruhen auf sechs Füßen; sind fast einfärbig gelb; haben auf dem Mittelraume der Unterflügel oben ein orangefeliges, unten ein silberweisses, brauneingefasstes Augenfleckchen (\*).

\* Die Flügel ein wenig zus.  
gezogen.

1. Kreuzdornf. R. (*Rhamni cathartici*  
&c.)

La chenille verte du Frangula. De  
Geer.

Kreuzdornf. — — — P. *Rhamni L.*

Le citron. Geoff.

## 2. Kron-

täglich bestätigt, daß man Raupen, die man auf einer bestimmten Art einer natürlichen Pflanzengattung gefunden hat, insgemein mit einigen andern Arten der nämlichen Gattung eben so gut nähren kann. Welches vielleicht auch der Kräuterkunde mit der Zeit in gewissen Stücken noch mehr Licht geben wird.

(\*) Die hier enthaltenen Arten haben mit den nächst vorgehenden fast zu viele Verwandtschaft; und wir waren sehr geneigt, sie in eine Familie zu vereinbaren; denn die Weibchen von der ersten und zweyten Art sind mehr weiß

als gelb, und das Männchen von der letzten der vorgehenden Familie ist fast zur Hälfte orangefarben, die Raupe und Pupe davon gehörten aber fast ganz hieher. Man kann es doch auch für einen sehr deutlichen Übergang ansehen: besonders da schon der drey gegenwärtigen Arten rothe Fühlhöcker, wolliger Rücken, orangefarbene Flecken und silberweisse Augenflecken, die im Mittelraume der Unterflügel auch bei dem P. *Sennae L.* und einigen andern ost- oder westländischen gelben Faltern genau vorhanden sind, einen genugsame Unterschied für Familien zu gründen scheinen.

2. Kronwickens. R. (*Coronillae variae.*)  
 3. Geißtaudens. R. (*Cytisi austriaci*  
 &c.)

## F. Zweyspitzerauen.

### Larvae Subfurcatae.

\*\* Die Flügel ganz und mit  
 (schwarzen Außenende.  
 (\*))

- Kronwickens. — — — P. Palaeno. L.  
 Geißtaudens. — — — P. Hyale. L.  
 Le Souci. Geoffr.

## Randaugigte Falter.

### Papiliones Nymphales Genfati. I.

Les Grimpans. Geoffr. (\*\*)

X 3

Der

(\*) Dieses ist ein beträchtlicher Unterschied, den vielleicht jemand auch bei zwei aufeinander folgenden Arten für einen allzugroßen Abstand halten wird: doch, wenn man von dergleichen gelben in andern Welttheilen lebenden Arten nur diejenigen, die in europäischen und selbst in wienerischen Sammlungen nicht selten sind, dazwischen sehen will, wird man einen sanften Uebergang und dadurch eine genaue Verbindung finden. So sehr aber die erste und zweyte Art voneinander entfernt scheinen, so ähnlich sind einander die zweyte und dritte. Sie unterscheiden sich in der That fast nur durch die Blässe, oder Wölle der Farbe, die sonst zufällig ist: wie dem Hr. B. N. Scopoli diesen Unterschied nur für eine Abänderung des Geschlechts gehalten hat (P. Hyale — — *Nas* alis aurantiis, — — *Faemina* — — *sulphureis*, — — *Variat 3.* — — *pallidioribus*). Wir hatten vielmehr Männchen und Weibchen der letzten Art für zwei verschiedene Arten angesehen; bis uns die entdeckten Raupen vom Gegenthalse überzeuger haben. Hr. v. Linne scheint das Männchen nicht gekannt zu haben. Denn wo er bei dem P. Hyale von dem schwarzen Außenwinkel der Obers-

flügel Melbung thut (Faun. Suec.), schreibt er zugleich, daß dieser schwarze Rand durch ein gelbes Band gewissermaßen in zweien Theile geschieden sei: welches bei dem P. Palaeno an beiden Geschlechtern, und bei dem P. Hyale an dem Weibchen, nie aber an dem Männchen zu sehen ist. Vielleicht ist dieses Männchen doch unter einem andern Namen, des P. Trite, beschrieben. Hierüber hat schon Hr. B. N. Scopoli bei den Spielarten des P. Hyale einen Zweifel aufgeworfen. Wenigstens scheinen einige Abänderungen des erwähnten Männchens mit der auch genaueren Beschreibung des P. Trite (Mus. Lud. Ulr. p. 248.) ganz wohl einzustimmen. Für Anfänger merken wir noch an, daß bei dem P. Hyale (Syst. Nat.) in der Beziehung auf Hrn. Schäffers Elementa entomol. ein kleiner Verstoß untergegangen ist. Es ist an der bemerkten Stelle (Tab. 94. f. 7.) der P. Rhamni deutlich, der P. Hyale aber in demselben Werke nirgends entworfen.

(\*\*) „Papillons maçons où Grimpans, parce qu'ils grimpent le long des murailles.,, Geoffr. Hist. abr. des Ins. Tom. 2. p. 27.



Der Leib dieser Rauwen läuft vorne und noch mehr zurück geschmeidig zu; der Hinterleib endet sich jedesmal in zwei kleine Spitzen; der Kopf ist fast kugelicht, nur vorne ein wenig gedrückt. Die meisten sind mit feinen weißlichen Haaren besetzt, und nach der Länge bleicher und dunkler gespreist. Die Verwandlung geschieht insgemein in freier Luft; die Puppe hängt gestürzt nur mit dem Schwanz fest; sie ist kurz, und hat vorne zwei kleine voneinander entfernte Spitzen. Die Falter haben das erste Paar ihrer sechs Füße (wenn jene doch Füße zu nennen sind) nicht halb so groß als die übrigen, die Flügel meistens bräunlich, auf denselben nahe am Unterrande einige Neugchen, oder runde schwarze, etwa wieder gleich eingefasste Flecken mit einem weißen Mittelpunkte.

\* Mit vielen Neugchen und stumpf gezähnten Flügeln.

1. Lieschgrasf. R. (*Phlei pratensis.*) Lieschgrasf. (\*) — — P. Galathea. L.  
Le demi deuil. Geoffr.
2. Queckgrasf. R. (*Tritici repensis.*) Queckgrasf. — — P. Aegeria. L.  
Tircis. Geoffr.
3. Unbek. R. — — — — Goldgelb und braungefärbt. — — P. Megaera. L.
4. Risengrasf. R. (*Poae annuae &c.*) Risengrasf. — — — P. Maera. L.  
Le Satyre. Geoffr.
5. Taumelgrasf. R. (*Lolii temulenti.*) Taumelgrasf. — — P. Dejanira. L.  
(P. Achine Scop.)  
La baccante. Geoffr.

6. Un-

(\*) Diese Art hat auf der Unterseite der Unterflügel insgemein sechs Neugchen, zuweilen doch weniger, zuweilen auch gänzlich keines. Und dergleichen Abänderungen kommen auch bei einigen andern von den übrigen Arten vor; die wir zu seiner Zeit genau bemerken werden.

(\*\*) Nach Hrn. v. Linne soll diese Raupe auf einem Baume, auf dem Alpenkreuzdorn wohnen (Habitat in *Rhamno alpino Germaniae*). Er beruft sich auf Hrn. Schreber. Und dieser - - ? Sollten wir sehr irren, wenn wir glau-

ben, daß er diese Meinung aus des Hrn. Scopoli Entomologia geborget habe, wo man von dem P. Achine ausdrücklich liest: In Frangula ora folii integræ, seu *Rhamno alpino*? -- Über Hrn. v. Linne Scopoli muß doch die Raupe auf dieser Kreuzdornart gefunden haben? -- Wir vermutthen, er habe von dem Aufenthalte des Falters zwischen Bäumen von solcher Art, auf die Nahrung der Raupe geschlossen. Denn so hat er auch dem P. Hermione L. den Namen, den man von dem Futter der Raupe zu entlehnen pflegt, von Buchen (*Fagi*) beigelegt; weil

6. Unbek. N. — — — — — Kupferbrauner, unten  
weissgefleckter ♂. — P. Ligia. L.  
7. Hundsgrasf. N. (*Dactylis glomeratae &c.*) Hundsgrasf. — — — P. Medea.  
8. Rindgrasf. N. (*Poa pratensis.*) Rindgrasf. (\*) — — P. Jurtina. L.  
Myrtill (*L'autre Sexe Cory- (Sexus alter Janira. L.)*  
don) Geoffr.  
\*\* Mit vielen Augenchen, aber  
ganz runden Flügeln.  
9. Unbek. N. — — — — — Zimmetbrauner schwarz-  
punctirter ♂. — — P. Pytha.  
aus Rädchen.  
10. Blutgrasf. N. (*Panici sanguinalis.*) Blutgrasf. — — — P. Medusa.

wil er diese Falterart häufiger zwischen diesen Bäumen siegen sah: (Inter Fagos & circa ruguria rusticorum). Und würde der Hr. Berg- rath vorst die bisher ganz unbekannte Raupen nicht einigermassen geschildert haben, da er doch andere Raupen, die er kannte, als des P. Cratagi, des P. Rapae und einiger andren Schmetterlinge genau beschrieben hat? Wir sind von dem Hutter, das wir hier ansehen, durch eigene Erfahrung gar zu richtig überzeugt: Denn obwohl dieser Falter nicht eben, wie fast alle übrigen, ganz nahe bei Wien, sondern einige Meilen von hier bei Mödling, und noch häufiger gegen Ungarn in der nideren Gegend des Flusses Leuta siegt, haben wir doch einige jungen Raupen davon erhalten, und vier oder fünf zur vollkommenen Verwandlung gebracht. Man darf auch diese Raupenart, die derjenigen des P. Macra viel ähnlich ist, nur sehen, um zu urtheilen, daß sie nicht für Bäume geschaffen sey: so furchtsam, so träge, so wenig geschickt ist sie, sich an einen Körper recht fest zu halten, und so lange Zeit hat sie nöthig, um etwan Abends eine halbe Spanne hoch an einem Grasstengel aufzuklettern.

## II. Hs.

(\*) Bei dieser Art findet sich zwischen beiden Geschlechtern ein so merklicher Unterschied, daß fast alle Entomologen Männchen und Weibchen für zwei verschiedene Arten hielten. Albin doch hat sie (ad Tab. 53.) nur als zweierlei Geschlechts angesehen; und Hr. B. R. Scopoli hat ihre Paarung angemerkt. Die Ritter Linne zieht diese und eine andere, Dr. Frid. Müller's, Bemerkung an; läßt aber doch zwei Arten gelten. Auch wir haben diese zweierlei Falter in der Paarung gefunden, und beide öfter aus den Raupen erzogen; aber weder an diesen, noch an ihren Puppen, die sich sonst bei dieser Familie gemeinlich mehr als die Raupen unterscheiden, einen Unterschied bemerken können. Der P. Jurtina L. scheint das Weibchen, der P. Janira aber das Männchen zu seyn. Hr. Geoffroi schildert zuerst (n. 17.) den P. Janira, zieht aber den P. Jurtina Lin. an: und wo er (n. 18.) diesen beschreibt, übergeht er, wie sonst öfter, den Hrn. Linnäus gänzlich.



11. Hirsengrass. R. ( <i>Milii effus.</i> ) (*)	Hirsengrass. — — —	P. Hyperanthus. <i>L.</i> ( <i>P. Polymedr. Scop.</i> )
12. Perlgras. R. ( <i>Melicae ciliatae &amp;c.</i> )	Perlgras. — — —	P. Arcanius. <i>L.</i> ( <i>P. Amyntas. Scop.</i> )
13. Zittergras. R. ( <i>Brizae mediae &amp;c.</i> )	Zittergras. — — —	P. Hero. <i>L.</i> (**) ( <i>P. Amyntas Poda.</i> )
14. Kammgras. R. ( <i>Cynosuri cristati.</i> )	Kammgras. — — —	P. Pamphilus. <i>L.</i> Procris. Geoffr. (***) ( <i>P. Menalcas Poda &amp; Scop.</i> )

## 15. Utr.

(\*) Aus den bekannten Raupenarten der gegenwärtigen Familie ist diese die einzige, die wir einigemale auch auf einer andern Pflanze als Grase, auf Sauerampfer, gefunden haben. Ob wir aber schon jeder einzeln dieser Raupenarten den Namen von einer bestimmten Gattung oder auch Art des Grases, die ihnen zur Speise dient, geschöpft haben, folgt doch nicht daraus, daß man sie nicht auch mit einigen andern gemeinern Grasgattungen näher ehdne. Welches wir schon oben, wenigstens von den verschiedenen Arten einer Pflanzengattung, erinnert haben.

(\*\*) Ob schon Dr. B. R. Scopoli seinen *P. Amyntas* nach jenem des *P. Poda* genannt hat, und Dr. v. Linne bei seinem *P. Arcanius* beide zugleich anzieht; scheint doch vom *P. Poda* vielmehr der *P. Hero L.* beschrieben zu sein: denn dieser hat beständiger sechs Augenchen auf der Unterseite der Unterflügel; wo der *P. Arcanius* meistens nur fünf in der Größe und Lage zeigt, wie sie die H. H. Linnæus, Scopoli und Geoffroi beschreiben. *P. Poda* hätte auch, wenn er den *P. Arcanius L.* vor sich gehabt hätte, das weiße breite Band auf der erwähnten Unterseite nie mit Stillschweigen

bergehen können; da er sogar die nicht immer sehr sichtbare silberglänzende Randlinie ammetet.

(\*\*\*) Dr. Geoffroi ieret, da er schreibt, die Raupe dieser Art sei gesellig, habe einen rothen Kopf und schwarzen mit haarigten Aues wüchsen durchgehends besetzten Leib. Er beschreibt die Raupe des *P. Cinxia L.*; jene der gegenwärtigen Art ist nackt, glänzendgrün, mit einigen bleichen Streifen, und mit zwei kleinen Spangen am Hinterleibe. Er führt (n. 20.) noch einen kleinen braunen randäugigten Falter unter dem Namen *Amaryllis* auf: den wir aber nicht kennen, wenn es nicht eine Abänderung von unsrer siebenten Art ist. Sonst mangelt uns von seinen Faltern keiner, derer er ohnehin nur 48., wie überhaupt der Schmetterlinge nur 241. zählt. Und da die Zahl seiner übrigen Insecten mit jenen in gewissem Ebenmaasse siehet, sehen wir nicht wohl ein, wie er in seiner Vorrede (XIV. S.) versprechen könne, mehr denn zweymal so viele europäischer Insecten, als Linnæus beschrieben hat, aufzuführen.

15. Unbek. R.	— — — — —	Nägelchenbrauner kleins punctirter F. — — P. Manto.
16. Unbek. R.	— — — — —	*** Mit gezähnten Flügeln und wenigen Zangen. Goldbrauner orangen- fleckichter F. — — P. Arethusa.
17. Unbek. R.	— — — — —	Adlerbrauner safrangelb- fleckichter F. — — P. Semele. L.
18. Unbek. R.	— — — — —	Fahlbrauner evrundäu- giger F. — — P. Arachne.
19. Habergrasf. R. (Avenae elatioris.)		Habergrasf. — — P. Phaedra. L. (P. Dryas Scop.)
20. Unbek. R.	— — — — —	Braungrauer grünschie- lender F. — — P. Briseis. L.
21. Unbek. R.	— — — — —	Dunkelbrauner bleich- gelbstreifigter F. — — P. Alcyone.
22. Rosgrasf. R. (Holci lanati.)		Rosgrasf. — — P. Hermione. L. (*) Silene. Geoff. (P. Fagi Scop.)
23. Ruchgrasf. R. (Anthoxanthi odorati.) (Tab. I. a. Fig. 9.)		Ruchgrasf. — — P. Proserpina. (Tab. I. b. Fig. 9.)

Auch in dem Syst. Nat. Lin. kommt bey dieser Art in der Beziehung auf Nösel's App. I. t. 34. f. 7. 8. eine kleine Irrung vor. Denn diese zwei Figuren sind schon vorher für den P. Jurtina angeführt; der auch allein in denselben entworfen ist.

(\*) Wir haben oben (155. S.) aus Gelegenheit unsers Zweifels, ob Hen. Schäffers Abbildung *Icones Inf. Ratisb.* Tab. 82, Fig. 1. 2. Der P. Hermione Lin. sen., den Unterschied zwischen diesem und dem folgenden Falter (P. Proserpina) einigermaßen angezeigt. Nun kann aber eine neue Frage entstehen: wie eben diese linneische Art (P. Hermione) von unsrer nächst vorgehenden (P. Alcyone) zu unterscheiden, oder ob nicht eben diese vielmehr des H n. Linnæus Hermione sei? Denn wir wol-

G. Hörs  
len hier gleich erklären, daß diese letztere, unsre 21te Art bey Nösel Tom. 3. Tab. 34. f. 5. 6., und unsre 22te bey eben demselben Tom. 4. Tab. 27. f. 3. 4. genau entworfen ist. Und dieses wird einigen Naturforschern schon genug seyn, um sie für zwei verschiedene Arten zu halten. Denn Nösel bringt bey der letztern (4. Band. 189. S.) ob er schon auf die Raupen unglücklich rächt, für diesen Unterschied gute Gründe bey. Und wir sehen aus unsrer Erfahrung hinzu, daß sich zuweilen bey einer grossen Menge der ersten kleineren Falter beiderley Geschlechtes, von den letztern grössen nicht ein einziger, zuweilen in der nämlichen Gegend einige wenige, anderswo aber mehr und allein einfinden; daß bey diesen das Männchen ein trüberes, von dem übrigen braunen Scunde wenig unterschiedenes, bey jenen aber Männchen und Weibchen ein



## G. Hörnerraupen.

Larvae Cornutae.

## Schielende Falter.

Papilioes Versicolores.

Les changeants. Mus. Richt.

Der Leib dieser Raupen hat fast eben die Gestalt, wie der vorhergehenden; zeigt einige blaßgelben Quersiriche, und endet sich in zwei kleine Spitzen; der Kopf ist vorne platt abgeschnitten, eben mit zwey langen, geraden, am Ende doch stumpfen oder zweytheiligen Hörnern versehen. Die Verwandlung geschieht in eine grüne, zusammengedrückte Pipe, die nur mit dem Hinterleibe angehäftet, mit dem in zwei Spitzen auslaufenden Kopf senkrecht hängt. Die Falter haben nur 4. Füße, auf denen sie stehen; die Flügel sind ein wenig ausgeschweift und gezähnet; ändern meistens nach verschiedener Wendung die dunkelbraunen Farben ins Blaue; die untern haben nahe am Innenwinkel ein Aengchen. (\*).

### 1. Bach-

ein gleichfarbiges helles Querband haben; daß diese, wenn sie gut erhalten sind, nach dem Lichte gewandt, einigermassen hochblau schienen; u. s. m. — Aber Hr. von Linne hat ja die zwey erwähnten rötselichen Bilder selbst für zwei Arten angegeben? — Ja! aber das von dem kleinen Falter (*Ins. 3. Tab. 34. f. 5. 6.*) für den P. Hermione, und das von dem grössern für den P. Semele; dieses doch unter einem Zweifel: „Conser major (heißt es *Syst. Nat.*, pag. 773.) Rösl. ins. 4. t. 27. f. 3. 4. „ — Doch, wie? werden Naturforscher sagen, wird denn nicht der P. Semele immer als rothgelb & und schwarzneblich beschrieben? („alilis fulvo nigroque nebulosis.,, *Syst. Nat.* & *Fn. Suec.*, „Alae primariae subtus flavae.,, *Fn. Suec.*). Die Abbildung ist aber nur braun und weißlich; und muss denn nicht nach der Beschreibung des Mus. Lud. Ulr. der P. Hermione doppelt so gross als

der P. Semele seyn? („Corpus tertiae magnitudinis, simile P. Semele, sed duplo maius.“). Auf solche Weise aber wäre er gerade um die Hälfte kleiner. — Unsre Meinung ist, man habe sich, um diese Schwierigkeit gänzlich zu haben, eben an die Beschreibung jenes Musäums allein zu halten: Sie ist das Urbild der späteren des Syst. Nat.; sie ist die ausführlichste und genaueste. Diese aber zieht für den P. Hermione nur die Abbildung des grossen Falters „Rösl. ins. 4. t. 27. f. 3. 4. „ an. Die Größe, Farbe, und Zeichnung des P. Fagi Scop. und das Wohnort, Italien (*Rösl. 3. B. 209. S.*) und Portugal nebst Deutschland (*Lin.*) stimmen auch vollkommen ein.

(\*) Die erste und zweyte Art haben auch an den Oberflügeln eine Augenmackel; doch jene zeigt sie in gemein nur auf der Unterseite

1. Bachweidenf. M. (*Salicis vitelli-*  
nae.) (\*).

Bachweidenf. — — P. Iris. L.  
Le mars. Geffr. (*P. Suspirans Poda.*)  
2. Band.

deutlich, diese jedesmal auch auf der Oberseite. An der Unterseite der Unterflügel hat die zweite Art immer ein sehr vollkommenes Augenchen mit einem blaulichten Sterne und ockergelben Augenringen, daneben noch ein oder mehr blaße, verwischte Augenchen ähnliche Flecken: Die erste Art entgegen hat daselbst in dem rothbraunen das schneeweise Querband beschränkenden Streife allein eine längliche blaßblaue ungleich schwärzgerandete Macke. Die dritte seltner Art hat nicht nur kein Augenchen an den Oberflügeln, sondern auch ganz keinen Querstreif oder beträchtlichen Flecken; und ist denn sehr sichtbar unterschieden. Die ersten zwei Arten könnte man leichter vermengen; aber wir haben nun schon, durch was sie sich standhaft voneinander unterscheiden, einigermaßen angedeutet. Das weiße, unten gezähnte, beiderseits rothbraun beschränkte Querband, das bei der zweyten Art nur blaßgrau ist, und gegen den Unterrand sanft in den gelbgrauen Grund verfliesst, fällt vorzüglich in die Augen. Nunmehr haben wir noch anzumerken, daß wir in der zweyten Art alle jenen Falter zählen, welche die Unterseite der Unterflügel auf die erwähnte Weise sanfter graulich haben; obschon einige derselben auf der Oberseite schwarzbraun, und blaßschielend sind mit weissem Querbande dergleichen H. Poda n. 22. (P. Iris) zu beschreiben scheint; andere gelbbraun und violettschielend mit safran- oder ockergelben Mackeln und Bande, davon einen Nösel Tom. 3. t. 42.

f. 3. 4. schildert; wieder andere nicht schielende grauenschwarz oder dunkelbraun mit weißlichem, und noch andere bräunlichgelb mit bleichgelbem Querbande. Wie haben auch von diesen Letztern einige aus ihren Raupen und Puppen erhalten; aber nie einen genugsaamen Grund gefunden sie als verschiedene Arten anzusehen. Einige von unsfern die Untersuchung der Insecten liebenden Freunden sind doch andree Meinung: wir denfen ebenfalls die Sache noch mehr zu untersuchen, und geben die hier unterdessen angesezte Zahl der Arten nicht für gänzlich bestimmt aus.

(\*) Nach Hrn. v. Linne lebt diese Raupe auf Eichen: „Habitat in Quercy Germaniae, Angliae &c.“ Er beruft sich auf Hn. P. Forskål: und hat dieser seine Meinung nicht etwa, wie H. Poda, aus dem Musaeum Richter: entlehnet, wo dieser Falter schon Eichenschmetterling hieß, zu Latein: P. coloribus varians Iris dictus ex quoru (pag. 336).? Der Besitzer und der Herausgeber derselben Sammlung scheinen doch auch sonst die Raupen ihrer Schmetterlinge nicht so genau untersucht zu haben. Wenigstens haben wir von dieser Art keine auf Eichen entdecken können; ob wir schon auf denselben von andern Schmetterlingraupen vielleicht hundert Arten gefunden haben. Und hier fliegen diese Falter am häufigsten in den nächstgelegenen Donauinseln, wo nicht eine einzige Eiche wächst. Wir trafen



2. Bandweidenf. R. (*Salicis viminalis*)

3. Unbek. R. — — — —

### H. Halbdornraupen.

Larvae Subspinosa.

Bandweidenf. — — P. Ilia.

Ganz schwarzbrauner  
blauspielender ♀. — P. Jole.

### Fleckstreifige Falter.

Papiliones Maculatafasciati.

Der Kopf dieser bunten Raupen ist oben getheilt und zweispitzig; der Leib über den Rücken fast nur mit zwei Reihen meistens stumpfer, aber doch ästiger Dorne besetzt. Die Puppe, in die sie sich verwandeln, hängt gestürzt; hat zwei kleine Erhöhungen am Kopfe, eine größere beulförmige auf dem Rücken. Die Falter ruhen nur auf vier Füßen, ob sie schon nahe am Halse noch ein Paar sehr kleiner haben; ihre Flügel sind gezähnt, die oben ein wenig ausgeschweift, oben schwarz oder dunkelbraun, zuweilen ins Grüne oder Blaue schielend, unten ocker- oder zimmetbraun, und näher am Leibe perlfarben; sonst beydersseits mit einem weißen Bilde, das durch die schwarzen Nerven vielfältig getheilet wird, quer durchschnitten.

1. Aespensf. R. (*Populi tremulae*)

2. Heckenkirschenf. R. (*Lonicerae caeruleae & Xylostei*)  
Rösel.

3. Unbek. R. (\*)

Aespensf. — — — — P. Populi. L.

Heckenkirschenf. — — P. Sibylla. L.

Oben blaulichtschwarzer,

unten zimmetbrauner

Falter. — — — P. Camilla. (\*\*)

Le devil? Geoffr.

(*P. Rivularis Scop.*)

4. Ulz

fen sowohl unsre erste als zweite Raupenart immer nur auf verschiedenen Weidenarten, und sogar auf Palm- oder Saalweiden (*Salix Caprea*) an. Bey Rösel (4. Bande 214. S.) und Hrn. Kleemann (74. S.) kann man ein gleiches lesen.

(\*) Wir sahen doch auch diese Raupe einmal bey einem unsrer Freunde. Sie hatte auf dem grünen Leibe noch weniger rothe dornförmige Spangen als jene der vorhergehenden Art, die Rösel Tom. 3. tab. 70. f. 1. gemästet hat; wir erinnern uns aber nicht genau,

von welcher Pflanzenart sie sich nährte. Herr Linnäus giebt bey seinem P. Camilla die Heckenkirschen als das Futter der Raupen an (*Habitat in Lonicera caerulea Europæ, etc.*) bey dem P. Sibylla entgegen seines; wo doch Rösel, an den er sich bey diesen Faltern hielt, nur von dem Letztern die Raupen gekannt, und jenes Futter angefertigt hatte.

(\*\*) Wir erachten, man könne diesen Namen füglich dieser unsrer dritten Art zueignen, ob sie schon jene nicht ist, die Hr. v. Linne unter

4 Unbek. R. — — — —

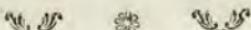
Oben braunschwarzer, unten kupferbrauner F. — P. Lucilla.  
Aus Linnéen, Gr. v. Höhnen-  
wärth.

V 3

I. Scharf

ter diesem Namen beschrieben hat; weil uns allzugeiß scheinet, daß seine zween Falter P. Sibylla und P. Camilla nur eine Art sind. Er beruft sich bey dem ersten auf Rösfels Tom. 3. t. 70. f. 1. 2. 3., und bey dem andern auf eben desselben Tom. 3. t. 33. f. 3. 4. Bey jenem steht er auch (Mus. Lud. Ulr. p. 303.), wo er denselben Falter uner dem Namen Prosta beschrieben hat) ausdrücklich an, er habe die Beschreibung nach dem rößelschen Bilde gemacht: „Haec descriptio facta est ad Papilionem Rösf. 3. t. 70. f. 1. 2. 3., Ein gleiches bemerk man in des andern Beschreibung. Nun aber Rösel hält selbst dafür, daß der Unterschied dieser Abbildungen nur daher entstanden sei, „dass der durch die vordere (t. 33. f. 3. 4.) vor gestellte Falter ein wenig als, und seine Farbe theils abgeschossen, theils verwischt war.“ Welches Et. Linnæus von ihm an der erwähnten Stelle erinnert: „Quam credit meram varietatem Camillae.“ Die Widerlegung steht auf der folgenden Seite (304.) bey dem P. Camilla aus Rösel selbst; als der (3. B. 420. S.) zween Stücke angiebt, worin seine zween Falter voneinander abweichen: Eines, „dass der auf der 70. Tafel entworffene nicht braun, sondern schwarz ist;“ das andere, „dass auf des selben Hinterflügeln an dem Innenninfeil das oraniengelbe Fleckchen mit den zween schwarzen Punkten mangelt.“ Das Erstere schien Hen. Linnæus nicht beträchtlich, daher er die Flüs-

sel wie von einem so vom andern Falter als braunt beschrieb „Alis dentatis fulcis“, „Syst. Nat. n. 186. & 187. Mus. L. U. n. 121. & 122. Das andere nimmt er an: „Dissert (Camilla) imprimis a praecedenti macula rubra alatum posticarum ad angulum ani;“ — Aber wenn diese Mackel auch bey dieser Camilla oder dem von Rösel auf der 33. T. 3. 4. F. geschilderten Falter nicht standhaft ist? Wie doch der Ritter selbst gleich hinzuseht: „Quam in quibusdam deesse observavit Röselius.“ In der That zeigt bey diesen Faltern die Farbe, und jene gelbrothe Winkelmackel nur den Unterschied des Geschlechtes an; und selbst diese Mackel mangelt bey sehr wenigen Stücken gänzlich, ja nicht einmal in jener rößelschen Schilderung; sie ist nur bräunlich und verfinstert. Wie haben eine beträchtliche Menge von diesen Faltern gesehen, die jährlich zu gewisser Zeit, eitliche Meisen von hier in einem Walde gefangen, und meist in die hiesigen Sammlungen vertheilet wurden. Von der Chemnitzgegend aus Sachsen wurden uns ebenfalls einige Stücke ganz von der nämlichen Zeichnung und Farbe zugesandt. Ben Hen. B. R. Scopoli sind sie als die letzte Abänderung des P. Rivularis (Var. 3.) beschrieben. Die Art, die wie nun Camilla nennen, fliegt einsam in verschiedenen Monaten, meist bei Bächen, auch schon zwischen den unser Stadt nächst gelegenen Bergen: Sie ist auf der Unterseite nie gelb, wie die Sibylla und Camilla.



## I. Scharfbornraupen.

Larvae Acutospinosa.

## Eckflüglichte Falter.

Papiliones Angulati.

Diese Raupen sind ein wenig wollig, kurzstreifig oder sprenglich, nach der Länge des Leibs mit mehr<sup>(\*)</sup> Reihen steifer, spitzer und ästiger Dorne besetzt: der schwärzliche Kopf ist zweihalbtig. Die senkrecht hängende, öfter gold- oder silberglänzende Pupe, in die sie sich verwandeln, zeigt ein Paar größerer Spitzen am Kopfe, und ein Paar kleinerer auf jedem Ringe über dem Rücken, nebst einer nasenförmigen Erhöhung auf dem Genicke. Die Falter gehen und ruhen nur auf vier Füßen; denn das erste Paar sind vielmehr rauhe stumpfe Häckchen: der Untenrand ihrer Flügel ist einigermaßen eckig ausgeschweift; die Oberseite fleckig, die Unterseite braun-schwarz, oder buntgegittert.

\* Die Flügel fast nur gesägt.

## I. Heiternesself. R. (Urticae urentis, &amp;c.)

La chenille épineuse solitaire de l'ortie. Reaum.

## Heiternesself. — — — P. Atalanta. L.

L'ammiral. de Geer.

Le papillon à châle. Seb.

Le vulcain. Geoffr.

## 2. Die

milla Lin. („Alis subitus lutescentibus, Syst. Nat.,“ Alae subitus luteae, — subitus omnes flavescentes, punctis angulatis dupli serie, „Mus. L. U.“) sondern erdsfarben und zimmetroth, wie fast Hr. Scopoli schreibt: „Subitus rufocastaneus, oder Hr. Geoffroi: „Alis subitus fusco - rubris p. 73., nur mit einer Reihe runz der schwarzer Punkte; auf der Oberseite aber schwarz, ins Blaue schielend, mit etlichen hellblauen Punkten. Wir können daher auch der Meinung des Hrn. B. N. Scopoli in jenem nicht befallen, daß diese zweien Falter Abänderungen von der nämlichen Art seyn mögen. Wir finden aber unsre Art am genauesten in

seiner zweyten Spielart (Var. 2.) beschrieben. Unsre vierte Art ist doch einmal auch in dieser Gegend gefangen worden. In Siebenbürgen fliegt noch eine hieher gehörige Falterart, die wir einstens gesehen, aber noch nicht besitzen.

(\*) Es stehen fast auf jedem Ringe sechs solcher Dorne; doch der erste Ring ist ganz bloß, der zweyte und dritte haben höchstens vier derselben. Die letzten drei Arten haben zwey ästige, doch fast stumpfe Dorne auch auf dem gespaltenen Kopfe.



2. Distelf. N. (*Cardui lanceolati* &c.) Distelf. — — — P. *Cardui*. L. (\*)  
Le chardonneret. *Seba*.  
La belle dame. *Geoffr. Sc.*
- \*\* Die Flügel sind dicht.  
3. Rothnesself. N. (*Urticae dioicae*) Rothnesself. — — — P. *Io*. L.  
La chenille épineuse noire de l'ortie,  
piquée de blanc. *Reaum.*  
Le paon de jour. *Reaum.*  
*&c.*  
L'oeil de paon. *Geoffr. Se-*  
*ba. Sc.*
4. Wasserweidens. N. (*Salicis trian-*  
*drae, pentandrae &c.*) Wasserweidens. — — — P. *Antiopa*. L.  
La chemille épineuse de l'ozier. *de*  
*Geer.*  
Le manteau bigarré. *Seba*.  
Le morio. *Geoffr.*
5. Rüsterf. N. (*Ulni campestris*) Rüsterf. — — — P. *Polychloros*. L.  
La chenille épineuse de l'orme.  
*Reaum.*  
La grande tortue. *Geoffr.*  
*Albin. Sc.*  
La grande Aurelie, ou le  
grand papillon doré. *Se-*  
*bae Tlef.*
6. Dotterweidens. N. (*Salicis vitell-*  
*nac.*) Dotterweidens. — — — P. *Xanthomelas*.  
N. *Körner.*  
Aus dem deutschen Reiche,  
und aus der Steyermark.

## 7. Ro-

(\*) Der vorhergehende Falter (P. *Atalanta*) zeigt auf der Unterseite der Hinterflügel einige Augenmackeln; hr. v. Linne hat doch nicht für gut gefunden, ihn seinen augenfleckigen Faltern (*Nymphalis gemmatis*) hinzuzählen. Für die Ursache giebt er an, daß diese, obwohl einigermaßen augenförmigten Fleckchen doch so matt und undeutlich sind, daß sie den Namen Augenchen nicht wohl verdienen, „Ocel- li in pagina inferiore adeo obsoleti, ut rix ocel- lorum nomine veniant, „Syst. Nat.“) Man halte nun aber die gegenwärtige Art (P. *Cardui*) mit jener zusammen: welche aunehmende Ahn- lichkeit der Zeichnung zeigt sich nicht durchge- hends, vorzüglich aber auf ihren Unterseiten?

Und kann man sie denn wohl voneinander trennen, besonders da auch ihre Raupen die nächst- ste Verwandtschaft haben? Wir möchten die bun- ten Flecken dieser und noch mehr der nächst fol- genden Falterart (P. *Io*) lieber mit Lessern (Insectentheologie 2. B. 4. C.) Spiegel oder Spiegelmackeln als Augenchen nennen. We- nigstens sind die Mackeln des letzten Falters von jenen kleinen fast zirkelrund eingefassten Fleck- chen der Falter unserer braunen randäugigsten Familie gar zu sehr unterschieden, als daß man diesen, auch ohne Rücksicht auf seine Raup- pe oder den zackigen Rand, und die reichschwar- ze Unterseite seiner Flügel, mit jenen vereinigen könnte.

7. Rosenweidens. R. (*Salicis Helicis.*)  
 8. Brennnesself. R. (*Urticae urens &*  
     *dioicae.*)  
     La chenille epineuse noire à races jaunes  
     de lortie, de Geer.  
 9. Hopfens. R. (*Humuli Lupuli.*)  
     La bedaude, Reaum.

10. Waldnesself. R. (*Urticae dioicae.*)  
 11. Habernesself. R. (*Urticae dioicae.*)

- Rosenweidens. — — P. Vau albu n.  
 Brennnesself. — — P. Urticae. L.  
     La petite tortue, Geoffr. Sc.  
     La petite Aurelie, Seba.  
 Hopfens. — — — P. C albu n. L.  
     Le diable enthumé, ou  
     Robert-le diable, Geoffr.  
     L'Aurelie decoupée, Seba  
     Tbes.  
 \*\*\* Die Unterflügel ein wenig zugespitzt.  
 Waldnesself. — — — P. Prorsa, L.  
 Habernesself. — — — P. Levana, L.

### K. Halsdornraupen.

Larvae Collospinosae.

### Silberreide Falter.

Papilioes Nobiles. L.  
 Les argentés. Geoffr.

Diese Raupen haben ebenfalls nach der Länge des Leibs sechs Neihen ästiger Dorne, doch mit dem Unterschiede von den Vorgehenden, daß selbst auf dem Genick oder dem ersten Knie ein Paar solcher, insgemein auch stärkerer Dorne steht; der Rücken zeigt meist einen breiten durch eine Linie längs getheilten Mittelfreif. Die gestürzt hangende Puppe, in die sie sich verwandeln, hat auf dem Rücken nach dem schneidigt erhobnen Genick eine starke Vertiefung, die, wie das Genick selbst, mit goldglänzenden Spitzen besetzt ist. Die Falter haben nur vier zum gehen brauchbare Füße, ein wenig gezähnte, auf der Oberseite fast immer rothgelbe und schwarze gesleckte, auf der Unterseite aber mit perlmuttern oder silberglanzenden Streifen oder Mackeln gezierte Flügel.

- \* mit Silberstreifen. (\*)  
 1. Unbek. R. — — — — Blankgrün, und purpurrothlicher ♂. P. Pandora.  
 2. Himbeerf. R. (*Rubi idaei.*)      Himbeerf. — — — P. Paphia. L.  
     Letabac d'espagne. Geoffr.

3. Märy

(\*) Die erste Art hat doch Abänderungen, die die Unterseite der Unterflügel ganz blankgrün haben ohne Silberstreife.



	** Mit Silbermakeln.
3. Märzeilens. R. ( <i>Violae odoratae.</i> )	Märzeilens. — — — P. Adippe L. ( <i>P. Erecyntia Poda</i> )
4. Hundsveilens. R. ( <i>Violae caninae.</i> )	Hundsveilens. — — — P. Aglaja L. Le grand nacré. Geogr.
5. Freysamkrauts. R. ( <i>Violae tricoloris.</i> )	Freyssamkrauts. — — — P. Niobe L. (*)
6. Ackerveilens. ( <i>Violae tricoloris.</i> )	Ackerveilens. — — — P. Latonia L. Le petit nacré. Geogr. Le nacré ou la princesse. Seba.
7. Bergveilens. R. ( <i>Violae montanae.</i> )	(**) Bergveilens. — — — P. Euphrosyne L. Le collier argenté. Geogr.
8. Unbek. R. — — — — —	Oraniengelber, unten roth- und silberfleckig- ter ♀. — — — P. Pales.
9. Haynveilens. R. ( <i>Violae odoratae</i> etc.)	Haynveilens. — — — P. Dia L.
10. Hohlbeers. R. ( <i>Rubi idaei.</i> )	Hohlbeers. — — — P. Daphne.

## 3

## L. Schein

(\*) So sehr verschieden die Raupen von dieser und der dritten Art sind, so gleich sehen sich die Falter, nicht zwar in allen einzelnen Stücken von beiden Arten, sondern in einigen Abänderungen derselben. Was den P. Adippe von dem P. Aglaja vorzüglich unterscheidet, „ist auf der Unterseite der Hinterflügel eine zwischen der letzten und der vorletzten Reihe der silbernen Mackeln stehende Reihe zimmetrother Flecken mit einem silberglänzenden Mittelpunkte, als die bei dem P. Aglaja nie zu sehen ist“, Lin. Syst. Nat. Der P. Niobe hat aber auch diese Reihe der Punkte; freilich sonst meistens nur bläsigelbe, ganz silberlose Flecke: allein auch der P. Adippe ist in einigen, obschon seltenen Spielarten eben so ein; und entgegen haben viele Abänderungen des P. Niobe die sieben Randmackeln,

welches auch Dr. Linnäus bemerkt, eben so silberreich, und einige auch die übrigen gleich zahlreichen Flecke eben so silberglänzend, als der P. Adippe. Nur also die Größe und ein gewisses Ansehen (Habitus), oder, wenn man Kleinigkeiten bemerken will, des P. Niobe trübere Farbe, unordentliche roßtaune Flecken zwischen den bleichen Mackeln, und über diesen dunklere Einschlagslinien unterscheiden sie standhaft.

(\*\*) Wir haben öfter von der Raupe auf den Schmetterling, der daraus kommen sollte, glücklich gerathen, und wagen es einmal unsre Meinung hier auch anzusehen. Wir haben diese Falterart aus der Raupe noch nicht erhalten; glauben aber die Raupe ganz gewiss gehabt zu haben. Man traf sie auf einem Berge, wo der Falter dieser Art zu flie-



L. Scheindornraupen  
Larvae Pseudospinosae.

Scheckte Falter.  
Papiliones Variegati.  
Les damiers, Geoffr.

Die Raupen dieser Familie sehen Dornraupen ähnlich; haben aber anstatt der schaligen Dorne nur fleischigste kegelförmigte mit kurzen Haaren besetzte Erhöhungen von ungleicher Zahl, sieben oder neun auf jedem der mittleren Ringe, zwei merklichere an den Seiten des Halses. Die gestürzt-hangende Puppe ist vorne fast stumpf, über dem Rücken aber meistens mit erhobenen Puncten besetzt. Auch die Falter haben mit denen von der vorhergehenden Familie sehr viel ähnliches; sind doch immer ohne Silber. Das erste paar Füße ist unvollkommen; die Flügel sind ründlich, oben röthlichgelb mit schwarzen, öfter zusammenstoßenden Puncten und Merzven; unten wechseln die intern mit orangefarben und gelbweissen, schwarz punctirten Querbindern (\*).

I. Glo.

fliegen vliegt, zwischen Birgbeiseln an: ihre sechs Reihen der Rückendorne nebst den zweien langen Halsdornen ließen keinen Zweifel übrig, daß sie zur gegenwärtigen Familie gehörte; von der wir ohnehin vielseitig beobachtet haben, daß ihnen Arten fast nur die jüngsten Blätter der Himbeerstaude und aller Beilenarten anständig und meist gleichgiltig sind: ihre seltene Gestalt unterschied sie sehr merklich von andern dergleichen uns bekannten Arten, ihre vollständige Größe war nur der gegenwärtigen angemessen; und ließ sie für keine der Unbekannten, dergleichen die erste allergrößte und die achte kleine gar zu seltene sind, halten. Die Raupe, die wir ohne Verweisung einigerweise entworfen haben, verwandelte sich nach einem paar Tagen; die frische Puppe aber hat als Geschütern auf der Reise nicht ausgehalten.

(\*) In den vorgehenden Familien konnten zuweilen zwei Falterarten vor, die sehr nah verwandt, und schwer zu unterscheiden sind; in der gegenwärtigen sehen sich die meisten ungemein ähnlich. Der Kritiker Linnæus hat diese hier bemerkte Arten bestimmt; Dr. Geofroo und Dr. B. N. Scopoli haben nur eine Art, unter dem Namen Cinxia, erkannt, aber jener vier, dieser gar acht Abänderungen angegeben. Um etwas gewisseres bestimmen zu können, haben wir getrachtet, eine beträchtliche Menge dieser Falter aus den Raupen zu erziehen, oder doch sonst zu sammeln. Wir glauben, unsre Absicht erreicht zu haben. Die Raupen sind sehr verschieden, und ändern selbst bei jeder Art so merklich ab, daß man kaum zweifeln sollte, sie würden Falter von mehreren Arten geben. Die Pu-

ppe

		* Die Unterseite der Hintere flügel mit dey weißgez- ben und zwey orangen- farbigten Querbinden.
1. Glockenblumf. R. (Centaureae sca- biofæc.)	Glockenblumf.	— — P. Phoebe.
2. Mittelwegerichf. R. (Plantaginis me- diæc.)	Mittelwegerichf.	— — P. Matura L.
3. Unbek. R. — — — — —	Zimetrother, unten blaß- gelbgestreifter F.	— P. Cynthia.
4. Unbek. R. — — — — —	Nothgelber zweysach- punctirter F.	— — P. Hecate.
5. Unbek. R. — — — — —	Oranienfarbener, unten asteräugigter F.	— P. Dictynna.
6. Spizwegerichf. R. (Plantaginis lan- eolatae.)	Spizwegerichf.	— — P. Delia.
La chenille du Plantain à feuilles étroites. Reaum.		
7. Breitwegerichf. R. (Plantaginis ma- joris.)	Breitwegerichf.	— — P. Cinxia. L.
8. Wollkrautf. R. (Verbasci Thapsi.)	Wollkrautf.	— — — P. Trivia.
		** - - Mit zwey gelblich- weisen und dey braune- gelben Querbinden.
9. Unbek. R. — — — — —	Gelbbrauner, unten fle- dichtgestreifter F.	— P. Lucina. L.

## 32

## II. Aßel-

pen verschiedener Arten unterscheiden sich deutlich; sind sich aber in der nämlichen Art an Gestalt und Farbe immer gleich. Für ein Beispiel können unterdessen die von Nösseln Tom. 4. Tab. 13. Fig. 5. und Tab. 29. Fig. C. gemalten dienen. Von den Faltern finden sich wieder, besonders nach Verschiedenheit des Geschlechts, Abänderungen, die sich manchmal auch mehr als die Arten selbs-  
sten zu unterscheiden scheinen. Den eigenli-  
chen Unterschied der Arten zu bemerken, wird  
ein sehr aufmerksames Auge erfordert. Denen

der Oberseite an den zween von Nösseln ge-  
schilderten Faltern Tom. 4. t. 13. f. 6. (Cin-  
xia) und t. 13. f. 14. (Delia) beobachtet  
man vielleicht noch leicht. Doch die letzte Art  
(Lucina) unterscheidet sich, wie man schon  
aus dem, was wir hier angeführt haben, be-  
merken wird, noch deutlicher; vielleicht ist aber  
auch ihre Raupe mehr denen der dren folgen-  
den Familien ähnlich: wenigstens sah ihre  
Puppe, die wir einst an einer niedere Wiesenpflan-  
ze angehaftet fanden, wie die vorselben aus.



### ††. Aßelförmige Raupen.

Chenilles Cloportes, Raum.

Die Raupen der drey folgenden Familien sind fast cylindrisch, nur unten glatt; ihr Kopf ist sehr klein, schwarz oder bräunlich, und, wie die Füße, kaum zu sehen; quer über den Leib sind die gewöhnlichen Einschnitte; die ganze Gestalt dieser Raupen kommt jener der Aßeln oder Kellerschnecken (Oniscidae) oder jener der Schildkäfer (Cassidae) gleich.

### M. Schmalschildraupen.

Larvae Oblongoscutatae.

### Goldglänzende Falter.

Papiliones Rutili.

Les Bronzés, Geoffr.

Diese Raupen sind im Vergleiche mit den folgenden ein wenig lang, und an den Seiten gleichsam gedrückt, gemeinlich blaßgrün, mit sehr kurzen und feinen röthlichen Haaren ganz besetzt; ihr Kopf ist hellbraun oder bräunlichweiss. Die bräunliche, vorne und zurück sehr stumpfe Puppe, in die sie sich nahe bey der Erde verwandeln, hängt fast waagerecht, mit Fäden um den Hals und an dem Hinterleibe dicht angehängt. Das erste paar Füße der Falter ist merklich kleiner; die Oberseite der Flügel meist röthlichgoldfarben, öfter doch auch diese, und die Unterseite jedesmal, mit verschiedenen schwarzen Flecken oder Punkten bestreut; die Unterflügel haben auf der Unterseite einen orangefarbenen Randstreif oder dergleichen vereinbarte Flecken, und den Unterrand nahe am Innenwinkel meist ein wenig edel.

\* Die Männer fast unbeschädigt, die Weibchen schwach gescheckt.

1. Golddruthens. N. (*Solidaginis Vir-*  
*gauraeæ.*)

Hr. v. Linne. (\*)

Golddruthens.

— — P. *Virgaureæ. L.*

2. Ums

(\*) Wir haben doch diese Raupe auf die-  
ser Pflanze noch immer vergleichen gesucht, se- aber auf einer Art der Knoblauch (Rumex  
acus) entdeckt.

2. Unbek. N.	— — — — —	Goldschimmernder, unten blaulichtgrauer ♂. — P. Hippothoe, L.
3. Unbek. N.	— — — — —	Rothgold- und stahlblaue, schielnder, unten staub- färbigter ♂. — P. Chrysis. ** Beydes Geschlechte geset- zt.
4. Unbek. N.	— — — — —	Goldgelber blankvioletges- fleckter, unten gelbgräu- er ♂. — — — P. Heile. <i>Aus Sachsen.</i>
5. Unbek. N.	— — — — —	Goldfarbener schwarzge- fleckter, unten roth- grauer ♂. — — — P. Phlaeas, L.
6. Sauerampfers. N. (Rumicis Aceto- sa.)	— — — — —	Sauerampfers. — — P. Xanthe. (P. Tityrus Peda.)
7. Unbek. N.	— — — — —	Kupferbrauner schwarz- punctirter, unten schwefelgelblicher ♂. P. Circe. L'argus myope. Geoffr.

### N. Hechtschildraupen.

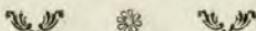
Larvae Gibboscutatae.

### Vielfügigste Falter.

Papillones Polyophtalmi. Al-  
drov.

Les Argus Geoffr. Les Campag-  
nards Th. Sebae.

Diese Raupen sind bey ihrer Schild- oder Aßselgestalt fast durchaus gleich breit; der Kopf ist schwarz, der Rücken merklich erhoben, meist sehr schön gefärbt. Die Verwandlung geschieht insgemein an einem Pflanzenzweig; zuweilen doch auch halb unter der Erde. Die Pipe ist mehr länglich, nackt, weißlich mit einigen düstern Flecken auf dem Rücken, oder an den Seiten. Die Flügel der Falter sind auf der Oberseite wenigstens bey einem Geschlechte blau, bey dem andern öfter braun, auch mit einer Reihe rothgelber Flecken am Unterrande; auf der Unterseite sind sie immer graulich mit vielen schwarzen meist weisseingefassten Puncten oder Kleuzchen.



		*	Die Unterseite der Unterflügel graulich ohne rothgelbes Querband.
1. Unbek. N.	- - - - -	Zackiger blankblauer ♂. P. Endymion. (*)	
2. Unbek. N.	- - - - -	Gezähnter glänzend feinblauer ♂. — — — P. Daphnis.	
3. Unbek. N.	- - - - -	Hochblauer (Männchen u. Weibchen) schwarzfleckichter ♂. — — — P. Arion. L.	
4. Unbek. N.	- - - - -	Gemeinblauer (das Männchen) oder halbblauer düsterfleckichter (das Weibchen) unten staubbraunlicher ♂. — — — P. Alcon.	
5. Unbek. N.	- - - - -	Vollblauer (das Männchen) oder schwarzbrauner (das Weibchen) unten aschgrauer ♂. — — — P. Acis.	
6. Hahnenkopff. N. (Hedysari Onobrychis.)		Hahnenkopff. (*) — — P. Damon.	

## 7. Mir-

(\*) Ob wir von dieser und der nächstfolgenden Art beyde Geschlechter kennen, läßt sich für gewiß nicht sagen. Die Stücke, die wir von jeder zahlreich vorhanden haben, scheinen alle einerley Geschlechts zu seyn, die der zweyten besonders durchgehends Männchen. Man hat sie von einer Gegend gebracht, die wir zur Zeit, wo sie flogen, selbst zu untersuchen, noch nicht Gelegenheit gehabt haben. Vielleicht hat das Weibchen nur trübe oder düstere Farben; das man also bei dem Schimmer des Männchens übersehen, oder verachtet hat. Zu gleicher Ungewissheit sind wir im Betriffe der 16ten und 17ten noch seltneren Arten.

(\*\*) Werden Liebhaber nicht etwa wünschen, daß wir ihnen die hier mit Pflanzennamen belegten Falterarten unterdessen doch auch

einigermaßen kennbar mache? — Wir sind es auch darum geneigt, weil man sonst zweifeln möchte, ob wir mit genugsamem Grunde so viele blaue Arten angesehen haben, dergleichen man bisher so wenige kannte. Allein eben die allgemeine blaue Oberseite konnte leicht verführen: Man fieng vielleicht von den fast aller Octen gemeinen und unter sich sehr ähnlichen Arten Argus, Agestis und Alexis ein und das andere Stück: Nun hielt man alle blauen Falter für die nämliche Art, folglich des Fangens und Untersuchens nicht mehr würdig. Es mag doch auch seyn, daß sich in Österreich einige Arten finden, die sonst nicht in jedem Lande erscheinen. Welcher Kräuterkundige kennt aus den alten botanischen Schriften des Clusius und den neuen des Hrn. B.

R.

7. Wirbelskrautf. M. (Astragali Onobrychis.)

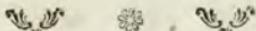
Wirbelskrautf. — — P. Damaetas.  
Le demi - argus. Geoffr. (Fem. P. Alexis Padæe.)

### 8. Faulz

R. v. Jacquin, oder auch, wo diese nur angeführt werden, aus dem Ritter v. Linne die Menge der seltnen Pflanzen nicht, die unsre, besonders gegen Mittag gelegene Berge erzeugen? Ein kleines Beispiele! Es wird vielleicht bald eine schöne von einem schweizerischen Botaniker verfasste Schrift von den Rosen erscheinen; in welcher mehrere Arten dieser beliebten Pflanzengattung beschrieben werden, die ihm von dem hiesigen Hrn. H. R. v. Mygrund, dem dieses Werk zugeeignet ist, übermacht worden sind; unter andern sechs oder sieben, die nur zwei Meilen von hier auf den Bergen bey Mödling wachsen. Wenn nun aber gelten soll, was wir unten einigermaßen behandeln werden, daß jede Pflanzensort eigene Gäste, besondere Schmetterlingsraupen nähe; dann kann es Niemanden viel befremden, daß man in hiesiger Gegend einige nicht überall bekannte Arten der Falter finde. Aber zur Sache.

Die sechste Art oder der Hahnenkopffalter unterscheidet sich von andern vorzüglich durch einen langen weißen Geradstreif auf der Unterseite der Unterflügel, oder auch durch des Männchens silberblaue Oberseite; die siebente Art oder der Wirbelskrautfalter durch die geringe Zahl seiner in einer ordentlichen gegen den Innenrand sehr anwachsenden Bogenreihe stehenden Augenchen; die achte Art durch die bläulichte Weisse der Unterseite und eine Reihe schwarzer der Augenchen Stelle vertretender

Schrägstriche; die zwölftseitige Art durch den einsfarbigen Flügelsaum und des Männchens feuerblaue Oberseite, oder auch, besonders in Absicht auf die nächstfolgende Art, durch die besondere Größe und des Weibchens halben Randstreif und blauen Flügelstaub: die vierzehnte und fünfzehnte Art endlich durch die bläulichten Silberäugchen an der Unterseite („Ocellis caeruleo - argenteis, „Lin. Syst. Nat. & Fn. Succ. de P. Argus“) Aber weil diese Reihe der Silberpunkte am Unterrande beider Faltern gemein ist, kehrt die Frage zurück: welche die standhaften Merkmale des Unterschieds zwischen ihnenselbsten seyn? — Nebst des zweiten breitem schwarzen Unterrande, des ersten zweimalige Größe und schwarze vom schwarzen Unterrande der Unterflügel in den blauen Raum eindringende Punkte, vorzüglich aber die unlängbare Verschiedenheit der gefundenen Raupen, die unsre langwierige Unentschlossenheit, diese Falter in zwei Arten zu thilien, oder in eine zu vereinigen, auf einmal hob. Die übrigen Arten zu bestimmen halfen uns einigermaßen auch die gemachten Beobachtungen über die Zeit ihrer jährlichen Erscheinung, über die Gegenden ihres Aufenthalts, über die Art ihres Fluges, ihres einsamen oder gesellschaftlichen Lebens, besonders beym Blumensaugen und abendlichen Ausigen, u. dgl. m.



8. Faulbaumf. R. (Rhamni Frangulae.)  
La chenille - cloporte du Frangula, de  
Geer. (\*)

9. Unbek. R. — — — — — Lazurblauer (das Männchen) oder braunschwarzer blaubestäubter (das Weibchen) unten lichtgrauer F. — — — P. Alcif.

<sup>\*\*</sup> Die Unterseite, besonders der Unterfl. mit einem orangefleckchen Querbande am Unterrande d.

10. Unbek. R. — — — — — Silberblaulichter (das Männchen) oder mattbrauner (das Weibchen) oben randdäuglicher F. P. Corydon. Scop.

11. Unbek. R. — — — — — Glänzend himmelsblauer (das Männchen) oder brauner blausprenglicher (das Weibchen) faunschöflichter F. — — P. Adonis.

12. Hauhechelf. R. (Ononis spinosae.) Hauhechelf. — — — P. Alexis.  
(Fem. P. Alexis var. 2. Scop.)

13. Unbek. R. — — — — — Lichtfeuerblauer (das Männchen) oder kusshbrauner (das Weibchen) ganz randschöflichter F. — P. Agestis.  
(Fem. P. Alexis var. 1. Scop.)

14. Stechginsterf. R. (Genistae germanicae.) Stechginsterf. — — P. Argus. L.  
(Fem. P. Idas. L.)

15. Geiß

(\*) Der Falter, den Mr. De Geer aus dieser Raupe erhalten hat, scheint nach seiner Beschreibung ganz gewiß das Weibchen von dieser Art zu seyn „mit schrägwinkeligen Puncten auf der blauweißlichen Unterseite und mit breitem schwarzen Rande auf der Oberseite des Oberflügel und schwarzen Randpuncten auf jener der Unterflügel.“ Das Männchen, daß er nicht scheint gehört zu ha-

ben, hat die ganze Oberfläche der Flügel einschmieglich feuerblau. Bey Hrn. v. Linne wird De Geers Abbildung und Beschreibung vor allen andern, aber für den P. Argus angeführt; und daher kommt es zweifelsohne, daß wie dort auch lesen, die Raupe dieses Falters (P. Argus) wohne auf einer Art des Kreuzdorns („Habitat in Rhamno.“) Es wunderte uns sogar, daß die obschon uns unbes-



15. Geißklee. N. (Cytisus austriaci &c.) Geißklee. — — — P. Aegon.  
16. Unbek. N. — — — — — Hellblauer schwarzgestrichelter F. — — — P. Hylas.  
17. Unbek. N. — — — — — Dunkelblauer schwarzgescheckter F. — — — P. Battus.  
(P. Argus. Scop.)  
18. Unbek. N. — — — — — Hochfeuerblauer (das Männchen) oder blauschwarzer (das Weibchen) kleinschwänziger, unten vieläugiger F. — — P. Amyntas.

### O. Flachschildraupen.

#### Larvae Depressoscutatae.

### Kleinschwänzige Falter.

#### Papiliones Subcaudati.

Les petits portes - queue, Geoffr.  
Les petits Pages, Tb. Sebae.

Diese Raupen sind den vorgehenden ähnlich, doch nicht so viel erhoben, vorne ein wenig breit und zurück immer schmäler, durchaus mit sehr kurzen und feinen Haaren besetzt. Sie verwandeln sich insgemein auf einem Blatte, worauf sie ihren Hinterleib mit einem Gewebe anhäften, und sonst sich noch durch einen quer über den Rücken gezogenen vielfachen Faden festigen. Die Puppe ist unterhalb flach, über dem Rücken sehr erhoben, durchgehends ein wenig rauch. Die Falter haben an den Unterflügeln immer ein Schwänzchen, aber demselben aber an dem Innenwinkel meist ein und anders rothgelbes Fleckchen, unten eine weiße Querlinie, oder doch eine Reihe weißer Punkte.

### A a

bekannte Raupe des P. Argiolus L. auf einem Baume leben sollte; da wir nur die Raupen der folgenden Familie auf Bäumen oder Sträuchern, und namentlich die des P. Spial fast eben so häufig auf einer Kreuzdornart (Rhamnus Saxatilis Jacquin) als auf Schlehen antrofen; die der gegenwärtigen Familie aber immer nur auf niedern Pflanzen derjenigen Klasse fanden, die ihren Namen insgemein von den

Ersben- oder Schmetterlingsblüthen führet (Flore papilionaceo). Doch weicht die Natur, wie wir bald anfangs (35. S.) angemerkt haben, zuweilen willkürlich von ihrer Ordnung ab, und hat also öfter eine Ausnahme statt. Es scheint auch selbst der Falter, besonders in Anschein seiner Unterseite, ein wenig ausgeartet.

### 1. Brom-



1. **Brombeerf.** R. (*Rubi fruticosi.*)
2. **Birkensf.** R. (*Betulae albae.*)
3. **Eichensf.** R. (*Quercus Roboris.*)  
La chenille-cloporte du chêne. *Reaum.*
4. **Pflaumenf.** R. (*Pruni domesticae.*)  
La chenille-cloporte de l'orme. *Reaum.*
5. **Schlehenf.** R. (*Pruni spinosae.*)

**P. Unbekannte Raupen.**  
Larvae ignotae.

Die Raupen dieser Familie sind noch nicht entdecket. Die Falter haben einen langen dünnen Leib, besonders lange, schmale und eintheils durchsichtige Flügel.

I. VII

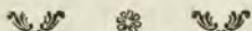
(\*) Hr. Geoffroy scheint nicht sehr unrecht zu haben, daß er diesen Falter noch unter seine vielangichtige (*Les argus*) zählt; in dem derselbe auf der Unterseite der Flügel insgemein eine Reihe weißer Punkte hat, denen nur ein kleinerer schwarzer Mittelpunkt oder eine schwarze Einfassung mangelt. Die Raupe hat fast ganz die Gestalt der nächst vorgehenden Familie, und lebt mit eben derselben auf den Geißkleeblumen. Hr. Linnaeus schreibt, sie wohne auf Brombeern; und freilich Albin hat sie einmal auf dieser Pflanze angetroffen; wir haben auch daher

- |   |   |
|---|---|
| <b>Brombeerf.</b> — — — P. <i>Rubi. L.</i><br><i>L'argus vert ou L'argus aveugle, (*) Geoffr.</i>       | <b>Birkensf.</b> — — — P. <i>Betulae. L.</i><br><i>Le porte-queue sauvé à deux bandes blanches, Geoffr.</i>         |
| <b>Eichensf.</b> — — — P. <i>Quercus. L.</i><br><i>Le porte-queue bleu à une bande blanche, Geoffr.</i> | <b>Pflaumenf.</b> — — — P. <i>Pruni. L.</i><br><i>Le porte-queue brun à deux bandes de taches blanches, Geoffr.</i> |
| <b>Schlehenf.</b> — — — P. <i>Spini.</i>  |   |

**Zweifelhaftige Falter. (\*\*)**  
Papilioes Ambigui.

den linneischen Namen des Falters nicht abgeändert; ob wir sie schon nie auf einem Brombeerstrauche, entgegen auf verschiedenen Arten des Geißklee, als da sind der österreichische (*Cythisus austriacus L.*), der schwärzliche (- *nigricans L.*) und der körpfige (- *capitatus Scop.*) in verschiedenen Jahren über hundert Stücke gefunden haben Welches wir hier doch erinnern müsten.

(\*\*) Hr. Schäffer hat die zweyte Art dieser unter sich sehr ähnlichen Thierchen in einer eigenen Abhandlung für eine Zwischen-  
stufe



1. Unbek. R. — — — — Halbdurchsichtiger, jonguillengelber, gegen den Außenwinkel schwarz geslechter ♂. — — P. Macaronius, *Scop.*
2. Unbek. R. — — — — Halbdurchsichtiger schwefelgelber, nur am Innernwinkel schwarzgeslechter ♂. — — P. Coccatus.  
Aus Oberösterreich und dem deutschen Reich.

## VI. Abschnitt

### Betrachtung über die gegenwärtige Anordnung der uns bekannten Schmetterlinge.

#### I §.

Hier ist also das systematische Verzeichniß, das man ohne unser Vorwissen angekündet hat, da wir uns noch lange nicht entschließen konnten, es zum Drucke zu geben. So viele Unvollkommenheiten walteten, selbst nach unserer Einsicht, in demselben ob. Die Verzögerung kam uns zu statten: wir entdeckten unterdessen noch manche Raupen und Schmetterlinge, oder sahen doch einiger schon bekannten Arten vorzügliche Merkmale

Aa 2

glück-

stüsse der Insecten mit schüppigten (Lepidoptera) und der mit negförmigen Flügeln (Neuroptera) gehalten, und sie Zrotfalterjüngferchen (Libellulam spuriam, Libelloïdem) genannt. Hr. Linnäus zählt ebendieselben Ameisenlöwen, unter dem Namen Myrmeleon barbacum, ben. Hr. Scopolibeschreibt unsre erste Art, und hält sie ungezweifelt für einen Falter. Vermöge der langen klobigen Fühlhö-

ner, des rauhen Kopfes und Rückens und des kurzen, bei den Weibchen sehr dicken Leibs kommen sie freilich den Schmetterlingen, sonderlich den Faltern viel näher als den Ameisenlöwen oder den Jüngferchen. Wir getrauen uns unterdessen doch nicht, etwas für gewiß zu bestimmen. Nur die Raupen werden, wenn man sie entdecken wird, die Sache entscheiden.

glücklicher ein, und verbesserten sodann vieles. — — Ist es nun der Vollkommenheit nahe? und wird man auch nach der Zeit wenig mehr daran zu ändern finden? — — Die seichteste Kenntniß, die man z. B. von der Geschichte der Kräuterlehre haben kann, ist hinlänglich, um einen jeden vor dem Stolze so zu denken, zu bewahren. Welche hirige Federkriege brachen nicht unter den Botanikern gegen Ende des nächstverflossnen Jahrhunderts aus; da man nach der ältern Anleitung und Grundlage eines Edsalpins mit mehr Eifer auf die Bestimmung verschiedener Klassen und Gattungen und die Errichtung einer förmlichen Methode dachte. Welche offensbare Widersprüche, welche widerständige Vereinigung ganz verschiedener, oder welche gewalthätige Trennung sehr ähnlicher Arten, u. s. m. wußten sich ein May und ein Tournefort oder auch ein Vaillant, ein Dillen und ein Riviü oder ihre Anhänger einander in den botanischen Lehrgebäuden vorzuwerfen! Und selbst in unserm noch mehr aufgeklärten Zeitalter, erfahren wohl auch die, denen man in grossen Haufen folgt, von Niemanden einen Widerspruch? fand nicht der gleich in seinen ersten Entwürfen so sehr bewunderte Dr. v. Linne selbst sein edelstes Werk, das System des Pflanzenreiches, fast bey jeder neuen Auflage sehr beträchtlicher Verbesserung fähig? ja, sah man ihn nicht fast jedesmal, besonders nach neuen botanischen Reisen seiner Schüler oder Freunde, verschiedene ganz neue Gattungen einschalten, einige in mehrere zer trennen, andere in weniger vereinigen, manchfältige Arten aus einer Gattung, oder auch aus einer Klasse in eine andere übertragen, Namen, und was nicht sonst alles, ändern? — — Aber welche Folgerungen auf die Insectenlehre? Hat wohl diese mit der Kräuterkunde so viel ähnliche Beschaffenheit? — — Auch so nahe Verwandtschaft und genaue Verbindung. Es wird sich zu unsrer Absicht der Mühe lohnen, die wechselseitigen Beziehungen ein wenig aufzuklären. Wenn wir aber oben unsre ersten Abschnitte fast nur angehenden Liebhabern der Insectenlehre gewidmet haben; unterwerfen wir diesen und den folgenden lieber dem Urtheil einigermassen in der Naturgeschichte bewandter Männer. Wir schränken uns doch abermal fast allein auf die Schmetterlinge und derselben Raupen ein.

## II §.

Die Schmetterlingraupen wohnen, nur etwa drey oder vier von allen uns bekannten ausgenommen, durchaus auf Pflanzen: von diesen ziehen sie ihre ganze Nahrung; von diesen erhalten sie all the Wachsthum und die ihnen bestimmte Vollkommenheit. Ausgeklärte Natursforscher und vornehmlich aufmerksame Gewächskenner sehen, mittels dieser wesentlichen Abhängigkeit, ohne Zweifel schon ein, daß eine systematische Anordnung der Raupen und ihrer Schmetterlinge fast eben den Schwierigkeiten und Mängeln wie jene der Pflanzen unterworfen seyn müsse. Sie stellen sich nämlich die erstaunliche Manchfaltigkeit der Gewächse, im Betreffe ihrer Schwäche oder ihrer Größe und Stärke, ihres glatten Stengels oder ihrer rauhen Stammrinde und etwa auch dorngten Aesten, über alles aber ihrer ganz zarren oder mehr holzartigen Blätter und ihres milden oder derben oder auch giftigen Saftes vor: sie schließen daraus, daß jene kleinen Bewohner und Gäste eben nach dieser Verschiedenheit geschaffen seyn müssen; und wie richtig sie schließen, werden wir zu seiner Zeit bei Schilderung und Beschreibung einzelner Arten vielleicht hundertmal zeigen. Unterdessen kann man aus unserm Verzeichnisse genugsam bemerken, daß die Raupen und nicht selten zugleich die Schmetterlinge durch ihre Farben oder einigermassen auch durch ihre Gestalt, bald den Blüthen der Pflanze, bald den Blättern derselben, ein andermal der Baumrinde, noch öfter den Aestchen, zureihen auch dem ganzen Pflanzchen ähnlich sehn, und sich ebendadurch vor ihren Feinden verbergen; daß beynebens einige fast unbewegliche Arten nur für niedere Kräuter taugen, andere sehr leicht und sicher kletternde entgegen für Bäume geschickter sind; daß endlich einige nur von sehr harten oder sehr bittern Gewächsen leben, andere entgegen sich mit etwa einer sehr niedlichen Pflanzenart nähren, und in Mangel dieser einzigen Hungers sierben. Diese Thierchen sind also mit den Pflanzen, und zwar verschiedene mit verschiedenen, meistens doch bestimmten, sehr eng verbunden. Sind nun Pflanzenmethoden größtentheils nur darum sehr unvollkommen, weil man nicht alle unmittelbare Stufen, nicht alle nächst ähnliche Arten kennt; so kann es wohl mit Schmetterling- oder Raupensystemen nicht besser gehen. Diese Folgerung verdient noch genauer erörtert zu werden.



### III §.

Nicht wenige Naturkundigen unsrer Zeiten sind auf die Meynung verfallen, daß alle irdischen Geschöpfe, alle Arten der natürlichen Dinge in einer durchgehends gleichförmigen Reihe geordnet, und genau untereinander verbunden seyn. Vornehmlich aber halten sich manche Botaniker fast für überzeuget, daß in dem Pflanzenreiche alle einzelnen Arten also geschaffen sind, daß jede durch nächstverwandte oder sehr ähnliche mit andern entfernen, und denn alle untereinander, nach Art einer ganz genauen Schaffung oder einer durch fast unmerkliche Stufen an- oder abwachsenden Kette, zusammenhangen. Wir lassen dieser Meynung unterdessen ihren Werth; und werden uns weiter unten darüber erklären. Jenes gestehen wir doch auch hier schon ein, daß alle drey Reiche der Natur Familien und manche sehr beträchtliche Familien haben, (man mag sie Kllassen nennen), in denen sich jener ordentliche Zusammenhang und ein Uebergang durch fast unmerkliche Abfälle deutlich zeiget. Und mag wohl eben diese Wahrnehmung die vornehmste Triebfeder gewesen seyn, die die Kräuterkundigen sonderbar des jüngstverloßnen und des gegenwärtigen Jahrhunderts zu jenem unermüdeten Eser bewog, eine natürliche Methode der Pflanzen zu stande zu bringen. Was haben wir aber wohl von aller ihrer mühsamen Arbeit? „Etwa verschiedene (schreibt jemand der neuern Naturforscher), etwa verschiedene übelgeordnete und entweder ganz nicht oder nur auf den Schein untereinander verbundene Stücke jener vermuteten natürlichen Kette, oder endlich anstatt einer natürlichen Methode ein künstliches willkürliches Lehrgebäude; womit wir uns unterdessen aus Noth behelfen.“ Was mag aber die Ursache seyn, daß man mit einem Systeme von einer ordentlich zusammenhängenden Reihe auch zu unsern Tagen nicht zu stande kommt? — Was? antwortet der verdienstvolle Hr. Oeder (\*) und wundert sich auch vielleicht, daß man nur fragen will, was anders, als der Abgang so vieler Zwischenstufen; da es ausgemacht zu seyn scheinet, daß wir auch heut zu Tage von den Arten der Pflanzen noch kaum über die Hälfte kennen? — — Noch kaum über die Hälfte? Der Vatter v. Linne ist diesfalls ganz widriger

(\*) Einleitung zu der Kräuterkenntniß 2, Th. 227, = 229. § 5.

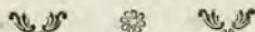
ger Meynung (\*):— aber mehr andere Botaniker stimmen mit Hrn. Deder ein; ja sie setzen die Zahl der noch unbekannten Gewächse wohl auch viel größer als die der bekannten an (\*\*). Wir halten uns hierüber nicht auf; es uns schon für die öderische Muthmassung jenes den Beyfall abdringen soll, daß wir einen Bezirk von wenigen Meilen um unsre Stadt, und vornehmlich ein Gebirg in demselben allein so viele bisher nicht leicht anderswo bemerk-

(\*) Er hält dafür, die Zahl der Pflanzenarten, derer er in der neuesten Ausgabe (*Syst. Nat. Edit. 12.*) und den Beiträgen (*Mantissa*) beyläufig schon 8300. beschreibt, würde sich, wenn man sie auch ganz genau aus der ganzen Welt sammeln sollte, kaum auf 10000. erstrecken. „Numerum plantarum totius orbis longe parciorem esse, quam vulgo creditur, satis certo calculo intellexi, utpote qui vix 10000. attingat.“ *Species plant. Praefat. f. Lectioni p. 6.*

(\*\*) Hr. Adanson behauptet (*Familles des Plantes I. Partie pag. CCCXX u. CCCXXIII.*) die durch Schriften schon bekannten Arten beliefen sich auf 18000.; die noch unbekannten könnte man aus Vergleichung der von Botanikern untersuchten mit den noch zu untersuchenden Ländern ganz zuverlässig auf 25000. schätzen. Hr. Commerson treibt die Sache noch viel weiter; er schreibt (*Lettre de M. Commerson à M. de la Lande, de l'ile de Bourbon, le 18. Avril. 1771. pages 255. — 260.*) Hr. Linnæus würde in der einzigen Insel Madagascar Stoff genug für noch zehn andre vermehrte Ausgaben seines *Natursystems* finden; er selbst habe auf seiz

nen Reisen schon eine Sammlung von 25000. Arten gemacht, und könne sich doch nicht schmeicheln, von denen, die über die ganze Erdfläche ausgestreuet sind, auch nur den vierten oder fünften Theil gesammelt zu haben. Man wird vielleicht mit Bergnügen lesen, wie er sich weitläufiger selbst ausdrückt: „Le Dioscoride du Nord y (à Madagascar) trouveroit à quoi faire dix éditions revues & augmentées de son *Systema Naturae*, & finiroit sans doute par convenir de bonne foi qu'on n'a encore soulevé qu'un coin du voile qui couvre les productions éparses de la nature.“ Und weiter unten: „Quelle présomption de prononcer sur le nombre & la qualité des plantes, que peut produire la nature, malgré toutes les découvertes, qui restent à faire! Linneus ne propose guere que sept à huit mille espèces de plantes. On prétend que le célèbre Sherard en connoissoit près de seize mille; & un calculateur moderne a cru entrevoir le maximum du règne végétal, en le portant à vingt mille espèces. J'ose dire cependant que j'en ai déjà fait à moi seul une collection de vingt - cinque mille; & je ne crains point de leur annoncer qu'il en existe au moins quatre à cin-

que



bemerkte Pflanzen hervorbringen sehen (\*). Mahe man aber ißt wieder den Schluß: wenn von den Pflanzen, aus Mangel genugfamer Kenntniß der Arten, noch kein ordentlich zusammenhangendes System gemacht werden kann; läßt sich wohl denken, daß von den kleinen Bewohnern der Pflanzen, den Raupen und derer Schmetterlingen, diesfalls schon etwas vollständiges könne geliefert werden?

#### IV §.

que fois autant sur la surface de la terre: car je ne puis raisonnablement me flatter d'etre parvenu à en receuillir la quatrième ou la cinquième partie.“ Wir stellen uns wohl vor, daß manchen Gelehrten beyfallen wird, es möge sich bei diesem Berichte des französischen Naturforschers wohl ein wenig Fanfaronnade gemengt haben. Aber warum sollten wir ohne genugfamen Grund arg denken? besonders da sich der freymüthige Verfasser zulegt für einen linneischen Schüler erklärt? „Je ne pretends point par - là déroger au respect qui lui (à M. Linneus) est dû; j'ai toujours été un de ses zélés disciples.“ Wenn man aber auch schon anstehen soll, diese Nachricht in ihrem ganzen Umfange anzunehmen; so wird man doch die Aufsichtigkeit der berühmten zween engländischen Naturkundigen, Hrn. Solanders, ebenfalls eines linneischen Schülers, und Hrn. Banks nicht in Zweifel ziehen. Verschiedene Briefe, auch öffentliche Nachrichten versichern, daß sie von ihrer bekannten Reise 1300. gänzlich neue oder bisher von Niemanden beschriebene Pflanzenarten mit sich gebracht haben. Hiermit ist also die vom Hrn. Linneus für die ganze Natur angesetzte Zahl ungefähr schon erreicht. Sind

aber diese um die Naturgeschichte höchstverscindten Männer aller Orte, wo sie etwa auf einige Tage gelandet haben, eben zur Welttheit eingetroffen? oder haben sie dieselbe allemal abgewartet? Haben sie sich überall auch in das innere Land gewagt, Gebirge und Thäler durchsuchet? Und sind denn nicht noch (was auch Adanson bemerket) das ganze innere Afrika, das innere Asien, und die Gebirge fast von drey Welttheilen mit ungzähligen zum Theil noch nicht einmal entdeckten Ländern zu untersuchen übrig?

(\*) Man hat durch die preiswürdigste Be- mühung des Hrn. B. N. v. Jacquin nun- mehr schon das erste Hundert solcher öster- reichischen nach der eigentlichen Größe und mit besonderer Genauigkeit in Kupfer gesto- chenen nach ihren natürlichen Farben ausge- malten und mit der dem Hrn. Bergerath ei- genen Einsicht erklären Pflanzen. Dersel- be bereitet noch zwey andere Hunderte, und beschäftigt damit schon die Hände der da- zu nöthigen Künstler. Vielleicht verleitet ihn sein Eifer dem Publico auch ein viertes Hundert mitzutheilen; Da die sonderbaren Pflanzen De-

steerichs

## IV §.

Wir wagen es hier, einen Satz vorzutragen, den doch spätere Zeiten durch eine beträchtliche Menge einstimmiger Erfahrungen noch mehr bestätigen müssen: Wir halten dafür, daß einer jeden einzelnen Pflanzenart eigene Bewohner und Gäste, eine oder auch mehr bestimmte Arten aus dem Insectenwilde zugetheilt sind. Der Grund dieses zu vermuthen ist, daß man bey genauer Untersuchung sowohl der höhern als niederern Gewächse, fast überall auf Insecten stößt, und daß man im höhern Sommer, oder doch im reisern Herbst nicht leicht auch nur einzelne Stücke von einheimischen Pflanzen, zu geschweigen, eine größere Anzahl Gewächse von der nämlichen Art, irgendwo so antrifft, daß nicht einige ihrer Blätter ausgefressen, und zum Theil verzehret wären. Welche Absicht der weise Schöpfer in dieser Anordnung immer gehabt haben mag (\*), so ist man doch von der Wirklichkeit derselben zu viel überzeuget, als daß es nothig seyn sollte, mehrere Beweise anzuführen. Die meisten Naturkundigen sind vielleicht ohnehin dieser Meynung; und das gesagte sollte nur den Leser darauf

B b

vorz-

sterreichs noch lange nicht erschöpft sind. Das Gebirg, von dem hier gemeldet wird, ist der schon durch eines Karl Clusius, und noch mehr durch des erwähnten Hen. Bergerathes, unsers verehrten Freundes Schriften genugsam bekannte Schneeberg mit seinem viel niederern Anhange dem sogenannten Gaus. Auf diesem von der Seite gegen Wien ganz freyen, und sonst auch mit den rückseitigen Gebirgen sehr wenig verbundenen Berge hat man schon gegen zwen hundert Arten der Gewächse entdeckt, die sich auch in Oesterreich auf geringem Bergen oder auf Ebenen und in Thälern nicht finden.

(\*) „Vielleicht, wie jemand muchmasst,  
um den Uebersluß der Vegetabilien wieder

wegzuschaffen.“ Wir setzen hinzu: Vielleicht um den jungen Trieben dadurch Raum zu geben, oder die gar zu grossen Verbreitung der inneren Kräfte der Gewächse zu hemmen: Oder wenden wir vielmehr die ganze Sache um, und sagen: Um nichts ohne bestimmten Endzweck zu lassen. Dieses setzt voraus, daß die Pflanzen unmittelbar für die Bedürfnisse der grössern oder kleineren Thiere als edler Wesen geschaffen sind. Nun würden sehr viele Pflanzenarten, besonders die in öden Gegenden oder zwischen Hecken wachsen, unnütz geblieben seyn, wenn sie nicht für die Nahrung gewisser Insectenarten bestimmt wären.



vorbereiten, daß wir zu behaupten suchen, eine jede Art von Pflanzen (die Pilzen oder Schwämme allein ausgenommen) unterhalte und nähre eine besondere Art nicht von was immer für Insecten, sondern von den eigentlichen Raupen, woraus Schmetterlinge kommen. Man vernimmt diesen Satz (wir sehen unsre Leser wie gegenwärtig) nicht eben so gleichgültig; man überdenket, daß die Schmetterlinge, diese einzige, und wie man sie bisher kannte, nicht zahlreichste Ordnung der Insectenklasse (\*) sodann an der Menge der Arten dem ganzen Heere der Pflanzen gleichkommen, oder dasselbe auch übertreffen müßte. Wie diesem immer sey! wir geben unsre Wuthmassung noch für keine Wahrheit aus: Man erwäge doch unsre Gründe.

— Aber

(\*) Diese Ordnung, sagen wir, der Insectenklasse. Die in des Hrn. v. Linne Natursysteme bewandert sind (und welcher Naturgeschichtskenner ist es nicht?) bemerken wohl, daß wir nach demselben schreiben. Und freylich haben wir die linneische Vertheilung des Thierreiches in 6 Klassen, worunter die fünfte der Insecten ist, und die Untertheilung dieser Klasse in 7 Ordnungen, worunter wieder die dritte die Schmetterlinge oder die Insecten mit 4 bestäubten Flügeln (Lepidoptera) enthält, noch durchaus behalten; ob wir schon nicht glaubten, daß man immer davon verbleiben werde. Wir besorgten, man möchte uns beschuldigen, daß wir zu viele Neigung für Neuerungen hegten, und dadurch in der Wissenschaft vielleicht nur Verwirrung stiften. Allein, bei dieser Stelle und den gleich zu beweisenden Wahrscheinlichkeit eines ungemein zahlreichen Schmetterlingsvolkes, wo die Ungleichheit der zwei Vertheilungen, einer der Pflanzen und der

anderen der Insecten, jedem aßsogleich in die Augen leuchten muß, können wir doch auch den Verdacht auf uns nicht liegen lassen, als ob wir dieselbe gar nicht bemerket hätten. Man weiß, wie wohl der Ritter das Pflanzenheer in 24 Klassen, jede Klasse in etliche Ordnungen, diese in Gattungen, unter welchen die Arten stehen, vertheilet hat. Und freylich erleichtert man die Wissenschaft, und vornehmlich das Auffinden bestimmter Arten in der Naturkunde ungemein, man kommt vielleicht auch der Einrichtung der Natur desto näher, oder vermeidet wenigstens desto sicher die sonst so gewöhnliche Gewaltthätigkeit in Vereinbarung ganz verschiedener ungesetziger Arten; je mehr man die Abtheilungen ins Kleine, oder bis auf geringe Zahlen der Arten treibt. Nur möchte man fragen, was um doch der einsichtige Naturlehren das Thierreich, welches das Gewächsreich an der Zahl der Arten ungefeifelt weit übertroff, mit so engen Gränzen, von nur 6. Klassen,

— Aber welche Gründe können da statt haben oder vermögend seyn, jemanden zu überreden, wo die Erfahrung allgemein dawider ist? Dies müßte den Satz bestätigen; diese allein könnte überzeugen. — — Und es ist eben diese, durch die wir unsre Meynung zu beweisen denken. — — Nun dann! wird man versetzen, findet wohl jemand auf allen Gewächsen Schmetterlingraupen, und zwar auf jeder Pflanzenart andere, oder solche, die derselben Art ganz eignen sind? zählt man wohl auch insgemein so viele bekannte Schmetterlinge als Pflanzenarten? Dieses müßte doch zyn, beydes müßte man erfahren, wenn die Erfahrung einen Beweis ge-

B b 2

ben

eschränke? Darüber, daß er die schleichenden Thiere oder die **Schlangen** (*Serpentes*) mit den kriechenden Thieren oder den **Kröten** ::. dgl. (*Reptilia*), die Krebse, Krabben u. s. m. (*Crustacea*) mit den Insecten, die Muschel- oder **Schaalthiere** (*Tellacea*) mit den Würmern vereinigt; haben sich schon einige geäußert. Sie mögens gleichwohl ausmachen; Wir haben hier nur von den **Insecten** zu handeln.

Es scheint eine ausgemachte Sache zu seyn (wenigstens haben es schon mehrere Naturgeschichtskenner als eine solche angenommen) daß die Zahl der Insectenarten jener der Gewächsarten beßräßig gleich komme, oder sie auch übersteige. Darf man daher nicht wünschen, daß in diesem Mignonreiche eine eben so vollkommene Ordnung und Einrichtung, eine gleich zahlreiche Ein- und Untertheilung statt habe; oder das wenigstens die Schmetterlinge eine Klasse, die Phalänen eine oder mehr Ordnungen ausmachen? Ist dieses sogar viel begehrt? Wie, wenn auch die Schmetterlinge für sich allein (wie wollen uns wiederum nac bey

diesen halten,) an der Menge der Arten den Pflanzen vielleicht nichts nachgeben, vielleicht gar vorgehen? wäre dann die Ungleichheit der Abtheilung einerseits in eine, und anderseits in 24 Klassen nicht noch groß genug? — — Eine bloße Hypothese, eine fühlungswagte Vermuthung macht keinen Beweis, wird man einwenden: Und wenn man schon diese Menge der Schmetterlingarten vielleicht nach sehr vielen Jahren wirklich entdecken sollte, so scheint doch ist eine mehrere Vertheilung, als die in die drey bekannten Gattungen (*Papillones*, *Sphingos*, *Phalaenae*) überflüssig. — — Überflüssig? — Wir lassen die ganze Vermuthung fahren; ob wir sie schon bald sehr begründet zeigen werden: wir sezen denn nichts bedingnißweise; und nehmen nichts anders, als was wirklich und bekannt ist, auf. Man zähle den Arten der Schmetterlinge, die wir aufführen, nur noch diesenigen fremden ben, die man bei Hen. Linnaeus beschrieben, und die man bei Seba geschildert findet. Sie werden hennaher zweitausend seyn. Wir vermutchen nicht, daß man die Abtheilung

lung



ben sollte. — — Das erstere erfahren wir so fast. Man beliebe bey den, die die österreichischen Pflanzen beschreiben, nachzusehen, welche Geswächsarten sich zu nächst um unsre Stadt gemeiner und häufiger finden; und dann gehe man obenhin noch einmal unser Verzeichniß durch, und beobachte, ob wir nicht fast von allen jenen Pflanzen eigene Raupen liefern. Wir vertrauen aber, man werde von der Genauigkeit unsrer Beobachtungen keinen Zweifel haben. So verschiedene unsrer Freunde, für die wir doch auch schreiben, haben bey uns die frisch ausgekrochenen Schmetterlinge, oder auch die manchfältigen Raupen gesehen, oder uns dieselben mit ihrem Futter zum Theil selbsten zugeschickt. Naturforscher, die Muße, Erfahrung und Geduld genug haben, um auf verschiedenen einheimischen, besonders in beträchtlicher Menge und dichter beysammenstehenden (\*) Pflanzarten

lung des Pflanzenreiches als überflüsig tabeln werde. Nun aber bemerke man das Verhältniß von fast 2000 in eine Ordnung, und in 3 Gattungen gesammelten Schmetterlingsgarten gegen 8000. (und sie waren schon so vertheilet, als man noch nicht einmal 6000 kannte) in 24 Klassen und in 1200 Gattungen vertheilten Pflanzenarten; und dann urtheile man, ob man bey jener Vertheilung wohl eben so ordentliche, so klare Begriffe von dem Ganzen, und jedem besondern Theile, und eben die Leichtigkeit, einzelne Arten aufzufinden, und zu bestimmen, haben könne, welche die Botaniker bey der letztern erfahren. Die Gattung der Phalänen ist freylich wohl in Spinner, Eulen, Spanner, u. s. w. untergetheilet. Wied aber jemand um etwa eine Art zu kennen, auch nur zwei bis dreihundert Arten, dergleichen Zahl wir sowohl von Eulen, als Spannern schon ist allein aus Österreich ansführen, ohne Ermü-

dung und Verdruß durchgehen? Wir lassen es daher einem jeden frey, die Abtheilungen, die wir angestellt haben, für Ordnungen, oder was man sonst will, anzusehen. Unsre Familien werden vielleicht für das, was im Pflanzenreiche die Gattungen sind, schicklich gelten können.

(\*) Diese kleinen Thiere haben mehr Feinde, als selbst die Hirschen, die Rehe, oder auch die Hasen. Verschiedene Schlupfs oder Austerwespen (*Sphex*) und andere Fliegenarten sezen ihnen hitzig nach, um ihre Eier in derselben Leib zu bringen, und also ihre Jungen auf fremde Kosten aufzuziehen; Die Raupentödter (*Ichnaeumon*) die Erd- oder Laufkäfer (*Carabus*) und mehr andere mit starkem Gebisse versehene, gefräßige Insekten suchen sie unermüdt zu ihrer Nahrung auf; Manche Vögelparten sind gleichfalls gewohnt, sich davon zu ernähren, oder doch ihre

arten in den verschiedenen Sommer - oder vielmehr Frühling - und Herbstmonaten, oder auch in verschiedenen Jahren nachzusuchen, werden sich nicht nur von der Nichtigkeit der Naupen, die wir hier anführen, sondern auch von dem allgemeinen Daseyn bestimmter eigener Arten auf jeder besondern Pflanze, weit vollständiger überzeugen, als es uns noch bisher andere Geschäftte erlaubten. Einige Versuche haben doch auch wir, eigentlich in der Absicht, die Gründlichkeit unsrer schon vorlängst gefassten Muthmaßung einigerweise zu prüfen, gemacht. Wir wählten hiezu Pflanzen, von denen wir uns nicht erinnerten, daß sie irgend ein Entomologe als das Futter einer Naupenart anführt; und mit denen wir doch in der nächsten Gegend um Wien einige, wenigstens kleine Plätze so ziemlich besetzt fanden (\*).

Bb 3

Mitt

ihre unersättlichen Jungen damit zu speisen. Nichts zu melden von dem unverjährlichen, Unschuldige mit Schulwigen ohne mindeste Untersuchung vermengenden Hass der Gärtner, und der nicht viel mildern Verfolgung der Insectensammler. Ist es nun ein Wunder, daß diese, größtentheils ganz schwache und waffenlose Thieren denn Tage, wo auch jene grossen verfolgten Thiere finstere Wälder und dichte Gebüsche lieben, sich aus einem ihnen zu ihree Erhaltung zugethielten Triebe, einigermassen zu verbergen suchen, besonders, da die meisten, vornehmlich aber jene der Eulen das Licht und die Hize der Sonne nicht ertragen können. Man darf es daher, wenn erwachsene Naupen, die haargtigen ausgenommen, sich auf Pflanzen den Augen, etwa auch von ferne darstellen, für ein fast gewisses Zeichen halten, daß die selben schon von Wespen angestochen, und besiegt sind. Wir sagten brennend: auf einheimischen Pflanzen; Denn, wenn

Gewächse von andern Weltheilen, besonders durch Saamen überpflanzet worden sind, hat man wohl Sorge getragen, auch die ihnen eigene Naupen mit herzubringen? Wie müssen daher gestehen, daß wir z. B. auf dem sich heut zu Tage auf unsren Feldern so schädlich verbreitenden canadischen Flöh- oder Altmannskraut (*Erigeron canadense*), ob wir schon dasselbe vorsichtig, öfter und genau durchsuchten, noch keine Naupen, ja nicht einmal das Kraut verlehet gefunden haben. Wird es aber darum auch in Canada ganz keine Gäste haben? Wir haben hier auch von Citronen- und Pomeranzenbäumen bisher noch keine Schmetterlingart. Man sehe aber nach, was für ansehnliche Naupen nur Merian von den Citronenbäumen Surinams (tab. 17. 29. 52. und. 65.) liefert. Zene des größten Nachtschmetterlings (*Ph. Att. Atlas L.*) wohnt auch in Asien auf diesem Baume.

(\*) Solche Pflanzen sind: Die Chamisso.



Man wird zu seiner Zeit in genauen Schilderungen sehen, was wir auf denselben für artige, zuweilen auch ganz nach den Pflanzen gestaltete Raupen, und zwar nicht einzeln, sondern gemeinlich sehr zahlreich entdeckt haben. — — Aber —

## V §.

Man müßte dann auch insgemein so viele bekannte Schmetterlinge als Gewächsarten zählen? — — Für Länder, in denen man die Raupen und Schmetterlinge fast so wie die Gewächse zu entdecken und zu kennen beschlossen gewesen ist, stehen wir nicht an, es ebenfalls zuzugeben. Man wird es uns aber nicht übel deuten, wenn wir wieder, vor andern Ländern, bey unserm Oesterreich bleiben, und zum Beweise lieber die Zahl unsrer eignet, um Wien herum gesammelten Schmetterlinge, für die wir Bürigen seyn können, als fremder, aufführen. Der um die Naturkunde ausnehmend verdiente Jacquin führt in seiner wienersischen Flora (\*) mit Einbegriffe der Kryptogamisten oder der Farnkräuter, Moose, Flechten u. dergl., nur die Schwämme ausgeschlossen, ungefähr 1160. Arten auf. Unser Verzeichniß enthält von Schmetterlingarten, auch mit Aus schlusse

len (*Matricaria chamomilla*), die Raupe steht hier in unserm Verzeichniß auf der 73 Seite; die Leckrigwicke (*Astragalus Glycyphyllo*) 94. S., die Schwalbenwurz (*Asclepias Vincetoxicum*) 91. S., die Vogelwicke (*Vicia Cracca*) 94. S., das Gliedkraut oder Gliedweich (*Cucubalus Behen*) 84. S., die Waldreben oder Lienen (*Clematis Vitalba*) 97. und 109. S., die Haubechel (*Ononis spinosa*) 89. S., das Johanniskraut (*Hypericum perforatum*) 76. und 111. S., der Hahnenkopf (*Hedysarum Onobrychis*) 45. S., die Kronwicke (*Coronilla varia*) 102. und 160. S.

die Österluzen (*Aristolochia Clematitis*) 162. S. das Sophienkraut (*Silymbrium Sophia*) u. s. w. Von der letzten Pflanze haben wir, wie von vielen andern seltnern Gewächsarten, noch keine Raupe zur Verwandlung gebracht; ob wir derer schon zehn oder mehrere von einer Art gesammelt hatten.

(\*) Nicolai Josephi Jacquin Enumeratio stirpium plerarumque, quae sponte crescunt in agro vindobonensi, montibusque coniunctis. Vindobonae. 1752.

schlisse der uns von benachbarten Ländern zugeschickten, beyläufig die nämliche Zahl. Hiemit wäre nun die Sache bewiesen; allein man wird (wie sehen es ganz wohl vor) diese Berechnung mehrerer, und zwar wesentlicher Mängel beschuldigen. Die Zahl, wird man sagen, überhaupt genommen, ist beyderseits freylich fast gleich; aber in der jacquinschen Flora wird keine Pflanzenart zweymal gezählt, in dem Schmetterlingverzeichnisse entgegen kommen die nämlichen Arten der Birke, der Buche, der Linde, der Schlehe, und vieler andern öfter vor; ja, die hier Landes gemeinere Eichenart erscheinet allein fast fünfzigmal. Diese Wiederholungen weggelassen, welch ein beträchtlicher Abzug! wie übel wird es dann mit dem Vergleiche sichen, und wie viele der österreichischen Pflanzenarten werden also ohne einen jener buntfarbigten Gäste bleiben! — — Aber hat man denn vermutet, daß wir unsre Wahrnehmungen in diesem Fache schon mit jenen des Hrn. v. Jacquin in der Kräuterkunde vergleichen wollen? Können wir uns mit unsren Kenntnissen über die Schmetterlinge Österreichs wohl schon so verbreiten, wie erwähnter Hr. Bergrath und Hr. Hofrat v. Mygind, den jener als seinen in der Gewächskunde erfahrensten Freund und Diathgeber rühmet (\*) mit ihren Kenntnissen die Pflanzen dieses Landes umfassen? Wir sind gegen sie, auch in Betracht der Zeit fast Neulinge: Sie hatten beynebens in diesem Lande schon zweyen versuchte Vorgeher, einen Karl Clusius in ältern, und einen Wilh. Heinrich Krammer in neueren Zeiten. Doch dieses sey nur angemerkt; jenes aber ist gewiß beträchtlich, daß ihre Untersuchungen ganz an die ungarischen und steiermarkischen Gränen langten, und also die mit sehr seltenen Gewächsen besetzten Berge an der Leitha und bey Baden, und das obenerwähnte Alpengebirg, den Schneeberg einbegrißen (\*\*); unsre entgegen sich kaum über eine oder zwei Meilen

(\*) *Ejusdem Florae austriacae Volumen I.*  
Continens Iconum Centur. I. in Praefat.

(\*\*) Wir haben schon oben angemerkt, daß sich auf diesen Alpen allein, gegen 200., nicht leicht anderwo vor kommende Gewächs-

arten förfyplanten. Diese wären denn auch, in Absicht auf die Raupen und Schmetterlinge zu sichern Zeiten genau zu durchsuchen. Uns hat dort bisher noch jedesmal durch die Haize von unsren Amtspflichten uns zugestandene Zeit die Seltenheit der Pflanzen allein



Meilen von unsrer Stadt erstreckten. — — Aber dieser Unterschied kommt jemanden auch lächerlich vor; er fragt, ob wir denn glauben, daß die Schmetterlinge, von der lauten Stadt verscheucht, die derselben näher gelegenen Wiesen und Wälder meiden; da man sie doch so häufig und unbesorgt selbst in den Gärten der Vorstädte spielen sieht? oder ob wir ganz vergessen, daß sie Flügel haben, und also, nicht minder als die Vögel, wenigstens von etlichen Meilen her auch diese Gegend manchmal besuchen können? Ja eben hierum, setzt man hinzu, liegt der andere höchst beträchtliche Fehler der obigen Rechnung, daß die Verfasser österreichische Schmetterlinge, wie österreichische Pflanzen, setzen. Sind denn jene, wie diese, in die Erde gewurzelt, und also an das Land gehästet? und liefern die verschiedenen Entomologen aus verschiedenen europäischen Ländern, z. B. ein Aldrovandus aus Italien, ein Neamür und ein Geofroi aus Frankreich, ein Goedart und ein Gronobius aus Niederland, ein Wilkes und ein Albin aus England, ein De Geer und ein von Linne (Fauna Suec.) aus Schweden, ein Frisch aus Brandenburg, ein Rosel und ein Schäffer aus dem deutschen Reiche, ein Scopoli, und ein Poda aus Crain und Steyermark, liefern sie wohl (welches doch ungezwifelt seyn

gar zu angenehm beschäftigter. Drey oder vier Arten der Nachschmetterlinge, die wir doch, gleichsam im Vorbeugehen sammelten, haben gewissermassen etwas fremdes oder ganz ungewöhnliches. Welche Entdeckungen sind nicht da zu machen übrig! Sehe man nun so viele besondere Gewächse von sanftem Bergen, und so viele unter eben denselben österreichischen angeführte Pflanzen von Gewässern oder Sümpfen ben; und man wird finden, daß die in dem Verzeichnisse angesetzten Schmetterlingarten, auch mit Weglassung aller sich zwey- oder mehrmals auf einer Pflanze zugesellenden, gegen den noch übrigen Gewächsarten wenigstens das Gleichgewicht halten. Und wie lange wird man die Raupenarten auch auf diesen Pflanzen noch nicht erschöpfen! Daß wir aber so viele Arten allein von der Eiche anziehen, kommt grossentheils daher, weil wir auf diesem Baume nach Raupen zu suchen, vorzüglich Gelegenheit und Bequemlichkeit hatten. So nennt Neamür, den Aufenthalt seiner Raupen bezeichnend, besondere vielfältig den Rüster oder die Ulme; und Albin, der mit seinen Raupen auch die Pflanzen malt, auf denen sie wohnen, stellt bey hundert Tafeln zehnmal die Schlehe oder den Schwarzdorn und achtzehnmal den Weißdorn vor. Wir wollen es auch nicht für ganz

seyn müste) ein jeder ganz besondere Arten? oder kommen vielmehr die meisten der von einem beschriebenen Schmetterlinge auch bey allen übrigen, und selbst im gegenwärtigen Verzeichnisse vor, wo sie doch österreichische Arten heißen sollen? — — Die meisten sind in der That solche, die auch in diesem unsern Verzeichnisse vorkommen: Aber sind denn nicht auch die Kohl- und Schirmkräuter, die Kreuz- Schwarz- und Weißdorne, die Eichen, Weiden, Hartriegel, Stachelbeere, Diesteln, Nesseln und Gräser in allen Ländern Europens, wie in Oesterreich, zu Hause? Diese Pflanzen sind es aber, von denen man in allen ietz angeführten entomologischen Büchern die Raupen oder doch die Schmetterlinge beschrieben, oder auch geschildert sieht (\*). Sehr viele andere Schmetterlingarten sind

## Ec

so

ganz gewiss ausgeben, daß die Raupenarten, die wir bisher nur auf jener Eiche fanden, alle vornehmlich und eigentlich dieser Pflanze zugethest sind. Vermuthlich wird sie ihre Gäste wenigstens mit andern Eichenarten teilen; welches einige Insectenforscher, die nur die Eiche mit langstieligen Früchten oder die eigentliche Quercus Robur untersuchet haben, von einigen Arten wirklich bestätigen. Das gewissen Arten der Pflanzen wenigstens zwei Raupenarten, besonders von verschiedenen Gattungen oder Abtheilungen, zugegeben sind, scheinen schon unsrer bisherigen Wahrnehmungen außer Zweifel zu seyn: So genau ist manchmal eine Eulen- und zugleich eine Spann- Wickler- oder Falterraupe nach der Pflanze und vornehmlich nach der Blüthe gestaltet, z. B. die Raupen des Wermutheule (73. S.) und des Wermuthspanners (110. S.) der Leinkrauteule (73. S.) und des & in. aufspanners (113. S.) der Johanniskrautpaaers (76. S.) und des Johanniskrautpaars (111. S.)

des Föhrenspinners (56. S.), der Föhrenreule (82. S.), der zweien Föhren- oder Kienbaumspanner (96. u. 106. S.) und des Föhrenschaben (134. S.) u. s. m. — Aber dieses, wird man sagen, beweiset nun gar zu viel: Auf solche Art gäbe es nicht nur eben so viele, sondern auch mehe Schmetterling- als Pflanzenarten. Dieses haben doch die Verfasser selbsten nicht zu behaupten gesucht. — — Nein! Aber sie lassen einem jeden, was ihm beliebt, zu urtheilen über.

(\*) Man kann diese durchgehends gemeine Schmetterlinge noch ohne grosse Mühe jähren. Es sind ungefähr die Papilioes, Machaon, Crataegi, Brassicae, Rapae, Rhamni, Jo, Maera, Cardui, Polychlorus, Urticæ, Calbum, Atalanta, und Argus, oder auch Antiope, Jurtina, und Cardamines, die Spiniges, Ocellata und Ligustri, die Phalaenæ, Paponia (*minor L.*), Viula, Caja, Salicis, Collus, Pronuba, und Grossulariata.



so wenig in jedem europäischen Lande, als manche Arten der Gewächse zu finden. Ja auch nicht in jeder Gegend des nämlichen Landes trifft man die nämlichen Arten der Schmetterlinge an. Unsre achtzehn Arten der vielaugigsten Falter (*Argi Familia N.*) — — (ja, Falter, Tagschmetterlinge, geringlebigste Sommerbögelchen, als die man zu einem weiten Fluge vor andern geschickt halten wird, wollen wir zum Beispiele nehmen) und sechs der goldfarbenen Falter (*Rutili Familia M.*) fliegen alle nicht entfernter als etwa zwei Meilen von Wien, und die meisten in beträchtlicher Anzahl; wie wenig aber untereinander vermengt! Eine Art findet sich für sich allein gesellschaftlich auf ebnen und offnen Feldern, eine andre in einem fruchtbaren Thale oder auf einem grasigten Hügel, wieder eine andere auf Wiesen zwischen dichten Wäldern, u. s. m.; in andern Ggenden werden von denselben nicht leicht auch nur einzelne Falter gesehen, und in andern Ländern ist selbst der größere Theil dieser Arten bisher ganz unbekannt. Kann dieses woanders herrühren, als weil sich diese Schmetterlinge immer in der Nähe der Pflanzen, die der Art für den Raupenstand angewiesen sind, aufhalten, und diese Pflanzen sich nicht aller Orte finden (?)?

## VI §.

(\*) Das Männchen ist fast immer gesäßen, eine Gattung aufzusuchen, oder mit dieser und um diese, wenn es eine gefunden hat, herumzusliegen: Das Weibchen, durch die Menge der Eier beschweret, oder auch schon mit Ansehung derselben beschäftigt, kann sich nicht wohl von dem Orte der Pflanzen entfernen, an die es, nach dem gebeizten, von dem Ueheber der Natur bangelegten Triebe, seine Eier zu setzen hat. Von den Österreichsfaltern (Man sehe auf dem Titelkupferblatte) die hier in den Donauinseln und sonst auf einigen Wiesen, wenigstens vor etlichen Jahren gar nicht sel-

ten waren, sah man nicht leicht einen einzigen sich über hundert Schritte von dem Platze entfernen, auf dem jene Pflanzen standen. Auch von den obenangeführten kleinen blauen oder vielaugigsten Falterarten können wir vielleicht schon die Ursache angeben, warum sie nicht leicht in einem andern Lande und hier herum auch nicht in allen Gegenden zu sehen sind: Eine lebt von dem purpurfarbenen Wirbelkraut (*Astragalus Orobrychis*), die andre von dem österreichischen Geißklee (*Cytisus austriacus*): welche zwei Pflanzen in der obenerwähnten Flora Austriae, als fast nur unserm Österreich eigen,

## VI §.

Aber lassen wir nunmehr die Vergleichung der Anzahl einer- und anderseits fahren: Denn, wenn wir auch ist mit einer genauen Berechnung diesfalls nicht bestehen könnten, müßte es doch diejenigen nicht wundernehmen, die die Beschwerlichkeit, Raupen zu entdecken, auch nur einigermaßen kennen. Wir werden hievon ein wenig weiter unten handeln. Unterdessen haben wir für unsre Meinung noch ein Paar anderer, doch ebenfalls aus der Erfahrung gezogener Gründe anzuführen. Es sind Wahrnehmungen, die uns in der Natur, beläugend die Vertheilung mancher Raupen auf manche Pflanzen und ihre Verbindung mit diesen, eine gewisse Auswahl und Ordnung, gewisse, obschon uns verborgene Bestimmungen und Absichten unlängsam anzudeuten, und daher eine richtige Folgerung von dem, was schon bekannt ist, auf das, was wir noch nicht kennen, zu

Ec 2

grün-

eigen, vor trefflich geschildert sind. Vielleicht finden wir im gegenwärtigen oder nächstfolgenden Jahre Muße genug, um von den meistens übrigen dieser Arten die eigentlichen Nahrungsplanten aufzusuchen; vielleicht machen andre Liebhaber der Insectenkenntniß diese Entdeckungen, und theilen uns dieselben mit: Man würde dann, bey Anzeigung der Gegenden, in denen diese Arten, entweder jede allein und versammelt, oder zerstreut und untereinander vermengt zu siegen pflegen, eine angenehme Uebereinstimmung mit den in den österreichischen Pflanzengeschichten bemerkten Wohnorten entweder gemeinerer, oder seltnerer Pflanzenarten, und eine überzeugende Bestätigung des Sages bemerken, daß sich die Schmetterlinge im Betriffe ihres Aufenthalts ganz nach den Pflanzen richten, und daher mitteilbar, durch dieselben, ebenfalls

an das Land gehäuftet sind. Ebenfalls, sagen wir, ob wir schon vielleicht sagen könnten daß sie auch mehr daran gehäuftet sind; indem man viel eher Pflanzen, als Schmetterlinge von einem Lande in das andre, besonders durch Zuchun menschlicher Hände, verbreitet sehen wird. Denn wie vieler Gewächse Saamen werden nicht von starken Regen anderswohin geschwemmet! wie vieler andern von häftigen Winden übertragen! und wie viele von fremden Ländern hergeholt Pflanzen wachsen nicht nunmehr bey uns auch von sich selbst und wild! Die Schmetterlinge verborgen sich bey annahendem Sturme und Regen in hohle Bäume, dichte Gelüsse oder ein dergleichen andres Schutzort. Und hat man wohl von so vielen Zukunft her, wo man sie mit begierigen Augen bemerkt, eine, z. B. asiatische Art einmal hereinkommen, oder wie immer neu erschei-



gründen scheinen. Man setze einen von allem Vorurtheil und von einer wie von der andern Meynung in diesem Geschäfte noch ganz freyen Menschen, den jemand dasjenige zu beobachten ansöhre, was wir mit andern beobachtet haben. Lasse man ihn auf dreyzig zunächst aufstossenden Baumarten zu rechter Zeit suchen, und dann auf jeder (nicht eine auegenommen) besondere Raupen finden, wiederhole man dieses auf einer ähnlichen Zahl von niedern Gesträuchchen, und auf einer gleichen oder auch weit grössern der kleinen und zarten, zwischen dem Grase wachsenden Pflanzen, und auf verschiedenen Grasarten selbst; zeige man ihm ferner, daß eine grosse Menge dieser Raupen ganz nach den von ihnen bewohnten Pflanzen geschaffen ist, nicht nur im Betreffe der härtern oder weichern, oder sehr derben und etwa für andre Thiere giftigen Nahrung (\*), sondern auch im Betrachte der Gestalt, vermöge der sie den Pflanzen, und zwar einige den Blüthen, andre den Nesten, wieder andre dem Stamme oder der Rinde, u. s. f. wunderbar gleichen (\*\*). Lasse man ihn über dies noch bemerken, daß

die

eiszeitigen seien? Nicht einmal mit unsern zwei grössern hier fast gemeinen Arten der Nachtpfaue hat es bisher gelingen wollen, sie in andre deutsche Länder zu überpflanzen, zu geschweigen, daß sie selbst dahin geslogen wären; ob sie schon Birnbäume, Blätter, Mandeln, oder Schlehen, ihre meist gewöhnliche Nahrung, aller Orte fänden. Die Verschiedenheit des Clima, vermöge welcher z. B. der Löwe nur im heißen Süden, das Neunthier entgegen nur im kältesten Norden natürlich lebt, und seine Art fortppflanzt, mag wohl bey den zarten Thierchen, den Schmetterlingen, einen ähnlichen Einfluß haben.

(\*) Von solchen einigermaßen giftigen Pflanzen leben z. B. der Edwärmer Fam. C. n. 2., die Eule Fam. B. n. 4. und der Spanne r Fam. O. n. 9., alle dien von der Wolfs-

Milch (Euphorbia Cyparissias &c.) die Eule. Fam. H. n. 5. von dem giftartigen Lattich (Lactuca virosa), und die Eule Fam. M. n. 3. von dem Tollkraut oder den Wolfsskirchen (Atropa Belladonna). Man trifft auch auf dem Pilzenkraut (Hyoscyamus niger) Raupen an; von denen wie doch den Schmetterling noch nicht besitzen: Da auch die Wolfswurz (Aconitum Lycotonum) fanden wie von Schmetterlingraupen (welches man durch die Erfahrung unterscheiden lernt) ganz zerfressen, sie hatten sich aber schon, vermutlich um sich zu verwandeln, verkröpft.

(\*\*) Es wird nicht nöthig seyn, hier von Beispiele anzuführen: man kann derer in Durchlesung des Verzeichnisses eine Menge wahrnehmen. Eines von der Nestgestalt, kann man doch auch schon in der Abbildung T. I. a Fig. 4. oder auch ein zweytes Fig. 2. sehen.

die Raupen derjenigen Schmetterlingarten, die in ihren vorzüglichsten Merkmaalen die deutlichste Aehnlichkeit zeigen, und daher am untrüglichsten zu einer Familie gehören, sich fast von Gewächsarten nähren, die gleichfalls in einer linnesischen Gattung beysammenstehen, oder doch bey einer natürlichen Methode in eine Pflanzenfamilie zu vereinigen wären (\*). Weise man ihm endlich auch auf Pflanzen, die der gemeine Haufen der Menschen wegen der Unanschaulichkeit und Ausartung nicht einmal für Pflanzen hält, auf die Astermoos, als Flechten, Staubmoose, u. s. m. (Algae L.); zeige man ihm derselben anschauliche und ganz eigene Fäste (\*\*), ja belehre man ihn, daß sich auch bey den unter dem Wasser stehenden, oder auf demselben schwimmenden Gewächsen eine solche Gastfreiheit finde; und daß, damit diese Pflanzen in ihrem besondern Elemente nicht verlassen stünden, eigene Schmetterlingraupen besonders gestaltet, und mit besondern Eigenschaften begabt werden sind (\*\*\*) . Zeige man ihm dieses alles,

C 3 sagen

(\*) So leben fünf Arten der Schafsdornraupen, von denen die zackenflügeligen Falter (Fam. L.) kommen, ganz allein, und manchmal auch eine sechste (P. Cardui) von Nesseln; die drei oder vier übrigen von Weiden. Die Halsdornraupen der reichen Falter (Fam. K.) lassen sich alle mit Beilen ernähren, und nehmen außer diesen und den Himbeeren nicht leicht ein anders Futter an. Die Asterdornraupen, oder scheideichten Falter (Fam. L.) kann man mit Wegerich erziehen: Die Rückenstreifraupen der weißen Falter (Fam. D.) wohnen (die erste sehr abstehende Art ausgenommen) auf Kohlkräutern, und die Zweysspinneraupen der randaugigsten Falter (Fam. F.) alle auf Gräsern. Die astelförmigten Raupen der vielaugigsten Falter (Fam. N.) und die Scheinspinneraupen der fleckigen Schwärmer (Fam. G.) mit Ausnah-

me der neunten, von andern merklicher unterschiedenen Art, leben von Schmetterlings- oder Eibensblüthe (Florem papilionaceum) tragenden Pflanzen, doch mit dem Unterschiede, daß sich die letztern von den Blättern, die ersten von den Blüthen nähren.

(\*\*) Vergleichend sind von Eulenraupen vier Arten der Familie C. mit mehr andern eben zu dieser Familie gehörigen, aber noch nicht zur Verwandlung gebrachten, und die sechzehnte Art der Familie T.; Von Spannraupen aber die Arten Fam. C. n. 8, u. n. 10. und Fam. I. n. 5.

(\*\*\*) Hiervon kann man unterdessen bei Beauvois (Mémo pour l' histor. des Ins. Tom. 2. tab. 32. f. 1.) und bei De Geer (Mem. des L. L. tab. 37. f. 16.) nachsehen.

sagen wir; und wird er nicht unverweilt und ganz zuverlässig schließen, daß um so viel mehr einer jeden beträchtlicheren Pflanzenart ein eigener Zwehner zugethieilt, und diese Bewohnung, oder diese wechselseitige Beziehung der Gewächse und der Raupen, in der Natur ein allgemeines Gesetz seyn müsse?

## VII §.

Man wird uns vielleicht noch einmal auf die Erfahrung zurückführen, und mit derselben diese Schlüsse entkräften wollen. Es ist doch, wird man wiederholen, bey allem diesen eine ungemeine Menge der Pflanzen übrig, auf denen man ganz keine Schmetterlingraupen entdeckt hat; und die Zahl der entdeckten Schmetterlingarten ist mit jener der bekannten Pflanzenarten in einem gar zu entfernten Verhältnisse, als daß die durch jene Wahrnehmungen und Folgerungen unterstützte Meynung Beyfall erhalten könnte. — — — Aber hat man sich denn auch schon so viele Mühe gegeben, die Raupen und ihre Schmetterlinge wie die Pflanzen zu kennen? Ist es denn eben so leicht, jene als diese zu entdecken? Welch ungemeiner und verbreiterter Eifer lebte nicht für die Kräuterkunde, besonders im nächstversloßenen Jahrhunderte auf, und im gegenwärtigen, welche unglaublichen Kosten wurden nicht verwendet, welche gefährlichen Reisen nicht unternommen, welche mühsamen Untersuchungen nicht in den verschiedensten Ländern aller Theile der Welt angestellt! Und wie vielfältige Vortheile hatten sodann diejenigen nicht, die zu unsern Zeiten die Botanik zu bereichern, und zu ordnen unternommen haben! was für ansehnliche Bibliotheken von bloß botanischen Büchern (\*) und selbst Denkmälen des gelehrt Altherthums, was für zahlreiche Sammlungen von getrockneten Pflanzen, und was endlich für einen reichen Vorrath von frischen Gewächsen in botanischen oder medicinischen Gärten! Wie schlecht ist entgegen in Absicht auf alle dergleichen Beyhilfe die Entomologie noch bestellt! Es läßt sich schon aus folgendem schließen; Man findet in dem ver-

samt

(\*) Nach Adansons Berechnung (Familles de Plantes I. Partie pag CXXXVIII.) finden sich böhlig 4000. von den Pflanzen handelnde Hände. brennbar 2000. botanische Schriftsteller und

sammelten Heere der schon durch Schriften bekanntgemachten Pflanzen kaum mehr als einen dritten Theil von wahrhaft europäischen; die zweien übrigen Theile sind wenigstens ursprünglich fremd. Entgegen zählt man unter den bis heute beschriebenen Schmetterlingen nur beiläufig einen fünften Theil von solchen, die nicht in Europa (fast möchten wir sagen, die nicht in Österreich) zu Hause, sondern aus den übrigen Welttheilen hergeholt sind. Wir sind doch nicht gesinnt, uns sonderlich auf die bisher erwähnten Gründe zu stützen, noch weniger aber als etwas sehr wichtiges anzuziehen, daß man der Pflanzen, die sich einmal in einer Gegend befinden, ganz versichert ist; wo entgegen die Schmetterlinge schnell durch die Luft über dichte Hecken und hohe Bäume entfliehen. Wir wollen jenes, daß von den in der Natur sich befindenden Schmetterlingarten noch lange kein so beträchtlicher Theil, wie von den über den ganzen Erdboden ausgestreuten Pflanzenarten, bekannt seyn könne, verfügtlich aus diesem beweisen, daß sich fast alle Raupenarten listig zu verborgen wissen (\*).

### VIII §.

Bey wohl erfahrunen Insectenforschern ist es eine ausgemachte Sache, daß man zu einer beträchtlichen Sammlung von Schmetterlingarten nicht gelangen könne, ohne die Schmetterlinge aus den Raupen zu erziehen.

Man

(\*) Wir müssen hier ein m Einwurfe vorbringen, der denjenigen sehr wichtig scheint, die in dem Insectensammln noch nicht viele Einsicht haben. Dass sich die Raupen zu verborgen wissen, sagen sie, befürmert uns wenig: Die Schmetterlinge flattern frey durch die Luft, von einer Blume auf die andre, und ziehen unsre Augen durch den Schimmer ihrer Farben von selbsten auf sich. Aus diesen machen wir wirklich, ohne Rücksicht auf die Raupen, von denen sie kommen, zahl-

reiche Samm'ungen; Denn man führt uns eine beträchtliche Menge derselben auch aus beiden Indien zu. — — Ganz recht! Aber dieses will klarlich sagen: man mache Sammlungen von einer einzigen Schmetterlinggattung, von den Tagschmetterlingen oder Faltern. Diese fliegen in der Sonne, diese breihen sich an gehenden Insectensammlern gleichsam selbst dar; Diese sind es auch fast allein, die man aus andern Welttheilen nach Europa bringt. Man kann sich davon aus jedem



Man hat also Raupen zu sammeln, Raupen von vielen hundert Arten. Nun! kommt man mit diesen wohl eben so leicht, wie mit den Pflanzen, zu stande? Ein angehender Botaniker kann auf ebnem Felde oder auf Bergen, auf Wiesen und in Wäldern kaum einen Schritt machen, ohne wieder auf eine andre und neue Art der Pflanzen zu treten. Viele reizen sein Auge durch ihr selenes Aussehen; mehr andre häften es durch die Pracht ihres erhabnen Stammes; die meisten ziehen es durch die entzückenden Farben ihrer Blüthen auf sich. Und er findet sie durch einen grossen Theil des Jahres. Einem Liebhaber der Insectenkennniß biethen sich freilich auch etliche Arten schädlicher Raupen häufig, selbst zu seinem Verdrusse und Eckel dar: aber mit allen übrigen geht es fast sparsam: Es ist Glück, es ist Kunst (\*), wie zu der eigentlichen, so auch zu dieser kleinen Jagd nöthig: und man

nem überzeugen, daß der Ritter Linnaeus, der bei Verfertigung seines Natursystems so viele ausserlesene und kostbare Sammlungen zu Hilfe hatte, unter 273. Tagschmetterlingen über 200. theils amerikanische, theils asiatische, oder afrikanische; unter 460. Nachtschmetterlingen aber nicht mehr als 34 Arten von jenen fremden Welttheilen liefert. Wie klein ist aber nicht in der Natur selbst die Zahl der Falter oder Papillonen gegen jener der Phalänen! Wir geben vermutlich zu wenig an; wenn wir, wie eines zu zehn seien: Denn dieses ist beynah das Verhältniß der von uns eins- und andrerseits schon wicklich angeführten Zahl von Arten; wo wir doch Grund zu glauben haben, daß die Arten der Tagschmetterlinge unsrer Länder hemic fast erschöpft, jene der Nachtschmetterlinge entgegen fast unerschöpft sind. Wir läugnen dabey doch nicht, daß man auch einige Nachtschmetter-

linge, ohne sie aus den Raupen zu erziehen, sammeln könne. Aber, nebst dem, daß solche gemeinlich verloren sind, und denn keine deutlichen Zeichnungen oder Farben zeigen; ist die Zahl derer, die beim Tage fliegen, noch immer, besonders bei einigen Abtheilungen, gering im Vergleiche mit denen, die, wenn man sie nicht aus den Raupen erhielte, nicht leicht jemanden zu Gesicht kämen. Endlich wäre die Kenntniß der Schmetterlinge ohne jene der Raupen sehr unvollkommen: Denn so wäre das Thierchen nur in einem Stande, und von seiner Geschichte nur der mindeste Theil bekannt. Manchmal blieben auch von Schmetterlingen selbst vorgüngliche Charaktere ganz unbemerkt; als auf die den Naturforscher nicht selten nur jene der Raupen leiten.

(\*) Kunst? wird man sagen, eine Kunst, die Raupen entdecken? — Ja doch! eine Art von einer Kunst, die man durch Uebung und

man langt doch mit beyden, auch in mehrern Jahren, nicht aus, um nur die Hälfte desjenigen, von dessen Daseyn man fast untrügliche Beweise

D d hat

und Erfahrung erwerben kann. Oder wird denn nie auf die Jägeren gelernt? oder, besser zu sagen, lernen die Jäger wohl jemals aus? Heißt es nicht eine Kunst, daß sie wissen, wo das Wild abends zu wechselt, wo es den Tag hindurch zu stehen, wo es, wann es beunruhigt wird, auszubrechen pflege; wie man es zuverlässig entdecken, wie man ihm am besten benkommen könne, u. s. m.? ja, nennen es nicht Tänzer (der Dianen Jagdgeheimnisse fol. Leipzig 1734.), Dobel (Jäger-Practica fol. Leipzig 1754.) u. m. a. durchgehends sogar eine Wissenschaft? Oder dürfen wir etwa diese Vergleichung nicht machen; weil man dort nach grossen, hier nur nach sehr kleinen Thieren spüret; da doch beide gleich listig sind, beende auf eine ähnliche Art sich vor uns verbergen oder entstehen? Aber wir wollen die Sache auch ohne diese Vergleichung untersuchen. Hat denn nicht unlängst Hr. A. Chr. Kühn zu Eisenach ein eigenes, und wie man ankündet, 112. S. in gvo starkes Buch von dieser Kunst, „Auffleitung Insecten zu sammeln, „ herausgegeben? Oder, um die Sache noch gründlicher zu beweisen, fällt es denn allen angehenden Raupensamm'lern — (Wir fordern ihr aufrichtiges Geständniß) fällt es allen gleich von selbst ein, daß sie, um häufigere Arten zu entdecken, sich z. B. folgende Mittel und Umstände zu Nutzen machen müssen? Bey Bäu-

men schlägt man mit einem gewichtigen Stoßgäh von unten an die Ast'e, unter denen man zuvor — — Aber von diesem und einigen andern Handgriffen haben wir schon oben (13. S.) Meldung gehabt. Nach einem plötzlichen Sturmgewitter kann man sich der Mühe zu schlagen überheben; es werden durch dasselbe häufige Raupen herabgeschleudert, die bald wieder auf ihren Baum zu kommen suchen, und daher unruhig und blind auf jedem Grasstengel, oder in Gärten; auch an den nächsten Geländern und Mauern in die Höhe kriechen, ohne ihren Zweck zu erreichen. Auch auf niedern büschichten Pflanzen entdeckt man die Raupen viel gewisser, wenn man sie, wie sie stehen, oder behutsam abgeschnitten, auf ein Tuch oder auf den sonst nicht viel bewachs'en Erdboden ausschüttelt. Allein sehr viele Arten verlassen bey aufgehender Sonne die niedern zu Nachtzeit benagten Gewächse. Diesen hat man denn auf der Erde, unter diesen Pflanzen, zwischen dem herumstehenden dichten Grase oder unter dem naheliegenden dünnen Laube, auch auf eine Entfernung eines Schuhes und weiter, oder endlich in der Erde selbsten nachzuspüren. Bey Bäumen, die fast einzeln auf freiem Felde oder an Wiesen und an Rainen stehen, trifft man manchmal zu nächst am Stamme, in der einigermassen lockern Erde, eine Menge verschiedener Puppen an, deren Raupen theils eben dies



hat (\*), zu entdecken. So verschieden ist bey den verschiedenen Arten die Weise, sich wider Nachstellungen verborgen zu halten.

Wir glauben nicht, daß es nöthig sey, hier alle die Aehnlichkeiten zu wiederholen, die verschiedene von diesen Thierchen mit verschiedenen Theilen

dieselben Bäume, theils andere nahe Pflanzen bewohnet hatten. Die asselförmigten Raupen der blauen vieläugigen oder auch anderer ihnen nächstverwandten Falterarten wird man zwischen den Blumen der erbsenartig blühenden Pflanzen gewahr, wenn man nach Ameisen sieht, die von ihnen gewisse Schweiß- oder Honigdrüpfchen, fast wie von den Blatt- oder Pflanzenläusen (*Aphides*), ohne sie zu verlegen, sammeln. Bynahme alle auf niedern Pflanzen lebende Raupenarten kleischen nach Untergange der Sonne fast auf die Gipfel dieser Pflanzen, und verharren auf denselben, bis der Tag anbricht, manche auch bis die Sonne den Thau vertrocknet; man entdeckt sie denn auf grafigten Hügeln frühe Morgens und Abends, besonders wenn man sich zu den Pflanzen niederläßt, und gewissermassen wagerecht durch dieselben sieht. Auf was für Art manche Raupen einzelner Familien und besonderer Arten zu suchen seyn, wird man fast schon aus dem, was von denselben in dem Verzeichnisse gemeldet wird, abnehmen können.

Eben da wir diese Anmerkung niederschrieben, fiel uns bey, daß wir Herrn. Kühns Anleitung doch auch durchzusehen hätten. Wir fanden viel richtigere Erfahrung und gründlichere Einsicht, als wir sonst in vergleichbar-

Werkchen angetroffen hatten. Er erwähnet einigermassen (44. S.) unserer eben angeführten ersten zwei Wahrnehmungen von Raupen, die von den durch menschliche Hände oder durch häufige Winde erschütterten Bäumen herunterstürzen. Aber weiter vorne (13. S.) schreibt er: „Welche neuere Insectenbeobachter können sich rühmen, von allen ihren Vögeln, z. B. von den kleinen blauen Tagschmetterlingen, (einer oder mehreren vermengten Arten unserer vieläugigten Falter,) von den Feuer- oder Ducatenvögeln (einer Art unserer goldfarbigen Falter) die Raupen nur gesehen zu haben? „ Von einer Art der blauen oder vieläugigsten Tagschmetterlinge hat schon lange Dr. De Geer die Raupe angegeben. Mehr andere selbt zu sehen, wird Dr. Kühn, wie wir hoffen, durch das, was von den Raupen dieser Arten hier gleich zuvor, und oben bei denselben zwei Familien (182. S.) gemeldet worden ist, in Stand gesetzt seyn.

(\*) z. B. Durch die in einer bestimmten Gegend bemerkten Schmetterlinge einer noch unbekannten Raupenart; durch die fast halbrund ausgefressnen Blätteränder einer sonderbaren Pflanzenart; u. dgl. m.

len der von ihnen bewohnten Pflanzen haben. Wir dürfen überhaupt sagen, daß, außer den rauhen oder sehr haarigten, wenige von allen Raupenarten sind, die nicht mittels dieser Ähnlichkeit, und dann der Verstellung oder Unbeweglichkeit an jenen Pflanzenteilen, des Nachstellers Augen zu entgehen suchten. Und wie weit geht nicht bey einigen diese Ähnlichkeit! Wie oft geschah es nicht uns selbst, daß wir z. B. eine astförmigste Spannraupe, weil wir, ob es wirklich eine Raupe oder nur ein halbdürres Nestchen sey, auch mit scharsen und geübten Augen nicht unterscheiden konnten, mit Händen fühlen mußten! Diesem füge man noch bey, daß manche, besonders haarigte Arten, bey geringster Berührung ihrer Pflanze, sich in eine Scheibe winden, und auf die Erde stürzen, oder auch wenn sie sich dort durch Reis und durch die verstellte Unbeweglichkeit nicht genug verborgen finden, schnell im Grase verlaufen; daß andere immer zwischen zwey, dem Scheine nach, von ungefähr aufeinanderliegenden, in der That aber zusammengehästeten Blättern, wieder andere in verschiedenen Knospen oder Hülsen, oder auch im Marke der Blätter wohnen, daß sehr viele, vornehmlich von den Eulenraupen, sich den ganzen Tag unter der Erde, oder doch an der Erde unter verschiedenem Unrathe verborgen halten; nicht wenige auch Tag und Nacht in der Erde verharren, und von Wurzeln, wie andere in dem Stengel oder Stämme der Pflanzen von derselben Marke oder Holze leben. Setze man noch hinzu, daß die meisten einzelnen Arten nur zu einer bestimmten Zeit des Jahrs, durch wenige Wochen zu finden sind; und manche gemeinlich nur nach fünf, sechs, oder auch mehr Jahren einmal zum Vorschein kommen (\*); daß man endlich bey

D d 2 allem

(\*) Wir werden hieron zu seiner Zeit überzeugende Beispiele anführen. Unterdessen können wir nicht umgehen, hier anzumerken, daß eben hieraus für einen Naturforscher, der vorzüglich diesen Theil des Naturreiches zur Untersuchung gewählt hat, ein nicht gemesenes Vergnügen quelle: Ein Botanist findet nach zwey oder drei Jahren in der

Nähe um seine Vaterstadt oder um den Wohnort, an den ihn Umtaufpflichten oder andere Berufsumstände häften, schon nichts mehr, was er nicht gesehen hätte. Ein Entomologe entgegen behält auch nach zehn und mehr Jahren die angenehme Hoffnung bei, immer noch etwas Seltenes, etwas für sich oder auch insgemein für die Naturkunde ganz neues



allem Glücke der Entdeckung, von der gesammelten Menge beylängig die Hälfte oder auch zwey Drittheile (welches man nur durch die betrübte Erfahrung überzeuget glauben wird) abrechnen müsse, die entweder in dem Raupenkunde aus Mangel ihres eigentlichen Futters und sonst nöthiger Pflege, durch Besetzung der Schlupfwespen, u. s. m., oder in der Vergeßt durch zu viele Feuchte oder zu grosse Trockne und dergleichen, zu Grunde gehen. Aus diesem allen aber urtheile man ist, ob wohl die Raupen- und Schmetterlingarten schon in gleichem Verhältnisse mit den Pflanzarten entdeckt und gesammelt seyn könnten, wenn man dieselben auch von eben so alten Seiten her, und mit eben so vereinigtem Eifer, wie diese, aufgesucht hätte.

## IX §.

Nummehr kehren wir auf unsre Parallele zwischen einem Pflanzen- und einem Schmetterlingsysteme, auf unsre ersten Sätze und Folgerungen zurück, und fragen: Kann man wohl schon eine ordentlich zusammenhangende, vollständige Reihe oder Methode von den Schmetterlingen und Raupen verlangen, da noch Niemand vermögend ist, eine solche von den Pflanzen zu liefern? Und also, wenn man in unsrem Verzeichnisse bey strenger Untersuchung vielleicht bemerken wird, daß zuweilen gar zu arme Familien, von nur zwo oder drey Arten vorkommen; daß nicht selten zwo Familien aufeinander folgen, die fast ganz keine Verwandtschaft zeigen; daß sich öfter selbst zwischen Arten der nämlichen Familie ein gar zu merklicher Abstand äußere: daß der Familienamen manchmal nur einigen darunter begriffenen Arten im strengen Verstande, nicht eben so eigentlich allen zukomme; oder auch daß eine ausschließende umfassende Art gleichwohl in eine

Faz

neues zu entdecken. Wir können es am besten aus eigener Erfahrung bestätigen. Wir glaubten im dritten und noch mehr im vierten Jahre unsrer diesfalls angestellten Untersuchungen, in hiesiger Gegend alles erschöpft zu haben: und wir fanden im fünften und wieder im sechsten und siebenten fast

eben so viele uns vorhin unbekannte Arten, als in einem jeden der vorgegangenen Jahre. Doch fallen auch hierin zuweilen, wenn wir es so nennen dürfen, Fehjahre ein; wo in den FrühlingEMONATEN die gar zu nasse und kalte Witterung die noch zarten Räupchen bis auf eine geringe Anzahl tödet.

Familie eingeschaltet ist, ob sie schon in dieselbe nur wenig passe; Wenn man, sagen wir, dieses oder dergleichen vielleicht bemerken soll, was werden wir zu antworten haben? — Nichts anders, als daß man in allen bisher ans Licht getretenen Pflanzenmethoden ein gleiches bemerke (\*); und daß man in einem Schmetterlingsysteme keine grössere Vollkommenheit, ja lange nicht eine gleiche fodern könne. Oder haben wir denn nicht überzeugend bewiesen, daß von der in der Natur sich befindenden Reihe der Schmetterlinge noch viel mehrere Zwischenstufen als von jener der Gewächse unbekannt sind, und folglich zu einer ordentlichen Methode mangeln? — Ganz gewiß! (wird ein Antithematiker mit froher Fertigkeit antworten) die Sache ist nunmehr außer Zweifel; aber eben daher die Folge richtig, daß es noch nicht in der Zeit sey ein Lehrgebäude nach Art derjenigen aufzuführen, die man von den Pflanzen hat. — — Noch nicht in der Zeit? — Dieses scheint eine genauere Untersuchung zu fodern.

## VII. Abschnitt

Fortsetzung des vorigen, oder Erläuterung fernerer Zweifel und Einwürfe.

### I §.

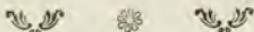
**S**a! der strenge, wider Methoden eingenommene Naturforscher beharrt auf seinem Ausspruche, es sey noch nicht Zeit, Lehrgebäude von natürlichen Dingen, am wenigsten von den Schmetterlingen und Raupen zu errichten. Er setzt hinzu: Die Naturlehre werde durch eine unvollkom-

Od 3

mene

(\*) Man darf, um sich davon zu überzeugen, nur in Hrn. Oeders Einleitung zu der Kräuterkenntniß 2. Th. 9. Abschnitt, oder in Hrn. Adansons Familles

des Plantes I. Partie pag. III. - LXXX. die Anmerkungen über die an denselben Stellen vorgetragenen Methoden verschiedener Botaniker nachsehen.



mene Methode vielmehr verwirrt, und zurückgeschlagen, als befördert; Reaumur, der grosse, der in der Insectengeschichte so ausnehmend erfahrene Reaumur habe nur Beyträge zu einer solchen Geschichte (\*), nie ein System schreiben wollen (\*\*). — Diese so unerwartete, als nachdrückliche Einwendung mag ein Unfall heißen, durch den man uns unvermutlich von der Seite oder vom Rücken fasst. Was werden wir zur Antwort geben? Das, was man bei Pflanzensystemen auf ähnliche Einwürfe jedesmal geantwortet, und sonst behauptet hat (\*\*\*) . Oder (um auch einen andern Weg einzuschlagen) wir begehrten, uns zu sagen, wann es denn Zeit seyn werde, für die Insectenlehre einen Versuch eines Systems zu schreiben? — — Wann man etwas vollkommenes wird liefern können? — — Aber das wird so wenig bei den Pflanzen, als bei den Insecten seyn, besonders wenn man durch ein vollkommenes Lehrgebäude jenes bezeichnen will, das alle Arten, die wirklich sind, und in jener Ordnung enthält, nach der sie in der Natur untereinander verbunden sind. — — Was kann man denn aber eigentlich für Systeme von was immer für einem Theile des Naturreiches erwarten, und fordern? — Solche, die den rohen Haufen der be-  
fannz

(\*) Memoires pour servir à l'histoire des Insectes.

(\*\*) Dergleichen Sätze kommen vornehmlich bei jenen ausländischen Naturgeschichtskennern vor, die einigermaßen wider den Ritter v. Linne eisern. Wie werden eine und die andere Stelle weiter unten anführen.

(\*\*\*) Man vernehme statt aller andern, den wegen seiner verbreiteten Gelehrsamkeit, und gründlichsten Einsicht besonders schätzhaften v. Haller! Er schreibt in der Vorrede zu Buffons ins Deutsche übersetzten Naturgeschichte (XV. S.) „Man hat nunmehr die unzählbare Menge der S. wachsen in einer so solche Ordnung gesetzt, daß wir leicht

„ter und unendlich gewisser zehntausend Pflanzen unterscheiden, als die Alten ihre sechshundert. Die angenommenen Hypothesen haben wieslich erweisliche Ähnlichkeiten entdeckt; sie haben uns noch nicht ganz zur Wahrheit, aber doch viel näher geführet: jedes neues Lehrgebäude leistet uns etwas näher, und ohne dieselben hätten wir keinen Schritt gethan.“ Weiter unten erklärt er dieses auch mit Beispielen. Clusius und Johann Bauhin waren grosse Kräuterkenner; — — ihre Verstand und ihre Arbeitsamkeit sind ohne Tadel. „Aber . . . , da sie kein Lehrgebäude hatten . . . ; so blieben ihre Pflanzen ohne Ordnung, die unähnlichen waren, vermengt, „die

kannten Arten einigerweise aneinander theilen, durch Bemerkung der nächsten Verwandtschaften oder Ähnlichkeiten, Familien sammeln, derselben Arten und sie selbst, nach gewissen Merkmaalen, und unter bestimmten Namen, in eine Ordnung setzen, die, wenn sie schon jene der Natur nicht durchgehends ist, uns doch, jede vorkommende einzelne Art mit weit geringerer Mühe aufzusuchen, und das ganze Heer der Arten viel leichter im Gedächtnisse zu behalten, und gleichsam mit einem Blicke zu überschauen dienet. Wer wird nun sagen dürfen, daß dergleichen Lehrgebäude der Wissenschaft nachtheilig sind; besonders, wenn man sie so eingerichtet findet, daß man die nach der Zeit zu entdeckenden Arten bequemlich beysezet, oder auch ganze Gattungen leicht einschalten kann?

## II §.

Es wissen die meisten Botaniker dem Ritter v. Linne für sein Pflanzensystem recht vielen Dank. Sehr viele haben dasselbe gleich, als es zum erstenmal erschien, für ganz nützlich erkannt, angepriesen, und selbst zum Gebrauche, nicht ohne beschwerlichsten Uebergang, angenommen. Man kann doch nicht läugnen, daß es, in dem obigen Verstande, wenigstens dazumal sehr unvollkommen war; da es fast nur zween dritte Theile von der Zahl der Arten enthielt, die es ixt, nach eis vermehrten Ausgaben liefert (\*). Aber nicht nur dieses Lehrgebäude, dem man, vornehmlich wegen der Menge der enthaltenen Arten und der Bestimmung der zuvor wankenden Namen, insgemein noch den Vorzug einräumt, sondern auch die gewissermassen veralteten oder außer Brauch gesetzten Methoden eines Cäsalpin, eines

, die ähnlichen getrennet, die Natur wider,  
„ sprochen, und der Gebrauch der Namen so  
„ verdorben, daß dieses grosse Hilfsmittel  
„ des Gedächtnisses mehr schadete, als es nu-  
„ hen that.,. Und XVI. S.: „ Cäsalpin  
„ war ein mittelmäßiger Kräuterkenner; Clu-  
„ sius hat mehr Kräuter erfunden, als jener  
„ gelannt hat: . . . Und dennoch trat Cä-

, salpin der Wahrheit näher, und bestimmte  
„ mehr wahre Ähnlichkeiten, mehr natür-  
„ liche Classen, als alle Kräuterkenner vom  
„ Theophrastus bis zum Tournefort.,.

(\*) Die erste Ausgabe enthielt beständig 5000. — und die zwölste, mit den Nach-  
trägen, ungefähr 8300 Arten.

eines Tournefort, eines Ray, eines Boerhave, eines Morison, eines Rivin und mehr anderer werden noch zu unsrern Zeiten als verdienstvoll angesehen. Man schreibt ihnen eine glückliche Bestimmung mancher natürlichen Familien (\*) und überhaupt viele Anlage zu einer natürlichen, allen Botanikern vorzüglichst zu bearbeitenden Methode dankbar zu. Auf gleiche Weise achten sich die Mineralogen einem Wallerius, einem Frostedt, oder auch einem Woltersdorf, einem Vogel und andern sehr verpflichtet für die Methoden, durch die nunmehr auch im Mineralreiche Ordnung und Bestimmung herrscht; Ordnung und Bestimmung des schon Bekannten, die ein jeder richtig zu denken gewohnter Geist zum unentbehrlichen Grunde seiner zu erweiternden Kenntnisse voraus fordert.

### III §.

Ob wir diesfalls nicht doch auch der Insectenlehre einige Dienste leisten, lassen wir ächten Naturgeschichtskennern zu urtheilen über. Wir wollen unsren Beitrag eben nicht mit den Vortheilen verglichen haben, die auch nur die ältern Kräuterkennner der Botanik verschafften; wir lassen dieselben viel wichtiger seyn. Doch wünschten wir, daß man bey Beurtheilung unsrer Einrichtung in Erwägung zöge, daß bey den Schmetterlingen die Schwierigkeit, sie nach Art der Pflanzen zu ordnen, vervielfältigt sey. Es muß sich hier das Thier zur nämlichen Gattung und Familie unter mehreren Gestalten schicken; oder, was eben das ist, es müssen zugleich die Raupen, die Puppen und die Schmetterlinge von jeder Art, in den gemeinschaftlichen Charakteren der Gattung und der Familie, einstimmig seyn. Man beliebe nachzusehen, was wir hievon oben (34. S.) aus Neau-münn erwähnen! — Aber eben dieses einsichtsvollen Naturgeschichtskenners

(\*) Wie trüfflich sind nicht z. B. die Familien der Dolden- oder Schirmtragenden Pflanzen (Umbelliferae), der gestirnten (Stellatae), der spiralblühenden und der quirltragenden mit 4 nackten Saamen (Asteriscae u. Verticillatae), der mit zusam-

mengesetzten Blumen (Compositae), der mit kreuzförmigen Blumen und mit Schötten (Siliquace) der Erbsenblüthen und mit Hülsen (Leguminosae seu flore papilionaceo), u. dergl. m. von den benannten Kräuterkundigen gesammelt, und benennet!

ners Bescheidenheit (wir müssen doch auch diesen schwierigen Theil des Einwurfs nicht übergehen) scheint unser Unternehmen auf eine geheime Art zu bestrafen? — — Aber wie? könnte er wohl selbstesten wollen, daß man immer nur seinem Beispiel folge; immer nur Baumaterialien zusammentrage, nie zum wirklichen Baue einen Anfang mache (\*)? Wäre nicht mit Gewissheit zu befürchten, daß durch eben diese gar zu angehäuften Beiträge die Verwirrung so sehr anwachse, daß kein Muth, dieses Chaos zu vertheilen, und zu ordnen, mehr auslangte, und dann selbst die Neigung zu diesen Kenntnissen wieder allgemein siele? Oder haben etwa auch die Astronomen sehr unrecht, daß sie das Heer der Sterne in Gestirne vertheilt, und diesen und den einzelnen Sternen Namen beigelegt haben? Sieht man nicht eben von der Zeit, wo in der Mineralogie und in der Kräuterkunde Methoden oder Eintheilung und Anordnung eingeführt worden, diese beyden Wissenschaften (auch diesen Namen trügen sie ohne die systematische Lehrart nicht,) sich dem Gipfel der Vollkommenheit mit Riesenfortschritten nähern? Was nun für andre Theile der Naturgeschichte so vortheilhaft gewesen ist, sollte es nicht auch für die Insectenlehre von besonderm Nutzen seyn? Die erfahrensten und aufgeklärtesten Naturfondigen, Joh. Nay, Dr. v. Linne, Dr. B. N. Scopoli, Dr. Geoffroi und andere hielten es für unwidersprechlich, und brachen auch in diesem, am wenigsten bearbeiteten Theile des Naturreiches die Bahnen. Wir sind ihnen darauf gefolget. Wenn

(\*) Ein Naturforscher unsrer Zeiten, den wir im übrigen zu schätzen wissen, scheint auf dieses in der That zu dringen. „Es war „also noch nicht Zeit (heifst es in der deut- „schen Uebersetzung) . . . die Natur zu „ordnen, Eintheilungen aufzubringen, syste- „matische Klassen zu ersinnen, und ein Ges- „bäude aufzuführen, welches die künftigen, „besser unterrichteten, und philosophischeren „Jahrhunderte zu erreichen sich nimmermehr „getrauen dürften.“ Er scheide, allem Ansehen nach, an dieser und einer andern

Stelle wider das Natursystem des Ritters v. Linne, und offenbar mit zu vieler Parthenlichkeit oder zu sehr übertriebenem Eifer. Denn wessen Verfall können wohl jene Ausdrücke der andern Stelle erhalten? „Was sollen wir daher von diesem stolzen Wdettertame denken, welchen man uns in dem Natursysteme vorleget? Mich dünkt, ich sehe einen Schüler, der ein Register über einen grossen Folianten macht, wovon er nur erji den Titel und die ersten Seiten gelesen hat.“ Wir setzen ihm vornehmlich <sup>die</sup>



wir ein wenig weiter zu gehen, und besonders auch die Raupen mitzuordnen versuchet haben; kommt es daher, weil wir, dies zu beobachten, mehr Gelegenheit hatten. Doch auch Reaumur hat dieselben schon geordnet. Da, selbst dieser ruhmwürdigste Naturforscher, ob er schon seine Insecten nach keiner bestimmten Methode beschrieben hat, ist doch in seinem ersten Bande, vornehmlich Mem. II. VI. VII. und VIII., größtentheils beschäftigt gewesen, Entwürfe zu machen, oder Methoden vorzuschlagen, wie man nicht nur die Schmetterlinge, sondern auch, und vorzüglich die Raupen (jene doch von diesen unabhängig), ja selbst die Puppen, in Klassen und Gattungen füglich vertheilen könnte. Vielleicht wäre er auch nicht angestanden, die gesammten Arten, die er kannte, in einem ausführlichen Systeme anzuführen; wenn er die Uebereinstimmung der Raupen und der Schmetterlinge in gewissen vorzüglichen Merkmaalen, wie er sie bey den Scharfdornraupen und den eckflügeligen Faltern (Familia I) freudig bemerkt hat (\*), so auch bey mehr andern Familien zu seiner Zeit schon hätte entdecken können.

#### IV §.

Wir führen nicht wenige dergleichen Familien auf, die ganz ungekünstelt, und gewissermassen jene der Natur zu seyn scheinen. Wir glauben auch, in der Anordnung dieser Familien untereinander, und in der ganzen übrigen Einrichtung so ziemlich der Ordnung der Natur gefolget zu seyn. Wenn nur nicht jemand einwendet, daß dieses Vorgeben durch unsre eigenen Sätze, die wir oben fest gestellt haben, widerlegt, und verzerrt

die Hrn. Buffon und Adanson entgegen; die, ob sie schon von unserm Linnéus nicht viel besser dachten, wie man an verschiedenen Stellen bemerken kann; insgemein doch die Nothwendigkeit und die Vortheile eines Systems sehr wohl eingesehen, und sowohl mit Worten, als mit ihren Beispielen angerühmt haben. Man sehe des ersten Hist. nat. Tome I. Maniere so traurer l'Hist. nat., besonders pag. 9., oder

in der deutschen Uebersetzung Hamburg 1750. 6. S.; Und des andern Familles des Plantes (fast durchgehends in beiden Theilen) wo er nebst 16. fremden auch seine eigene Methode von den Pflanzen (II. Part.) weitläufig vorträgt, und vielfältig z. B. Part. I. pag. XCIX. C. CIII. CLXXI als höchst nothwendig und nützlich empfiehlt.

(\*) Man sehe Tom. I. Mem. VI. pag. 349.

eitelt werde. Denn, wenn die hier in' Ordnung gebrachten, könnte er sagen, oder auch überhaupt die bisher irgendwo bekanntgemachten Schmetterlingarten, im Vergleiche der noch unbekannten, einen so geringen, vielleicht nicht zehnten Theil ausmachen, so können jene Reihen wohl nicht natürliche Familien heissen, die aus zehn und mehrern in der Ordnung der Natur sich wirklich befindenden Arten jedesmal etwa eine liefern. Da, man ordne solche Arten, wie man schon immer will; sie werden doch nie etwas anders, als einzelne, von einer ordentlichst anzoder abwachsenden Kette ausgerissene, unter sich ganz ungesellige, in der That zerstreute Glieder seyn. — Wir haben eben nicht behauptet wollet, daß unsre Familien, auch jede für sich allein genommen, vollständig seyn. Wir halten vielmehr dafür, und wir haben es schon oben genug erklärt, daß vermutlich keine aus allen ist, der man nicht nach der Zeit mehrere Arten bezeichnen finden wird. Darf sie aber darum ist noch nicht eine Gattung oder Familie, und wenn ihre Arten durch ganz deutliche, durch ganz von der Natur gesetzte Aehnlichkeiten verbunden sind, nicht eine natürliche Familie heissen? Man spricht doch einem Casalpin, der insgesamt 840 Pflanzen beschrieben hat, und andern obenerwähnten Botanikern auch zu unsrer Zeit nicht ab, daß sie wirklich natürliche Familien errichtet haben (\*); ob man schon heutiges Tages von einigen solcher Familien drey und viermal so viel Arten kennt, als sie gekannt haben. Es kommt nämlich bey Einführung dieser Familien nicht auf die Menge, noch vielweniger auf die vollständige Zahl der in der Natur sich vorsündenden Arten, sondern auf die richtige Bestimmung des eigentlichen Charakters einer jeden Familie an.

## V §.

Die Einwendung ist aber auch in jener Folgerung unrichtig, daß, wenn uns bisher von den Schmetterlingarten, die wirklich in der Natur sind, vielleicht nicht einmal der zehnte Theil bekannt ist, unsre Familien nur aus Arten bestehen können, die in der natürlichen Stufenreihe, als immer zehnte Glieder, weit voneinander entfernet, und denn gar zu unähnlich sind.

(\*) Man siehe z. B. bei Adanson — 1. Part. pag. IX. — XXXIV.



Mr. Adanson (\*) und nach ihm Mr. Oeder (\*\*) haben bey den Pflanzen bemerkt, daß gewisse Formen derselben auf gewisse Himmelsstriche eingeschränkt sind, dergestalt, daß man in andern Gegenden entweder ganz keine Gewächsarten von solcher Einrichtung, oder doch nur sehr wenige antrifft, die gleichsam als Schauspieldortheit versezt zu seyn scheinen. So findet sich von den zahlreichen Familien der Palme und der Sumpfblumen (Mimosa. L.) diessseits des mittelländischen Meeres ganz keine Art: entgegen sind von beyläufig 200 Arten der doldentragenden Pflanzen (Umbelliferae) und von eben so vielen der mit vierblätterigten kreuzförmigten Blumen (Tetradynamia L.) nur sehr wenige außer Europa zerstreut. Der ebenerwähnte Mr. Commerson bezeugt ebendieses insbesondere von den Pflanzen der Insel Madagascar und Adanson von den Senegalischen sehr nachdrücklich (\*\*\*) . Eine ganz ähnliche Beobachtung läßt sich von dem Thierreiche, durch alle Klassen machen. Nur ein und anderes Beispiel: Die vierzig oder mehr Arten der Affen, Waldteufel, Meerkatzen, und Gespensthunde (Simiae, Lemures L.) sind nur den drey freudnen Welttheilen eigen. Die linniesehe Ordnung der Wallfische aber (Cete) lebt fast ganz in den Meeren der Pole. Aus fünfzig Arten der Papageye (Psittaci) und zwanzig oder dreißig der Honigsauger (Trochili L.) wohnt nicht eine einzige in unserm Europa. Entgegen finden sich die Uhu oder Eulen (Striges L.) die Geyher, Falken oder Habichte (Falcones L.), die Kiwize oder Kreßler (Tringae L.) und die Schnepfenarten (Scopaces) fast alle in den europäischen Ländern ein. Von den Insecten, und vornehmlich von den Raupen und Schmetterlingen muß dieses um so viel  
richs

(\*) Fam. der Pi. I. Part. pag. CLVII.

(\*\*) Einleitung zu der Kräuterkenntniß.  
2. Th. 228. §.

(\*\*\*) C'est la (à Madagascar) qui est son Work  
te dans le précédent Schreiben pag.  
255., que la nature semble s'être retirée  
comme dans un Sanctuaire particulier, pour y  
travailler sur d'autres modèles que ceux, aux  
quels elle s'est asservie dans d'autres Con-

trées., Und Adanson I. Part. pag. CLVII. „  
La Botanique semble changer entièrement de  
face, dès qu'on quitte nos pays tempérés pour  
entrer dans la Zone torride: ce sont toujours  
des Plantes; mais elles sont si singulières  
dans leur forme, elles ont des attributs si  
nouveaux, qu'ils eludent la plupart de nos  
systèmes —. “

richtiger seyn, weil sie mit den Pflanzen, wie wir im vorigen Abschnitte ausführlich gezeigt haben, vielfältig und oft sehr wesentlich verbunden sind. Will man sich aber auch mit den Augen davon überzeugen; so darf man nur bey der Merian, z. B. die mit Federn besetzten oder Pyramidenhöcker tragenden sarmatianischen Raupen (Tab. 6. 8. 12. 22. 23. 29. u. s. w.) oder aus einer Sammlung die anschaulichen Familien der meist sanft-schwarzen hochfarbig geslechten indischen Tagsschmetterlinge (Pap. Equ. Troes & Graeci L.) u. dgl. m. gegen unsre inländischen halten, und sehen, ob man unter diesen auch nur viele Exemplare oder Muster von jenen finde. Vermuthlich sind also entgegen auch unsren Ländern einige Familien sonderbar und gewissermassen eigenthümlich zugetheilet. Und wirklich kann man unter denen, die wir aufführen, sehr viele zählen, die sich wenigstens durch die bisher in Büchern bekanntgemachten ost- und westindischen Schmetterlinge nicht vermehren lassen. Vielleicht sind sie also von ihrer Vollständigkeit nicht so gar weit entfernt; und können denn wohl mehrere ihrer Arten genau aufeinander folgen; die Familien vielleicht auch blos durch Beyträge von europäischen Arten vollkommen ergänzt werden.

## VI §.

Aber selbst Familien, könnte man denken, natürliche Familien sind nur leere Worte, die in der Natur keinen Grund haben; Denn dort sind alle Arten einformig untereinander verbunden, und ändern nur durch unmerkliche ganz gleiche Stufen ab: folglich sind, in Absicht auf dieselben, alle Ab- und Untertheilungen ohne geringsten Grund; Gattungen, Clas- sen, Familien blos willkürlich und erdichtet; natürliche Familien so gar eingermassen widersinnig. — Ein Einwurf, der alle systematischen Naturlehrer, die Eintheilungen, Clas- sen, Familien annehmen, mit uns trifft. — Dürfen wir aber auch läugnen, daß in der Natur alles aneinander hange? Haben wir nicht selbst oben öfter beyläufig diese Sprache geführet? Und, was noch weit mehr ist, ist diese nicht heutiges Tages bey den neuern Weltweisen und sehr vielen Naturgeschichtskennern die gewöhnliche Sprache? — Geniß Schwierigkeit von beyden Seiten. Wie, wenn wir



wir uns begnügten zu sagen, daß wir die Untertheilungen und die Namen der Familien und Classen nur auf die Art und in der Absicht annehmen, in der man sonst künstliche Methoden zu brauchen pflegt, dem gar zu schwachen Gedächtnisse und der folglich zu sehr beschränkten Aussicht des menschlichen Verstandes zu Hilfe zu kommen? — Doch das wäre kaum etwas anders, als den Handel geradehin verloren geben. Eigentlich hat man durch Familien bisher eine beschränkte Zahl der Arten verstanden, die sich durch gemeinschaftliche Charaktere einander besonders deutlich nähern; und durch eine Gattung, Ordnung oder Classe eine Sammlung von solchen Familien, die ebenfalls noch, durch gewisse, allen gemeine Merkmale, untereinander einige Verwandtschaft zeigen. Aber heut zu Tage fordert man, wo denn dieser Classe und dieser Familien Gränen wären? Sagt man sie seyen, wo jene wohlbemerklichen Aehnlichkeiten aufhören; oder, um noch richtiger zu reden, wo ferner keine Art bekannt ist, die den unterscheidenen Charakter der Classe oder der Familie trüge; so ist die Antwort da, es sey also nur der Mangel fernerer Kenntnisse, der die Familien und Classen begränzt; und man kommt auf die Frage zurück: wie es sodann mit den natürlichen Familien stehe? — Aber, wenn man gar so grosse Genauigkeit fordert, ist es denn entgegen so vollkommen ausgemacht, daß es in der Natur zwischen manchen Reihen der Arten ganz kein Abtheilung gebe? trägt man sich nicht etwa doch gar zu viel „Mit einer ununterbrochenen Stufens“ folge aller Arten des Naturreiches, mit einer überall gleichförmigen Stufens“ senleiter aller Dinge der Welt, mit einer unermesslichen Kette, die alle „irdischen Wesen vereiniget, sich über die Oberfläche unsrer Erdkugel hinschlingt, in die Tiefe des Meers sinkt, ins Eingeweide der Erde dringt, und sich wieder in die Atmosphäre erhebt; von der jedes einzelne Glied „nur durch unmerkliche Kennzeichen von den nächstvorgehenden und nächst „nachfolgenden abstehet u. s. w.“? Es wird doch erlaubt seyn, hierüber Zweifel zu haben? Wir wagen es so gar, derer einige, die uns beysaßen, hier vorzutragen.

## VII §.

Sollten in der Natur alle Arten der Dinge wirklich nach Leiner in allen ihren Theilen so einförnigen Ketze geordnet seyn, so müßte sich in dem Naturreiche nirgends eine Art finden, die sich nicht, wenigstens einerseits, zu einer andre also anschmiege, daß selbst unsre Einbildungskraft nicht leicht eine oder mehrere Mittelarten dazwischen stellen könnte. So gestehen wir, z. B. gerne, daß man, bey des Hundes unerschöpflichen Spielarten, Mühé haben würde, sich frischen demselben und etwa einerseits dem Wolfe andererseits dem Fuchse ein Mittelthier vorzustellen. Hat es aber wohl gleiche Beschaffenheit z. B. mit dem Elephante, mit dem Nashornte, mit dem Straufse, mit dem Paradiesfeigenbaum oder der Muse (\*)? Man betrachte vorzüglich, bey der ersten Art die lange Schnauze, bey der andern die dreyspaltigen Hüse nebst dem Horne, bey der dritten die ziegenartigen Hüse, bey der vierten endlich die Weise, die Blüthen und Früchte zu tragen, und bey jeder das äußerliche Ansehen und den ganzen Bau, und dann sehe man sich um nächst ähnliche oder solche Arten um, die sich an jede der vorbemeldten unmittelbar und zu beydien Seiten, durch einen unmerklichen, oder sagen wir nur, durch einen kaum zubemerkenden Abstand anschließen; und da man dergleichen keine finden wird, erwäge man noch darüber, was für eine beträchtliche Zahl solcher Mittelarten nöthig wäre, um die Reihe durch kaum merkliche Absfälle bis auf diejenigen Arten zu führen, die man mit gleichwohl den erwähnten zu nächst vorgehen, oder folgen lassen will. Und wie viele dergleichen Beispiele könnte man nicht sonst noch von Pflanzen, von Fischen, von Insecten und von Schaalthieren anführen? Allein bey allen diesen würde man also gleich zu der Menge der noch zu entdeckenden Arten die Zuflucht nehmen. Kann man dieses aber eben sowohl bey sehr anscheinlichen vierfüßigen Thieren, und bey sonderbar gestalteten Vogeln oder auch Bäumen thun, wenn man uns nicht glauben machen will, daß

(\*) Hr. v. Linne setzt zwar vier solche Pflanzen an. *Musum paradisiacum*, . . . *Sapienum*, . . . *Bihai* und . . . *Troglodytarum*; merkt aber dabei an, daß die ersten zwei nur

Abaraten oder natürliche Töchter der dritten sind. Vermuthlich läßt sich von der vierten ein gleiches sagen.



dass auf unsrer Erdkugel noch mehrere an Größe den bisher bekannten nicht ungleiche Welttheile zu entdecken übrig seyn? Und muß man daher nicht eingestehen, was wir einigermassen schon oben (35. S.) aus Lyommet bemerkt haben, dass der Urheber der Natur, wie er in manchfältigen ordentlichen Reihen ähnlicher oder durch gemeinschaftliche Charaktere untereinander verbundener und nur durch sehr sanfte Stufen von einander abstehender Dinge die Weisheit seines wählenden und ordnenden Verstandes nicht verkennt lässt; also auch in einigen einzelnen, von den gemeinen Formen abweichenden und gleichsam ausspringenden Arten die Freyheit seines wirkenden Willens zeige?

### VIII §.

Doch, setze man, es gebe in der Natur keine Art, die nicht eine ausnehmende Ähnlichkeit mit einigen andern hätte, und denn an dieselben sich anschliesse, und also ein Theil einer ordentlichen Reihe würde; wird dann jene genaueste Verbindung, jener sanfte und fast unmerkliche Uebergang auch zwischen solchen Reihen nicht mangeln? Glaubt man wohl, dass sich z. B. die Familie oder die linnische Gattung jener gepanzerten Thiere, der Armadillen (*Dasypi L.*) oder der Igel (*Erinacei*) und der Stachelschweine (*Hystrices*) welche zwei Gattungen Klein vereiniget, wirklich beiderseits an andre durch nicht wohl zubemerkende Abfälle anschmiegen? Oder (damit wir von anscheinlicheren Thieren reden) kennt man in der That die fast nur unmerklich abstehenden Mittelarten zwischen den Gattungen der Kameele und der Nosse (unter welchen letzteren Hr. Linnäus das Pferd und die zwei Eselarten begreift) oder zwischen diesen einhusigten und den Gezeitweihe oder Höhner tragenden Thieren, oder welche man immer zu nächst an sie stellen will, u. s. m.? Kennet man, sagen wir, diese Mittelarten? — Man sollte sie aber vielleicht kennen, wenn sie sich wirklich in der Natur befänden. Oder glaubt man denn im Ernst, dass von grossen Landthieren unsrer Erdkugel noch über vier oder fünf oder wohl gar noch sehr viele Arten zu entdecken übrig seyn? Mangeln aber jene Mittelstufen, wie es das Anssehen hat, in der That; so findet sich in der natürlichen Reihe der Arten hier und da eine Scheidung; diese macht die Gränzen der Familien aus,

aus, und die Abtheilung in Familien ist sedann in der Natur gegründet; folglich auch die in Classen. — — Doch nein! die Abtheilung in natürliche Classen soll sich nicht auf jene der natürlichen Familien stützen; sie kann vielleicht bestehen, wenn sich auch diese nicht erhalten sollte.

Sa, zwischen den Classen wenigstens, z. B. zwischen den angenommenen Classen des Thiereiches (wir wollen schon bey diesem bleiben) zwischen den vierfüßigen Thieren, und den Vögeln, zwischen diesen und den Fischen, u. s. f. möchte es doch schwer fallen, jenen genauen Zusammenhang und ordentlichen Uebergang anzugeben; und noch schwerer endlich, eine solche Verbindung selbst zwischen den bekannten drey Reichen der Natur auszufinden. — Nichts weniger! antwortet man: eben die hier keineswegs zuverkennenden Mittelstufen überzeugen gänzlich, daß in der Natur alles untereinander verbunden ist. — Daß alles untereinander verbunden ist, dachten wir eigentlich nie zu läugnen; denn es sind auch uns die wechselseitigen Beziehungen nicht unbekannt, die nicht nur alle einzelnen erschaffen Dinge zum Ganzen, sondern die auch die verschiedenen Classen untereinander, z. B. vermöge ähnlicher Eigenschaften, Triebe und Endzweck ihrer Aeten, vermöge gegenseitiger Freundschaft oder Feindschaft, ja selbst bestimmter Beute und Nahrung derselben u. s. f. haben. Welche entzückende Einsicht! welche angemessensten Rathschlüsse eines höchstverständigen Meisters leuchten nicht in diesen und dergleichen Verbindungen durchaus hervor! Wie werden selbst in der Geschicht der Schmetterlinge vielfältige Gelegenheit haben, die weiseste Einrichtung solcher gegenseitigen Beziehungen anzumerken. Man ist doch damit zu unsren Zeiten nicht zufrieden; man will eine einzige Kette der Dinge, und an derselben einen überall gleichförmigen unmerklichen Abstand haben. Warum aber dieses? Sind die Absichten aller Schriftsteller, die hierauf mit so vielem Eifer dringen, ohne Ausnahme rein? Lassen es manche dieser neuern Weltweisen wohl bey dem beruh'en, daß sie den Menschen durch einen ganz unmerklichen Uebergang an die unvernünftigen Thiere schließen, und der Freyheit des Schöpfers die engsten Schranken setzen? Folgern sie nicht sogar — Doch decken wir hier die Schande der Menschheit, die verderblichen Säze nicht auf, die sie auf jene anscheinende Grundfeste zum Vergnisse der gesunden Vernunft und selbst wider ihr inneres Gefühl bauen! Können wir aber



hieben auch umgehen zu bedauern, daß die Untersuchung der Natur, die aus sich selbst den Menschen unschätzbar zum Schöpfer führen, ihn täglich mit neuen Wundern seiner Allmacht, Weisheit und Vorsicht entzücken, täglich mit höhern Begriffen von diesem höchsten Wesen bereichern müßt, manchen, die sich durch unbezählte Leidenschaften leiten lassen, zur verderblichsten Verblendung werde?

## IX §.

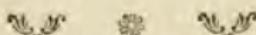
Aber wenn man dennoch jenen Zusammenhang wirklich in der Natur bemerket? — Möchte man doch darauf deuten! möchte man uns die Zwischenstufen kennen machen, die alles in der Natur so genau verbinden sollen! — Wem können sie unbekannt seyn? Der Polype (schreibt ein berühmter Naturforscher) verbindet das Gewächs mit dem Thiere; das fliegende Eichhorn verknüpft den Vogel mit dem vierfüßigsten Thiere. Andere nennen noch den fliegenden Fisch; als durch den die Fische an den Vögeln haften (\*). Wir setzen unterdessen die Polypen auf die Seite. — Die vierfüßigsten Thiere, die Vögel und die Fische (welche Verschiedenheit der Formen in Anssehen aller Theile!) diese drey so zahlreichen, und, wie man bisher glaubte, voneinander so weit entfernten Classen werden also in jener Kette der erschaffnen Dinge, jede mit der andern durch etwa zwey oder drey Glieder verknüpft, und können sodann jenen durchgehends gleichförmigen, überall unmerklichen Abstand stützen? Es ist aber doch unstreitig, daß im Betrachte der vorzüglichsten Merkmale, der Gestalt, des Baues, der Lage und des Verhältnisses der Bewegungswerzeuge u. s. m., die Verschiedenheit zwischen den vierfüßigsten Thieren und den Vögeln, und wieder zwischen diesen und den Fischen

(\*) Wir haben oben (III. Abschn.) Mittelstufen, die von den gegenwärtigen, den Scheinen nach, oder eines Theils auch wirklich verschieden sind, nach unserm Gutdunken angesetzt. Hier doch wollen wir nur die Schriftsteller, die jene Kette der Dinge auf die bes-

melde Art behaupten, reden lassen. In welchem Verstande aber wir dort die Verbindung der Classen des Thierreiches, oder auch den Uebergang von einem Reichs der Natur zum andern vertheidigt haben, wird sich gleich hier unten zeigen.

schen viel grösser ist, als zwischen dem Elephanten und der Zwerghmaus, oder kleinsten sibirischen Spitzmaus (*Sorex minutus L.*), oder zwischen dem größten Geyer (*Vultur Gryphus L.*) und dem kleinsten Honigsauger (*Trochilus minimus L.*), oder zwischen was immer für andern Arten, die man an den äußersten Gränen dieser zwei Classen setzen will. Nun kennt man heut zu Tage zwischen der ersten, und der letzten Art der vierfüßigen Thiere bey 200, zwischen der ersten und der letzten der Vögel aber bey 2000 bekannte Mittelstufen: wie viele müsste man daher nicht zwischen der letzten Art der vierfüßigen Thiere und der ersten der Vögel u. s. f. zählen, wenn der Abfall hier eben so unmerklich, oder nur eben so gering seyn sollte?

Sind aber wohl auch das erwähnte fliegende Eichhorn (*Sciurus volans* u. s. *Sagitta* oder auch *Mus volans L.*) und der fliegende Fisch (*Eucocoetus volitans L.*) geschickt genug, die Classen so besonders genau zu verbinden? Freylich wohl behüft sich jenes im Springen von einem höhern Baume auf ein entferntes niederes Ort (*oblique deorsum Lin.*) mit einer ausgespannten Seitenhaut; und dieser schwingt sich, wenn er von Raubfischen verfolgt wird, mittels seiner sehr langen Flossen oder Flössfedern in die Luft: kommen sie aber darum den Vögeln nahe, derer Charakter in zween Füßen, zween Flügeln, einem mit Federn bedeckten Leibe und einem hornichteten Schnabel besteht (*Briffon*)? Aus dieser Ursache wird man eben nicht mehr gewinnen, wenn man die wenigen Arten der Gledermäuse (*Vespertilio* u. *Lemur volans L.*) zu Hülfe nimmt; oder wenn man die Vögel durch die Drachen oder zwei fliegenden Eidechsen (*Draco volans* u. s. *praeponens L.*) an die Amphibien stossen lässt. Und selbst die so berüfften Polypen, als Geschöpfe, die fast nur ein leeres Nöhrchen sind, und sich doch willkührlich von einem Orte zum andern bewegen, die die Hände oder Arme an ihrem Kopfe haben, und dieselben nach ihrem Belieben verlängern, oder ganz einziehen, die die Bewegung zuweilen auf jenen Armen nach Art eines Rades machen, ihre Beute samt dem umschlungenen Arme in den Magen bringen, den Unrat nur durch den Mund zurückwerfen, sich, wie ein Handschuh, ganz umwenden lassen, ohne darum zu Grunde zu gehen, oder ihre Lebensart abzuändern; u. s. m. diese so berüfften Geschöpfe, sagen wir, scheinen sich eben nicht sehr genau weder an



die Pflanzen, noch an die sonst bekannten Thiere anzuschmiegen, sondern vielmehr eine ganz sonderbare Classe zu stiften.

Wir läugnen darum doch nicht, daß eben diese sonderbare Classe der Thiere in der natürlichen Ordnung der Dinge nach allen andern bisher bekannten Thieren, und also zwischen diesen, und den Pflanzen zu stehen komme. Gleichgestalten ob wir schon in dem fliegenden Eichorne und andern eben erwähnten Mittelthieren keineswegs einen unmerklichen Uebergang oder gleichförmigen Abstand finden, erkennen wir doch an denselben gleichsam so viele einzelne Schaumuster von den fast unzähllichen Arten, die der Schöpfer, wenn es ihm beliebet hätte, zwischen den vierfüßigen Thieren, z. B., und den Vögeln noch hätte stellen können. Wir geben auch zu, ja wir behaupten es, daß die verschiedenen ordentlichen Reihen oder Classen durch eben diese Mittelarten, als durch so viele, obschon nicht ganz ähnliche Glieder, einigerweise verbunden werden. — — Aber eben da stößt uns über jene einfache, durchgehends gleichförmige Kette ein neuer Zweifel auf.

## X §.

Solche verbindende Mittelstufen finden sich fast bey jeder Classe in Absicht nicht nur auf eine, die etwa unmittelbar folgen sollte, sondern auch auf mehrere und solche Classen, die man bisher für ganz entfernt hielt. Z. B. die vierfüßigen Thiere sind durch das fliegende Eichhorn oder auch durch die Fledermäuse mit den Vögeln, durch die Schuppenthiere (*Manas L.*), durch den Krokodill und andere Eidechsarten mit den Amphibien, durch das Wallroß, den Seelöwen, das Seekalb und den Seebären (*Tricheci u. Phocae L.*) und durch die säugenden Walffische (*Cete L.*) mit den Fischen verwandt; Die Vögel werden durch die Drachen mit den Amphibien, durch die fliegenden Fische mit den Fischen, durch die Roslibri oder Honigsauger mit den Abendschmetterlingen, und denn mit den Insecten verbunden; u. s. m. Hrn. Bonnet machte auch schon eine ähnliche Wahrnehmung bey den Insecten, bey den Schaalthieren u. dgl. a. einz.

einigerweise, wie es scheinet, irre (\*). Hr. Haller (welcher Namen in der Kräuterkunde!) merket diese vielseitige Verbindung auch insgemein von den Pflanzenfamilien an (\*\*). Bey einigen seiner Familien gestehet sie auch Hr. Adanson ein (\*\*\*) . Und unser ruhmwürdigster Hr. v. Jaquin bezeuget eben dieselbe, mit den nachdrücklichsten Worten, selbst von den einzelnen Arten der Gewächse (\*\*\*\*). Von dem Mineralreiche, wo sich die Arten nicht durch Saamen und Erzeugung fortpflanzen; wo die Körper vielmehr durch äußerliches Ansetzen gleicher oder ungleicher Theile entstehen; wo sich eben derselbe steinbildende Saft bald mit diesen, bald mit jenen er-

## F 3

dich-

(\*) „ Die Würmer, schreibt er, derer Kör-  
per in einer schaaligten oder steinigten Nöth-  
re liegt, scheinen die Insecten mit den Schaa-  
lthieren zu verbinden. Inzwischen giebt es  
Schaalsthiere von so einfacher Structur, daß  
sie zehngegen mit den Polypen streichen. — —  
„ Sollte sich wohl die Leiter der Natur aufz-  
wärts in Aeste vertheilen? Sollten wohl die  
Schaalsthiere und die Insecten zween Seiten-  
zweige seyn, die von diesem grossen Stam-  
me gleichheit abziehen? Wären wohl der  
Frosch und die Eidechse, die den Insecten  
so nahe kommen, Aeste von ihnen? Wären  
es gleichergestalt auch der Krebs und die  
Krabbe? Wir können diese Fragen zur Zeit  
noch nicht beantworten.“ Betrachtung  
über die Natur 3. Th. 20. Hauptst.

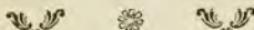
(\*\*) „ Ich habe zur Pflicht und Absicht  
hier genug zu seyn erachtet, eine jede Fa-  
milie zwischen zwei andern zu setzen, die na-  
he verwandt und schwer zu trennen schienen;  
so daß jedesmal aus einer in die andere ein  
Übergang kennbar wäre. Ich habe es doch

„ nicht durchgehends nach Wunsche erreichen  
können; und es ist dieses fast durchaus ei-  
ne Sache, die nicht wohl möglich ist. Denn  
aus einer jeden natürlichen Familie hat mit-  
tels verschiedener Merkmale ein Übergang  
in viele andere solche Familien statt.“ Hal-  
leri Enum. method. Stirp. Helv. Praef. 14.

(\*\*\*) Familles de Plantes Par M. Adanson I.  
Part. pag. CXCIX. & CC.

(\*\*\*\*) Wir möchten seine Worte nicht gerne  
durch eine Uebersetzung schwächen: Wir führen  
sie daher in der Sprache an, in der er geschrif-  
ten hat: „ Illa (Natura) per meras species,  
millenis relationum modis sibi mutuo inter-  
textas, pergit, non serie simplici illa, quam  
sequi cogimur in systematibus nostris, sed  
ordine multiplici & valde composito, ut  
planta una cum plurimis aliis diversissimis,  
diverso quidem respectu, vinculo tamen hanc  
minus arcta, cohaereat.“ Flora austr. Vol.  
I. continens Iconum Centuriam I. Praef. p. 3.

(C) Beiz



dichten oder metallischen Theilchen verbindet (\*); wo sich öfter drey, vier und mehrere Metall- oder Halbmetallarten nicht nur in einer Mutter, sondern auch in einem Erze beysammen, und unter sich oder auch mit verschiedenen Erd- oder Steinarten so genau vermenget finden, daß sie auch das schärfeste oder bewaffnete Aug nicht unterscheiden kann (\*\*); — von diesem Reiche, sagen wir, wird man eine solche vielseitige Beziehung ohnehin kaum in Zweifel ziehen (\*\*\*).

Muß man nun aber hieraus nicht schließen, daß der Begriff einer Leiter oder Kette, die in einer mit kaum bemerklichen Steigerungen oder Ab-

(\*) Zeigen nicht daher die Krystallflüsse, und die feinsten und festesten Quarze, oder die Edelsteine, in Betrachte der aus den gleichen feinsten Metalltheilchen entstandenen Farbe, einen vielfältigen Uebergang? z. B. eben dieselbe Art, der Saphir, einen mittels seiner bläßblauen und wasserfarbigen Abarten auf den Diamant, einen andern mittels der verschiedenen Amethyste und der morgenländischen Granaten auf den Rubin, wieder einen andern mittels der Aquamarine und der Berille auf den Smaragd, u. s. v. a. Ein gleiches ließe sich auch von der Härte, die ohnehin bei einzelnen Stücken jeder Art ungemein ändert, und von andern Eigenschaften sowohl dieser edlen als andrer Steinarten zeigen.

(\*\*) Man beliebe z. B. bei Hrn. Lehmann (*Cadmiologia*) die zahlreichen Abänderungen des Kobolds und die damit angestellten Versuch nachzusehen, und zu bemerken, mit wie vielerlei andern Mineralien dieses einzige Erz durchsetzt, oder innerst vermischt zu seyn, und in wie vieler und er Gestalten es zu erscheinen pflege.

(\*\*\*) Wenn man doch auch das Zeugniß eines dieser vielfältige Verbindung einschenden Mineralsogen haben will, so bemerke man bei Hrn. Vogel (*praktisches Mineralsystem, Vorrede* §. S.) die Worte: „Man mag „zu Werke gehen, wie man will, so wird „man doch nimmermehr ein recht natürliches „Mineralsystem zu Stande bringen. Die Natur tut siebet in ihren Werken überall Abwege. . . . Gewisse Körper stellen sich uns als „Mitteldinge vor, die bald da, bald dorthin „können gezogen werden.“ Hast eben diese Anmerkung macht er wieder, aber ein wenig weitläufiger in der Vorbereitung §. 18., und die dort angeführten Beispiele vom Schiefer und Asbeststeine, derer einige von beiden Gattungen dem Feuer widerstehen, und denn auf die feuerfesten Steine führen, andere im Feuer fließen, und sich denn an die glasartigen anschmiegen, wieder andere mit Säuren brausen, und denn mit kalktichen u. s. m. zu vereinigen wären, dienen ebenfalls daher.

Absfällen fortgesetzten einfachen Reihe alle irdischen Wesen vereiniget, der Natur der Dinge nicht wohl angemessen, nicht sehr wahrhaft sey? Sollte sich die von Hrn. Bonnet berührte Vergleichung mit einem sich oben in Astre und ferner in Zweige theilenden Baume, oder, wenn man von den weniger zusammengesetzten Geschöpfen zu den vollkommenen kommen will, mit aus Quellen, Bächen und kleineren Flüssen in einen grossen Fluss zusammenfassenden Gewässern, wie man sie auf einer Karte entworen sieht, nicht etwa besser schicken? Wenn aber dieses ist, wird man wohl sagen können, daß der Begriff eines Baches ohne Einschließung des Hauptflusses, oder jener eines Astes ohne Vermengung mit dem ganzen Baume, und denn auch die Vorstellung einer Familie oder Classe aus dem Naturreiche ohne Vereinigung mit dem übrigen verschiedentlich geordneten Heere der irdischen Dinge, in der Natur gänzlich ungegründet, und denn falsch und etiol sey? Wird wohl auch jemand behaupten dürfen, daß es immer unmöglich gewesen sey, jenen Baum mit mehr Zweigen oder Nesten, als er wirklich hat, zu erschaffen, und daß denn alles, was seyn kann, — aber wir verlieren uns in Zweifeln, und entfernen uns dadurch zu weit von unserm ersten Endzwecke, der da war, im Betreffe der Anordnung unsrer Schmetterlinie einige Einwürfen vorzukommen! — Doch nein! so gar weit sind wir davon eben nicht abgewichen.

## XI.

Wir haben im gegenwärtigen Versuche einer Schmetterlingmethode die linnische Ordnung der Gattungen umgekehrt; die Schwärmer oder Abendschmetterlinge zu erst, dann die Nachtschmetterlinge, die Spinner, Eulen, u. s. f., und nur zuletzt die Tagschmetterlinge, oder Falter gestellt; und dieses, wie wir uns oben (III. Abschn. I. II. §.) erklärt haben, um mehr in die Wege der Natur einzuschlagen, auf denen sich überall einiger —, nie widersprochener Zusammenhang, oder sanfter Uebergang zeigt. Wir suchten daher schon in eben demselben Abschnitte (III. IV. §.) zu beweisen, daß unsre ersten Schwärmerarten einige Verwandtschaft, d. i. einige Ähnlichkeit an Gestalt und Eigenschaften mit einer von den vorhergehenden



gehenden Classen der Thiere, namentlich mit den Vögeln haben. — Allein stehen denn nicht bei Hen. Linnäus, Brisson, und andern Naturlehrern die Vögel unmittelbar nach den säugenden Thieren? Folgen nicht auf die Vögel die Amphibien, auf diese die Fische, und erst auf die Fische die Insecten? Sollten wohl die Vögel von den vierfüßigen Thieren getrennet, den Amphibien und den Fischen nachstehen? Oder sollten diese zweitwichtigen Classen den Insecten weichen, ihnen den Platz vor sich, den dritten im Thier- und folglich selbst im ganzen Naturreiche einräumen? — Nein! Aber, wir haben noch mehr zu untersuchen. Unsre untersten Arten aus der Gattung der Schwärmer sollten also nach den Abstichen unsrer Einrichtung einen Uebergang auf die Phalanten vorbereiten, eine Verbindung mit den nächstfolgenden Spinnern zeigen: Ihre Raupen, (*Familia G*) die Scheinspinnraupen zeigen sie durch ihr den Spinnraupen sehr ähnliches Ansehen, und durch die Geschicklichkeit, sich zur Verwandlung eine Hülse zu weben, in der That ganz deutlich; aber die Schmetterlinge, die fleckhaften Schwärmer sind durch ihre fast kolligten Fühlhörner und den Flug an der Sonne zu nächst mit den Faltern verwandt, denen sie Ray, Frisch, Reaumur u. m. a. auch wirklich beigezählt haben. Dieses grenzt doch etwa noch hin; aber die ihnen zu nächst vorgehende Familie (*F*), die glasflügelichten Schwärmer scheinen diese Gattung der Schmetterlinge so gar mit den nach jedem Systeme weit davon entfernten Wespen, Schlufnwespen und Fliegen zu verknüpfen; wie uns selbst ihre Namen, *Les Sphinx - mouches*, *Goffr.*, *Sph. apiformis Lin.*, &c. verkünden. Eine ähnliche Familie kommt auch unter den Spinnern vor, (*C*) nacktfügeliche Spinner; und unter eben diesen Spinnern finden sich spannerförmige (*Familia T*), und unter den Spannern spinnerförmige Schmetterlinge (*Familia C*); wo doch diese zwei Abtheilungen durch jene der Eulen getrennet sind. Unter den Eulen steht eine schabenartige (*C*) und eine zünksler- oder lichtmückenförmige Familie (*D*); u. s. m. Seye man nun einen den Systemen überhaupt gramen Leser dieses Versuches! welche Widersprüche würde er nicht in allem dem, was wir eben ißt erwähnet haben, zu entdecken glauben; wenn wir nicht in den vorgegangenen Paragraphen gezeigt hätten, daß man solche vielseitige Verbindungen und

Uebergänge durchaus in allen drey Reichen der Natur bemerke; und daß denn vielleicht hierin die eigentliche Ordnung der Natur oder die natürliche Methode bestehe?

## XII.

Aber sind nun hiemit die Einwürfe, die man wider das Verzeichniß und desselben Einrichtung machen kann, erschöpft? — Die Namen möchten wohl noch manchen Naturforschern anstößig seyn; nicht die lateinischen, wie wir hoffen; denn diese haben wir, wo Hr. v. Linne oder andere Entomologen, welche eingeführt haben, mit der Haupttheilung und vielen andern getreulich beibehalten, aus Ueberzeugung, daß es einer jeden Wissenschaft und sonderbar der Naturlehre sehr nachtheilig ist, wenn Nomenklatur und Vertheilung vielmehr geändert werden, und der Liebhaber solcher Kenntnisse immer umlernen soll. Den bisher unbekannten Schmetterlingarten haben wir in dieser unter den Gelehrten weiter verbreiteten Sprache seltner Namen von Pflanzen, die nicht das einzige oder vorzüglichste Futter derselben Arten sind, überhaupt aber ganz unabhängige oder solche beygeleget, die den Arten ohne Rücksicht auf die Familie, in der sie stehen, zukommen, und die denn, wenn man schon mit der Zeit einige derselben aus einer Familie oder auch aus einer Abtheilung in eine andere zu übertragen nöthig finden soll, nicht fordern, mit Verwirrung der Kenner dieser Arten verwechselt zu werden (\*). — Aber die deutschen Benennungen? —

Wir haben uns schon oben (III. Abschn. V. u. VII. §.) über die Vortheile erklärt, die die von den Pflanzen geborgten Schmetterlingsnamen vor andern verschaffen. Die Anwendung derselben hat doch auch einige Schwierigkeit: Manche Arten der Raupen nähren sich von mehreren Geswächsarten; andere sind zwar für verschiedene Nahrung nicht eben so gleich-

G g gilz

(\*) Wie beträchtlich dieser Vortheil sei, kann man aufführlicher bei Hen. Oeder sehen: Einleit. zu der Kräuterkenntniß. 2. Th. 224. und wieder 237. §.; wo er eifrig wünschet, daß man dergleichen individuelle oder von den Gattungsnamen unabhängige Benennungen in der Botanik einmal einführen möchte.



giltig, aber sie leben von einer Pflanze, die zugleich da<sup>z</sup> einzige Futter vieler andern Arten ist. Das erstere scheint fast von keiner Wichtigkeit: Denn was kann es endlich der Insectenkenntniß für Nachtheil bringen, wenn in dem Verzeichnisse der Arten einige vorkommen, die, ob sie sich schon von mehreren Pflanzen nähren, doch nur von einer derselben den Namen tragen? Der Raupenerzieher erhält hiedurch doch genugsame Anleitung, wie er seine Raupe begnügen, und zur Vollkommenheit bringen könne. Alle übrigen Pflanzenarten, die ihn gleichfalls zur Speise dienen, wird er zu seiner Zeit in ihrer Geschichte lesen. Unterdessen haben wir aus dergleichen verschiedenen Gewächsen doch meist jenes, die Raupenart zu bezeichnen, gewählt, welches uns d<sup>er</sup> esel e vorzüglich zu lieben schien.

Den andern Fall belangend, müssen wir gestehen, daß wir selbst einigermaßen verlegen waren. Man weiß schon, was wir für ein Mittel gewählt haben. Wir haben es, wo sich der Umstand zuerst ereignete (45. und wieder 51. S.) deutlich angezeigt. Allein einsichtsvolle und, in diesem Fache wohl erfahrene Freunde, die wir hierüber um ihre Meinung batzen, haben uns ein und anders dawider eingewendet. Wir wollen nichts verhehlen: Nicht wenige Gelehrte unsers Deutschlandes, Liebhaber der Naturgeschichte, sagten sie, sehen einer in unsrer Landessprache wohl eingerichteten Nomenklatur der Pflanzen mit sehrlichstem Verlangen entgegen. Diese zu Stande zu bringen ist unumgänglich nöthig, daß für jede Art nur ein einziger Namen festgesetzt, und alle jenen in den verschiedenen deutschen Provinzen üblichen gleichgeltenden Benennungen abgethan, und der Vergessenheit überlassen werden. Nun, hier werden sie bey behalten, und auf eine gewisse Art bestätigt. Dabei werden sie doch den meisten Lesern ganz unverständlich seyn, manche nicht sehr gelehrte Insectensammler aber irre machen, oder auch sehr weit versöhren. Sollte man daher nicht besser gesetzt haben, wenn man einige für sich sonst gänzlich nichts bedeutende Namen gewählt hätte? — — Unsere Antwort war bey läufig diese: eine solche deutsche Nomenklatur ist auch unsrer Wunsch; es wird aber vielleicht noch eine geraume Zeit versießen, bis jede der deutschen Provinzen die meisten der bey ihr von jehir üblichen Gewächsnamen wird verlernen, und andere, allererst zu bestimmende einmuthig annehmen wollen. Wenigstens sind die bisher gemachten Versuche von geringer Wirkung gewesen. Es bleibt also

also noch unausgemachet, welche von drey, vier und mehrern vergleichen Benennungen, die sich manchmal finden, das Vorrecht haben soll; und wir würden vielleicht nicht sehr klug handeln, wenn wir es hier entscheiden wollten. Aber auch diejenigen, die, selbst in den neuern Zeiten, die Botanik in unsrer Sprache abgehandelt, oder ein Verzeichniß von deutschen Pflanzennamen in bestimmter Absicht geliefert haben (\*), gaben insgesamt noch allen Synonymen, die ihnen bekannt waren, Platz. Allein nehmen wir an, es werde nunmehr doch bald eine bestimmte einfache Nomenclatur der Arten allgemein durch Deutschland, wenigstens unter den Gelehrten aufgenommen, und gebraucht werden; kann man dann nicht den in der Kräuterkunde abzuschaffenden Synonymen die Erhaltung ihres Andenkens doch bey den Insecten gönnen? — Aber die Verwirrung des Lesers? — Der Gelehrte sieht, z. B., die Hag = Vier = Winteriche u. s. m. durch das jedesmal danebenstehende *Quercus Robur* genug erklärt; der des Lateins unkündige Insectensammler kann doch die Gleichheit dieses bestimmenden Wortes bemerken; beide sind über dies vorhin erinnert worden, und sollen wenigstens in der Geschichte jeder einzelnen Art alle Zweifel vollständig gehoben finden. Will man aber dessen ungeachtet vielmehr bloß willkürliche, sonst nichts bedeutende Namen haben; so stellen wir solche in eben diesen Synonymen dar. Denn wenn man sie in der Botanik durchaus will abgedankt wissen; so sind sie wirklich ohne Bedeutung, und wir sind berechtigt, sie als solche, und ganz dienstlose bey dem Insectenheere in Sold zu nehmen.

Ausgeklärte Naturforscher werden freylich in gegenwärtiger Einrichtung auch sonst noch manche Theile unvollkommen, zugleich doch, wie wir uns schmeicheln, einer Verbesserung fähig, oder auch würdig finden. Ein recht gründliches Urtheil wird man zwar nur aus dem Werke selbst, das wir ankünden, zu fällen vermögend seyn; weil wir darinn die wechselseitigen

G 9 2

Be-

(\*) Z. B. Alberti Haller *Flora Irenensis*  
H. B. Rupp's *Irenae* 1745. *Flora Francica* au-  
ßer Leipzig. 1753. Erich Pontoppidan's Nach-  
richten die Naturhistoie in Dänemark betref-  
send . . . Hamburg 1765. *Nomenclator*

*botanicus* zum Gebrauche bei der *Flora Dani-  
ca* Kopenhagen. 1769. Der Haarwater V.  
Th. Hanoover 1770. D. J. G. Gleditsch *Pflan-  
zenverzeichniß* Berlin 1773. u. m. a.



Beziehungen und Ähnlichkeiten der jedesmal in eine Familie vereinbarten und durch richtige Abbildungen meist auf einer Tafel beyzammen vorzustellenden Arten in ein helles Licht zu setzen hoffen. Dieses Werk kann, zu allgemeinem Vergnügen der Liebhaber, um so viel vollständiger werden, wenn unsre werthen Freunde, denen wir schon sehr verbunden sind, oder auch andere Naturkundige uns forthin mit Beyträgen von ihren Wahrnehmungen oder unbekannten Stücken beeihren wollen (\*). Wir werden uns, nach Vermögen, in keinem Theile undankbar finden lassen.

## VIII. Abschnitt

### Erklärung des Titelkupfers.

#### I §.

**N**un einmal hintweg mit Streitigkeiten! Zweifel, Einwürfe, Merkmale oder Unterscheidungszeichen, Ab- und Untertheilungen, Namen, Beynamen, und was dergleichen mehr trocknes Zeug ist, hat lange genug gedauert. Wir gestehen es; wer wird es aber bey dem unzähllichen Heere der Insecten zu einer ordentlichen Naturgeschichte nicht vorläufig nöthig finden? Allein nun sind wir über alles, was ermüden konnte, weg; nun dürfen wir gleichsam das Amt verdriestlicher Schullehrer niederlegen; und in einem gesälligeren Tone nur erzählen, was läbliche Wissbegierde begnügen, was angenehme Bewunderung erwecken, was etwan auch häusliche Würthschaft befördern kann.

Die

(\*) Briefe können auch, mit einem Ueberschlage an den Hrn. Verleger eingeschickt werden. Wir werden uns in der ersten Antwort erklären, wie Briefe oder auch Insecten mit beiderseits geringern Kosten an uns zu übermachen sind.

Die wenigen Kupfertafeln haben wir beigefüget, um etwa manchen in der Schmetterlingsgeschichte bisher unbewanderten Lesern oder auch angehenden Insectenforschern von einer jeden der neun theils Gattungen, theils Abtheilungen ein oder zwey Beispiele vor Augen zu legen, und dadurch richtigere Begriffe zu bringen; oder auch (es sey nun schon gesagt) um uns und unsere sonst sehr geschickte, aber in diesem Fache noch unerfahrene Künstler da, bey diesem Bande, zu üben, wo kleine Unrichtigkeiten, wenn welche unterließen, weniger nachtheilig wären.

## II §.

Wir untersuchten oben (III. Absch., vornehmlich II. u. III. §.) welche von den angenommenen drey Schmetterlinggattungen vor den zwey übrigen mehr Ähnlichkeit mit den Vögeln hätte? Unser Ausspruch war, dieser Vorzug komme den Abendschmetterlingen oder Schwärmern zu; den Phalänen bestimmten wir den zweyten Platz, und nur den dritten den Tagischmetterlingen oder Faltern, als die den nebstufigeltesten Insecten (*Neuroptera L.*) namentlich einigen Jüngferchen (*Libellulæ*) näher kämen. Diese Meinung, die uns dann in der Anordnung der Schmetterlinge leitete, wird vielleicht nicht bey allen Liebhabern der Insectenkenntniß sogleich Beifall erhalten. Wir fanden daher für gut, sie einigerweise auch ihren Augen zur Prüfung vorzulegen. Den Mittelraum der Tafel anzufüllen, schienen einige Genien, die die Art, Falter zu haschen, vorstellten, vor andern Dingen dienlich. Aber die einzelnen darauf vorgestellten Thiere möglichen manchen unserer Leser zum Theile unbekannt seyn.

## III §.

Der kleine, oben, ganz in seiner natürlichen Größe geschilderte Vogel ist eine Art der *Colibri* oder *Honigsauger*, bey Herrn v. Linne die fünfzehnte (*Trochilus Mellifugus*). Man weiß schon, daß es von dieser Gattung noch kleinere Arten giebt. Sloane und Edward geben



ihr Gewicht an, das jedesmal von wenigen Gränen ist (\*). Wie viele Nehnlichkeit aber ihre Lebensart mit jener der Schmetterlinge, vornehmlich der Schwärmer, habe, ist schon oben (IV. Abschn. IV. §.) einigermaßen angezeigt; und man kann es noch genauer aus Catesby (\*\*) vernehmen.

#### IV §.

Der grosse Schmetterling, der auf dieser Tafel unter dem Vogel, aus den Blumen der nämlichen Pflanze saugend, erscheint, ist ein amerikanischer Schwärmer, *Sphinx Vitis Lin.* Auch Merian hat diesen Abendschmetterling auf ihrer 47. Tafel I. fig. (Ins. Surina n.) geschildert. Wenigstens

(\*) Auch hier finden sich in dem ansehnlichen Naturalienkabinete des Hofräths Freyh. v. Buol zwei solche Vögelchen, die merklich kleiner sind, als das hier aus unserer Sammlung vorgestellte; ob sie schon von der nämlichen Art zu sein scheinen.

(\*\*) „Sie erhalten ihre Nahrung (schreibt „, derselbe) nach Art der Bienen, von Blumen. „Sie saugen den Honigtau aus denselben mit „tels ihrer Zunge, die ein Röhrchen ist. Sie „erhalten sich in der Luft durch ein so schnelles, „so unbemerkliches Flattern, daß sie ohne alle „Bewegung der Flügel über den Blumen zu „schweben scheinen. Sie schwärmen von einer „Blume zur andern; weil sie von diesen allein „leben.“ I. Bande. 65. S. Dieser Naturforscher stellt eben dort (65. Tafel) eine Art dieser Vögelchen (*Trochilus Colubris L.*) auf einer *Bignonia* oder *Trompetenblume* vor, ohne doch eine Ursache davon zu geben. Wir haben eben diese, hier in den kaiserlichen

Gärten nicht seltene Pflanze (*Bignonia radicans Lin.*) mit dem Vogel zu schildern um so viel mehr gewählt, weil uns der k. k. Hofgärtner Dr. Reichard von der Schot versicherte, daß man diese Vögelarten, deren er einst in den antillischen Inseln eine beträchtliche Menge auf Kosten weiß. Franz des I. gesamt hatte, meist mit dieser Blume fange; indem man sie von einer Laube mit zweien Fingern ausstreckt, und dann des begierig darin steckenden Vogels Schnabel fest hält. Catesby nennt diese kleinsten Arten Humming-Birds, bienenartig summende Vögel; wie Beaumir, de Geer und andere französische Entomologen die Abendschmetterlinge mit dem Namen Bourdons, Papillons-bourdons oder *Sphinx-bourdons* belegen. Dem Hen. Klein aber heißt eben diese Gattung der Vögel auch glatterdings Schmetterlinge. Man sehe seine Vorber. zur Vögelhistorie, kurzes Vögelverzeichniß, IV. Familie XIV. Geschlecht.

stens beziehet sich der Hr. v. Linne darauf. Unser Stück, das getreulich entworfen ist, weicht doch von ihrer Abbildung sehr merklich ab; trifft aber zugleich mit der linneischen Beschreibung um so viel richtiger ein.

Auf der entgegengesetzten Seite kommt oben ein kleiner europäischer Schwärmer vor. Er steht in der Familie E., und heißt uns *Sphinx Oenotheræ*. Seine Raupæ ist bald grün, bald braun; hat auf dem ersten Ringe, statt des bey andern Schwärmerraupen gewöhnlichen Hornes, eine länglichtrunde, ein wenig erhobene, spiegelförmigte Mackel. Sie lebt auf einer ursprünglich fremden, nunmehr aber in den europäischen Gärten sehr gemeinen, ja hier auch schon außer denselben zuweilen wild wachsenden Pflanze, *Oenothera biennis* Lin.; die von einigen gelber Weiderich, von andern Nachtschlußblume, und wieder von andern Milchkraut oder Weinblume, von den Gärtnern insgemein Rapunzel, von Hrn. Dietrich aber (Pfl. N.) schicklicher Nachtkerze genannt wird (\*). Man findet diese Raupenart doch fast eben so oft auf einem ganz inländischen Sumpfgewächse, dem Schotteneiderich (*Epilobium palustre* und *hirsutum*,) von dem wir aber schon einer andern Schwärmerart den Namen gegeben haben.

## V §.

Auf der nämlichen Seite mit dem kleinen Schwärmer ruhet unten an den Ranken ein weißer, schwarzblaugesprengter Nachtschmetterling. Er stellte denjenigen vor, der bey Hrn. v. Linne einst (*Fauna suec.*) Ph. Noctua *Pyrina* hieß; ist aber, nach Poda (\*) den Namen Ph. N. *Aesculi* führet. In unserm Verzeichniſe kommt er unter den Spinnern vor, (Fam. N.,

(\*) Dieser Name ist von dem nächſtlichen Aufblühen der hochgelben in einer langen Achre hängenden Blumen hergenommen, und schon auch von dem Nomenclator der linneischen Pflanzengattungen (Versuch einer deutschen Nomenclatur der linneischen Gattungen. Erfurt,) allein angewendet worden. Die übrigen angeführten Bezeichnungen könnten die

Pflanze leicht mit der *Campanula Rapunculus* und s. *R. punctoides*, mit der gemeinen *Lysimachia* und *Polygala* und mehr andern, denen dieselben ebenfalls bangelegt werden, vermenigen machen.

(\*\*) Insula Mus. Græc. pag. 22. Ph. Noctua, Hippocastani.



N., n. 3.), zu denen er ganz gewiß gehörte. Das Männchen, das, so viel uns bekannt ist, noch nirgends abgebildet, oder beschrieben ist, hat sehr breit gekämmte ganz sonderbare Fühlhörner. Das Weibchen ist bey Neumüren (\*) und Schäffern (\*\*) geschildert; aber bey jenem hat es kaum die Hälfte der natürlichen Größe; und das schäffersche Bild lässt vermutthen, daß desselben Urbild gar sehr verschlofen war. Bey Seba wird ebenfalls eine Abbildung für den gegenwärtigen Spinner angegeben (\*\*); allein sie zeigt Schmetterlingsflügel, die durchgehends den Blumenblättern der Spielbrettblume (*Fritillaria Meleagris*) oder der Verflechtung eines Körbchens ähnlich seien. Die Phalaena Aesculi hat auf ihren niedlichen weißen Oberschlügeln häufige Puncte, oder theils runde, theils längliche Fleckchen, die, wenn der Schmetterling frisch ausgekrochen ist, einigermaßen erhoben, einem dunkelblauen Sammet sehr ähnlich, und bey verschiedener Wendung bald hellblau, bald seegrün, bald schwarzblau scheinen. Wir werden zu seiner Zeit beydes Geschlecht samt d.r Raupe mit der größten Genauigkeit zu entwerfen trachten.

## VI §.

Ueber diesem Spinner, zu nächst bey dem kleinen Schwärmer, ist ein buntscheckiger Falter an einer Windeblume vorgestellt. Dieser artige Tagschmetterling wohnt, soviel bisher bekannt ist, fast nur in der nächsten Gegend um unsre Stadt, oder doch nirgends häufiger, als hier herum. Dies Zeugniß geben auch die, die ihn anderswo beschrieben haben, Rosel (\*) und H. Bo. N. Scopoli (\*\*). Der letztere nennt ihn Hypermnestra; aber da der Ritter Linnaeus diesen Namen schon einem ganz verschiedenen

(\*) Tom. 2. tab. 38. f. 3. 4.

I. 2.) sehr schön und genau entworfen, den

(\*\*) Abbild. Regenob. Ins. tab. 31. f. 8. 9.

Leib ausgenommen, der an dem ihm zugeschriebenen Stücke mangelte.

(\*\*\*) Thek. Sebae, in ind. Phaleine connue sous le nom de Tygre terrestre --- Pyrina Lin.

(\*\*) Entomolog. Carniol. pag. 149.

(\*) Insecten Verlust. Tom. IV. Bande. 53.  
u. 54. S. der Falter ist dort (Tab. VII. fig.

denen ostindischen Falter (Papil. 198.) beigelegt hat, haben wir denselben mit Polyxena verwechselt, welche Benennung zugleich andeuten soll, daß diese Schmetterlingart nach der linnäischen Nomenclatur und Untertheilung (Equites Troes, Equites Achivi) im Betrachte der blutrothen Mackeln, die sich an der Brust des Thierchens jederzeit zeigen, zu den trojanischen Rittern, wie die PP. Hector, Aeneas, Helena u. s. m. gehöre.

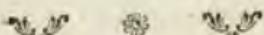
Aber mit welchem Grunde, wird vielleicht jemand sagen, zählt man diesen Falter überhaupt den Rittern (Equites L.) bei, die sonst an den Unterflügeln Schwänze tragen? — Daß die zween in Europa bisher bekannten Ritter, P. Machaon und P. Podalirius, geschwänzt sind (caudati), macht noch kein Gesäß. Linnæus meldet bei Bestimmung dieser seiner ersten Phalanx mit keinem Worte von diesen Anhängen, die seine ost- und westindischen Ritter zum Theile haben, und zum Theile gänzlich vermissen. Er nimmt für den Charakter jener Falterarten nur das Verhältniß des Maatzes an, das an den Oberflügeln der Unterrand gegen dem Innenrande hat („Alis primoribus ab angulo postico ad apicem longioribus, quam ad basin“). Nun aber haben die Oberflügel aller vollkommen ausgewachsenen Stücke dieser Art wirklich einen längern Unten- als Innenrand. Der Leib ist über dies nach der Länge bunt gestreift, die Unterflügel sind sehr verlängert (\*) und an der innern Seite hohl ausgeschweifet; sie umfassen daher auch den Leib des ruhenden Falters nicht, ja sie stehen von demselben sehr merklich ab. Dies sind aber sämtlich deutliche Merkmale, durch die sich die erwähnten zwei europäischen Ritterarten, auch ohne die geschwänzten Unterflügel von andern Fälltern immer unterscheiden würden. Da der scharfsichtigste Reaumur hat das letztere, die hohlgekrümmten, den Leib in der Ruhe nicht umfassenden Unterflügel für sich allein für ein so beträchtliches Unterscheidungszeichen seiner vierten Falterklasse (Les Papillons à queue) angesehen, daß er ausdrücklich erinnert, Falter, die so gestaltete Flügel trügen, würden von dieser Classe seyn, wenn auch die Flügel nicht im Schwänze verlängert wären (\*\*); obwohl dergleichen Falterart zu seiner Zeit noch nicht entdeckt war. Endlich kann man wohl auch an den

h h

Un-

(\*) Diese Länge der Unterflügel ist auf der Tafel noch nicht genau ausgedrückt.

(\*\*) Mémoires pour l'Hist. des Ins. Tom. I.  
Mem. VI. pag. 345.



Unterflügeln unsrer Art die vier oder fünf Zähne, die gewiß sondersbar, und durch die Zeichnung oder durch den bunten in den Mittelraum vorspringenden Saum gleichsam verlängert sind, einigermassen für Schwänze gelten lassen.

So dachten wir, bevor wir noch die Raupe kannten. Als wir dies se entdeckten, und sahen, daß sie, ganz wie die Fenchel- und die Manselfalterraupe, zu ihrer Vertheidigung am Genick eine fleischharte Gabel verborgen habe, wurden wir in unsrer Meinung um so viel mehr bestätigt. Die Raupe ist sehr artig, an Zacken und allen Farben, was sonst sehr selten, dem Falter ähnlich. — Aber wir müssen uns für die eigentliche Geschichte der Art etwas vorbehalten! Nur eines können wir noch zu erörtern nicht wohl umgehen. Wohl belesene Naturforscher möchten uns sonst etwa, da wir dieser, als einer der hiesigen Gegend meist eigenen Art auch einen neuen Namen schöpfen, eines nicht geringen Verschens beschuldigen. Wird sie denn nicht, könnten sie sagen, schon vom Linnäus in dem Naturtheatre unter dem Namen *Rumina* (*Pap. n. 200.*) genau beschrieben? Ist sie nicht auch bey Catesby unter den carolinischen Vögeln (\*) deutlich entworfen? — Wir müssen gestehen, daß die catesby'sche Abbildung auch uns gleich beym ersten Anblitze auf den Gedanken geführet hat, man habe durch dieselbe unsern Falter schildern wollen. So gleich oder ähnlich sind Grösse, Flügelform, Mackeln, Zeichnung und Farben. — Aber wie? soll sich diese österreichische Falterart zugleich in Carolina finden? Nein! man hat nicht nothig, sie gar so weit entfernet zu glauben. Denn, obwohl H. v. Linne Catesby's Schilderung anziehet, übersetzt er doch seinen P. *Rumina* in unsrer Europa („Habitat in Europa australi“). Und freylich, Catesby giebt ja selbst seinen Schmetterling, ob er ihn schon unter den carolinischen Vögeln anführt, für keinen Amerikaner aus: er zeigt im Gegentheile durch die lateinische Aufschrift („*Papilio medius Gadetanus*“) deutlich an, daß derselbe in der Gegend von Cadiz zu Hause sey. Mit Spanien und Portugal aber hat die Wienergegend auch einen P. *Daphilice*, eine Ph. *Noct. L. album*, eine Ph. *Geom. Pantaria* und mehr andere Schmetterlinge gemein. — So ist denn kein Anstand mehr, die zweien Falter für eine

(\*) Catesby Carolina Vol. 2. tab. 95.

eine und die nämliche Art zu erklären? — Ja doch! ein sehr breites schwarzes Querband auf beyden Seiten der Unterflügel, eine hochgelbe sehr verbreitete Mackel auf der Unterseite eben derselben, sechs rothe Fleckchen auf der Oberseite der Borderflügel, die auch Hr. Linnäus für ein Unterscheidungszeichen des *P. Romina* aufgenommen hat, („supra in primoribus alis punctis sex ... rubris“) und dergleichen andere Merkmale, die sich bey dem eatesbyschen, nie aber bey unserem Falter finden. — Wie nun? — Wir sind der Meinung, die *Rumina Lin.* sei eine verschiedene Art, die sich doch ganz an unsere *Polyxena* anschmiegt (\*).

Seba entwirft (*Thef. Tom. 4. tab. 40 f. 14.*) eine dritte, die gleichfalls der unsrigen an der Zeichnung und dem Flügelrande sehr ähnlich sieht, aber als seladongrün beschrieben wird (\*\*). Würden wir nicht manchen Naturforscher einen gefälligen Dienst leisten, wenn wir, um dergleichen Verwandtschaften ins Licht zu setzen, solche ausländische Schmetterlinge bey der Geschichte und Abbildung unserer Familie, etwa in Vignetten befügten?

## VII §.

Endlich ist auf dem Titelkupfer, gleich unter dem Falter, von dem bisher gehandelt worden, ein Insect aus der Ordnung der mit neßförmigsten Flügel (*Neuropeeca Lin.*) vorgestellt. Nur für diejenigen Leser, die in der Insectenkunst noch gar sehr Neulinge sind, haben wir beizufügen, daß es eine Wassernymphe oder Jungfer (*Libellula Lin.*) und zwar eine Abänderung der letzten limneischen Art (n. 21. *Puella*) ist. Die Augen sind von einander entfernt; die in der Ruhe aufgerichteten ganz ungeschärften Flügel haben einen brauen Mandpunkt; der Rücken und die ganze Oberseite des Hinterleibes ist blankgrün (*corpo viridi aurato*); die Brust, und die untere Hälfte des Leibes blaßgelb; der Rückenschild mit zwo gelben

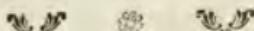
H h 2

Liz

(\*) Was wir von dem osbeckischen Falter, den der Ritter ebenfalls für den *P. Rumina* ansführt, halten sollen; sind wir noch ungewis. In der Beschreibung derselben („*Pap. tetratus*; alis ex coccineo luteo argenteo nigro-

que variegatis ...“) macht uns sonderbar das argenteo irre.

(\*\*) „Le fond de celui - ey est d'un verd cendragon. le dessin en est noir.“ *Thef. Sebae Tom. 4. pag. 48.*



Linien nach der Länge durchschnitten. Die Absicht, die wir hatten, diese Schierchen auf der Tafel neben den Schmetterlingen zu entwerfen, wird man leicht errathen; ja wir haben sie schon ein und andersmal angedeutet: Wir wollten den Uebergang von unsrer letzten Schmetterlinggattung, den Faltern, auf die Arten dieser Insectenordnung einigermaßen auch vor Augen legen. Doch lässt sich ein richtiges Urtheil von der Verbindung zweier vergleichbarer Ordnungen nur aus der Vergleichung einer größern Anzahl solcher Arten fällen.

---

## IX. Abschnitt.

### Erklärung der zwei übrigen Kupfertafeln

(Tab. I. a. und b.)

#### I §.

##### Der Eichenschwärmer.

*Sphinx Quercus.*

**S.** alis angulatis, primoribus testaceis bifasciatis, posticis rufis.

*Larva* viridis, striis obliquis pallidis, alternis latioribus.

*Habitat* in Quercu.

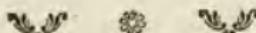
Diese Raupe (Tab. I. a. Fig. 1. a.) hat, wie alle andern Schwärmeraupen, sechzehn Füße; ihr Kopf stellt vorne, wo er gleichsam abgeschnitten oder senkrecht flach ist, ein Dreieck vor, dessen Seiten geschwungene Linien sind. Oben läuft er in eine engere Spitze zu, die doch zuletzt stumpf und zweytheilig ist. Der fast walzenförmige Leib zeigt auf dem letzten Ringe ein gerades nicht sehr langes Horn, auf jedem der übrigen aber sechs oder sieben ordentliche Falten und zwischen diesen gehäufte Kleiner

ner erhobener Puncte. Aber alles dieses, wie nicht minder die gewöhnliche Größe der vollständig ausgewachsenen Raupe, das Verhältniß ihrer Ringe unter sich, und dergl. mehr anderes läßt sich ohne weitere Erklärung genugsam auch aus der unbemalten Schilderung, die diesfalls ganz genau ist, abnehmen.

Die Farbe des Kopfes ist grätestheils seegrün, der beyderseitige Rand doch desselben geht sanft ins Gelbe, und von diesem ins Oranienfarbe-ne oder auch ins Feuerrothe über. Die sechs Klauen oder Brustfüße zeigen ebendieselben Farben. Die an den Seiten stehenden Lufthöcher oder Spiegel-fleckchen sind hochgelb im Mittelraume und safranblüthfarben im Rande. Die Grundfarbe des Leibes ist immer zart- und lieblichgrün; neigt sich doch bey einigen Raupen mehr ins Meergrüne, bey andern entgegen mehr ins Papageyen- oder Sittichgrün. Der Riesel oder die erhobenen Puncte sind gelblichweiss; die Querstriche blaßgelb. Von diesen ist immer einer wechselweise breiter. Namentlich haben der erste, dritte, fünfte und siebente eine beträchtliche Breite; die drey dazwischen liegenden aber erscheinen fast nur wie Linien, sie laufen alle so schräg, daß sich ein jeder über drey Dinge erstrecket. Das letzte Paar verliert sich in das Horn hinauf; oder nimmt von demselben seinen Ursprung. Der obere Theil des Horns ist blaß-blau, der äußerste Rand der Schwanzklappe und der Bauchfüße weißlich gelb.

Diese Raupenart lebt allein auf Eichen, und zwar allein auf den hier Landes gemeinern Eichen (*Quercus robur Lin. fructu sessili*). Wenigstens haben wir sie nie anderswo angetroffen. Aber auch von dieser Eichenart scheint nicht jedes Laub für ihren Geschmack zu seyn: denn, wie wir sie immer auf jungen, etwa ein Paar Pfister hohen Bäumen fanden, so wollte sie auch die magern Blätter älterer Bäume gar nicht berühren.

Für diejenigen Naturforscher oder Schmetterlingssammler, denen unsere Sprache nicht sehr geläufig ist, oder die sich doch lieber in einer fremden ausdrücken, kann diese Raupe *La chenille à corne du chêne* heißen; und wie wir glauben, wird sie sich dadurch von jeder andern Art ganz wohl unterscheiden; weil bisher auch in französischen Büchern keine vorkommt, die ein Horn trägt, und auf Eichen wohnt. Wenn man aber auch dafür sorgen will, daß sie auswärtigen Naturkundigen leicht und sicher kenbar werde;



so hat man nur etwa folgende, bey Beaumiran und andern französischen Entomologen übliche Worte beyzusezen: Verte, à peau chagrinée & à traits obliques alternativement plus larges de la couleur de paille.

Wir erhielten einmal Näupchen aus den Eiern selbst, die uns ein im Walde erhaschtes Weibchen dieser Art geleget hat. — Doch wir wollen die Beschreibung ihrer Lebensart, die Bemerkung der Zeiten ihrer Verwandlungen, und mehr anderes zu ihrer Geschichte gehöriges lieber auf eine andere Zeit versparen.

## II §.

Auf eben dieser Tafel (Tab. I. a.) ist auch die Puppe dieser Schmetterlingart (Fig. 1. b.) vorgestellt. Wir mussten angehenden Liebhabern der Insectenlehre doch auch von diesem Stande der Schmetterlinge ein Muster liefern. Geübte Insectenforscher erkennen in dem Bilde allein schon alles. Wir haben nur Neulingen die Sache ein wenig mehr aufzuklären. In diesem stumpfen kupferbraunen Körper liegt nun die ganze schöne Raupe zusammengezogen. Doch nein! dieser Begriff wäre irrig. Es liegt vielmehr auf einmal, statt der Raupe, der Schwärmer da, doch noch in einer starken, obschon dünnen Schale, fast wie ein Kind im Windeln, eingehüllt. Da gewiß! mit dem feinen Häutchen, daß die Raupe von ihrem Kopfe und Leibe abgestreift, ist sie gewissermaßen selbst verschwunden: ganz kein Fuß, kein Horn, kein Gebiß, ja gar keine Art eines Mundes, oder sagen wir auch, so gar kein Kopf ist mehr zu sehen. Nur ein gänzlich un wirk sames (\*), einem kegelförmigen düstern Kiesel oder dergleichen kleinen Thonkloze ähnliches Körperchen liegt jetzt vor unsern Augen.

„ So wird einst Tezelus, wie er in aller Eile  
„ Die Lanze werfen will, zu einer Marmorsäule.

„ So

(\*) Die Puppen der ersten Schwärmerfamilie, von denen die gegenwärtige eine ist, scheinen so gar gefühllos zu seyn. So steif sind sie immer, und so schwer zu einziger Bewegung des Hinterleibes, als dem einzigen Zeichen des Lebens, zu bringen; wie manche Naturforscher bey der Puppe des aller Orte gänzlich gemeinen Lindenschwärmers schon lange werden bemerkt haben.

„ So klebet Eryx einst im Lauf am Boden an;

„ Er wird ein steinern Bild mit Waffen angethan. (\*).

In der That: nichts ist in der ganzen Natur, oder in allen Geschichten der vergangenen Zeiten, das diesen und vergleichenden Metamorphosen oder erdichteten Verwandlungen der alten Mythologen näher käme, als die plötzlichen Veränderungen unserer Raupen und Puppen! — Und Puppen, sagen wir; denn wir haben noch nicht alles wahrgenommen.

### III §.

Es sind nun beyläufig drey bis vier Monate, daß unsere Puppe in einer kleinen Höhlung zunächst unter der Oberfläche der Erde ohne Speis und Trank, oder auch ohne alle Bewegung gelegen ist. Aber nunmehr fängt sie sich sanft zu bewegen an; die trockne Schale spaltet sich vorne in bestimmte Theile. — Fast so bewegten sich einst Deucalions Steine:

„ Und siengen nach und nach die rohen Steingestalten

„ Von sich zu legen an, und besire zu erhalten (\*\*);

Sa! die Schale spaltet sich; ein artiger lebhafster Kopf, eine lange, sich regelmäßig rollende Zunge, wunderbar zu ammengesetzte Fühlhörner, funkelnde Augen, sechs schlanke vielgliederige Füße, vier flache niedlichgefärzte Flügel, — kurz, ein ganz neues, geflügeltes, durchaus mit feinen glänzenden Haaren und Schuppen oder Federchen bedecktes Thier kommt zum Vorscheine. — Beyläufig so, wie es dort ferner heißt:

„ Man sah in manchen schon von menschenartgen Zügen

„ Viel, doch nicht offenbar, und völlig fertig liegen.

Die Flügel sind noch unvollkommen, ungemein klein, oder vielmehr durch unmerkliche Büge aneinander geschoben; aber wenige Minuten Zeit, und sie entwickeln, sie verlängern sich. Das Thier ist nunmehr zum Fluge geschickt, und wenn wir es nicht zurück halten, schwingt es sich plötzlich in die Luft, und entflieht mit wunderbarer Schnelle unsern Augen. Nun mit den Gedan-

(\*) Ovids Verwandlungen aus dem Lac  
steinischen übersezt von J. B. Sedlezki,

fünftes Buch, 177, u. 178. S.

(\*\*) Ovids Verwandl. von Sedlezki  
erstes Buch, 24. S.



danken zurück! Aus jenem unausahnlichen stumpfen Körperchen, aus der Pupe, wird unvermuthet ein so artiges, einem Vogel so ähnliches Thier. — Doch nein! er lag ja schon, der vogelähnliche Schmetterling, in der Pupe verborgen; wir erinnerten es ja oben selbsten. Und in Wahrheit, die Insectengeschichtkenner sehen unter den Hügelchen, Schwülsten und Flächen der Pupe wirklich die Augen, die Flügel, die Nollzunge, die Füße des Schmetterlings in eben so vielen sonderlichen, mit der übrigen Schaale doch verbundenen Scheiden liegen. — Aber hört darum das Wunder auf? Der so lebhaft durch die Lust flatternde Schwärmer kommt also aus der Raupen, jenem walzenförmigen, tragen, kriechenden Thiere. Sagt Ovid wohl viel mehr, wenn er verschiedene Menschen in geflügelte Thiere übergehen, sie als Geyer, Nachteulen, Fledermäuse, u. s. m. erscheinen läßt? Und sollten wir wohl sehr irren, wenn wir dafür halten, daß eben diese wahrhaften Verwandlungen der Raupen in Schmetterlinge das Urbild der mythologischen Fabeln überhaupt gewesen sind? Es fällt wenigstens schwer zu glauben, daß die Alten, von derer Aufmerksamkeit, Untersuchung und Einsicht ten im Betreffe der Naturgeschicht man sonst so viele schätzbare Denkmale hat, die Veränderungen der Insecten gar nie bemerket haben sollten (\*). Aber wir müssen nun doch auch den Schmetterling kürzlich beschreiben.

Er

(\*) Sieben sind wir doch zugleich der Meinung, daß ihre Begriffe von diesen Veränderungen sehr unvollkommen gewesen sind. Denn, da sie nach diesen Beispielein, wie wir vermuten, so verschiedene andre Verwandlungen leichthin angegeben, oder auch einigermaßen glaubwürdig zu machen getrachtet haben, läßt sich vielleicht mit Grunde schließen, daß sie den Übergang von was immer für einem Thiere in ein anderes beslaugt eben so möglich, als jenen der Raupen in den Schmetterling, gehalten haben. Wenn aber dieses ist, so sahen sie gewiß nicht ein, wie jene Veränderungen der Insecten eigentlich in der Natur geschehen;

und unsere Jahrhunderte haben denn vor den ihrigen auch hierinn wieder vieles voraus: denn in den letztern Zeiten haben ein Schwammerdam und mehr andere Naturforscher diesfalls gleichsam die geheimsten Wege der wirkenden Natur ausgegrätscht, indem sie wahnehmten, daß der Schmetterling mit allen seinen Gliedmaassen schon in der Raupe liege; daher sie auch diese die Maske des Schmetterlings (Larva) nennen. Wir werden zu seiner Zeit hievon mehr zu melben Gelegenheit haben; wo wir doch zugleich zeigen werden, daß in dergleichen Verwandlungen, ungeachtet jener Einküllung, noch ungemein viel wunderbares enthalten sei.

Er ist einer von den größern unsrer Länder; seine Flügel sind der Schwere seines Leibes angemessen; die obern am Untenrande artig ausgeschweift, welches die Abbildung treulich weiset. Die Farbe war bey zwey Stücken dieser Art (mehrere haben wir, ungeachtet der beträchtlichen Anzahl der Raupen, noch nicht erhalten) sehr verschieden; bey einem fein oran niengelb oder lebhaft und glänzend aurorafarben, bey dem andern aber lederfarben oder blaßockergelb, und dieses sowohl auf den Oberflügeln, als auf dem Rücken und Hinterleibe. Doch die Unterflügel waren bey beyden gleich, blaßzimmetbraun an dem Untenrande, röthelsteinsfarben oder trüb roth im Mittelraume und gegen den Rückenwinkel. Ein weißliches, an dem Innenwinkel verbreitetes Querband sonderte diese zwei Farben von einander ab, auf eben die Art, wie auf den Oberflügeln zweien olivenbraune, sich beydersseits auswärts sanft verlierende Querstreife den ganzen Flügelraum in drey Felder theilten, von denen das mittere merklich bläßer war. Auf diesen Oberflügeln zeigten sich sonst noch ein Paar brauner abgekürzter Querstriche und an dem Innenwinkel eines jeden der vier Flügel ein oder zwey Mondfleckchen von gleicher Farbe.

#### IV §.

##### Der Eich busch spinner.

*Ph. Bombyx Argentina.*

*Pha'ena elinguis cristata*, alis deflexis, superioribus dentatis, oliveo - griseis, maculis punctisque argenteis.

*Larva nuda*, griseo & fusco - rubescenti varia, segmentis quarto, decimo ac undecimo tuberculoso - gibba.

*Habitat in Quercu.*

Die Raupe (Tab. I. a. Fig. 2.) ist auf den ersten Anblick sowohl an Gestalt als Farbe einem Aestchen gleich. Vermuthlich dient ihr diese Ahnlichkeit, wie vielen von den Spannraupen, sich wider die Nachstellungen ihrer Feinde zu verbergen. So gleich aber immer ihre Farbe, in einiger Entfernung betrachtet, jener einer jungen Baumrinde kommt; so zeigt sie doch



in der Nähe insgemin etwas zärteres und jedesmal eine gleichseitige Vertheilung und ordentliche Abwechslung des Rothbräunlichen und des Grauen. Dieses herrscht mehr oben auf dem Rücken und in der Mitte der Ringe, jenes in den Fugen und unten an den Seiten. Auch die Auswüchse sind standhaft, und gewissermassen bey allen einzelnen Stücken gleich. Auf dem vierten Ringe ragen vorzüglich zwei Regelchen oder unten verbreitete Spitzen vor. Auf dem zehnten wird eine schmale Querwulst von schwarzen Strichen beschränket. Auf dem eilsten oder letzten sind mehrere, aber kleinere Erhöhungen gehäuset. Auf jedem der mittlern Ringe zeigt sich ein Paar blaßgelber Fleckchen. Die Lufthöcher oder Spiegelpuncte sind klein, meist orangefarben; die 16 ordentlichen Füße grau; der Kopf bräunlichgelb, vorne fast glatt mit zweien düstern Streifen, sonst länglichtrund und oben einigermassen gespaltet. Französischen Entomologen könnte diese Raupenart in Beaumürs Geschmacke etwa mit folgenden Worten bekannt gemacht werden:

La chenille en bâton raboteux, à seize pieds, du chêne.

Sie lebt, so viel uns bisher bekannt ist, nur von den Blättern junger Eichen; auf denen man sie in den unsern Vorstädten zu nächst liegenden Wälzchen jährlich im Brach- und Heumonate findet. Gemeinlich verwandelt sie sich gegen Ende des letztern in einem weichen doch fast dichten Gewebe, öfter ganz an der Erde. Ihre Puppe sieht derjenigen der gemeinen Buckelraupe ganz ähnlich: ist glänzend schwarzbraun, nicht nur vorne, sondern auch zurück einigermassen stumpf. Manchmal kriecht der Schmetterling noch denselben Sommer und zwar schon nach drey Wochen aus: meist aber erscheint er erst nach dem Winter an einem wärmeren Frühlingstage.

## V §.

Dieser Schmetterling (Tab. I. b. Fig. 2.) trägt die Flügel in der Ruhe sehr abhängend nach Art eines hohen oder in einen spitzen Winkel zusammenlaufenden Daches. Die an dem Innenrande der Oberflügel sich befindenden orangefarbenen Vorragungen oder Zähne gestalten dann über dem Hinterleibe einen zweyten und dritten Feder- oder Haarschopf; dergleichen einer

einer schon auf dem eigentlichen Rücken (thorax) steht. Das Männchen hat auch einen zweytheiligen Haarbusch am Ende des Hinterleibes, den es, wann es ruhet, nach Art der sternstreichigen Spinner (Familia H) ein wenig über die Flügel selbsten erhöhet. Sonst unterscheidet es sich von dem Weibchen sonderbar durch die sehr merklich gekrämmten Fühlhörner, von allen Eulenarten aber vorzüglichst durch die ganz dornlosen, sehr kurzen und sehr rauhen Füsse. Die obren Flügel sind an dem langen, artig ausgebogenen Unterwande klein gezähnet; die untern ein wenig ausgeschweifet. Die Farbe dieser letztern ist bräunlichgrau, die der ersteren aber neigt sich aus dem Grauen meist in ein Olivengrün, manchmal doch mehr in ein blasses Isabell oder auch in ein Fleischfarben mit einer Querreihe schattichter Fleckchen. Die Nerven sind hell. Nahe am Innenwande bemerk't man jedesmal eine hochoranienfarbene Mackel, neben dieser aber, mehr in des Flügels Mittelraume, drey Silberslecke und weiter vorne eben so viele Silberpunkete. Ihre Lage und Form ist unveränderlich, und ganz so, wie man sie in der Figur gezeichnet sieht. Sollte daher dieser Spinner nicht füglich im Französischen, nach geossrischer Benennungsart:

La Phalène à antennes en peigne & à taches argentées, oder kürzer,  
L'argentée, heißen?

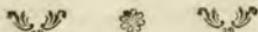
Die Silbermackeln sind doch ein ganz besonderer Charakter dieses Schmetterlings, als die ihn von allen bisher bekannten Arten der Spinner für sich allein unterscheiden. Es ist etwas gemeines, bey Tagsschmetterlingen silberartige Streife und Flecke zu sehen. (Man erinnere sich unserer silberreichen Falter Familia K.). Auch unter den Eulen findet sich eine ganze Familie (Reiche Eulen Fam. Z), die mit silbernen Merkmaalen pranget. Unter den Wicklern zeichnet sich ebenfalls eine Familie (metallische Blattwickler Fam. B) durch silberähnliche Striche und Sprecken aus. Aus der Abtheilung der Spanner werden wir zu seiner Zeit doch eine Art aufführen, die Silberstrichchen auf düstern Mackeln zeigt (\*); und eine aus der der Geißchen.

Di 2

Aus

(\*) Es ist die Ph. Geom. Pontaria Lin., Sylvatica Scop., in unserem Verzeichnisse Fam. N. u. 12. Ritter Linnäus und Bergstrah Scopoli

haben vermutlich verflogene Stücke gehabt, weil sie von jenen silbernen Strichen nichts melden, die sich bei gut erhaltenen Stücken dieser Art



Aus jener der Zünsler haben einige Arten wenigstens einen Glanz von Silber (\*); bey den Schaben aber kommt Gold und Silber auch so häufig vor, daß man es fast, besonders wenns nicht mit so wunderbarer Abwechselung angebracht, oder der Umriss der Flügel dieser Thierchen in unsern Augen nicht so gar klein wäre, für verschwendet halten könnte (\*\*). Fast nur in der Abtheilung der Spinner wurden also bisher diese verehrten Meistalle gänzlich vermisst: daher Liebhaber der Insectengeschichte den silberreichen Spinner, der hier erscheint, nicht ganz gleichgültig ansehen werden.

## VI §.

### Die Wintersaateule.

Ph. Noctua Segetum.

*Phalaena Spirilinguis cristata*, alis incubentibus, superioribus fuscis, stigmatibus ordinariis lineisque transversis undulatis obscurioribus, inferioribus lacteo-griseis. *Mas antennis peccinatis.*

*Larva nuda fuscescenti-livida*, striis pluribus obsoletis, segmentis singulis punctis 4. nigricantibus, capite bistriato.

*Habitat frequens in segete filaginea, radices paeprimis devorans.*

Die

Art jedesmal deutlich zeigen. Seba schildert beynebens (*Thes. rer. natural. Tom. 4. tab. 33. Fig. 1. 2. & 3. 4.*) zwei indische Spannerarten, von denen er schreibt (pag. 40. & in indice pag. 18.), daß sie mit goldenen Bändern, Strichen und Puncten geziert sind.

(\*) Vornehmlich die Ph. Pyr. Margaritalis Fam. B. n. 29.

(\*\*) Man darf, um solches zu bemerken, nur unsre letzte oder auch vorletzte Familie (Fam. C. u. D.) durchgehen.

Wir können hier nicht umgehen, noch einmal zu erinnern, daß nicht nur verschiedene Schmetterlinge, sondern auch sehr viele Puppen von der Gattung der Falter, mit Gold und Silber, und zwar nicht selten mit manchfältig gefärbtem Gold und Silber gleichsam überzogen oder beschlagen sind. Diesem sezen wir bey, was uns, als wir den II §. des V. Abschn. schrieben, noch unbekannt war, daß Edward (*Hist. natur. d' oiseaux, Tom. 4. tab. 179.*) so gut eine mit zahlreichen Goldflecken geschmückte Raupe aufführt; von der er schreibt,

Die Raupe (Tab. I. a. Fig. 3.) hat, wie fast alle Eulenraupen, sechszehn Füsse; ist auch sonst von der gemeinsten Gestalt; die letzten Ringe ausgenommen, die ein wenig abwachsen, ganz walzenförmig. Ihre Farben sind meistens braun und düstergrau. Sie wechseln in breiten Streifen nach der Länge des Leibes ab; vermengen sich aber zugleich einigermassen untereinander. Mitten über den Rücken erstreckt sich ein blässer, beyderseits von einer dunkeln Linie beschränkter Strich vom Kopfe bis zur Schwanzklappe. Neben demselben stehen auf jedem Ringe vier mattschwarze Punkte; von denen das vordere Paar näher zusammengerückt, und merklich kleiner, ja manchmal kaum sichtbar ist. Neben dem hinteren Paare zeigen sich gemeinlich gelbliche Flecken. Unten an den Seiten bemerkst man die gewöhnlichen Luftlöcher eben als schwarze Punkte, und zu eines jeden Seite noch einen andern schwärzlichten Punct. Die sechs Brust- und übrigen Füsse sind bräunlichgrau; der gewölbt gelbbraune Kopf ist mit zween aus dunkelbraunen Pünckchen zusammengesetzten, vom Genicke gegen die Fressspitzen gerichteten Streifen gezeichnet. Kopf und Leib haben einen sehr merklichen Glanz. Die Farben sind aber bey manchen Raupen dieser Art zum Theile blaß und gleichsam verwaschet; das ganze Thier immer unansehnlich oder auch gewissermassen häßlich. Französischen Naturforschern mag es

La chenille rase gris-brunâtre à raies longitudinales ternies de la sémaille heissen.

Wir haben diese Raupenart doch so ausführlich und genau beschrieben! — Aber vielleicht hält uns der Schmetterling, wie bey den Bärenraupen und vielen andern geschieht, durch die Lebhaftigkeit seiner Farben, oder durch die Artigkeit seiner Zeichnung und Seltenheit seiner Gestalt dafür schadlos? — Nichtsweniger! Er ist von der Familie derer, die uns die gemeinen, Hrn. v. Linne aber die ländlichen (*Ph. rusticae*) heissen;

### Si 3

man

schreibt, daß das Metall ihrer erhobenen Flecken zwar goldgelb war, aber das geglättete Gold selbst so weit übertraf, als dieses das Kupfer übertrifft: „Quatre rangs de Bosses, qui s'élèvent, comme des Têtes de petits clous de cuivre, d'un jaune métallique; ils ont un beau lustre, qu'aucune art ne sauroit l'imiter,

ear, à mon avis, il surpassé autant l'or poli, que l'or poli surpassé le cuivre.“ Nun aber aus diesem allen, in Absicht auf die Manchfaltigkeit der Farben zu schließen, zeigt sich nicht hierin der Reichthum des Insectenreiches gegen jenem des Blumen- oder Pflanzenreiches ganz unwidersprechlich?



man sieht den Unwirf seiner Flügel, seine Größe und Bildung in der Schil-  
derung Tab. I. b. Fig. 3.; alles ist, so zu sagen, nach dem gemeinsten  
Schlage des Pöbels der Nachtschmetterlinge. Seine Farben sind außer den  
in der Nähe verdeckten, zuweilen weiszgrauen, zuweilen milchfarbenen Un-  
terschlägen, schmutziggrau und dunkelbraun oder erdfarben. Einige matte  
schwarzliche Zeichnung auf den Oberflügeln, als ein kleiner Ring und ein  
zapfenförmiges Fleckchen oben an einer wellenartigen Linie, eine Mermaz-  
zel mehr in der Mitte, und nach dieser gegen den Unterrande noch zwei  
wellenförmige oder zackichte Querlinien haben eben nichts seltnes oder reizen-  
des. Eine so ziemlich lange Röllzunge und dornigte Füße sind fast allen Eus-  
len gemein. Endlich selbst des Männchens gekämmte Fühlhörner finden  
sich gleichfalls bey manchen Eulenarten. Und dies ist doch alles, was wir  
von unserm Schmetterlinge melden können; und was man eben, um ihn von  
andern Arten zu unterscheiden, zusammenfassen muß. Z. B. im Französischen:

La Phalène à forme la plus vulgaire & à antennes en peigne, les ailes inférieures du blanc - de - lait, les supérieures d'un brun foncé avec divers caractères noirâtres. Und kurz zu nennen. La moissoneuse brune.

Wir müssen hiebei auch nicht verhehlen, daß überdies die Raupe in Büchern nicht ganz unbekannt ist: Man hat sie schon vor mehr denn dreißig Jahren beschrieben, und selbst im Kupfer entworfen (\*). — Aber wie nun also? Wir haben ja aus den vorgehenden Abtheilungen der Schwär-  
mer und Spinner, oder auch aus den nachfolgenden der Spanner u. s. w.  
fast nur Arten hier zu schildern gewählt, die den Liebhaber der Insecten-  
kenntniß sowohl durch ihre Neugigkeit, als durch die Unnehmlichkeit ihrer  
Ges-

(\*) In der schlesischen oder breslauischen Sammlung von Natur- und Medicingeschichten, neunter Versuch, Sommerquartal 1719. Class. IV. Artic. VIII. §. I. pag. 592.  
„In diesem Herbst (heißt es) vom Monat „October an, bis in den Nov. fanden sich in „unsren Kräuterehen oder Kohlgärten eine „große Menge Eedraupen oder große Wür- „me, die meist grau, theils auch braun, und „einige schwartz waren, über zwey bis drei

„Glied lang.“ Es werden ferner ihre Rin-  
ge oder Einschnitte, ihre sechzehn Füße, ihre  
langen Streife, ihre schwarzen Rücken- und  
Seitenpunkte, ihr Kopf und Maul ganz rich-  
tig beschrieben, und in der beigefügten Abbil-  
dung ziemlich getreu ausgedrückt, nur daß der  
Kupferstecher der Raupe, wider die Beschrei-  
bung, ein Paar Fühlhörner an dem Kopf geset-  
zt hat.

Gestalt und Farbe aufmerksam machen oder ergözen können? Und ist von den Eulen dringen wir die Abbildung einer Art auf, von der manche Insektensucher das Urbild selbst in ihrer Schmetterlingsammlung nicht dulden wollten. So unansehnlich, so fast widerwärtig, oder doch gewiß so unwürdig ist diese Art unter andern Schmetterlingen in einem Cabinete, und noch mehr, hier auf der Tafel im Portraite zu stehen. — Ganz gut! aber (dürfen wir uns eines Gleichnisses bedienen?) malt man denn ganz allein Bildnisse von ruhmwollen Männern? malt man nicht manche auch von berüchtigten Völkern? stellt man nicht diese, um ihre Urbilder kenntbar und zu ihrer Strafe ausfindig zu machen, selbst öffentlich auf? Ein gleiches Bewandtniß hat es mit unsrer Raupen- und Eulenart: so viele Länder Europens klagen über ihre Wuth (\*); man hat schon manchmal auch einen bes.

(\*) „Sie verzehrten (schreiben die erwähnten Breslauischen Sammler in dem angeführten Artikel 591. S.) „die Salat-, Rüben- und Spinatwurzeln; daher man auf Feldern, wo Salat- oder Endivienсалат stand, viele Stauden umgelegt, und verwelkt antraff.“ Und auf der folgenden (592.) S.: „Diese Würme sind nicht nur um unser Breslau in dem fetten Boden, sondern auch in andern Gegenden Schlesiens, in großer Menge gefunden worden, da sie die Wurzeln des Korns ganz abgefressen.“ Es wird hernach besonders die Gegend von Luzin angeführt, und weiter unten wird gesagt: „So hieß es auch von Massel auf diesen Monat: An manchen Orten haben Würme, wie weiße Endersle, in starken warmen Aeckern die Saat abgesissen, daß große Flecke verdorben sind, die daher haben müssen umgeackert werden.“

Ganz ähnliche Klagen hörte man im Weinmo-

nat 1767, in dem an Mähren stossenden Theil, le von Böhmen und in Mähren selbst, vornehmlich in dem Znaymerkreise, wo wie selbsten Augenzeugen gewesen, und die Raupen untersucht haben. Im Herbst des nächst verflossnen Jahres (1773.) aber erschienen diese verwünschten Gäste vorzüglich in einigen Gegend von Brünn. Wenigstens erhielt man von daher in den öffentlichen Blättern (2ten Christm.) einige auf Befehl der mährischen hohen Landstelle eingerückte Vorschläge, wie diesem Uebel etwa abzuhelpfen, mit den vorläufigen Worten: „Es ist jedermann bekannt, welch großen Schaden die vieler Orten in Menge hervorgekommenen Würmer an der heurigen Wintersaat verursacht haben; ganz zu Felder, besonders jene, die zeitlicher bestellt worden, wurden von diesem Ungeziefer verheeret,“ u. s. w. Selbst gegenwärtigem Herbst hat man schon wieder dergleichen lästige Nachrichten unter andern aus Podoliens, (15. Weinm.) „Auch in unsern Ge-

gens-



beträchtlichen Preis auf ihren Kopf geschlagen (\*); man wünscht sehrlichst, daß sie aller Orte gänzlich vertilget würde. Hierzu ist aber nöthig, daß man sie vollkommen kennen lerne; und dieses kann doch aus den oben angeführten Schriften nur zum Theile geschehen (\*\*).

Wir

„genden (heißt es) verzehren ist die Würmer unser Saatfelder; die Verwüstung ist teaurig anzusehen. Es sind eine Art Raupen, — wenn sie nicht bald Abschied nehmen, so sehn wir leider einer allgemeinen Hungersnoth entgegen.“ Wien. Diarium. 1774. II. 92.

(\*) Z. B. die ökonomische Gesellschaft in Petersburg hat den 11. Nov. 1770. dem Publikum die Aufgabe vorgelegt: „die verschiedenen Arten der Würmer, die auf den Kornfeldern die Saat verzehren, besonders aber derer, welche im abgewichenen Sommer und Herbst, an vielen Orten in Ingemanssonland, Eysiland und Liefeland, an der Wintersaat so großen Schaden gehan, zu erklären, die Ursachen, woher sie entstehen, zu beschreiben, und die besten praktischen Mittel anzugeben, wodurch das Getreide vor diesen Würmern gesichert werden könne. Die Gesellschaft (hieß es ferner), bestimmt zu dieser Beantwortung 2. Jahre Heist, und derjenige, so die beste Beantwortung einsendet, erhält eine Medaille von 35. Dukaten zur Prämie.“ Man sehe das neunte Schick der Kaiserl. Königl. Wienerreprintung 1772. Es ist uns nicht bekannt, ob welche und was für Antworten eingeschickt worden.

(\*\*) Man liest in jener Breslauer Sammlung von Untersuchung dieser Raupenart (592. S.) nur folgendes: „Man bekam einige solcher Würmer nach Hause, die sich denn einzogen, und alsstierende gekript lagen; da sie aber auf die Erde in ein Blumengefäß gelegt wurden, regten sie sich alsbald munter, und arbeiteten in die Erde ein, in welcher sie den Winter über gelassen wurden; doch fand man von ihnen im Frühling nichts wieder, ohne Zweifel, daß sie, weil das Gefäß im Freien blieb, ausgefroren, und ertötet worden.“ (— Vielmehr, weil sie gleich die erste Nacht werden ausgekrabbelt seyn, um sich Nahrung und eine anständigere Wohnung zu suchen.) Und weiter unten (593. S.) „Nun haben wir besonders in diesem Nov. bei Untersuchung der gegenwärtigen Würme, von Landleuten erfahren, daß aus selbigem im Frühling Maykäfer würden. Aber daß diese Brut vom Rostläfer herkomme, wie sonst jemand behauptete, davon haben wir noch keine fernere Bestärkung bekommen, daß wir also diese Genossin noch immer in suspension lassen müssen.“ Diese Ungewissheit oder auch die irrite Meinung von Maykäfern muß man jenen Zeiten vergeben, wo man durch Beobachtungen noch nicht so überzeuget war, daß Raupen mit 16. führen, wie man die ge-

gen-

Wir haben ihr ein wenig genauer nachgespüret, und halten uns verpflichtet, in gegenwärtigem Werke nicht nur, was etwa Wissbegierde befriedigen, sondern auch und vielmehr, was Nutzen verschaffen kann, abzuhandeln.

Es ist also hier noch zu erinnern, daß die Raupen dieser Art, als Raupen in einer sehr engen cylindrischen Höhle, die sie sich zweien oder drey Zolle unter der Erde bauen, zu überwintern (\*) pflegen; daß sie sich im Frühlinge wieder einige Zeit lang von Wurzeln und vom Grase (\*\*), aber mit geringerem Nachtheile der schon zu sehr verstärkten Saat und Wurzel nähren; daß sie sich gegen Ende des Mays oder zu Anfange des Brachmonats ebenfalls in einer kleinen Höhle unter der Erde, ohne mehr eine Speise zu sich zu nehmen, zur Verwandlung anschicken, gemeinlich doch erst im Heumonate in Puppen übergehen, und daß aus diesen Puppen die Eulen nach drey oder längstens vier Wochen hervorkommen, sich paaren,

K I und

genwärtigen beschrieben, und entworfen hat, jederzeit Schmetterlinge geben, und daß die Käfer fast nur aus sechsfüßigen Raupen kommen. In den Abhandlungen der königl. schwedischen Akademie der Wissenschaften auf die Wein- und Wintermonate 1741. (dritten Bande) wird zwar auch von diesen Raupen, unter dem Namen der den jungen Nöcken verderbenden Saat- oder Wurzelwürmer gemeldet, und ein Mittel zu ihrer Vertilgung, das bald folgen soll, angegeben, aber weder die Raupenart selbst beschrieben, noch ihre Verwandlung mit einem Worte berühret.

(\*) Man darf sich keine Hoffnung machen, daß sie die Kälte eines auch besonders strengen Winters aufreisen werde. Reaumür hat mit mehreren Arten Versuche angestellt, und gefunden, daß manche auch die Kälte von 19. Graden unter dem Gefrierpunkte aushalten.

(Man sehe Memoires pour l'hist. des Ins. Tom. 2. Mem. 3. pag. 179. — 185. edit. amstel.) So hoch pflegt sie doch in unsern Ländern nicht leicht zu steigen. Daß aber sonderbarlich diese Raupenart unter der mit Schnee bedeckten Erde von der Kälte keinen Schaden leide, erschellet aus dem, daß eben den Sommer und Herbst des 1767. Zahrs, nach dem schärfsten Winter, dessen wir uns erinnern (hier von 17. Gr. reaum. Thermom.) die Brut dieser Art in dem uns benachbarten Mähren so häufig gewesen ist.

(\*\*) Bei uns frassen diese Raupen auch taube Nessel (*Lamium album*, &c.) Gänsefuß (*Chenopodium viride*, &c.) Salat und verschiedene Grasarten. Sie zogen sich zur Nachtzeit einen Theil von diesem Futter zu der Höhlung, die sie sich in die Erde gemacht hatten, wo sie des Tags wohnten.



und dann das Weibchen sich der Eyer entledigt; aus denen wieder junge Nāupchen schon nach zehn oder vierzehn Tagen, und also in unsern Gegen- den etwa zu Ende des Augusts oder Anfangs des Herbstmonats auskriechen.

## VII §.

Nun aber welche Mittel hat man wohl zu ergreifen, diese unselige Brut zu rechter Zeit zu vertilgen? Es ist doch dieses, was man hier vor- züglich zu vernehmen wünschen wird. Welche Mittel, sie zu vertilgen oder ihrer Erscheinung gänzlich vorzubeugen? Wir legen unsre und fremde Men- nungen zur Prüfung vor. Könnte man die Schmetterlinge dieser Art ver- nichten, so bald sie aus den Puppen kriechen, oder sie doch von den Acker, wo man Röcken oder Korn bauen will, einigerweise verscheuen, und sie al- so verhindern, dort ihre Eyer anzulegen, so hätte man gewonnen: es wür- de sich nach der Zeit keine Raupe finden, die die Saat verheerte. Aber wie kann man zu diesem Zwecke gelangen? — Sollte diese Schmetter- lingart schimmerndweiss oder sonst von einer sehr lebhaften Farbe seyn, und beym Tage fliegen, wie der Falter, der mit so häufigen Eyer den Kohl belegt, so würden wir dem Landwirthe ohne Anstand rathen, er soll sei- nen und seiner Nachbarn Kindern eine besondere Lust zur Jagd und Verfolgung dieser Thierchen machen. Sie würden in jedem Schmetterlingweibchen einige hundert Raupen vor ihrer Geburt vernichten. Aber der Schmetterling dieser Art ist an Farbe ganz der Erde ähnlich, sitzt den Tag hindurch, et- wa in einer schattichsten Furche des Ackers, unverrückt; und fliegt nur bey Nacht. Es bleibt denn, um das Thierchen in diesem Stande zu tödten, ein einziges Mittel übrig; und dies ist ein Feuer, das man auf oder neben dem Acker zu der Zeit macht, wo diese Schmetterlinge aus den Puppen kom- men, und sich zu paaren suchen. Dieses Feuer hat unter den ökonomischen Vorschlägen, die man manchmal in Zeitungsblättern oder auch in einigen Büchern liest, nicht die letzte Stelle, und wird als ein unfehlbares Mittel wider alle jene Nachtschmetterlinge, die in Küchengärten oder wo immer sonst, durch Ansetzung ihrer Eyer, nützlichen Gewächsen schaden, überhaupt ge- priesen. Allein da lässt sich fragen, nach welchem Tage oder doch in wel- cher

cher Woche des Jahrs ein solches Feuer zur Nachtzeit zu unterhalten sey? Dieses ließ man bisher unentschieden, oder gieng vielmehr darüber mit Still-schweigen weg. Vielleicht wird sich aber noch jemand finden, der dreist genug ist, einen Tag genau zu bestimmen. Wir können uns ohne Befremden noch nicht der Freymüthigkeit erinnern, mit welcher ein vorgeblicher Naturkemmer zween oder drey Tage des Märzens benennet hat, an denen man alle schädlichen Baumraupen, die er eben diese Tage aus den Eyeren kriechen lässt, durch Anschlagen an die Bäume, sollte tödten können (\*).

## K f 2

Die

(\*) Man rückte diese vermeinte Entdeckung aus fremden Zeitungsblättern auch in das wiesnerische Diarium ein (Vro. 26. 1770). „Ein Naturforscher (hieß es) will auf seinem Gute die Beobachtung gemacht haben, daß man durch starkes Anschlagen an die Bäume alle Jahre vom 19. bis zum 21. März, zu welcher Zeit die meisten Raupenener sich öffnen sollen, dieses schädliche Insect vergestalt betäuben könne, daß sie alle davon sterben sollen. Man hält es für eine Pflicht, dieses seit vielen Jahren gut befundene Mittel der Welt bekannt zu machen. —“ Wir wollen hierüber, gleichsam im Vorbeigehen, ein und anders anmerken: Raumur und andere Naturforscher haben schon vorlängst bemerkt, daß Schmetterlingsräupchen nur bei einer Wärme von 13. oder 14. Graden des raumürschen Thermometers aus den Eyeren kriechen. Nun aber stand dieses Thermometer, nach den genauesten Beobachtungen, die einzige unser Freunde und zum Theile wir selbst gemacht haben, hier dasselbe Jahr, wo man uns das seltsame Mittel ankündete, (1770.) den 18ten März vor Mittage ganz genau auf

dem Gefrierpunkte, den 19ten zweien Grade darüber, den 20sten einen Grad darunter, den 21sten noch um einen halben Grad niedriger, und in dem nördlicheren Lande, von dem dieser Vorschlag hierher gekommen ist, wird es vermutlich noch tiefer gestanden seyn. Da müssen denn die Eyer gewissermassen durchfroren oder doch die Räupchen darinn ganz erstarrt gewesen seyn. Aber nicht genug! selbst durch den größern Theil des Aprils wechselte das Thermometer hier nur zwischen dem dritten und zehnten Grade über dem Eise, und allererst den letzten dieses Monats stieg es auf den 14ten Grad, an welchem Tage wir eben zuerst Räupchen, namentlich mehrere Bruten der in manchen Jahren auch den Obstbäumen sehr schädlichen Rosenspinnraupe, Fam. D., n. 6. (Ph. Dijpar, La Chenille à Oreilles) aus den Eyeren kriechen sahen. Entgegen stand das Thermometer das folgende Jahr (1771.) den ersten Jenner auf  $17\frac{1}{2}$  Grad der Wärme, und wir sahen denselben Tag schon in unserm Garten nicht nur verschiedene Wespen- und Fliegenarten mutzig in der Luft schwärmen, sondern auch mehrere Raupenarten lebhaft über Pflanzen

jeu



Die Raupenarten, sowohl die den Bäumen, als die den Küchegewächsen in manchen Jahren beträchtlicher zu schaden pflegen, sind gar zu verschieden, und kriechen zum Theile im Frühlinge, zum Theile im Sommer, zum Theile auch im Herbst, und wieder besonders bei verschiedener Witterung, in diesem oder jenem Frühlings-Sommer-oder Herbstmonate aus den Eiern: Man wird es zu seiner Zeit in der Geschichte aller jener Arten genauer sehen. — Aber hier wird von einer einzigen und bestimmten Art gehandelt, wir haben auch selbst schon oben den August benennt, wo diese Eulen aus den Puppen zu kriechen pflegen? — Und doch können wir, da ein Sommer viel trockner und wärmer ist, als der andere, nicht nur für keinen Tag, sondern auch für keine Woche, ja nicht einmal für das Monat Gewähr leisten. Es kriechen ohnehin die Schmetterlinge einer Art auch im nämlichen Sommer nicht alle in einem Tage aus. Dem Feuer fliegen überdies fast nur die Männchen zu, und aus diesen vielleicht wieder nur diejenigen, die kein Weibchen zum Begatten gefunden haben. Denn sonst sind sie, wie uns

zen weg kriechen. Doch diese waren solche, die vor dem Winter aus den Eiern krochen. — Aber eben recht! Sehe man auch, der Winter gehe jedesmal ganz genau den 19ten März zu Ende, und dann fange auf einmal die warme Witterung an. Kriechen wohl alle schädlichen Baumraupen im Frühlinge aus? Ist nicht die Raupe des Weißdornspinners, Fam. D., n. 3. (*Pb. Chrysorrhoea*, La chenille communne) auch in den Obstgärten eine der gemeinsten und schädlichsten? Und diese kommt doch, mit der nächstverwandten des Gartenbirnspinners, Fam. D., n. 4. (*Pb. Aurifus*), vor Ende des Sommers aus den Eiern, und ruhet über Winter bis in den reisern Frühling in einem auf den Spitzen der obersten Zweige hängenden Blätter-, und Seidengewebe viel sanfter, als der Indianer in seinem Hangbette. Wie soll man sie wohl mit Klopfen an den

Stamm des Baums tödten können? Endlich scheinen auch selbst diejenigen Eier, aus denen schädliche Baumraupen wirklich im Frühlinge ausbrechen, wider solches Anschlagen, durch eine Art einer Vorsorge von dem legenden Weibchen, bewahret zu seyn. Denn die des oben erwähnten Rosenspinners sind mit zarter Wolle oder feinen Härchen nicht nur bedeckt, sondern auch untermenget; die des Fruchtbaums ebenfalls fürchterlichen Weißbuchenspinners, Fam. L., n. 4. (*Pb. Neulria*) sind mit einer Gummiart vermischt, und rings an äußere Zweige geliebet; die des verroffenen Frühabirnspanners, Fam. K., n. 9. (*Pb. Eru-mata*) sind auf die Augen solcher Zweige selbst gesetzt; u. s. v. a. Wer bemerket nicht, daß sich da die Gewalt der vom Schlagen entstandenen Erschütterung jedesmal versieren müsse?

uns vielfältige Erfahrung gewiesen hat, durch dieses viel eher, als durch ein Licht oder Feuer herzulocken. Endlich, soll man wohl, da man von dieser Eulenart vielleicht in zehn oder zwanzig Jahren kaum einmal etwas zu besorgen hat, wider dieselbe jeden Sommer durch mehrere Nächte mit Mühe und Kosten Feuer brennen?

Im Puppenstande, wo man verschiedenen andern schädlichen Arten der Baumraupen und selbst der in manchen Jahren die Wiesen gräulich verheerenden Futtergrasraupe, *Noct. Fam. O.*, n. 3. (*Pb. Graminis*) nachdrücklich schaden kann, ist unsrer gegenwärtigen Art eben so wenig, als im Schmetterlingstande, zuzukommen. Denn die Puppe liegt unter der Erde verborgen zu einer Zeit, in der man den Acker insgemein nicht umzukehren pflegt. Was möchte denn also zu thun seyn? Unsers Erachtens läuft alles da hinaus, daß man entweder den weiblichen Schmetterling verhindere, seine Eyer auf dem Acker anzusetzen, oder daß man dort die schon ausgefrochenen und durch einige Verwüstung sich verrathenden Raupen zeitlich zu Grunde zu richten suche. Wir wollen von diesen zweien Wegen, in die man nach Willkür einschlagen kann, einen nach dem andern untersuchen.

### VIII §.

Dass die Insecten überhaupt, aus einem von dem Urheber der Natur ihnen zur Erhaltung ihrer Art gegebenen Triebe, jedesmal zur Ansiedlung ihrer Eyer den Gegenstand wählen, an dem diese zur Zeitigung gelangen, und an dem, oder in dessen Nähe ihre Jungen (Raupen, Maden, u. s. f.) die anständige Nahrung finden können, ist eine nun schon bekannte Sache. Mag denn nicht hierin die Ursache liegen, daß, da unsre Raupe irgend eine ganze Gegend zu verwüsten scheint, immer doch nur einige Acker gänzlich und frühzeitig, andere entgegen nur zum Theile verheeret, und wieder andere vollständig verschont werden? Wir bemerkten in der oben (255 S.) aus der breslauischen Naturgeschichtssammlung angeführten Erzählung den Ausdruck: in starken warmen Acker, und in der (auf eben derselben Seite) angezogenen brünnerischen Nachricht die Worte: besonders jene Felder, die zeitlicher bestellt worden. Die Eulenart, von der wir



handeln, kriecht meist im August aus der Puppe; das Weibchen trachtet, sich innerhalb weniger, etwa drey oder vier Tage, über die sich sein Leben kaum hinausstrecket, seiner Eyer zu entladen; es sucht dazu vermutlich ein sanftes lockeres Erdreich, das nämlich von der Sonnenhitze mehr durchdrungen wird; dieses findet es in einem frühzeitig zum neuen Anbau umgestürzten Acker; die Näupchen kriechen längstens nach zwey oder drey Wochen aus. Wie viele Acker werden aber nicht in nördlichen oder nur in Anschein Oesterreichs gegen Norden gelegenen Ländern (von Mittage oder auch von Aluf- und Niedergange her hört man über diese Raupenart nicht klagen) wie viele Acker, sagen wir, werden nicht in jenen Ländern schen um die Hälfte des Septembers mit Saamen bestellt? Die jungen Raupen finden dann an den feuchten angeschwollenen Keimen eine niedliche Nahrung; bald darauf verschaffen ihnen diese die zarten Wurzeln, und zur Nachtzeit auch die junge Saat. Wäre der Anbau ein paar Wochen, oder doch einige Tage verschoben worden, so würden jene unseligen Bruten größtentheils oder auch alle vor Hunger verdorben seyn (\*). Und ist wohl die Sorgfalt, die für die Wintersaat bestimmten Acker sehr zeitlich zu bestellen, auch ohne jene Rücksicht, lobenswürdig? Ist es nicht manchmal entweder bloß eine ungegründete Bangigkeit, die Witterung möchte sonst nicht mehr günstig seyn, oder eine ungemäßigte Begierde, seinen Acker nur bald wieder in einem reizenden Kleide, in voller Grüne zu sehen? Kann es, in Absicht auf die Aernte ersprischlich seyn, wenn die Saat zur Herbstzeit in sehr häufiges und hohes, über Winter größtentheils wieder verderbendes Gras ausswächst,

(\*) Ist nicht etwa, wenigsten manchmal, eben dieses die Ursache, dass diese Raupen in beträchtlicher Menge nicht jedes Jahr, ja gewissermassen nur selten erscheinen, und vornehmlich, dass, da sich von denselben in einem bestimmten Jahre, inner des Bezirks einer größern Gegend, so viele Tausende, ja so viele Millionen zeigten, die sich, vermöge der dieser Art eignen Fruchtbarkeit, für das künftige Jahr noch hundertfältig hätten vermehren können, doch dieses folgende Jahr ganz keine

auf den Ackerln, und nur etwa wenige auf andern geringschätzigen Pflanzen zu finden sind? Die Witterung war vielleicht im Frühlinge und Sommer der Verwandlung der Raupen gar zu günstig, aber eben daher der Fortpflanzung höchst nachtheilig; die Eulen kamen zu frühe aus den Puppen, und die aus ihren Eiern auf Ackerl ausgetrockneten Näupchen mussten dann aus Mangel des Futters zu Grunde gehen.

wächst, dagey aber das Erdreich und die Wurzeln sich erschöpfen, und dann für die Aehren nur magere Nahrung schaffen? Wir kannten Landwirththe von reiserer Einsicht und Erfahrung, die ganz unirr Meynung waren, einen auch, der verschiedene Versuche im Kleinen machte, und vor einigen Jahren das vollkommenste Getreid aus einem Saamen ärntete, den er nicht weit von hier, bey einem gelinden Winter, zu Ende des Christmonats der Erde vertraut hatte. In Schweden aber hat man mehrere Versuche in verschiedenen Jahren gemacht, Herbstrodden oder Winterkorn zu Anfang und um die Mitte des Hornungs auf den Schnee selbst zu säen, und doch eine sehr reiche Aernte gehabt (\*).

Was sollen uns aber die Worte, in starken warmen Aeckern, für Unterricht geben? — Man weis, daß die Insecten grossentheils ihre Eyer auf einen Ort, auf einen Körper zu setzen trachten, an dem sie einige meist mit einer Fäulung vereinigte Gährung und eine mit der Gährung verbundene Wärme spüren, und daß die in den Eyeren enthaltene Brut desto gewisser und desto früher zur Reife gelanget, je grösser die Gährung und die Hitze ist. Welchem Gärtner oder Landwirththe ist aber auch unbekannt, daß unter dem verschiedenen Dünger, den man zur Besserung der Gärten und Aecker zu brauchen pflegt, der vom Rossmiste der hinzigste ist, und am stärksten treibet? Man sieht ohne Zweifel schon ein, was wir sagen wollen; doch dringen wir unsre Auslegung Niemanden auf. Man bemerke aber wohl, daß sich die Raupen, nach jenem Berichte, nicht durchgehends auf allen mit Korn besäten Feldern, sondern nur in starken warmen Aeckern eingefunden, und dann nicht die ganze Saat in der dort genannten Gegend, sondern nur grosse Flecke verdorben haben; und daß man doch eine Ursache dieses angemerckten Unterschiedes angeben können sollte. Wir haben für unsre Muthmassung Gründe aus der Naturkunde angeführt, oder vielmehr wir haben nun schon die natürliche Ursache dessen erklärt, was man gleich durch genauere Beobachtungen wird bestätigt sehen. Als diese Raupenart, 1767., sehr grossen Schaden, wie ebenfalls oben erwähnet worden ist, in einigen Gegenden von Mähren verursachte, bemerkte man mit Verwunderung, daß das Unglück doch fast nur einzelne, einigermaß-

(\*) Man sehe in den Abhandlungen der schwedischen Königl. Akademie der Wissenschaften XIII. Band. Hen. Johann Adelheims Versuche, 231. S.



massen auch zerstreute Acker beträffe, und daß andere zwischen denselben ganz unberührt blieben. Ein in der Landwirthschaft ausnehmend erfahrner Beamter (\*) wünschte, und versuchte, die Ursache dieser Verschiedenheit zu ergründen; er untersuchte den Grund auf verschiedenen Feldern, und weil sich hierin kein beträchtlicher Unterschied zeigte, berief er einen Bauer nach dem andern zu ihren Ackerlern, und forschte vornehmlich, wie sie dieselben gepfleget hätten, erfuhr endlich durchgehends, daß nur die mit Pferden bestellten Acker oder Theile der Acker mit Maupen besetzt waren. Er verscherte uns davon auf eine ganz glaubwürdige Art; und wir sahen wohl selbsten, daß die von verheerten Bauernäckern umringten Herrschaftsgründe, als die ihre Verbesserung von den nur mit Hornvieh besetzten Mayerhöfen hatten, nicht im mindesten beschädigt waren. Haben wir nun nothig, den Landwirth zu erinnern, daß, wenn er, im Rückicht b. sondree Umstände, zur Bestellung seiner Acker nicht sowohl Ochsen, die in manchfältiger Absicht viel nützbarer wären, als Pferde halten will, er doch den Dünger von diesen letztern nicht für die zur Wintersaat bestimmten Felder, sondern für solche verwenden solle, bey denen kein Maupenheer zu befürchten ist?

## IX §.

Aber man liest ja auch sonst verschiedene Vorschläge, wie man dieser Plage vorkommen, und die ihre Eyer anzusezen versuchenden Schmetterlinge vom Acker verscheuen könne? — Ganz gewiß! Und wir wollen unsern Lesern die meisten davon ebenfalls zur Beurtheilung oder Auswahl vorlegen: Einer ist, bittere Kräuter in Wasser zu kochen, die abgegossene Brühe noch darüber mit vielem Salze zu vermengen, und den Kornsaamen vor der Aussaat damit zu besprengen, oder auch darin eine Zeit lang zu weichen, und wieder zu trocknen (\*\*). Salze, vornehmlich Salpeter oder auch Koch:

(\*) Hr. F. T. v. Reichard, Inspector der gräf. Ugartischen Güter.

(\*\*) Dieses ist eben das vorzüglichste Mittel, daß auf Verordnung der mährischen Land-

stände in den Zeitungsblättern bekannt gemacht ward. So las man in dem oben (2. S.) erwähnten Diarium ferner: „besonders merkwürdig ist jenes Mittel, das ein Patrio-

Kochsalz können wohl nicht schaden; man braucht sie ja auch sonst auf eine ähnliche Art, um das Aufkeimen des Saamens und dadurch das Wachsthum des Getreides zu befördern. Aber ob sich die Raupen wegen des salzigten Ueberzuges des Saamenkorns oder auch wegen einiger in dasselbe eingedrungenen Bitterkeit zugleich von der jungen Wurzel und der zarten Saat werden abschrecken lassen, scheint nicht eben so gewiß zu seyn. Denn, wenn man zugeben wollte, daß das Salz und die Bitterkeit aus dem Saamenkorne auch in die Pflanztheile und zwar mit unveränderter auf den Geschmack wirkender Kraft übergehe, würde man diese Zubereitung des Saamens eben darum verwerfen müssen; indem sie auch das künftige Getreib zum Genusse untrüchtig machen würde.

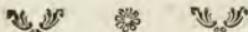
Eine andere Vorbereitung des Saamens kann in dieser Absicht mit gelöscktem Kalke geschehen. Im dritten Bande der Abhandlungen der königlich-schwedischen Akademie der Wissenschaften findet sich eine Vorschrift, durch Vermischung desselben den Weizen wider den sogenannten Brand zu bewahren (\*). Sie kann vielleicht eben so gut dienen, was immer für Getreib

L 1 wis

" zum Nutzen des Vaterlandes wirksam gefunden  
 " hat: Er hat nämlich ein Gebünd Wermuth,  
 " ein Gebünd Beifuß und ein Gebünd Laubes  
 " vom wälschen Nussbaum, dann für 9. fr.  
 " Tausendguldenkraut in einem Gefäße wohl  
 " sieden lassen, und das sodann abgezogene Was-  
 " ser mit Hädringsbrühe, in deren Ermanglung  
 " aber mit Salz 1½ Seitel auf eine Kanne ge-  
 " rechnet, vermengen, damit das Getreib besprengt  
 " sei, und es so lang, bis es alles Wasser in  
 " sich gezogen, liegen lassen, und dann allers  
 " erst ausgesät; um sich aber der gehofften  
 " Wirkung zu versichern, nachfolgende Probe  
 " gemacht: Es hat acht derlen Würmer in ein  
 " Glas nebst 30. Körnern des trocknen Ge-  
 " treids gelegt, und da er wahrgenommen  
 " daß sie binnen 5. Stunden 11. Körner das

" von zur Halsbäude verzehret haben, sie in  
 " ein anderes Glas, nebst etlichen auf besagte  
 " Art besprengten Körnern gethan, und zum  
 " Vergnügen gesehen, daß, ob sie schon ganz  
 " der 5. Tage darinn geblieben, sie doch nicht  
 " einen einzigen Kern angegriffen haben. Welch  
 " bewährtes Mittel dem Publico zu dem En-  
 " de u. s. w."

(\*) „Die Art besteht darin: Man nimmt  
 zu einer Tonne Weizen 1/2 einer Tonne Kalks.  
 Diesen streut man über den ausgebreiteten  
 Weizen, und drückt ihn wieder mit demsel-  
 ben, daß er wohl vom Kalk durchgezogen  
 wird. Hierauf wird alles zusammen in Sä-  
 cke gethan, die man feste zusammen bindet,  
 und dann in die Tenne unter das Stroh ge-  
 legt,



wider die Raupen zu schühen; besonders da in derselben gerathen wird, daß man den Kalk, nachdem er durch drey Tage mit dem Saamen vermengt gelegen ist, mit diesem auch auf den Acker streue; wo die Raupen seine ätzende Kraft kaum vertragen werden. Einige Landwirthe rathen, wider verschiedene, jungen Pflanzen schädliche Insekten Gips (\*), und andere, einen geringsschädigen etwa verdorbenen Taback zur Zeit, da die Pflanzen aufkeimen, und noch andre, häufigere Asche (\*\*) vor oder nach dem Anbau, auf den Acker zu streuen. Jedes dieser Mittel kann vielleicht ebenfalls gute Wirkung wider unsere gegenwärtige Raupenart, um sie vom Acker abzuhalten, oder etwas auch um sie von demselben, wenn sie sich schon darauf befinden soll, zu vertreiben, thun. Aber noch eine Vorführung!

Diese soll darin bestehen, daß man den äußersten Rand des Ackers um und um mit Hanf besetze. Diese Vorsicht wurde vor ein paar Jahren in öffentlichen Zeitungsblättern sonderbar angerühmet (\*\*\*) mit behaglichem

„legt, wo es drey Tage liegen muß, damit sich der Weizen wohl durchwärme. Nachher öffnet man die Säcke, und säet bei starker Witterung den Weizen so sammt dem Kalk.“ Weinmonat II. Versuch. 272. S.

(\*) Dieses wurde namentlich in der wienischen Realzeitung 1771. 22ten Stücke, wieder die Erdlöhe (*Chrysomela oleracea &c. L.*) und dergleichen den weißen Aliben schädliche Insekten, und zwar 2. oder 3. Hühnchen Gips für einen Morgen Landes, vorgeschrrieben.

(\*\*) Dieser Vorschlag ist von der steiermärkischen Agricultursocietät eingeschickt, und in die eben bemeldte Realzeitung (1771. 44. Stück) eingerücket worden. Man hat die Asche auch mit Hühnerkoth vermengt, und soll sie so wider

eine Art schwarzer, das Kraut der weißen Aliben verzehrender Raupen ungemein wirksam gefunden haben.

(\*\*\*) Im wienerischen Diarium 1772. N. 67. „Man wird (lassen wir dort) mit Verwunderung sehen, daß, wenn gleich die ganze Nachbarschaft die Raupen gedulden muß, selbige durch diese Schutzwehr von ihrem vorgehabten Raube gänzlich abgehalten, und gezwungen werden, dahin, wo sie dergleichen nicht finden, zu ziehen. . . . Sollte nicht jeder Hauswirth sich bemühen, Hanfsaat unverzüglich auszufäden? u. s. w.“ Wir müssen hier doch anmerken, daß der Urheber dieses Vorschlagess überhaupt von den Raupen nicht gar zu richtige Begriffe zu haben, und für den gegenwärtigen Fall zu glauben scheint,

die

tem Wunsche, daß ein Naturforscher die Ursache untersuchen möchte, warz. um doch die Ausdünstungen des Hanfes den Raupen so sehr zu wider wären: Wir konnten daher nicht wohl umgehen, dieses Vorschlagcs einigermassen zu erwähnen. Derselbe war zwar eigentlich wider die den Kohl- oder Kraut-äckern schädlichen Raupen verfasset; allein da von Kohlkräutern verschiedene, einige auch unsrer Saatbraupe sehr nahe verwandte Arten zehren, wie man mit der Zeit sehen wird, so müßte das Mittel eben sowohl wider diese dienen. Es sejet auch der Erfinder selbst hinzu, man würde bey genauerer Untersuchung vielleicht finden, daß man durch dieses Mittel auch anderes fressendes Ungeziefer von Feldfrüchten abhalten könnte. Doch scheint der Ge- ruch oder was immer für eine andere Ausdünstung des Hanfes den Raupen so gar nicht zu widerstehen, daß einige Arten, vornehmlich die in unsrem Verzeichnisse von Stechäpfeln genannte Schwärmerraupe (*Sph. Atropos*) sehr gerne auf demselben wehnen, und von desselben Blättern le- ben. Manche Landwirthe würden etwa auch in der Absicht, daß sie

L 2

nicht

die Kohlraupen kämen immer nur anderswo- her schaarenweise, wie er sich ausdrückt, wider die Kohläcker angezogen, und entstünden nicht aus den Schmetterlingsern auf den Pflanzen selbst. Und soll man ferner aus jenem Vorgeben, daß der auf den äußersten Enden gepflanzte Hanf die auswärtigen Raupen gleich einer Schuhwehre oder einem Ver- hake verhindern werde auf den Acker einzudringen, nicht folgern können, daß er also auch die aus den dort angesetzten Efern entsprungenen nie werde abziehen lassen, und sie dann zwingen, gleichwohl auf dieses Ackers Kosten stäts zu leben? Wird man nun aber aus diesem und mehr andern oben erwähnten nicht schließen, daß, so sehr auch der Eifer zu lo- hen ist, mit dem zu unsern Zeiten manche

Wirthschaftsverständige die Mittel, derer Wirkung wider schädliche Raupen sie vermuteten, oder erfahren zu haben glauben, dem Publikum mittheilen, man doch gründlich mögliche Vorschläge von ihnen nicht wohl erwarten könne, wenn sie nicht zuvor, wie die Geer in ähnlichen Umständen (*Schwed. Abhandl.* VIII. B. 49. S.) schrieb, mit den Raupen verträulichere Bekanntschaft machen, d. i. ihre Natur und Lebensart genauer aufzuforschen werden. Hätten sich Cronstedt und Adlerheim dieses nicht zu einem Grundsatz gemacht, (*Schwed. Abhandl.* XXXII. B. 19. S.) so würde man die unfehlbaren Mittel, jenes schädliche Spann- räupchen (*Ph. G. Brumata*) in Obstgärten zu vertilgen, noch nicht kennen.



nicht gerne Spazien und andere Vögel an ihren Acker gewöhnten, denselben mit Hanf zu verschanzen, ein Bedenken tragen (\*).

Wir schlagen daher noch ein anderes, dem vorgehenden nicht sehr unähnliches, aber gewissermassen leichteres, und vielleicht weit bewährteres Mittel vor. Dasselbe wird in den Abhandlungen der königl. schwedischen Akademie der Wissenschaften (III. Band) angeführt mit Versicherung, daß mehrere Landwirthe bezeuget haben, sie hätten ihre Nocken- oder Korn-saatfelder von den Saatrappen bloß durch dieses beschützt, daß sie hin und wieder auf dem Acker junge Fichten (\*\*) umgekehrt, mit abgebrochenem Gipfel, in die Erde steckten (\*\*\*) . Aber auch dieses Mittel wird, wenn man es bloß als eine Vorsorge, eine in der That nur sehr selten nöthige Vorsorge, aus Ungewißheit doch jedes Jahr brauchen soll, vielen bald zu beschwerlich fallen. Vorschläge von solchen Mitteln, die das Uebel, wenn

es

(\*) Die Vögel mögen doch wohl manchmal durch den schon saamentragenden Hanf herzugelockt, oder vielmehr durch diese hoch und dicht gewachsene, eine Art eines Gebüsches bildende Pflanze angenehm bedeckt, auf den daranstoßenden Kohlälkern die Tagraupen sehr merklich vermindert, oder auch fast ganz verjehret haben. Man kann hierüber in den Abhandlungen der königl. schwed. Akad. der Wissenschaften XXXII. Band Hrn. Gerdes Erklärung (93. S.) nachsehen.

(\*\*) Unsere Landesgenossen müssen wir erinnern, daß diese Fichten oder Fichtenbäume (in der Grundsprach der Abhandl. Furu- und Furutraeden) das sind, was man in Österreich nach des Clusius Zeugnisse Ferent, ist besser Föhren oder Fohrell, anderswo auch Führen nennt (*Pinus Sylvestris Lin.*). Denn was hier zu Lande oder auch bey einigen auswärtigen Naturkundigen (z. B. dem Häus-

vater V. Th.) Fichte, nach Clusius (*Scrip. panon.* pag. 16.) und noch beym gemeinen Volke Feichten heißt (*Pinus Pinca Clus. &c.*), das wird bey mehr andern Schriftstelleren und in verschiedenen Provinzen von Deutschland Nothtanne, Harz- oder Pechtanne, Fichtantanne oder endlich Pechfichte genannt. Diese letzte Benennung möchte vielleicht für eine botanische deutsche Nomenclatur die schicklichste seyn, und alle Uneinigkeiten und Zweifel beseitigen; wo man dann aber auch Tannenfichte, Föhrenfichte u. s. w. schreiben müßte.

(\*\*\*) „Das Mittel ist folgendes (heißt es „dort, in der deutschen hamburgischen Auss.“ gabe, 315. S.): Einige junge Fichtenbäume oder Büschchen werden bey der Wurzel abgehauen, auch der oberste Gipfel weggebrochen, und verkehrt, mit dem Gipfel unten, in die Ackererde 18. bis 20. Schritte von einander gesteckt.“

es wirklich da ist, eilig und vollkommen heben, wird man denn viel lieber vernehmen.

## X §.

Aber eben die allererst angerührten Tichten oder Föhren sollen nach dem Zeugniſſe jener schwedischen Landwirth auch diese Kraft in ſich enthalten (\*). Versuchen wird man es, wenn ſich der Fall wieder ereignen ſollte, vernünftigerweife wohl immer müſen, besonders da man in den deutſchen Ländern nicht leicht irgendwo, am wenigſten aber in den von der Dozna nördlich gelegenen, dem Aufſalle der Saatrapuen vorderſt ausgesetzten, einen Mangel an jungem Gebüſche jener Baumart hat.

Wie aber, wenn bey den erwähnten Erfahrungen etwa doch das Verschwinden der Raupen nach eingesteckten Föhrchen von einer ganz andern, gemeinern Ursache entſtanden, wenn es etwa jedesmal eine Wirkung, z. B. der in jenen Ländern zeitlicher annahenden Kälte, der diese Raupen mit tieferm Vergraben immer vorkommen, gewesen ſeyn ſollte? Und wenn ſich denn allensfalls diese Thierchen ein andermal bey anhaltender warmer Witterung von jenen Büſchen oder andern angeführten Mitteln nicht wollten vertreiben lassen? Wo hätte man noch Hilfe zu ſuchen? — Fürs erſte möchten wir ratheſt, fremde, eifrige, wirkſame Hilfe, die hiebei gemeinlich von freyen Stücken angebothen wird, wenigſtens nicht auszuschlagen. — Aber wer biethet je in ſolchem Falle Hilfe an? — Die Krähen. Ja, ſowohl die schwarzen oder Rabenkrähen (*Corvus Corone Lin.*), die in den deutſchen Ländern eben nicht ſelten ſind, als die grauen oder Nebelskrähen (*Corvus Cornix Lin.*) und etwan auch die Dohlen und Aeltern. Die guten Vögel! Sie werden durchgehends als Fruchtdiebe verschrien, und als ſolche gehaft, mit Steinen und mit Feuergewehre von den Ackerl vertrieben, oder auch auf denselben und foſt, wo man ihnen nur beykomen

L 3

men

(\*) „Die Wirkung dieses Mittels (liest man dort ferner) soll ſo gewiß ſeyn, daß wenn auch die Würmer (die Raupen) ſchon vorhanden wären, ſie vermöge delfſelben verschwinden.“ Endlich ist noch hinzugefegt;

„die königl. Akademie will die Sache allgemein bekannt machen mit dem Ersuchen, daß mehr Landwirth die Probe damit anstellen, und dabei alle mögliche Gewiſheit ſuchen mögen.“



men kann, nich' ohne wildes Vergnügen und Frohlocken getötet. Niemand untersucht ihre Sache, bevor er sie verurtheilt, und strafet (\*). Wir unternehmen sie zu vertheidigen. Hätte aber nicht jenes schon lange ihre Unschuld und ihre Verdienste aufklären sollen, daß man sie wenigstens eben so oft und eben so beschäftigt auf Acker, die zwar neu bearbeitet, aber noch nicht besät, als auf andern, die schon besät sind, herumwandeln, und eben so oft Wiesen oder solche Felder, auf denen alle ausgesetzten Körner schon ganz im grüne Saat verwandelt sind, besuchen sieht? Hätte man nicht aus der Art selbst, mit der sie sich auf bebauten Feldern betragen, aus dem vielen Herumgehen, und seltnen Auslesen, zuverlässig schließen sollen, daß sie dort nicht Getreidekörner, die sie auf jedem Flecke beysammensäden, sondern etwas seltners suchen (\*\*)? Oder würde man sie nicht, wenn sie Saamentkörner, wenigstens außer einer sonderbaren Noth, zu verzehren gewöhnet wären, das reise Getreid auf den Feldern eben so wohl, als man es von den Spazien erfährt, anfallen sehen (\*\*\*)? Suz  
chen

(\*) Dieses hat schon der Ritter v. Linne bemerkt; denn er schreibt (*Syst. Nat. Aves*) von der ashengrauen Art: „Apud nos relevata, at inaudita, quum purget prata a Larvis, vis Phalaenae calamitosae graminum.“

(\*\*) Wir konnten wenigstens an dem, daß jenen zwei Krähenarten Raupen und Käfer eine ohne Vergleich mehr, als Fruchtkörper, beliebte Speise seyn müßten, darum nicht zweifeln, weil wir sie, selbst zur Zeit des herbstlichen Anbaues nicht so viel auf Acker, als auf Hutweiden, und da mit Zersetzung und Durchsuchung der fast trocknen, von Käfern und Käferraupen strozenden Kühestäden beschäftigt antraffen, und sonst manchmal in Versaffung, die aufgehüllten Maykäferwürmer und andere Erdraupen eilig zu erhaschen,

den Pflugern beständig auf nur sehr wenige Schritte nachtreten sahen. Es ist bekannt, daß man in Frankreich oder auch in einigen deutschen Gegenden beim Pflügen zuweilen, vornehmlich wenn man Bohnen pflanzen will, Weiber oder Kinder hinter dem Pfluge hergehen läßt, um die durch denselben aufgedeckten, eben erwähnten Würmer oder Raupen zusammen zu lesen. Nun auch diesen Dienst versehen die Krähen nicht selten.

(\*\*\*) Ueberzeugen, daß diese Vögel nicht von Fruchtkörnern zu leben, und also den Acker nicht zu schaden pflegen, würden wir vielleicht gänzlich können, wenn wir die Zeit her, wo wir dieses überdachten, ein paar Stücke von diesen Krähenarten hätten erhalten können, um die Zahl und Beschaffenheit ihrer Mägen

chen sie aber auf den Acker nur Heuschrecken, Käfer und vornehmlich Raupen auf, o so könnten sie ja bei einer Ueberschwemmung von den Saatruppen ganz unvergleichliche Dienste thun? So wären sie denn dazu mal nicht allein nicht zu verscheuen, sondern auch etwa mit Ausstreuung einiger Stückchen faulendes Fleisches auf den Acker zu locken, und so zum Suchen anzugewöhnen. — Aber wir haben ja noch einen Vorschlag zu thun? — - Gewiß! und vielleicht den wichtigsten.

## XI ♂.

zu untersuchen. Man weis (z. B. aus Neuau-münn Mem. de l' Acad. Royale Paris. des Sciences 1752. Mem. de la digest. des oī.), daß sie derselben zweien, oder einen sogenannten Kropf und einen andern eigentlichen Dickfelli-  
gen Magen haben müssen, wenn nebst Fleische und Insecten auch Saamensvorer ihre gewöhnliche Speise sind. Was uns unterdessen ver-  
muthen läßt, daß sie mit einem solchen Vor-  
maggen oder Kropfe nicht versehen sind, ist,  
daß sie das Unverdauliche der zu sich genom-  
menen Speisen nach einiger Zeit wieder aus-  
speyen, ganz genau, wie die Falken und an-  
dere allein vom Fleische lebenden Vögel, die  
Federn und dergleichen unverzehliche Theile  
der kleineren verschlungenen Thiere jedesmal nach  
etwa 24. Stunden durch dess Schnabel zurück-  
werfen. Von dieser Gewohnheit oder vielmehr  
natürlichen Eigenschaft der Krähen sind  
wir aber vor ein paar Jahren, 1772., wo in  
vielen Gegenden unsers Österreichs, wie vies-  
ter andren Länder, die Getreidäcker von Mäu-  
sen wimmelten, durch zweien unserer Freunde,  
gänzlich überzeuget worden. Sie besuchten bei  
Rußbach, einem 3. bis 4. Meilen von hier  
entlegenen Orte ein an eine Strecke Kornfel-

der gränzendes dichtes Wäldchen, und sahen  
unter einem jeden der eben nicht grossen Bäu-  
me bei 50, -60, oder auch 100, und mehr ei-  
nen starken Daumen dicker, länglichrunder Knäu-  
le oder Ballen zerstreut liegen. Ihr Ver-  
bacht fiel so gleich auf Vögel; sie erkundigten  
sich, ob sich nicht einige grossen Arten dort  
aufzuhalten pflegten, und vernahmen, daß sich  
täglich eine Menge Krähen auf den nächst ge-  
legenen Acker beschäftige, und Abends je-  
desmal jene Bäume zur Niststätte wähle.  
Sie brachten mehrere solcher rauhlichten Hörs-  
perchen mit sich hieher zurück, die im Wasser  
ausgeweicht wiesen, daß in einem jeden dersel-  
ben die Ueberbleibsel von zwei oder auch drei  
verzehrten Mäusen, vornehmlich die Haare,  
die Hirschale und das untere Rinn mit den  
Zähnen, zusammengekniet waren; diese Mäu-  
se sind also die Ausbeute der Jagd von einem  
Tage oder der gleichsam ausgemessene Anteil  
der täglichen Nahrung jeder Krähe gewesen.  
Die Verzehrung des Fleisches konnte aber  
nicht anders, als in einem eigentlichen Magen,  
und das Zurückwerfen nicht wohl aus einem  
zweyten geschehen.



## XI §.

Wir rathen fürs zweyte, daß sich der Landwirth, wenn alle andern Hilfsmittel nichts wirken, oder doch nicht genugsam wirken sollten, daß er sich endlich — Aber därfen wir es wagen, diesen Rath herzuschreiben? — daß er sich endlich mit seinen eigenen und seiner Familie oder andern gemischteten Händen Hilfe verschaffe, daß er die Raupen zusammenlese. Man wird vielleicht lachen, und fragen: ob also dies der lang versparte Vorschlag sei? Vielleicht daß man auch jenes anzieht, was ein kritischer Zeitungsschreiber vor einem Jahre bey ähnlichen Umständen erinnerte: es wäre nämlich vergessen worden, dem Vorschlage bezuzetzen, daß man auch Bombsen und Canonen zu Hilfe nehmen müsse (\*). Der deutsche Naturforscher oder Landwirth, den dieser Scherz betraf, hatte auf die irgendwo vorgelegte Preisfrage: wie die Baumraupen und die Feldmäuse zu vertilgen wären? geantwortet: man sollte alle Leute aus mehr Pfarren versammeln, mit derer Hilfe die Raupen herab schütteln, und zertreten, die Mäuse aber einem Bache zuziagen, und sie mit Stöcken, Gabeln, Ruthen zu todtschlagen. Die Akademie, die die Frage aufgeworfen hatte, hatte ihm wirklich den Preis zugesprochen. Dieses sollte uns ermuntern; aber der Kritiker scherzte hierüber eben so boshaft, und fragte, ob man nun wohl ferner an dem Nutzen gelehrter Gesellschaften oder Akademien zweifeln könne (\*\*)?

Das

(\*) *Gazette des Deux-ponts, Année 1773.*  
Num. 78.

(\*\*) Mancher Leser wird vielleicht desselben eigene Worte verlangen, und in der That nicht ohne Vergnügen lesen. Hier sind sie: On a reçu d'Allemagne par la voie d'une belle dissertation académique un Secret insaillible pour detruire les chenilles & les souris; le voici, mot pour mot: „Rassembliez les habitans de plusieurs Paroisses, joignez les bergers, les pâtres, les enfans & les gueux, qui mangent le pain de la paresse, qu'ils se-

couent les chenilles, qu'ils y mettent les pieds dessus, qu'ils chassent les souris, les forcent de se réfugier auprès d'une rivière, & qu'ils les tuent à coups de bâton, de fourches & de verges.“ Dass sich wirklich ein nicht geringer Theil der Baumraupen durch das Herabschütteln vertilgen lässt ohne dass man dadurch, wenn es mit gehöriger Behutsamkeit und sonderlich zu rechter Zeit geschieht, den Bäumen oder auch nur den Früchten schadet, werden wir anderswo zu erweisen Gelegenheit haben. Dass man aber auch auf die

Mäuse

Das Beispiel scheint ganz auf unsern Fall zu passen, und so sind auch wir durch diese Kritik schon zum Vorauß getroffen. Doch nein! die Mäuse wären zu einem Bache, an manchen Orten durch einen sehr beträchtlichen Strich Landes, zu treiben. Jagdkundige wissen, wie schiver es selbst mit den Hasen hält, sie auf einer so genannten Kreisjagd aus einer fernern Gegend sämmtlich an ein bestimmtes Ort zu bringen. Die Mäuse weiden nicht offenbar; sie flüchten sich auf den ersten Anblick eines Menschen, und verbergen sich mit grösster Schnelle unter die mit viel tausend verwirrten Gängen durchbohrte Erde. Unsere Raupen hingegen können nicht entwischen; die dieser Art sind träge und langsam, sie sehen auch nicht so viel, daß sie die sie zu ergreifen ausgestreckte Hand bemerkten. Aber man lässt diese Verschiedenheit gelten, und sagt, die Unmöglichkeit, durch Hilfe der Hände zum Zwecke zu gelangen, liege in der unbeschreiblichen Menge der Raupen; man würde mit aller angewandten Mühe nicht einmal eine bemerkliche Verminderung machen. Man war doch einst in Frankreich einer andern Meynung; die Raupenart, die uns Weißdornspinnraupe heißt, *Pam. D., n. 3.* (*La Chenille commune Reaum.*) hatte sich schon im Herbst 1731. in mehrern Provinzen desselben Reiches dergestalt vermehret, „daß, wie es Reaumur beschreibt<sup>(\*)</sup>, in manchen Gegenden auf allen Gehäcken neben den Straßen kein einziges Blatt zu sehen war, das nicht ganz ausgefressen worden, und daher verdorret wäre, und in Wäldern von grosser Strecke nicht eine Fußbreite an einem Baume, es möchte schlechteres Brennholz oder hochstämmbiges Bauholz seyn, die nicht von häufigen Nestern der Raupen strozzete; dadurch denn das Publicum billig bestürzt wurde, son-

M m der:

Mäuse gewissermaßen jagen, und derselben, wenn man von den Garbenhaufen, unter denen sie sich nach der Aernte versammeln, einen nach dem andern durch einige Männer eilist mit einem Graben umgeben läßt, mehrere Tausende in einem Tage tödtet könne, haben unlängst Nachrichten aus dem Thurstirstenthum Trier überzeugend gewiesen. Man sehe wienerisches Diarium 1773, Nro. 101. Aber nun das Urtheil des Zeitungsschreibers! On s'étonnera

sans doute, que le Georgophile Allemand ait oublié les bombes & les canons; mais on sera beaucoup plus surpris qu'une Académie lui ait adjugé le prix; & on demande encore, pourquoi on met en question l'utilité des Académies?

(\*) Mémoires pour servir à l'Hist. des Inf. à Amsterdam 1737. Toß. 2. Mem. 3. pag. 166-167. 174. & 175.



derlich, weil es das Ansehen hatte, daß diesen überwinternden Raupen, um sich im folgenden Jahre zu ernähren, die Blätter der Bäume gar nicht genug seyn würden.“ Nun, welche Mittel sind da wohl, dem Uebel zu steuern, gewählt worden? Das Parlement ließ zu Anfang des 1732. Jahrs ein Arrêt ergehen, durch welches befohlen ward, die Bäume aller Orten abzuwürmen. Und wie sehr hat nicht diesen Rathschluß der einsichtsvolle Beaumir selbst gepriesen (\*)! Man vergleiche nun das Unternehmen ein und anderseits, und sehe, wo mehr Möglichkeit, oder auch in der Ausübung grössere Leichtigkeit anscheine, alle und jede Bäume in den Gärten, auf den Feldern und selbst in den weit verbreiteten Waldungen, von den höchsten Gipfeln an, die nach des vorgemeldten Naturforschers Berichte eben zum meisten besetzt waren, bis auf die untersten Äste zu reiñigen, oder die Raupen auf dem ebenen Felde zu sammeln?

## XII §.

Aber man wird uns aus dem Berichte, den wir oben selbst von der Lebensart unsrer Raupen gegeben haben, noch eine Einwendung machen: Wie kann es wohl möglich, oder etwa gar auch leicht seyn, wird man sagen, die Raupen auf den Ackerhügeln zusammenzulesen, da sie unsichtbar, da sie den ganzen Tag unter der Erde verborgen sind? — Wir können die Wichtigkeit dieses Einwurfs nicht läugnen. Er enthält vielleicht auch die Ursache, wegen der man auf dieses Mittel, das wir ixt vorschlagen, nicht eher verfallen ist. Und man hätte in der That, um diese Schwierigkeit zu heben, die Lebensart dieser Raupen mehr ausforschen müssen. Sie halten sich insgemein, es ist außer Zweifel, den Tag hindurch verborgen, und dieses grösstentheils darum, weil sie die Sonne nicht wohl vertragen können. Eben diese ist ihnen doch zur Zeit, da sie sich häutn, einigerweise ersprec-

lich

(\*) „La sage prévoyance du Parlement, schreibt er, & son amour pour le bien public ne lui permirent pas de regarder avec indifférence l'avenir que les chenilles sembloient nous préparer. Au commencement de 1732., il

rendit un Arrêt pour obliger d'écheniller les arbres.“ Tom. 2. pag. 174. Und ein wenig weiter unten: „Tout ce que la prudence humaine pouvoit alors ordonner de mieux, étoit assûrement de faire écheniller les arbres.“

lich und angenehm. Aber auch sonst begnügen sich sehr viele derselben, wie wir in Mähren beobachtet haben, unter einer auch nur kleinen Erdscholle sowohl wider die brennenden Sonnenstralen, als das stärkere Taglicht geschützt zu seyn. Man könnte deinn schon einen beträchtlichen Theil derselben zusammen bringen, wenn man diese Schollen, verschiedene Tage hindurch, von einigen Weibern und Kindern aufzutürzen, und die Raupen darunter aufsuchen ließe. Abends, sobald sich die Sonne ganz unter die Berge senkt, kommen sie nach und nach auch aus der Erde hervor; da könnte die Sammlung wieder sehr vermehrt, oder vielmehr die Anzahl der auf dem Acker sich befindenden Raupen von Tage zu Tage ungemein vermindert werden. Bey einfallender Nacht weiden sie auf der jungen Saat ganz begierig, und kriechen ziemlich lebhaft herum: da könnte man das Werk vollenden, mit angezündeten Kienspänen oder einigen wider den Wind in Laternen (\*) bewahrten Kerzenstückchen die noch übrigen Raupen beynahе bis auf die letzte sammeln (\*\*).

Was hat man nunmehr noch einzuwenden? Man wird doch nicht sagen, daß die Saat zu viel würde vertreten werden. Denn Landbauverständige wissen, daß es derselben im Herbste nicht schade, oder etwa auch nütze. Und man könnte ja die lesenden Personen nach den Furchen vertheilen. Man wird auch nicht vorgeben, daß der Hauswirth mit seinem Gefinde zu viele Zeit, auf gemietete Leute aber zu grosse Kosten verwinden müßte. Denn hat man wohl bey dem Mittel, das man bisher zuletzt fast jedesmal ergriffen hat, den Acker ganz umzustürzen, und aufs neue mit

M m 2

Saas

(\*) Sie werden von einem solchen Lichte nicht verscheuet, ja sie schienen uns bei manchen Prüfungen, dasselbe nicht einmal zu bemerken.

(\*\*) Vielleicht möchte jemand fragen, was dann mit den Raupen, wenn man sie etwa in Wasser haltenden Gefäßen oder in gut verschlossenen Röhren würde gesammelt haben, zu thun wäre? Sie auf einem harten Boden zu zerstreuen, würde die grosse Menge beschwerlich machen. Aus einem kleinen, dort und da mit

Grase bewachsenen Bache würden die meisten entkommen; weil sie wohl auch einige Stunden, wie Bonnets Versuche zeigen, (Abb. vom Ochsenholen der Raupen, 22, 23, 26. Verl.) im Wasser leben können. In einen grösstern reisenden Bach oder in einen Flug könnte man sie doch sicher werfen, weil sie nicht zu schwimmen wissen, und das Gestad nicht sehen. Das beste würde seyn, sie in einer Grube mit darüber angezündetem Stroh oder Weizigt zu tödten, und zu verscharrten.



Saamen zu bestellen, geringere Kosten und gewissere Hoffnung gehabt, daß diese zweyte Aussaat von den rückständigen Raupen ganz unberührt bleiben, und nach Wunsche fortkommen werde? Endlich wird man ja auch nicht behaupten wollen, daß der Landwirth vergebens versuchen würde, seinen Acker von den Raupen zu reinigen; weil immer frische Colonien von den benachbarten Ackerl auf denselben einrücken würden. Unsere Raupen sind überhaupt ein wenig zu träge zum Wandern; wenigsten werden sie solches außer der äußersten Noth und dem Falle, daß auf andern Ackerl gar nichts mehr zu verzehren übrig wäre, nicht leicht unternehmen; wie man es denn bisher kaum jemal erfahren hat. Und soll ein Hauswirth seine Nachbarn durch sein Beispiel und durch Vorweisung des guten Erfolgs seiner Mühe nicht bald zu gleicher Clemzigkeit aufmuntern, folle die Grundobrigkeit nicht die ganze Gemeinde dazu anhalten können? Hat man nicht das Beispiel des Pariserparlaments in einem ähnlichen Falle, in dem doch das Uebel weiter verbreitet, und das Gegennittel beschwerlicher war? Allein genug!

Man wird sich wohl vorstellen, daß wir nicht bei jeder Schmetterling- oder Raupenart so vieles zu erzählen haben werden. Und die folgenden kürzeren Muster sollen es darthun.

### XIII §.

#### Der Holzbirnspanner.

*Pb. Geometra Lunaria.*

*Phalaena Geom. pectinicornis alis erosis, flavescenti rufoque variis, bistratiis, superioribus macula ad angulum externum sublunari.*

*Larva ramiformis capite depresso, pedum 3tio pari longiore, segmentis 7. & 8. tumidis ac tuberosis.*

*Habitat in Pyro sylvestri, in Salice, Pruno, Betula, Berberide, Syringa &c.*

*La demi - lune ou La phalène à antennes en peigne, & ailes anguleuses avec une tache à l'angle extérieur, & deux raies transverses brun-rougeâtres.*

La chenille arpenteuse - en bâton raboteux, à tête aplatie & la troisième paire des pieds allongée, du Poirier sauvage, du Saule, & de quelques - autres arbres.

Die Gestalt der Raupe (Tab. I. a. Fig. 4.) ist einigermassen sonderbar: die Füsse sind zwar an der Zahl zehn, wie bei den meisten übrigen Spannraupen, allein das dritte Paar der Brustfüsse ist ungewöhnlich lang, oder vielmehr es steht an einem vorspringenden kegelförmigten Brusttheile, und ist, wenn die Raupe, nach ihrer Gewohnheit, auf den letztern vier Füßen ruhet, artig gefaltet, oder kreuzweise über einander geschlagen. Die zween Bauchfüsse sind ebenfalls ein wenig länger, als man sie insgemein bey andern Arten findet. Der Kopf ist klein, fast flachgedrückt, sonst cylind. oben nach der Länge mit zween dunkeln Strichen gezeichnet, in der Ruhe ausgestreckt mit zwei gerade vorragenden Fühlspitzen. Der fünfte Ring trägt einen, zuweilen zweygetheilten Höcker, der siebente und achte sind gleichsam angeschwollen und durchaus höckericht, schrofigten Baumrinden oder unformlichen Nestchenschwülsten auch an Farbe ähnlich. — Aber an dem übrigen Leibe? —

Aenderst die Farbe vielfältig ab: Manche Stücke dieser Raupenart waren zum Theil ochenblut-, zum Theil purpursäbig, und solche sind vorzüglich jene gewesen, die wir auf den dunkelrothen Zweigen junger wilder Birnbäume fanden.

Andere, die auf Dotter- und Korbweiden lebten, waren, jene zween schrofigten Ringe ausgenommen, ganz grünlichtgelb.

Wieder andere, die wir auf Purpur- oder auf Bandweiden antrafen, zeigten auf dem grünelben Grunde der glätteren Haut hin und wieder ein hohes, sanft in das Gelbe verfließendes Noth. Und ein solches Stück wird auf den ausgemalten Tafeln, wie wir es einst nach der Natur geschildert haben, getreu vorgestellt.

Zwen Stücke, die wir von Birken erhielten, waren fast olivengrau und weißlich; hatten aber auf den zween höckerichtschwülstigen Ringen vier ordentliche Kegelspitzen, die uns anfangs gewissermassen irre und von der Art zweifeln machten.

Noch ein anderes Stück, das auf einem alten Apfelbaum gefunden ward, war durchgehends weißlichgrau und fast auf allen Ringen schrofigt.



Endlich hatten wir oder unsere Freunde noch verschiedene Stücke dieser Art vom Hartreder oder Härtern (*Cornus Sanguinea*), zwey von Pflaumen, mehrere von Schlehen, zwey von Eichen, etwelche vom Sauerdorn (*Berberis vulgaris*), eines vom spanischen Flieder, eines von der Haselstraude, eines vom Mehlbaum (*Viburnum Lantana*), eines von der Palmeweide (*Salix caprea*), und eines von Stachelbeeren. Nach Albin lebt diese Spannerart auch auf dem Weißdorn und auf Rosenstauden, und scheint daher eine von den wenigen Arten zu seyn, die im Betreffe ihrer Nahrung für alle laubtragende Bäume und Sträuche gleichgültig sind. Diejenigen Stücke, die wir von den letzterwähnten entweder selbst besaßen, oder bei unseren Freunden sahen, waren fast alle gewissermaßen rindenfärbig, manche doch vorzüglich rothbraun, andere entgegen düster oder schwärzlicht-grau.

Welchen Stoff zu philosophischen Betrachtungen liefert die Verschiedenheit der Farbe an den Raupen dieser einzigen Spannerart! Man sieht es nicht ohne Vergnügen und Verwunderung, wenn ein von einem Falken oder von einem nicht eben bloß nach dem Geruche zu spüren gewöhnten Hund verfolgter Feldhase sich auf dem Acker unvermuthet in eine Furche schmiegt, und darum unverrückt harrend durch die braungraue, mancher Erdart sehr ähnliche Farbe seines Rückens, seine Feinde dergestalt irre macht, daß sie ihre Beute endlich für verloren geben, und den Ort verlassen. Man verehret dabei die gütige Vorsorge des Schöpfers, die des Thieres Rücken so gefärbt, und dasselbe zugleich gelehret hat, sich durch diese Farbe auf solche Art zu retten. Wir glaubten, nicht weniger Ursache zu solcher Verwunderung zu haben, als wir die grossen Hasen, die man zur Winterszeit von den österreichischen oder steiermärkischen Gebirgen brachte, alle durchaus von einer schimmernden Weise sahen, und nach der Zeit eben so einfärbig und glänzend weiße Schneehühner (*Tetrao Lagopus Lin.*) zu Gesichte bekamen; da uns doch bekannt war, daß beyde Arten im Sommer grau und bräunlich sind (\*). Und freylich, da verschiedene Arten grosser Raubvögel

(\*) In dem Naturaliencabinete des thes. Collegiums sind unter den Hunderten ausgestopfster Vögel auch einige Abänderungen dieser Hühnerart aufzuhalten, vornehmlich eine

ganz weiße, und zwei von denen, die im Frühling oder Herbst geschossen worden, wo sie die Farbe erst zum Theil geändert hatten.

vögel auf diesen Gebirgen nicht selten sind, so wäre dort sowohl die Hasens als jene Hühnerart in Gefahr gänzlich vertilgt zu werden, wenn eine und die andere entweder zur Zeit, da die Gebirge ganz mit Schnee bedeckt sind, anders, als weiß, und zur Zeit, da sie vom Schnee fast durchgehends entblößt sind, noch weiß gefärbt wären. Ist nun das, was man an unsrer Raupe beobachtet, nicht wenigstens eben so bewunderungswürdig? Sie ändert an Farbe, um von ihren Feinden, den Vögeln, den Schlufwespen, den Raupentötern und manchen Käfern nicht entdecket zu werden, so vielfältig ab, und richtet sich hierin jedesmal genau nach des Baumes Nestchen, auf denen sie den Tag hindurch unverrückt haf tet.

Vielleicht wird aber mancher Naturforscher glauben, die Sache sei ganz leicht durch den Saft zu erklären, der der Raupe zur Nahrung dient. Und es ist freylich wahr, daß die Raupe, da sie sich von den Blättern nähret, vorzüglich den in denselben enthaltenen Saft in ihre Substanz verwandelt, und daß eben ein Theil dieses Safts, der bey seinem Kreislaufe vornehmlich in den Blättern geläutert, und verfeinert, oder wie immer verarbeitet, und zubereitet wird, dann auch das Häutchen oder die Rinde der Nestschen bilde, und daß er so an der Raupe eben dieselbe Farbe, wie an den Zweigen, folglich auf verschiedenen Baumarten eine verschiedene hervorbringen könne. Allein man müste bey dieser Erklärung auch eine Ursache angeben können, warum bey verschiedenen andern Raupenarten, die auf den nämlichen Bäumen und von den nämlichen Blättern leben, die Farbe nicht ebenfalls jener der Zweige ähnlich werde. So ernähren sich, z. B., von eben den Birnblättern mehrere Arten der Raupen, die sich immer an den Blättern aufzuhalten pflegen, und jederzeit durchgehends grün sind (\*). Und wieder andere, die den Tag hindurch an die Rinde des Stamms oder der größern Neste angeschmiegt ruhen, und immer eine derselben ähnliche, braune und dunkelgraue Farbe behalten (\*\*). Und endlich noch andere,

die

(\*) Solche sind in unserm Verzeichnisse:  
unter den Szintraupen, Fam. P., n. 1.,  
unter den Eulenraupen Fam. K., n. 2., und  
Fam. L., n. 2., unter den Spannraupen  
Fam. K., n. 9. u. m. a.

(\*\*) Dergleichen sind: die Spinntraupen  
Fam. I., n. 1. und Fam. L. n. 9., die Eu-  
lenraupe Fam. F., n. 4. und die Spann-  
raupe Fam. C. n. 6.



die sich zwischen zwey zusammengehäfteten Blättern verbergen, oder durch ihr haarichtes Aussehen schützen, und entweder sammetschwarz oder hochbuntscheckt sind (\*). Man muß daher zugeben, daß der Keim oder das Grundgewebe des jungen Nämpchenkörpers schon als beschaffen ist, daß der nämliche Blättersaft bey jeder besondern Raupenart auf eine besondere Weise abgeändert, und zu einer besondern Verbindung geleitet wird, woraus jene Verschiedenheit der Farben entstehet. Kann man aber darin in dem Urheber der Natur die Absicht erkennen, der Ausrottung einer solchen Art durch diese Aehnlichkeit der Farbe vorzubeugen, und diejenigen Geschöpfe, denen er, um mehr Abwechslung, mehr Wirkung und Gegenwirkung in der Natur zu unterhalten, oder derselben übermäßige Vermehrung zu hindern, u. dergl., Feinde aufgestellt hat, nicht ganz ohne Mittel zu ihrer Rettung zu lassen? besonders, wenn man beynebens noch erwäget, daß die zweyen schwülstigen Ringe jederzeit Aschöckern ungemein ähnlich sind, und daß die Raupe aus einem ihr beigelegten Naturtriebe, indem sie sich mit den leztern vier Füßen jedesmal an einen jüngern Ast ansetzt, mit dem übrigen Leibe unter einem mäßigen Winkel, ganz wie ein Sproß, aufgerichtet, und in solcher Stellung unverrückt den Tag hindurch harret (\*\*)?

Zur Verwandlung in die Pupe häftet die Raupe gemeinlich gegen Ende des Septembers zwey oder drey Baumblätter mit einer bräunlichen Seide zusammen. In diesem Gewebe legt sie die Haut nach 2. oder 3. Tagen ab. Die Pupe ist braun; ihr Hinterleib schlank und spitzig. Der Schmetterling bricht unterm freien Himmel meistens im May, in dem warmen Zimmer aber gemeinlich im Jänner aus.

#### XIV. §.

(\*) Von den ersten ist vorzüglich die Eulenraupe Fam. R. n. 5.; von den andern die Spinnraupen Fam. B., n. 1. (in jedem Alter und in den verschiedenen Häuten), Fam. D., n. 4. und n. 6., die Eulenraupe Fam. B., n. 1. u. d. m.

(\*\*) Wir müssen doch hier auch nicht ganz übergehen, daß die Raupe, wie manche andern Spannraupen, bey dieser Ruhe die Vorsicht

braucht, einen von ihrem Kinne ausgezogenen Seidenfaden an das Astchen, auf dem sie sitzt, anzukleben, um bey einem Windstoße oder dergleichen Umstände, wo sie sich auf dem Ast nicht erhalten kann, durch Hilfe dieses eiligt verlängerten Fadens doch in der Luft hangen zu bleiben, und nach der Zeit wieder auf ihren Ast zu klettern.

## XIV §.

Das Männchen dieses Spanners hat sehr merklich gekämme, das Weibchen aber nur borstenförmige Fühlborner; bey beym Geschlechte sind die Flügel, vorzüglich die untern, einigermassen ausgezackt; der Leib ist blosz oder röthlichtgelb, mit düstern Pünctchen besprengt, die Grundfarbe aller vier Flügel auf der Ober- und Unterseite (\*) weißlich, gegen dem Schulterwinkel und zum Theile auch gegen den Untenrande safrangelb; darüber sind braune oder dunkelrothe Punkte und Strichchen gleichsam verstreut; zweien rothbraune Querstriche theilen vornehmlich den Raum der Oberflügel in drey fast gleichbreite Felder; am Außenwinkel ziehet sich eine orangiengelbe, einwärts braune und mit einem hellen Strichchen beschränkte Mackel gegen der Mitte des Untenrandes hin.

Der Schmetterling dieser Art ändert fast eben so sehr, als die Raupspe ab: die meisten dieser Spanner haben bey den ißt beschriebenen Farben im Mittelraume eines jeden Flügels ein mondförmiges silberweisces meist durchsichtiges Fleckchen, das uns eben zu dem lateinischen Namen der Art (Lunaria) Anlaß gegeben hat. — Allein wenn dieses Merkmaal nur den meisten, wird man sagen, nicht aber allen Spannern dieser Art eigen ist, so ist die Benennung schlecht gewählt. — Wir hatten dieselbe unter uns schon eingeführet, bevor uns Spielarten ohne jenen Charakter zu Gesicht kamen; und es schien uns danach unannehmlich, diesen angewohnten Namen wieder abzuthun; wir fanden auch bald, was uns für jenes Mondfleckchen schadlos halten könnte. Es ist die goldgelbe Mackel an dem Außenwinkel der Oberflügel, die beyläufig ebenfalls von der Gestalt eines Halbmondes, zu beyden Seiten der Flügel gleich sichtbar, und bey allen einzelnen Stücken dieser Spannerart zugegen ist. Und wir glauben, daß wir in Ansichten dieser Mackel den Namen Lunaria bey unserm Spanner wenigstens mit eben so vielem Rechte beibehalten, als Geöffroi den bekannten

Nn

Nachts

(\*) Es ist schon oben bei der Familie (103. S.) angemerkt worden, daß diese Spanner in der Ruhe die Flügel nicht verbreiten, sondern sie einigermassen erhoben tragen; daher

es nicht befremden kann, daß bey ihnen, wie bey den Tagsschmetterlingen, die untere Seite eben so lebhaft und reizend oder auch reizender, als die obere, gefärbet ist.



Nachtschmetterling Ph. *Bucephala Lini.* (\*) wegen der eyrunden blasiockergelben Flügelmackel, die Seba lieber mit einem Wappenschildchen verglich (\*\*), la Lunule genennet hat (\*\*\*) . Aber wir haben von diesen gemeinern Spannern der gegenwärtigen Art noch anzumerken, daß ihre Flügel sehr merklich ausgezackt, oder tief eingeschnitten, und ungleich gezähnet, dabei meist gelblichweiss sind; daß sich auf der Oberflügel beyden Seiten zwischen den zween erwähnten Strichen noch ein dritter, doch gelinderer, an des Flügels Außenrande mit dem untern fast vereinigter, an dem Innenrande aber von beyden gleichweit entfernter Querstrich zeiget; daß die Mondfleckchen der Unterflügel eine schwarze Einfassung und in ihrer Höhlung eine vorragende Spize haben; daß auf der Oberseite zwo mattschwarze Linien von dem Mondchen bis zu dem Innenrande des Flügels fort, und dort dann zusammen laufen; daß sich endlich auf der Unterseite dieser Unterflügel zween zimmetrothe Querstriche so einander nähern, daß das safrangelbe Zwischenfeld vielmehr ein schmales Querband vorstellel (\*\*\*\*).

Für die zweyte Abänderung sezen wir jene eben nicht seltene Stücke an, denen das Mondfleckchen mangelt. Sie sehen den vorgehenden an Farbe sehr ähnlich; ihre Flügel sind im Grunde ebenfalls gelblichweiss, aber da sie mit purpurfarbenen Querstrichchen und Puncten dicht besät sind, sehen sie vielmehr röthlich aus. Zwischen den zween Querstrichen der Oberflügel findet sich auch hier ein dritter, aber von dem untern ganz entfernter, mit dem oberen gleichlaufender braunrother Bogenstreif. Der Unterflügel Oberseite zeigt manchmal eine matt purpurfarbige Querlinie, sonst ganz kein

(\*) Man kann desselben Abbildung unter dessen bey Rößeln Tom. I. Cl. II. Pap. nock. Tab. XIV. nachsehen.

(\*\*) Der Schmetterling heißt ihm darum: *Le porte-ecusson*, und *Phalaena armigera*. *Sebae Taf. Tom. 4. in ind.*

(\*\*\*) *Histoire abrégée des Insectes*, Tom. 2. Phal. 28.

(\*\*\*\*) In der Abbildung sind diese sonderbaren Merkmale der ersten gemeinern Spielart

eben nicht aufs genaueste ausgedrückt, namentlich sollten die Flügel mehr ausgezackt, auf der Oberseite zween entferntere Striche, nicht aber ein Querband von einer besondern Farbe, und das Querband der Unterflügel noch schmäler seyn. Wir haben unsern Künstlern 2. oder 3. Abänderungen zur Auswahl vorgelegt; sie haben die erste gewählt, aber von andern etwas wenigstens bengemischt. Es ist diese Schöderung aber auch nur als ein vorläufiger Versuch anzusehen.

kein Zeichen. Ihre Unterseite ist größtentheils taubenhalbsfarbig mit einem weislichten Querbande, und einem kleinen schneeweissen Winkelzeichen, das des Mondfleckchens Stelle zu vertreten scheint. Der Flügel Unterrand ist nicht so wohl zackicht, als ausgeschweift und stumpf gezähnet.

Die dritte Abänderung, deren Raupen auf Birken lebten, kommt der zweyten nahe; doch bemerk't man an den Oberflügeln keinen eigentlichen Mittelstreif; die zerstreuten länglichten Pünctchen sind dunkelbraun; die Unterseite aller Flügel gegen dem Schulterwinkel bräunlichockergelb, sonst größtentheils, besonders gegen dem Unterrande, umbra- und olivenbraun. Der Flügelrand hat ein wenig längere Zähne.

Die vierte Abänderung ist wieder auf der Flügel Oberseite der zweyten gleich; aber auf ihrer Unterseite herrschen nur sehr niedliche oder auch hohe Farben; und zwar auf der der oberen Flügel fast durchaus eine Pfirsichblüthfarbe, auf der der untern größtentheils ein Jonquillengelb; dieses ist durch ein flachsblüthfarbenes, beydersseits von zimmetrothen Strichen beschränktes Querband in zween fast gleiche Theile geschieden; zimmetfarbene zerstreute Strichchen dämpfen auch die gar zu grosse Lebhaftigkeit des Gelben. An des Querbandes oberm Rande ist ein, obschon sehr kleines weisces Mondfleckchen, doch deutlich genug zu sehen. Der Flügelrand sieht fast ganz gerindet aus. Das ganze Thierchen ist nicht einmal halb so groß, als von dieser Art manche andere sind. Die Raupe ist diejenige, die wir auf der Stachelbeerstaude antraffen; sie hatte alle Merkmale dieser Art, verwandelte sich aber ohne Mangel des Futters gar bald, ob sie uns schon noch nicht einmal zur Hälfte ausgewachsen schien.

Die fünfte Abänderung fällt unter den übrigen durch die Völle oder Stärke ihrer Farben sehr in die Augen; der Grund ist durchaus von einer sehr lieblichen Fleischfarbe, die doch auf der Oberseite heller, auf der Unterseite aber, vornehmlich der Unterflügel, gewissermassen völter erscheinet. Auf dieser Unterseite ist die ganze obere Hälfte und ein Theil der untern hoch orangenigelb. Die gewöhnlichen zween Querstriche der Oberflügel sind von einem tiefen Rothbraun, das fast ins Schwarze fällt. Der äußere, sonst immer gerade, ist bey dieser Spielart wellenförmigt; gleich inner desselben hat ein dritter breiterer purpurbrauner ganz die nämliche Richtung, und diese zween ziehen sich ferner bogenförmigt auch über die Unterflügel alheit in einer



einer gleichen kleinen Entfernung hin. Ein wenig unter denselben zeigt sich auf jedem Flügel ein sehr grosser schwarzer Punct, und nach diesem bis an des Flügels Unterrande und Innemwinkel eine Mackel von dunkler Olivenfarbe. Auf den Oberflügeln befindet sich eine ähnliche auch im Mittelraume zwischen den Querstrichen. Die charakteristischen Mackel am Außenwinkel ist von einer glühenden Pomeranzenfarbe, einwärts rothbraun gerandet. Die durchsichtigen Mondfleckchen sind an diesen Stücken sehr sichtbar und regelmässig, dem noch ganz jungen Monde ähnlich. Der Rand der Flügel ist so ziemlich ausgezackt. Diese Spielart könnte vielleicht für ein Muster eines sehr starken und zugleich doch anmuthigen Colorites selbst auch Malern dienen. Obwohl die Farben so voll, und so verschieden sind, ist doch kein harter Abstand zu bemerken; die kräftigern sind immer einigermassen verschmolzen, und die im Vergleiche der übrigen gar zu gelinde Fleischfarbe ist durch häufige dunkelbraune Strichchen und Punkte verstärkt; man findet durchaus Harmonie. Wir kennen dieser Abänderung Raupe nicht, und selbst von dem Schmetterlinge besitzen wir nur ein Stück, haben aber nebenbei ein und andres ganz ähnliches in den Sammlungen unsere Freunde geschen.

Die sechste Abänderung endlich zeichnet sich vornehmlich durch der Farben Zarte und Gelindigkeit aus: Neben den grössern Theil der Unterseite verbreitet sich eine liebliche Pavillesfarbe; auf der Obersseite ist mit derselben ein noch gelinderes Apfelgrün hie und da in den weislichsten Grund verschmolzen. Was aber das sehr sanfte Anschein vorzüglichst zu befördern scheint, ist, daß die länglichsten Pünctchen, mit denen alle vorbeschriebenen Stücke gleichsam besät sind, hier kaum bemerkt werden. Die Zeichnung ist ebenfalls zart, sonst aber samt dem Flügelschnitte derjenigen der ersten Abänderung gleich. Zuletzt können wir nicht umgehen, zu bekennen, daß wir manchmal versucht worden sind, eine und andere dieser Spielarten für eigentliche besondere Arten zu halten, die freylich allernächst verwandt seyn würden; doch wir glauben, für das Gegentheil bessern Grund zu haben.

Aber war denn diese Art, von der man hier und zum Theil auch anderswo so viele Stücke, ja selbst so viele beträchtliche Spielarten vorweist, in Büchern bisher unbekannt? — Nein! wir haben schon selber oben, bey der Verschiedenheit des Raupenfutters, eines Albins erwähnet: er stellt

stellt Raupe und Schmetterling so ziemlich kennbar auf der 42. Tafel in der 68. Figur, und noch gewisser auf eben dieser Tafel, aber in der 69. Figur (oder unter den Buchstaben: e, f, g, h,) und endlich eben so deutlich auf der 95. Tafel (unter a, b, c, d,) vor. Von dieser letztern merket er selber an, daß sie mit jener 42. Tafel 69. Figur einerley Art entwerfe, und daß er die Schilderung des Spanners bloß darum wiederhole habe, „weil die Raupen an Farbe verschieden waren.“ Ist aber diese Spannerart auch in dem Natursysteme angeführt? — Wir konnten sie wenigstens daselbst nicht erkennen; und, da uns von den dort beschriebenen Arten kaum mehr eine mangelt, läßt sich auch nicht wohl vermutthen, daß wir sie verkennt haben. Albin's vorerwähnte 42. Tafel 69. Figur wird zwar bey zwei verschiedenen Arten, der 208. Ph. (Geom. Prunaria) und der 214. (Geom. Atomaria) angezogen; allein sie stimmt ganz mit keiner der beyden Beschreibungen ein. Die Ph. Prunaria kann man, wie wir schon oben, 152. S., gemeldet haben, in Hrn. Schäffers Abbildungen regensburgischer Insecten 17. Tafel 2. und 3. Figur, und die Ph. Atomaria bey Frischen 13. Theil 5. Tafel, auf die sich Hr. v. Linne selbst beruft, geschildert sehen. Die bloße Gegeneinanderhaltung wird keinen Zweifel übrig lassen, daß sich an jenen Stellen ein Druckfehler oder sonst einige Irrung findet.

## XV §.

### Der Weidenzünsler.

Pb. Pyralis Salicalis.

*Pbalaena Pyr.* palpis exiguis, antennis pubescentibus, alis cinereo-griseis, superioribus strigis tribus obliquis fulvis.

*Larva* 14. - poda, nuda, tenuis, viridis, linea dorsali saturatiore.

*Habitat* in *Salice triandra*, *viminali* &c.

La Phalène (Pinceur) grise-d'ardoise, à trois bandes obliques brunes & jaunes-feuille-mortue.

La chenille à quatorze jambes, verte du Saule.



Die Raupe (Tab. I. a Fig. 5.) (\*) hat nur drey paar Bauchfüsse, und zwischen denselben und den Brustfüßen drey fußlose Ringe. Sie ist durchaus sehr schlank, wächst doch einigermassen sowohl gegen den Kopf, als gegen den Hinterleibe ab. Die Farbe ist durchgehends ein zartes anmutiges Grün, nur an dem kleinen halbkugelichten Kopfe und an den Füßen ein wenig bläser. Sie schmiegt sich in der Ruhe ganz an die gleichfarbigen Weidenblätter, vorzüglich an derselben etwa schon ausgefressenen Rand. Wir haben sie noch auf keiner andern Pflanze als auf Weiden gefunden.

Die Verwandlung geschieht gemeinlich zu Anfang des Brachmats in einer länglichsten weichen Hülse, die sich die Raupe bey uns in einem hölzernen Behältnisse aus ihrem Seidenvorrathe und abgenagten Holzspänen versetzte. Die Pupe war sehr schlank, schwarz und glänzend.

Der Schmetterling kroch im warmen Zimmer um die Mitte des Janers aus; in der freien Luft wird er etwa zu Anfang des Aprils hervorkommen. Seine Fühlhörner sind borsenförmig, dabei doch mit einzigen sehr feinen Härchen besetzt; die Augen sind in Ansicht des Thierchens groß; eine nicht sehr lange hellbraune Zollzunge liegt zwischen zwei kleinen, gerade vorragenden dunkelbraunen Fühlspitzen; der Rücken und die Oberseite der Oberflügel sind von einem sehr annehmlichen Schiefergrau, der Hinterleib, die Füße, die Unterflügel und die ganze Unterseite von einer blässen Aschenfarbe. Auf den untern Flügeln ist ein kleiner Theil am Unterrande sehr verdunkelt, auf den obren aber zeigen sich drey bunte Streife, die derselben Oberfläche in vier Feldertheilen. Diese Streife laufen schief, fast durchaus von einander gleich entfernt und sanft geschwungen; der unterste, zugleich ein wenig bogensförmig, endet sich an des Flügels spitzigem Auswinkel. Jeder ist von zween verschiedenen Strichen zusammengesetzt, derer einer hochkastanienbraun, der andere fein ockergelb. Dieser steht abwärts bey dem obersten Streife, bey den zween übrigen aufwärts. Der unterste Streif hat noch darüber auf der braunen hohlen Seite eine ein wenig

(\*) Auf den unbemalten Kupfertafeln sind sowohl die Raupe, als der Schmetterling dieser Art in der 5. Fig., entgegen jene der gleich

hernach zu beschreibenden Wiss'art in der 5. Fig. vorgestellt.

nig entfernte, am Ende doch vereinigte schwärzliche Linie, die genau einen von einem Bogen geworfenen Schatten bildet. Überhaupt ist das ganze Thierchen sehr artig gestaltet, und die Farben lassen im Originale viel niedlicher, als man es in der Abbildung leicht ausdrücken kann.

## XVI §.

### Der Buchenwickler.

*Ph. Tortrix Fagana.*

*Phalaena Tort.* alis rhombeis superioribus griseo - purpurascensibus, strigis aut maculis ad omnes margines flavis, inferioribus albis, antennis corpore longioribus, apicem versus crassiusculis.

*Larva viridis, capite subglobo.*

*Habitat in Fago sylvatica.*

*La Chappe grise - colombine à taches marginales jaunes.*

*La Chenille verte rouleuse des feuilles de l'Hêtre.*

Die Gestalt der Raupe (Tab. I. n. Fig. 6.) ist von der gemeinsten Form, die Farbe durchaus lieblichgrün, nur der kugelige Kopf und die sechszehn Füße sind ein wenig blässer. Sie wohnt auf der gemeinen oder sogenannten Rothbuche in einem zusammengerollten Blatte, das ihr zugleich zur Nahrung dient, aber eben darum, wann es zuviel durchfressen ist, mit einem frischen verwechselt wird. Durch was für Kunstgriffe dieses schwache Thierchen das ziemlich steife Blat der Buche in eine Rolle bringt, werden wir ein andern Mal genau erklären. Unterdessen kann man es von einer andern Art bey Beaumünn lesen, und selbst auf mehrern Kupferstichen entwirfen sehen (\*).

In diesem gewickelten, von innen mit weißer Seide gefütterten und oben und unten versponnenen Blatte verwandelt sich endlich die Raupe in ein rothgebes glänzendes Pupphen. Dies geschah bei uns den 12. Heu-monats; der Schmetterling kroch den 29. eben desselben Monats aus.

Der

(\*) Memoires pour l'Hist. des Ins. Tom. 2. Mem. 5. Tab. 13. 14. &c.



Der kleine Wickler (Tab. I. b. Fig. 6.) hat ein ungemein zartes und niedliches Aussehen: die Oberfläche der oberen Flügel ist größtentheils columbin, oder taubenhalbsfarbig, bey manchen Stücken doch vielmehr blaßrosen, oder auch apfelblüthfarben, gegen dem Außen- und Unterrande jedesmal mit einer karmasinrothen Linie beschränket. Außer dieser ist der Rand fein jonquillengelb, am Unterrande zwar in Gestalt eines nicht ganz an den Innenwinkel reichenden Streischens, am Außenrande aber als eine oder zwei in den Mittelraum eindringende Mackeln. Auch am Innenrande zeigt sich nahe am Schulterwinkel ein solches doch bleicheres Fleckchen, und über dasselbe noch ein hochgelber Punct. Selbst durch den größern Theil des röthlichsten Mittelraumes scheint gewissermaßen ein hellgelber Grund durchzublicken, so, daß man vielleicht die ganze Oberfläche nicht unschicklich einem Schielertafte, der aus gelben und rethen Fäden besteht, und in verschiedenen Falten liegt, vergleichen könnte. Die Unterseite dieser Oberflügel ist noch höher roth, meist incarnat, an den Rändern doch ebenfalls gelb. Die untern Flügel sehen einem weißen Atlas gleich, den sie doch an Feinheit und Glätte weit übertreffen; am Unterrande zeigt sich auf der Unterseite und manchmal auch auf der Oberseite eine zartrothe Linie; außer derselben aber ist der breite Flügelsaum mehr gelblichweiss, der Leib hell flachesfarben. Die weißlichen, den Leib und die Flügel an Länge übertreffenden Fühlhörner nehmen, was sonst bey den Nachtschmetterlingen ungewöhnlich ist, gegen ihrem äußersten Ende ein wenig an Dicke zu. Der Umriss der Flügel ist in der Abbildung ziemlich genau gezeichnet, und kommt jenem der bekanntesten Wickler *Viridana* und *Clorana* Lin. am nächsten.

## XVII §.

### Die Wicklerschabe.

*Pb. Tinea Viciella.*

*Pbalaena* Tin. *cinereo - grisea*, *antennis pectinatis*, *alis rotundatis*, *deflexis*, *semipellucidis*.

*Lar-*

*Larva olivaceo - nigroque varia, intra cucullum ex paleis transversis compositum latitans.*

*Habitat in Vicia, Lathyrus &c.*

La phalène Teigne grise à antennes en peigne & ailes arrondies, presque transparentes.

La chenille Teigne noirâtre à fourreau de pailles transverses, de la Vespe.

Die Raupe (Tab. I. a. Fig. 7.) streckt vom ersten Tage, an dem sie aus dem Ene kriecht, bis zu ihrer letzten Verwandlung in einer Hülse, die sie sich selber bauet, und immer mit herumschleppt. Sie streckt nebst dem Kopfe selten mehr denn vier Ringe aus derselben hervor. Beym ersten Anblieke oder auch bey einer gemeynen Untersuchung scheint sie außer den sechs Brustfüßen, die klauenförmig und schwarz sind, ganz keine Füße zu haben: allein mit einem sehr stark vergrößerten Glase bemerket man nicht nur zween, obschon wenig abgesonderte Schwanzfüße, sondern auch acht kaum vorragende, dabei doch mit einer ganzen Häckchenkrone besetzte Bauchfüße. Die Grundfarbe ist ein dunkles Oliv, das aber von schwarzen Bändern, Streifen und Mackeln so viel durchschnitten, und besetzt ist, daß nur hie und da einzelne oder zusammenstoßende Punkte und verschieden geformte Strichchen von demselben übrig sind; wenn man nicht etwa daher den Grund lieber schwarz und bloß olivenfarbig gesprengt nennen will. Der gewölbte, einem geglätteten Helfenbeine sehr ähnliche Kopf zeigt sich von dieser Vermischung der zwo Farben ebenfalls scheckicht. Auf dem Leibe, vorzüglich auf den vordersten Ringen stehen seltene sehr feine, doch nicht eben gar kurze Haare. Aber die Hülse verdient besonders bemerket zu werden.

Sie besteht aus Stückchen von düren feinen Grasstengeln oder vielmehr von ausgetrockneten Nestchen verschiedener zarter Pflanzen. Diese Stückchen haben fast durchgehends gleiche Länge und Dicke, sind auch insgemein sehr ordentlich auf einander gereihet, oder wenigstens so genau zusammengesetzt, und unter einander verbunden, daß nicht der geringste Raum leer zu sehen ist. Man beobachtet an der ganzen länglich eiförmigen Hülse, wenn man sie genau betrachtet, gemeinlich fünf oder sechs Seiten und eben so viele Ecke, an denen die kleinen Querbalken zusammen,

Do und



und etwa wechselweise ein wenig über einander laufen. Doch sind diese Ecke ganz und gar nicht scharf; ja auch sonst, wenn zuweilen einige Unordnung in der Lage der Stückchen mit unterläuft, ist doch alles abgeeket, und auf gewisse Art geründet. Dieses mag wohl unumgänglich nöthig seyn, wenn die Raupe mit diesem ihren Hause, mit dem sie stäts von einer Pflansze auf die andere klettert, fortkommen soll (\*). Diese ihre Wohnung ist

zur

(\*) Man darf darum nicht glauben, daß auch die Hülsen aller andern der gegenwärtigen nahe verwandten Arten von außen so glatt und eben seyn. Doch ist bei jeder dafür gesorgt, daß sie beym Auf- und Niedersteigen oder Hin- und Herklettern nicht sehr aufgehalten und belästigt werden. Von einer der hier beschriebenen allernächst verwandten Art, die wir auf Gebirgen und Felsen fanden, hat auch die Hülse mit der hier entworfenen fast gleiche Gestalt, nur ist sie jedesmal in der Mitte ein wenig schwülliger, und spüriger gegen die beiden Ende. Die Pflanzenstengelchen liegen gleichfalls quer; sind aber zugleich einigermaßen auswärts gerichtet; dadurch sie der Hülse ein rauhes und stacheliches Ansehen geben. Vielleicht wird sie vermöge der Schnellkraft dieser vorragenden Theile über Steine leichter fortgezogen; sie würde sich durch dieselben aber auch zwischen den Felsenpflanzen, von denen sich die Raupe nähret, vielfältig anhängen, und spreren; Allein die Raupe spannt eben über die vorspringenden Ende der Stengelchen sowohl quer als längs der Hülse Fäden von weißer Seide, die die ganze Hülse, wie ein feiner Schleier, überdecken. Die von uns gesammelten Raupen dieser Art haben sich nunmehr

endlich nach einem zweyten Winter verwandelt. Die übrigen Schabenarten, die den zwei erwähnten im Betrachte verschiedener Merkmale sehr nahe kommen, und mit ihnen von einer Familie sind, geben den kleinen Balken, den Pflanzenstengelchen, aus denen sie ihr Haus zusammen sezen, schon eine in Absicht auf das Fortbringen viel bequemere Richtung, nämlich nach der Länge ihres Leibes; sie verbinden dieselben daher vorne sehr genau mit dem weichen Gewebe, das ihren Leib unmittelbar wie ein enger Sack umgibt, lassen sie aber hinten frey; wie sie denn wirklich vom Leibe abstehen, und sich zerstreuen. Sie machen die Bewegung der Hülse einigermaßen hüppend, und dadurch vermutlich leichter, geben aber dabei der Anstrengung der Raupe, wenn sie zwischen Pflanzenstämmen, nahen Grashalmen, oder sonst durch irgend einen engen Raum dringen will, leichtlich nach, und schmiegen sich ganz an den Leib. In hiesigen Gegenden fanden wir von dergleichen Schabentruppen bisher nur vier Arten, ob wir schon aus den unter unsre Hände gefallenen Schmetterlingen dieser Familie auf mehrere schließen können. Die erste und gemeinst ist eine sehr kleine Art, die an ihr Seidengewebe nur eine Reihe nicht sehr ungleicher

Stens.

zugleich so dicht und fest, daß man wirklich Mühe hat, sie zu brechen; die Raupe ist darinn wider alle ihre Feinde geschützt, besonders, da die Hülse oben an der Öffnung einen schlaffen Kranz hat, vermöge dessen sie, gleich einem Beutel, zu schließen ist; wie denn die Raupe bey Vermuthung einer Gefahr dieselbe angenscheinlich mit einem Paar kurzer Fäden an ein Nestchen häftet, und sich darinn ganz genau verschließet. Dieses geschieht auch jedesmal auf mehrere Tage, wenn sie ihre Haut ändern, und auf mehrere Wochen, wenn sie sich in die Pupe verwandelt will. Aber diese Zelle aus dünnen Stengeln, wird man denken, mag doch für eine Raupe, die so gar die freye Lust zu scheuen scheint, und noch mehr für die anfangs sehr zarte Pupe ein hartes Lager seyn. — Freylich wohl, wenn sich die Raupe nicht, wie durch die äußere harte Wand Schutz und Sicherheit, so durch innere dichte Fütterung von gelinder Seide auch Bequemlichkeit zu verschaffen wüßte.

Aber wird bey Betrachtung solcher Dinge nicht etwa jemand versucht werden, dieser Raupenart mehr Geschicklichkeit, als selbst manchen, in Künsten minder geübten Menschen zuzumuthen? besonders wenn er darüber noch erwäget, daß die Raupe dies ihr Werk ohne allen Werkzeug, und nur mittels ihres Gebisses und sechs kleiner Klauen zu Stande bringt, daß sie darinn keinen Lehrmeister, keine Vorzeichnung, kein Muster hat,

Do 2

daz

Stengelchen befestigt. Sie ist bei Neaumür (*Ins. Tom. 3. tab. 11. Fig. 7. 8. 9.*) und Frischen (*6. Th. 7. Tafel*) abgebildet, aber man ist über ihr Futter nicht einig. Die zweyce, die Maske unserer reten Scheinspinnerschabe, ist groß, von Hen. P. S. Pallass (*Nova Acta . . . Curiosorum Naturae Tom. 3. 1767. tab. 7. Fig. 10.*) entworfen. An ihrer Hülse ist ebenfalls nur eine Reihe Stengelchen, die jedesmal von ungleicher, größtentheils aber sehr beträchtlicher Länge sind, fest gemacht. Die dritte Art trägt ihre Hülse mit 20. bis 30. Reihen sehr kurzer, nach Art der Dachziegel übereinander liegender Stengel be-

deckt. Die vierte führt statt solcher Stengelchen dünne gerundete Blätterstückchen, die fast wie die Schuppen bei einem beständigen Tanzenzapfen geordnet sind. Auch diese zwei Arten hat Neaumür gekannt, und auf der vorerwähnten Tafel (*Fig. 10. 11.*) obschon mit verjüngtem Maßstab vorgestellt; da er sie aber nur ein und das anderthalb antraff, und nicht zur Verwandlung brachte, empfahl er andern Naturforschern, denen sie aufzufinden würden, die Untersuchung derselben sehr eifrig. Wir sind darinn bisher eben nicht sehr glücklich gewesen.



dass sie diese ihre Kleidung, ihre Wohnung und Verschanzung gleich die erste Stunde, da sie auf die Welt kommt, zu versetzen, die ganze Zeit ihres Lebens über zu erhalten, und sich dieselbe doch immer zu rechte zu machen, oder nach dem Maasse ihres sehr beträchtlichen Wachsthumes zu erweitern weis? Allein die einzige Erinnerung, dass Raupen von einer Art ihre Arbeiten immer gleich und ganz nach dem nämlichen Plan versetzen, der Mensch entgegen an seinen Werken tausendfältig prüft und abändert, ist schon hinlänglich die Fähigkeit des einen und des andern gehörig zu unterscheiden.

Die Verwandlung geschieht in eben derselben Hülse, gemeinlich im Brachmonate. Die Pupe ist dunkel rothbraun und stumpf. Der Schmetterling bricht begläufig nach drey Wochen aus.

## XVIII §.

Das Männchen dieser Schabenart sieht ganz den Spinnern unserer ersten drey Familien ähnlich, die sonderlich geründete, weiche und schlaffe oder nicht genau ausgespannte Flügel haben, und dieselben in der Ruhe fast flach oder nur ein wenig abwärts geneigt halten. Es ist ganz zungenlos; Die Fühlhörner sind sehr stark gekämmt; Kopf, Rücken, Hinterleib und die Schenkel der Füße sind ungemein wollig, nur die Flügel sind sparsam bestäubt, oder mit Schüppchen wenig bedeckt, und werden, wenn das Thierchen sich ein paar Stunden überlassen ist, durch das ungestümme Herumschwärmen bald vollständig nackt, und sehr durchsichtig. Die Farbe dieses Männchens ist durchaus grau, meistens hell aschengrau; doch ist vornehmlich der Hinterleib bey manchen Stücken vielmehr gelbgrau, bey andern entgegen röthlich mäusefarben.

Nun aber das Weibchen? Ist es etwa bey dieser Art von ganz anderer Gestalt und Farbe? — Nein, sondern es findet sich ganz keines. Nicht, dass nur uns keines aus der Raupe oder sonst zu Gesichte gekommen; nicht auch, dass es bloß, wie man etwa denken möchte, nach Art einiger Spinner- und Spammerarten flügellos, und daher von uns, nach

Goes

Goedarts Beispiele (\*) vorsätzlich für keinen Schmetterling anerkannt, oder in der That verkannt, oder auch gar nicht bemerkt worden wäre. Wir schrieben es zwar selbst durch ein paar Jahre, obschon ohne eigentliches Bewußtseyn einer Schuld, bloß unsrer Unachtsamkeit zu, daß wir in unserm Puppenbehältnisse aus den leer gewordenen Puppen dieser Art nie einen weiblichen Schmetterling erscheinen sahen. Wir wurden aber endlich überführt, daß die Sache anders beschaffen, und daß das allgemeinere Naturgesetz im Betreffe der Fortpflanzung auf diese Art nicht ausgedehnt, sondern für sie etwas sonderbares fest gesetzt worden sey. — Nun worin besteht denn dieses? daß aus einer größern Menge Puppen nichts denn Männchen ausbrechen? dieses ist doch bloß zufällig; und die Art wird ja fort gepflanzt; es muß also immer eine neue Brut, Eyer und junge Raupen geben. — Ganz gewiß! aber diese kriechen aus der Hülse, ja unmittelbar aus der Puppe aus, und kriechen aus, da sich vorhin gar kein Männchen im Behältnisse findet, da die weiblichen Puppen auch ganz abgesondert, und genau verschlossen sind (\*\*); da endlich in der Puppe selbst ganz keine Spur eines

## Do 3

## Thier:

(\*) Metamorph. natur. Pars I. Experim. 59.

seelcs Tom. I. Mem. 7. (edit. d' Amsterv.) pag.

409. & 410.) ; Hrn. Bernoullis Zeugniß ist uns freilich ungemein wichtiger; wir sind aber in diesem Falle schon überhaupt fast eben so unglaublich, als es Beaumur gewesen ist. Wir haben nämlich gar zu oft erfahren, daß sich Männchen bey den in unsern Zimmern auss gekrochenen, wohl auch an einer Nadel steckenden Weibchen eingefunden, und mit denselben gepaart haben, da wir es ganz nicht vermuteten, manchmal auch nur zufällig und spät bemerkten; und wir haben solches kaum von einer andern Art mehr, als von eben den zwei Spinnerarten (in unserm Verzeichnisse Fam. I. n. 1. und B. n. 1.) erfahren, die bey den erwähnten Naturforschern fruchtbare Eyer ohn-

(\*\*) Vielleicht hält man dieses für nichts sonderbares; und freilich hat ja schon Goedart ein Schmetterlingweibchen aufgeführt, (Metamorphosis naturalis Pars 3. Experim. 30.), aus dessen Eyer Näupchen auskrochen, ob man schon kein Männchen mit demselben gepaart gesehen hat, und Hr. Bernoulli liefert davon zwey noch glaubwürdigere Beispiele (Nouveaux Mémoires de l' Acad. royale des Sciences & belles-lettres, à Berlin 1772. pag. 24.) eines aus Hrn. Baslers, das andere aus seiner eignen Beobachtung. Allein Goedarts vermeynte Wahrnehmung hat schon Beaumur widerlegt (Memoires pour . . l' histoire des In-



Thierchens, sondern vor dem Auskriechen der Näupchen nur volle länglich-runde hellgrüne Eyer, nach demselben bloß die leeren Schalen zu schen sind.

Aufz

ne Begattung gelegt haben sollen; ja von der letztern Art haben wir noch der Zeit öfter ein Weibchen vorsätzlich, um Männchen, die unsere Freunde verlangten, zu fangen, abends bey öffnem Fenster ausgesetzt, und meistens mit erwünschtem Erfolge. Selbst bender gelehrtener Männer Erzählungen scheinen uns einen solchen unbemerkteten Zufall oder eine ungeschickte Verwechslung und Irrung nicht ganz auszuschließen: Hr. Basler hat nicht die Pupe, sondern das ausgetrocknete Weibchen, (feinlich erß, als er es bemerket hat) in ein Glas versperret, und die Eyer ungeachtet auf einem Ofen bis in den November liegen gehabt, auch die jungen Raupen nicht aufgesogen; und Hr. Bernoulli hat seine Pupe mit dem Schäckelchen aus den Augen verloren, bis er in demselben schon Näupchen fand. Endlich sind eben die zwei benannten Arten von Raumurn, Rößeln, oder auch andern Naturforschern, und in sehr beträchtlicher Menge von uns selber oft erzogen worden; sollten sie das Vermögen, sich ohne Begattung fortzupflanzen, wenn es ihnen wirklich eigen wäre, nicht doch auch einmal gedauert haben? und doch legten uns Weibchen, die nicht gepaaret waren, immer nur taube Eyer. Bey den Blattläusen (*Aploides*); denen jene Fähigkeit unwidersprechlich zukommt, kann man die Versuche, fast so oft man will, mit gleichem Erfolge wiederhol-

len; ben den Schmetterlingen entgegen hat es Hr. Bernoulli selbst danach immer fruchtlos versucht. — Aber wozu führen wir diese Gründe an? Hr. Bernoulli ist zu aufgellert, als daß er sie nicht selbst eingesehen, oder dessen ungeachtet, seine Erfahrung mit gleichem Eifer vertheidigt haben sollte: Er führt dieselben wirklich zum Theil selber an, und gesthet frey (pag. 34.), daß sie den Einwurf, den man ihm von einer etwa doch geschehenen, obwohl nicht bemerkten Begattung gemacht hat, zu bekräftigen scheinen. Er gründet das her auch seine Meinung von der einzigen Schmetterlingarten zugetheilten Eigenschaft, ohne Gatten zu erzeugen, ferner faßt nur auf Hrn. Pallas Erfahrung; und in so weit ist dieselbe, unsers Erachtens, ganz unüberleglich. Hr. Pallas hat diese Androgynie, Monogenesie oder, wie man sie etwa nennen mag, Einzelserzeugung ben den zwei in der vorhergehenden Anmerkung angeführten, mit einer einzigen Stengelreihe sich bedeckenden Schabenarten durch richtigste Versuche bemerkt; und da unsere Wahrnehmungen eine nächst verwandte Art betreffen, so wird sie ben jenen Arten auch durch diese bestätigt. So wenig sich also die erwähnte Eigenschaft ben andern Gattungen der Schmetterlinge behaupten läßt, so gewiß scheint sie sich ben dieser ganzen (unsrer ersten) Familie der Schaben zu finden.

Bey

Aufgeklärte Naturlehrer mögen dieses überdenken; sie werden vielleicht wichtige Folgerungen oder Schlüsse daraus zu ziehen finden. Belangend der Sache Richtigkeit, können wir bezeugen, daß wir bey den Beobachtungen  
Vor-

Bey dieser ganzen Familie, sagen wir; denn ob wir schon die Raupenarten, die zu derselben gehören, noch nicht alle sich haben verwandeln sehen, und von den Schmetterlingarten, die derselben bezogenzählt werden, nicht alle Raupen kennen; so läßt uns doch jenes, daß man von diesen Arten immer nur Männchen haschet, und die gar zu ausnehmende Aehnlichkeit einestheils der gesammelten Schmetterlinge, anderstheils, der bekannten Raupen und ihres Betragens keineswegs zweifeln, daß sie auch in Absicht auf die Fortpflanzung alle eine gleiche Fähigkeit haben.

Wie könnte diese sonderbare Fähigkeit aber etwa erklärt werden? — Vielleicht auf eben die Art, wie sie einige Naturkundigen bey den Blattläusen zu erklären gesucht haben, da sie sagten, die Begattung der Aeltern wirke auf mehrere künftige Geschlechter, und sei hinlänglich, auch Kinder und Kindskinder fruchtbar zu machen, oder die in ihnen enthaltenen Reime zu entwickeln. Und, wie es scheint, ist man bey den gegenwärtigen Schaben auf diese Meinung auch mehr, als bey allen Arten der Blattläuse, beschränkt; denn da diese den Sommer hindurch beständig lebendige Zungen gebären, könnte man vielleicht auch sagen, daß die ohne Vergleich kleineren, sehr lebhaften

Männchen, welche erst im Herbst zur Welt kommen, schon in Mutterleibe wirksam seyn. Unsere Schaben aber sind in Raupen und diese wieder in Eier eingehüllt. Dabei kann man doch auch nicht denken, daß die Männchen ganz entbehrlisch und unnütz seyn sollten. Die gänzlich nach Art anderer Schmetterlingmännchen gestalteter Leib, ihre stark gekrümmten Fühlhörner, die wahrscheinlich das Werkzeug des Sinnes sind, mittels dessen Schmetterlinge das Dasein eines Weibchens in einer beträchtlichen Entfernung fühlen, ihr ungemein lebhafter und ganz ruhloser Flug, wann sie kaum aus der Puppe gebrochen sind, und dergl. mehr lassen kaum einen Zweifel übrig, daß sie sich nicht wie andere Arten paaren sollten; und vielleicht werden wir nach einem oder anderm Jahre im Stande seyn, es auch aus eigentlichen Wahrnehmungen zu bestätigen. Zuletzt können wir nicht umgehen, hier zu bezeugen, daß wir die erste überführende Bemerkung der erwähnten Monogene, sie bey unserer Schabenart dem Hrn. Alons. v. Goldegg, einem jungen Naturforscher von der günstigsten Anlage und ganz standhaftem Eifer zu verdanken haben; der uns zu erst aus seiner Erfahrung versichert hat, daß auch aus den abgesonderten weiblichen Puppen junge Raupen kommen.



Vorsicht, Aufmerksamkeit und Fleiß angewendet, und daß wir nicht wohl einschien, wie wir uns geirret haben könnten (\*).

### XIX. §.

(\*) Wir haben im nächst verflossenen Sommer, als wir aus den von mehreren Tagen vorne verschloßnen Hülsen und dem zurück ausgestoßenen Raupenbalge wahernahmen, daß sich ein Theil unserer Raupen nun würde verwandelt haben, die Hülsen geöffnet, und die drey Puppen, die einzigen, die wir darinn fanden (denn die übrigen Raupen waren verdorben) in ein kleines Glas, wo wir, was vorgehen würde, täglich beobachten könnten, aufs genaueste verschlossen. Sie waren alle drey weibliche Puppen, aber auch als solche ganz sonderbar, ohne alle Ringe und Einschnitte, und daher, wie es schien, ganz keiner Bewegung fähig; fast durchaus walzenförmigt, an den Enden halbkugelglicht geschlossen; die Länge betrug benläufig fünf geometrische Linien, der Durchschnitt der Dicke eine derselben; die Farbe war kastanienbraun, nur an den zwey Enden schwarz und glänzend; welches aber von diesen Enden das vordere, und welches das hintere seyn sollte, war nicht wohl zu unterscheiden. Nach beysäufig drey Wochen brachen von zweyen die jungen Raupen durch eine kleine Öffnung an einem der Ende heraus, und suchten sich sogleich mit den Stückchen zerriebener dörner Pflanzen, die wir ihnen reichten, zu kleiden. Die dritte Puppe öffneten wir vor dem Ausbrechen der Näupchen. In dieser strohte der ganze innere Raum von grünslichten Ehern, in jenen von den zurückgelassenen silberweißen Schalen; und außer diesen war

nichts, als ein blaßes Häutchen an den Wänden der Puppen, und einige feine Fäsern zu sehen.

Hieraus bemerkt man also auch den Unterschied, der sich zwischen der gegenwärtigen und den zwei oben gedachten, vom Hrn. Pallas beschriebenen Arten äußert. Bei diesen zweyen bricht doch ein lebendiges Thierchen aus der Puppe, das eigentlich der weibliche Schmetterling ist, ob es schon nur eine madenähnliche Gestalt und Bewegung hat, auch nichts, denn Eher, die durch die Haut zu sehen sind, in sich zu enthalten scheint, vorzüglich jenes der größeren Art, das auch wir aus unsern Puppen erhielten. Es legt seine Eher, und vertrocknet dann bald, wie eine leere Blase. Bei unserer Art findet sich vermutlich eben ein solches Thierchen, das aber keine Kräfte, oder vielmehr keinen Trieb hat, die Puppe durchzubrechen; weil es etwas außer dieser, wegen der durchgehends gar zu zarten Haut, selbst wider die bewegte Luft, wie zum Theil jener bekannte Meerkebs, der Bruder Bernhard oder Eremit wider die Wassergewogen, nicht genug geschützt wäre. Eben von den vorerwähnten zwei Arten eine, die kleinere, kann uns in dieser Vermuthung stärken, und zugleich eine Mittelstufe zwischen dem Betragen der andern größeren, und jenem unserer gegenwärtigen Art vor Augen stellen: Sowohl Neaumür als Pallas haben vor ihr angemerkt, daß das flügellose, fast madenförmige Weibchen, wann es aus der Puppe bricht, doch nur zur Hälfte, mit dem Vorderleibe,

## XIX §.

### Das Windgeisthen.

*P. Alucita Pterodactyla Lin. & Scop. (\*)*

*P. Alucita* alis patentibus fissis testaceis, puncto fusco. *L.*

*Larva* subpilosa, viridis, linea dorsi latioire purpurea.

*Habitat* in Convolvulo arvensi.

Le Pterophore brun - rougâtre à point noir.

La chenille velue verte - bleuâtre à râie pourprée, du Lizeron.

P p

Die

aus der Hülse kriechet, den Hinterleib aber außer einem Zufalle, so lang es lebt, inner derselben verborgen oder bedeckt hält, daher auch die Eier in dieselbe setzen. Man hat ihr, weil sie durch diese Stellung Männchen zu verschmähen scheint, den Namen der Keuschen Phalaena Casta gegeben; aber sie hat wenigstens nach dem Eierlegen keine Gewalt mehr zu besorgen, und doch verharrt sie, und vertrocknet so gar in dieser Stellung; es muß also die sonderbare Zärtlichkeit dieser Hälfte des Leibes, die man auch an der Raupe bemerkt, jene Bedeckung fodern. Nun unsere Art, da sie vollständig in der Puppe bleibt, trägt, und schützt die Eier in sich nicht nur, bis sie als Eier reif, sondern auch, bis in ihnen die Räupchen gänzlich gebildet sind. Vermuthlich verschmachtet sie doch schon, vertrocknet dann, und stellen die innere Fütterung der Puppe, jenes oben erwähnte weifliche Häutchen vor, so bald die Eier zu jener Festigkeit oder Reife gelangt sind, in der sie von andern Schmetterlingen gesetzt werden. Auch

dieses kann etwa durch fernere Beobachtungen noch genauer bestimmt werden.

(\*) Diese Art war also in Ansehung des Schmetterlings vorhin bekannt. Wir wählten sie doch, weil wir schon auch von dieser kleinen Abtheilung ein Verspiel aufführen wollten, und doch zur Zeit, da die Tafeln gestochen wurden, mit ansehnlicheren Arten beschäftigter, von den entdeckten Geißchentraupen sonst noch keine gezeichnet hatten. Aber auch der Schmetterling ist nur von dem Ritter v. Linne und dem Berggrat v. Scopoli beschrieben, und so viel wir wissen, in keinem Werke geschildert worden. Der oben im Verzeichniß bengesetzte Pterophore brun des Hrn. Geoffroy scheint uns ist, nachdem wir mehr Stücke gesammelt haben, eine verschiedene Art zu seyn, vornehmlich weil in den wiederholten Beschreibungen mit keinem Worte des schwarzen Mittelpunctes gedacht wird, der nicht in einem der zehn und mehreren Stücke, die wir vor uns haben, mangelt. Dr. Geoffroy

fels



Die kleine träge Naupe (Tab. I. a. Fig. 8.) hat nach Art der meisten Naupen sechzehn Füße. Sie ist durchgehends mit graulichweissen aber so feinen Haaren besetzt, dass sie die Farbe des Leibes durchzusehen nicht verhindern. Diese ist meistens hell blaulicht- oder meergrün; doch über den Rücken zieht sich nach der Länge ein purpurfarbenes Streischchen hin, das wieder durch eine feine weiße in den Einschnitten unterbrochene Mittellinie getheilet, und zu beiden Seiten von zwei ähnlichen Linien beschränkt wird. An diese letztern sitzt noch auf jedem Ringe ein schiefes helles Strichchen, wodurch der ganze Rücken bunt und gewissermassen höckerig aussieht. Der sehr kleine fast kugelige Kopf ist blaßgelb mit schwarzen Fleckchen an den Wangen und über dem Mund; die Füße sind grünlichweiss. Das Futter dieser Naupe ist die gemeine oder sogenannte Wege- oder Ackerwinde; auf deren weichen Blättern sie fast immer unverrückt und wie angehängt harret.

Um die Mitte oder gegen dem Ende des Brachmonats macht sie ihren Hinterleib vermöge eines kleinen flachen Gewebes auf dem Blatte, auf dem sie ruhet, fest; befestigt dann auf demselben mittels einiger herumgeschlungener Seidenfäden auch ihren Vorderleib, und verwandelt sich nach einem Paar Tage in eine Pupe, die im Verhältnisse ihrer Dicke sehr lang, blaß und eben so rauh ist, als es die Naupe war. Nach zwölf oder vierzehn Tagen bricht das Geistchen aus.

Dieses (Tab. I. b. Fig. 8.) hat den unteren beyläufig dritten Theil der schmalen Oberflügel in zween fast spitzige und gewissermassen sickelförmige Theile gespalten, die Unterflügel aber noch viel tiefer und beynahe bis an die Wurzel in drey Neste getheilet. Diese sehn ordentlichen Schwung- oder Schwanzfedern eines Vogels ungemein ähnlich: ein heller Kiel oder Schaft in der Mitte, beydersseits eine breite Fahne oder eine dichte Reihe langer Fäsern, die gemeinlich röthlichgrau, manchmal auch blaß kirschbraun ist. Die Oberflügel sind, wie bey andern Schmetterlingen, mit dem Flügelstaube oder den zarten Schüppchen ordentlich bedeckt, und bey den meisten Stücken braunröthlich oder blaß röthelsteinsfarben, bey einigen

am:

selber hielt seine Art für des Linnaeus Ph. A. *Didactyla*; allein, auch hierzu gehen ihr die weißen Strichchen ab, die von dem Mitter als char-

akteristisch angegeben („alii fuscis, striatis albis.“) und in unseren Exemplaren durchaus bemerket werden.

andern auch trübziegelroth, und wieder bey andern rothlichweiss (\*); doch der Saum oder die Fäserreihe, mit der die innern Seiten der zwo Spizien besetzt sind, ist auch bey diesen Flügeln rothgrau oder purpurbraunlich. Ueber dem Ende der Spalte, fast in der Mitte des Flügels steht ein wohl bemerklicher schwarzer Punct, der ein charakteristisches Merkmaal für sich allein seyn würde, wenn er sich so wenig sonst bey einer Art einsände (\*\*), als gewiß er bey jedem Stücke der gegenwärtigen erscheinet. Der Rücken des Thierchens hat mit den Oberflügeln gleiche Farbe; der ungemein schlanke Hinterleib aber, die diesem an Länge gleichkommenden borstenartigen Fühlhörner und die ebenfalls sehr langen Füße sind immer ein wenig blässer, meistens quittengelb oder auch gelblichweiss. In der Ruhe sind die untern Flügel jedesmal ganz unter die obern zusammengeschoben; diese doch geradem ausgespannet, wodurch sie mit dem Leibe sehr deutlich ein grosses T vorstellen.

## XX §.

### Der Ruchgrasfalter.

*Papilio Proserpina.*

*Pap.* alis dentatis nigris fascia candida; omnibus subtus ocello, primoribus supra ocello caeco.

*Larva* subfurcata nuda, lineis longitudinalibus fuscis, albis, luteis.

*Habitat* in Anthoxantho odorato, Lolio, Bromo &c.

P p 2

La

(\*) Diese lebtern sind diejenigen, die in Hrn. Bergraths Scopoli Entomologie beschrieben („Alae apud nos albidae.“) und vielleicht eine der Verschiedenheit des Geschlechts eigene Abänderung sind. Wenigstens scheinen die Stücke, die wir besitzen, durchgehends Weibchen, wie die völlegefärbten im Gegentheile Männchen zu seyn.

(\*\*) Wir werden unten ein paar Arten

nachtragen, deren eine um die Hälfte oder auch um zwei Drittheile kleiner, als die gegenwärtige, und in allen einzelnen Stücken durchaus milchramfarben, die andere auf den Oberflügeln nach der Länge zweifärbige, dunkelbraun und rosigelb, auf den breiten Uesten der Unterflügel aber schwarzbraun und gelbroth ist. Beide weisen jenen düstern Punct beständig auf.



*La Proserpine*, Papillon à ailes arrondies dentelées, endessus noires avec une bande blanche, endessous noir-brunes, panachées d'ondes noires, avec un oeil sur chacune des ailes.

La chenille rase à double pointe & à raies brunes, blanches, noires & fauves, de quelques espèces de gazon.

Der Kopf dieser Raupenart ist vorne einigermaßen flach, sonst kugelig; der Leib endet sich zurück in zwei kleine Spitzen; vorne ist er —, doch dieses, die Gestalt und die Größe zeigt sich in der Abbildung (Tab. I. a. Fig. 9.), die ganz richtig ist. Nur die Farben, die auch auf den ausgemalten Tafeln, durch die Fläche des Bildes in einem engern Raum beschränkt, und durch den unentbehrlichen Schatten zum Theil verfinstert, die Begriffe etwa noch unvollkommen oder gar irrig lassen, sind genauer zu erklären: Die Grundfarbe des Kopfes ist ein glänzendes Helsenbeinweiß, über das sich sechs dunkelbraune, sanft geschwungene oder geslamte Striche vom Genick gegen dem Munde hinziehen. Der Leib ist nach der Länge durchgehends bunt gespreizt: Ueber die Mitte des Rückens hin läuft ein vollschwarzer Strich, an diesen stößt beyderseits eine milchweisse Linie; daran zu beyden Seiten ein hellgraues Band, das aber mit einem Braun gewissermaßen gegittert, und gerandet ist. Darauf folgt ein lieblicher, blaßmenigrother, und wieder ein dunkelbrauner, zu unterst aber ein ockergelber, beyderseits mit einer weißen Linie beschränkter Streif. Auf diesem letztern erscheinen die gewöhnlichen Lustlöcher als schwarze Puncte. Die Bauchfüße und der ganze untere Leib sind dunkel kaffeebraun, zugleich gewissermaßen sammetartig; die Brust- und Schwanzfüße sind blaß, jene gelblich —, diese röthlichweiß. Man bemerkt auf dem ganzen Leibe nicht das mindste Härrchen; welches bey Falterraupen, die keine Dorne tragen, viel seltner ist, als man es sich vielleicht einbildet.

Den Tag hindurch sitzt diese Raupe nahe an der Erde meist zwischen verschiedenen dünnen Grasstengeln gestreckt und unverrückt, daher sie sehr schwer zu entdecken ist; abends aber so bald die Sonne hinunter geht, kriecht sie mit sehr sanfter und kaum zu bemerkender Bewegung höher auf grünende Grashalme, wo wir sie dann zuerst belauschet haben. Beyleufig zu Anfang des Brachmonats schickt sie sich zum Verwandlung an: hiezu vergräbt sie sich, und baut sich unter der Erde eine Höhlung. Ja! eine Höhlung un-

ter der Erde. Insectengeschichtekenner werden vermutlich hierüber stühzen; und freylich, daß sich eine Tagschmetterlingraupe zur Verwandlung vergraben sollte, hielt man bisher beynahe für eben so widersinnig, als daß ein Tagschmetterling zur Nachtzeit, und zwar nur, oder doch meist zur Nachtzeit herumfliegen sollte; man machte es so gar zu einem allgemeinen Naturgesetze, und nahm als ein unterscheidendes Merkmaal dieser Schmetterlingsgattung an, „daß sie sich in der freyen Luft verwandle.“ Man fand zwar schon, daß man sich hierin übereilet habe, als man zuerst die Malven- (P. Malvae) und die Hausspürzraupe (P. Apollo) sich in einem Gewebe verwandeln sah (\*). Nun zeigt sich, daß auch eine dritte Verwandlungsart, die, welche unter der Erde geschieht, bey den Faltern statt habe, und daß man also bisher auch diesfalls die Wege der Natur zu sehr beschränkt habe, und noch lange nicht alle für derselben Abwechslung, Erneuerung oder Uebergang von jehir bestimmten Gesetze kenne.

## P p 3

## Die

(\*) Der unvergleichliche Beaumir kannte, wie es scheint, von vergleichlichen Arten nur die Malvenraupe (La Chenille de la Guimauve), und doch schreibt Eintheilung der Tagschmetterlinge eine besondere, seine fünfte, Classe fest, von Faltern, die die Flügel in der Ruhe fast wagerecht halten, und aus Puppen kommen, die in einer Art einer Hülle verschlossen lagen („Les chrysalides renfermées dans des coques“, Tom. I. Mem. 6. pag. 347. & 348). Es wundert uns daher um so vielmehr, daß Dr. Geoffroi nachher doch den ältern Entomologen noch nachgeschrieben, und die frey in der Luft hängende oder unbedeckte Puppe, ohne irgend eine Einschränkung, für das Gattungssennzeichen angegeben. („Gentes. I. Le Papillon. Caracteres: Antennes en masse, Chrysalide nude“ Hist. abr. des Inf. Tom. 2. pag. 24.) Er hat vielleicht erachtet, blos eine Art wäre eben nicht in Betracht zu ziehen; wir können ihm

aber ist schon gewissermassen für zwei Familien (in unserem Verzeichnisse A. und B.) Gewähre leisten; wenigstens sahen wir derselben bisher entdeckte Raupenarten, fünf oder sechs, durchgehends zu ihrer Verwandlung Gewebe spinnen, und von den Zweispizeraupen (Fam. F.) kennen wir doch auch drei Arten (unsere 19te, 22te und 23te), die unter der Erde zur Puppe werden. Die dazwischen gesetzten, nächstverwandten (die 20te und 21te) verwandeln sich sehr wahrscheinlich auf gleiche Art, und vielleicht mehr andere bisher unbekannte. Vermuthlich wird diese Sonderlichkeit der Verwandlung, wenn man noch mehr derselben Arten entdeckt haben wird, auch an den Raupen und Faltern einen Charakter bemerkern machen, der Grund genug reicht, diese ohnehin, besonders mit Beziehung der indischen Schmetterlinge, gar zu artenreiche Faamilie in zwei zu zertheilen.



Die Pupe ist nach Art der Eulenraupen glänzend castanienbraun, vorne stumpf, in der Mitte außerordentlich dick, zurück nach den sehr ausgedehnten Flügeldecken ungemein kurz, dabei doch zugespitzet. Die letztern Tage vor dem Auskriechen scheinen die auf der Oberseite der Oberflügel sich bildenden weißen Flecke durch das braune Häutchen annehmlich goldgelb durch. Der Falter bricht gemeiniglich um die Mitte oder gegen dem Ende des nämlichen Brachmonats aus der Pupe und Erde hervor.

## XXI §.

Wir haben von ihm nun schon wenig zu sagen: Seine vorzüglichsten Kennzeichen und selbst seine Farben sind oben (155. S.) bey Vergleichung desselben mit der nächst vorgehenden Art (P. Hermione) genugsam erklärt worden. Und vielleicht wäre die Abbildung (Tab. I. b. Fig. 9.) auch die unbemalte Abbildung ohne alle Erklärung hinlänglich, diese Art ganz kennbar zu machen; so gut ist, unsers Erachtens, des Kupferstechers Arbeit als ein Versuch oder Probstück ausgesessen; so richtig und annehmlich stellt dieselbe auch die eigentlichen Farben des Schmetterlings, ein manchfältiges Schwarz und Weiß nach den verschiedenen Stufen der Höhe und Stärke oder der Verminderung und Schwäche vor. Es fällt uns hier bei, daß sich unter den Kennern und Freunden von Schilderungen auch manche finden, die mehr Belieben an einem wohlgerathenen Kupferstücke oder an einer bloß mit chinesischer Tinte niedlich und kräftig ausgearbeiteten Zeichnung, als an einem mit bunten Farben fertigten Gemälde haben. Nun auch diese können ihre Neigung durch verschiedene Gegenstände aus allen Reichen der Natur, vornehmlich aus den Classen der Vögel und der Insecten, wo sich sonst alle ersinnlichen Farben in manchfältiger Fügung zeigen, befriedigt finden; und sie treffen eben an dem gegenwärtigen Falter ein vortreffliches Beispiel an: Auf der Oberseite stehen jene zwei Farben oder der Schatten und das Licht fast in ihrer ganzen Höhe nebeneinander, und entzücken durch den kräftigen Abstand; auf der Unterseite entgegen, die im Grunde schwarzbraun und weiß, darüber mit schwarzen Wellenstrichchen artig gespaltet ist, vermengen sich Licht und Schatten hin und wieder gelinder,

und

und ergözen durch diese Weiche und Lüdigkeit. An der Unterflügel Nasenwinkel doch, und sonst hier und da scheint aus einer Vermengung von Weiß und Blauschwarz ein sehr annehmliches Lavendelgrau erzeugt zu seyn, und anderswo, vornehmlich am untern Rande des weißen Querbands artet das Schwarzbraun in ein Braungelb aus. So prächtig aber das sammetartige, bey gewisser Wendung nach dem Lichte auch blankholz, oder ärzgrün schielende Braunschwarz der Oberseite in der Sonne spielt, so wunderbar wirkt im Schatten die Mischung des Weissen, Grauen, Braunen und Schwarzen der Unterseite, um den Falter vor seinen Feinden zu bergen: Er pflegt, wann er verfolget wird, sich manchmal an einen schrofigten Eichenstamm, öfter aber auf die unbewachsene Erde zu setzen, und die Flügel genau zusammenzulegen. Man darf das Ort seiner Ruhestätte mit unverrückten Augen bemerken; man darf sich auf eine Fußbreite nähern, und ihn so mit scharfem und geübtem Gesichte lange aussuchen; man wird meistens, wie wir vielfältig bey andern gesehen, oder selber erfahren haben, eher die Geduld verlieren, und ihn mit Herumschlagen aufjagen, als in der Ruhe entdecken.

Diese Art ändert sehr wenig ab; auch bey der Verschiedenheit des Geschlechtes, die sich bey der öfter erwähnten, im Verzeichnisse vorgehenden (P. Hermione) sogleich dadurch offenbaret, daß dem Männchen auf der Oberseite das bleichgelbe Querband mangelt, findet man hier an Farben nicht den geringsten Unterschied. An Länge und Breite der Flügel übertreffen doch die Weibchen das gegenwärtige Bild und die Männchen insgemein um ein Paar geometrischer Linien. Ein Männchen besitzen wir doch auch, aus fünfzig und mehr Stücken, die wir gesehen, und untersucht haben, das einzige, das statt der schwarzen Wellenstriche durchgehends etwas ärztig rauhes oder verwirrtes und scheckliches aufweiset.

Weil die Kunstmärker, mit denen wir die verschiedenen Theile der Raupen, Puppen und Schmetterlinge bezeichnen, einigen unserer Leser doch etwa dunkel seyn möchten, und überhaupt in jeder Didaktik die Belehrung des Auges die geschwindste und nachdrücklichste ist, haben wir für gut erachtet, gemeldte Theile hier zum Beschlusse durch Buchstaben in der Zeichnung einer Vignette zu erklären.

## Raupe.

- a. Kopf, Caput.
- b. Halschild, Scutellum.
- c. Rücken, Dorsum.
- d. Hintertheil, Anus.
- e. Schwanzklappe, Tegmen ani.
- f. Schwanzfüße, Pedes caudales.

- g. Bauchfüße, Pedes abdominales
- h. Brustfüße, Pedes pectorales
- i. Ringe, Segmenta.
- k. Einschnitte, Incisuræ.
- l. Lufthöcher, Spiracula.

## Puppe.

- a. Scheitel, Vertex.
- b. Gesicht, Facies.
- c. Flügeldecken, Vaginae alarum.
- d. Bauch, Abdomen.
- e. Schwanzspitze, Cuspis abdominis.

- f. Rücken, Dorsum.
- g. Ringe, Segmenta.
- h. Einschnitte, Incisuræ.
- i. Lufthöcher, Spiracula.

## Schmetterling.

- a. Fühlhörner, Antennae.
- b. Fühlspangen, Palpi.
- c. Rücken, Thorax.
- d. Leib, Hinterleib, Abdomen.
- e. Ringe, Segmenta.
- f. Einschnitte, Incisuræ.
- g. Hintertheil, Anus.
- h. Oberflügel, Alae anticae,

- i. Unterflügel, Posticae.
- k. Rückenwinkel, Basis.
- l. Außenrand, Margo externus.
- m. Außenwinkel, Angulus externus.
- n. Untenrand, Margo posticus.
- o. Innenwinkel, Angulus internus.
- p. Innenrand, Margo internus.
- q. Mittelraum, Dilcus.



## N a c h t r a g zum Schmetterlingverzeichnisse.

**N** in der geraumeren Zeit, durch die dieses Bandes letztere Abschritte wegen mancher Hindernisse unter der Presse zögerten, erhielten wir theils aus hiesigen Gegenden, theils durch Freunde aus andern deutschen Ländern noch manche Schmetterlingarten, die wir hier nachtragen müssen. Sie scheinen uns jede in eine der obenangesehenen Familien genau zu passen; und können also mit der Zeit in dieselben eingeschaltet werden.

### Zur ersten Gattung der Schmetterlingordnung, den Abendschmetterlingen oder Schwärmern. (Sphinges. Lin.)

#### Zur Familie F: Milchaaraupen, Glassflügeliche Schwärmer.

9 Unbek. R. — — — Raubfliegendähnlicher Schw. Sph. Asiliformis.  
(\*)

N. q

10

(\*) Diese Art hat die obren Flügel braun, und nur die untern ganz durchsichtig, sonst aber gänzlich die Gestalt der übrigen dieser Familie. Sie wird mit den folgenden in Ansehung ihrer Größe gleich nach dem Papelbaumenschwärmer zu setzen sehn.

Dieser eben genannte Schwärmer, im Verzeichnisse die 2te glassflügeliche Art, mag doch des Autors *Linnæus* Sph. Apiformis sehn, ob schon unsre Stücke von seinen Beschreibungen sehr merlich a' weichen. (Man sehe oben 44. S.) Aber sie muss dann mit des B. N. *Scopoli* Sph. Scopigera, die kaum den fünf-

ten Theil so gross ist, keineswegs vermenget werden.

Bei unserer 4ten Art daselbst heißt es: Unbek. R. doch ist sie uns bekannt; und wir haben es dem oben angeführten jungen Hrn. v. Goldegg zu verdanken, der uns Puppen und Raupen brachte, die sich, nachdem sie geschlübert waren, glücklich verwandelt haben. Diese Art lebt in dem Markt der Johannesbeersstrüche (*Ribes rubri*), und verursacht das Verderren so vieler grösster Eprosse.

Bei der 6ten Art schien uns nach reiserek Überlegung bee drüsche, aus Hrn. Beckmanns



10 Unbek. N. — — — Raupenfresserähnlicher Schw. Sph. Speciformis.  
aus der Samml. des Hrn. Gerning  
in Frankfurt.

Zur

manns Anfangsgründen der Naturhistorie entlehnte Namen **Schlufwespe** für Tenthredo L. von der Lebensart oder Fortpflanzung dieser Insectengattung den irrgen Begriff zu gründen, als ob die Arten derselben ihre Eier in die Leiber der Raupen zu legen pflegten. Wenigstens scheint Dr. Schäffer diese Benennung, **Schlufwespe**, in dieser Absicht für die linsenische Gattung Ichneumon zu brauchen. Man könnte etwa nach eben diesem berühmten Naturforscher Tenthredo mit **Sägfliege** verdeutlichen.

Je mehr uns von dieser Familie Arten bekannt werden, desto mehr nimmt in uns der vorlängst gefasste Zwifel zu, ob der für die rete Art angesezte **Seabiosenschwärmer** (Sph. Fuciformis) wirklich zu dieser oder vielmehr zu der vorhergehenden Familie, der bartleibigen **Schwärmer**, gehöre? Die durchsichtigen glasartigen Flügel sind freilich ein so stark in die Augen leuchtender Charakter, daß er uns ganz keine Ueberlegung zu erlaubenschiene; allein die Raupe hat, die feinen Härchen auss genommen, mit andern Raupenarten der Glasschläferschwärmer kaum etwas gemein. Mit andern Raupenarten, sagen wir, obwohl nebst jener ersten bisher nur zwei entdeckt sind; denn eben dieses, daß man noch nicht mehrere entdeckt hat, und die ungemeine Aehnlichkeit der Schwärmer nebst mehr andern Umständen lassen uns ganz zuversichtlich glauben, daß auch

die übrigen sechs oder sieben Arten, wie jene zwei, im Holze leben. Nun aber Holzraupen, wie die zwei der gegenwärtigen und jene der Spinnerfamilie N., sind breitleibig, schlaff, häutig, weißlich und halbdurchsichtig, mit einem Zangengebisse und einem beinahe bräunlichen Kopfe und Halschilde, und haben demn mit walzenförmigem horntragenden meist grünen Schwärmerraupen, wie die von Seabiosen und andere Vorgehende sind, wenig ähnliches. Es gehören also, wird vielleicht jemand sagen, die Raupen zu zwey verschiedenen Familien oder auch Abtheilungen, da doch die daraus kommenden Schmetterlinge ungezweifelt von einer Familie sind; und wird hiemit die vorgegebene natürliche Ordnung oder die Uebereininstimmung der Raupen und der Schmetterlinge hier schon zum erstenmale vermisst. Dieses doch eben nicht; vielleicht haftet der Fehler nur auf uns; vielleicht haben wir von jenen so scheinbaren Merkmale der Glasschläfer verbündet, den Schwärmer zu voreilig den glasschläferlichen beigegeben. Und freilich, die Fühlhörner (bey Vertheilung der Schmetterlinge vielleicht das beträchtlichste Unterscheidungszeichen) sind bey dem Seabiosenschwärmer, ganz wie bey dem Sternkrautschwärmer (Sph. Stellatarum), vorne gemacht dicker oder keulesförmigt (antennes en massue Raum.), bey allen übrigen der glasschläferlichen Familie entgegen, fast wie bey denen der flechtigen,

\* \* \*

## Zur Familie G: Scheinspinnerraupen, Fleckichte Schwärmer.

II (\*) Unbek. R. — — — Rothflügelichter, schwarzge- Sph. Fausta. L.  
fleckter Schw. — —

Ω 92

12

ten, in der Mitte dicker, vorne aber wieder zugespitzt und ausgebogen oder widderhornförmig (antennes en corne de belier. Raum.) ; bey jenem sind die obern Flügel leicht, die untern klein und scheibicht, bey diesen die obern ungemein schmal, die untern aber schieß verbreitet; bey dem erstern endlich ist der Leib breit gedrückt, oben wolltig und nicht nur an dem Ende sondern auch an den Seiten hältigt, bey dem letztern entgegen ist er bloß am Ende bläßig, sonst walzenförmig, glatt und glänzend. Jene Art gehörte also freylich zu den bartleibigten Schwärmern, die sie doch durch die Durchsichtigkeit ihrer Flügel mit den Glasschwärmern deutlich verbindet.

(\*) Wir bezeichnen diese Art, die wir aus Straßburg von Hrn. D. Hermann erhalten haben, und jede der hier nach zu tragenden, um alle Verwirrung zu vermeiden, unterdessen mit einem Numer, der unmittelbar auf denselben folgt, der bisher in der Familie der letzte ist. Die eigentliche Stelle aber, wo der gegenwärtige Schwärmer nach Anleitung der nächsten Verwandtschaft und zur Erhaltung eines sanften Ueberganges eingerückt werden soll, ist zwischen der 5ten (Sph. Onobrychis) und der 6ten Art (Sph. Ephialtes). Wir werden diese Stellen ferner, der Kürze halber, jedesmal bloß auf folgende Art ausdrücken: z. B. (5.\*6.)

Die im Verzeichnisse unter No. 9. angeführte Art (Sph. Phegea) nannten wir Kahn-Eichenschwärmer; und wir haben in der That durch verschiedene Jahre wohl dreißig oder auch mehrere Raupen dieser Art auf Eichen, meistens nicht hoch am Stämme, manchmal doch auch auf den Nesten angetroffen; wir ernährten sie mit andern Eichenraupen gemeinschaftlich, und sahen viele derselben sich bald verwandeln. Mussten wir nicht allerdings das Eichenlaub für ihre einzige Nahrung halten? Allein dieses letztere Jahr fanden wir in einem Walde von dieser Raupenart viele Stücke unter verschiedenen ganz niedern Gewächsen, und zwar ganze zwey Monate früher, als die Eichen zu treiben pflegen. Dieser Umstand und einige umher benagten Pflanzen brachten uns auf die Meinung, die bisher auf Eichen angetroffenen Raupen würden dort bloß, wie manche anderen pflegen, den Tag hindurch geruhet haben. Wir erzogen sie ist in der That mit Ampfer (*Rumex acutus* u. *Acetosa L.*), mit Wegerich (*Plantago lanceolata*) und vornehmlich mit den Blumen und Blättern des Löwenzahns oder der Butterblume (*Leontodon Taraxacum*) bis zur Verwandlung durch mehr denn zwei Monate. Unterdessen brachte uns jemand noch viele Stücke, die er im Walde sämmtlich bey vertrocknetem Hirschkothe angetroffen hatte, das von ihnen hin und wieder

be

12 Schlehenschw. R. (Pruni spinosa,) (\*) Schlehenschw. — — — Sph. Pruni.

34

benaget war. Nun schien uns nicht mehr so zu bewundern, daß Grisch die Nauptchen dieser Art, derer ganz verwirzte Mutter er für eine Schlafwespe hielt, von den Etern an fast bloß mit Mehl erzog. (Beschreib. von Insecten 6. Th. 33. S.). Unsere Naupten wollten sich doch mit einer oder andern dieser trocknen Speisen nicht recht begnügen; sie schwatzeten gewissermassen, erholtent sich aber vollständig, als wir ihnen nach acht Tagen und dann öfter ein Blatt von der erwähnten Butterblume reichten, das sie jedesmal so gleich verzeheten. Von dieser Pflanze werden sie daher den Namen besser als von der Eiche tragen. So ähnlich aber diese Schmetterlingart bei dem ersten Anblieke der ihr vorgehenden zweiten Art (Sph. Coronillae) zu sehn scheint, so sehr unterscheidet sie sich bei genauerer Beobachtung von derselben und andern durch die fast fadenförmigen Fühlhörner, und den außerordentlich langen Leib. Die Naupte ist vermöge ihrer federartigen Haare (Federkielblätter Grisch) noch sonderbarer, und hat vielleicht nur in andern Welttheilen näher verwandte Arten.

(\*) Wir sehn unter diesem Namen eine kleine Schwärmerart an, die wir doch schon vor längst entdecket, aber mit einer andern verwechselt haben. Es ist oben (46 S.) in einer Anmerkung erinnert worden, daß in hiesiger Gegend auf Schlehen eine Naupte, die zu jener Familie gehört, häufig erscheinet.

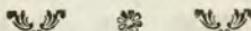
Wir hielten sie damals für die Naupte dessenigen Schwärmer, den Linndus von Seelenkett (Sph. Statices) nennt. Zuweilen machte uns doch irre, daß wir auf Wiesen Schwärmer fliegen sahen, die zwar an Gestalt den Stahlblauen, dergleichen uns aus den Schlehenraupen kamen, ganz ähnlich, meist aber doppelt so groß, und glänzend meergrün waren. Endlich brachten wir die Naupte, die uns, wie eben in derselben Anmerkung gemeldet wird, einmal auf Kugelblumen (Globularia vulgaris) und nach der Zeit viel öfter zwischen den Blüthen des Sauerampfers (Rumex Acetosa) vorkam, zur Verwandlung, und sahen, daß diese jenen blankgrünen größern Schwärmer gebe. Die Naupte mag wohl manchmal, wie auf den Kugelblumen, so auch auf den Seelenkett oder Berggrasblumen (Statics Armeria) zu finden seyn, und kann daher die Art den Namen davon beibehalten; ob wir schon auch auf unsren Alpen, wo diese Pflanze häufig wächst, nie einen Schmetterling dieser Art fliegen sahen.

Man kennt also von solchen kleinen Schwärfern, die sich von den übrigen der flecklichen Familie durch die einfärbigen Flügel unterscheiden, nunmehr doch zwei Arten. Mit einem Paar indischer Arten könnten wir sie auch schon aus unsrer Sammlung vermehren. Sollte man sie daher nicht lieber in eine besondere Familie trennen? Grund hiezu würde auch die Verschiedenheit ihres Leibes, und selbst ihrer

Fühl-

Fühlhörner reichen. Ihre Raupen, von denen die der ersten Art über dem Rücken cylindrisch, die der andern eckliche Schildchen führet, könnten vielleicht Schwärmeraupen, wie jene der sogenannten Schwärmer von der doppelten Reihe schwarzer Punkte Punctenschurraupen, die Schmetterlinge aber der neuen Familie in Ansehung der Einfärbigkeit nicht nur der Flügel, sondern gemeinlich auch des Leibes und der Füsse, die einsärbigten Schwärmer heissen.

Mit der Stein Art der vorgehenden Familie dem glasmackelichten Schwärmer hat es eine ähnliche Beschaffenheit; es werden sich etwa auch für ihn einige Gespielen finden; und dann wird man statt zweier vier oder fünf Familien von solchen bloß inländischen Schwärmer haben. — Von solchen Schwärmern, sagen wir. — Wir müssen diesen Zweifel, den wir, um auch nur geringe Neuerungen nicht an einer Stelle zu häufen, bisher unterdrückt haben, doch endlich auch erklären: Kommen wohl diesen Thierchen die Namen Schwärmer, Abendbühgel, Dämmerungsfalter, *Sphinges*, *Eperviers*, *Bourdons*, oder welche man denen der vorgehenden fünf Familien sonst noch beigelegt hat, auch nur einigermaßen zu? Oder stimmen der Schwärmer Hauptkennzeichen, die in der Mitte dickeren, im Durchschnitte dreieckigen Fühlhörner (*Antennae medio crassiores, subprismaticae, Lin. Antennae prismaticae, ubique sere aequales*, Geoffr.), der schwere Abends oder Morgenflug (*voluto graviore vespertino L. matutino, Lin.*) und die nackte horntragende Raupe (*Larya laevis cornigera*, Geoffr.) auch bei diesen kleinen Arten wirklich ein? Ihre Raupen sind durchaus rauh, die müssen sehr kurz, gewölbt und fast eniformig mit einem ungemein kleinen, in der Ruhe verborgenen Kopfe; ihre Verwandlung geschieht in einer dicht gewebten Hülse, die Schmetterlinge fliegen sanft, meist um Mittage, und nur in der Sonne; ihre Fühlhörner sind von besonderem Baue, im Durchschnitte rund, gegen die Spitze sehr weichlich dicker, bei vielen eigentlich folbig, und immer einigerweise gekrümmert; selbst ihre Begattung ist sonderbar (*Reaum. Mem. des Ins. Tom. 2. p. 94. t. 2. f. 2.*). Dass auch der Ritter Linnæus diesen Unterschied grossenteils bemerkt habe, lässt sich nicht zweifeln, weil er sie zugesellte Schwärmer (*Sphinges adscitae*) nennt; sie aber gänzlich absondern, hat er vielleicht nur wegen ihrer allzugeingten Zahl nicht für gut erachtet. Da man aber nunmehr eben so viele, ja mehr inländische Arten dieser unächten, als jener eigentlichen Schwärmer, von den meisten auch die Raupen kennet, und dabei nicht wohl läugnen kann, dass sie von einander in aller Absicht wenigstens eben so viel, als die Eulen von den Spinnern, unterschieden sind, so kann man sie ja nicht wohl unter einem Namen vermengen lassen. Aber wie sollten die der neuen Abtheilung dann genennt werden? Reaumur merkt an (*Mem. des Ins. Tom. 1. Mem. 6. pag. 354.*) dass May diese Schmetterlinge nicht ohne Grund zu den Faltern (*Les Papillons diurnes*), Merian entgegen zu den Nachtschmetterlingen (*Les Phalenes*) gezählet habe; er selbst lässt die Sache fast unentschieden. Sie sind in der That Mittelstufen zwischen den Faltern, Spinnern und Schwärfern. Könnten



ten sie daher nicht Mittler, oder Flatterer,  
oder in Betracht ihrer gewundenen Fühlhöfen  
nach den französischen Entomologen (Papillons à Corne de bœliers, Renum. Sphinx bœlier  
Graff.) Widderchen heißen?

## Zu der ersten Abtheilung der Nachtschmetterlinge, den Spinnern (Phalena Bombyces.)

### Zur Familie A: Scheinschwärmeraupen, Mondmackelichte Spinner.

9 (7.\*8.) Unbek. R. — — — Röthlichgrauer braungezeich-  
neter Sp. — — — B. Austera.

Bei der 4ten Art der Edlen Spinner (Famil. E.) findet sich eine merkwürdige Abänderung, die man in den schäfferschen Abbildungen regenspurgischer Insecten (Tab. 136. fig. 1. 2.) entworfen sieht: Das Männchen, das sonst bei dieser Art vollgelbe Unterflügel zeigt, weist bei dieser Spielart weiße auf. Wir hätten vielleicht Gründe, sie ist für eine eigentliche besondere Art zu halten, nachdem wir von jener 4ten Art, dem Wegerichspinner, auf österreichischen Halsgebirgen eine beträchtliche Menge fliegen, und zwei Bruten eher bei uns vollständig verwan-  
det gesehen haben, ohne in der goldgelben Flügelfarbe der Männchen je eine Veränderung zu be-  
merken; besonders, wenn auch jenes richtig ist, was man vorgiebt, daß in einigen österreichi-  
schen und ungarischen Gegenden bloß weißflügeliche Männchen fliegen. Diese neue Art würde  
uns B. Hospita heißen; aber wir finden uns, um sie als eine solche zu erkennen, und anzusehen,  
noch nicht genug überzeugt.

### Zur Familie I: Halsbandraupen, Zahnsflügelichte Spinner.

5 (1.\*2.) Weißäspensp. R. — — — Weißäspensp. — — — B. Populifolia.

### Zur Familie O: Wurzelraupen, Schmalflügelichte Spinner.

7 (3.\*4.) Unbek. R. — — — Trübgrauer weißpunctenspre-  
figter Sp. — — — B. Carna,  
nur das Weibchen.

### Zur Familie R: Buckelraupen, Rückzähnigte Spinnen.

8 (4.\*5.) Unbek. R. — — — Brauner abwärts weißgeran-  
deter Sp. — — — B. Cucullina.  
Aus der Samml. des Hrn. Alois v.  
Goldegg. (\*)

(\*) In einer sehr genauen Abbildung haben wir diese Schmetterlingart auch aus Sachsen vom Hrn. D. B. erhalten.

Die Gabelraupe n. 4. (B. Furcula) fan-

den wir nach der Zeit viel öfter auf Bitter-  
äppen (*Populus tremula*); wovon sie den Na-  
men füglicher führen würde.

### Zu der zweyten Abtheilung der Nachtschmetterlinge, den Eulen (Phalaenae Noctuae.)

Der Familie C 13te Art (N. Marginea) scheint uns ist, nachdem uns besser erhalte-  
ne und noch unausgespannte Stücke zu Handen gekommen sind, nicht am rechten Orte zu stehen,  
sondern zu der zweyten Familie der Zünsler zu gehören. Selbst die ersten zwei Arten der  
Familie D. (N. Palliola und N. Strigula) würden unter den Zünsler eine anständigere Stel-  
le, als unter den Eulen, einnehmen, wenn sich nur ihre Raupen mit jenen der Zünsler ein-  
bischen besser verträgen.

### Zur Familie E: Dünnhhaarraupen, Scheffichte Eulen.

6 (4.\*5.) Unbek. R. (\*\*) — — Grünweißliche schwarzge-  
zeichnete E. — — — N. Ludifica, L.  
von Frankfurt, Dr. Gerning.

Von der 5ten Art der Familie F. (N. Compta) besitzen wir jetzt Abänderungen, die  
der nächst folgenden Eule (N. Conspersa) so nahe kommen, daß wir diese nicht wohl mehr für  
eine von der ersten verschiedene Art halten können.

Auch die 9te Art dieser Familie (N. Calvaria) von der wir bisher nur das Weibchen  
besaßen, erachten wir jetzt, nachdem wir auch das Männchen gesehen haben, hier wegzulassen,  
und den Zünsler benuzfügen, bey denen sie einst mit der 5ten Art der Familie A (P. Bom-  
bycalis) und einigen andern eine besondere Familie dickflügelichter Zünsler ausmachen wird.

Zur

(\*\*) Man berichtet uns nur, daß man diese Eule aus einer haarigen Raupe erzogen habe. Nunmehr ist auch der Zweifel gehoben, den wir

in der Absicht auf diese Art in einer Anmer-  
kung der 70. S. äußerten.



### Zur Familie I: Thygerraupen, Kappenhalssigte Eulen.

- 9 (-\* 1.) Beifuß E. R. (Artemisiae Beifuß E. (\*)) — — N. Artemisiae.  
vulgaris.) Sc. Sämzel.
- 10 (3. --\* 4.) Sternblum E. R. (Aste- Sternblum E. — — N. Asteris.  
ris chinensis &c.) Sc. D. B. aus Sachsen.
- 11 Schildampfer E. R. (Rumicis scu- (\*\*)) Schildampfer E. — N. Lucifuga.  
tati, &c.)

### Zur Familie L: Spreckenraupen, Geradgestrichte Eulen.

- 12 (8.\*9.) Unbek. R. — — — Fahl gelbgezeichnete E. — N. Tersa.

### Zur Familie M: Seitenstreifraupen, Schwarzgezeichnete Eulen.

- 24 (8.\*9.) Wachtelweizen E. R. (Me- Wachtelweizen E. — — N. Ditrapezium.  
lampyri arvensis &c.)

25

(\*) Wir vernütheten aus den von Hen. Hufnagel angezeigten Silbermackeln, dieser Schmetterling würde der Schwingeleule (N. Festucæ) sehr ähnlich seyn, und also zu den Reichen Eulen (Famil. Z.) gehören. Man sche, was wir hievon (92. S.) melden. Wir ha-  
ben unterdessen ein Stück dieser Art zu Frank-  
furt in der Sammlung eines aufgeklärten Na-  
turkundigen des Hrn. Hofr. u. D. Pasquey ge-  
sehen, und Hrn. Hufnagels Urtheil, daß die-  
ser Schmetterling mit den Möthchen, wie er  
schreibt, oder den kappenhalsigten Eulen des  
Wermuths, des Wullkauts u. s. w. zu ver-  
einbaren sey, vollkommen gegründet gefunden.  
Die Kappe auf dem Genick ist gar zu deutlich,  
die Flügel sind schmal und keineswegs glatt oder  
glänzend, wie jene der Reichen Eulen, son-  
dern uneben und rauhlich; daher bey dieser  
Art die Silberflecké nur als etwas Zufälliges,  
keineswegs als ein Hauptcharakter, zu betrach-  
ten sind.

(\*\*) Von dieser Raupenart ist schon in der Anmerkung der 74. u. 75. SS. Meldung geschehen. Wir sind ist, vornehmlich durch eine junge artig gezeichnete Raupe dieser Eule überzeuger, daß sie von jener der Hasenkohleule (N. Umbratica) wirklich, als eine besondere Art, unterschieden ist. Es ist doch sonderbar, daß die meisten Schmetterlinge dieser Familie untereinander so ungemein ähnlich sind, daß auch angestrengte scharfe Augen kaum einen Unterchied bemerken, obwohl ihre Raupen an Zeichnung und Farben sehr beträchtlich und standhaft verschieden sind. Solche ganz gleich gefärbte Eulen sind dien. 3. 5. 7. 8. und 11., und wieder die n. 4. und 10. zu diesen letztern gehörts vielleicht auch noch, als die 12te Art, eine Braunwurzeule (N. Scrophulariae); indem sich die Raupe, ob sie schon jener des Wull-  
kauts am ähnlichsten sieht, doch von eben derselben durch ihre Lebensart und einige Rücken-  
zeichen immer unterscheidet.

25 (16.-17.) Unbek. R. — — Dunkelbraune weißaderigte E. N. Ocellina.

Die 12te Art dieser Familie (*N. Basilinea*) kann hinsichtlich Nuecken E., die Raupe Nuecken E. R. (*Trikicii repantis*) und die 22te (*N. Linogrisea*) Fasstenblume E. R. (*Primulae veris acaulis* &c.) heißen; denn wie haben ist mehrere Stücke dieser Arten auf den so genannten Pflanzen gefunden, und mit denselben ernährt. Für den lateinischen Namen der 17ten Art (*N. Secalis*) würde vielleicht Secalina, um sie von der Endung der Zünsler zu unterscheiden, besser lauten.

### Zur Familie N. Erdraupen, Gemeine Eulen.

23 (21.-22.) Unbek. R. — — Mattbraune, düster u. weiß-  
gestrichene E. — — — N. Perplexa.

Aus dieser Familie sind uns nunmehr die Raupen der 6ten und der 17ten Art (*N. Aquilina*) bekannt; wir haben die erstere mit dem Wallstroh (*Gallium verum* u. *sylvaticum*), auf dem wir sie gefunden, zur Verwandlung gebracht; sie kann also ist den Namen von denselben vorzogen; wie die andere von dem Quirksalbe (*Salvia verticillata*), auf welcher Pflanze sie sich, wie auf dem Sauerampfer und einigen andern niedern Gewächsen, gegenwärtiges Jahr häufig fand.

### Zur Familie O. Breitkreisraupen, Jaspisfarbige Eulen.

22 (10.-11.) Kuhweizen E. R. (Mo. Kuhweizen E. — — — N. Herbida,  
lampyri sylvatici.) aus Sachsen. (C)

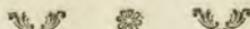
23 (20.-21.) Unbek. R. — — Oranienbraune goldgelbgezeich-  
nete E. — — — N. Chrysographa.

(C) Ein schätzbarer Freund und einsichtsvoll verberthen hätte, hat uns zu Winterszeit dieser Naturforscher in Sachsen, den wir aus selteine Raupe mit 50. andern überschicket, daß Dankbarkeit so gerne nennen, wenn es nicht von sich die meisten glücklich verwandelt haben

### Zur Familie Q. Vielstrichraupen, Tagliebende Eulen.

25 (4.-5.) Unbek. R. — — — Glänzendsilbergraue, mattge-  
zeichnete E. — — — N. Decora.

Die 13te Art dieser Familie (*N. Livida*) kann man in Zukunft vom Röhrchenkraut (*Leontodon Taraxacum*) nennen, mit dem wir jüngst einige Raupen dieser Art erzogen haben.



Zur Familie R. Halschildebraupen, Rothlichtbraune Eulen.

- 10 Unbek. R. — — — Blasphomigbraune düsterstriemigte E. — — N. Glabra.

Zur Familie T. Mordraupen, Gewäserte Eulen.

- 19 (7.\*8.) Unbek. R. — — — Silbersarbene düstergewäserte und punktierte E. N. Respersa,  
20 (7.\*8.) Unbek. R. — — — Dunkelrothe und perlfarbene E. — — — N. Festiva.

Zur Familie Z. Halbspannraupen, Reiche Eulen.

- 7 (2.\*3.) Unbek. R. — — — Purpurbraune goldmackliche E. — — — N. Brackea.  
aus der Samml. der Frau von Steiner.

Eben heute, da dieses Blatt schon unter die Presse kommen sollte, bringe man auch uns ein Stück dieser anscheinlichen Eulenart.

- 8 (3.\*4.) Unbek. R. — — — Gleischfarbene bläßgoldgezeichnete E. — — — N. Acmula.

Aus Gelegenheit der gegenwärtigen drey letzten Arten mögen wir erinnern, daß sich hier zweien im Naupensuchen und Falterfangen sehr geschickte Männer finden, Johann Körper und Mathias Dombacher, die eben diese und einige andre seltene Schmetterlinge umlängt von österreichischen Gebirgen gebracht haben, und ihre immer ziemlich reiche Beute auch Fremden feil hielten.

### Zu der dritten Abtheilung der Nachtschmetterlinge, den Spannern (Phalaenae Geometrae.)

Zur Familie B. Schoßraupen, Weißstriemigte Spanner.

- 10 (8.\*9.) Unbek. R. — — — Bläßblaugrüner Spanner. G. Aeruginaria. (\*)

(\*) Aerugaria wird die rote Art der Familie D. (101. S.) genannt; aber es ist ein Verschen; es hatte Ferrugaria heißen sollen; allein auch diesen Namen kann sie nicht mehr

fragen, weil wir nach der Zeit, als wir von der 11ten Art der Familie M. ein Männchen entdeckten, und an demselben gekräumte Fühlhörner wahrgenommen, den linneischen Namen Fer-

Ferrugata in Ferrugaria verändert haben. Diese Art, der Weichselspanner (Famil. D. n. 10.) kann hinfür Bajaria, und die derselben nächst vorgehende Art (n. 9.) anstatt Viduata, Vidua-

ria heißen; weil die Fühlhörner des Männchens das uns endlich zu Handen gekommen ist, sehr merklich gekrämmert sind. Eben dort ist einzuschalten:

### Zur Familie D. Stengelraupen, Zackenstriemigte Spanner.

- 14 (8.\*9.) Unbek. R. — — — Gelbweißlicher grausprenglicher Sp. — — — G. Serotinaria.  
aus der Samml. des Herrn. Hoff. v. Moosburg.

### Zur Familie F. Nesteraupen, Zackenflügelichte Spanner.

- 18 (2.\*3.) Unbek. R. C) — — Trübgelbrother doppelfreisigter Sp. — — — G. Honoraria.

(\*) Sie mag wohl eine zwölffüßige Nau- der doch ein wenig zu sehr ausgezackte Flügel ppe sein, und also dieser anschauliche Spanner, hat, zu der Familie A. gehörten.

### Zur Familie G. Streiseraupen, Staubigste Spanner.

- 14 (6.\*7.) Unbek. R. — — — Braunrother und orangen- gelber Sp. — — — G. Diversata. von Frankfurt, Dr. Gerning.

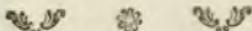
Von der Stein Art dieser Familie (G. Conspectaria) hat neulich der Freyh. Augustin v. Wöber die artige horntragende Raupen entdeckt, und mit Wiesenäldey (Salvia pratensis), wovon sie in Zukunft genannt werden kann, bis zur Verwandlung ernähret. Wir haben diesem verehrten Freunde auch sonst schon andere Entdeckungen, und selbst manche seltene Stücke unserer Sammlung zu verdanken.

### Zur Familie I. Walzenraupen, Schattigste Spanner.

- 6 (2.\*3.) Unbek. R. — — — Hellsilbergrauer schwarzgrausschattiger Sp. — — — G. Dilucidaria.

### Zur Familie K. Scheineulenraupen, Wellenstriemigte Spanner.

- 30 (11.\*12.) Unbek. R. — — — Schiefergrauer weiß und düsterstriemigter Sp. — — — G. Angustata.



- 31 (11.\*12.) Unbek. R. — — Mattweisser, schwarzstriemiger Sp. — — — G. Scripturata.  
 32 (13.\*14.) Unbek. R. — — Braungrauer weiß- und schwarzstriemigter Sp. — — — G. Inundaria,

Von der 21ten Art dieser Familie (G. Pallidata) ist uns ißt die Raupen bekannt. Sie lässt sich mit Schafampfer (Rum. x Acetosella) gut erziehen, und kann also davon den Namen führen.

#### Zur Familie M. Schuppenraupen, Eckenreißige Spanner.

- 27 (13.\*14.) Unbek. R. — — Grauweißlicher rauh-schwarz-streifiger Sp. — — — G. Suffumata.  
 28 Unbek. R. — — — — Schwarz- und weißwechselnder Sp. — — — — G. Luctuata,  
 aus der Samml. der Frau v. Stein.

Bey der 24ten Art dieser Familie (G. Derivata) ist im Sehen eine kleine Unordnung unterlaufen; sie sollte vor jener dritten Untertheilung (\*\*) Mit hellen u. s. w. stehen.

#### Zur Familie N. Zeichenraupen, Halbstreifige Spanner.

- 15 (2.\*3.) Unbek. R. — — — Milchweisser schwarzgraustreifiger Sp. — — — G. Blandiata.  
 16 (10.\*11.) Unbek. R. — — Hochgelber schwarzgerandeter Sp. — — — — G. Conspicuata.  
 aus der Samml. Gen. Gernings.

#### Zu der vierten Abtheilung der Nachtschmetterlinge, den Zünslern (Phalaenae Pyralides.)

##### Zur Familie A. Langschnauzigte Zünslner.

- 15 (5.\*6.) Unbek. R. — — — Schwarzbrauner Z. mit gelbem schwarzgezeichnetem vorher N. Calvarialis. Mittelsflecke. — —

##### Zur Familie B. Kurzschnauzigte Zünslner.

- 46 (\*) (12.\*13.) Unbek. R. — Schimmerndweisser braunlichgewässerter Z. — P. Nivalis.

- 47 (19.\*20.) Unbek. N. — — Hochgelber dreymackelichter  
3. — — — P. Trinalis.  
 48 (30.\*31.) Unbek. N. — — Grünschwarzer gelbgesäunter  
3. — — — P. Marginalis.  
     (Vorher *N. Mar-*  
     *ginea.*)  
 49 (41.\*42.) Unbek. N. — — Röther gelbgesleckter 3. — P. Pugicealis.  
 50 (42.\*43.) Unbek. N. — — Schwärzlichrother gelbge-  
     stricht- und punktierter 3. P. Porphyralis.

(\*) Von der Art, die vorhin die 46te und  
leiste stand (*P. Anthracinalis*), erachten wir  
ihe, da wir auch die Raupe entdecket haben,

dass sie vielmehr zu den Schaben oder zu den  
Edlen Spinnern gehöre.

## Zu der fünften Abtheilung der Nachtschmetterlinge, den Wicklern (Phalaenae Tortrices.)

### Zur Familie A. Grüne Wickler.

- 5 Unbek. N. — — — Hochgrüner schwarzgezeichne-  
ter W. — — — aus der Samml. Gen. Gernings. T. Literana. L.

### Zur Familie B. Metallische Wickler.

- 19 (6.\*7.) Unbek. N. — — — Gelber kreuzmackelichter W.  
mit Silberstrichen. T. Decimana.

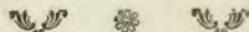
Die 2te Art dieser Familie (*T. Pilleriana*) haben wir nunmehr öfter aus der Raupe,  
die auf dem Bergandorn, oder dem deutschen Rosspoley (*Stackys germanica*) wohnt, ers-  
halten. Sie ist zuweilen ganz golden ohne Querstreife, die sonst bald mehr, bald weniger sicht-  
bar sind.

### Zur Familie C. Gelbe Wickler.

- 17 (4.\*5.) Unbek. N. — — — Dottergelber W. mit bräun-  
lichem Dreyeck. — T. Trigonana.  
 18 (14.\*15.) Scorpionssenneuw. N. Scorpionssenneuw.  
(*Coronillae Emeryi.*) — T. Steineriana.

### Zur Familie D. Braune Wickler.

- 20 (6.\*7.) Brombeerw. N. (Rubi flu-  
ticoli &c.) — — — Brombeerw. — — — T. Hermanniana.



- 21 (6.\*7.) Eschebeerw. R. (Crataegi terminalis.) Eschebeerw. — — — T. Pasquiana.
- 22 (7.\*8.) Weißwurzw. R. (Convalariae Polygonati.) Weißwurzw. — — — T. Helvolana.
- 23 (14.\*15.) Unbek. R. — — Goldbrauner schwarzroter streifiger W. — — T. Gerningana.

Die 7te und die 12te Art dieser Familie (T. Rhombana und T. Laevigata) haben wir nun mehr aus Raupen erzogen; die der ersten Art leben auf Kronwicken (Coronilla varia), die der zweiten auf Haynbuchen (Carpinus Betulus).

### Zur Familie E. Graue Wickler.

- 38 (6.\*7.) Unbek. R. — — — Weißer braun und gelbsprenglicher W. — — — T. Campoliana.
- 39 (20.\*21.) Unbek. R. — — Grauweißer braunwellenstreifiger W. — — — T. Fluidana.
- 40 (32.\*33.) Unbek. R. — — Bleichgrauer braunmackeliger W. — — — T. Lacunana.

Von den Nahrungspflanzen könnte man hinfür auch folgenden Arten dieser Familie deutsche Namen geben, der 7ten (T. Ocellana) von den Weißbuchen (Carpinus Betulus), der 12ten (T. Alstroemeriana) von den Steineichen (Quercus robur) und der 36ten (T. Fasciana) von den Datteln (Pyrus Cydonia); als auf welchen Pflanzen wir sie gefunden haben.

### Zur Familie F. Düstere Wickler.

- 10 (8.\*9.) Salbeyw. R. (Salviae pratensis.) Salbeyw. — — — T. Salviana.

### Zu der sechsten Abtheilung der Nachtschmetterlinge, den Schaben (Phalaenae Tineae).

#### Zur Familie A. Scheinspinnerschaben.

- 7 (2.\*3.) Schwingelsch. R. (Ectiucae ovinae et elatioris.) Schwingelsch. — — T. Hirsutella,

(\*) Auf dem Gebirge sahen wir diese Raupen begierig vom Alpenhusstattig (Tussilago alpina) zehren; wir trafen sie doch auch in Gebüsch an, wo sich diese Pflanze nicht fand, und ernährten sie mit dem genannten Schwingelgrase und einem Paar anderer Grasarten bis zur Verwandlung.

\* \* \*

### Zur Familie B. Geradschnauzigte Schaben.

60 (—* 1.) Mauerpfeffersch. R. (Sedi acris).	Mauerpfeffersch. — —	T. Anthracinella. (vorher <i>P. Anthracinalis</i> ).
61 (—* 1.) Unbek. R. — — —	Breitflügelichte graue Sch. mit einem langen Silber- streife. — — —	T. Legatella.
	von Frankfurt hr. Gerning.	
62 (1.* 2.) Unbek. R. — — —	Nothgraue zackenstriemigte Sch. — — —	T. Tribunella.
63 (1.* 2.) Unbek. R. — — —	Bläugraue braungelb = und dästerfleckliche Sch.	T. Centuriella.
64 (3.* 4.) Unbek. R. — — —	Silberweiße auswärts braun- gelbe Sch.	T. Combinella.
65 (29.* 30.) Unbek. R. — —	Glänzende bräunlichte Sch. mit einer weißen Außen- randlinie. — — —	T. Marginella.
66 (36.* 37.) Unbek. R. — —	Flachsbräunlichte Sch. mit 3. schwarzen Puncten. —	T. Tripunctella.
67 (46.* 47.) Pfirsichsch. R. (Amygdalini Persicace.)	Pfirsichsch. — — —	T. Persicella.
68 (48.* 49.) Pflaumensch. R. (Prunus domesticae.)	Pflaumensch. — — —	T. Bifissella.

### Zur Familie C. Krummschnauzigte Schaben.

78 (13.* 14.) Unbek. R. — —	Hellbraune blaulichweisse strichelte Sch. — —	T. Ornatella.
79 (42.* 43.) Unbek. R. — —	Gammetschwarze Sch. mit ei- nem weißen Querstriche.	T. Ligulella.
80 (47.* 48.) Unbek. R. — —	Goldgelb und silberweisse mischte Sch. mit erhobe- nen braunen Fleckchen.	T. Festivella.
81 (64.* 65.) Unbek. R. — —	Mußfarbene Sch. mit 3. wei- ßen Puncten. — —	T. Albipunctella.
82 (70.* 71.) Unbek. R. — —	Grünlichtgoldene Sch. — —	T. Aeneella.
83 (77.* —) Unbek. R. — —	Düstergoldene Sch. — —	T. Minimella.

Von der 8ten Art dieser Familie (*T. verrucella*,) trafen wir die Raupe auf dem Zier-  
land oder Kell'hals (*Daphne Mezereum*) an.



### Zur Familie D. Schnauzenlose Schaben.

- 43 (23.\*24.) Unbek. R. — — Blankbraune Sch. mit röthlich-silbernen Janenrande und Puncte. — — T. Splendella.  
 44 (25.\*27.) Unbek. R. — — Ganz rothgoldene Sch. — — T. Cuprella.  
 45 (27.\*28.) Unbek. R. — — Dunkelrothgoldene Sch. mit 4-runden Silbermackeln. T. Rupella.  
 46 (27.\*28.) Unbek. R. — — Blankfeistrote Sch. mit 2. silbernen Eckenmackeln und einem Querstriche. — T. Praecatella.  
 47 (42.\*—) Unbek. R. — — Silberne Sch. mit schwarzgestricheltem Unterrande, und fiefsförmigen Unterflügen. — — T. Argyrodactyla.  
 48 (42.\*—) Unbek. R. — — Röthlichgelbe dunkelrothdichte Sch. — — T. Erythrodactyla.

### Zu der siebenten Abtheilung der Nachtschmetterlinge, den Geistchen (Phalaenae Alucitae).

- 11 (2.\*3.) Unbek. R. — — Braunes G. mit goldglänzenden Querstrichen. — A. Chrysodactyla.  
 12 (5.\*6.) Unbek. R. — — Glashäubchenfarben, bleichroth und braungemischtes G. A. Mictodactyla.  
 13 (5.\*6.) Unbek. R. — — Bräunlichweisses G. mit einem düstern Dreieckschen. — — A. Gonodactyla.  
 14 (6.\*7.) Unbek. R. — — Milchrohmfarbenes G. mit einem düstern Puncte. A. Galactodactyla.

### Zu der dritten Gattung der Schmetterlingsordnung, den Tagschmetterlingen oder Faltern (Papiliones).

#### Zur Familie F. Zweispitzerauen, Randängichte Falter.

- 24 (8.\*9.) Unbek. R. — — Hochkergelber düsterranddichter und weispunctirter F. von Straßburg und Frankfurt. P. Herse.

Die

Die 13te Art dieser Familie, einen kleinen ockerbraunen, in Oesterreich fast gemeinen Falter haben wir bisher für des Linnaeus P. Hero gehalten. Die Farbe, das Randstreifchen, und was das vornehmste ist, die Zahl und die Lage der Augen stimmt mit desselben Beschreibung wirklich ein; nur das weiße Querband, das der P. Hero auf der Unterseite der Unterflügel haben sollte, zeigt unsre Art nicht glatterdings, sondern merklich unterbrochen, oder sie zeigt vielmehr vollständig, statt desselben, zwee edliche weiße Flecke, die durch eine bleiche Linie aneinander hängen. Wir glaubten, Hr. v. Linne habe diese etwa doch für ein Querband gelten lassen, oder eine Abänderung mit einem deutlicheren Bande vor sich gehabt; allein unlängst erhielten wir aus dem deutschen Reiche eine andere Art, die nebst den übrigen Kennzeichen des P. Hero auch dieses Querband, oder vielmehr einen vollständigen weißen Querstrich beständig aufweist. Es sind also, statt jener 13ten Art, zwei auf folgende Weise zu sezen:

- 13 Unbek. R. — — — Brauner scheinsilberäugichter  
F. — — — — P. Hero. L.  
25 (13. \* 14.) Bittergrass. R. (Bri- Bittergrass. — — — P. Iphis.  
zac mediae &c.)

Für die 14te Art der Familie G. haben wir verschiedene Falter als bloße Abänderungen angesehen; (man sehe dort, 170. und 171. S. die Anmerkung,) ist finden wir doch viel wahrscheinlicher, daß jene Stücke, die ein safranfarbenes Querband haben, und weißblau schielen, von denen, die ein weißes Band, und in gewisser Wendung eine hochblaue, sonst eine schwarze Farbe zeigen, der Art nach, verschieden sind. Denn auf was könnte sich sonst die so standhafte Verschiedenheit der Farben gründen? Auf den Unterschied des Geschlechts dachten wir einst selber; aber nunmehr haben wir von beiderlei schielenden Stücken eine beträchtliche Sammlung gemacht, und bemerkt, daß sie sämmtlich, (30. und mehr) nicht eines ausgenommen, Männchen, im Gegentheile alle nicht schiende, Weibchen sind, und daß diese sich ebenfalls in schwartzbraune oder schwarze, und in braunlichockerlige Theilen, von denen jene ein weißes Band, diese ein safrangelbes, ganz wie ihre Männchen, haben. Die Raupe der letztern fanden wir auf Saalweiden (*Salix Caprea*); daher sie Saalweidenfalterraupe, im Lateinischen etwa P. Clytie heißen könnte.

### Zur Familie K. Halsdornraupen, Silberreiche Falter.

- II (7. \* 8.) Unbek. R. — — Röthlichtockergelber unten  
braun und silberfleckig-  
ter F. — — — P. Selene.



Zur Familie L. Scheindornraupen, Scheckte Falter.

10 (6. \* 7.) Unbek. R. — — Oraniengelber beyderseits  
einfach punctirter F. P. Artemis.  
von Frankfurt, Dr. Gerning.

Zur Familie M. Schmalschildraupen, Goldglänzende Falter.

8 (3. \* 4.) Unbek. R. — — Goldene- und veilschlauchende  
der F. — — — — P. Lampetie.

Zur Familie N. Hochschildraupen, Vieläugigste Falter.

19 (11. \* 12.) Unbek. R. — — Feinblauer silberglanzender  
F. — — — — P. Dorylas.

Diese letzte Art war uns, als wir das Vorzeichen schrieben, nicht unbekannt, aber wir besaßen von derselben nur zwei, und zwar nicht best erhalten Stücke; wir waren daher von der Sonderlichkeit der Art nicht ganz überzeuget; aber jetzt lässt uns eine beträchtliche Anzahl der Stücke, die in bestimmten Merkmalen unveränderlich, und in der Erscheinungszeit sonderbar sind, davon keinen Zweifel mehr über. Wir behalten uns sowohl von diesen vieläugigsten Faltern als von manchen andern Familien der verschiedenen Abtheilungen einzelne Stücke, als sonderbare Abänderungen vor, die aber wohl mit der Zeit aus den entdeckten Raupen, oder aus einem andern Grunde, für Arten erkannt werden mögen.

Die zwei Arten der zweifelhaftigen Familie (P.) sind wie ist mehr geneigt, von dem Schmetterlingheere auszuschließen; besonders, wenn jenes richtig ist, wovon uns jemand versichern will, daß sie Fliegen haschen, und also von der unschuldigen Lebewelt der Schmetterlinge weit entfernet, sich vom Raube nähren.



## Anzeige der Druckfehler.

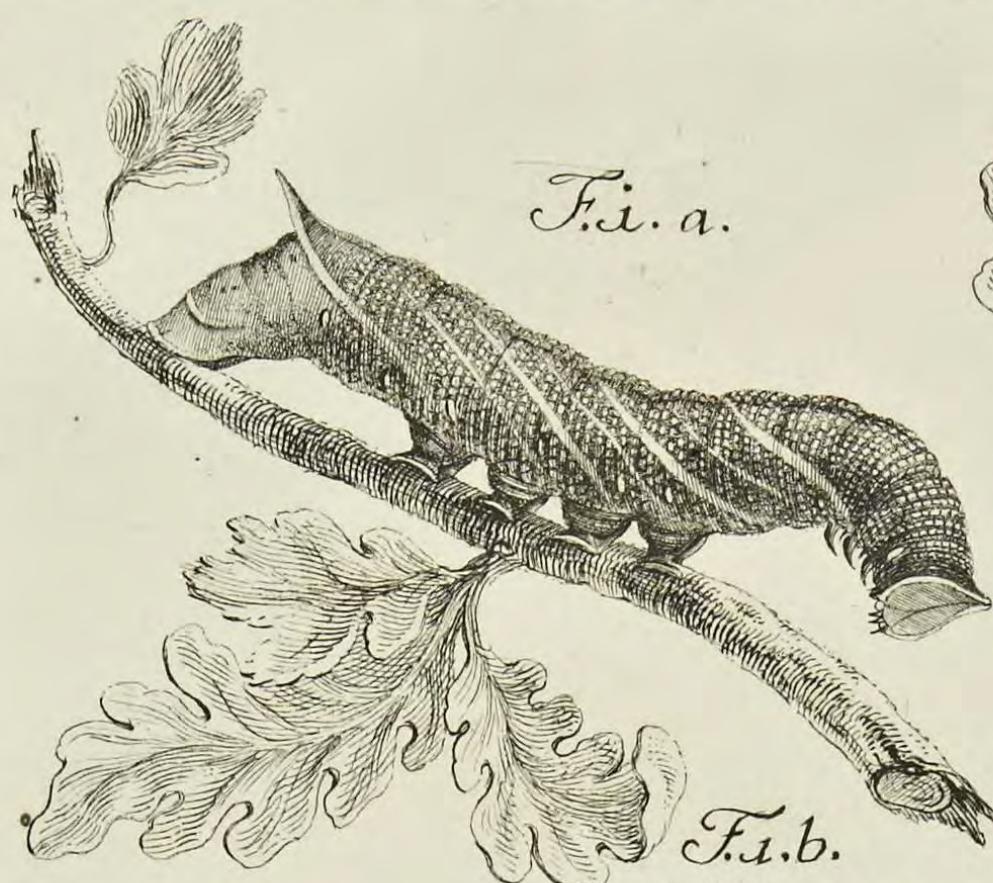
---

Auf der = = anstatt = zu lesen:

- 45 Seite 4. Zeile = = thyroides = = = = Lathyroides.  
49 S. 13. Z. = = Buffon = = = = D'aubenton.  
72 S. 17. Z. = = Flavicineta = = = = Flavicincta.  
84 S. vorletzte Z. = = der Pteris aquilina = = dem Polypodium Felix faemina oder der Pteris aquilina.  
86 S. 26. Z. = = nach Königskerze E. N. = einzurücken: (Verbasci Tapis).  
88 S. 17. Z. = = Wändeflechten E. N. = = Mauerflechten E. N.  
• 98 S. 17. b. Z. = = schäffische = = = = schäfferische.



Tab.I.a.



F.i. a.



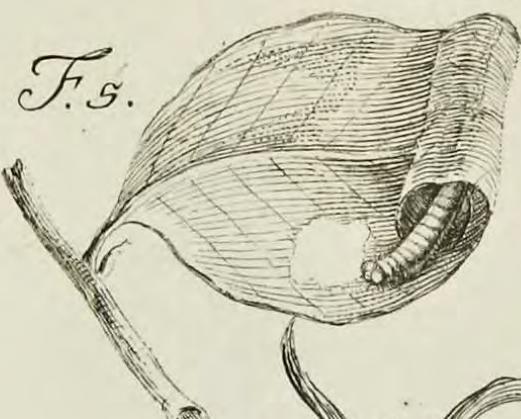
F.2.



F.3.



F.4.



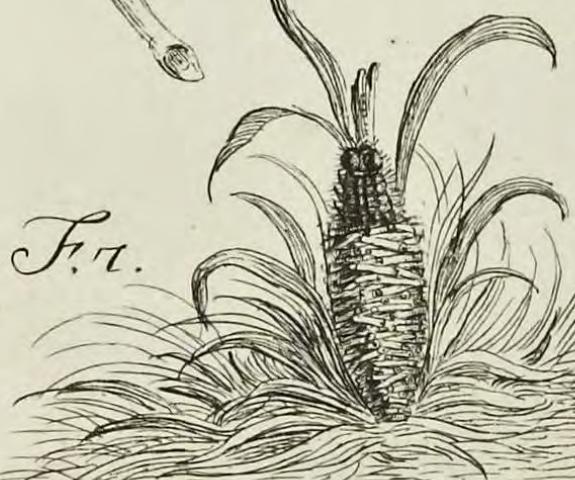
F.5.



F.6.



F.9.



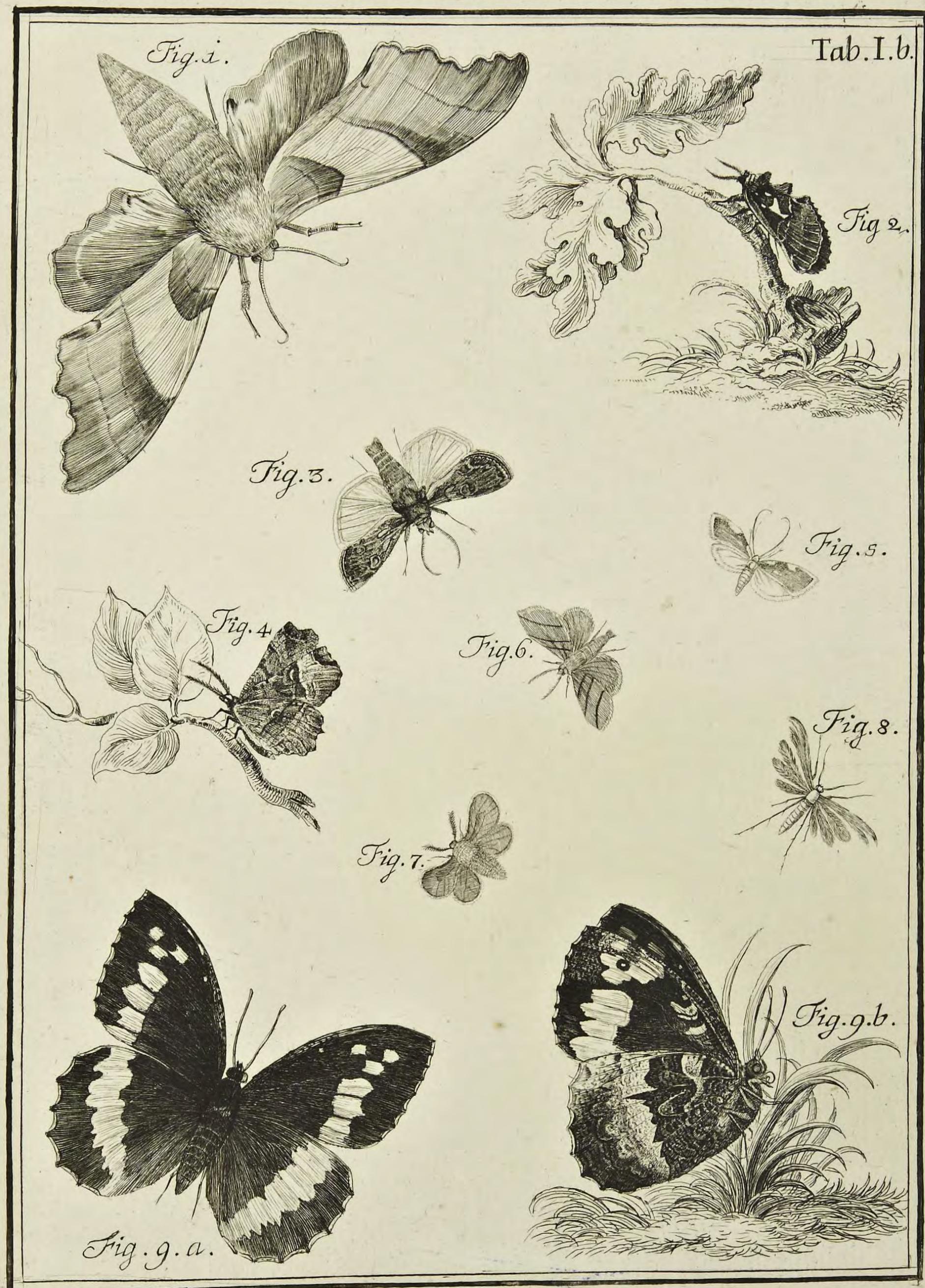
F.7.



F.8.

Land: f:





PANIStWOWE  
MUZEUM ZOOLOGICZNE  
**BIBLIOTEKA**







